

تفہیم البخاری

عربی متن مع اردو شرح

صَحِيحُ الْبُخَارِيِّ

امیر المؤمنین فی الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمۃ اللہ علیہ

ترجمہ و شرح

مولانا ظہور الباری اعظمی فاضل دارالعلوم دیوبند

جلد اول ○ حصہ دوم

کتاب العبادین

کتاب الجمعة

کتاب الصلوة

ابواب الکسوف

ابواب الاستسقاء

ابواب الوتر

کتاب الزکوٰۃ

کتاب الجائز

ابواب فقہر صلوة

دفتر اشاعت
کراچی پاکستان 2213368

دار الاشاعت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
۴۲۴۵

امادیت معارف نوی علی ندوی علم کاندہ ہمار گلشن

تفسیر البخاری

عربی متن مع اردو شرح

صحيح البخاری

جلد اول

امیر المؤمنین الحدیث ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمہ اللہ

مولانا ظہور الباری اعظمی صاحب دارالعلوم دیوبند

دارالانشاء

مقابل مولوی مسافر خانہ ۵ اردو بازار، کراچی ۱

طبع اول دارالاشاعت
طباعت پبلی پرنٹنگ پریس اسلام آباد، کراچی
ناشر: دارالاشاعت کراچی

ترجمہ کے ذمہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں
کاپی رائٹ رجسٹریشن نمبر

ملنے کے پتے:

دارالاشاعت اردو بازار کراچی
مکتبہ دارالعلوم - کورنگی - کراچی
ادارۃ المعارف کورنگی - کراچی
ادارہ اسلامیات علیہ انارکلی، لاہور

باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ
۴۰۱	سجدوں سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا	۵۳۴			
۴	تشہد میں بیٹھنے کا طریقہ	۵۳۵			
۴۰۲	جن کے نزدیک پہلا تشہد واجب ہے	۵۳۶			
۴۰۳	قدرۃ اولیٰ میں تشہد	۵۳۷			
۴	آخری قدرہ میں تشہد	۵۳۸			
۴۰۵	سلام پھیرنے سے پہلے کی دعا	۵۳۹			
۴	تشہد کے بعد کسی بھی دعا کا اذکار	۵۴۰			
۴۰۶	جس نے اپنی پیشانی اور ناک غلام پوری کرنے تک صاف نہیں کی	۵۴۱			
۴۰۷	سلام پھیرنا	۵۴۲			
۴	جب امام سلام پھیرے تو مقتدی	۵۴۳			
۴	کو بھی سلام پھیرنا چاہیے				
۴	بر امام کی طرف سلام پھیرنے کو نہیں کہتے	۵۴۴			
۴۰۸	غناز کے بعد ذکر	۵۴۵			
۴۰۹	سلام پھیرنے کے بعد امام مقتدیوں	۵۴۶			
۴۰۹	کی طرف متوجہ ہو				
۴۱۰	سلام کے بعد امام کا مصطفیٰ پر ٹھہرنا	۵۴۷			
۴۱۱	جس نے لوگوں کو نماز پڑھائی اور	۵۴۸			
	پھر کوئی ضرورت یا دوائی				
۴۱۳	دائیں طرف اور بائیں طرف غناز	۵۴۹			
	سے غناز جو نیکے بعد جانا				
۴	بہن پیار زادہ رنگہ نے کے متعلق روایات	۵۵۰	۳۹۸	چوتھا پارہ	
۴۱۴	بچوں کا وضو اور غسل	۵۵۱	"	کتاب الصلوٰۃ	
۴۱۶	رات کے وقت عورتوں کا مسجد میں آنا	۵۵۲	"	بال نہ سمیٹنے چاہئیں	۵۲۷
۴۱۸	نماز میں عورتیں مردوں کے پیچھے	۵۵۳	"	نماز میں کپڑا نہ سمیٹنا چاہیے	۵۲۸
۴۲۰	عورتیں مسجد کی نماز میں جلدی	۵۵۴	"	سجدے میں تسبیح و دعا	۵۲۹
	والپس جلی جائیں		"	دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنا	۵۲۹
۴۲۱	مسجد میں جانے کے لیے عورت	۵۵۵	۳۹۹	پکڑے میں گرہ لگانا اور بات نہ کرنا	۵۳۰
	اپنے شوہر سے اجازت لے لگی		"	سجدوں میں بازوؤں کو پھیلانا	۵۳۱
"	کتاب الجمعة	۴۰۰	"	جو شخص نماز کی طاق رکعت میں بیٹھے	۵۳۲
"	جدہ کی فرضیت	۵۵۶	"	رکعت سے اٹھتے وقت زمین کا	۵۳۳
"	جدہ کے دن غسل کی فرضیت	۵۵۷	۴۰۱	کس طرح سہاوا لیا چاہیے	

باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ
۵۵۸	جمع کے دن غرضو کا استعمال	۴۲۲	۵۸۴	جمع کے دنوں غنبلوں کے {	۴۳۹	۶۰۷	بیز منبر کے عید گاہیں نماز پڑھنے جانا	۴۵۷
۵۵۹	جمع کی فضیلت	۴۲۳		درمیان بیٹھنا		۶۰۸	عید کے پیر پیدل یا سوار ہو کر جانا	۴۵۸
۵۶۰	باشب	۴۲۴	۵۸۵	خیطہ پوری تو جس سے سنا جائے	۴۴۳	۶۰۹	عید کے بعد خطبہ	۴۵۹
۵۶۱	جمع کے دن تیل کا استعمال	"	۵۸۶	امام نے خطبہ دیتے وقت دیکھا {	"	۶۱۰	عید اور حرم میں بقیہ رہے جاتے {	۴۶۰
۵۶۲	استساعات کے مطابق اچھا کھانا	۴۲۵		کہ ایک شخص مسجد میں آیا			پڑنا پسند نہ کی کا اظہار	
	پہننا چاہیے		۵۸۷	خیطہ کے وقت مسجد میں آنے والے {	۴۴۴	۶۱۱	عید کی نماز سور سے پڑھنا	۴۶۱
۵۶۳	جمع کے دن مسواک	۴۲۶		کو خیر و دل کی رکنیں پڑھنی چاہئیں		۶۱۲	ایام تشریق میں عس کی فضیلت	۴۶۲
۵۶۴	دوسرے کی مسواک کا استعمال	"	۵۸۸	خیطہ میں ہاتھ اٹھانا	"	۶۱۳	مکبیر مری کے دنوں میں	۴۶۳
۵۶۵	جمع کے دن نماز فجر میں کوئی {	۴۲۷	۵۸۹	جمع کے غنبلوں بارش کے سلا دے	"	۶۱۴	عید کے دن عربہ کی طرف نماز	"
	سردت پڑھی جائے		۵۹۰	جمع کے غنبلوں خاموش رہنا چاہیے	۴۴۵	۶۱۵	امام کے سامنے عید کے دن غنہ {	۴۶۴
۵۶۶	دیہاتوں اور شہروں میں جمعہ	"	۵۹۱	جمع کے دن دعا قبول ہو سکی گزری	"		یا عربہ گاڑنا	
۵۶۷	عورتیں اور بچے جن کے لیے جمعہ	۴۲۸	۵۹۲	اگر عید میں لوگ امام کو چھو کر چلے جائیں	۴۴۶	۶۱۶	عورتیں اور حرم والیاں عید گاہ میں	۴۶۵
	کی شرکت ضروری نہیں			جمع کے پہلے اور بعد نماز ادا کرنا		۶۱۷	بچے عید گاہ میں	"
۵۶۸	بارش میں جو پڑھنے کی اجازت	۴۲۹	۵۹۳	انشہ قرآن کے اس زمان میں سے مل کر {	"	۶۱۸	عید کے غنبلوں امام کا رخ حاضرین {	"
۵۶۹	جمع کے لیے کھانا دود آنا چاہیے	۴۳۱		جیسا زخم ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ			کی طرف ہونا چاہیے	
۵۷۰	جمع کا وقت سورج اُڑنے کے بعد	"	۵۹۴	قیلولہ جمع کے بعد	۴۴۷	۶۱۹	عید گاہ کے سنے نشان	۴۶۶
۵۷۱	جمع کے دن اگر گری زیادہ ہو جائے	۴۳۲		ابواب صلوٰۃ الخوف	"	۶۲۰	عید کے دن امام کی عورتوں کی نصیحت	۴۶۷
۵۷۲	جمع کے سنے چانا	۴۳۳	۵۹۵	صلوٰۃ خوف کی تفصیل	"	۶۲۱	اگر کسی عورت کے پاس عید کے {	۴۶۸
۵۷۳	جمع میں دو آدمیوں کے درمیان تفریق {	"	۵۹۶	انشہ عزوجل کا ارشاد	۴۴۸		رہنا چاہو دوسرے؟	
	ذکر کرنی چاہیے		۵۹۷	صلوٰۃ خوف پیدل اور سوار پر	"	۶۲۲	حاضر عورتوں نماز صلوٰۃ دیہی	۴۶۸
۵۷۴	کوئی شخص جمع کے دن اپنے کسی {	۴۳۴	۵۹۸	صلوٰۃ خوف میں ایک دوسرے کی {	۴۵۰	۶۲۳	عید گاہ میں دوسرے تاپڑھ کر قرآنی	۴۶۹
	بھائی کو اٹھا کر اس کی جگہ پر بیٹھے			حفاظت کرنا		۶۲۴	عید کے غنبلوں امام اور عام	"
۵۷۵	جمع کے دن اذان	۴۳۵	۵۹۹	نماز اس وقت جب غن کے نکلنے {	۴۵۱		لوگوں کی گفتگو	
۵۷۶	جمع کے لیے مؤذن	"		کی فتح کے امکانات سکھانے چاہئیں		۶۲۵	عید کے دن جرات سے بدل کر آنا	۴۷۰
۵۷۷	امام منبر پر اذان کا جواب دے	۴۳۶	۶۰۰	وطن کی تلاش میں کھینچنے والے	"	۶۲۶	عید کی حرامت قتلے تو دود {	۴۷۱
۵۷۸	اذان کے وقت منبر پر بیٹھنا	"	۶۰۱	بحر طرار صبح صادق کے بعد	۴۵۲		رکعت تنہا پڑھوے	
۵۷۹	غلبہ کے وقت اذان	۴۳۷		کتاب العیدین	۴۵۳	۶۲۷	عید کی نماز سے پہلے اور اس {	"
۵۸۰	منبر پر خطبہ	"	۶۰۲	عیدین اور ان میں برکت کے متعلق	"		کے بعد نماز پڑھنا	
۵۸۱	کھڑے ہو کر خطبہ	"	۶۰۳	حراپ اور ڈھال	۴۵۴		ابواب الوتر	۴۷۲
۵۸۲	امام جب خطبہ سے قرآن میں مدغم {	۴۳۹	۶۰۴	مسازوں کے لیے عید کی سنت	۴۵۵	۶۲۸	دتر کے متعلق احادیث	"
	امام کی طرف کر لیں		۶۰۵	عید الفطر میں عید گاہ پہنچے کھانا	۴۵۶	۶۲۹	دتر کے اوقات	۴۷۳
۵۸۳	غنبلوں نماز کے بعد امام بعد اگھنا	"	۶۰۶	قرآنی کے دن کھانا	۴۵۷	۶۳۰	دتر کے لیے آپ گروہوں کو گھاتے تھے	۴۷۵

باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ
۶۳۱	دتررات کی تمام نمازوں کے بعد پڑھی جائے	۴۷۶	۶۵۱	آپ نے پشت چار کھجوریں	۴۸۹	۶۷۱	سورج گرہن کی نماز جمعہ کیساتھ	۵۰۱
۶۳۲	نماز دتر ساری پر	"	۶۵۲	کی طرف کس طرح کی تھی؟	۶۷۲	۶۷۲	سورج گرہن میں عورتوں کی نماز	۵۰۲
۶۳۳	نماز دتر سفر میں	"	۶۵۳	نماز استسقاء کی دو رکعتیں ہیں	"	۶۷۳	مردوں کے ساتھ	۵۰۳
۶۳۴	تفرت رکوع سے پہلے اور اس کے بعد	۴۷۷	۶۵۴	استسقاء میں گاہ میں	۴۹۰	۶۷۴	جس نے سورج گرہن میں غلام آزاد کرنا پسند کیا	۵۰۴
۶۳۵	ابواب الاستسقاء	"	۶۵۵	استسقاء میں قبل کی طرف رخ کرنا	"	۶۷۵	صلوۃ کسوف مسجد میں	۵۰۵
۶۳۶	استسقاء کے لئے آپ تشریف لے جاتے تھے	"	۶۵۶	دعاے استسقاء میں امام کے ساتھ	"	۶۷۶	سورج گرہن کی کیسوت حیات	"
۶۳۷	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا	۴۷۹	۶۵۷	مردوں کا دعا پڑھنا	"	۶۷۷	کی وجہ سے نہیں ہوتا	"
۶۳۸	قطعی لوگوں کی امام سے دعا	"	۶۵۸	دعاے استسقاء میں امام کا اللہ اعظم	"	۶۷۸	گرہن میں ذکر	"
۶۳۹	استسقاء میں چادر پلٹنا	۴۸۱	۶۵۹	بارش ہونے لگے تو کیا دعا کیجئے	۴۹۰	۶۷۹	سورج گرہن میں دعا	۵۰۶
۶۴۰	جب اللہ رب العزت کی حدود کو توڑ دیا جائے	۴۸۲	۶۶۰	جراش میں قصہ اتنی دور	"	۶۸۰	گرہن کے خدیں امام کا تاج پہنا	"
۶۴۱	جامع مسجدیں استسقاء	"	۶۶۱	نہر کہ اس کی داڑھی تیرگی	"	۶۸۱	چاند گرہن کی نماز	"
۶۴۲	تجدید کی طرف رخ کیے بغیر استسقاء کی دعا	۴۸۳	۶۶۲	جب ہوا چلتی	۴۹۲	۶۸۲	نماز گرہن کی پہلی رکعت زیادہ	"
۶۴۳	منبر پر دعاے استسقاء	"	۶۶۳	پردہ ہوا کے ذریعے مجھے مدد پہنچائی گئی	"	۶۸۳	طہیل ہوگی	"
۶۴۴	بسنے دعاے استسقاء کے لئے	۴۸۴	۶۶۴	زلزلے اور نشانیوں سے متعلق احادیث	۴۹۳	۶۸۴	گرہن کی نماز میں قرآن مجید کی قرات بلند آواز سے	۵۰۸
۶۴۵	صرف جمعہ کی نماز کافی کبھی	"	۶۶۵	اللہ تعالیٰ کا فرمان	"	۶۸۵	قرآن کے بعد سے اور ان کا طریقہ	"
۶۴۶	دعا اس وقت جب بارش کی کثرت سے راستہ بند ہو جائیں	۴۸۵	۶۶۶	بارش کا حال اللہ تعالیٰ کے سامنے	"	۶۸۶	آلہ تنزیل مجید	۵۰۹
۶۴۷	آپ نے جمعہ کے دن دعا استسقاء میں چادر پلٹی تھی	"	۶۶۷	کسی کو معلوم نہیں ہے	"	۶۸۷	سورہ حق کا مجید	۵۱۰
۶۴۸	جب لوگ امام سے دعاے استسقاء کی درخواست کریں	۴۸۶	۶۶۸	ابواب الکسوف	۴۹۵	۶۸۸	سورۃ بنیم کا مجید	"
۶۴۹	اگر خود میں مشرکین مسلمانوں سے دعا کی درخواست کریں	"	۶۶۹	سورج گرہن کی نماز	"	۶۸۹	مسلمانوں کے ساتھ مشرکوں کا مجید	"
۶۵۰	جب بارش کی زیادتی ہو جائے	"	۶۷۰	سورج گرہن میں صدقہ	"	۶۹۰	آیات مجیدہ کی تلاوت	۵۱۱
	استسقاء کی دعا دکر پڑھ کر	۴۸۸	۶۷۱	گرہن کے وقت اس کا اعلان	۴۹۶	۶۹۱	اذا السماء انشقت میں مجیدہ	"
	استسقاء کی نماز میں قرآن مجید بلند آواز سے پڑھنا	۴۸۹	۶۷۲	کہ نماز ہونے والی ہے	"	۶۹۲	تلاوت کرنے والے کا اقتداء	۵۱۲
			۶۷۳	گرہن میں امام کا خفیہ	۴۹۸	۶۹۳	امام کی آیات مجیدہ پر لوگوں کا اجماع	"
			۶۷۴	یہ کیا جاسکتا ہے کہ سورج میں گرہن لگ گیا	"	۶۹۴	جن کے نزدیک اللہ تعالیٰ نے مجرم	"
			۶۷۵	اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو سورج میں گرہن سے محفوظ رکھے	۴۹۹	۶۹۵	تلاوت ضروری قرار نہیں دیا	"
			۶۷۶	سورج گرہن کے وقت مذاب قبر سے خدا کی بنا ہانگن	۵۰۰	۶۹۶	قصہ کہنے کے دوران میں آیات مجیدہ	۵۱۳
			۶۷۷	گرہن میں مجیدہ طہیل	"	۶۹۷	جس نے نماز میں آیات مجیدہ کی تلاوت کی	۵۱۴
			۶۷۸			۶۹۸	ازدحام کی وجہ سے مجیدہ کی تلاوت نہ کرے؟	"

باب	معنایں	صفحہ	باب	معنایں	صفحہ	باب	معنایں	صفحہ
۶۹۵	مئی میں ناز	۵۱۳	۴۱۸	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کی ناز	۵۱۳	۴۱۸	نہر سے پہلے در رکعت	۵۵۰
۶۹۶	ج کے موقع پر آپ نے کتے دن	۵۱۶	۴۱۹	اور نوافل کی رغبت دلاتے تھے	۵۳۱	۴۱۸	مغرب سے پہلے ناز	۵۵۰
۶۹۷	قیام کیا تھا ؟	۵۱۶	۴۱۹	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اتنے دور	۵۳۳	۴۱۹	نفل ناز باجماعت	۵۵۱
۶۹۸	ناز قصر کے لئے کتنی مسافت	۵۱۶	۴۲۰	یہ بکھڑے رہتے کہ ہاؤں سوچ پٹا	۵۵۰	۴۱۹	نفل ناز گھر میں	۵۵۱
۶۹۹	ضروری ہے ؟	۵۱۶	۴۲۱	جو شخص سو کے وقت سو گیا	۵۵۱	۴۲۰	مکہ اور مدینہ میں ناز	۵۵۲
۷۰۰	اقامت کاہ سے نکلتے ہی ناز	۵۱۶	۴۲۱	حسوی خانے کے بعد سو یا نہیں	۵۵۲	۴۲۱	مسجد قبلہ	۵۵۳
۷۰۱	قصر کہیں چاہئے	۵۱۶	۴۲۲	رات کی ناز میں طویل قیام	۵۵۳	۴۲۲	جو مسجد قبلہ میں آیا	۵۵۳
۷۰۲	مغرب کی ناز سفر میں بھی تھیں	۵۱۶	۴۲۳	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ناز	۵۵۴	۴۲۳	مسجد قبلہ میں پیدل اور سواری پر	۵۵۴
۷۰۳	رکعت پڑھی جائے گی	۵۱۶	۴۲۴	رات میں آپ کی عبادت	۵۵۵	۴۲۴	قبر اور مہر کے درمیانی حصے کی نصیبت	۵۵۵
۷۰۴	نفل ناز سواری پر	۵۱۶	۴۲۵	اگر کوئی رات کی ناز نہ پڑھے	۵۵۶	۴۲۵	مسجد بیت المقدس	۵۵۶
۷۰۵	سواری پر شاہوں سے ناز پڑھنا	۵۲۰	۴۲۶	جب کوئی شخص ناز پڑھے بغیر سو یا نہ	۵۵۷	۴۲۶	ناز میں اپنا ہاتھ استعمال کرنا	۵۵۷
۷۰۶	فرخ کے لئے سواری سے اتارنا	۵۲۰	۴۲۷	آخر شب میں دعا اور نماز	۵۵۸	۴۲۷	ناز میں بولنے کی ممانعت	۵۵۸
			۴۲۸	جورات کے ابتدائی حصے میں سو رہا	۵۵۹	۴۲۸	ناز میں مردوں کے لیے بیسج اور حمد	۵۵۹
			۴۲۹	آپ کا رات میں بیدار ہونا	۵۶۰	۴۲۹	جس نے کسی قوم کا نام لیا	۵۶۰
			۴۳۰	دن رات با وضو رہنا	۵۶۱	۴۳۰	ہاتھ پر ہاتھ مارنا	۵۶۱
۷۰۳	نفل ناز نگہ سے پر	۵۲۲	۴۳۱	عبادت میں شدت اختیار کرنا	۵۶۲	۴۳۱	جو شخص ناز میں پیچھے کی طرف آیا	۵۶۲
۷۰۴	سفر میں جس نے فرض نازوں سے	۵۲۲	۴۳۲	رات میں جب تک معمول عبادت کا ہے	۵۶۳	۴۳۲	جب ماں اپنے لڑکے کو ناز میں بکار	۵۶۳
۷۰۵	پہلے اور اسی کے بعد کی سنتیں نہیں پڑھیں	۵۲۲	۴۳۳	رات کو اٹھ کر ناز پڑھنا	۵۶۴	۴۳۳	ناز میں سکڑی مٹانا	۵۶۴
۷۰۶	جس نے سفر میں سنن و نوافل پڑھیں	۵۲۳	۴۳۴	غبر کی دو رکعتوں پر مداومت	۵۶۵	۴۳۴	ناز میں مسجد سے کے لیے کپڑا بکھانا	۵۶۵
۷۰۷	سفر میں مغرب عشا اور ایک تہ پڑھی جائے	۵۲۳	۴۳۵	غبر کی دو سنت	۵۶۶	۴۳۵	ناز میں کسی طرح کے عمل جائز ہیں	۵۶۶
۷۰۸	جب مغرب عشا اور ایک تہ پڑھی جائے	۵۲۳	۴۳۶	جس نے دو رکعتوں کے بعد	۵۶۷	۴۳۶	اگر ناز پڑھتے ہیں جانور بگاڑ دے	۵۶۷
۷۰۹	سنت ڈھلے سے پہلے اگر سنن پڑھ کر دیا	۵۲۵	۴۳۷	گفت و گو کی	۵۶۸	۴۳۷	ناز میں تمکون اور چھوٹک مارنا	۵۶۸
۷۱۰	سفر اگر سوچ دھنے کے بعد شروع کیا	۵۲۵	۴۳۸	نفل نازوں کو دو رکعت کر کے پڑھنا	۵۶۹	۴۳۸	اگر کوئی مرد ناز میں ہاتھ پر ہاتھ مار	۵۶۹
۷۱۱	ناز بیٹھ کر	۵۲۵	۴۳۹	نہاری نے فرمایا	۵۷۰	۴۳۹	ناز پڑھتے والے سے آگے پڑھنے	۵۷۰
۷۱۲	بیٹھ کر اشاروں سے ناز پڑھنا	۵۲۵	۴۴۰	غبر کا دو رکعتوں کے بعد گفتگو کرنا	۵۷۱	۴۴۰	یا انتظار کرنے کے لئے کہنا	۵۷۱
۷۱۳	بیٹھ کر ناز پڑھنے کی اگر سکت نہ ہو	۵۲۵	۴۴۱	غبر کی دو رکعتوں پر مداومت	۵۷۲	۴۴۱	ناز میں سلام کا جواب	۵۷۲
۷۱۴	بیٹھ کر ناز شروع کی اگر دوران	۵۲۵	۴۴۲	غبر کی دو رکعتوں میں کیا پڑھا جائے	۵۷۳	۴۴۲	ناز میں ہاتھ اٹھانا	۵۷۳
۷۱۵	ناز ہی صحت یاب ہو گیا	۵۲۵	۴۴۳	فرض کے بعد نفل	۵۷۴	۴۴۳	ناز میں کر پڑھ کر رکنا	۵۷۴
۷۱۶	رات میں تہجد پڑھنا	۵۲۹	۴۴۴	جس نے فرض کے بعد نفل نہیں پڑھے	۵۷۵	۴۴۴	ناز میں کسی چیز کا خیال	۵۷۵
۷۱۷	رات کی ناز کی نفیست	۵۳۰	۴۴۵	سفر میں چاشت کی ناز	۵۷۶	۴۴۵	فرض کی دو رکعتوں کے بعد گفتگو کرنا	۵۷۶
۷۱۸	رات کی نازوں میں طویل مسجد کرنا	۵۳۰	۴۴۶	جس نے خود چاشت کی ناز نہیں پڑھی	۵۷۷	۴۴۶	اگر پانچ رکعت ناز پڑھی	۵۷۷
۷۱۹	مرضی کا کھراڑ ہونا	۵۳۰	۴۴۷	اقامت کی حالت میں چاشت کی ناز	۵۷۸	۴۴۷	جب دو تین رکعتوں پر سلام پیر دیا	۵۷۸

صفحہ	باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین
۶۰۵	۸۲۹	جنازہ کے لئے کھڑے ہونا	۵۸۵	۸۰۴	مومن کو کس طرح کفن دیا جائے؟	۵۶۸	۸۰۴	اگر کسی نے سجدہ سہو کے بعد تہجد نہیں پڑھا
۶۰۶	۸۳۰	اگر کوئی جنازہ کے پیچھے نہ ہو	"	۸۰۵	ترپ ہوئی یا بغیر ترپ ہوئی قیصے کا کفن	۵۶۹	۸۰۵	سجدہ سہو میں جس نے تکبیر کی
"	۸۳۱	جو جنازہ کے پیچھے چل رہا ہے	"	۸۰۶	قیصے کے بغیر کفن	۵۷۰	۸۰۶	جب یا د در ہے کو کتنی رکعت
"	۸۳۲	یہودی کے جنازہ کو دیکھ کر کھڑا ہونا	۵۸۶	۸۰۷	کفن عامہ کے بغیر	"	۸۰۷	خاز پڑھی
۶۰۷	۸۳۳	مرد جنازہ اٹھائیں	"	۸۰۸	سارا ہڑت کر کفن میں	"	۸۰۸	زمن اور نفل میں سہو
"	۸۳۴	جنازہ کو تیزی سے لے جانا	۵۸۷	۸۰۹	بدو بہت کیا جائے گا	"	۸۰۹	ایک شخص نماز پڑھ رہا تھا کسی نے اس سے گفتگو کرنی چاہی
"	۸۳۵	میت تابوت میں	"	۸۱۰	جب ایک کپڑے کے سوا اور کچھ نہ ہو	۵۷۱	۸۱۰	خاز میں اشارہ
۶۰۸	۸۳۶	امام کے پیچھے جنازہ کی نماز	۵۸۸	۸۱۱	جب کفن اتار ہو کر سر پا پاؤں میں سے ایک چھپایا جاسکے	۵۷۲	۸۱۱	کتاب الجنائز
"	۸۳۷	جنازہ کے لیے صنیں	"	۸۱۲	جنہوں نے آپ کے زمانہ میں کفن تیار رکھا	۵۷۳	۸۱۲	میت کے احکام
۶۰۹	۸۳۸	جنازہ کے لیے بچوں کی صنیں	"	۸۱۳	عورتیں جنازے کے ساتھ شوہر کے علاوہ کسی دوسرے پر عورت کا سرگ	۵۷۴	۸۱۳	جنازے کے پیچھے چلنے کا حکم
"	۸۳۹	نماز جنازہ کا طریقہ	۵۹۱	۸۱۴	قبر کی زیارت	۵۷۵	۸۱۴	میت کو جب کفن میں پیشا جاکھا ہو
۶۱۰	۸۴۰	جنازہ کے پیچھے چلنے کی نصیحت	"	۸۱۵	میت کو رونے کی وجہ سے بھین	"	"	میت کے عزیزوں کو موت کی خبر دینا
۶۱۱	۸۴۱	دفن کے لئے انتظار	۵۹۵	۸۱۶	اوقات مذاب ہوتا ہے	۵۷۶	۸۱۶	جنازہ کی اطلاع دینا
۶۱۲	۸۴۲	بچوں کی نماز جنازہ	"	۸۱۷	کسی طرح کا زخم ناپسند ہے؟	"	"	اولاد مر جائے اور اجر کی نیت سے صبر کرے
"	۸۴۳	نماز جنازہ حید گاہ میں	۵۹۷	۸۱۸	مگر بیان چاک کرنا	"	"	قبر کے پاس یہ کہنا کہ صبر کرو
۶۱۳	۸۴۴	قبر پر مساجد کی تعمیر	"	۸۱۹	سعد بن خرد کی وفات پر غم	"	۵۸۱	میت کو پانی اور بیری کے پتوں سے غسل دینا
"	۸۴۵	عورت کا تناس کی حالت میں انتقال	۵۹۹	۸۲۰	مصیبت کے وقت سر منڈانا	"	"	طاق مرتبہ غسل دینا
"	۸۴۶	عورت اور مرد کی نماز جنازہ	"	۸۲۱	رخسار پیشنا	"	۵۸۲	غسل دائیں طرف سے شروع کیا جائے
"	۸۴۷	نماز جنازہ میں چار تکبیریں	"	۸۲۲	مصیبت کے وقت جاہلیت کی باتیں کرنا	"	"	میت کے اعضا و عضو
"	۸۴۸	نماز جنازہ میں سورۃ فاتحہ	۶۰۰	۸۲۳	جو مصیبت کے وقت غلگین دکھائی دے	"	"	عورت کو مرد کے ازار کا کفن
۶۱۵	۸۴۹	دفن کے بعد قبر پر نماز جنازہ	۶۰۱	۸۲۴	مصیبت کے وقت غم کو ظاہر نہ کرنا	"	۵۸۳	کا فور کا استئمان
۶۱۶	۸۵۰	مرد سے پاؤں کی چاپ مٹتے ہیں	"	۶۰۲	صبر اصد مر کے شروع میں	"	"	عورت کے سر کے بال کھن
"	۸۵۱	ارض مقدسہ میں دفن ہونے کی آرزو	"	۶۰۳	نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمان	"	"	میت کو قیصے کس طرح پہنایا جائے
۶۱۷	۸۵۲	رات میں دفن	"	۶۰۴	مرغین کے پاس رونا	"	"	کیا عورت کے بال تین حصوں میں کوئی؟
۶۱۸	۸۵۳	قبر پر مسجد کی تعمیر	"	۶۰۵	نہر و لکھا کی عافیت اور مواخذہ	"	"	کیا عورت کے بال چھپے کئے جائیں؟
۶۱۸	۸۵۴	عورت کی قبر میں کون اتارے	"	"	"	"	"	کفن کے لیے سفید کپڑے
"	۸۵۵	شہید کی نماز جنازہ	"	"	"	"	"	آؤ پھر لوں میں کفن
۶۱۹	۸۵۶	دو یا تین آدمیوں کو ایک قبر میں دفن کرنا	"	"	"	"	"	میت کے لئے خوشبو
۶۲۰	۸۵۷	جو شہداء کا غسل نہ سہی نہیں سمجھتے	"	"	"	"	"	"
"	۸۵۸	لحد میں پھلے کسے رکھا جائے؟	"	"	"	"	"	"

باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ
۸۵۹	افخو یا کوئی گناہ میں قہر میں ڈالنا	۶۲۱	۸۸۶	مال کا سبب موقع پر خرچ کرنا	۶۵۴	۹۱۴	چاندی کی زکوٰۃ	۶۷۲
۸۶۰	میت کو خاص بنانا بد قہر سے نکالنا	"	۸۸۷	صدقہ میں ریاضی کاری	"	۹۱۵	سامان و اسباب بطور زکوٰۃ	"
۸۶۱	قہر میں لحد اور شق	۶۲۳	۸۸۸	اللہ تعالیٰ چوری کے مال سے	۶۵۵	۹۱۶	متفرق کو حج نہیں کیا جائے گا	۶۷۳
۸۶۲	بچہ اسلام لایا اور انتقال ہو گیا	"	"	صدقہ قبول نہیں کرتا	"	۹۱۷	دو شریک اپنا حابہ برابر کر لیں	۶۷۴
۸۶۳	شرک کا موت کے وقت لا اذالہ	"	۸۸۹	صدقہ پاک کماٹی سے	"	۹۱۸	ادنیٰ کی زکوٰۃ	۶۷۵
"	اللہ کہتا	۶۲۶	۸۹۰	جب صدقہ لینے والا کوئی باقی	۶۵۶	۹۱۹	کس پر جنت عقیق واجب ہوئی	"
۸۶۴	قبر پر درخت کی شاخ	۶۲۷	"	نہ رہے	"	۹۲۰	بکری کی زکوٰۃ	۶۷۶
۸۶۵	قبر کے پاس حدیث کی نصیحت	۶۲۸	۸۹۱	جہنم سے بچو	۶۵۷	۹۲۱	زکوٰۃ میں برٹے سے جانور نہ	۶۷۷
۸۶۶	خودکشی	۶۲۹	۸۹۲	بچیں اور تندرست کے صدقہ کی	"	"	لیے جائیں	"
۸۶۷	منافقوں کی ناز جنازہ	۶۳۰	"	فضیلت	۶۵۹	۹۲۲	زکوٰۃ میں بکری کا بچہ	۶۷۸
۸۶۸	لوگوں کی زبان پر میت کی تعریف	۶۳۱	۸۹۳	باب ۵	"	۹۲۳	زکوٰۃ میں لوگوں کی عمدہ چیزیں	"
۸۶۹	عذاب قبر	"	۸۹۴	سب کے ساتھ صدقہ کرنا	۶۶۰	"	نہی جائیں	"
۸۷۰	قبر کے عذاب سے خدا کی پناہ	۶۳۵	۸۹۵	پرستیدہ طور پر صدقہ کرنا	"	۹۲۴	پانچ اونٹوں سے کم پر زکوٰۃ	۶۷۹
۸۷۱	قبر کے عذاب کا سبب	۶۳۵	۸۹۶	اگر لامصلیٰ میں ہمارا کو صدقہ دے یا ؟	"	۹۲۵	گناہ کی زکوٰۃ	۶۷۹
۸۷۲	میت پر صبح و شام پیش کی جاتی ہے	۶۳۶	۸۹۷	اگر لامصلیٰ میں بیٹے کو صدقہ دے یا ؟	۶۶۱	۹۲۶	اعزہ و اقارب کو زکوٰۃ دینا	۶۸۰
۸۷۳	جنازہ پر میت کی باتیں	"	۸۹۸	صدقہ دے اپنے ہاتھ سے	۶۶۲	۹۲۷	مسلمان پر اس کے گھروں کی	"
۸۷۴	مسلمانوں کی اولاد سے متعلق	"	۸۹۹	جس نے اپنے خادم کو صدقہ	"	"	زکوٰۃ	۶۸۱
چھٹا پارہ		۶۳۸	"	دینے کا حکم دیا	"	۹۲۸	مسلمان پر اس کے خادم کی زکوٰۃ	۶۸۲
		"	۹۰۰	صدقہ اس طرح کہ سرمایہ باقی رہے	۶۶۳	۹۲۹	یتیموں کو صدقہ دینا	۶۸۲
۸۷۵	مشرکین کی نابالغ اولاد سے متعلق	"	۹۰۱	دی ہوئی چیز پر احسان جتنا خواہا	۶۶۵	۹۳۰	یتیم بچوں کو زکوٰۃ دینا	۶۸۳
۸۷۶	امادیت	"	۹۰۲	صدقہ وغیرات میں عبادت پسندی	"	۹۳۱	اللہ تعالیٰ کا ارشاد	۶۸۳
۸۷۷	باب ۶	"	۹۰۳	صدقہ کی ترقیب دلانا	"	۹۳۲	سوال سے دامن بچنا	۶۸۵
۸۷۸	دو شنبہ کے دن موت	۶۴۰	۹۰۴	استغاثہ بھر صدقہ	۶۶۶	۹۳۳	جسے اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز دی	۶۸۶
۸۷۹	اچانک موت	۶۴۱	۹۰۵	صدقہ گناہوں کا کفارہ	۶۶۷	۹۳۴	کوئی شخص وراثت برصانے کے لئے	۶۸۷
۸۸۰	آپ اور ابو بکرؓ و عمرؓ کی قبر سے متعلق	"	۹۰۶	شرک کی حالت میں صدقہ دینا	"	"	سوال کرے ؟	"
۸۸۱	مردوں کو برا بھلا کہنے کی ممانعت	۶۴۴	۹۰۷	خادم کا قراب	۶۶۸	۹۳۵	اللہ تعالیٰ کا ارشاد	"
۸۸۲	بدترین مردوں کا ذکر	۶۴۵	۹۰۸	عورت کا اجر	"	۹۳۶	کھجور کا اندازہ	۶۹۰
کتاب الزکوٰۃ		"	۹۰۹	اللہ تعالیٰ کا ارشاد	۶۶۹	۹۳۷	زمین سے سوال حصہ لینا	۶۹۲
۸۸۳	زکوٰۃ کا وجوب	"	۹۱۰	صدقہ دینے والے اور انہی کی مثال	"	۹۳۸	پانچ دن سے کم میں صدقہ نہیں	۶۹۳
۸۸۴	زکوٰۃ دینے پر بیعت	۶۴۹	۹۱۱	کماٹی اور تجارت کے مال سے صدقہ	۶۷۰	۹۳۹	پہل توڑنے کے وقت زکوٰۃ	۶۹۴
۸۸۵	زکوٰۃ نہ ادا کرنے پر گناہ	۶۵۰	۹۱۲	برسلمان پر صدقہ ضروری ہے	۶۷۱	"	لینا	"
۸۸۶	جس مال کی زکوٰۃ ادا کر دی گئی	"	۹۱۳	زکوٰۃ یا صدقہ کس قدر دیا جائے ؟	"	۹۴۰	مشرک زکوٰۃ واجب ہو نیکی کے بعد	"

باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ	باب	مضامین	صفحہ
۹۴۱	کیا کوئی اپنا دیا ہوا صدقہ خرید سکتا ہے؟	۶۹۵						
۹۴۲	نبیؐ اور آلِ نبیؐ پر صدقہ	۶۹۶						
۹۴۳	ازواجِ نبیؐ کے غلاموں پر صدقہ	"						
۹۴۴	جب صدقہ دے دیا جائے	۶۹۷						
۹۴۵	مالداروں سے صدقہ لیا جائے	"						
۹۴۶	امام کی دعا صدقہ دینے والے کے حق میں	۶۹۸						
۹۴۷	جرچیزیں دریا سے نکالی جاتی ہیں	"						
۹۴۸	رکاز میں پانچواں حصہ واجب ہے	۶۹۹						
۹۴۹	اشترقائی کا ارشاد	۷۰۱						
۹۵۰	صدقہ کے اونٹ اور ان کے دودھ کا استعمال	"						
۹۵۱	صدقہ کے اونٹوں پر نشان	"						
۹۵۲	صدقہ فطر کی فرضیت	۷۰۲						
۹۵۳	تمام مسلمانوں پر صدقہ فطر	"						
۹۵۴	صدقہ فطر ایک صاع جو	۷۰۳						
۹۵۵	صدقہ فطر ایک صاع کھانا ہے	"						
۹۵۶	صدقہ فطر ایک صاع کھجور ہے	"						
۹۵۷	ایک صاع زبیب	"						
۹۵۸	صدقہ فطر عید سے پہلے	۷۰۴						
۹۵۹	صدقہ فطر آزاد اور غلام پر	"						
۹۶۰	صدقہ فطر بڑوں اور چھوٹوں پر	۷۰۵						

چوتھا پارہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نماز کے مسائل

۵۲۷۔ کپڑوں میں گرہ لگانا اور باندھنا۔ اور جو شخص شرمگاہ کھل جانے کے خوف سے کپڑے کو لپیٹ لے۔

ہذا بن بن بن

۴۶۴۔ ہم سے محمد بن کثیر نے حدیث بیان کی۔ انھیں سفیان نے ابو حازم کے واسطے سے خبر دی۔ وہ سہیل بن سعد سے کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تہجد چھوڑنے کی وجہ سے انھیں گردنوں سے باندھ کر ناز پڑھتے تھے۔ عورتوں سے کہہ دیا گیا تھا کہ جب تک مرد اچھی طرح بیٹھ نہ جائیں، وہ اپنے سروں کو اس عہدہ سے اٹھائیں۔

۵۲۸۔ بال نہ سمیٹنے چاہئیں۔

۴۶۵۔ ہم سے ابو النعمان نے حدیث بیان کی۔ ان سے حماد بن زید نے عمرو بن دینار کے واسطے سے حدیث بیان کی وہ طاؤس سے وہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم تھا کہ سات اعضاء پر سجدہ کریں اور بال اور کپڑے نہ سمیٹیں۔

۵۲۹۔ نماز میں کپڑا نہ سمیٹنا چاہیئے۔

۴۶۶۔ ہم سے موسیٰ بن اسمعیل نے حدیث بیان کی ان سے ابو حازم نے عمرو کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے طاؤس نے ان سے ابن عباس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے کہ آپ نے فرمایا مجھے سات اعضاء پر اس طرح سجدہ کا حکم ہوا ہے کہ بال سمیٹوں اور نہ کپڑا

کتاب الصلوٰۃ

بَابُ ۵۲۷ عَقْدُ الْقِيَابِ وَشَدُّ هَذَا مَنْ هَمَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ إِذَا خَافَ أَنْ تَنْكَشِفَ عَوْرَتُهُ -

۴۶۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَنَا سَفِيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ عَاقِدُوا أَسْبِرَ هِمَمٍ مِنَ الصَّغِيرِ عَلَى رِقَابِهِمْ فَقِيلَ لِلنِّسَاءِ لَا تَدْفَعْنَ رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرِّجَالُ مُخْبُوسًا -

بَابُ ۵۲۸ لَا يَكْفُتُ شَعْرًا

۴۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَوَّادٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أُمِرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ وَلَا يَكْفُتُ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا -

بَابُ ۵۲۹ لَا يَكْفُتُ ثَوْبَهُ فِي الصَّلَاةِ

۴۶۶ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ثَنَا أَبُو عَرَابَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ لَا أَكْفُتُ شَعْرًا وَلَا ثَوْبًا -

۱۷۰ حدیث شریف میں ہے کہ جب بندہ سجدہ کرتا ہے تو اس کے ساتھ اس کے سات اعضاء سجدہ کرتے ہیں۔ شریعت میں مطلوب یہ ہے کہ نماز

باب ۵۳۰ التَّسْبِيحُ وَالِدُعَاءُ فِي السُّجُودِ

۴۴۷ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ ثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مَنصُورٌ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْثُرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي يَتْلُو الْقُرْآنَ ۝

باب ۵۳۱ التَّكْثِيرُ بَيْنَ السُّجُودِ

۴۴۸ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلْبَةَ أَنَّ مَالِكَ بْنَ الْحُوَيْرِثِ قَالَ بَلَغَ صَاحِبَهُ أَلَّا يُنْبِتَكُمْ صَلَوةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَذَلِكَ فِي غَيْرِ حِينَ صَلَوةٍ فَقَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَلَبَّ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ هَدِيدَةً ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنِيئَةً ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنِيئَةً فَصَلَّى صَلَوةَ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ سَفِيفًا هَذَا قَالَ أَبُو يُوَيْسَ كَانَ يَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ أَسْأَلْهُمْ يَفْعَلُونَهُ كَانَ يَقْعُدُ فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ الدَّابِعَةِ مَا تَبَيَّنَ لِي حَبَدًا اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَضْنَا عِيْدَهُ فَقَالَ لَوْ رَجَعْتُمْ

۵۳۰ - سجدہ میں تسبیح اور دعاء

۴۴۷ - ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے یحییٰ نے سفیان کے واسطے سے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے منصور نے مسلم کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے مسروق نے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ اور رکوع میں اکثر ترپھا کرتے تھے۔ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي اے اس دعا کو پڑھ کر آپ قرآن کے حکم کی تعمیل کرتے تھے۔

۵۳۱ - دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنا

۴۴۸ - ہم سے ابوالنعمان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے حماد نے ایوب کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو قتادہ نے کہا مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ نے اپنے غلام سے کہا کہ میں تمہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا طریقہ کیوں نہ سکھا دوں۔ یہ نماز کا وقت نہیں تھا، آپ کھڑے ہوئے، پھر رکوع کیا اور تکبیر کہی پھر سر اٹھایا اور تھوڑی دیر بیٹھے رہے۔ پھر سجدہ کیا اور تھوڑی دیر کے لیے سجدہ سے سر اٹھایا اور پھر سجدہ کیا اور سجدہ سے تھوڑی دیر کے لیے سر اٹھایا۔ آپ نے ہمارے شیخ عمر بن سلمہ کی طرح نماز پڑھی ایوب نے بیان کیا کہ وہ غلام میں ایک ایسی چیز کیا کرتے تھے کہ دوسرے لوگوں کو اس طرح کرتے میں نے نہیں دیکھا۔ آپ تیسری یا چوتھی رکعت پر (سجدہ سے فارغ ہو کر کھڑے ہونے سے پہلے) بیٹھتے تھے یعنی (مالک بن حویرث نے بیان کیا کہ)

(حاشیہ صفحہ گذشتہ) پورے انہماک اور استغراق کے ساتھ پڑھی جائے۔ سر کے بال اگر اتنے بڑھے ہیں کہ زمین پر سجدہ کے وقت پڑجاتے ہیں یا نماز پڑھتے وقت اگر کپڑے کے گرد آلود ہو جانے کا خطرہ ہے تو کپڑے اور بالوں کو گرد و غبار سے بچانے کے لیے انہیں سمیٹنا نہ چاہیے کہ یہ نماز میں خشوع اور استغراق کے خلاف ہے۔ اگر دل عبادت میں اتنا منہمک اور مستغرق نہیں تو کم از کم ظاہر ہی ایسا رکھنا چاہیے اور خصوصاً سجدہ تو ایک مخصوص ترین حالت ہے جب بندہ اپنے رب سے سب زیادہ قریب ہو جاتا ہے یہ وہ وقت ہے کہ بندہ کو اپنے رب میں اس طرح گم ہو جانا چاہیے کہ اپنی بھی کوئی خبر نہ ہو۔

(حاشیہ صفحہ ۱۸) مراوحہ استراحت ہے جو پہلی اور تیسری رکعت کے خاتمہ پر سجدہ سے اٹھتے ہوئے تھوڑی دیر بیٹھ لینے کو کہتے ہیں۔ ایوب رحمۃ اللہ علیہ تابعی ہیں اور آپ کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ جب استراحت ان کے زمانہ میں عام طور سے لوگ نہیں کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان کی مراوحہ اور تابعین سے ہوگی۔ اس سے بڑی اور کوشی دلیل ہو سکتی ہے کہ ایک ایسا عمل جو اگر مشروع ہو تو عام طور پر صحابہ اور تابعین کا عمل ضرور اس پر ہوتا لیکن ایک حلیل القدر تابعی یہ نقل کرتے ہیں کہ اپنے دور میں انھوں نے اس عمل نہیں پایا۔ دین میں ایک قوی ترین دلیل تواریخ اور تفاسیر سلف بھی ہے۔ جب جب استراحت جیسی صورت پر صحابہ اور تابعین کا عام طور سے عمل نہیں ہے تو ہم اس کی مشروعیت کو کس طرح تسلیم کر لیں لیکن چونکہ بعض حضرات کا اسی پر عمل تھا اس لیے اسے شریعت کے خلاف بھی نہیں کہا جاسکتا۔

ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کے یہاں قیام کیا۔ آپ نے فرمایا کہ جب تم اپنے گھر وں کو واپس جاؤ تو فلاں نماز فلاں وقت اور فلاں نماز فلاں وقت پڑھنا۔ جب نماز کا وقت ہو جائے تو ایک شخص اذان دے اور سحر بڑا ہو وہ نماز پڑھنے۔

إِلَى أَهَالِكُمْ صَلُّوا صَلُّوا كَذَا فِي حَيْثُ
كَذَا صَلُّوا صَلُّوا كَذَا فِي حَيْثُ
كَذَا فَإِذَا أَحْضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤْذِنُ
أَحَدُكُمْ وَلْيَوْمِّكُمْ
أَعْبِدُكُمْ۔

۶۷۹۔ ہم سے محمد بن عبدالرحیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابو احمد محمد بن عبداللہ زبیری نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے مسعر بن حکم کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ وہ عبدالرحمن بن ابی یسلی سے وہ برادر رضی اللہ عنہ سے۔ انھوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا سجدہ رکوع اور دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کی مقدار تقریباً برابر ہوتی تھی۔

۶۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ
الذَّبِّي قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرُ بْنُ الْحَكَمِ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ النَّبَايَ قَالَ كَانَ
سُجُودُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرُكُوعُهُ وَ
تَعَوُّدُهُ بَيْنَ السُّجُودِ قَرِيبًا مِثْلَ السَّوَاءِ

۶۸۰۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے ثابت کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے، انھوں نے فرمایا کہ میں نے جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے دیکھا تھا بالکل اسی طرح تم لوگوں کو نماز پڑھنے میں کسی قسم کی کوئی کمی نہیں چھوڑنا۔ ثابت نے بیان کیا کہ انس بن مالک ایک ایسا عمل کرتے تھے جسے میں نہیں کرتے نہیں دیکھتا۔ جب وہ رکوع سے اٹھتے تو اتنی دیر تک کھڑے رہتے کہ دیکھنے والا سمجھتا کہ بھول گئے ہیں اور اسی طرح دونوں سجدوں کے درمیان اتنی دیر بیٹھے رہتے کہ دیکھنے والا سمجھتا کہ بھول گئے ہیں۔

۶۸۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا
حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ
إِنِّي لَرَأَوُا أَنَّهُ صَلَّى يَكُمُّ كَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْتِكِي بِهَا قَالَ ثَابِتٌ كَانَ
أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَتَّبِعُهُ شَيْئًا لَمْ أَرَهُمْ تَفْعَلُونَهُ
كَانَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامَ حَتَّى
يَقُولَ الْقَائِلُ مَدَّ شَيْءًا وَبَيْنَ السُّجُودِ تَبِينُ
حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ شَيْءٌ :

۵۳۲۔ سجدہ میں بازوؤں کو پھیلا کر دینا چاہیے

ابو حمید نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ میں بازوؤں کو نہ بالکل پھیلا دیتے اور نہ بالکل سمیٹ لیتے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَيْفَ تَرِشُونَ رِيشَ يَدَيْهِ فِي السُّجُودِ
وَقَالَ أَبُو حَمِيدٍ سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَنِ
مُفْتَرِشٍ وَلَا قَائِمِيهَا۔

۶۸۱۔ ہم سے محمد بن بشر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے قتادہ سے سنا۔ ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ روایت کر کے کہ آپ نے فرمایا کہ سجدہ میں ہاتھوں کو ٹھونڈا رکھو اور اپنے بازوؤں کی طرح پھیلا دیا کرو۔

۶۸۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ
قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ اعْتَدُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ
وَمَا اعْيِهِ إِنْ بَسَطَ الْكَفَّ :

باب ۵۳۳ مَنِ اسْتَوَى قَاءَ نَاقِي وَشَرِ
مَنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ نَهَضَ

۶۸۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ
أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَذَّادِ عَنْ
أَبِي قَلْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ
الْبَيْهَقِيُّ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُصَلِّي فَإِذَا كَانَ فِي وَشَرِّ صَلَاتِهِ لَمْ
يَتَهَضَّ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاءَ نَاقِي

باب ۵۳۴ كَيْفَ يَعْتَمِدُ عَلَى الْأَرْضِ
إِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ

۶۸۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
وَهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلْبَةَ قَالَ خَابَرَنَا
مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا
فَقَالَ إِنِّي لَأُصَلِّي بِكُمْ وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ لَكِنِّي
أُرِيدُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَالَ أَيُّوبُ نَفَلْتُ رَأَيْتُ
قَلْبَةَ وَكَيْفَ كَانَتْ صَلَاتُهُ قَالَ مِثْلَ
صَلَاةِ شَيْفَانَا هَذَا يَعْنِي عَمُودًا وَبَنَ سَلَمَةً
قَالَ أَيُّوبُ وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ يُبَيِّنُ التَّكْوِيْنَ
وَإِذَا سَافَعَ رَأْسَهُ عَنِ السَّجْدَةِ الثَّانِيَةِ جَلَسَ
وَعَتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ قَامَ

باب ۵۳۵ يَكْبَرُ وَهُوَ يَهْضُ مِنْ
السَّجْدَةِ ثَيْنٍ وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ
يَكْبَرُ فِي يَهْضَتِهِ

۶۸۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُبَارَكٍ قَالَ حَدَّثَنَا

۵۳۳۔ جو شخص نماز کی طاق رکعت پہلی اور تیسری
میں حقوڑی دیر بیٹھے اور پھر اٹھ جائے۔

۶۸۲۔ ہم سے محمد بن صباح نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں ہشیم
نے خبر دی انھیں خالد حذاء نے خبر دی ابو قتادہ کے واسطے سے۔
انھوں نے بیان کیا کہ مجھے مالک بن حویرث لیثی نے خبر دی کہ آپ
نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ جب طاق
رکعت میں ہوتے تو رجبہ سے فارغ ہونے کے بعد اس وقت تک
نہ اٹھتے جب تک حقوڑی دیر بیٹھ نہ لیتے۔

۵۳۴۔ رکعت سے اٹھتے وقت زمین کا کس طرح
سہارا لینا چاہیے۔

۶۸۳۔ ہم سے معی بن اسد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے وہیب
نے ایوب کے واسطے سے حدیث بیان کی وہ ابو قتادہ سے انھوں نے بیان
کیا کہ مالک بن حویرث ہمارے یہاں تشریف لائے اور آپ نے ہماری
اس مسجد میں نماز پڑھائی۔ آپ نے فرمایا کہ میں نماز پڑھا رہا ہوں لیکن
میرا ہٹا کسی فرض کی ادائیگی نہیں ہے بلکہ میں صرف تمہیں یہ دکھانا
چاہتا ہوں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کس طرح نماز پڑھایا کرتے تھے۔
ایوب نے بیان کیا کہ میں نے ابو قتادہ سے پوچھا کہ وہ کس طرح نماز
پڑھتے تھے؟ تو انھوں نے فرمایا کہ ہمارے شیخ عمرو بن سلمہ کی
طرح۔ ایوب نے بیان کیا کہ شیخ تمام تکبیرات کہتے تھے، اور
جب دوسرے سجدہ سے سر اٹھاتے تو حقوڑی دیر بیٹھتے اور
زمین کا سہارا لے کر پھر اٹھتے۔

۵۳۵۔ سجدوں سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا
ابن زبیر رضی اللہ عنہ اٹھتے وقت تکبیر کہا کرتے
تھے۔

۶۸۴۔ ہم سے یحییٰ بن مبارک نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ

لے تمام ذخیرہ حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہیں ایک لفظ بھی اس سلسلے میں نہیں ملتا کہ رکعت پوری کر کے سجدہ سے اٹھتے وقت
زمین کا سہارا لینا چاہیے بلکہ اس کے بالکل خلاف ابن عمر رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث بوداؤ میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع
کیا تھا۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سجدہ سے اٹھتے وقت زمین کا سہارا لینے کے قائل ہیں لیکن حدیث ان کے مذہب کے بالکل خلاف ہے۔ البتہ آثار
صحابیہ ان کے مذہب کے لیے گنجائش نکل آتی ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں اس طرح سہارا لینا مکروہ ہے۔

بن سلیمان نے حدیث بیان کی۔ ان سے سعید بن عاص نے کہا کہ میں ابو سعید رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی اور سجدہ سے سر اٹھاتے وقت سجدہ کرتے وقت پھر اٹھاتے وقت اور دونوں رکعتوں سے کھڑے ہوتے وقت آپ نے بلند آواز سے تکبیر کہی اور فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح کرتے دیکھا تھا۔

۷۸۵۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عیسان بن جریر نے مطرف کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے کہا کہ میں نے اور عمران بن حصین نے علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ آپ نے جب سجدہ کیا سجدہ سے سر اٹھایا اور دور رکعتوں کے بعد کھڑے ہوئے تو ہر مرتبہ تکبیر کہی۔ جب آپ نے سلام پھیر دیا تو عمران نے میرا ہاتھ پکڑ کر کہا کہ انھوں نے واقعی ہمیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح نماز پڑھائی یا یہ کہا کہ مجھے انھوں نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز یاد دلادی۔

۵۳۶۔ تشہد میں بیٹھنے کا طریقہ

ام ورواء رضی اللہ عنہما فقہیں اور نماز میں مردوں کی طرح بیٹھتی تھیں۔

۷۸۶۔ ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی مالک کے واسطے سے وہ عبدالرحمن بن قاسم کے واسطے سے وہ عبداللہ بن عبد اللہ سے انھوں نے خبر دی کہ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کو وہ ہمیشہ دیکھتے کہ آپ نماز میں چہرہ زانو بیٹھتے ہیں (انھوں نے بیان کیا کہ) میں ابھی نو عمر تھا میں نے بھی اسی طرح کرنا شروع کر دیا لیکن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے روکا اور فرمایا کہ نماز میں سنت یہ ہے کہ بیٹھنے میں (دایاں پاؤں کھڑا رکھو اور بائیں پاؤں پھیلا دو۔ میں نے کہا کہ آپ نے اسی

فَلَمَّا سَلَّمَ سَلَّمَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّيْنَا أَبُو سَعِيدٍ فَجَمَعَ بِلَا تَكْبِيرَيْنِ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَحِينَ سَجَدَ وَحِينَ رَفَعَ وَحِينَ قَامَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۷۸۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا غِيلَانُ بْنُ جَبْرِ عَنْ مَطْرِفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ أَبَا وَ عِمْرَانَ بْنَ الْخَضِيِّمْ صَلَّوْا خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ وَإِذَا رَفَعَ كَبَّرَ وَإِذَا انْقَضَ مِنَ الرَّكَعَتَيْنِ كَبَّرَ فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ عِمْرَانُ يَدِي فَقَالَ لَقَدْ صُلِّيَ بِنَا هَذَا صَلَاةُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَ لَقَدْ كُنْتُ فِي هَذِهِ صَلَاةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۵۳۶ سُنَّتِ الْجُلُوسِ فِي الشَّهَادَةِ

وَكَانَتْ أُمُّ الدَّرْدَاءِ أَوْ تَجْلِسُ فِي صَلَاتِهَا حَبْسَةَ الرَّجُلِ وَكَانَتْ فِقِيحَةً

۷۸۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا أَنَّهُ كَانَ يَرَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَتَدَبَّرُ فِي الصَّلَاةِ إِذَا احْبَسَ فَفَعَلْتُ ذَلِكَ فَأَجَابَ مَسْئِلَتِي أَنَّهُ السُّنَّةُ فَقَامَ فِي عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَقَالَ إِنَّمَا سُنَّةُ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ رِجْلَكَ الْيُمْنَى وَتَشِيئَ الْيُسْرَى فَقُلْتُ إِنَّكَ تَفْعَلُ

اس مسئلہ میں چاروں امام مختلف ہیں۔ حنفیہ کے یہاں وہی معروف و مشہور طریقہ ہے لیکن دوسرے ائمہ کے یہاں الگ الگ اس کے طریقے ہیں اور سب ثابت ہیں۔ صرف اختیار اور استقباب میں اختلاف ہے۔ حنفیہ کے یہاں عورت اور مرد کے بیٹھنے کے طریقے میں بھی اختلاف ہے۔ عورتوں کے لیے "تورک" مستحب ہے اور یہی ال کے لیے مناسب بھی ہے۔ ابودرواد کی ایک مرسل حدیث بھی اس سلسلے میں ہے جو حنفیہ کے مسلک کی تائید کرتی ہے۔

ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ رَجُلًا يَدْعُو
تَحِيَّةً قِيَامًا

۴۸۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَكِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا
اللِّثْمِيُّ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو
بْنِ حَلْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ عَطَاءٍ ۛ قَالَ
وَحَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَيَزِيدُ
بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ حَلْمَةَ عَنْ
مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ عَطَاءٍ ۛ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا
مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَهْلِ بَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا مَلَكُوتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَا كُنْتُ
أَحْفَظُكُمْ لَصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَأَيْتُهُ إِذَا اكْبَرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حَذْوَ
مَنْكَبَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ أَمَّنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتَيْهِ
ثُمَّ هَضَمَ ظَهْرَهُ فَإِذَا رَفَعَ رَأَسَهُ اسْتَوَى
حَتَّى يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ وَإِذَا اسْتَجَدَّ وَضَعَهُ
مِذْيَ يَمِينِهِ مُغْتَرِشٍ وَلَدًا يَابِضِهِمَا وَاسْتَقْبَلَ
بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ فَإِذَا أَحْبَسَ
فِي الرُّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلَيْهِ الْيُسْرَى وَ
نَصَبَ الْيُمْنَى فَإِذَا أَحْبَسَ فِي الرُّكْعَةِ الْآخِرَةِ
فَدَامَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُخْرَى وَقَعَدَ
عَلَى مَقْعَدَتِهِ وَسَمِعَ اللَّيْثُ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ
وَيَزِيدَ بْنَ مُحَمَّدٍ وَبْنِ حَلْمَةَ وَابْنَ حَلْمَةَ
مِنْ ابْنِ عَطَاءٍ ۛ وَقَالَ أَبُو مَالٍجٍ عَنْ اللَّيْثِ ۛ كُلُّ
فَقَارٍ مَكَانَهُ وَقَالَ ابْنُ الْمُبَارَكِ ۛ وَعَنْ يَحْيَى بْنِ
أَبِي حَدَّادٍ ۛ يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ مُحَمَّدًا
بْنَ عَمْرٍو وَبْنَ حَلْمَةَ حَدَّثَاهُ كُلُّ فَقَارٍ ۛ

میری طرح کرتے ہیں اس پر آپ نے فرمایا کہ میرے پاؤں میرا بار
نہیں اٹھاپاتے۔

۴۸۷۔ ہم نے یحییٰ بن مکیں نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے لیث نے
خالد کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے سعید نے ان سے محمد بن عمر
بن حلمہ نے ان سے محمد بن عمرو بن عطاء نے ۛ اور کہا کہ مجھ سے لیث
نے یزید بن ابی حبیب اور یزید بن محمد کے واسطے سے حدیث بیان کی۔

ان سے محمد بن عمرو بن حلمہ نے ان سے محمد بن عمرو بن عطاء نے بیان کیا
کہ وہ چند صحابہ رضوان اللہ علیہم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ ذکر نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا چلا تو ابو حمید ساعدی نے کہا کہ مجھے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی تفصیلات، اتم سب سے زیادہ یاد ہیں میں

نے آپ کو دیکھا کہ جب تکبیر کہتے تو اپنے ہاتھوں کو مونڈھوں تک
لے جاتے، جب رکوع کرتے تو گھٹنوں کو اپنے ہاتھوں سے پوری
طرح تمام لیتے اور پیٹھ کو جھکا دیتے۔ پھر جب سر اٹھاتے تو اس
طرح سیدھے کھڑے ہو جاتے کہ تمام جوڑ درست ہو جاتے۔ جب

سجدہ کرتے تو اپنے ہاتھ (زمین پر) اس طرح رکھتے کہ بالکل پھیلا
ہوا ہوتا اور نہ سمٹا ہوا۔ پاؤں کی انگلیاں قبلہ کی طرف رکھتے۔
جب دو رکعتوں کے بعد بیٹھتے تو بائیں پر بیٹھتے اور وایاں
کھڑا رکھتے اور جب آخری مرتبہ بیٹھتے تو بائیں پاؤں کو
آگے کر لیتے اور دائیں کو کھڑا کر جیتے۔ پھر مقعد پر بیٹھتے۔

لیث نے یزید بن ابی حبیب سے حدیث سنی اور یزید نے
محمد بن حلمہ سے اور ابن حلمہ نے ابن عطاء سے
اور ابو صالح نے لیث سے کُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ۔ نقل کیا

ہے اور ابن المبارک نے یحییٰ بن ایوب کے واسطے سے
بیان کیا انھوں نے کہا کہ مجھ سے یزید بن ابی حبیب
نے حدیث بیان کی کہ محمد بن عمرو بن حلمہ نے
ان سے حدیث میں کُلُّ فَقَارٍ ۛ

بیان کیا ہے

ۛ یہ حدیث مختلف سندوں کے ساتھ مروی ہے لیکن سب میں دار محمد بن عمرو بن عطاء ہیں لیکن انھوں نے خود ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھتے
نہیں دیکھا کہ ان سے ایک دوسرے شخص نے حدیث بیان کی جن کا نام ان روایتوں میں نہیں ہے لیکن بعض دوسری روایتوں میں ان کے نام کی تصریح ہے۔

بَاب ۵۳۷ مَنِ لَمْ يَذْكُرِ الشَّهَادَةَ الْاَوَّلَىٰ

وَاجِبًا لِّرَجُلٍ اَلَيْسَ صَلَّيَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَاَمَرَهُ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ وَ لَمْ يَرْجِعْهُ

۶۸۸ - حَدَّثَنَا اَبُو الْيَمَانِ قَالَ اَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ

عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

هَرْمُ مَوْلَىٰ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَقَالَ مَرَّةً مَوْلَىٰ

رَبِيعَةَ بْنِ الْحَارِثِ اَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جُبَيْنَةَ

قَالَ وَهُوَ مِنْ اَشَدِّ سُنُومَةٍ وَهُوَ حَلِيفُ لَبْنِي

عَبْدِ مَنَافٍ وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى بِمِهِمُ الظُّهْرَ فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْاُولَيَيْنِ

لَمْ يَحْسِبْ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ حَتَّى اِذَا اَقْبَضَ

الصَّلَاةَ وَانْتَظَرَ النَّاسُ سَلِيْمًا كَثُرَ وَهُوَ

حَالِسٌ فَمَجَّدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ اَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ

سَلَّمَ

بَاب ۵۳۸ الشَّهَادَةُ فِي الْاَوَّلَىٰ

۶۸۹ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ

عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ اَلْعَدْرِجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ مَالِكِ بْنِ جُبَيْنَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللّٰهِ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فَقَامَ وَ عَلَيْهِ

حُلُوْسٌ فَلَمَّا كَانَ فِي الْاٰخِرِ صَلَّوْا تَبَا سَجْدَتَيْنِ

وَهُوَ حَالِسٌ

۵۳۷۔ جن کے نزدیک پہلا تشہد واجب نہیں ہے

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (ایک مرتبہ) دو رکعتوں کے بعد کھڑے

ہو گئے اور پھر (بیٹھے کے لیے) لوٹے نہیں

۶۸۸۔ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں شعیب نے

زہری کے واسطے سے خبر دی۔ انھوں نے کہا کہ مجھ سے بنی عبدالمطلب

کے مولیٰ عبدالرحمن بن ہرم نے حدیث بیان کی۔ ایک مرتبہ انھوں نے

ابوہائے عبدالمطلب کے مولیٰ کے (ربیعہ بن حارث کے) مولیٰ کہا۔ کہ

عبداللہ بن جبینہ نے فرمایا (ان کا تعلق قبیلہ ازد شترہ سے تھا۔ آپ

بنی عبدمناف کے حلیف اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی تھے)

کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز پڑھائی آپ دو رکعتوں کے

بعد کھڑے ہو گئے احد بیٹھے نہیں دوسرے لوگ بھی آپ کے ساتھ

کھڑے ہو گئے پھر نماز کے آخری حصہ میں جبکہ لوگ آپ کے

سلام پھرنے کا انتظار کر رہے تھے، آپ نے بیٹھے ہی بیٹھے

تکبیر کی اور سلام سے پہلے دو سجدے کیے پھر سلام

پھیرا۔

۵۳۸۔ قعدہ اولیٰ میں تشہد

۶۸۹۔ ہم سے قتیبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے بکر نے

جعفر بن ربیعہ کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے اعرج نے

ان سے عبداللہ بن مالک بن جبینہ نے کہا کہ ہمیں رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم نے ظہر پڑھائی۔ آپ کو چاہیے تھا بیٹھنا لیکن آپ

کھڑے ہو گئے۔ پھر نماز کے آخر میں بیٹھے ہی بیٹھے دو سجدے

کئے۔

۱۔ مراد قعدہ اولیٰ ہے اور واجب معنی فرض ہے یعنی جن کے نزدیک قعدہ اولیٰ فرض نہیں ہے۔ کیونکہ اس عنوان کے تحت جو حدیث

ہے اس میں ہے کہ قعدہ اولیٰ آپ سے چھوڑ گیا تھا تو اس کی تلافی سجدہ سہو سے فرمائی۔ اگر فرض ہوتا تو اس کی تلافی سجدہ سہو سے

مکمل نہیں ہتی بلکہ نماز ہی فاسد ہو جاتی اور اگر قعدہ اولیٰ صرف سنت ہوتا تو سجدہ سہو کے ذریعہ تلافی کی ضرورت نہیں ہتی۔ اس سے معلوم ہوا

کہ واجب سے مراد فرض ہے اور خود قعدہ اولیٰ ذاتاً اہم ہے کہ اس کے چھوٹنے سے نماز فاسد ہو جائے اور ذاتاً غیر اہم کہ اس کے لیے سجدہ

سہو بھی دیا جائے بلکہ ان دونوں کے درمیان ہے اور اسی کو احناف "واجب" کہتے ہیں محدثین اور شوافع واجب لفظ اور اصطلاح میں اگرچہ نہیں

مانتے لیکن اس کے عملی مظاہر مانے بغیر کوئی چارہ بھی نہ تھا۔ اس کی ایک مثال یہی ہے۔ حنفیہ نے جب اس طرح کی چیزیں دیکھیں جو وہ فرض

ہیں اور نہ سنت تو انھوں نے "واجب" کی ایک الگ اصطلاح اختراع کی۔

باب ۵۳۹ التَّشَهُُّدُ فِي الْأَخِرَةِ -

۴۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَى حَبْرَيْلَ وَمِيكَائِيلَ السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ فَإِذَا صَلَّيْتُ أَحَدَكُمْ فَلْيَقُلْ الْبَرَكَاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِقَابِهِ صَلَاحٌ فِي السَّاءِ وَالْإِذْنِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

باب ۵۴۰ الدُّعَاءُ قَبْلَ السَّلَامِ

۴۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُدْعُو فِي الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَالْأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ السَّحَابِ وَالْأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

۵۳۹ - آخری قعود میں تشہد ۴۹۰ - ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے اعمش نے شقیق بن سلمہ کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھتے تو کہتے (ترجمہ) سلام ہو حبریل اور میکائیل پر۔ سلام ہو فُلان اور فُلان پر۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ خدا خود "سلام" ہے اس لیے جب کوئی نماز پڑھے تو یہ کہے (ترجمہ) دوام سلامتی، تمام عبادات اور تمام بہترین تعویذ اللہ کے لیے ہیں۔ آپ پر سلام ہو اے نبی اور اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں آپ پر نازل ہوتی رہیں اہم پر سلام اور اللہ کے صالح بندوں پر سلام (جب تم یہ کہو گے تو آسمان اور زمین میں تمام نیک بندوں کو پہنچے گا، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں۔

۵۴۰ - سلام پھرنے سے پہلے کی دعا

۴۹۱ - ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں شعب نے زہری کے واسطے سے خبر دی۔ انھیں عروہ بن زبیر نے خبر دی انھیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں یہ دعا کرتے تھے (ترجمہ) اے اللہ قبر کے عذاب سے میں تیری پناہ مانگتا ہوں۔ دجال کے فتنے سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ زندگی اور موت کے فتنوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اے اللہ! میں تیری پناہ مانگتا ہوں گناہوں سے اور

اس یہ وعدہ کی دعا ہے جسے تشہد کہتے ہیں۔ بندہ پہلے کہتا ہے کہ تحیات و صلوات اور طیبات اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں۔ یہ تین الفاظ عمل و قول کے تمام محاسن کو شامل ہیں یعنی تمام خیر اور بھلائی خداوند قدوس کے لیے ثابت ہے اور اسی کی طرف سے ہے پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام بھیجا گیا اور اس میں خطاب کی صمیمیت اختیار کی گئی کیونکہ صحابہ کو یہ دعا سکھائی گئی تھی اور آپ اس وقت موجود تھے اب جن الفاظ کے ساتھ ہمیں یہ دعا پہنچی ہے اسی طرح پڑھنی چاہیئے۔

اس دعا کی ترتیب یہ ہے کہ جب بندہ نے باب ملکوت پر تحیات و صلوات اور طیبات کی دستک دی اور حرم قدس سے داخل کی اجازت بھی لگائی تو اس عظیم کامیابی پر بندہ کو یاد آیا کہ یہ سب کچھ نبی رحمت کی برکت اور آپ کی اتباع کے صدقہ میں ہوا ہے اس لیے واللہ وہ نبی کو مخاطب کر کے سلام بھیجتا ہے کہ حبیب اپنے حرم میں موجود ہے۔ السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، بخاری رح کی یہی دعا حنفیہ کے یہاں مستحب ہے۔ احادیث میں اس کے لیے دوسری دعائیں بھی آتی ہیں۔

اور قرمن سے کسی یعنی ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس حضورؐ سے کہا کہ آپ تو قرمن سے بہت ہی زیادہ پناہ مانگتے ہیں! اس پر آپؐ نے فرمایا کہ جب کوئی مفرد من ہو جاتا ہے تو جھڑ بولتا ہے اور وعدہ کا پاس نہیں کر پاتا۔ زہری سے روایت ہے کہ انھوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیرؓ نے خبر دی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اکثر نماز میں وصال کے فتنے سے پناہ مانگتے سنا۔

۶۹۲۔ ہم سے قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے لیث نے یزید بن ابی حبیب کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو الحخیر نے ان سے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے ان سے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ آپ مجھے کوئی ایسی دعا سکھا دیجئے جسے میں نماز میں پڑھا کر دوں۔ آپؐ نے فرمایا کہ یہ دعا پڑھا کر دو۔ (ترجمہ) اے اللہ! میں نے اپنے اوپر بہت زیادہ ظلم کیا ہے۔ گناہوں کو آپ کے سوا دوسرا کوئی معاف کرنے والا نہیں مجھے اپنے پاس سے بھر دو مغفرت عطا فرمائیے اور مجھ پر رحم کیجئے کہ مغفرت کرنے اور دم کرنے والے آپ ہی ہیں۔

۵۴۱۔ تشہد کے بعد کسی بھی دعا کا اختیار ہے۔ یہ دعا

قرمن نہیں ہے۔

۶۹۳۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ نے ایش کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے شقیق نے عبد اللہ کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے فرمایا کہ جب ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقدار میں نماز پڑھتے تو ہم (فقرو میں) یہ کہتے کہ اللہ پر سلام ہو اس کے بندوں کی طرف سے۔ فلاں اور فلاں پر سلام ہو۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ رد کہو کہ ”اللہ پر سلام“ کیونکہ سلام تو خود اللہ کا نام ہے۔ بلکہ یہ کہو (ترجمہ) دوام و بقا۔ تمام عبادات اور تمام بہترین قورین اللہ کے لیے ہیں آپؐ پر اے نبی سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں نازل ہوں۔ ہم پر اور اللہ کے صلہ بندوں پر سلام ہو کیونکہ جب تم یہ کہو گے تو آسمان پر خدا کے تمام بندوں کو پہنچے گا۔ یاد رہے کہ آسمان اور زمین کے درمیان دو تمام بندوں پر پہنچے گا) میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے

الْمَنَابِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمُنَاسِقَةِ وَ
الْمُعْزَمِ فَقَالَ لَهَا قَالِي مَا أَكْثَرُ مَا اسْتَعِيدُ
مِنَ الْمُعْزَمِ فَقَالَ إِنَّ الرَّحْبَلَ إِذَا غَرِمَ حَكَمَتْ
فَكَيْدٌ وَإِذَا وَصَدَ أَخْلَفَ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ
قَالَ أَخْبَرَ فِي عَزْوَةٍ بِنِ الرَّبِيعِ أَنَّ عَائِشَةَ
قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَسْتَعِيدُ فِي صَلَاتِهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ -

۶۹۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
اللَيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَخِيرِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَيَّ دُعَاءُ أَفْعُوذُ بِهِ فِي صَلَاتِي قَالَ
قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي تَخَلَّيْتُ لِنَفْسِي ظُلُمًا كَثِيرًا وَكَ
يَعْفُو الدُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ فَاعْفُ عَنِّي مَغْفِرَةً مِّنْ
عِزِّكَ وَأَسْأَلُ حَمِيَّتِي أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ -

باب ۵۴۱ مَا يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ

الشَّهَادَةِ وَلَيْكِنْ يُوَاجِبُ -

۶۹۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنْ
الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا شَقِيقٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
قَالَ إِذَا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
الصَّلَاةِ قُلْنَا اسْتَأْذِنَ عَلَيْنَا اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ
الاسْتِأْذِنَ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْرَءُوا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ
فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُولُوا الْكَلِمَاتُ
بِاللَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ اسْأَلُوا عَيْنَكُمْ أَيُّهَا
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ اسْأَلُوا عَيْنَكُمْ
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ
ذَلِكَ أَمَّنَ كُلَّ هَبِيدٍ فِي السَّمَاءِ أَوْ مِثْنِ السَّمَاءِ

وَالَّذِينَ اشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاشْهَدُوا
أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ لَيْسَ خَيْرٌ
مِنَ الدَّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُوهُ

باب ۵۲۲ - مَنْ لَمْ يَسْجُدْ جَهَنَّمُ وَ
أَنفَهُ حَتَّى مَاتَ

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (ع) آيَةُ الْفُصَيْدِ (ع)
يَحْتَجُّ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْ لَمْ يَسْجُدْ
الْجَهَنَّمَ فِي الصَّلَاةِ

۶۹۴ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمَ قَالَ
حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ عَجْجِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ
سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ فَقَالَ زَايْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ
وَالطِّينِ حَتَّى زَايْتُ أَشْرَاطَ طَيْنٍ فِي جَهَنَّمَ

باب ۵۲۳ - التَّسْلِيمُ

۶۹۵ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ
عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَقْضِي تَسْلِيمَهُ
وَمَكَثَ بَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ قَالَ ابْنُ
شِهَابٍ فَأَرَى وَاللَّهِ أَغْلَمُ أَنَّ مَكَثَهُ لَكُنْ
نَفْذُ النِّسَاءِ قَبْلَ أَنْ يُذِرَ كَهَنَ مِنَ النِّصْفِ
مِنَ الْقَوْمِ

باب ۵۲۴ - يَسْلَمُ حِينَ يَسْلَمُ الْإِمَامُ

وَكَانَ بِنُحْمٍ يَتَوَقَّعُ إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ أَنْ يَسْلَمَ مَعَهُ

۶۹۶ - حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا
عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ

سوا اور کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے
بندے اور رسول ہیں۔ اس کے بعد دعا کا اختیار ہے جو اسے پسند
ہو اس کی دعا کرے۔

۵۲۲ - جس نے اپنی پیشانی اور ناک (سے مٹی) نماز
پوری کرنے تک نہیں صاف کی۔

ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ) نے فرمایا کہ میں نے
حمیدی کو اس حدیث سے استدلال کرتے سنا کہ "نماز
میں پیشانی نہ صاف کرے"

۶۹۴ - ہم سے مسلم بن ابراہیم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ہشام
نے یحییٰ کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابوسلمہ نے۔ انھوں نے
فرمایا کہ میں نے ابوسعید خدری سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ میں
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھڑ میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا۔
مٹی کا اثر آپ کی پیشانی پر صاف ظاہر تھا۔

۵۲۳ - سلام پھیرنا

۶۹۵ - ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے
ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے زہری نے ہند بنت
حارث کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ ام سلمہ نے فرمایا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو سلام کے ختم ہوتے ہی عورتیں کھڑی
ہو جاتیں (باہر آنے کے لیے) پھر آپ کھڑے ہونے سے پہلے تھوڑی
دیر بٹھرتے تھے۔ ابن شہاب رحمۃ اللہ علیہ نے کہا، واللہ اعلم!
میرا خیال ہے کہ آپ کے بٹھرنے کی وجہ یہ تھی کہ مردوں کے
پاؤں اٹھنے سے پہلے عورتیں جا چکیں۔

بن بن بن

۵۲۴ - جب امام پھیرے تو مقتدی کو بھی سلام پھیرنا چاہیے
ابن عمر رضی اللہ عنہما اس کو پسند کرتے تھے کہ مقتدی آٹھ سلام پھیرے جب امام سلام پھیرے

۶۹۶ - ہم سے حبان بن موسیٰ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں عبد اللہ
نے خبر دی۔ کہا کہ ہمیں معمر نے زہری کے واسطے سے خبر دی۔ انھیں محمود
لے دعا کی مختلف اقسام ہیں جتنی دعائیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہیں ان میں سے جو چاہے کر سکتا ہے البتہ زیادہ بہتر یہ ہے
کہ ایسی دعا کرے جو ہر طرح کی خیر و صلاح کی جامع ہو۔

بن ربیع نے انھیں عتبان بن مالک نے آپ نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے بھی پھیرا۔

۵۴۵۔ حواہم کی طرف سلام پھیرنے کو نہیں کہتے اور صرف نماز کے سلام پر اکتفا کرتے ہیں

۷۹۷۔ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں عبد اللہ نے خبر دی کہا کہ ہمیں معمر نے زہری کے واسطے سے خبر دی کہا کہ مجھے محمود بن ربیع نے خبر دی۔ وہ کہتے تھے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یاد ہیں اور آپ کا میرے گھر کے ڈول سے کلی کرنا بھی یاد ہے۔ انھوں نے بیان کیا کہ میں نے عتبان بن مالک انصاری سے یہ حدیث سنی۔ پھر بنی سالم کے ایک شخص سے اس کی مزید تصدیق ہوئی۔ عتبان رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں اپنی قوم بنی سالم کو نماز پڑھایا کرتا تھا۔ میں بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ میری آنکھ خراب ہو گئی ہے اور دربارت میں اپانی سے بھرے ہوئے نالے میرے اور قوم کی مسجد کے درمیان حائل ہو جاتے ہیں۔ میری یہ خواہش ہے کہ آپ غریب خانہ پر تشریف لاکر کسی ایک جگہ نماز ادا فرمائیں تاکہ میں اسے اپنے نماز پڑھنے کے لیے منتخب کر لوں انھوں نے فرمایا کہ انشاء اللہ تعالیٰ میں تمہاری خواہش پوری کر دوں گا صبح کو جب دن چڑھ گیا تو بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ ابو بکرؓ آپ کے ساتھ تھے آپ نے اذان پڑھنے کی اجازت چاہی اور میں نے دی۔ آپ بیٹھے نہیں بلکہ پوچھا کہ گھر کے کس حصہ میں نماز پڑھنا پسند کرو گے۔ ایک جگہ کی طرف جسے میں نے نماز پڑھنے کے لیے انتخاب کیا تھا۔ اشارہ کیا آپ نماز کے لیے اگھرے ہوئے اور ہم نے آپ کے پیچھے صف بنائی پھر آپ نے سلام پھیرا اور جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے بھی پھیرا۔

مَحْمُودُ بْنُ رَبِيعٍ عَنْ عَتَبَانَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ

باب ۵۴۵ مَن لَّمْ يَدْرِ السَّلَامُ عَلَى الرَّامِ وَالْكَفَى بِتَسْلِيمِ الصَّلَاةِ

۷۹۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ زُهَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ رَبِيعٍ وَسَمِعَهُ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَقَلَ حَبَّةَ خَجَّافٍ مِنْ دَلْوِ كَانَتْ فِي دَارِهِمْ قَالَ سَمِعْتُ عَتَبَانَ بْنَ مَالِكٍ مِنَ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ قَالَ كُنْتُ أَصْبِي لِقَوْمِي بَنِي سَالِمٍ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ أَكُفِّرُ بَصْرِي وَإِنَّ السُّيُولَ لَتَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ صَلَاتِي قَوْمِي فَلَوَّحْتُ أَنَّكَ حِينَتَ فَصَلَّيْتَ فِي بُكْيَتِي مَكَانًا أَتَّخِذُهُ مَسْجِدًا فَقَالَ أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَعَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُوبَكْرٌ مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ الْخَافُ فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذِنَ لَهُ فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أَصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبَّ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ فَقَامَ وَصَفَّقْنَا خَلْفَهُ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا حِينَ سَلَّمَ

من، بن، بن

۱۔ جمہور فقہاء کے نزدیک نماز میں دو سلام ہیں لیکن امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تنہا نماز پڑھنے والے کے لیے صرف ایک سلام کافی ہے اور نماز باجماعت ہو رہی ہو تو دو سلام ہونے چاہئیں۔ امام کے لیے بھی اور مقتدی کے لیے بھی۔ لیکن اگر مقتدی امام کے بالکل پیچھے ہے یعنی نہ دائیں جانب نہ بائیں جانب تو اسے تین سلام پھیرنے پڑیں گے۔ ایک دائیں طرف کے مصیبلوں کے لیے دوسرا بائیں طرف والوں کے لیے اور تیسرا امام کے لیے۔ گویا اس سلام میں بھی انھوں نے ملاقات کے سلام کے آداب کا لحاظ رکھا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ جمہور کے مسلک کی توجہ فرمائی کرتے ہیں۔

باب ۵۴۶ الذِّكْرُ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۴۹۸۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ اِثْرِبَاقٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا خَبْرَةَ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ اَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ اَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ اَبَا مَعْبُدٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ اَخْبَرَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ اَخْبَرَنَا اَنَّ رَفْعَ الصَّوْتِ بِالذِّكْرِ حَيْثُ يَنْصَوِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْنُوتَةِ كَانَ عَلَيْهِ عَهْدُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كُنْتُ اَعْلَمُ اِذَا اَنْصَرَفُوا بِذَلِكَ اِذَا سَمِعْتُهُ :

۴۹۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ اَبِي خَبْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ اَبَا خَبْرَةَ عَمْرُوًّا قَالَ اَخْبَرَنِي ابُو مَعْبُدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ اَعْرِفُ الْقِصَّةَ صَلَوةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالتَّكْبِيرِ قَالَ عَلِيُّ حَدَّثَنَا سَفِيْنٌ عَنْ عَمْرِوٍّ وَقَالَ كَانَ ابُو مَعْبُدٍ اَمْدَقِي مَوَالِي ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَلِيُّ وَاسْمُهُ نَافِذٌ :

۸۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ سَبْعٍ عَنْ اَبِي صَالِحٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ جَاءَ الْفَقْرَاءُ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوْا اَذْهَبْ اَهْلُ الدُّوْرِ مِنَ الْاَمْوَالِ بِالْاَسْرَاجَاتِ الْعُلَى وَالتَّعْيِيْمِ الْمُقْبِيْمِ يَصْلُوْنَ كَمَا نَفْسِي وَيَصُوْمُوْنَ كَمَا نَفْسُ مُحَمَّدٍ وَفَضْلٌ مِّنْ اَمْوَالٍ يَخْجُوْنَ بِهَا وَيَعْتَبِرُوْنَ وَ يُجَاهِدُوْنَ وَيَتَصَدَّقُوْنَ فَقَالَ اِلَّا اُحَدِّثُكُمْ بِهَا اِنْ اُخَذْتُمْ بِهِمْ اَوْ سَأَلْتُمْ مِّنْ سَبْقِكُمْ وَلَمْ

۵۴۶۔ نماز کے بعد ذکر

۴۹۸۔ ہم سے اسحق بن اثرباق نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں نے عبدالرحمن سے خبر دی۔ کہا کہ میں ابن جریج سے خبر دی کہ میں عمرو بن زبیر سے خبر دی کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے موالی ابو معبد نے انھیں خبر دی اور انھیں ابن عباس نے خبر دی تھی کہ بلند آواز سے ذکر۔ نرس نماز سے فارغ ہونے پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد۔ مبارک میں رائج تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں ذکر سن کر لوگوں کی ناز سے فراغت کو سمجھ جاتا تھا۔

۴۹۹۔ ہم سے علی بن اسحاق نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عمرو نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے ابو معبد نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے واسطے سے خبر دی کہ آپ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز ختم ہونے کو تکبیر کی وجہ سے سمجھ جاتا تھا۔ علی نے کہا کہ ہم سے سفیان نے عمرو کے واسطے سے بیان کیا کہ ابو معبد ابن عباس کے موالی میں سب سے زیادہ قابل اعتماد تھے علی نے بتایا کہ ان کا نام نافذ تھا۔

۸۰۰۔ ہم سے محمد بن ابی بکر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے معمر نے عید اللہ کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے سہمی نے ان سے ابو صالح نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ فقراء نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ امیر و رئیس لوگ بلند درجہ اور ہمیشہ رہنے والی جنت کو حاصل کر لیں گے جس طرح ہم نماز پڑھتے ہیں وہ بھی پڑھتے ہیں اور جیسے روزے ہم رکھتے ہیں وہ بھی رکھتے ہیں لیکن مال و دولت کی وجہ سے انھیں ہم پر فضیلت حاصل ہے کہ اس کی وجہ سے وہ حج کرتے ہیں۔ عمرہ کرتے ہیں۔ جہاد کرتے ہیں۔ اور صدقے دیتے ہیں۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ لو میں تمھیں ایک ایسا عمل بتاؤں

لے مختلف اوقات میں ذکر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اور نماز کے اختتام پر سننوں سے پہلے بھی بہت سے اذکار ثابت ہیں۔ ان کی تفصیل احادیث میں ملتی ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بیان ان اذکار کو بیان کرنا چاہتے ہیں جو نماز کے اختتام پر سنت سے پہلے کیا کرتے تھے۔ ان احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے اختتام پر تکبیر یا ذکر بلند آواز سے کرتے تھے لیکن جہور امت کا مسلک یہ ہے کہ انھیں بلند آواز سے نہ کرنا بہتر ہے۔ دوسری احادیث جہور امت کے مسلک کی تائید کرتی ہیں اور اسی لیے ان احادیث کی بابت توجیہات بیان کی گئی ہیں۔ مثلاً یہی کو تکبیرات انتقالات جو نماز پڑھتے ہوئے ہوتی تھیں۔ ان کا سلسلہ جب ختم ہو جاتا تو میں سمجھتا تھا کہ نماز ختم ہو گئی وغیرہ۔

کہ اگر تم نے اس پر بلا و مت کی توجہ لوگ تم سے آگے بڑھ چکے ہیں انھیں تم پا لو گے اور تمہارے مرتبہ تک پھر کوئی نہیں پہنچ سکتا اور تم سب سے اچھے ہو جاؤ گے سو ان کے جو یہی عمل شروع کر دیں۔ ہر نماز کے بعد تینتیس تینتیس مرتبہ تسبیح (سبحان اللہ) تحمید (الحمد للہ) تکبیر (اللہ اکبر) کہا کرو۔ پھر ہم میں اختلاف ہو گیا کسی نے کہا کہ ہم تسبیح تینتیس مرتبہ۔ تحمید تینتیس مرتبہ اور پھر سو تینتیس مرتبہ کہیں گے میں نے اس پر آپ سے دوبارہ رجوع کیا تو آپ نے فرمایا کہ سبحان اللہ الحمد للہ اللہ اکبر کہہ کر ہر ایک ان میں تینتیس مرتبہ پڑھائے۔ ۸۰۱۔ ہم سے محمد بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے عبد الملک بن عمیر کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے مغیرہ بن شعبہ کے کاتب و راوی نے۔ انھوں نے بیان کیا کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے معاویہ رضی اللہ عنہ کو ایک خط لکھوایا۔ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر فرمن نماز کے بعد فرماتے (ترجمہ) اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ باو شامت اسی کی ہے اور تمام تعریف اسی کے لیے ہے۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اے اللہ! جسے تو دیتا ہے اس سے روکنے والا کوئی نہیں۔ جسے تو دے دے اسے دینے والا کوئی نہیں اور کسی مالدار کو اس کی دولت و مال تیری بارگاہ میں کوئی نفع نہ پہنچا سکیں گے۔ شعبہ نے بھی عبد الملک کے واسطے سے اسی طرح روایت کی ہے جس نے فرمایا کہ (حدیث میں لفظ) جبکہ معنی مالدار کی ہے میں اور حکم تمام بن عمیر کے واسطے سے وہ و راوی کے واسطے سے اسی طرح روایت کرتے ہیں۔ ۵۴۴۔ سلام پھیرنے کے بعد امام، مقتدیوں کی طرف متوجہ ہوئے

وَلَمْ يَدْعُوا مَعَهُ أَحَدًا بَعْدَ كَلِمَةٍ وَكُنْتُمْ خَيْرَ مَنَ أَنْتُمْ بَيْنَ كَلِمَتَيْنِ مِنْهُمَا إِلَّا مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ سَمِعُونَ وَتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ فَاهْتَفْنَا بَيْنَنَا فَقَالَ بَعْضُنَا سَبِّحْ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتَحْمَدْ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَتُكَبِّرْ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فَدَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ تَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهُمْ كُلُّهُمْ ثَلَاثًا وَثَلَاثُونَ ۸۰۱. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ وَائِلِ بْنِ أَبِي كَثِبٍ الْمُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ قَالَ أَمَلَى عَلَى الْمُغِيرَةِ بْنُ شُعْبَةَ فِي كِتَابٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَا يَعْ لِي مَا أَعْطَيْتَ وَلَا مَعْطَى لِي مَا مَعْطَيْتَ وَلَا تَنْفَعُ ذَا الْحَبَةِ مِنْكَ الْحَبْدُ قَالَ شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِهَذَا وَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ جَدَّ غَنِيٍّ وَعَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ جَحِيمَةَ عَنْ دَسَادٍ بِهَذَا ۶

باب ۵۴۴ سُبُّهُ لَا يَسْتَقْبِلُ إِلَّا مَامُ النَّاسِ إِذَا سَلَّمَ

۸۰۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ ثنا جَدِيدُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ

۸۰۲۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے جریر بن حازم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو رجاء نے سمروہ بن جندب کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ جب نماز کے بعد اگر امام اپنے گھر جانا چاہتا ہے تو گھر چلا جائے لیکن اگر مسجد میں بیٹھا چاہتا ہے تو سنت یہ ہے کہ دوسرے موجودہ لوگوں کی طرف رخ کر کے بیٹھے۔ عام طور سے اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت دین کی باتیں صحابہ کو بتاتے تھے جیسا کہ اس باب کے تحت مذکورہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے۔ آج کل دائیں یا بائیں طرف رخ کر کے بیٹھنے کا عام طور پر رواج ہے اس کی کوئی اصل نہیں۔ یہ سنت ہے اور مستحب۔ جائز ضرور ہے۔ اگر امام دائیں جانب جانا چاہتا ہے تو اسی طرف کو مڑ کر چلا جائے اور اگر بائیں طرف جانا چاہتا ہے تو بائیں طرف مڑ جائے۔

قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّاهُ صَلَوةً أَوَّلَ عَلَيْنَا يُوْجِهُهُ ۖ

۸۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ خَالِدٍ ابْنِ الْجُعْفِيِّ أَنَّهُ قَالَ صَلَّاهُ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةً الصُّبْحِ بِالْحَدِّ يُبَيِّنُهُ عَلَى أَثَرِ سَمَاءٍ كَأَنَّهُ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَيْتُ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ تَدَارُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ عَنْ وَحَلَّ قَالُوا اللَّهُ وَسَأَلُوهُ أَغْلَمُ قَالَ أَصْنَبَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٍ يَأْذَنُ قَائِمًا مَنْ قَالَ مُطَهَّرًا يَفْعَلُ اللَّهُ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ يَأْذَنُ قَائِمًا يَأْذَنُ الْوَكُوفِ وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطَهَّرًا يَتَوَضَّعُ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَأَنَّهُ فِي وَادٍ مُؤْمِنٌ يَأْذَنُ الْوَكُوفِ ۖ

۸۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ خَالِدٍ ابْنِ الْجُعْفِيِّ أَنَّهُ قَالَ صَلَّاهُ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةً الصُّبْحِ بِالْحَدِّ يُبَيِّنُهُ عَلَى أَثَرِ سَمَاءٍ كَأَنَّهُ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَتَيْتُ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ تَدَارُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ عَنْ وَحَلَّ قَالُوا اللَّهُ وَسَأَلُوهُ أَغْلَمُ قَالَ أَصْنَبَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٍ يَأْذَنُ قَائِمًا مَنْ قَالَ مُطَهَّرًا يَفْعَلُ اللَّهُ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ يَأْذَنُ قَائِمًا يَأْذَنُ الْوَكُوفِ وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطَهَّرًا يَتَوَضَّعُ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَأَنَّهُ فِي وَادٍ مُؤْمِنٌ يَأْذَنُ الْوَكُوفِ ۖ

باب ۵۴۸ مَكْتُبُ الْإِمَامِ فِي صَلَاةٍ بَعْدَ

السَّلَامِ

وَقَالَ لَنَا إِذَا مَرَحْنَا شُعْبَةَ عَنْ أَيُّوبَ

واسطے سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے بعد ہماری طرف متوجہ ہوتے تھے۔

۸۰۴۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے مالک نے ان سے صالح بن کيسان نے ان سے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود نے ان سے زید بن خالد جہنی نے۔ انھوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حدیبیہ میں صبح کی نماز پڑھائی۔ رات کو بارش ہو چکی تھی۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تمہیں معلوم ہے تمہارے رب عزوجل نے کیا فرمایا۔ لوگوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں (آپ نے فرمایا کہ) تمہارے رب کا ارشاد ہے کہ صبح ہوئی تو میرے کچھ بندے مجھ پر ایمان لانے والے ہوئے اور کچھ میرے منکر۔ جس نے کہا کہ اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہم پر ہوتی ہے تو وہ مجھ پر ایمان لاتا ہے اور ستاروں کا انکار کرتا ہے لیکن جس نے کہا کہ بارش فلاں اور فلاں پھرتی دجہ سے ہوتی ہے تو وہ میرا منکر ہے اور ستاروں پر ایمان لاتا ہے یہ

۸۰۴۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے زید بن ہارون سے سنا۔ انھیں حمید نے خبر دی اور انھیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات نماز میں تاخیر فرمائی تقریباً آدھی رات تک۔ پھر باہر تشریف لائے۔ نماز کے بعد ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ لوگ نماز پڑھ کر سوچے ہوں گے لیکن تم لوگ جب تک نماز کا انتظار کرتے رہے وہ سب نماز ہی میں شمار ہوا۔

۵۴۸۔ سلام پھیرنے کے بعد امام کا فصل پر

مطبوعہ۔

ہم سے آدم نے کہا کہ ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے

لے عرب ستاروں پر یقین رکھتے ہیں اور ان کا یہ عقیدہ بن گیا تھا کہ فلاں ستارہ بارش برساتا ہے اور فلاں قحط سالی لاتا ہے اسلام اس کا انکار کرتا ہے ستاروں کے طبعی آثار گرمی اور سردی ضرور ہیں لیکن سعادت اور خوشی میں اس کی کوئی تاثر نہیں یہ بات عقل و تجربہ کے بھی خلاف ہے البتہ جس طرح موسم برسات میں بارش ہوتی ہے اور عام طور سے لوگ بعض شواہد سے یہ سمجھ جاتے ہیں کہ بارش ہوگی۔ اسی طرح بعض ستاروں کے طلوع سے بھی بارش کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے لیکن دوسرے بھی آثار کی طرح یہ بھی کوئی قابل یقین چیز نہیں ہے۔

عَنْ تَائِبٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي
مَكَانِهِ الَّذِي صَلَّى بِهِ الْفَرَسِيَّةَ
وَفَعَلَ النَّاسُ وَمِنْ كَرَمِنَ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَفَعَهُ لَا يَخْلُصُ إِلَّا مَامُ فِي مَكَانِهِ وَ
لَمْ يَخْلُصْ

۸۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ
الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هِشَامٍ عَنْ
حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ هِنْدِ ابْنَتِ الْحَارِثِ عَنْ
أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
إِذَا سَلَّمَ مِثْلَكَ فِي مَكَانِهِ يَسِيرًا قَالَ ابْنُ
شِهَابٍ فَذَرْنِي وَإِنَّهُ أَعْلَمُ نَكِي يَنْفَعُ مَنْ
يَنْصُرُ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ ابْنُ أَبِي هِشَامٍ أَخْبَرَنَا
تَائِبُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا ثُنَيْ حِمْفَرُ بْنُ رَيْحَةَ
أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيَّ قَالَ حَدَّثَنَا هِنْدُ
ابْنَتُ الْحَارِثِ الْفَرَسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَوَاحِبِهَا
قَالَتْ كَانَ يُسَلِّمُ فَيَنْصُرُ النِّسَاءَ فَيَدُ خُلَى
مِيَوْتَهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَنْصُرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ
عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنَا هِنْدُ الْفَرَسِيَّةُ
وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ
الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا هِنْدُ الْفَرَسِيَّةُ وَقَالَ
الزُّبَيْرِيُّ أَخْبَرَنَا الزُّهْرِيُّ أَنَّ هِنْدَ ابْنَتَ
الْحَارِثِ الْفَرَسِيَّةَ أَخْبَرَتْهُ وَكَانَتْ تَحْتَ مَجْدٍ

ایوب سے ان سے نافع نے۔ فرمایا کہ ابن عمر (نفل) اسی
جگہ پڑھتے تھے جس جگہ فرض پڑھتے۔ قاسم بن محمد بن ابی
بکر نے بھی اسی طرح کیا۔ ابوروی رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً
منقول ہے کہ امام اپنی (فرض) پڑھنے کی جگہ پر نفل نہ
پڑھے لیکن یہ صحیح نہیں،

۸۰۵۔ ہم سے ابو الولید ہشام بن عبد الملک نے حدیث بیان کی انھوں
نے کہا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے زہری
نے ہند بنت حارث کے واسطے حدیث بیان کی ان سے ام سلمہ
رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو کچھ دیر
اپنی جگہ پر بیٹھے رہتے۔ ابن شہاب نے کہا واللہ اعلم۔ ہم سمجھتے ہیں
کہ یہ طرز عمل آپ اس لیے اختیار کرتے تھے تاکہ عورتیں پہلے جلی
جائیں۔ ابن مریم نے کہا کہ میں نافع بن یزید نے خبر دی کہا کہ مجھ سے
جعفر بن رجب نے حدیث بیان کی کہ ابن شہاب زہری رحمۃ اللہ علیہ نے
انھیں لکھا کہ مجھ سے ہند بنت حارث فرامیہ نے حدیث بیان کی
اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے
ہند ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی تمیذ تھیں۔ انھوں نے فرمایا کہ جب نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم سلام پھیرتے تو عورتیں جانے لگتیں اور نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کا گھٹنے سے پہلے اپنے گھروں میں داخل ہو چکی ہوتیں۔ اور
ابن وہب نے یونس کے واسطے حدیث بیان کی۔ ان سے
ابن شہاب نے اور انھیں ہند بنت حارث فرامیہ نے خبر دی،
اور عثمان بن عمر نے بیان کیا کہ میں یونس نے زہری کے واسطے
خبر دی انھوں نے کہا کہ مجھ سے ہند قریشیہ نے حدیث بیان کی۔ زہری
نے کہا کہ مجھے زہری نے خبر دی کہ ہند بنت حارث قریشیہ نے انھیں خبر
دی۔ آپ بزرگہ کے حلیف معبد بن مقداد کی بیوی تھیں، اور

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج و مطہرات کی خدمت میں حاضر ہوا کرتی تھیں اور شعیب نے زہری کے واسطے سے کہا کہ مجھ سے ہند قرشی نے حدیث بیان کی اور ابن ابی معین نے زہری کے واسطے سے بیان کیا اور ان سے ہند قرشی نے بیان کیا۔ لیث نے کہا کہ مجھ سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی۔ ان سے ابن شہاب نے حدیث بیان کی اور ان سے قریش کی ایک عورت نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کر کے بیان کیا۔

۵۴۹۔ جس نے لوگوں کو نماز پڑھائی اور پھر کوئی ضرورت

یا دوائی تو صفوں کو چھرتا ہوا باہر آیا۔

۸۰۶۔ ہم سے محمد بن عبید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عیسیٰ بن یونس نے عمر بن سعید کے واسطے سے حدیث بیان کی انھوں نے کہا کہ مجھے ابن ابی علیک نے خبر دی۔ ان سے عقبہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے مدینہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی افتاء میں ایک مرتبہ عصر کی نماز پڑھی سلام پھیرنے کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کھڑے ہوئے اور صفوں کو چھرتے ہوئے آپ کسی زوجہ مطہرہ کے گھر کے حجرہ کی طرف گئے تو آپ کی اس تیزی کی وجہ سے گھبرا گئے تھے چنانچہ آپ جب باہر تشریف لائے اور سرعت کی وجہ سے لوگوں کی حیرت کو محسوس کیا تو فرمایا کہ ہمارے پاس ایک سونے کا ولا (تقسیم کرنے سے) بچ گیا تھا اس لیے میں نے پسند نہیں کیا کہ اللہ کی طرف (جسے وہ مانع ہے چنانچہ میں نے اس کی تقسیم کا حکم دے دیا ہے۔

۵۵۰۔ دائیں طرف اور بائیں طرف و نماز سے

فارغ ہونے کے بعد جانا

انس بن مالک رضی اللہ عنہ دائیں اور بائیں

دونوں طرف مڑتے تھے۔ اگر کوئی دائیں طرف

قصداً مڑتا تھا تو اسے پسند نہیں کرتے

تھے یا

بْنِ الْمُعَدَّادِ وَهُوَ خَلِيفَةُ أَبِي زُهْرَةَ وَكَانَتْ تَدْخُلُ عَلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي هِنْدُ الْقُرَشِيَّةُ وَقَالَ ابْنُ أَبِي عَيْنِي عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدِ بْنِ الْفَرَّاسِيَّةِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ ابْنُ شُعَيْبٍ عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ حَدَّثَتْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بَابُ ۵۴۹ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَدَاكَرَ

حَاجَتَهُ فَتَخَطَّاهُمْ

۸۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عُثْبَةَ قَالَ مَكَلْتُ وَرَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ الْعَصَى فَسَلَّمَ فَقَامَ مُسَدِّدًا فَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَرِ نِسَائِهِ فَقَرَعَ النَّاسُ مِنْ سُرْعَتِهِ فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ قَدْ عَجَبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ قَالَ ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ عِبْدَانَا فَكَرِهْتُ أَنْ يَحْبِسَنِي فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ

بَابُ ۵۵۰ الذُّنُفَالُ وَالْإِنْخِرَافُ عَنِ

الْيَمِينِ وَالشِّمَالِ

وَكَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ يَنْقَلِبُ عَنْ

يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَيَعِيبُ عَلَى مَنْ

يَتَوَخَّى أَوْ مَنْ تَعَمَّدَ الذُّنُفَالَ عَنْ

يَمِينِهِ

۱۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقدمہ سند کے ان مختلف طریقوں کے بیان کرنے سے یہ ہے کہ ہند کا نسب بیان کرنے میں راویوں کا اختلاف ہے۔ یعنی رواۃ قریش کی طرف نسبت کر کے قرشی کہتے ہیں اور بعض بنی فراس کی طرف منسوب کر کے فراسیہ کہتے ہیں۔ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے دونوں میں تطبیق دینے کے لیے ایک طویل محاکمہ کیا ہے۔ فتح الباری جلد ۲ ص ۱۲۸۔ علامہ ابن رشد صاحب کثیر جرحۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ ممکن ہے نسب بناء ہونے فراس سے ہوں اور قریش سے بھی موالاة کا تعلق ہو یا اس کے برعکس ہو۔ ۲۔ اس سے مراد یہ ہے کہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد (یعنی آئندہ مطہر پر)

۸۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ الْأَسَدِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ بِالشَّيْطَانِ شَيْئًا مِنْ صَلَاتِهِ يَدْرِي أَنْ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصُوفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ لَقَدْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَثِيرًا أَنْ يَنْصُوفَ عَنْ يَسَارِهِ ۖ

باب ۵۵ مَا جَاءَ فِي الثَّوْمِ الْيَتِي وَالْبَصَلِ وَالنَّكَاتِ

وَقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ الثَّوْمَ أَوْ الْبَصَلَ مِنَ الْجُوعِ أَوْ غَيْرِهِ فَلَا تَقْرَبَتْ مَسْجِدَنَا

۸۰۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ سَمِعْتُ حَازِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ يُرِيدُ الثَّوْمَ فَلَا بُعْثًا نَافِيًا مِنْهُ نَافِيًا قُلْتُ مَا يَجْنِي بِهِ قَالَ مَا أَرَاكَ نَبِيًّا إِلَّا نَبِيًّا وَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُزَيْدٍ هَذَا ابْنُ جُرَيْجٍ إِلَّا نَشْنَه ۖ

۸۰۷۔ ہم سے ابوالولید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ بن سلیمان کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے عمارہ بن عبد اللہ نے ان سے اسود نے کہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کوئی شخص اپنی نماز میں سے کچھ بھی شیطان کو نہ دے اس طرح کہ داہنی طرف سے اپنے لیے ٹوٹنا ضروری سمجھ لے۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اکثر بائیں طرف ٹوٹتے دیکھا۔

۵۵۔ لہسن، پیاز اور گندنے کے متعلق

روایات

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جس نے لہسن یا پیاز جھوک یا اس کے علاوہ کسی وجہ سے کھائی ہو تو مسجد میں نہ آنا چاہیے۔

۸۰۸۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو عامر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں ابن جریر نے خبر دی کہا کہ مجھے عطاء نے خبر دی کہا کہ میں نے حازم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص یہ دو چیزیں کھائے (آپ کی مراد لہسن سے تھی) تو اسے ہماری مسجد میں نہ آنا چاہیے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کی مراد اس سے کیا تھی انہوں نے جواب دیا کہ آپ کی مراد صرف کچے لہسن سے تھی۔ محمد بن یزید نے ابن جریر کے واسطے سے (الانہ کے بجائے) الانہ نقل کیا ہے (یعنی آپ کی مراد صرف لہسن کی بدلو سے تھی) ۵

مستحق ذکر غرض، گھر جانے کے لیے جدھر سے سہولت ہو جا سکتا ہے اس کے لیے داہنے اور بائیں کی کوئی قید نہیں۔ ازواج مطہرات کے مجھے چوتھو بائیں طرف تھے اس لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اکثر بائیں طرف نماز سے فارغ ہونے کے بعد جاتے تھے۔ آپ کو اسی میں سہولت تھی اس لیے اس عمل سے احتساب یا سنیت ثابت نہیں ہو سکتی۔

(صفحہ ۱۷۱) اسے کسی بھی بدبو دار چیز کو مسجد میں لے جانا یا اس کے استعمال کے بعد مسجد میں جانا مکروہ ہے۔ وجہ ظاہر ہے کہ لوگ اس کی بدبو سے تکلیف اور اذیت محسوس کریں گے اور پھر مسجد ایک پاک اور مقدس جگہ ہے یہاں خدا کا ذکر ہوتا ہے چنانچہ ایسے کسی بھی شخص سے اگر لوگ بدبو محسوس کرنے لگیں تو مسجد سے اسے باہر کر دینا جائز ہے۔ اس سے محوم ہوتا ہے کہ بدبو دار چیز استعمال کے بعد مسجد میں جانے کی کراہت بہت زیادہ ہے لہسن وغیرہ کا استعمال حال ہے لیکن نماز اور ذکر کے اوقات میں مکروہ ہے اور اگر انہیں اس طرح استعمال کیا جائے کہ ان کی بدبو جاتی رہے تو ان کے استعمال کے بعد ذکر کرنا نماز پڑھنا یا مسجد میں جانا مکروہ نہیں ہے۔ کیونکہ کراہت کی حواصل دو تھیں وہ ختم ہو گئی۔ اسلام میں عبادت اور ذکر اللہ کے لیے بہت زیادہ طہارت اور پاکیزگی کا خیال رکھا گیا ہے اور ان مواقع پر اس کا اہتمام زیادہ سے زیادہ ہونا چاہیے کہ آدمی ہر حیثیت سے طہر اور پاک ہو۔ حدیث میں ہے کہ صبح اٹھنے کے بعد منہ اچھی طرح صاف کر لیا کر دیکھو تو ذکر اللہ کے ایک ایک کلمہ کو لانا کہ اپنے پیٹ میں رکھ لیتے ہیں۔ اس سے ذکر اللہ کی عظمت اور اس کی تقدیس کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

۸۰۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي غَزْوَةٍ
خَبِرَ مَنْ أَهَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ يَعْنِي
الشَّوْمَ فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَهُ نَاهٍ

۸۱۰۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ زَعَمَ
عَطَاءُ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ زَعَمَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ ثَوْمًا أَوْ
بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا وَ
لْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَقْبَرُ بِمَنْعِهِ خُضْرَاتٍ مِمَّنْ يَقُولُ فَوَحْدًا لَهَا
وَيُمْنًا فَسَأَلَ فَأُخْبِرَ بِهَا فِيمَا مِمَّنْ يَقُولُ فَقَالَ
قَرَّبُوا هَذَا إِلَيَّ لَعَنَ أَهْلُهَا كَانَ مَعَهُ فَلَاسَ سَأَلَهُ
كَدْرًا أَصْلَحَهَا فَقَالَ كُلُّ مَا فِيءٍ أَنَا جَاهِلٌ لَدَى
نَبَاتِيهِ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ مَالٍ عَنْ وَهْبٍ أُرِيتُ
بِسَدْرٍ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ يَعْنِي طَبَقًا فِيهِ خُضْرٌ
وَلَمْ يَكُنْ كَرِثًا لَيْثٌ وَأَبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ قِصَّةَ
الْعُرْمَةِ فَلَا أَدْرِي هُوَ مِنْ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ أَوْ فِي
الْحَدِيثِ

۸۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْنٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ أَشْرَجًا مَالِيًّا
مَا سَمِعْتَ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي التَّوْبِ
فَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ
الشَّجَرَةِ فَلَا يَقْرَبَنَّ أَوْ لَا يَصِلَنَّ مَعْنَاهُ

۸۰۹۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ نے عبد اللہ
کے واسطے سے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے نافع نے ابن عمر رضی اللہ
عنه کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ
غیر کے موقع پر کہا تھا کہ جو شخص اس درخت یعنی لہسن کو کھائے
بھولے ہو اسے ہماری مسجد میں نہ آنا چاہیے۔

۸۱۰۔ ہم سے سعید ابن عفیر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن
وہب نے یونس کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابن شہاب
نے کہ عطاء جابر بن عبد اللہ سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو لہسن یا پیاز کھائے، ہونے ہو تو اسے ہم سے دور
رہنا چاہیے یا (یہ کہا کہ) ہماری مسجد سے دور رہنا چاہیے اور گھر
ہی میں رہنا چاہیے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک ہانڈی
لائی گئی جس میں مختلف قسم کی ترکاریاں تھیں۔ آپ نے اس میں بو
محسوس کی اور اس کے متعلق دریافت کیا۔ اس سالن میں جتنی ترکاریاں
ڈالی گئی تھیں وہ آپ کو بتا دی گئیں بعض صحابہ موجود تھے۔ آپ نے
فرمایا کہ ان کی طرف یہ سالن بڑھا دو آپ نے اسے کھانا پسند نہیں فرمایا
اور فرمایا کہ تم لوگ کھاؤ۔ میری جن سے سرگوشی رہتی ہے تمہاری میں نہیں
احمد بن صالح نے ابن وہب کے واسطے سے نقل کیا ہے۔ کہ سہمی آپ
کی خدمت میں لائی گئی تھی۔ ابن وہب نے کہا کہ سہمی جس میں ترکاریاں تھیں لیٹ اڑ
ابو صفوان نے یونس سے روایت میں ہانڈی کا قصہ نہیں بیان کیا ہے۔ اب میں نہیں
کہہ سکتا کہ یہ ٹکڑا خود زہری کا قول ہے یا حدیث میں داخل ہے۔

۸۱۱۔ ہم سے ابو عمر نے حدیث بیان کی۔ ان سے عبد الوارث نے حدیث
بیان کی۔ ان سے عبد العزیز نے حدیث بیان کی کہ انس بن مالک رضی اللہ
عنه سے ایک شخص نے دریافت کیا کہ آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
لہسن کے متعلق کیا سنا ہے! انھوں نے بتایا کہ آپ نے فرمایا کہ اس درخت کو کھانے کے
بعد کوئی ہمارے قریب آئے یا یہ فرمایا کہ ہمارے ساتھ نماز نہ پڑھے۔

لے ملائے ہوئے ہے۔ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ آپ کی خدمت میں اسی طرح کا ایک سالن پیش کیا گیا: جب آپ نے بدبو محسوس کی تو کھانے سے
انکار کیا۔ آپ سے پوچھا گیا کہ کھانے کی وجہ کیا ہے تو فرمایا کہ اللہ کے ملائکے سے مجھے شرم آتی ہے اور یہ حرام نہیں ہے۔ ابن خرم نے بدبو دار ترکاریوں
کا کھانا بغیر بدبو کے ازالہ کے حرام کھایا ہے کیونکہ یہ جماعت سے سالن میں اور جماعت ان کے نزدیک فرض میں ہے۔ ابن ظاہر ہے کہ ان واضح احادیث کی
موجودگی میں کہ آپ نے خود فرمایا کہ یہ حرام نہیں ہیں اور آپ کے دور میں عام طور سے یہ ترکاریاں کھائی جاتی رہیں ان کی حرمت کو کس طرح تسلیم کیا جاسکتا ہے۔

باب ۵۵۲ وَصَوَّرَ الصَّبِيَّانِ مَتَّى حَبَّ
عَلَيْهِمَا النَّسْلُ وَالظُّهُورُ وَخَسَنَ رُحْمَهُ
الْجَمَاعَةُ وَالْعِيدَيْنِ وَالْجَنَائِزِ وَ
صَفَوْهُمَا

۸۱۲۔ حَدَّثَنَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا
فُتَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ
الشَّيْبَانِيَّ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ قَالَ أَخْبَرَنِي
مَنْ مَرَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَبْرٍ
مَنْبُودٍ فَأَمَّهُمْ وَصَفَّوْا عَلَيْهِ فَقُلْتُ يَا أَبَا عَمْرٍو
وَمَنْ حَدَّثَكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ

۸۱۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ قَالَ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ
يَسَافٍ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ
عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَ قَالَ الْفَسَلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ
عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ

۸۱۴۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
عَمْرِو قَالَ أَخْبَرَنِي كُزَيْبٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
بِتُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً فَنَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

۵۵۲۔ بچوں کی وضوء۔ ان پر غسل اور وضوء کھڑی ہوگی، جماعت، عیدین، جنازوں میں ان کی شرکت اور ان کی صف بندی سے متعلق احادیث

۸۱۲۔ ہم سے محمد بن شعیب نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے غزنہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، انھوں نے سلیمان الشیبانی سے سنا، انھوں نے شعبی سے سنا، انھوں نے بیان کیا کہ مجھے ایک ایسے شخص نے خبر دی جو ایک مرتبہ انبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ٹوٹی ہوئی قبر سے گزر رہے تھے وہاں انھوں نے صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی۔ لوگ آپ کی اقتداء میں صف بستہ تھے میں نے پوچھا کہ ابو عمرو آپ سے یہ حدیث کس نے بیان کی تو انھوں نے کہا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے یہ

۸۱۳۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے صفوان بن سلیم نے عطاء کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن ہر بالغ کے لیے غسل ضروری ہے

۸۱۴۔ ہم سے علی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے عمرو کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے کرب نے خبر دی ابن عباس کے واسطے سے۔ انھوں نے بیان کیا کہ ایک رات میں اپنی خالہ میمونہ رضی اللہ عنہا

۱۔ بچے ان میں سے کسی بھی چیز کے مکلف نہیں۔ بالغ ہونے کے بعد جب تمام احکام ان پر نافذ ہوں گے جب ہی وہ ان چیزوں کے بھی مکلف ہوں گے۔ البتہ عادت ڈالنے کے لیے نابالغی کے زمانے سے ہی ان باتوں پر ان سے عمل کرنا شروع کر دینا چاہیے۔

۲۔ جیسا کہ دوسری احادیث میں ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ اس وقت تک نابالغ تھے اور آپ نے بھی دوسرے صحابہ کے ساتھ نماز میں شرکت کی حتیٰ کہ اس سے نماز نابالغی میں نماز پڑھنے کا ثبوت ملتا ہے۔

۳۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں جمعہ کا غسل واجب ہے حنفیہ کے نزدیک یہ سنت ہے لیکن بعض صورتوں میں ان کے نزدیک بھی واجب ہے یعنی جب کسی کے جسم میں پسینہ وغیرہ کی وجہ سے بدبو پیدا ہوگئی ہو اور وہام لوگوں کو اس بدبو سے تکلیف پہنچے تو غسل واجب ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی یہی منقول ہے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ لوگوں کے پاس ابتداء اسلام میں کپڑے بہت کم تھے اس لیے کام کرنے میں پسینہ کی وجہ سے کپڑوں میں بدبو پیدا ہو جاتی تھی اور اسی بدبو کو دور کرنے کے لیے اس دور میں جمعہ کے دن غسل واجب تھا۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو وسعت دی تو یہ وجہ باقی نہیں رہا اس سے معلوم ہوا کہ اصل وجہ وجوب بدبو سے لوگوں کی اذیت تھی اس لیے اب بھی ایسے افراد پر غسل واجب ہوگا جن کے کپڑے یا پسینے کی بدبو سے لوگ اذیت محسوس کریں غسل صرف بالغ پر واجب ہوتا ہے اسی کو بیان کرنے کے لیے یہ حدیث یہاں لائے ہیں۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ قَامَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَيْءٍ مُمْلَقٍ
 وَتَوَضَّأَ خَفِيفًا مُخَفَّفَةً عَمَّا وَدَّ يُقَلِّلُهُ جِدًّا
 ثُمَّ قَامَ رِيصَتِي فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ لِحَوَا مِثَا
 تَوْضِئًا ثُمَّ جِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ تَبَارُكِ خَوَاتِنِي
 فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ ثُمَّ مَلَى مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ
 اضْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ فَأَتَانَا الْمَلَأُ دُحَى يُؤَدُّهُ
 بِالصَّلَاةِ فَنَامَ مَعَهُ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى وَلَمْ
 يَتَوَضَّأْ فَنَأَى لِعَمْرٍو إِنْ نَأَى يَقُولُونَ إِنَّ النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَأَى مُرْعِيْنُهُ وَلَا يَمَامُ
 قَلْبُهُ قَالَ عَمْرٌو سَمِعْتُ هُبَيْدَ بْنَ عَمْرِو
 يَقُولُ إِنْ سَأَلْتُمُ الْإِسْلَامَ نَبِيًّا وَحْدًا ثُمَّ قَرَأَ آيَاتِ
 آتَى فِي الْمَنَامِ إِلَى أَذْهَبَتْ

۸۱۵۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ
 إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ
 مَالِكٍ أَنَّ حَبَابَةَ مَلِيكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَطْعَامَ مِنْعَتُهُ فَأَكَلَ مِنْهُ
 فَقَالَ قَوْمٌ فَلِمَ مَلَى بِكُمْ فَقُمْتُ إِلَى حَصْبِي
 لَنَأْتِيَ اسْوَدَّ مِنْ طَوْلٍ مَا لَيْسَ فَتَقَعْتُهُ بِمَاءٍ
 فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبَيْتُ
 مَعِي وَالصُّجُورُ مِنْ وَرَائِي مَا فَعَلْتُ بِهَا وَكَهْنَتُهُ

۸۱۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ
 عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 عُتْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ أَقْبَلْتُ
 زَكِيًّا عَلَى جَمْرَاتٍ وَأَنَا نَوْمٌ فَدَنَا هَذَتْ
 الرُّحْلَتَانِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کے یہاں سویا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی سو گئے۔ پھر رات کے ایک
 حصہ میں آپ اٹھے اور ایک لٹکی ہوئی مشک سے ہلکی سی وضو کی عمرو
 رراوی حدیث اس وضو کو بہت ہی خفیف اور معمولی بتاتے تھے۔ پھر
 آپ نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہوئے اس کے بعد میں نے بھی اٹھ کر
 اسی طرح وضو کی، جیسے آپ نے کی تھی اور آپ کے بائیں طرف اگر
 کھڑا ہو گیا لیکن آپ نے مجھے دابھنی طرف کر دیا۔ اللہ تعالیٰ نے جتنی
 دیر چاہا آپ نماز پڑھتے رہے پھر لیٹ کر سو گئے اور سانس لینے لگے۔
 آخر مؤذن نے اگر آپ کو نماز کی اطلاع دی اور آپ ان کے ساتھ نماز کے
 لیے تشریف لے گئے۔ آپ نے (سنی) وضو کئے بغیر نماز پڑھائی ہم نے
 عمرو سے کہا کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ (سوئے وقت) آپ کی (صرف)
 آنکھیں سوتی تھیں لیکن دل بیدار رہتا تھا۔ عمرو نے جواب دیا کہ میں نے
 عبید بن عمر سے سنا ہے کہ انبیاء کے خواب بھی وحی ہیں پھر اس آیت کی تلاوت
 کی (توجہ) میں نے خواب دیکھا ہے کہ تمہیں ذبح کر دیا ہوں۔

۸۱۵۔ ہم سے اسمعیل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے مالک نے اسحاق
 بن عبد اللہ ابن ابی طلحہ کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے انس
 بن مالک وحی اللہ نے کہ ان کی دادی ملیکہ وحی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی
 علیہ وسلم کو کھانے پر بلایا جسے انھوں نے آپ کے لیے تیار کیا تھا۔ آپ
 نے کھا تاں دل فرمایا اور پھر فرمایا کہ چلو میں تمہیں نماز پڑھا دوں۔ ہمارے یہاں
 ایک چٹائی تھی جو پرانی ہوئے کی وجہ سے سیاہ ہو گئی تھی میں نے اسے پانی سے
 صاف کیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور دیجیے امیر سے
 ساتھ تیمیم لے کر آیا میری بواہی دلوں ہمارے پیچھے کھڑی ہوئیں اور رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی۔

۸۱۶۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمان نے حدیث بیان کی۔ ان سے مالک نے ان
 سے ابن شہاب نے ان سے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے ان سے عبد اللہ
 بن عباس نے۔ آپ نے فرمایا کہ میں ایک گدھی پر سوار آیا۔ ابھی میں بئرش کے
 قریب تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں لوگوں کو دوبار کے علاوہ کسی
 چیز کو سترہ بنا کر نماز پڑھا رہے تھے۔ میں نصف کے ایک حصہ کے آگے

لے۔ حدیث سے بھی گزر چکی ہے۔ یہاں مصنف رحمۃ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ تیمیم کے لفظ سے بچھین سمجھ میں آتا ہے کہ کوئی بالغ کو تیمیم
 نہیں کہیں گے۔ گویا ایک بیجا جماعت میں شریک ہوا اور نہی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر کسی ناپسندیدگی کا اظہار نہیں فرمایا۔

سے گذر کر اترا۔ گدھی چرنے کے لیے چھوڑ دی خود صفت میں شامل ہو گیا اور اس بات پر کسی نے ناپسندیدگی کا اظہار نہیں کیا۔ حالات میں مبالغہ تھا،

پندرہ روایت

۸۱۶۔ ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری کے واسطے سے خبر دی۔ انھوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن زہری نے خبر دی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء میں تاخیر کی اور عیاش نے ہم سے عبد اللہ بن علی کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے معمر نے زہری کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے عروہ نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء میں ایک مرتبہ تاخیر کی۔ بیان تک کہ عمر رضی اللہ عنہ نے آواز دی کہ عورتیں اور بچے سو گئے۔ انھوں نے فرمایا کہ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا کہ روئے زمین پر تھا بے سوا اور کوئی اس نماز کو نہیں پڑھتا اور اس زمانہ میں مدینہ والوں کے سوا اور کوئی نماز جماعت کے ساتھ نہیں پڑھتا تھا۔

۸۱۸۔ ہم سے عمرو بن علی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے عبد الرحمن بن عباس نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سنا اور ان سے ایک شخص نے یہ پوچھا تھا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آپ عید گاہ گئے تھے۔ ابن عباس نے فرمایا کہ ہاں اور جبنا میں گھر تھا اگر آپ کے دل میں میری قدر نہ ہوتی تو میں آپ کے ساتھ جانا سکتا تھا۔ کثیر بن صلت کے مکان کے پاس جو نشان ہے وہاں آپ تشریف لائے گئے تھے۔ آپ نے خطبہ دیا۔ پھر آپ عورتوں کی طرف تشریف لائے اور انھیں بھی دعاؤں کی۔ آپ نے ان سے صدقہ کرنے کے لیے کہا جب عورتوں نے اپنے زیورات اتار کر ہلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں ڈالنے شروع کر دیئے۔ آخر ان حضرات صلی اللہ علیہ وسلم ہلال رضی اللہ عنہ کی گھر تشریف لائے

۵۵۳۔ رات کے وقت اور صبح اندھیرے میں عورتوں کا

يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِمَنْىَ إِلَى غَيْرِهَا، اِرْفَعَتْ بَيْنِي
بَدَنِي بَعْضَ الصَّفِّ فَتَرَكْتُ وَأَرْسَلْتُ الرَّثَانَ
مَدَنِيَّةً وَدَخَلْتُ فِي الصَّفِّ فَلَمْ يُسَكِّرْ ذَلِكَ
عَنِّي أَحَدٌ

۸۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ
عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ
أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ أَكْثَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَاءَ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عِيَّاشٍ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ
قَالَتْ أَكْثَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْعِشَاءِ حَتَّى نَأْذَاَهُمْ مَرَّةً قَدْ نَامَ النَّبِيُّ وَ
الصَّبِيَّانِ قَالَتْ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِّنْ أَهْلِ الدَّرَجِ
يُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ عِنْدَكَ كَذَا وَكَذَا يَكُنْ أَحَدٌ
يَوْمَئِذٍ يُصَلِّي عِنْدَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ

۸۱۸۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى
قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ
ابْنُ عَابَسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ وَ قَالَ لَهُ رَجُلٌ
شَهِدْتُ الْخُرُوجَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ وَ تَوَلَّاهُ مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُ
يَعْنِي مِنْ صُغُرِهِ إِلَى الْعِلْمِ الَّذِي عِنْدَ ذَاكَ كَثِيرٌ
بْنُ الصَّلَاتِ ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ أَقَى النَّبَاءَ فَوَعظَهُمْ
وَذَكَرَهُمْ وَ أَمَرَهُمْ أَنْ يَقْضُوا فَنُفِجَتْ
الْمَرْقَةُ فَهَوِيَ بِبَيْدِهَا إِلَى حُلِيِّهَا سَلَفِي فِي
لُؤْبٍ يَدَاهُ ثُمَّ أَقَى هُوَ وَ يَدَاهُ الْبَيْتَ

باب ۵۵۳ خُرُوجُ النَّبِيِّ إِلَى الْمَسَاجِدِ اللَّيْلِ

۱۵۔ ام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس وقت عشاء کی نماز پڑھنے کے لیے بچے بھی آتے رہے ہوں گے۔ جمعیۃ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ عورتیں اور بچے سو گئے۔

مسجد میں آنا۔

۸۱۹ - ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ سہیل شعیب نے زہری کے واسطے سے خبر دی کہ کہا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے عائشہ رضی اللہ عنہا کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ آپؐ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ عشاء کی نماز میں اتنی تاخیر کی کہ عمر رضی اللہ عنہ کو کہنا پڑا کہ عورتیں اور بچے سو گئے۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا کہ روئے زمین پر اس نماز کا متھارے سوا اور کوئی اختلاف نہیں کرتا۔ اس وقت تک مدینہ کے سوا اور کہیں نماز (باجماعت) نہیں پڑھی جاتی تھی۔ اور یہاں عشاء کی نماز شفق ڈوبنے کے بعد سے رات کی پہلی تہائی تک پڑھی جاتی تھی۔

۸۲۰۔ ہم سے عیید اللہ بن موسیٰ نے حنظلہ کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے سالم بن عبد اللہ نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے تھے کہ اگر تمہاری بیویاں تم سے رات میں مسجد گئے کی اجازت مانگیں تو تم لوگ انہیں اس کی اجازت دے دیا کرو اس روایت کی متابعت شعبہ نے اعش کے واسطے سے انہوں نے مجاہد سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی ہے۔

۸۲۱۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی کہہا کہ ہم سے عثمان بن عمر نے حدیث بیان کی کہہا کہ ہمیں یونس نے زہری کے واسطے سے خبر دی۔ انہوں نے کہا کہ مجھے مہذبیت حادث نے خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ وام سلمہ رضی اللہ عنہا نے انہیں خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں عورتیں فرض نماز سے سلام پھیرنے کے فوراً بعد (باہر آنے کے لیے) اٹھ جاتی تھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور مرد نماز کے بعد اپنی جگہ بیٹھے رہتے۔ جب تک اللہ چاہتا۔ پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اٹھتے تو دوسرے مرد بھی اٹھتے تھے۔

۸۲۲۔ ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے مالک کے واسطے سے حدیث بیان کی۔
 ۸۔ اور ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انھیں مالک نے
 یحییٰ بن سعید کے واسطے سے خبر دی، انھیں عمرو بن عبد الرحمن نے ان
 سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صبح

۸۲۲- ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے مالک کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ اور ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انھیں مالک نے یحییٰ بن سعید کے واسطے سے خبر دی، انھیں عمرو بنت عبدالرحمن نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صبح

وَالْفَلَيْسُ
٨١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو اليمام قال أخبرنا شُعيب
عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ
عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَهْتَمَّ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَمَةِ حَتَّى نَادَاهُ
عُمَرُ بْنُ النَّبَّاسِ وَالصَّبِيحَانُ فَخَرَجَ الْبَنِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يَنْتَظِرُهَا أَحَدٌ
غَيْرَكُمْ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ وَلَا يَهْتَلِي كَوْنُ مَيْدٍ
إِلَّا بِالْمَدِينَةِ وَكَانُوا يَهْلِكُونَ الْعَمَةَ فِيهَا
سَبْعِينَ أَنْ يَغِيَّبَ الشَّيْءُ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ
٨٢٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ
حَنْظَلَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنَ لَكُمْ
نِسَاءُكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَذِنُوا لَهُنَّ
تَابَعَهُ شُعْبَةُ عَنْ الرَّعْسِيِّ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ
ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
٨٢١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
عُمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ الزُّهْرِيِّ
قَالَ حَدَّثَنِي هَيْدُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ
رَدَّجَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهَا
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ كُنْ إِذَا اسْلَمْتُمْ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ فَمَنْ دَرَجَتْ
ثَبَّتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ
مَلَكَ مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ فَإِذَا قَامَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ

کی نماز پڑھنے کے بعد عورتیں چادریں لپیٹ کر اپنے گھروں کو واپس جاتی تھیں۔ اندھیرے کی وجہ سے انہیں کوئی پہچان نہیں سکتا تھا۔

۸۲۳۔ ہم سے محمد بن مسکین نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے بشر بن بکر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں اوزاعی نے خبر دی۔ کہا کہ مجھ سے یحییٰ بن ابی کثیر نے حدیث بیان کی۔ ان سے عبد اللہ بن ابی قتادہ انصاری نے ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہوں۔ میرا ارادہ ہوتا ہے کہ نماز طویل کروں لیکن کسی بچے کے رونے کی آواز سن کر نماز اس خیال سے مختصر کر دیتا ہوں کہ مال پر بچے کا رونے کا مذاق گزر رہا ہوگا۔

۸۲۴۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں مالک نے یحییٰ بن سعید کے واسطے سے خبر دی ان سے عمرہ نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے۔ انہوں نے فرمایا کہ آج عورتوں میں جو نئی باتیں پیدا ہو گئی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں دیکھ لیتے تو انہیں مسجد میں آنے سے روک دیتے جس طرح بنی اسرائیل کی عورتوں کو روک دیا گیا تھا میں نے پوچھا، اچھا بنی اسرائیل کی عورتوں کو روک دیا گیا تھا آپ نے فرمایا کہ ہاں۔

۵۵۴۔ نماز میں عورتیں مردوں کے پیچھے

۸۲۵۔ ہم سے یحییٰ بن قزاع نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے زہری کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے ہند بنت حادث نے ان سے ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے۔ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سلام پھرنے ہی عورتیں اٹھ جاتی تھیں اور آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر ٹھہرے رہتے تھے۔ زہری نے فرمایا کہ واللہ اعلم یہ اس لیے تھا تاکہ عورتیں مردوں سے پہلے چلی جائیں۔

۵۵۵۔ ہند بنت

۸۲۶۔ ہم سے ابراہیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابن عبید نے حدیث بیان کی۔ ان سے اسحق نے ان سے انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ام سلمہ کے گھر نماز پڑھائی۔ میں اور یتیم آپ کے پیچھے کھڑے تھے اور ام سلمہ دواوی، رضی اللہ عنہا ہمارے پیچھے تھیں۔

اللہ مَلُوَ اللہُ مَلِكِيہِ وَسَلَّمُ لِيَعْلَى الصُّبْحِ
فَيَنْصَرِفُ النِّسَاءُ مُتَتَفِعَاتٍ بِمِرْدُوهِهِنَّ
مَا يُعْرِضْنَ مِنَ الْغَلَسِ ۝

۸۲۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْكِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا
بِشْرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَذْنُ بْنُ أَبِي حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ
الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَى نَوْمًا إِلَى الصَّلَاةِ
وَأَنَا أَسْبَدُ أَنْ أَطْلُوعَ فِيهَا فَأَسْمَعُ بَكَاءَ الصِّبْيِ
فَأَتَجَوَّزُ فِي مَلُوكِي كَرَاهِيَةٍ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِهِ ۝

۸۲۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ

عَاصِمَةَ قَالَتْ لَوْ أَدْرَاكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا أَحْدَثَ النِّسَاءُ لَمَنْعَهُنَّ مِنَ
الْمَسْجِدِ كَمَا مَنَعَتْ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَءِيلَ فَقُلْتُ
يَعَسَى أَنْ أَوْ مَنَعَنَ قَالَتْ نَعَمْ ۝

۵۵۴۔ بَابُ صَلَاةِ النِّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَالِ

۸۲۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَاعٍ قَالَ حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ
الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ
حَتَّى يَقْعِنِي تَسْلِيمُهُ وَيَمُكُّهُ هَوِي مَقَامِهِ
فَيَسِيرُ أَمَّا أَنْ يَقُومَ قَالَ نَدَى وَاللَّهِ أَهْلُهُ
أَنْ ذَلِكَ بَكِي تَنْفَرُوتِ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ
يَذْرُكَهُنَّ مِنَ الرِّجَالِ ۝

۸۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَعِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
عُمَيْرَةُ عَنْ اسْتَعْلَقَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أُمِّ سُلَيْمٍ فَقُمْتُ وَكِتَيْتُمْ
خَلْفَهُ وَأُمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَنَا ۝

۵۵۵۔ عورتیں صبح کی نماز میں جلدی واپس چلی جائیں

اور مسجد میں کم ٹھہریں

۸۲۷۔ ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سعید بن منصور نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ بن عبد الرحمن بن قاسم کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے ان کے والد نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز میں اندھیرے پڑھتے تھے۔ مسلمان عورتیں جب (نماز پڑھ کر) واپس برتیں تو اندھیرے کی وجہ سے انہیں کوئی پہچان نہیں پاتا تھا۔ یا (کہا کہ) بعض عورتیں بعض کو پہچان نہیں پاتی تھیں یہ

۵۵۶۔ مسجد میں جانے کے لیے عورت اپنے شوہر

سے اجازت لے گی۔

۸۲۸۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے زید بن زریح نے حدیث بیان کی۔ ان سے عمر نے ان سے زہری نے ان سے سالم بن عبد اللہ نے ان سے ان کے والد نے انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا کہ جب کسی سے اس کی بیوی نماز پڑھنے کے لیے مسجد میں آئے گی، اجازت مانگے تو شوہر کو روکنہ چاہیے۔

جمعہ کے مسائل

۵۵۷۔ جمعہ کی فرضیت

خداوند تعالیٰ کے اس فرمان کی وجہ سے کہ ”جمعہ کے دن جب نماز کے لیے پکارا جائے تو تم اللہ کے ذکر کی طرف چل پڑو“ اور غریب و فروخت پھوڑ دو کہ یہ تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تم کچھ جاننے ہو۔ (آیت میں) فاسعوا فامضوا کے معنی میں ہے۔

باب ۵۵۵ شُرُوعُ الصَّلَاةِ النِّسَاءِ مِنَ الصُّبْحِ وَقِلَّةُ مَقَامِهِنَّ فِي الْمَسْجِدِ

۸۲۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْمٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ يَغْلِسُ فَيَنْصُفُ مِنْ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ لَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْغُلَسِ أَوْ لَا يَعْرِفْنَ بَعْضُهُنَّ بَعْضًا

باب ۵۵۶ اسْتِئْذَانُ الْمَرْأَةِ رَوْحَهَا بِالْخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ

۸۲۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَأْذَنْتِ امْرَأَةٌ أَحَدَكُمْ فَلَا تَمْنَعَهَا

کتاب الجمعة

باب ۵۵۷ فَرَضُ الْجُمُعَةِ

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى إِذَا نَادَى لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ فَاسْعَوْا فَامْضُوا

۱۔ چونکہ نماز ختم ہوتے ہی عورتیں واپس ہوجاتی تھیں اور مسجد میں نماز کے بعد ٹھہرتی نہیں تھیں اس لیے ان کی واپسی کے وقت بھی اتنا اندھیرا ہوتا تھا کہ ایک دوسرے کو پہچان نہیں سکتی تھیں لیکن مردوں کا حال اس سے مختلف تھا اور وہ فجر کے بعد عام طور پر نماز کے بعد مسجد میں کچھ دیر کے لیے ٹھہرتے تھے اس سے پہلے متعدد احادیث میں عورتوں کا نماز ختم ہوتے ہی مسجد سے چل پڑنے کا ذکر آچکا ہے۔

۲۔ ”جمعہ“ اس مجلس کی یاد ہے جو آخرت میں بڑا کرے گی اور جس میں مؤمنین، انبیاء اور صدیقین اپنی منزلوں میں جمع ہوا کریں گے اس دن خداوند قدوس کی رویت بھی انہیں حاصل ہوگی رشتہ کا دن یہودیوں کا اور دو شنبہ نصاریٰ کا ”جمعہ“ ہے۔ دنوں کی موجودہ ترتیب کے اعتبار سے جمعہ جس دن پڑتا ہے ایک ہفتہ میں یہی دن اہل کتاب کی تعظیم کا بھی دن تھا لیکن ان کی تحریف کے بعد یہ دن شنبہ اور دو شنبہ ہو گئے ”سبت“ جس کے معنی (یعنی آئندہ صفر پر)

۸۲۹۔ مَا تَشَاءُ ابْنُ أَبِي بَرْزَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْمَرِيِّ مَوْلَى رَمِيحَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنَعُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْدَ أَنَّهُمْ أَوْثَرُوا الْكِتَابَ مِنْ ثَلَاثِ أَثَدٍ هَذَا أَيُّهُمْ السَّابِقُ فَمَنْ عَلَيْكُمْ مَا خْتَلَفُوا فِيهِ فَمَهْدًا فَإِنَّ اللَّهَ لَا تَأْتِي لَنَا فِيهِ تَبَعُ الْيَهُودِ مَعْدَا أَذْ الشَّامِ بَعْدَ عَدَا

۸۲۹۔ ہم سے ابویہ نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ میں شیب نے خبر دی کہ کہا کہ ہم سے ابوالزناد نے حدیث بیان کی۔ ان سے ربیع بن حارث کے مولى عبد الرحمن بن ہرمز اعرج نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا تھا اور آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ ہم دنیا میں تمام امتوں کے بعد ہونے کے باوجود قیامت میں سب سے مقدم رہیں گے فرق صرف یہ ہے کہ انھیں کتاب ہم سے پہلے دی گئی تھی۔ یہی (جہ) ان کا بھی دن تھا جو تم پر فرض ہوا ہے لیکن ان کا اس بارے میں اختلاف ہوا اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں دن بنا دیا اس لیے لوگ اس میں ہمارے تابع ہوں گے۔ یہود دوسرے دن ہوں گے اور نصاریٰ تیسرے دن لے

۵۵۸۔ جمعہ کے دن غسل کی فضیلت، کیا نیچے اور عورتیں بھی جمعہ میں آئیں گی؟

باب ۵۵۸ فضل الغسل يوم الجمعة
وهل على الصبي شعور يوم الجمعة
وعلى النساء

۸۳۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةُ فَلْيَغْتَسِلْ ۚ ۸۳۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُسَيْنٍ أَنَّ سَلَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ

۸۳۰۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہمیں مالک نے نافع کے واسطے سے خبر دی اور ان سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کوئی شخص جمعہ کے لیے آئے تو اسے غسل کر لینا چاہیے۔

۸۳۱۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے جویریہ نے مالک کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے زہری

(بقیہ صفحہ گزشتہ) عربی میں شنبہ کے ہوتے ہیں۔ عبرانی زبان میں یہ نفل تطہیل کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ علامہ انور شاہ صاحب کبیری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ توراۃ کے بعد میں نے یہی فیصلہ کیا کہ سبت جمعہ ہی کو کہتے تھے۔ اس میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اسرائیل کو جمعہ کے دن نصیحت کرتے تھے اور انھیں بتاتی تھی کہ بشارت دیا کرتے تھے۔ انجیل میں ہے کہ نبی اسرائیل نے ایک شخص کو جمعرات کے دن صولی پر چڑھایا اور انھیں جدی مارنے کی اس وجہ سے کوشش کی کہ سبت، اکادہ آجائے۔ ظاہر ہے کہ جمعرات کے بعد جمعہ ہی ہوتا ہے جس کی تقدیس کو توڑنے سے نبی اسرائیل ڈر رہے تھے۔ اس سے بھی حوم ہوتا ہے کہ سبت ان کے یہاں موجودہ جمعہ کے لیے ہی استعمال ہوتا تھا۔

(مستحق صفحہ ہذا) اس بارے میں علامہ کا اختلاف ہے کہ بعینہ ہی جمعہ ان پر فرض ہوا تھا اور پھر انھوں نے اپنی طبیعت کے مطابق تعظیم اور عبادت کا دن خداوند تعالیٰ کی مرضی کے خلاف اختیار کیا۔ لیکن بعض علماء نے لکھا ہے کہ اس کی ہدایات دے کر تعین خود ان کے اجتہاد پر چھوڑ دی گئی تھی۔ لیکن وہ صحیح تعین نہیں کر سکے۔

۱۵ عشر میں دنوں اور راتوں کا حساب دینا کے حساب سے مختلف ہوگا دنیا میں پہلا دن شنبہ کا ہے اور آخری دن جمعہ ہے لیکن محشر میں معاملہ اس کے بالکل عکس ہوگا وہاں پہلا دن جمعہ کا ہوگا۔ اس لیے امت محمدیہ کے حساب سے پہلے ہوگا اور بقیہ امتوں سے اس کے بعد۔

عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ جُمَرَةَ أَنَّ عُمَرَ
بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَيَّنَّا هَذَا قَدْ جُمِعَ فِي
الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ مِنَ الْمُهَاجِرَةِ
وَالْأَنْبِيَاءِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَنَادَاهُ عُمَرُ آتِيَهُ سَاعَةً هَذِهِ قَالَ إِنِّي شَغُلْتُ
أَفْكُمُ أَتَقْلِبُ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعْتُ النَّازِلِينَ فَكَلَّمْتُ
أَبْرَدًا أَنْ تَوَضَّأْتُ قَالَ وَالْوَضُوءُ أَهْنًا وَفَدْتُ
عَلَيْكَ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ ۝

۸۳۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ
عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ ۝

باب ۵۵۹ الطَّيِّبُ لِلْجُمُعَةِ

۸۳۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي خَبْرَةَ أَخْبَرَنَا حَرِيثُ بْنُ
عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْمُنْكَدِمِ
قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ سُلَيْمٍ أَنَّ نَصْرَةَ قَالَ
أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَأَنْ يَسْتَنَّْ وَأَنْ يَتَمَسَّ
طَيِّبًا إِنْ وَجَدَ قَالَ عُمَرُ وَأَمَّا الْغُسْلُ فَأَشْهَدُ أَنَّهُ

نے ان سے سالم بن عبد اللہ بن عمر نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ
عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن کھڑے خطبہ دے رہے
تھے کہ اتنے میں بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب مہاجرین اولین
میں سے ایک بزرگ تشریف لائے۔ عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے
کہا کہ جناب وقت بہت گزر چکا ہے، انھوں نے فرمایا کہ میں
مشغول ہو گیا تھا اور گھر واپس آتے ہی اذان کی آواز سنی اس لیے
میں دھڑ سے نیا وہ اور کچھ غسل اندر کر سکا حضرت عمرؓ نے فرمایا
کہ اچھا وضو بھی۔ حالانکہ آپ کو معلوم ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
غسل کے لیے فرماتے تھے یہ

۸۳۲- ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہہ کہ ہمیں مالک
نے صفوان بن سلیم کے واسطے سے خبر دی انھیں عطاء بن یسار نے انھیں
ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
جمعہ کے دن ہر بالغ کے لیے غسل ضروری ہے۔

ذین ذنوب

۵۵۹- جمعہ کے دن خوشبو کا استعمال

۸۳۳- ہم سے علی نے حدیث بیان کی کہہ کہ ہیں حرمی بن عمار نے
خبر دی کہہ کہ ہم سے شعیر بن ابی بکر منکدر کے واسطے سے حدیث بیان کی
کہہ کہ جمعہ سے عمرو بن سلیم انصاری نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے کہا
کہ میں شاہد ہوں کہ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا کہ میں شاہد
ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن ہر
بالغ پر غسل مسواک اور خوشبو لگانا، اگر میسر آ سکے ضروری ہے۔
عمرو بن سلیم نے کہا کہ غسل کے متعلق تو میں شہادت دیتا ہوں کہ وہ

یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انھیں تاخیر میں آنے پر ٹوکا۔ آپ نے غذر بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ میں غسل بھی نہ کر سکا بلکہ صرف وضو کر کے چلا آیا ہوں۔
اس پر حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ گویا آپ نے صرف دیر میں آنے پر ہی اکتفا نہیں کیا۔ بلکہ ایک دوسری فضیلت غسل کو بھی چھوڑ آئے ہیں۔ اس موقع
پر قابل غور بات یہ ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے غسل کے لیے پھر نہیں کہا۔ ورنہ اگر جمعہ کے دن غسل فرض یا واجب ہوتا تو حضرت
عمروؓ کو ضرور کہنا چاہیے تھا اور یہی وجہ تھی کہ دوسرے بزرگ صحابی جن کا نام دوسری روایتوں میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آتا ہے نے بھی
غسل کو ضروری نہ سمجھ کر صرف وضو پر اکتفا کیا تھا۔ ہم اس سے پہلے بھی جمعہ کے دن کے غسل پر ایک نوٹ لکھ آئے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ
عنہ کے طرز عمل سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ خطبہ کے دوران امام امر و نہی کر سکتا ہے۔ لیکن عام لوگوں کو اس کی اجازت نہیں ہے۔ بلکہ انھیں
خاموشی اور اطمینان کے ساتھ خطبہ سننا چاہیے۔

واجب ہے لیکن سراک اور خوشبو کا علم اللہ تعالیٰ کو زیادہ ہے کہ وہ بھی واجب میں یہ نہیں، لیکن حدیث میں اسی طرح ہے۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ) کہتا ہے کہ ابو بکر بن منکدر محمد بن منکدر کے بھائی ہیں۔ ان ابو بکر کا نام معلوم نہیں ابو بکر بن کنیت تھی، بکیر بن اشج۔ سعید بن ابی ہلال اور متعدد دوسرے لوگ ان سے روایت کرتے ہیں۔ ان کی کنیت ابو بکر بھی ہے اور ابو عبد اللہ بھی۔

۵۹۰۔ مہر کی فضیلت

۸۳۴۔ ہم سے ابو عبد اللہ بن یونس نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں مالک نے ابو بکر بن عبد الرحمن کے مولیٰ سمی کے واسطے سے خبر دی انھیں ارباع سمان نے انھیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے دن غسل جنابت کر کے نماز پڑھتے جائے تو گویا اس نے ایک اونٹ کی قربانی دی اگر اول وقت جامع مسجد میں پہنچا اور اگر دوسرے وقت گیا تو ایک گائے کی قربانی دی اور جو تیسرے وقت گیا گویا اس نے ایک سینگ والے مینڈھے کی قربانی دی اور جو چوتھے وقت گیا تو ایک مرغی کی قربانی دی اور اگر پانچویں وقت گیا تو ایک اندھے کی قربانی دی۔ لیکن جب امام خطبہ کے لیے باہر آجاتا ہے تو ملائکہ ذکر اللہ سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں یہ

ذین ین ین

۸۴۱۔

۸۳۵۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شیبان نے یحییٰ بن ابی کثیر کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن خطبہ پڑھتے رہے تھے کہ ایک بزرگ داخل ہوئے۔ عمر بن خطاب نے فرمایا کہ

۱۔ اس حدیث میں ثواب کے پانچ درجے بیان کئے گئے ہیں۔ مجموعی حاضری کا وقت صبح ہی سے شروع ہو جاتا ہے اور سب سے پہلا ثواب اسی کو ملے گا جو صبح کے وقت جمعہ کے لیے مسجد میں آجائے۔ سلف کا اسی پر عمل تھا کہ وہ جمعہ کے دن صبح سویرے مسجد میں چلے جاتے تھے اور نماز سے فارغ ہونے کے بعد گھر جاتے تو پھر کھانا کھاتے اور قبیلہ وغیرہ کرتے۔ دوسری احادیث میں ہے کہ جب امام خطبہ کے لیے ممبر پر آجاتا ہے تو ثواب لکھنے والے فرشتے اپنے دھبڑوں کو بند کر دیتے ہیں اور ذکر اللہ سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

وَاجِبٌ وَأَمَّا الْإِسْتِثْنَانُ وَالْعَلِيْبُ فَأَمَّا الْعَلِيْبُ وَاجِبٌ هُوَ أَمْ لَا وَلَكِنْ هَكَذَا فِي الْحَبَابِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هُوَ أَخُو مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ وَلَمْ يَسْمَعْ أَبُو بَكْرٍ هَذَا رَوَى عَنْهُ بَكْرُ بْنُ الْأَشْجِ وَسَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ وَغَدَاةٌ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدَرِ يَكْنَى بِأَبِي بَكْرٍ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ

باب ۵۹ فضل الجمعة

۸۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيمِيُّ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَمِيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بَنِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الشَّامِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَ ثَمًا قَرِيبَ مِائَةِ ذِمَّةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ ثَمًا قَرِيبَ مِائَةِ ذِمَّةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فَكَانَ ثَمًا قَرِيبَ مِائَةِ ذِمَّةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَ ثَمًا قَرِيبَ مِائَةِ ذِمَّةٍ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِيَةِ فَكَانَ ثَمًا قَرِيبَ مِائَةِ ذِمَّةٍ إِذَا أَمَرَ الْإِمَامُ خَطْبُ الْمَلِكَةِ يَسْمَعُونَ الذِّكْرَ

باب ۵۹۱

۸۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ عِيْثِيٍّ هُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ نَبِيْنَا هُوَ يَنْطَلِبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذَا دَخَلَ رَجُلٌ فَقَالَ هَمْرٌ

آپ لوگ نماز کے لیے آگے میں کیوں دیر کرتے ہیں۔ آنے والے بزرگ نے فرمایا کہ دیر صرف اتنی ہوئی کہ اذان سنتے ہی میں نے وضو کی راہ پر حاضر ہوا آپ نے فرمایا کہ کیا آپ لوگوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث نہیں سنی ہے کہ جب کوئی جمعہ کے لیے جائے تو غسل کر لینا چاہیے۔

۵۶۲۔ جمعہ کے دن تیل کا استعمال

۸۳۶۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے سعید مقرئ کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھے میرے والد نے ابن ابی ذئب کے واسطے سے خبر دی ان سے سلمان فارسی نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر ایک شخص جمعہ کے دن غسل کرے، خوب مقدور بھر پاکی حاصل کرے۔ تیل استعمال کرے یا گھر میں جو خوشبو ہو اسے استعمال کرے اور پھر جو بکے لیے نکلے اور دو آدمیوں کے درمیان نہ گھسے۔ پھر جتنی ہو سکے نماز پڑھے اور جب امام خطبہ دینے لگے تو خاموش سنا رہے تو اس کے اس جمعہ سے لے کر دوسرے جمعہ تک کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

۸۳۷۔ ہم سے ابو الیمان نے کہا کہ ہمیں شعب نے ذہیری کے واسطے سے خبر دی کہ طاؤس نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن اگرچہ جنابت نہ ہو لیکن غسل کیا کرو اور اپنے سرور کو دھویا کرو اور خوشبو لگایا کرو۔ ابن عباسؓ نے اس پر فرمایا کہ غسل تو ٹھیک ہے لیکن خوشبو کے متعلق مجھے علم نہیں۔

۸۳۸۔ ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں ہشام نے خبر دی کہ انھیں ابن جریج نے خبر دی انھوں نے فرمایا کہ مجھے ابراہیم بن میسرہ نے طاؤس کے واسطے سے خبر دی اور انھیں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے آپؐ نے جمعہ کے دن غسل کے متعلق

سے اس سے مراد یہ ہے کہ بالوں کو سنوارے اور ان کی پرانگی کو دور کرے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جمعہ کے دن زیادہ سے زیادہ صفائی اور پاکیزگی مطلوب ہے۔

فَمِنْ الْمَطَابِ لَمْ تَحْتَسِبُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ سَمِعْتَ الدَّاءَ تَوَضَّأْتَ فَقَالَ أَلَمْ تَسْمَعُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَاحَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ۔

بَابُ الْدُّهْنِ لِلْجُمُعَةِ

۸۳۶۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَقْبَرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ وَيَذْهَبُ مِنْ دُهْنِهِ أَوْ يَمَسُّ مِنْ لَبِيبِ بَيْتِهِ شَيْئًا يَخْذِرُ فَلَاحُ يَفْرَقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ ثُمَّ يَمْسِي مَا كَتَبَ لَهُ ثُمَّ يُمْسِي إِذَا أَكَلَهُ الرَّحَامُ إِلَّا عَفْوَكَ مَا بَيْنَهُ وَمَا بَيْنَ الْجُمُعَةِ وَالْآخِرَةِ۔

۸۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ طَاوُسٌ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ ذَكَرُوا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اغْتَسِلُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسِلُوا دُؤًى وَسَكُوءًا وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا جُنُبًا وَاصْبِلُوا مِنَ الطَّيِّبِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَمَّا الْغُسْلُ فَتَنَعَهُ وَأَمَّا الطَّيِّبُ فَلَا أَدْرِي۔

۸۳۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ جَبْرِ أَخْبَرَهُ هُذَلٌ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّكَ قَوْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُكُمْ فِي السَّوَالِ؟

۸۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْسُورٍ وَحُصَيْنٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشْهُو فَاكًا بِالسَّوَالِ؟

بَاب ۵۶۵ مِنْ سَوَالِ بَسْوَاقٍ غَيْرِهِ
۸۴۳۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ قَالَ قَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَهُ سَوَالٌ يَسْتَنْ بِه فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ أَعْطَيْنِي هَذَا السَّوَالِ يَأْبُدُ الرَّحْمَنُ فَأَعْطَانِيهِ فَقَصَصْتُهُ ثُمَّ مَضَعْتُهُ فَأَعْطَيْتُهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَنْتَ بِهِ وَهُوَ مُسْتَبِدٌّ إِلَى صَدْرِي؟

بَاب ۵۶۶ مَا يَتْرَأُ فِي مَلَوَةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۸۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ زُبَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْحَمْدَ ثُمَّ يَنْزِلُ وَهَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ؟

۸۴۱۔ ہم سے ابو مسعود نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبد الوارث نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعیب بن الحباب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے انس بن مال نے حدیث بیان کی انھوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تم سے مسواک کے متعلق بہت کچھ کہہ چکا ہوں۔

۸۴۲۔ ہم سے محمد بن کثیر نے حدیث بیان کی کہا کہ میں سفیان نے منصور اور حسین کے واسطے سے خبر دی انھیں ابو داؤد نے انھیں حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ سلی اللہ علیہ وسلم جب رات کو اٹھتے تو مسواک سے دست کرتے۔

۵۶۵ دوسرے کی مسواک کا استعمال

۸۴۳۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سلیمان بن بلال نے حدیث بیان کی کہ ہشام بن عروہ نے کہا کہ مجھے میرے والد نے عائشہ رضی اللہ عنہا کے واسطے سے خبر دی انھوں نے فرمایا کہ عبدالرحمن بن ابی بکر ایک مرتبہ اسے ان کے ہاتھ میں ایک مسواک تھی جسے وہ استعمال کیا کرتے تھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی طرف نظر اٹھائی۔ میں نے ان سے کہا عبدالرحمن! یہ مسواک مجھے دے دو۔ انھوں نے دے دی۔ میں نے اس کے رہبر کو پہنچے تو پڑا پھیرا اسے چاہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دی۔ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دانہ مٹا دیا اور آپ اس وقت میرے سینے پر ٹپکا لگائے ہوئے تھے۔

۵۶۶ جمعہ کے دن نماز فجر میں کون سی سورۃ پڑھنی جائے؟

۸۴۴۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان نے سعد بن ابی اسیم کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے عبدالرحمن بن ہریرہ نے ان سے ابوسریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن فجر کی نماز میں الحمد تنزیل۔ اور بل اتی علی الناس پڑھتے تھے۔

۱۔ ہر ایک کے مرضی الرواۃ کا دائرہ ہے اور آئندہ مرضی الرواۃ کے ذکر میں یہ حدیث دوبارہ آئے گی۔

بَقُولُ كُفَّكُمْ سَاعٍ وَ كُفَّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ
الرَّحْمَةُ سَاعٍ وَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَ الدَّحْلُ
رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَ هُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ وَ
الْمَزَاةَ رَعِيَّةٌ فِي نَبْتٍ وَ وَجْهًا وَ مَسْئُولَةٌ
عَنْ رَعِيَّتِهَا وَ الدَّحْلُ رَاعٍ فِي مَالٍ سَيِّدُهُ وَ
مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ قَالَ وَ حَبِيبُ أَنْ يُنَادَى
قَالَ وَ الدَّحْلُ رَاعٍ فِي مَالٍ أَمْنُهُ وَ هُوَ مَسْئُولٌ
عَنْ رَعِيَّتِهِ وَ كُفَّكُمْ سَاعٍ وَ كُفَّكُمْ
مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ :

باب ۶۸۵ هَلْ عَلَى مَنْ لَا يَشْهَدُ الْجُمُعَةَ
غُسْلٌ مِنَ اللَّهِ وَ الصَّبِيَّانِ وَ غَيْرِهِمْ
وَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ إِنَّمَا الْغُسْلُ عَلَى مَنْ
تَجِبَ عَلَيْهِ الْجُمُعَةُ

۸۴۷- حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ
عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
مَنْ حَجَّ مِنْكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ
۸۴۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ رَجُلٌ
عَلَى كُلِّ حَتَمَةٍ

۸۴۹- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمَ قَالَ

فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ تم میں
کا ہر فرد نگران ہے اور اس کے اختیار کے متعلق اس سے سوال ہوگا
ہام نگران ہے اور اس سے سوال اس کی رعیت کے بارے میں ہوگا انسان اپنے
گھر کا نگران ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا عورت
اپنے شوہر کے گھر کا نگران ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا
خادم اپنے آقا کے مال کا نگران ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال
ہوگا ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ آپ نے یہ بھی فرمایا کہ انسان
اپنے والد کے مال کا نگران ہے اور اس کی رعیت کے بارے میں اس سے سوال ہوگا
گا اور تم میں ہر فرد نگران ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہوگا۔

۵۶۸- عورتیں اور بچے وغیرہ جن کے لیے جمعہ کی شرکت ضروری

نہیں کیا انھیں بھی غسل کرنا ہوگا؟

ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ جمعہ کے دن غسل انھیں پر
ہے جن کے لیے جمعہ میں شرکت ضروری ہے

۸۴۷- ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی کہ ابی سعید شعیب نے
زہری کے واسطے سے شہودی انھوں نے کہا کہ مجھ سے سالم بن عبد اللہ نے
حدیث بیان کی۔ انھوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے سنا اور آپ نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ جب شخص جمعہ پڑھنے آئے تو اسے
غسل کر لینا چاہیے۔

۸۴۸- ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی ان سے مالک
نے ان سے صفوان بن سلیم سے عطاء بن یسار سے ان سے ابو سعید
خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ ہر رائج کے لیے جمعہ کے دن غسل ضروری
ہے۔

۸۴۹- ہم سے مسلم بن ابیہم نے حدیث بیان کی کہ ابی سعید

لقیہ صفحہ گذشتہ) اسی میں تھا لیکن اس کے سوال کا منشا یہ تھا کہ اگر المؤمنین نے مجھے ایسا کا عامل کیا ہے اور ان کی طرف سے جمعہ پڑھانے کی اجازت
صرف دوس کے لیے ہے تو کہا میں ان کی اجازت کے بغیر ایسے کے طرف میں بھی جمعہ پڑھا سکتا ہوں اس کا جواب ابن شہاب نے یہ دبا کر پڑھا سکتے ہیں۔
چنانچہ حدیث میں بھی جواب ابن شہاب نے مکمل ہی شہاد اور وہ بات کی کوئی بحث نہیں بلکہ امیر کے فرائض کا ذکر ہے۔

(صفحہ ۱۷) مصنف رحمۃ اللہ علیہ کا اشارہ اس طرف سے کہ غسل جمعہ کے دن کے لیے مسنون ہے یا جمعہ کی نماز کے لیے مشہور یہی ہے کہ نماز کے
لیے مسنون ہے یعنی غسل ایسے وقت کیا جائے اسی غسل کی وضوء سے جمعہ کی نماز پڑھی جاسکے۔

دہیب نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن طاؤس نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ہم دنیا میں آخری امت ہیں لیکن قیامت کے دن سب سے مقدم ہوں گے فرق صرف یہ ہے کہ انھیں کتاب ہم سے پہلے عطا کی گئی تھی اور ہمیں بعد میں ملے۔ یہ دن جبہ جس کے بارے میں اہل کتاب کا اختلاف ہو گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں ہدایت فرمائی اس کے بعد دوسرے دن (شعبہ) یہود کی تعظیم کا دن ہے اور تیسرے دن (یکشنبہ) نصاریٰ کی۔ آپ پھر خاموش ہو گئے۔ اس کے بعد فرمایا کہ مسلمان پر حق ہے (اللہ تعالیٰ کا) ہر سات دن میں ایک دن جمعہ غسل کرے جس میں اپنے سر اور بدن کو دھوئے۔ اس حدیث کی روایت ابان بن صالح نے مجاہد کے واسطے سے کی ان سے طاؤس نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا مسلمان پر حق ہے کہ ہر سات دن میں ایک دن جمعہ غسل کرے۔

۸۵۰۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سیدنا ہارث نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے وراقہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے عمرو بن دینار نے ان سے مجاہد نے ان سے ابن عمر نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عورتوں کو رات کے وقت مسجد میں آنے کی اجازت دے دیا کرو۔

۸۵۱۔ ہم سے یوسف بن موسیٰ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو اسامہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبید اللہ بن عمر نے حدیث بیان کی۔ ان سے ارفع نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے انھوں نے فرمایا کہ عمر رضی اللہ عنہ کی ایک بیوی تھیں جو صبح اور عشاء کی نماز جماعت سے پڑھنے کے لیے مسجد میں آیا کرتی تھیں۔ ان سے کہا گیا کہ باوجود اس علم کے کہ حضرت عمرؓ اس بات کو پسند نہیں کرتے اور وہ غیرت محسوس کرتے ہیں آپ مسجد میں کیوں جاتی ہیں۔ اس پر انھوں نے جواب دیا۔

حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَابُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْأَخِيرُونَ السَّائِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَيْنَهُمْ أَوْ نَوَا الْكُتُبَ مِنْ قَبْلِنَا وَأَوْ قَبْلَنَا مِنْ بَعْدِ هَذَا الْيَوْمِ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا بَيْنَهُمَا أَنَا اللَّهُ لَمْ نَقْعِدْ إِلَّا لِلْيَهُودِ وَكَعْبِ هَذِهِ لِلنَّصَارَى فَسُكِّتَ ثُمَّ قَالَ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ أَنْ يُغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا يُغْتَسِلُ فِيهِ رَأْسُهُ وَجَسَدُهُ وَذَاكَ أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهِ تَعَالَى عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ حَقٌّ أَنْ يُغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا

۸۵۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ خَالٍ حَدَّثَنَا وَرَاقَةُ عَنْ عُمَرَوِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ انْزِلُوا لِيَتَسَاءَلَ بِلِلِّيلِ إِلَى الْمَسَاجِدِ

۸۵۱۔ حَدَّثَنَا يُوْسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَتْ امْرَأَةٌ تَعْمُرُ قَسْمَةً مَمْلُوءَةً الصَّبْرِ وَالْعِشَاءِ فِي الْجَمَاعَةِ فِي الْمَسْجِدِ فَقِيلَ لَهَا لِمَ تَخْرُجِينَ وَهَذَا تَعْلَمِينَ أَنَّ عَمَرَ يَكْرَهُ ذَلِكَ وَنَجَارُ قَالَتْ فَمَا يَنْتَعُهُ أَنْ يُخْفَى فِي قَالَ يَنْتَعُهُ قَوْلُ

لَعَنَ الْآخِرُونَ الخ حدیث کا ٹکڑا مصنف اپنی کتاب میں بار بار لائے ہیں اور کہیں جب بات بے جوڑ ہو گئی تو اشارہ جس نے عنوان سے اس کی مطابقت میں بڑھا کر موشگافیاں کی ہیں۔ اس ٹکڑے کو بار بار ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ مصنف کے پاس ایک صحیفہ تھا جس میں تقریباً سترہ احادیث لکھی ہوئی تھیں۔ اس صحیفہ کی سب سے پہلی حدیث یہی تھی جب مصنف رد کہیں اس صحیفہ کی کوئی حدیث بیان کرتے ہیں تو علامت کے طور پر اس کی پہلی حدیث بھی ضرور لکھ دیجیے۔

کہ پھر مجھے منع کر دینے میں ان کے لیے کیا مانع ہے کہا گیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر زمانہ کہ اللہ کی بندوبل کو اس کی مسجدوں میں کئے سے نہ روکو۔
۵۶۹۔ بارش میں حج پڑھنے کے لیے نہ آئے۔
اجازت -

۸۵۲۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی کہ اگر کوئی سے انبیاء نے حدیث بیان کی کہ اگر کوئی صاحب زیاروی عبدالحی نے خبر دیا کہ اگر ہم سے محمد بن سیرین کے چچا زاد بھائی عبد اللہ بن عمارت نے حدیث بیان کی کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے اپنے مؤذن سے بارش کے دن کہا کہ اشہد ان محمد رسول اللہ کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم (نہ ان کی طرف آؤ) نہ کہنا بلکہ یہ کہنا کہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی قیام گاہوں پر نماز پڑھو (لوگوں نے اس بات میں اجنبیت محسوس کی تو آپ نے فرمایا کہ اسی طرح حج سے بہتر انسان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا اور میں نے یہ پسند نہیں کیا کہ تمہیں باہر نکال کر مٹی اور کچھڑ میں چلاؤں۔

۵۷۰۔ حج کے لیے کتنی دور سے آنا چاہیے اور کن لوگوں پر حج واجب ہے؟

کوئی نیک خداوند تعالیٰ کا ارشاد ہے "جب حجہ کے دن نماز کے لیے اذان دی جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف تیزی سے بڑھ چلو" عطاؤں نے فرمایا کہ جب تم اس شہر میں موجود ہو جاہل حج ہو رہا ہے اور حج کے دن نماز کے لئے اذان دی جائے تو تمہارے لیے حج کی نماز پڑھنے کا ضروری ہے اذان سنی ہو یا دسنی ہو حضرت انس رضی اللہ عنہ (الفرس) دو فرسخ (تقریباً سولہ کیلو میٹر) دور مقام زاویر میں رہتے تھے آپ یہاں کبھی اپنے تئیں حج پڑھتے تھے اور کبھی یہاں حج نہیں پڑھتے تھے بلکہ لوگوں میں حج کیلئے تشریف لاتے تھے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَمْنَحُوا
إِلَّا اللَّهَ مَسَاجِدًا لِلَّهِ
بَابُ فِي الرَّحْمَةِ إِنَّ لَهَا مَحْضَرًا الْجُمُعَةِ
فِي الْمَطَرِ

۸۵۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ مَالِكُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ ابْنُ عِيْمٍ مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ قَالَ مَالِكُ بْنُ عَدِيٍّ لَمْ يَكُنْ فِي يَوْمٍ مِنْ مَطِيرٍ إِذْ أَقْبَلْتُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِذَا تَقَفْتُ عَلَى الصَّلَاةِ كُلُّ مَنَلُوا فِي بُيُوتِكُمْ ذَكَانَ النَّاسِ اسْتَكْبَرُوا فَقَالَ فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي إِنَّ الْجُمُعَةَ عَزْمَةٌ وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَكُمْ فَمَشُونُ فِي الْمَطَرِ بَيْنَ الدَّاحِصِ

بَابُ ۵۷۰ مِنْ أَيْنَ تَوَقَّى الْجُمُعَةُ وَ عَلَى مَنْ تَجِبُ
لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِذَا نَادَى لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَقَالَ عَطَاءٌ إِذَا كُنْتُ فِي قَرْيَةٍ جَامِعَةٍ تَنَادَى بِالصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ حَتَّى عَلَيْكَ أَنْ تَشْهَدَهَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ إِذْ أَدْلَحَهُ سَمْعُهُ وَكَانَ النَّاسُ فِي قَصْرِ...
أَحْيَانًا يُجْتَمِعُ وَأَحْيَانًا لَا يُجْتَمِعُ وَهُوَ بِالزَّوَايِدِ عَلَى قَرْنَيْنِ

۵۷۰ - ۵۷۱

۱۵۔ اس عنوان سے دو مسئلہ بتایا گیا ہے کہ جب کسی جگہ حج کی شرائط پائی گئیں اور وہاں حج نہ تو اواب کن لوگوں کے لیے حج کی نماز ضروری ہوگی اور کتنی دور سے حج کے لیے آنا چاہیے۔ حنفیہ کا ایک قول اس سلسلے میں یہ ہے کہ صرف اسی شہر کے لوگوں پر حج واجب ہوگا اس کا اس پاس جو بہات ہیں خواہ وہ قریب ہوں یا دور ان پر حج واجب نہیں لیکن زیادہ بہتر یہ ہے کہ شہر کے تمام لوگوں پر حج واجب ہو اور اس پاس کے دیہاتوں میں جہاں اس کی آواز پہنچ سکے ان پر بھی واجب ہو فیصل الباری جلد ۱۰ - غالباً مصنف نے جو آیت پیش کی ہے اس کا منشا بھی یہی ہے۔

۸۵۳۔ ہم سے احمد بن صالح نے حدیث بیان کی کہ کہہ تم سے عبد اللہ بن وہب نے حدیث بیان کی کہ کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبر دی ان سے عبد اللہ بن ابی جعفر نے کہ محمد بن جعفر بن زبیر نے ان سے بیان کیا ان سے عمرو بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ نے۔ آپ نے فرمایا کہ لوگ جمعہ کی نماز پڑھنے اپنے گھروں سے اور عوامی مدینہ (تقریباً مدینہ سے چار میل دور) سے (مسجد نبوی میں آیا کرتے تھے۔ لوگ گردغبار میں چلے آتے تھے۔ گرد میں اٹے ہوئے اور پسینہ میں شرابور پسینہ ہے کہ تمہنا نہیں جانتا! اسی حالت میں ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ میرے ہی ہیں تھے۔ آپ نے اس کی حالت کو دیکھ کر فرمایا کہ کاش تم لوگ اس دن جمعہ غسل کر لیا کرتے۔

۸۵۴۔ محمد کو وقت سورج ڈھلنے کے بعد

حضرت عمر علیؓ، نعمان بن بشیر اور عمرو بن حریث رضوان اللہ علیہم اجمعین سے اسی طرح منقول ہے۔

۸۵۴۔ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی کہ کہہ میں عبد اللہ نے خبر دی کہ کہہ میں یحییٰ بن سعید نے خبر دی کہ انہوں نے عمرہ سے جمعہ کے دن غسل کے متعلق دریافت کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی تھیں کہ لوگ اپنے کاموں میں مشغول رہتے تھے اور جمعہ کے لیے اسی حالت میں چلے آتے تھے اس لیے ان سے کہا گیا کہ کاش تم لوگ غسل کر لیا کرتے۔

۸۵۵۔ ہم سے شریح بن نعمان نے حدیث بیان کی کہ کہہ ہم سے یلیح بن سلیمان نے حدیث بیان کی۔ ان سے عثمان بن عبد الرحمن بن عثمان بن عمرو نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورج ڈھلنے ہی جمعہ کی نماز پڑھ لیا کرتے تھے

۸۵۳۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ حَارِثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زُبَيْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ زُبَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بَنِي كَرِيمٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتِ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي فَيَأْتُونَ فِي الْغُبَارِ يُصِيبُهُمُ الْغُبَارُ وَالْعَرَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُمْ الْعَرَقُ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ عَذِيذٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لَيُؤْمِرَكُمْ هَذَا۔

باب وقت الجمعة إذا زالت الشمس وكذلك إذا كان يوم الجمعة وعلي والتعان بن بشير وعمر بن حريث

۸۵۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّكَ سَأَلْتَ عُمَرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ كَانَتِ النَّاسُ يَنْتَابُونَ الْجُمُعَةَ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي فَيَأْتُونَ فِي الْغُبَارِ وَالْعَرَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُمْ الْعَرَقُ فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ عَذِيذٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّكُمْ تَطَهَّرْتُمْ لَيُؤْمِرَكُمْ هَذَا۔

۸۵۵۔ حَدَّثَنَا شَرِيحُ بْنُ نَعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَلِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عُثْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْجُمُعَةَ حِينَ قَبِيلُ الشَّمْسِ۔

لے عام علماء امت کے نزدیک جمعہ اور ظہر کا وقت ایک ہی ہے۔ اگر امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جمعہ عید کے وقت بھی پڑھا جاسکتا ہے وہ کہتے ہیں کہ جمعہ بھی ایک عید ہے اس لیے چاشت کے وقت پڑھنے میں کوئی حرج نہ ہونا چاہئے۔

۸۵۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نُبَكِّرُ بِالْجُمُعَةِ وَفَقِيلُ نَجِدُ الْجُمُعَةَ ۝

باب ۵۴۲ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۸۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْقُدَّاسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ هُوَ خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَدَّ الْبَرْدُ بَكَرَ بِالصَّلَاةِ وَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ أَبَدَّ بِالصَّلَاةِ يَعْنِي الْجُمُعَةَ وَقَالَ يُونُسُ بْنُ مُبَكِّرٍ أَخْبَرَنَا أَبُو خَلْدَةَ قَالَ قَالَ بِشْرِ بْنُ ثَابِتٍ حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةَ صَلَّى بِنَا أَمِيرُ الْجُمُعَةِ ثُمَّ قَالَ يَا نَسِ كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ الطَّهْرَةَ

باب ۵۴۳ الْمَشْيُ إِلَى الْجُمُعَةِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَاسْتَعِزَّ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ قَالَ السَّعْيُ الْعَمَلُ وَاللَّهْوُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى وَسَعَى لِحَا سَعِيحًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَبْرُ الْمَبْعِ حَيْثُ شِدَّ وَقَالَ عَطَاءٌ عَزَّمُ الصَّنَاعَاتِ كُلِّهَا وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ مِنَ الذُّهْنِيَّاتِ إِذَا أَذَنَ الْمُؤَذِّنُ يُذَمُّ الْجُمُعَةُ وَهُوَ مُسَافِرٌ فَعَلَيْهِ أَنْ يُشْهَدَ .

۸۵۶۔ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں عبداللہ نے خبر دی۔ کہا کہ ہمیں حمید نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے واسطے سے خبر دی۔ آپ نے فرمایا کہ ہم جمعہ پہلے پڑھ لیا کرتے تھے اور قلیلہ جمعہ کے بعد کرتے تھے۔

۵۴۲۔ جمعہ کے دن اگر گرمی زیادہ ہو جائے

۸۵۷۔ ہم سے محمد بن ابی بکر مقدسی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم حرمی بن عمارہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابوخلدہ جن کا نام خالد بن دینار ہے نے حدیث بیان کی کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا آپ نے فرمایا کہ اگر سردی زیادہ پڑتی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پہلے پڑھ لینے تھے لیکن جب گرمی زیادہ ہوتی تو ٹھنڈے وقت نماز پڑھتے۔ آپ کی مراد جمعہ کی نماز سے تھی۔ یونس بن مبکر نے کہا کہ ہمیں ابوخلدہ نے خبر دی انھوں نے صرف نماز کہا۔ جمعہ کا ذکر نہیں کیا اور بشر بن ثابت نے کہا کہ ہم سے ابوخلدہ نے حدیث بیان کی کہ امیر نے ہمیں جمعہ کی نماز پڑھانی اور پھر انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر کی نماز کس وقت پڑھتے تھے ؟

۵۴۳۔ جمعہ کے لیے چلنا

اور خداوند تعالیٰ کا ارشاد کہ ”اللہ کے ذکر کی طرف تیزی کے ساتھ چلو“ اور جس نے یہ کہا ہے کہ ”سعی“ طاقت اور جمعہ کے لئے جانے کے معنی میں ہے۔ خداوند تعالیٰ کے قول ”سعی لہا سعیا“ میں سعی کے یہی معنی ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ خرید و فروخت اس وقت اذان کے بعد حرام ہو جاتی ہے۔ عطاء نے فرمایا کہ تمام کاروبار اس وقت حرام ہو جاتے ہیں۔ ابراہیم ابن سعد نے زہری کا یہ قول نقل کیا ہے کہ جمعہ کے دن جب مؤذن اذان دے تو مسافر کو بھی شرکت کرنی چاہیئے۔

۱۔ البخاری رحمہ اللہ علیہا اس طرف میلان رکھتے ہیں کہ گرمیوں میں جمعہ بھی ظہر کی طرح ٹھنڈے وقت پڑھنا چاہیئے لیکن یقین کے ساتھ کوئی فیصلہ وہ بھی ذکر سے کیا کہ حدیث میں معنی الجموعہ کے متعلق یہ نہیں چتا کہ یکس کا قول ہے۔ علامہ نور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ یہ راوی کا اطلاق ہے در حدیث ظہر کے متعلق تھی۔ ۲۔ ہاں یہ بھی ہے کہ اس وقت تمام کاروبار حرام ہو جاتے ہیں۔ اذان سنتے ہی جمعہ کے لیے چل پڑنا چاہیئے لیکن مسافر پر جمعہ واجب نہیں یعنہ یہ بتانا چاہیئے ہیں کہ سعی سے مراد دوڑنا نہیں ہے بلکہ خدا کے حکم کی اطاعت میں جمعہ کے لیے بلا تاخیر چل پڑنا ہے۔

۸۵۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
أَبِي مَرْثَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَابِدُ بْنُ رِافِعَةَ
قَالَ أَدَسُ كِنِي أَبُو عَبَسٍ وَ أَنَا أَذْهَبُ إِلَى
الْجُمُعَةِ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ اغْتَرَفَ قَدَمًا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ ۝

۸۵۹۔ حَدَّثَنَا أَدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
ذُئْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدٍ وَ أَبِي
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ
أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي
أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ إِذَا قُيِّمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْكُلُوا تَسْعُونَ
وَ أَكُلُوا تَسْعُونَ وَ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا
أَدَسَ كُنْتُمْ فَصَلُّوا وَ مَا فَانَكُوا فَاتَمُّوا ۝

۸۶۰۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو قُحَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ
يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ
لَهُ أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقْرَأُوا حَتَّى تَرُدُّوهُ
عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ ۝

۵۴۴

بَابُ لَا يُفَرِّقُ بَيْنَ الثَّانِيَيْنِ يَوْمَ
الْجُمُعَةِ

۸۶۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

۸۵۸۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یزید بن ابی مرثدہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عابد بن رفاعہ نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے بیان کیا کہ میں جمعہ کے لیے جا رہا تھا کہ ابو عبس رضی اللہ عنہ سے میری ملاقات ہوئی انھوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ جس کے قدم خدا کی راہ میں گراؤ وہ ہر گز اللہ تعالیٰ اسے دوزخ پر حرام کر دیتا ہے۔

۸۵۹۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے زہری نے سعید اور ابو سلمہ کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے احادیث بیان کی کہ ہمیں شعیب نے خبر دی انھیں زہری نے اور انھیں ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے خبر دی وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے بنی اسرائیل کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ جب نماز کے لیے اقامت کہی جائے تو دوڑتے ہوئے نہ آؤ، بلکہ (اپنی رفتار سے) چلتے ہوئے آؤ۔ پورے وقار کے ساتھ۔ پھر نماز کا جو حصہ (امام کے ساتھ) پالو اسے پڑھو اور جو چھوٹ جائے اسے (لحدیث) پورا کرو۔

۸۶۰۔ ہم سے عمرو بن علی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو قحیبہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے علی بن مبارک نے یحییٰ بن ابی مبارک کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے عبد اللہ بن ابی قتادہ نے... امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ، مجھے یقین ہے کہ عبد اللہ نے اپنے والد ابو قتادہ سے روایت کی ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے راوی ہیں کلاپ نے فرمایا بہت تک مجھے دیکھ دو (صف بندی کے لیے) کھڑے نہ بنو اور وقار کو بہر حال ملحوظ رکھو۔

۵۴۴۔ جمعہ میں دو آدمیوں کے درمیان تفسیق نہ کرنی چاہیے

۸۶۱۔ ہم سے عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہ ہمیں عبد اللہ نے خبر دی۔ سبیل اللہ کا لفظ جب حدیث میں آتا ہے تو اس حدیث اس سے جہاد مراد لیتے ہیں چنانچہ عام محدثین حدیث کے اس حصے کو جہاد ہی سے متعلق سمجھتے ہیں۔ غالباً امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس میں تعمیم ہے اسی لیے انھوں نے تمج کے باب میں اس کا ذکر کیا۔ ۵۴۴ (الحکمہ صفر پر)

کہا کہ ہمیں ابن ابی ذئب نے خبر دی انھیں سعید مقبری نے انھیں ان کے والد نے انھیں ابن دوجیع نے انھیں سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جمعہ کے دن غسل کیا۔ خوب پاکی حاصل کی اور تیل اور خوشبو استعمال کی پھر جمعہ کے لیے چلا اور دو آدمیوں میں تفریق نہ کی اور جہاں تک ہر سکا نماز پڑھی پھر جب امام باہر آیا تو خاموش ہو گیا اس کے آج سے دوسرے جمعہ تک کے تمام گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔

ہر روز

۵۶۵۔ کوئی شخص جمعہ کے دن اپنے کسی (مسلمان)

بھائی کو اٹھا کر اس کی جگہ پر نہ بیٹھے

۸۶۲۔ ہم سے محمد بن سلام نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں محمد بن زید نے خبر دی۔ کہا کہ ہمیں ابن جریر نے خبر دی۔ کہا کہ میں نے نافع سے سنا۔ انھوں نے کہا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے سنا۔ انھوں نے فرمایا کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے کہ کوئی شخص اپنے مسلمان بھائی کو اٹھا کر اس کی جگہ پر نہ بیٹھے جائے۔ میں نے نافع سے دریافت کیا کہ کیا یہ جمعہ کے لیے ہے تو انھوں نے جواب دیا کہ جمعہ اور غیر جمعہ تمام دنوں کے لیے یہ حکم ہے۔

۵۶۶۔ جمعہ کے دن اذان

۸۶۳۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے زہری کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے سائب بن زید نے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے عہد میں جمعہ کی پہلی اذان اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر فروکش ہوتے لیکن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں جب مسلمانوں کی کثرت ہو گئی تو وہ مقام زوراء سے ایک اور اذان دلوانے لگے ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ) کہتے ہیں کہ زوراء مدینہ کے بازار میں ایک جگہ ہے۔

قَالَ أَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَعْبُورِ عَنِ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ دُجَيْعٍ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَتَطَهَّرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ ثُمَّ دَهَنَ أَوْ مَسَّ مِنْ طَيِّبٍ ثُمَّ سَاجَدَ لِمَنْ يُجِزُّ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَصَلَّى مَا كُنْتُ لَهُ ثُمَّ إِذَا حُذِرَ الزَّوَامُ أَنْصَتَ عَقِبَهُ مَا يَكُنُّهُ وَمَا يَكُنُّ الْجُمُعَةُ الْخَامِيَّةُ بِأَهْلِهَا لَا يَقِيمُ الرَّحُلُ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ -

۸۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هُوَ ابْنُ سَلَامٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ مَا نَفَعًا قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقِيمَ الرَّحُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعِدِهِ وَتَحْلِيصٍ فِيهِ قُلْتُ لِمَ نَفَعًا الْجُمُعَةُ قَالَ الْجُمُعَةُ وَغَيْرُهَا -

بَابُ ۵۶۶ الْأَذَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۸۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ إِذْ يُؤْمَرُ الْجُمُعَةَ أَوَّلًا إِذَا حَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمَّا كَانَ عُثْمَانُ وَكَثُرَ النَّاسُ سَأَلَ النَّبِيَّ أَمَّا أَتَا لَيْتَ عَلَى الزُّورَاءِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الزُّورَاءُ مَوْضِعٌ بِالسُّورِ بِالْمَدِينَةِ -

(صفوہ گذشتہ ص ۴) یعنی دو شخص بیٹھے ہیں۔ بیچ میں کسی تیسرے کے لیے کوئی جگہ نہیں لیکن کوئی صاحب درمیان میں اپنے لیے جگہ بنانے کی کوشش کرنے لگیں تو یہ بہت بڑی بدتہذیبی ہے۔ اسلام میں یہ بات قطعاً پسند نہیں کیونکہ اس سے دوا دیوں کو تکلیف پہنچتی ہے عبادت اس طرح کرنی چاہیے کہ کسی کو تکلیف اور اذیت نہ پہنچنے پائے۔ (صفوہ ہذا ص ۴) جیسا کہ حدیث میں ہے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (بقیۃ اللہ صفوہ پر)

۵۷۷۔ جمعہ کے لیے ایک مؤذن

۸۶۴۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبد العزیز بن ابی سلمہ حبشون نے حدیث بیان کی۔ ان سے زہری نے ان سے ساریب بن یزید نے کہ جمعہ میں تیسری اذان کی زیادتی کرنے والے عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ ہیں۔ جب کہ مدینہ میں لوگ بہت زیادہ ہو گئے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سرف ایک مؤذن تھے اور جمعہ کی اذان اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر فرک ش ہوتے۔

۵۷۸۔ امام منبر پر اذان کا جواب

۵۷۸۔ امام منبر پر اذان کا جواب

۸۶۵۔ ہم سے ابن مقاتل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں عبد اللہ بن عمرو نے خبر دی۔ کہا کہ میں ابوبکر بن عثمان بن سہل بن حنیف نے خبر دی۔ انھیں ابولامہ بن سہل بن حنیف نے۔ کہا کہ میں نے معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ کو دیکھا آپ منبر پر تشریف رکھتے تھے۔ مؤذن نے اذان شروع کی "اللہ اکبر اللہ اکبر" معاویہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا۔ "اللہ اکبر اللہ اکبر" مؤذن نے کہا "اشہدان لا الہ الا اللہ" معاویہ نے جواب دیا "آنا" اور میں بھی خدا کی وحدانیت کی شہادت دینا ہوا مؤذن نے کہا "اشہدان محمد رسول اللہ" معاویہ نے فرمایا "آنا" اور میں بھی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی شہادت دیتا ہوں جب مؤذن نے اذان پوری کر لی تو آپ نے فرمایا حاضرین! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایسی ہی مجلس میں مؤذن

در متعلقہ گذشتہ صفحہ ۱ اور صاحبین رضوان اللہ علیہم کے مہذب میں اذان جمعہ کے لیے بھی ایک ہی تھی۔ یہ اذان مسجد سے باہر دی جاتی تھی۔ ابو داؤد کی ایک حدیث میں ہے کہ جب مسلمانوں کی کثرت ہوتی تو زور دار سے ایک اور اذان دی جانے لگی اور مقصد اس سے یہ تھا کہ لوگ خرید و فروخت بند کر دیں۔ بظاہر اس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ دوسری اذان جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور صاحبین کے عہد میں پہلی تھی بجاٹے مسجد سے باہر کہ اب مسجد ہی میں امام کے سامنے دی جانے لگی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی اذان اس کے بجائے باہر دی جانے لگی تھی۔ اس کے بعد امت کا برابر اس پر عمل رہا اور حالات کے یہ طریقہ مینا سب بھی تھا۔ اس لیے بعد میں اثر نے بھی اسی کے مطابق عمل کیا۔ اس حدیث میں ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے تیسری اذان کی زیادتی کی تھی۔ راوی نے اس میں افادہ کو بھی اذان میں شمار کیا ہے ورنہ جمعہ میں واقعی اذان وہیں۔ اور تیسری افادہ۔

باب ۵ المؤذن الواحد يوم الجمعة
۸۶۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ النَّاسِحِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ
السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ أَنَّ الَّذِي سَأَدَ التَّأْذِينَ
الثَّلَاثَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ حِينَ
كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ وَكَثُرَ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْذِنٌ عَبْدٌ وَاحِدٌ كَانَ
التَّأْذِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ إِلَى مَا هُوَ
يُعِيبُ عَلَى الْمُنْبَرِ

باب ۵ يُحْبِبُ الْإِمَامُ عَلَى الْمُنْبَرِ
إِذَا سَمِعَ التَّأْذِينَ

۸۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا
عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ
سَهْلٍ بْنُ حَنِيفٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ
بْنِ حَنِيفٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمُنْبَرِ أَذَّنَ
الْمُؤَذِّنُ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ
مُعَاوِيَةُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ فَقَالَ أَشْهَدُ
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ وَأَنَا قَالَ
أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ مُعَاوِيَةُ
وَأَنَا فَلَمَّا أَنْ قَضَى التَّأْذِينَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

کے اذان دیتے وقت اسی طرح اذان کا جواب دیتے سنا جیسے
تم نے مجھ سے سنا۔

۵۷۹۔ اذان کے وقت منبر پر بیٹھنا

۸۶۶۔ ہم سے یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
لیث نے عقیل کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابن شہاب
نے کہ سائب بن یزید نے انھیں خبر دی کہ جمہور کی دوسری اذان کا حکم
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس وقت دیا تھا جب نمازی بہت زیادہ ہو
گئے تھے ورنہ پہلے اذان (صرف اسی وقت) ابوتی تھی جب امام
(منبر پر) بیٹھ جاتے تھے۔

۵۸۰۔ خطبہ کے وقت اذان

۸۶۷۔ ہم سے محمد بن مقاتل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں یونس
نے زہری کے واسطے سے خبر دی۔ کہا کہ میں نے سائب بن یزید رضی
اللہ عنہ سے یہ سنا تھا کہ جمہور کی اذان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور
ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے عہد میں پہلی اس وقت دی جاتی تھی جب
امام منبر پر تشریف رکھتے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت کا
جب دور آیا اور نمازیوں کی تعداد بڑھ گئی تو آپ نے جموع کے دن
ایک تیسری اذان کا حکم دیا (اقامت کے ساتھ تین اذانیں) یہ اذان
ذو راء سے دی جاتی تھی اور بعد میں امت کا برابر اسی پر عمل رہا۔

۵۸۱۔ منبر پر خطبہ

۵۸۱۔ منبر پر خطبہ
حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے منبر پر خطبہ دیا۔

۸۶۸۔ ہم سے قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
یعقوب بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد اللہ بن عبد القاری قرشی
اسکندانی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو حازم بن دینار

هَذَا الْمَجْلِسُ حِينَ أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ مَا مِمَّعْتُمْ مِثْلِي
مِنْ مِثْلِي
بَابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمُنْبَرِ
التَّائِيْدُ

۸۶۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
الْثَّيْبِيُّ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ السَّائِبَ
بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَنَا أَنَّ التَّائِيْدِينَ الثَّانِيْنَ فِي يَوْمِ
الْجُمُعَةِ أَمَرَهُمْ عُثْمَانُ حِينَ كَثُرَ أَهْلُ
الْمَسْجِدِ وَكَانَ التَّائِيْدُ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ حِينَ
يَجْلِسُ الْإِمَامُ

بَابُ التَّائِيْدِينَ عِنْدَ الْخُطْبَةِ

۸۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ قَالَ...
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ
قَالَ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ إِنَّ الْأَذَانَ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَوَّلَهُ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمُنْبَرِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَيُّ بَكْرٍ وَعُمَرُ
فَلَمَّا كَانَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ وَكَثُرُوا أَمَرَ
عُثْمَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ الثَّالِثِ فَأَذَّنَ
بِهِ عَلَى النَّاسِ وَرَأَى قُبُورَ الْأُمَمِ عَلَى ذَلِكَ

بَابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمُنْبَرِ
وَقَالَ أَنَسُ خُطِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى الْمُنْبَرِ

۸۶۸۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنَ عَبْدِ الْقَارِيِّ الْقُرَشِيِّ إِلَّا سَكَنَهُ رَأَيْتُ قَالَ

۱۔ مطلب یہ ہے کہ جمہور کی اذان کا طریقہ پنجوقتہ اذان سے مختلف تھا اور دنوں میں اذان نماز سے کچھ پہلے دی جاتی تھی لیکن جمعہ کی
اذان کے ساتھ ہی خطبہ شروع ہو جاتا تھا اور اس کے بعد فوراً نماز شروع کر دی جاتی۔ یہ یاد رہے کہ جمہور کی یہ اذان مسجد سے باہر دی جاتی تھی،
ایک اندازہ کے گھر کی چھت پر یہ اذان نماز کے لیے تھی۔ خطبہ کے لیے کوئی اذان نہیں دی جاتی تھی۔

۸۶۰۔ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِحِ بْنِ
أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ مَنْ جَاءَ إِلَى الْمَجْمَعَةِ
فَلْيُعْطِلْ

باب ۵۸۱ الخُطْبَةُ قَائِمًا

وَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا

۸۶۱۔ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِي
قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ تَاجِعِ بْنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا
ثُمَّ يَقْعُدُ ثُمَّ يَقُومُ كَمَا تَفْعَلُونَ الْآنَ

باب ۵۸۲ اسْتِقْبَالُ النَّاسِ إِلَّا مَا رَأَى خَطْبًا

وَأَسْتَقْبَلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا إِلَّا مَا رَأَى

۸۶۲۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُصَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
هِشَامُ بْنُ غَسَّيْنٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ
قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَّارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ
الْمَدَنِيَّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ
ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمِنْبَرِ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ
۵۸۲۔ مَن قَالَ فِي خُطْبَةِ النَّسَاءِ
أَمَّا بَعْدُ

وَرَأَى عِلْمَهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۸۶۰۔ ہم سے آدم بن ابی ایاس نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
ابن ابی ذنب نے حدیث بیان کی ان سے زہری نے ان سے سالم
نے ان سے ان کے والد نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
سے سنا۔ آپ نے منبر پر خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ جمعہ
کے لیے آنے سے پہلے غسل کر لیا کرو۔

۵۸۱۔ کھڑے ہو کر خطبہ

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے۔

۸۶۱۔ ہم سے عبید اللہ بن عمر قواری نے حدیث بیان کی کہا
کہ ہم سے خالد بن حارث نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عبید اللہ
بن عمر نے نافع کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابن عمر رضی اللہ
عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے پھر بیٹھ جاتے
تھے اور پھر کھڑے ہوتے تھے جیسے تم لوگ بھی آجکل کرتے ہو۔

۵۸۲۔ امام جب خطبہ دے تو سامعین رخ امام کی طرف کر لیں۔

ابن عمر اور انس رضی اللہ عنہم امام کی طرف
خطبہ کے وقت رخ کرتے تھے۔

۸۶۲۔ ہم سے معاذ بن فضال نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
حشام نے یحییٰ کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ہلال بن ابی
میمونہ نے۔ کہا کہ ہم سے عطاء بن یسار نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے
ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن منبر پر
قریش فرما رہے تھے اور ہم صحابہ آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے یہ
۵۸۲۔ جس نے خطبہ میں نساء کے بعد اما بعد
کہا۔

اس کی روایت عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کی اور آپ
نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے

۱۔ سلف کے دور میں بھی خطبہ سننے کا یہ طریقہ تھا کہ وہ خطبہ سننے کے لیے اس طرح بیٹھ جایا کرتے تھے جیسے آجکل تقریر اور وعظ وغیرہ سے جاتے
ہیں یعنی صف بندی کے بغیر بیٹھتے تھے۔ راوی کی مراد بھی اسی طریقہ کو بیان کرنا ہے لیکن بعد میں صف بندی کا رواج ہو گیا یہ بدعت نہیں ہے دہلی
میں کوئی برائی ہے بلکہ مقصود صرف یہ ہے کہ خطبہ سننے وقت رخ امام کی طرف ہو۔

۸۷۳۔ ہم سے اسامہ نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ مجھے فاطمہ بنت منذر نے خبر دی ان سے اسامہ بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا نے۔ انھوں نے فرمایا کہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہاں گئی۔ لوگ نماز پڑھتے تھے۔ میں نے اس بے وقت نماز پر حیرت سے پوچھا کہ کیا بات ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے سر سے آسمان کی طرف اشارہ کیا میں نے پوچھا کیا کوئی نشانی ہے؟ انھوں نے سر کے اشارہ سے اہل کہا کیونکہ سورج گہن ہو گیا تھا اسامہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دیر تک نماز پڑھتے تھے اسی دوران میں مجھ پر وحی طاری ہو گئی۔ قریب ہی ایک مشک میں پانی رکھا ہوا تھا میں اسے کھول کر اپنے سر پر ڈالنے لگی پھر جب سورج صاف ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ختم کر دی اس کے بعد آپ نے خطر دیا۔ پہلے اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مناسب حدیث کی اس کے بعد فرمایا۔ انا لعلہ اسامہ رضی اللہ عنہ فرمایا کہ کچھ انھاری خوانین شروع کرنے لگیں اس لیے میں ان کی طرف بڑھی کہ انھیں چپ کر دوں تاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات اچھی طرح سن سکیں میں نے عائشہ سے پوچھا کہ جب میں انھاری خوانین کو چپ کرادی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا تھا؟ انھوں نے بتایا کہ آپ نے فرمایا کہ بہت سی چیزیں جو میری اس سے پہلے نہیں سمجھی تھیں آج اپنی اس جگہ سے میں نے انھیں دیکھ لیا۔ جنت اور دوزخ ملک میں نے دیکھی مجھے وحی کے ذریعہ بھی بتایا گیا ہے کہ قبر کا امتحان و حال کے ذریعہ تمہارے امتحان کی طرح ہوگا بہت سے اس ایک شخص کو لایا جائیگا (یعنی خود انھوں نے صلی اللہ علیہ وسلم کو) اور پوچھا جائیگا کہ اس شخص کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ مومن یا یہ کہا کہ یقین کرنے والا اسلام پر ہشام کو شک تھا۔ کہنے لگا کہ یہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ ہمارے پاس ہریت اور واضح دلائل لے کر آئے اس لیے ہم ان پر ایمان لائے۔ ان کی دعوت قبول کی ان کی اتباع کی اور ان کی نصیحت کی۔ اب اس سے کہا جائیگا کہ صلح ہو، سو جاؤ۔ ہم پیسے سے جانتے تھے کہ تمہارا ان پر ایمان ہے ہشام نے شک اظہار کیا کہ اگر امانتی یا منازب۔ اسے جب کہا جائیگا کہ اس شخص کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے تو وہ جواب دے گا کہ مجھے معلوم نہیں میں نے لوگوں کو ایک کتبے سنا اس کے مطابق میں نے بھی کہا ہشام نے بیان کیا کہ ناظر نے جو کچھ کہا تھا اسے

۸۷۳۔ وَقَالَ مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ فَلَتُّ مَشَانِ النَّاسِ فَأَشَارَتْ يَدَاسِيهَا إِلَى السَّمَاءِ فَقُلْتُ أَيْهَا فَأَشَارَتْ يَدَاسِيهَا أَيْ نَعَمْ قَالَتْ فَأَطَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْدًا حَتَّى تَحْدَثَ فِي الْقَشِي وَإِلَى جَنْبِي قِرْبَةً فِيهَا مَاءٌ فَفَتَحْتُمَا فَجَعَلْتُ أَمْسَبُ مِنْهَا عَلَى نَاسِي فَأَضْرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ اللَّهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ قَالَتْ وَلَقَطَ نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَاذْكُفَاتٍ الْيَمِينِ لَسْكَحْنُ فَقُلْتُ لِمَ تَفْعَلُ مَا قَالَتْ قَالَتْ تَمَامٌ شَيْءٌ لَمْ أَكُنْ أَرِيئُهُ إِلَّا وَقَدْ سَأَرْتُ بَيْنَهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَأَنْتَ هَذَا وَحِي إِلَى أَنْتُمْ تَفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ أَوْ قَرِيبًا مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ يُؤْتِي أَحَدَكُمْ فَيَقَالُ لَهُ مَا عَمِلْتَ بِهَذَا الرَّجُلُ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ قَالَ الْمُؤْمِنُ شَكَّ هِشَامٌ فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ مُحَمَّدٌ حَامِدًا نَابًا لِبَيِّنَاتٍ وَالْهُدَى فَأَمَّا فَاجِبًا وَاتَّبَعًا وَهَمَدًا قَالَتْ فَيَقَالُ لَهُ لِمَ صَالِحًا قَالَتْ كُنَّا نَعْلَمُ إِنْ كُنَّا مُؤْمِنِينَ بِهِ وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُرْتَابُ شَكَّ هِشَامٌ فَيَقَالُ لَهُ مَا عَمِلْتَ بِهَذَا الرَّجُلُ فَيَقُولُ لَوْ أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَذَكَرْتُ قَالَ هِشَامٌ فَلَقَدْ قَالَتْ لِي فَاطِمَةُ فَأَوْعَيْتُهُ عَنْهَا أَنْهَا ذَكَرْتُ مَا يُغْلَظُ عَلَيْهَا

۴۴۰ ۴۴۰ ۴۴۰ ۴۴۰ ۴۴۰

۴ بن ۴ بن ۴ بن ۴

میں نے یاد رکھا، ابوالخول نے قبر میں منافقوں پر سخت عذاب کی بھی تفصیل بیان کی تھی (اور وہ مجھے یاد نہیں)

۸۶۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ حَبِيرِ بْنِ حَارِثٍ قَالَ سَمِعْتُ الْحُسَيْنَ يَقُولُ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ تَغْلِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ بِمَالٍ أَوْ سَبِي فَقَسَمَهُ فَأَعْطَى رَجُلًا وَتَرَكَ رَجُلًا فَبَلَغَهُ أَنَّ الْوَلَدَيْنِ قُتِلَا عَنِيبُوا فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ أَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَا بَعْدُ فَوَدِدْتُ إِذَا أُعْطِيَ الرَّجُلُ وَادَّعَى الرَّجُلُ وَاللَّيْثِيُّ ادَّعَى أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الَّذِي أُعْطِيَ وَلَكِنْ أُعْطِيَ أَهْوَاؤًا لَمَّا أَسَى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْخَبَرِ وَالْهَلَكِ وَكُلُّ أَهْوَاؤًا إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغَيْبِ وَالْخَيْبِ فِيهِمْ عُمَرُو بْنُ تَغْلِبٍ فَوَدِدْتُ مَا أَحَبُّ إِلَيَّ فِي بَكِيَّةٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُضْرُ النِّعَمِ

۸۶۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَكِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لَيْلَةً مِنْ حَوْفِ اللَّيْلِ فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى رَجُلٌ يَصَلُّوهُ فَاصْتَبَمَ النَّاسُ فَخَرَجُوا فَاجْتَمَعُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ فَصَلُّوا مَعَهُ فَاصْتَبَمَ النَّاسُ فَخَرَجُوا فَكثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ

۸۶۵۔ ہم سے یحییٰ بن مکین نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے لیث نے عقیل کے واسطے حدیث بیان کی۔ ان سے ابن شہاب نے کہا کہ مجھے عروہ نے خبر دی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے انھیں خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کے وقت اٹھ کر مسجد میں نماز پڑھی اور چند صحابہ بھی آپ کی اقتداء میں نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے۔ صبح کو ان صحابہ رضوان اللہ علیہم نے دوسرے لوگوں سے اس کا تذکرہ کیا چنانچہ دوسرے دن اس سے بھی زیادہ لوگ جمع ہو گئے اور آپ کی

(مستقلہ صفحہ گذشتہ ۱۵) یہ طویل حدیث اس عنوان کے تحت اس لیے لائی گئی ہے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے خطبہ میں ابوبکر فرمایا۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بتانا چاہتے ہیں کہ ابوبکر کتنا سنت کے مطابق ہے۔ کہا جاتا ہے کہ سب سے پہلے حضرت داؤد علیہ السلام نے یہ کہا تھا۔ آپ کا فضل خطاب بھی یہی ہے۔ پہلے خداوند قدوس کی حمد و تعریف پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر صلوٰۃ و سلام بھیجا گیا اور ابوبکر نے اس تمہید کو اصل خطاب سے جدا کر دیا۔ ابوبکر کا مطلب یہ ہے کہ حمد و صلوٰۃ کے بعد اہل خطاب شروع ہو گا اس حدیث میں بعض اہم مباحث ہیں جن کا ذکر اپنے موقع پر ہو گا۔ حدیث پھر دوبارہ بھی آئے گی۔ یہ۔ (مستقلہ صفحہ ۱۵) سرخ اونٹ عرب میں نہایت قیمتی ہوتے تھے اور وہ لوگ علماء کسی چیز کی عظمت اور اس کے عزیز ہونے کو تمثیل اس کے ذریعہ واضح کرتے تھے۔

اقتدار میں نماز پڑھی۔ دوسری صبح کو اس کا اور زیادہ چرچا ہوا۔ پھر کیا تھا۔ تیسری رات بڑی تعداد میں نمازی صبح ہو گئے اور جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اٹھے تو ان صحابہؓ نے بھی آپ کے پیچھے نماز شروع کر دی۔ جو چھٹی رات جو آئی تو مسجد میں نمازیوں کی کثرت سے نل نہ کہنے کی بھی جگہ نہیں تھی لیکن آج رات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز نہیں پڑھی اور فجر کے بعد لوگوں سے خطاب فرمایا پہلے آپ نے کلمہ شہادت پڑھا اور پھر فرمایا۔ اے اللہ مجھے تمہاری اس حاضری سے کوئی اندیشہ نہیں لیکن میں اس بات سے ڈرا کہ میں تمہارے اس شدت اشتیاق کو دیکھ کر ایماندار تم پر فرض نہ کر دی جائے اور پھر تم اس کی ادائیگی سے عاجز نہ ہو جاؤ۔ اس روایت کی متابعت یونس نے کی ہے۔

۸۶۶۔ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں شعب بن زہری کے واسطے سے خبر دی انھوں نے کہا کہ مجھے عمرو نے ابوجمید سعدی رضی اللہ عنہ کے واسطے سے خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء میں کھڑے ہوئے۔ پہلے آپ نے کلمہ شہادت پڑھا۔ پھر اللہ تعالیٰ کی شان کے مناسب اس کی تعریف کی اور پھر فرمایا۔ اے اللہ! اس روایت کی متابعت ابوجمادیا اور ابواسامہ نے ہشام کے واسطے سے کی انھوں نے اپنے والد سے اس کی روایت کی انھوں نے ابوجمید سے اور انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آپ نے فرمایا۔ اے اللہ! اور اس کی متابعت عدی نے سفیان کے واسطے سے ابوجمید کے ذکر میں کی۔

۸۶۷۔ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں شعب بن زہری کے واسطے سے خبر دی۔ کہا کہ مجھ سے علی بن حسین نے مسور بن مخزوم کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے میں نے سنا کہ کلمہ شہادت کے بعد آپ نے فرمایا۔ اے اللہ! اس روایت کی متابعت زبیدی نے زہری کے واسطے سے کی ہے۔

۸۶۸۔ ہم سے اسماعیل بن ابان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن غنیل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر

مِنَ النَّبِيِّ الثَّلَاثَةِ خُزَيْمٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلُّوا بِصَلَاتِهِ فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الثَّلَاثَةَ عَجَزَ الْمُسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ حَتَّى خَرَجَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ اقْتَبَلَ عَلَى النَّاسِ فَتَشَهَّدَ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَرَأَيْتُمْ لَمْ يَخْفَ عَلَى مَكَانِكُمْ لِكَيْ خَشِيتُمْ أَنْ تَقْرَءَ عَلَيْكُمْ فَتَعْبُدُوا عَنَافَا تَابِعُوا يُونُسَ

۴۴۲

۸۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا فِرْعَوْنُ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ عَنِ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَامَ عَشِيَّةً تَبَعَهُ الصَّلَاةُ فَتَشَهَّدَ وَاسْتَأْنَى عَلَى اللَّهِ مِمَّا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ تَابِعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ وَابْنُ أَبِي حُمَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَّا بَعْدُ تَابِعَهُ الْعَدَنِيُّ عَنْ سُفْيَانَ فِي أَمَّا بَعْدُ

۸۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنِ الْمُسَوِّدِ بْنِ عَزْرَةَ قَالَ تَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْمُوعُهُ جِئْتُ تَشَهَّدُ وَيَقُولُ أَمَّا بَعْدُ تَابِعَهُ الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ

۸۶۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْخَبَّيْلِ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمِنْبَرَ

۱۔ جامعہ کی خصوصیات میں ایک وجہ بھی ہے۔ اسی وجہ سے رات کی اس نماز کو آپ نے گھروں میں تنہا پڑھنے کا حکم دیا اور اسی وجہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسے تنہا پڑھنے کو پسند فرماتے تھے۔ یہ تو آپ سمجھ رہے ہوں گے کہ یہ تہجد کی نماز کا ذکر ہے۔

وَكَانَ آخِرُ مُجْلِسٍ جَلَسَهُ مُتَعَدِّيًا وَلِحَدَّثَ عَلَى مُنْكَبَيْهِ وَقَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ يَعْصَا بِهِ دَسِيمَةً فَحَمِدَ اللَّهُ وَاسْتَمْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي فُتِنَا بَوًّا إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ هَذَا الرَّحْمَنُ مِنَ الْأَنْصَارِ يَقُولُونَ وَكَثُرُوا النَّاسُ فَمَنْ وَلى شَيْئًا مِنْ أُمَّةٍ مُهْتَدٍ فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُقَدِّرَ فِيهِ أَحَدًا أَوْ يُفْضَحَ فِيهِ أَحَدًا فَلْيَقْبَلُ مِنْ مُحْسِنِيهِمْ وَيَتَّعَبُوا عَنْ مُسِيئِيهِمْ

باب ۵۸۵ الفقه ذر بین الخطبتین یوم الجمعة

۸۶۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَشِيرٌ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ خُطْبَتَيْنِ يَتَعَدَّى بَيْنَهُمَا

بَاب ۵۸۶ الرَّسْمُ إِلَى الْخُطْبَةِ
۸۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو دُرٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُبَيٍّ ذَيْبٌ عَنْ الْأَنْدَلُسِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الرَّخَعِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَفَقَّتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى

پر تشریف لائے۔ منبر پر یہ آپ کی آخری مجلس تھی۔ دونوں شانوں سے چادر لپیٹے ہوئے آپ بیٹھے تھے اور سر مبارک پر ایک نئی بازو رکھی تھی۔ آپ نے ہمدردی کے بعد فرمایا کہ لوگو! میری بات سنو۔ چنانچہ لوگ آپ کی طرف کلام مبارک سننے کے لیے متوجہ ہو گئے۔ پھر آپ نے فرمایا: انا بعد۔ یہ قبیلہ انصار کے لوگ (آنے والے دور میں) بہت کم ہو جائیں گے اور دوسرے لوگ بہت زیادہ ہو جائیں گے پس محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی امت کا جو شخص بھی حاکم ہو اور اسے نفع اور نقصان پہنچانے کی طاقت ہو تو انصار کے صالح لوگوں کی پذیرائی کرے اور بدوں سے دور رکھ کرے یہ

۵۸۵ - جمعہ کے دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھنا۔

۸۶۹ - ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہ کہ ہم سے بشیر بن فضال نے حدیث بیان کی۔ کہ کہ ہم سے عبید اللہ نے نافع کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ میں دو خطبے دیتے تھے۔ اور دونوں کے درمیان بیٹھتے تھے۔

۵۸۶ - خطبہ پوری تو جمعہ سنا جائے نہ

۸۸۰ - ہم سے آدم نے حدیث بیان کی۔ کہ کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے حدیث بیان کی ان سے زہری نے۔ ان سے ابو عبد اللہ افرغ نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب جمعہ کا دن آتا ہے تو فرشتے آنے والوں کے نام لکھتے جاتے ہیں۔ ترتیب وار سب

۱۔ یہ آپ مسجد نبوی میں سب آخری خطبہ تھا آپ کی یہ پیشین گوئی واقعات کی روشنی میں کس قدر صحیح ہے! انصار اب دنیا میں کہیں خال خال ہی ملتے ہیں اور مہاجرین اور دوسرے شیوخ عرب کی نسلیں تمام عالم اسلامی میں پھیلی ہوئی ہیں۔ اس شان کری پر قریباً جانیے اس احسان کے بدل میں کہ انصار نے آپ کی اور اسلام کی کس پیروی اور مصیبت کے وقت مدد کی تھی آپ اپنی تمام امت کو اس کی تلقین فرما رہے ہیں کہ انصار کو اپنا محسن سمجھیں۔ ان میں جو اچھے ہوں ان کے ساتھ حسن معاملت بڑھ چڑھ کر کریں اور بدوں سے دور رکھ کر کریں کہ ان کے آہارے اسلام کی بڑی کس پیروی کے عالم میں مدد کی تھی۔

اس باب میں جتنی حدیثیں آئی ہیں وہ مختلف موضوع سے متعلق ہیں اور یہاں ان کا ذکر صرف اس وجہ سے ہوا ہے کہ کسی خطبہ وغیرہ کے موقع پر اہل بعد کا اس میں ذکر ہے۔ ان میں سے بعض احادیث پہلے بھی گذر چکی ہیں اور کچھ آئندہ آئیں گی۔ ان میں جو بحث طلب ہوں گی ان پر موقوفہ سے بحث کی جائے گی۔

۲۔ عام نمازیوں پر خطبہ سننا واجب ہے۔ البتہ امام ضرورت کے وقت خطبہ کے دوران امر و نہی کر سکتا ہے۔ اگر نمازیوں میں سے کوئی شور و شغب کرے تو کوئی بھی نمازی انھیں صرف اشاروں سے منع کر سکے گا۔

سے پہلے آنے والا اونٹ کی قربانی دینے والے کی طرح ہے۔ اس کے بعد آنے والا گائے کی قربانی دینے والے کی طرح ہے۔ پھر مینڈھے کی قربانی کا ثواب رہتا ہے۔ اس کے بعد مرغی کا اس کے بعد انڈے کا۔ لیکن جب امام خطبہ دینے کے لیے باہر آجاتا ہے تو یہ فرشتے اپنے رجسٹر بند کر دیتے ہیں اور ذکر سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

۵۸۔ امام نے خطبہ دینے وقت دیکھا کہ ایک شخص مسجد میں آیا اور پھر اس سے دو رکعت پڑھنے کے لیے کہا

۸۸۱۔ ہم سے ابو النعمان نے حدیث بیان کی کہ اکرم سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی۔ ان سے عمرو بن دینار نے ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص آیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ دے رہے تھے۔ آپ نے پوچھا کہ اسے خدا کی کیا تم نے نماز پڑھ لی اس نے کہا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا اچھا اٹھو اور دو رکعت نماز پڑھ لیجئے

۵۸۔ خطبہ کے وقت مسجد آنے والے کو صرف دو ہلکی رکعتیں پڑھنی چاہئیں۔

۸۸۲۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہ اکرم سے سفیان نے عمرو کے واسطے سے حدیث بیان کی، انھوں نے جابر رضی اللہ عنہ نے سنا کہ ایک شخص جمعہ کے دن مسجد میں آیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔ آپ نے پوچھا کہ کیا تم نے نماز پڑھ لی ہے آنے والے نے جواب دیا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اٹھو اور دو رکعت نماز پڑھ لو۔ (تحفۃ المسجد)

۵۸۔ خطبہ میں ہاتھ اٹھانا

۸۸۳۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی کہ اکرم سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی۔ ان سے عبد العزیز نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے حماد بن زید سے ثابت نے حدیث بیان کی اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حج کا خطبہ دے رہے تھے کہ ایک شخص کھڑا ہو گیا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! مولیٰ میں اور کبریاں ہلاک ہو گئیں

اس حدیث کی بعض روایتوں میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ابھی منبر پر بیٹھے ہوئے تھے کہ شخص ذکر کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابھی آپ نے خطبہ شروع نہیں کیا تھا! اصناف کے نزدیک خطبہ میں شروع ہو جانا بڑا سنگین باتھیہ مسجد پڑھنی چاہیے کہ خطبہ سننا چاہیے کہ واجب، اور وہ صرف سنت۔

بَابُ الْمُسْعَبِ يَكْتُبُونَ الْأَوَّلَ وَالْأَوَّلَ وَ
مَثَلُ الْمُتَجَبَّرِ كَمَثَلِ الذِّئْبِ يُهْدِي مَذْبَحَهُ ثُمَّ
يَعَالِي فِي يَمِينِهِ بَيْتَهُ بَيْتَهُ ثُمَّ يَكْبِتُ شِمَا
وَحَاحَةً ثُمَّ يَبْعَثُهُ فَإِذَا خَرَجَ إِلَيْهِمْ طَرَفًا
مُعْتَفَهُمْ وَيَسْتَعِينُونَ إِلَيْهِ كَرِي

بَابُ ۵۸ إِذَا رَأَى الْإِمَامُ رَجُلًا
خَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ أَمْرًا أَنْ يَهْجُو
رَكَعَتَيْنِ

۸۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ
بْنُ سَالِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ قَالَ خَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَصَلَّيْتُ يَا
فُلَانُ فَقَالَ لَا قَالَ فَمَنْ زَكَمَ

بَابُ ۵۸ مَنْ خَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ
صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ

۸۸۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ قَالَ خَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَصَلَّيْتُ يَا
فُلَانُ فَقَالَ لَا قَالَ فَمَنْ زَكَمَ

۵۸۔ ۵۸۔ ۵۸۔

بَابُ ۵۸ رَفَعَ الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ

۸۸۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ
بْنُ سَالِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ
اللَّهِ قَالَ خَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ أَصَلَّيْتُ يَا
فُلَانُ فَقَالَ لَا قَالَ فَمَنْ زَكَمَ

اس حدیث کی بعض روایتوں میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ابھی منبر پر بیٹھے ہوئے تھے کہ شخص ذکر کیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابھی آپ نے خطبہ شروع نہیں کیا تھا! اصناف کے نزدیک خطبہ میں شروع ہو جانا بڑا سنگین باتھیہ مسجد پڑھنی چاہیے کہ خطبہ سننا چاہیے کہ واجب، اور وہ صرف سنت۔

بارش نہ ہونے کی وجہ سے آپ دعا فرمائیں کہ اللہ تعالیٰ بارش برسائیں
چنانچہ آپ نے ہاتھ اٹھایا اور دعا کی یہ
۵۹۰۔ جمعہ کے خطبہ میں بارش کے لیے
دعا۔

هَكَذَا الشَّاءُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُبْقِيَنَا قَمَدًا
مَدَّ يَهُ وَدَعَا
بَارِئِ ۵۹۰ الرَّسِيْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ۔

۸۸۴۔ ہم سے براہیم بن منذر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
ولید بن مسلم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو عمرو نے حدیث بیان
کی۔ کہا کہ مجھ سے اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے حدیث بیان کی۔ ان
افس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے
عہد میں قحط پڑا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے کہ
ایک اعرابی نے کہا یا رسول اللہ! مال تباہ ہو گیا اور اہل و عیال و انول
کو ترس گئے آپ ہمارے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں۔ آپ
نے ہاتھ اٹھائے۔ اس وقت بادل کا ایک ٹکڑا بھی آسمان پر نظر نہیں آ
رہا تھا۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ و قدرت میں میری جان ہے ابھی
آپ نے لا حول کو نیچے بھی نہیں کیا تھا کہ سپاڑوں کی طرح گھٹا اٹھ
آئی اور بھی منبر سے اترے بھی نہیں تھے کہ میں نے دیکھا کہ بارش کا پانی آپ
کی ریش مبارک سے ٹپک رہا تھا۔ اس دن اس کے بعد اور پھر متواتر
اگلے جمعہ تک بارش ہوتی رہی (دوسرے جمعہ کو یہی اعرابی پھر کھڑا
ہوا یا کہا کہ کوئی دوسرا شخص کھڑا ہوا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! عمارتیں
منہدم ہو گئیں اور مال و اسباب ڈوب گئے۔ آپ ہمارے لیے دعا کیجئے۔
آپ نے ہاتھ اٹھائے اور دعا کی کہ اے اللہ اب دوسری طرف بارش
برساتیے اور ہم سے روک دیجئے۔ آپ ہاتھ سے بادل کے جس طرف
بھی اشارہ کرتے اور مطلع صاف ہو جاتا سارا زمین تالاب کی طرح بن
گیا تھا۔ دایاں مہینہ بھر برابر ہتی رہیں اور اطراف و حواہب سے گئے
والے بھی اپنے یہاں بھر لوہ بارش کی خبر دیتے تھے۔

۵۹۱۔ جمعہ کے خطبہ میں خاموش رہیں

چاہیے۔

۸۸۴۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هَيْمٍ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو قَالَ
حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَصَابَتْ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى
عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فِي يَوْمٍ جُبُعَةٍ قَامَ
أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَكَذَا الْمَالُ وَحَبَاغِ
الْعِيَالُ فَادْعُ اللَّهَ لَنَا فَدَفَعَ يَدَهُ فِيهِ وَمَا كُنِيَ
فِي السَّمَاءِ قَزَعَةٌ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا
وَضَعَهَا حَتَّى ثَارَ السَّحَابُ أَمْثَالُ الْجِبَالِ ثَلُمَ
يَنْزِلُ عَنْ مَنَابِرِهِ حَتَّى سَأَيْتُ الْمَطَرُ يَتَخَادَعُ
لِيُجِيبَهُ فَمَطَرْنَا يَوْمَ مَا ذَلِكُ وَمِنَ الْغَدِ وَمِنَ
بَعْدِ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيهِ حَتَّى الْجُبُعَةُ الرَّخْوَى
مَقَامُ ذِيكَ الرَّغَايِ ۱ وَقَالَ عِيْنُهُ فَقَالَ يَا
رَسُولَ اللَّهِ تَهْتَمُّ مِنَ الْبَسَاءِ وَتَهْتَمُّ مِنَ الْمَالِ
فَادْعُ اللَّهَ لَنَا فَدَفَعَ يَدَهُ فِيهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ
هَوِّ الْكَيْفَا وَلَا تَكِلْنَا فَمَا لَيْسَ بِيَدِهِ إِلَى نَاجِيَةٍ مِنَ
السَّحَابِ إِلَّا الْفَرَجُ وَصَارَتْ الْمَنَابِرُ مِثْلَ الْجُجُوعِ
وَسَالَتِ الْوَادِي حَتَّى شَقَّتْهَا وَكَمْ يَحْيَى أَحَدٌ
مِنْ نَاجِيَةٍ إِلَّا حَدَّثَتْ بِالْحُبُودِ

بَارِئِ ۵۹۱ الرَّسِيْقَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَ

الرَّحْمَانُ يَخْطُبُ

۱۔ عام طور پر علماء اس حدیث پر لکھتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی طرح ہاتھ نہیں اٹھائے تھے بلکہ جیسے آج کل مقررین خطاب
کے وقت اتھوں سے اشارے کرتے ہیں آپ نے بھی اسی طرح کیا تھا اور یہاں راوی کے طرز بیان سے ملاحظہ ہوا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لا حول کو
دعا کی طرح اٹھانے پر نا پسندیدگی ثابت ہے۔

وَإِذَا قَالَ لِصَاحِبِهِ أَنْصُتْ فَقَدْ لَعَنَ وَ
قَالَ سَلْمَانُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَنْصُتُ إِذَا تَكَلَّمَ إِلَيْهِ مَا مَرَّ

اور یہ بھی لغو حرکت ہے کہ اپنے قریب بیٹھے ہوئے شخص
سے کوئی کہے کہ چپ رہو، رضی اللہ عنہ نے بھی نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم سے اس کی روایت کی ہے کہ امام جب خطبہ شروع
کرتے تو خاموش ہو جانا چاہیے۔

۸۸۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا
الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنَا
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِذَا قُلْتُ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَنْصُتْ
وَالْإِمَامُ يُخَاطَبُ فَقَدْ لَعَنَتْ

۸۸۵۔ ہم سے یحییٰ بن یحییٰ نے بکیر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
لیث نے عقیل کے واسطے سے حدیث بیان کی، ان سے ابن
شہاب نے۔ انھوں نے کہا کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبر دی کہ
ابن شہاب نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا جب امام جمعہ کا خطبہ دے رہا ہو اور تم اپنے قریب بیٹھے ہوئے
شخص سے کہو کہ ”چپ رہو“ تو یہ بھی لغو حرکت ہے۔

بَابُ الْسَّاعَةِ الَّتِي فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

۸۸۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ
عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِيهِ سَاعَةٌ
لَا يَوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ
يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَأَشَاءَ
يُجِدُّهَا

۵۹۲۔ جمعہ کے دن دعا قبول ہونے کی گھڑی
۸۸۶۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے مالک کے واسطے سے حدیث
بیان کی۔ ان سے ابو الزناد نے ان سے اعرج نے ان سے ابو ہریرہ
رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے ذکر میں
ایک مرتبہ فرمایا کہ اس دن ایک ایسی گھڑی آتی ہے جس میں اگر کوئی مسلم
بندہ کھڑا نماز پڑھ رہا ہو اور کوئی چیز خداوند قدوس سے مانگ رہا
ہو تو خداوند اس سے وہ چیز ضرور دیتا ہے۔ اٹھ کے اشارے سے
آپ نے اس وقت کی کمی ظاہر کی۔

بَابُ إِذَا انْفَرَأَتِ النَّاسُ عَنِ الْإِمَامِ فِي
صَلَاةِ الْجُمُعَةِ فَصَلُّوا إِلَيْهِ مَا مَرَّ
مَنْ بَقِيَ حَائِزًا

۵۹۳۔ اگر جمعہ کی نماز میں لوگ امام کو چھوڑ کر
چلے جائیں تو امام اور باقی ماندہ نمازیوں کی نماز
جائز ہے۔

۸۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَالِحِ بْنِ أَبِي الْعَبْدِ قَالَ
حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَيْنِمَا نَصَلِّيُ مَعَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَقْبَلْتُ عَيْشَرَ
تَكْبِيلًا طَعَامًا فَلَتَغْتَوِرَ إِلَيْنَا حَتَّى مَا بَقِيَ مَعَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا

۸۸۷۔ ہم سے معاذ بن نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے زائد نے
حصین کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے سالم بن ابی جعد نے
کہا کہ ہم سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ ہم
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے۔ اتنے میں غلغلہ
ہوئے چند تجارتی اونٹ ادھر سے گزرے اور حاضری اسی طرف
متوجہ ہو گئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کل بارہ آدمی باقی رہ گئے۔

۱۵۔ یہ ساعت اجابت ہے اکثر احادیث میں جمعہ کے دن صبح و مغرب کے درمیان کی تعین بھی ملتی ہے کہ اپنی نمازوں کے درمیان میں تھوڑی دیر کے لیے
یہ ساعت آتی ہے۔ امام احمد اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہم سے بھی یہ منقول ہے کہ یہ ساعت عصر کے بعد ہے۔ اس کی تعین میں اس کے علاوہ اور اقوال بھی ہیں۔

اس پر یہ آیت اتری۔ (توجہ) اور جب ہر لوگ تجارت اور کھیل دیکھتے ہیں تو اس کی طرف دوڑ پڑتے ہیں اور آپ کو کھڑا چھوڑ دیتے ہیں لیکن

۵۹۴۔ جمعہ کے بعد اور اس سے پہلے نماز

۸۸۸۔ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں مالک نے نافع کے واسطے سے خبر دی۔ ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر سے پہلے دو رکعت اور مغرب کے بعد دو رکعت اپنے گھر میں پڑھتے تھے۔ اور عشاء کے بعد دو رکعتیں پڑھتے تھے اور جمعہ کے بعد دو رکعتیں جب واپس ہوتے تب پڑھتے

بن ہب بن ہب بن ہب

۵۹۵۔ اللہ عزوجل کے اس فرمان سے متعلق کہ جب نماز میں ہوجائے تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کے فضل دروڑی و معاش کی تلاش کرو۔

۸۸۹۔ ہم سے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو حسان نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ابو حازم نے سہیل کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے بتایا کہ ہمارے یہاں ایک خاتون تھیں ناول کے پاس ایک کھیت میں انھوں نے چقند بونکے تھے۔ جمعہ کا دن آتا تو وہ چقند اکھاڑ لاتی ہیں اور اسے ایک ہانڈی میں پکاتیں پھر اوپر سے ایک مٹی اٹا چھڑک دیتیں۔ اس طرح یہ چقند گوشت کی طرح ہوجاتے۔ جمعہ سے واپسی میں ہم انھیں سلام کرنے

فَقَرَأَتْ هَذِهِ الْآيَةَ إِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا فَلْيَضْحَكُوا وَلَا يَبْكُوا وَلَا يَمُوتُوا وَلَا يَكُونُوا قَائِمًا

باب ۵۹۴

۸۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيُ نَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَهُمَا رَكْعَتَيْنِ وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّيُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصَلِّيُ رَكْعَتَيْنِ

باب ۵۹۵

قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَأَنْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَاجْتَنُوا مِنْ قَضَبِ اللَّهِ

۸۸۹۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَسَنٍ أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهِيلٍ قَالَ كَانَتْ رَيْثًا امْرَأَةً تَجْعَلُ عَلَى أَرْبَعَاءِ فِي مَرْبَعَةٍ لَهَا سِلْقًا فَكَانَتْ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ تَنْزِعُ أُمُودَ السِّلْقِ فَتَجْعَلُهُ فِي جُدَارِ دُكَّانٍ تَجْعَلُ عَلَيْهِ قَبْضَةً مِنْ شَعِيرٍ تَطْعُمُهَا فَتَكُونُ أُمُودُ السِّلْقِ عَرَقَةً وَكُنَّا نَتَفَرَّقُ مِنْ صَلَاةِ

۱۔ یہ واقعہ اسلام کے ابتدائی دور کا ہے۔ دوسری صبح رواہ ترمذی میں ہے کہ آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔ ابتدا اسلام میں جمعہ کے خطبہ کا بھی وہی طریق تھا جو آج کل عیدین کا ہے یعنی نماز کے بعد خطبہ ہوتا تھا۔ نِسَائِی کی ایک حدیث میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عیدین کی نماز کے بعد فرمادیتے تھے کہ جس کا جی چاہے وہ ٹھہر جائے اور جس کا جی چاہے چلا جائے غالباً ابتدا میں عیدین کے خطبہ کی اتنی اہمیت نہیں تھی اور اسی بناء پر صحابہ نے جمعہ کے خطبہ کو بھی سمجھا ہوگا کہ اس کا سننا ضروری نہیں ہے۔ چنانچہ سہیل بن سنان تجارت دیکھا تو ضرورت مند صحابہؓ خرید و فروخت کے لیے چلے گئے لیکن اس پر بھی سخت تنبیہ کی گئی۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بھی عنون میں "نماز" ہی کا ذکر کیا ہے لیکن صرف حدیث کے الفاظ کے تتبع میں یعنی جو کہ حدیث میں تعلقات نماز پر نماز کا اطلاق ہوا ہے امام صاحبؒ نے بھی وہ تعبیراتی دکھی۔

۲۔ غالباً امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی شرائط کے مطابق انھیں کوئی ایسی حدیث نہیں ملی جس میں یہ ذکر ہو کہ آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم عید سے پہلے بھی اور بعد میں بھی سنبھیں پڑھتے تھے اسی لیے انھوں نے عنون تو جمعہ کا لگایا لیکن حدیث میں صرف ظہر سے پہلے اور بعد کی سنتوں کا ذکر ہے اور جمعہ کی صرف بعد والی سنتوں کا ذکر ہے۔ وجہ یہ ہے کہ جمعہ ظہر ہی کا قائم مقام ہے۔ دوسری احادیث میں جمعہ سے پہلے اور بعد کی دونوں سنتوں کا ذکر ہے۔ ممکن ہے عنوان میں انھیں احادیث سے فائدہ اٹھایا ہو۔

الْجُمُعَةِ فَتَسْتَعِذُّ بِهَا مَقَرَّبَ ذَاكَ الطَّعَامَ
إِلَيْنَا فَنَلْعَقُهُ وَكُنَّا نَحْمِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ
بِلَعَامِهَا ذَاكَ ۝

۸۹۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ قَالَ سَمِعْنَا
ابْنَ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ
بِهَذَا إِذْ قَالَ مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا نَتَعَدَّى إِلَّا
بَعْدَ الْجُمُعَةِ ۝

باب ۵۹۶ الْغَائِلَةُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ
۸۹۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَقَ الْفَزَارِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ
قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ كُنَّا نَبْكِرُ يَوْمَ
الْجُمُعَةِ ثُمَّ نَقِيلُ ۝

۸۹۲۔ حَدَّثَنَا سُعَيْدُ بْنُ أَبِي مَزْيَدٍ قَالَ
حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ
عَنْ سَهْلِ قَالَ كُنَّا نَصْبِقُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ تَكُونُ الْغَائِلَةُ ۝

ابواب صلوة الخوف

باب ۵۹۷ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا
خَرَجْتُمْ فِي الدَّعَائِظِ فَلْيَسِّنْ عَلَيْكُمْ
حُبَّاحَ إِلَى قَوْلِهِ عَذَابًا مُهِينًا

کے لئے حاضر ہوتے تو یہی بچوان ہمارے آگے کر دیتیں اور ہم خوب
مزرے لے کر کھاتے۔ ہم لوگ ہر جمعہ کو ان کے اس کھانے کے خوشہمند
رہتے تھے۔

۸۹۰۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
ابن ابی حازم نے حدیث بیان کی اپنے والد کے واسطے اور
ان سے سہل بن سعد نے ہی حدیث بیان کی اور فرمایا کہ قیلولہ اور دوسرے
کا کھانا ہم جمعہ کے بعد کھاتے تھے۔

۵۹۶۔ قیلولہ جمعہ کے بعد

۸۹۱۔ ہم سے محمد بن عقبہ شیبانی نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے
ابو اسحق فزاری نے حدیث بیان کی ان سے حمید نے انھوں نے
انس رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ فرماتے تھے کہ ہم جمعہ پہلے پڑھتے
تھے اور اس کے بعد قیلولہ کرتے تھے۔

۸۹۲۔ ہم سے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
ابو عسان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ محمد سے ابو حازم نے رضی
اللہ عنہ کے واسطے حدیث بیان کی۔ آپ نے فرمایا کہ ہم نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جمعہ پڑھتے تھے اور قیلولہ اس کے بعد پڑھتے۔

صلوة خوف کی تفصیلات

۵۹۷۔ اللہ عزوجل کے ارشاد وَإِذَا خَرَجْتُمْ فِي الدَّعَائِظِ
فَلْيَسِّنْ عَلَيْكُمْ حُبَّاحَ سے عَذَابًا مُهِينًا تک
(اسی سے متعلق تصریحات ہیں)

لے ذیل کی احادیث میں اس نماز کی تفصیلات بیان ہوئی ہیں جو خوف اور دشمن سے مقابلہ کے وقت کے لیے خاص طور سے مشروع ہوئی تھی۔
غزوات میں نماز کے اوقات بھی آتے تھے۔ اور دشمن مقابل میں کھڑے ہوتے۔ تمام مسلمانوں کی یہ خواہش ہوئی کہ نماز حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
ہی کی اقتداء میں پڑھیں لیکن جس طرح کی صورت حال سامنے ہے اگر بیک وقت تمام مسلمان نماز میں مشغول ہو جائیں تو ہر وقت دشمن کے اچانک
حملہ کا خطرہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کی طرف یہ قول منسوب ہے کہ صلوة خوف صرف اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک تک کے لیے مشروع
تھی۔ اور وہ یہ تھی کہ تمام مسلمان آپ ہی کی اقتداء میں نماز پڑھنے کے خواہشمند ہوتے تھے لیکن آپ کے بعد اس نماز کی مشروعیت منسوخ ہو گئی
کو نہ کہ کوئی ایسی مرکزی شخصیت، پیغمبر جیسی مسلمانوں میں نہیں ہے جس کی اقتداء میں نماز پڑھنے کی اس درجہ تڑپ اور خواہش ہو اس لیے خوف
اور دشمن کے مقابلہ کے اوقات میں اب نماز اس مخصوص طریقہ سے نہیں پڑھی جاسکتی بلکہ متعدد جماعتیں کرنی چاہئیں گی اور ان کے امام بھی علیحدہ
ہوں گے اور عام طریقہ کے مطابق نماز پڑھیں گے لیکن عام علامت کا اس پر اتفاق ہے کہ صلوة خوف اپنے اسی مخصوص طریقہ کے ساتھ (یعنی آنحضرتؐ)

۸۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ سَأَلْتُهُ هَلْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ صَلَاةِ الْخَوْفِ فَقَالَ أَخْبَرَنَا سَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَ حَنْبَلٍ قَوَازِينَا الْعَدُوِّ فَصَلَّاهُمْ فَغَنَّا لَهُمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَنَا فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ فَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْنُ مَعَهُ وَتَجَدَّ سَجْدَةً كُنْ شَدَّ انْصَرَفُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي كُنْ تَصِلُ لَهَا وَذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْمِي سَجْدَةً وَتَجَدَّ سَجْدَةً ثَلَاثِينَ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَامَ سَجْدَةً وَاحِدَةً مِنْهُمْ فَذَكَرَ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَتَجَدَّ سَجْدَةً ثَلَاثِينَ

۸۹۳۔ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی کہہا کہ ہمیں شعیب نے زہری کے واسطے سے خبر دی۔ انھوں نے زہری سے پوچھا کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صلوٰۃ خوف پڑھی تھی؟ اس پر انھوں نے فرمایا کہ ہمیں سالم نے خبر دی کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نجد کے اطراف میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ میں شریک تھا۔ مقابلہ کے وقت ہم صف بستہ ہو گئے اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز پڑھائی مسلمانوں میں سے ایک جماعت آپ کے ساتھ نماز پڑھنے میں شریک ہو گئی اور دوسری جماعت دشمن کے مقابلہ پر کھڑی رہی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی اقتدار میں نماز پڑھنے والوں کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے پھر یہ لوگ اس جماعت کی جگہ واپس آ گئے جس نے ابھی نماز نہیں پڑھی تھی۔ اب دوسری جماعت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی۔ ان کے ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے کئے۔ پھر آپ نے سلام پھیر دیا۔ اس کے بعد دونوں جماعتوں نے (باری باری) اسی سابقہ جگہ آکر ایک ایک رکوع اور دو سجدے کئے۔

وہ وہ وہ

(بقیہ صفحہ گزشتہ) اب بھی باقی ہے اور اس کی مشروعیات منسوخ نہیں ہوئی ہے۔ کیونکہ قرآن مجید میں اس کی تفصیلات ہیں اور نسخ کے لیے کوئی اشارہ ملتا ہے نہ کہ اس پر کوئی چیز جو اس کی شخصیت اب کوئی نہیں لیکن مسلمانوں میں ایسے مقتدا تو بہر حال ہو سکتے ہیں جن کی اقتداء میں نماز پڑھنے کے عام مسلمان غماز ہوں۔ اس لیے جب شریعت نے مسلمانوں کی ایک خواہش کی رعایت کی ہے اور خود اپنی حکمت بالغہ کے پیش نظر خوف کی نماز کا ایک مخصوص طریقہ بتایا ہے تو اسے اب بھی رکھنے میں کیا چیز مانع بن سکتی ہے۔ اسی لیے علماء نے لکھا ہے کہ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ کی طرف بھی اس کے خلاف قول کی نسبت صحیح نہیں معلوم ہوئی۔

قرآن مجید میں کسی بھی نماز کی تفصیلات بیان نہیں ہوئی ہیں۔ بلکہ صرف اشاروں پر اکتفا کیا گیا ہے۔ نماز کے بعد تفصیلات خود حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قول و فعل کے ذریعہ واضح کی تھیں۔ البتہ صرف صلوٰۃ خوف کے طریقہ کسی قدر تفصیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں جیسا کہ اس باب میں دی ہوئی آیت سے واضح ہے۔ گو پوری تفصیل یہاں بھی نہیں ہے۔

صلوٰۃ خوف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مختلف طریقوں سے منقول ہے۔ ابو داؤد و نسائی میں ان طریقوں کی تفصیلات زیادہ وضاحت کے ساتھ ملتی ہیں۔ ابن قیم نے زاد المعاد میں ان تمام روایتوں کا تجزیہ کیا ہے۔ انھوں نے لکھا ہے کہ اگر ان تمام روایتوں پر غور کیا جائے تو چھ طریقے ان سے مسجد میں آتے ہیں۔ چونکہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے خود یہ نماز مختلف طریقوں سے منقول ہے۔ اس لیے ائمہ کا اس سلسلے میں اختلاف بھی ناگزیر تھا۔ حضرت علامہ ابن رشد صاحب کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ میرا غالب گمان یہ ہے کہ قرآن نے فقہاء صلوٰۃ خوف کے طریقہ میں اجمال سے کام لیا۔ تاکہ توسع و جو شریعت کا مقصود ہے باقی رہے اور کسی قسم کی تنگی نہ پیدا ہونے پائے۔ اگر قرآن میں صرف کسی ایک طریقہ کی تعیین ہو جاتی تو اس کے خلاف ممکن نہیں تھا۔ (بقیہ صفحہ آئندہ)

۵۹۸۔ صلوٰۃ الخوف رجالاً و

رُكْبًا نَأْتِي أَحَدٌ فَأَخَذَ

۸۹۴۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقُرَشِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَبْرِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ تَخَوُّوا مِنْ قَوْلِ مُجَاهِدٍ إِذَا اخْتَلَطُوا قِيَامًا وَنَاءَدَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيُصَلُّوا قِيَامًا وَرُكْبًا نَأْتِي

۴۔ ۳۔ ۲۔ ۱۔

۵۹۸۔ صلوٰۃ خوف بیدل اور سواری پر راجل رسیدل چلنے والا

یہاں اکھڑے ہونے والے کے معنی میں ہے۔

۹۸۴۔ ہم سے سعید بن یحییٰ قرشی نے حدیث بیان کی کہ ایک مجھ سے میرے والد نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے کہا کہ ہم سے ابن جریج نے حدیث بیان کی ان سے موسیٰ بن عقبہ نے ان سے نافع نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے مجاہد کی روایت کی طرح بیان کیا کہ جب جنگ میں لوگ ایک دوسرے سے گنجد جائیں تو کھڑے کھڑے دوسرے اشارہ سے نماز پڑھیں اور ابن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی روایت میں اضافہ کیا ہے کہ اگر لوگ اس سے بھی زیادہ ہوں تو بیدل اور سواری جس طرح بھی ہو سکے نماز پڑھیں۔

(بقیہ صفحہ گزشتہ) حنفی فقہ کی کتابوں میں عام طور سے صلوٰۃ خوف کا یہ طریقہ لکھا ہے کہ فوج کے وہ حصے کر لیے جائیں۔ ایک حصہ محاذ پر کھڑا ہے اور دوسرا نماز پڑھنے کے لیے آئے۔ امام اس جماعت کو ایک رکعت جب پڑھا چکے تو یہ امام کے پیچھے سے بٹ جاتے اور محاذ پر جا کر کھڑا ہو جاتے اب وہ لوگ نماز پڑھنے کے لیے آئیں گے جو ابھی محاذ پر تھے۔ یہ بھی صرف ایک رکعت امام کی اقتداء میں پڑھیں گے۔ امام کی نماز اب پوری ہو چکی لیکن مقتدیوں میں سے کسی کی بھی پوری نہیں ہوئی۔ اس لیے امام تو فارغ ہو گیا البتہ مقتدی اپنی سابقہ جگہ پر نماز پوری کریں۔ اس کی صورت یہ ہوگی کہ جن لوگوں نے پہلے امام کی اقتداء میں ایک رکعت پڑھی تھی اب وہ پھر اسی سابقہ جگہ پر آئیں گے۔ اسی ردان میں دوسری جماعت محاذ پر جا چکی ہوگی اور یہ پہلی جماعت اپنی باقی ماندہ ایک رکعت پوری کر کے جب محاذ پر جائے گی تو دوسری جماعت بھی اسی جگہ آکر باقی ماندہ ایک رکعت پڑھے گی۔ یہ صورت صرف اس لیے اختیار کی جائے گی تاکہ دشمن کے چاہک حملہ کا تحفظ کیا جائے۔ اس نماز میں بہت سی رعایتیں ایسی ہیں جو عام حالات میں نہیں ہوتیں۔ مثلاً نماز پڑھنے ہی میں لوگ آ جا بھی سکتے ہیں۔ فقہاء نے لکھا ہے کہ یہ نماز کی حالت میں چلنا ہے (المشي في الصلوة) اور اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ نماز چلتے ہوئے پڑھنے (الصلوة ماشيًا) سے فاسد ہوتی ہے۔ یہ ایک نکتہ ضرور ہے لیکن بہر حال عام حالات میں تو اس حد تک "المشي في الصلوة" کی بھی اجازت نہیں! البتہ اگر جنگ دست بدست ہو رہی ہو تو نماز نہیں پڑھی جاسکتی۔ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ احزاب میں جنگ کی وجہ سے نماز قضا کی تھی اور عصر مغرب بعد پڑھی تھی۔ دوسرے ائمہ کے یہاں اس نماز کے دوسرے طریقے بھی ہیں جنہیں کے بیان کردہ طریقہ سے تھوڑے بہت مختلف۔ غالباً امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بھی حنفیہ کے ہی طریقہ کو پسند فرمایا ہے۔ حدیث میں جتنے طریقے بیان ہوئے۔ جائز سب ہیں۔ اختلاف صرف استحباب میں ہے۔

(متعلقہ صفحہ ۱۵) اس روایت میں بڑا اشکال یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کا قول نقل نہیں کیا ہے۔ کہیں اور بھی امام بخاری نے یہ نہیں لکھا کہ پتہ چل سکتا کہ ابن عمرؓ نے کیا فرمایا تھا۔ اس کے علاوہ کہنا یہ چاہیے تھا کہ مجاہد نے ابن عمرؓ کی طرح روایت کی ہے لیکن کہہ رہے اس کے برعکس۔ حالانکہ مجاہد تابعی ہیں اور ابن عمر رضی اللہ عنہ صحابی اس لیے مارقاعدہ کے لحاظ سے ابن عمرؓ کو بتنا چاہیے تھا۔ پھر اس کے بعد جو قول نقل کیا ہے اس کا کچھ مطلب صاف نہیں سمجھ میں آتا کہ کہنا کیا چاہتے ہیں اور اسی وجہ سے شارحین کا اس عبارت کے مفہوم متعین کرنے میں بڑا اختلاف ہے۔ اس عبارت میں شرط تو موجود ہے لیکن جواز کا کچھ پتہ نہیں۔ ہم نے ترجیح میں عبارت کے مفہوم کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے۔ حاصل اس کا یہ ہے کہ جنگ دست بدست ہو رہی ہو اور نماز پڑھنی مشکل ہو جائے تو اشارہ دل سے نماز پڑھی جاسکتی ہے۔ ہمارے یہاں بھی امام محمد رحمۃ اللہ علیہ (بقیہ بر صفحہ آئندہ)

باب ۵۹۹ عِدْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي

صَلَاةِ الْخَوْفِ

۸۹۵- حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ الزُّبَيْدِيِّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَامَ النَّاسُ مَعَهُ فَكَبَّرَ وَكَبَرُوا مَعَهُ وَ رَكَعَ وَرَكَعَ النَّاسُ مِنْهُمْ ثُمَّ سَجَدَ وَمَعَهُ مَعَهُ ثُمَّ قَامَ لِلشَّائِبَةِ فَقَامَ الَّذِينَ سَجَدُوا وَحَرَّسُوا إِخْوَانَهُمْ وَآتَتِ الطَّائِفَةُ الْأُخْرَى فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا مَعَهُ وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِي فِي صَلَاةٍ وَلَكِنْ تَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا -

بین بن بین بن

باب ۶۰۰ الصَّلَاةُ عِنْدَ مَنْهَضَةٍ الْحُصُونِ وَ لِقَاءِ الْعَدُوِّ

وَقَالَ الْأَوْسَاعِيُّ إِنْ كَانَ تَهَيُّا الْقَوْمِ وَلَمْ يَقْبِضُوا عَلَى الصَّلَاةِ صَلُّوا لِأَيِّامٍ كُلِّ أَمْرٍ لِنَفْسِهِ فَإِنْ لَمْ يَقْبِضُوا عَلَى الْأَيِّامِ أَخْرَجُوا الصَّلَاةَ حَتَّى يَنْكَبِثَ الْقِتَالُ أَوْ يَأْمَنُوا فَيَصَلُّوا دَعَوَتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَقْبِضُوا صَلُّوا رَكَعَةً وَسَجَدَ تَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَقْبِضُوا فَلَا يُجِزِيهِمْ هُمُ التَّكْبِيرُ وَيُؤْخِرُونَهَا حَقًّا يَا مَعْزُومِي قَالَ مَكْهُولٌ وَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ حَضَرْتُ مَنْهَضَةً حِمِّيَّةً تَسْرِعُ عِنْدَ إِسْمَاءَ وَ الْفَجْرِ وَ اسْتَدْنَا

۵۹۹- صلوٰۃ خوف میں ایک دوسرے کی حفاظت کرے۔

۸۹۵- ہم سے حیوۃ بن شریح نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے محمد بن حرب نے زبیدی کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے زہری نے ان سے عبید اللہ بن عتبہ نے ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور دوسرے لوگ بھی آپ کی اقتدار میں کھڑے ہوئے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی تو لوگوں نے بھی تکبیر کہی۔ آپ نے رکوع کیا تو لوگوں نے بھی کیا جب آپ سجدہ میں گئے تو آپ کے مقتدی بھی سجدہ میں گئے۔ پھر جب آپ دوسری رکعت کے لیے کھڑے ہوئے تو وہ لوگ جنہوں نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی تھی اٹھ اٹھ کر اپنے بھائیوں کی حفاظت کے لیے کھڑے ہو گئے۔ اب دوسری جماعت آئی (جواب تک حفاظت کے لیے دشمن کے سامنے کھڑی تھی) اور اس نے بھی رکوع اور سجدہ کئے سب لوگ نماز میں تھے لیکن لوگ ایک دوسرے کی حفاظت کر رہے تھے۔

۶۰۰- نماز اس وقت (جب دشمن کے) قلعوں کی فتح کے امکانات زیادہ روشن ہو جائیں اور جنگ دست بردست ہو رہی ہو۔

اوزاعی نے فرمایا کہ جب فتح سامنے ہو، اور نماز پڑھنی ممکن نہ رہے تو ہر شخص تنہا اشاروں سے نماز پڑھے اور اگر اشاروں سے نماز پڑھنے کا بھی امکان نہ رہے تو قضا کرے اور جب جنگ بند ہو جائے یا حفاظت و امن کی کوئی صورت پیدا ہو جائے تو دو رکعت نماز پڑھے اگر دو رکعت پڑھنی ممکن نہ ہو تو ایک رکوع اور دو سجدے پر اکتفا کرے اور اگر اس کا بھی امکان نہ رہے تو صرف تکبیر سے کام نہیں چلے گا بلکہ نماز قضا کی جائے گی اور پھر امن کے بعد پڑھی جائے گی۔ مکحول کا بھی یہی مسلک تھا۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ صبح صادق تک تسبیح کے قلعہ کی فتح کے امکانات روشن ہو گئے تھے (حضرت عمر

راقیہؓ کو دشمن سوار کے لیے اشارے سے نماز پڑھنے کی اجازت دیتے ہیں اس کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں دیکھی جاسکتی ہے۔

اشْتَعَالَ الْقِتَالُ فَخَلَعَ بَقْدَارٌ وَاعْلَى
الصَّلَاةُ فَخَلَعَ نَصْلٌ إِلَّا بَعْدَ
إِبْرَاقِهَا لَهَا رِفْصَتَيْنَاهَا وَ
خُتْنٌ مَعَ أَبِي مُوسَى فَنَبَحَ
لَنَا قَالَ أَسْأَلُ بَنِي مَالِكٍ وَمَا
سَرَّ فِي بَيْتِكَ الصَّلَاةُ
الْمَدْنِيَا وَمَا

فِيهَا -

۸۹۶ - حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ
عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ
عُمَرُ يَوْمَ الْخَنْدَقِ خَبَلٌ بَسْبُ كَفَّارٍ
قُرَيْشٍ وَ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مَسَلْتِ
الْعَصَى حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيبَ فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا وَاللَّهُ مَا
مَسَلْتِي بَعْدَ مَا قَالَ فَتَرَلَّ إِلَى لُحْيَانٍ فَتَوَضَّأَ وَهَضَّ
الْعَصَى بَعْدَ مَا تَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ مَضَى الْمَعْرِبَ بَعْدَ مَا
بَادَلَكَ صَلَاةُ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ
وَأَكْبَأَ وَإِيمَاءَ -

وَقَالَ الْوَلِيدُ ذَكَرْتُ لِلدَّوْدِ بْنِ
صَلَاةُ شَرِّ حَبِيلِ بْنِ السَّمُطِ وَأَمَّا مَا
قَالَ فَهَذَا آتِيَةٌ فَقَالَ كَذَلِكَ الرَّحْمَنُ
عِنْدَنَا إِذَا اخْتَفَوْتَ الْفُتُوتَ وَ اخْتَفَجَ
الْوَلِيدُ يَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَوْ يَهْمُكُنَّ أَحَدُ الْعَصَى قَالَ
إِلَّا فِي بَيْتِي قَدْ لُحِظَ -

رضی اللہ عنہ کے عہد خدافت میں اور جنگ انتہائی شدت
کے ساتھ ہونے لگی تھی کہ مسلمانوں کے لیے نماز
پڑھنا ممکن نہ رہا اس لیے دن چڑھنے پر نماز پڑھی گئی۔
پہلے نماز ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں
پڑھی اور قلعة فتح ہو چکا تھا۔ انس بن مالک رضی
اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس نماز کے بدلہ میں ہمیں دنیا اور
اس کی تمام نعمتوں کو حاصل کر کے بھی کوئی خوشی نہیں
ہو سکتی تھی۔

۸۹۶ - ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے وکیع نے
علی بن مبارک کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے یحییٰ بن
ابی کثیر نے ان سے ابو سلمہ نے ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ
غزوہ خندق کے موقع پر ایک دن کفار کو برا بھلا کہتے ہوئے آئے۔
آپ نے فرمایا کہ یا رسول اللہ! سورج ڈوبنے والا ہے اور میں نے
اب تک نماز نہیں پڑھی۔ اس پر آنحضرت نے فرمایا کہ بخدا میں نے بھی
اب تک نماز نہیں پڑھی۔ انھوں نے بیان کیا کہ پھر آپ لہجہ کی طرف گئے
اور فرمودہ کر کے آپ نے وہاں سورج غروب ہونے کے بعد عصر
پڑھی۔ پھر اس کے بعد مغرب پڑھی۔

۹۰۱ - دشمن کی تلاش میں نکلنے والے اور جن کی تلاش میں
دشمن ہوں، ان کی نماز سواہری پر اور اشاروں سے۔

ولید نے کہا کہ میں نے اوزاعی سے شریح بن سمط اور ان
کے ساتھیوں کی سواہری پر نماز کے متعلق پوچھا تو انھوں نے
فشار دیا کہ جب نماز چھوٹ جانے کا خوف ہو تو ہمارا
مسک بھی یہی ہے۔ اور ولید بنی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کے اس فرمان کو دلیل میں پیش کرتے ہیں،
کہ بنی قریظہ پیچھے سے پہلے کوئی شخص عصر
نہ پڑھے۔

۱۔ یعنی اگرچہ تلخ ہو گیا۔ اور یہ خدا کی ایک بہت بڑی نعمت تھی لیکن نماز کے چھوڑنے کا جو اندسوس ہیں بڑا تلخ کی فتح کی خوشی اسے دور نہیں کر سکتی تھی
دوسری تلخ کی فتح کی خوشی بھی دینی مقصد کے ہی تحت تھی لیکن نماز چھوڑنے کا المیہ بہت بڑا تھا۔ ہم اس سے پہلے بھی کچھ جگہ میں کہیں حالت
جنگ میں مغیرہ کے بیان نماز نہیں پڑھنی چاہیے بلکہ نماز چھوڑ دینی ضروری ہے اور پھر بعد میں قصا کی جانے کی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دہلیز پر فرمائی ہیں

۸۹۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَشَّامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا لَمَّا رَجَعْنَا مِنَ الْحَزَابِ لَا يَصِلِينَ أَحَدُ الْغُصَايِرِ إِلَّا فَا بَنِي قُرَيْظَةَ فَإِذَا ذَلِكَ بَعْضُهُمُ الْعَصْرَ فِي السَّطْرِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لَوْنَصَلِّيَ حَتَّى تَأْتِيَنَا وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ نَعْمَلِي لَمَّا يَرُدُّ مِنَّا ذَلِكَ فَذَلِكَ صِرَ ذَلِكَ لِلْبَنِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا يُعْتَقُ أَحَدًا مِنْهُمْ -

بَابُ التَّكْبِيرِ فِي الْعَلَسِ بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ عِنْدَ الْإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ

۸۹۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَهْمَبٍ وَثَابِتِ بْنِ النَّبَاطِي

(رقیبہ صفحہ گزشتہ) نے خود غزوہ احزاب میں لڑائی کی وجہ سے نماز نہیں پڑھی تھی۔

۱۵ طالب یعنی دشمن کی تلاش میں نکلنے والے کی نماز احناف کے یہاں اشاروں سے صحیح نہیں البتہ مطلوب یعنی جس کی تلاش میں دشمن ہرل سواری پر نماز پڑھ سکتا ہے۔ کیونکہ ایسا شخص مکہ جلدی کے ساتھ اپنی جان بچانے کی تدابیر کرتا ہے۔ بشر حبیل بن سمطہ اور ان کے ساتھی خطرو کی حالت میں تھے۔ فجر کا وقت قریب تھا اس لیے انھوں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ فجر کی نماز سواری پر ہی پڑھ لیں لیکن اشتر نخعی نے اتر کر نماز پڑھی۔ اس پر بشر حبیل رقتہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اشتر نے اللہ کی اپنے اس عمل سے مخالفت کی ہے۔

صفحہ ۱۵ غزوہ احزاب جب ختم ہو گیا اور کفار ناکام ہو کر چلے گئے تو ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فوراً ہی مجاہدین کو حکم دیا کہ اسی حالت میں خیبر چلیں جہاں مدینہ کے یہودی رہتے تھے جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو ان یہودیوں نے ایک معاہدہ کے تحت ایک دوسرے کے خلاف کسی جنگی کارروائی میں حصہ نہ لینے کا عہد کیا تھا۔ خطبہ طور پر یہودی پہلے بھی مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہے تھے لیکن اس موقع پر انھوں نے کھل کر کفار کا ساتھ دیا کیونکہ کفار کی طرف سے یہ بہت بڑی کارروائی تھی اور اگر اس میں انھیں کامیابی ہو جاتی تو مسلمانوں کی ہمیشہ کے پسپائی یقینی تھی۔ یہود نے بھی یہ سمجھ کر اس میں شرکت کی تھی کہ یہ آخری اور فیصلہ کن لڑائی ہوگی۔ وہ یہ بھی سمجھتے تھے کہ مسلمانوں کی اس میں شکست یقینی ہے۔ معاہدہ کی رو سے یہودیوں کی اس کارروائی میں شرکت ایک سنگین جرم تھا اس لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہا کہ بغیر کسی مہلت کے انھیں جالیا جائے اور اسی وجہ سے آپ نے فرمایا تھا کہ عصر بنو قریظہ میں جا کر پڑھی جائے کیونکہ راستے میں اگر کہیں لشکر نماز کے لیے ٹھہرتا تو بہت دیر ہو جاتی۔ چنانچہ بعض صحابہ نے بھی اس سے یہی سمجھا کہ آپ کا مقصد صرف عجلت بنو قریظہ پہنچنا تھا۔ اس حدیث میں یہ نہیں ہے کہ انھوں نے سواری پر ہی نماز پڑھی تھی یا نیچے اتر کر اس لیے مصنف رحمۃ اللہ علیہ کا اس حدیث سے استدلال درست نہیں ہو سکتا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الصُّبْحَ بَغْلَسَ ثُمَّ ذَكَبَ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرَبْتُ خَيْرًا أَنَا إِذَا أَنْزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ مَسَاءً مَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ فَخُتُّوا سِعُونَ فِي السَّكَلِ وَيَهْوُونَ حُمْدًا وَالْحَمِيسُ قَالَ الْحَمِيسُ الْحَمِيسُ فَظَهَرَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَتَلَ الْفَأْتِلَةَ وَ سَبَى الدَّارِيَّ فَصَارَتْ صِفِيَّةُ لِدَ حُمِيَّةِ الْكَلْبِيِّ وَصَارَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دُثْمًا تَزَوَّجَهَا وَجَعَلَ صِدَاقَهَا عِتْقَهَا فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ لِشَابِتٍ يَا أَبَا حُمَيْدٍ أَنْتَ سَأَلْتَ أَنْسَا مَاءً أَمْ هَرَهَا فَقَالَ أَمْ هَرَهَا نَفْسَهَا قَالَ فَتَبَسَّمَ

کتاب العیدین

بَاب مَا جَاءَ فِي الْعِيدَيْنِ وَالتَّحْمِيلِ فِيهَا

۸۹۹ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ أَخَذَ عُمَرُ حَبَّةً مِثْنِ اسْتَبْرَقِ تَبَاعُ فِي السُّوقِ فَأَخَذَهَا فَأَتَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْتَعْ هَذِهِ تَحْمِلُ بِهَا لِلْعِيدِ وَالْوُخُودِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٌ مَنِ لَوْ خَلَقَ لَهَا فَلَيْتَ عُمَرُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَلْبَسَتْ ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُ

انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز اندھیرے ہی میں پڑھا دی پھر سواری پر بیٹھ کر فرمایا کہ خیر پر بربادی آگئی۔ ہم جب کسی قوم کے میدانوں میں اتر جائیں تو ڈرانے ہوئے لوگوں کی صبح خوفناک ہو جاتی ہے۔ اس وقت خیر کے یہودی ٹکڑے میں یہ کہتے ہوئے بھاگ رہے تھے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم الشکر لے کر آگئے۔ راوی نے کہا کہ (روایت میں) خمیس لشکر کے معنی ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فتح ہوئی۔ جنگ کے قابل لوگ قتل کر دیئے گئے۔ عورتیں اور بچے قید ہوئے۔ صفیہ دمیہ کلبی کے حصہ میں آئیں پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو طیس اور آپ نے ان سے نکاح کیا۔ آزادی آپ کی مہر قرار پائی۔ عبد العزیز نے ثابت سے پوچھا ابو محمد! کیا انس رضی اللہ عنہ نے آپ سے دریافت کیا تھا کہ حضرت صفیہ کا مہر آپ نے کیا مقرر کیا تھا۔ انھوں نے جواب دیا کہ خود انھیں کو مہر کے طور پر انھیں دے دیا تھا یعنی غلام تھیں اور انھیں آزاد کر دیا تھا یہی مہر تھا! کہا کہ ابو محمد اس پر مسکرا دیئے۔

عیدین کے مسائل

۴۰۳ - عیدین اور ان میں آراستگی اور زینت کے متعلق روایتیں۔

۸۹۹ - ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں شعب نے ذہری کے واسطے سے خبر دی۔ انھوں نے کہا کہ مجھے سالم بن عبد اللہ نے خبر دی کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ عمر رضی اللہ عنہ ایک استبرق (درغیم) کا جبہ لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ یہ بازار میں بکتا تھا۔ آپ نے فرمایا، یا رسول اللہ! اسے خرید لیجئے اور عید اور وفود کی پذیرائی کے لیے اسے پہنا کیجئے اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ تو اس کا لباس ہے جس کا (آخرت میں) کوئی حصہ نہیں۔ اس کے بعد جب تک خدانے چاہا عمر رہے۔ پھر ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کے پاس ایک ریشمی جبہ بھیجا رجب آپ کے پاس وہ پہنچ گیا تو اسے لیے آل حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ!

آپ نے فرمایا تھا کہ یہ اس کا لباس ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور پھر آپ نے ہی میرے پاس بھیجا ہے! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے اس لیے تمہارے پاس بھیجا ہے تاکہ تم اسے بیچ کر اپنی ضروریات پوری کرو۔
۴۰۴۔ حواب (چھوٹے نیزے) اور دھال عید کے دن ملے

وَبِأَجْرِكَ قَبْلَ بَعَا عُمَرُ فَأَتَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ قُلْتَ هَذَا لِبَاسٍ مَنْ رَخِلَ عَلَيْهِ لَكَ وَأَرْسَلْتَ إِلَيَّ بِهَذَا الْجَبَّةِ فَقَالَ لَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبِيعُهَا وَيَقْبِيبُ بِهَا حَاجَتَكَ
بِأَكْبَرِ الْجَرَابِ وَالسَّاقِ كَيَوْمِ الْعَيْدِ

۹۰۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّسِيدِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ جَارِيَتَانِ تَغْنِيَانِ بَغِيَاءَ بَعَاثَ فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفَرَاشِ وَحَوْلَ وَجْهِهِ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَاتَّخَمَفَنِي وَقَالَ مِمَّا سَأَلَ الشَّيْطَانُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَعْنِيمَا فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزْنِيهِمَا فَخَرَجْنَا وَكَانَ يَوْمُ عِيدٍ تَلْعَبُ السُّودَانُ بِالْدَّرَقِ وَالْجَرَابِ فَأَمَّا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرَامًا قَالَ سَتُتَمِينُ تَنْظُرِينَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَأَمَّا مَنِيَّ وَمَا آتَى خَدَّيَّ عَلَى خَدَّيْهِ وَهُوَ يَقُولُ دُونَكَ يَا بَنِي أَرْفَدَةَ حَتَّى إِذَا مَلَيْتُ قَالَ لِي حَسْبُكَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاذْهَبِي

۹۰۰۔ ہم سے احمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن وہب نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے عروہ نے خبر دی کہ محمد بن عبد الرحمن اسدی نے ان سے حدیث بیان کی ان سے عروہ نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے یہاں تشریف لائے۔ اس وقت میرے پاس دو لڑکیاں بعات عید کی نظیں بٹھ رہی تھیں آپ بستر پر لیٹ گئے اور چہرہ دوسری طرف پھیر لیا اس کے بعد ابو بکر رضی اللہ عنہ آئے، آپ نے مجھے ڈانساؤ فرمایا کہ یہ شیطانی حرکت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں ہو رہی ہے۔ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ انہیں پٹھنے دو پھر جب آپ نے توجہ بٹائی تو میں نے انہیں اشارہ کیا اور وہ چلی گئیں۔ اور عید کا دن تھا۔ حبشہ کے کچھ لوگ دھال اور حواب (چھوٹے نیزے) کے کھیل رہے تھے۔ اب یا خود میں نے کہا یا ان حضورو صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ کھیل دیکھو گی؟ میں نے کہا جی ہاں۔ پھر آپ نے مجھے اپنے پیچھے کھڑا کر لیا۔ میرا چہرہ آپ کے چہرہ کے اوپر تھا اور آپ فرما رہے تھے کہ خوب بنی ارنذہ (حبشہ کے لوگوں کا لقب) خوب! پھر جب میں تھک گئی تو آپ نے فرمایا ”بس!“ میں نے کہا جی ہاں آپ نے فرمایا کہ پھر جاؤ۔

۱۰۔ اس حدیث میں ہے کہ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ جب آپ عید کے دن پہنا کیجئے۔ اسی طرح دُودا آتے رہتے ہیں ان سے ملاقات کے لیے بھی آپ اس کا استعمال کیجئے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عید کے دن زیبائش و آرائش کرنی چاہیئے اس سلسلے میں دوسری احادیث بھی آئی ہیں۔

۱۱۔ اس عزوان کے تحت جو حدیث بیان ہوئی ہے اس سے یہ نہیں ثابت ہوتا کہ عید کے دن ایسا کرنا مسنون ہے چونکہ مسلمانوں کے اس زمانہ میں کفار کے ساتھ جنگ کے حالات چل رہے تھے اس لیے اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ چاہا کہ کفار پر مسلمانوں کی طاقت کا اظہار ہو جائے۔ پھر حدیث میں یہ بھی نہیں ہے کہ اصحاب حواب اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عید کا دن گئے تھے۔ نہ آپ نے صحابہ کو ہتھیار بند ہو کر عید کا جانے کا کبھی حکم دیا۔ بلکہ حدیث سے بظاہر (بقیہ صفحہ آئندہ)

۶۰۵۔ مسلمانوں کے لیے عید کی سنت

۹۰۱۔ ہم سے حجاج نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی۔ انھیں زمبید نے خبر دی انھوں نے کہا کہ میں نے شعبی سے سنا۔ ان سے براہِ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ پہلا کام جس سے ہم آج کے دن (عید الفطری) کی ابتداء کریں گے یہ ہے کہ ہم نماز پڑھیں اور پھر واپس آکر قربانی کریں، جس نے اس طرح کیا اس نے ہماری سنت پر عمل کیا۔

۹۰۲۔ ہم سے عبیدہ بن اسمعیل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے، ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے آپ نے فرمایا کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ تشریف لائے تو میرے پاس انصار کی دو لڑکیاں وہ اشعار پڑھ رہی تھیں جو انصار نے بعاث کی لڑائی کے موقع پر کہے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ یہ گانے والیاں نہیں تھیں ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں یہ شیطانی حرکت ہو رہی ہے۔ یہ عید کا دن تھا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ اے ابوبکر! ہر قوم کی عید ہوتی ہے اور یہ ہماری ہے۔

بَابُ سُنَّةِ الْعِيدِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ
۹۰۱۔ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي زُمَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَا بُدِئَ مِنْ يَوْمِنَا هَذَا أَنْ تُصَلِّيَ ثُمَّ تَرْجِعَ فَتُخْرَقَ فَمَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا ۝

۹۰۲۔ حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو آسَمَةَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ وَعِنْدِي حَارِيتَانِ مِنْ جَوَارِي الْأَنْصَارِ تَغْنِيَانِ نِمًا نَعَاوَلَتِ الْأَنْصَارُ يَوْمَ بَعَاثٍ قَالَتْ وَلَتَسَيِّئَا بِمُعْتَيْيَتَيْنِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَزَامِيرَ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَلِكَ فِي يَوْمِ عِيدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا وَهَذَا ۝

(بقیہ صفحہ گزشتہ) یہ سمجھ میں آتا ہے کہ عید گاہ سے واپسی کے بعد ”اصحابِ حراب“ نے مظاہرہ کیا تھا۔ ابنِ منیر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا اس عنوان سے مقصد یہ ہے کہ عید کے دن عام دنوں سے زیادہ خوشی اور انبساط کا مظاہرہ کرنا چاہیے۔

۳۵۔ مدینہ سے دژ دن کے فاصلہ پر ایک گاؤں کا نام ہے۔ انصار کے قبیلہ ادس کا یہاں ایک قلعہ بھی تھا۔ انصار کے دو قبیلوں اوس و خزرج کے درمیان عرب کی مشہور لڑائی یہیں ہوئی تھی۔ کہتے ہیں کہ ایک سو تیس سال تک اس لڑائی کا سلسلہ قائم رہا اوس نے خزرج کے بہت سے ممتاز سرداروں کو اس لڑائی میں مارا تھا۔ مطلب یہ ہے کہ اس جنگ کے موقع پر جو نظمیں کہی گئی تھیں انھیں وہ لڑکیاں پڑھ رہی تھیں۔

۳۶۔ ایک روایت میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ابوبکر! انھیں پڑھنے دو۔ ہر قوم کی ایک عید ہوتی ہے اور یہ ہماری عید ہے۔ بخاری ہی میں یہ حدیث دوبارہ بھی آئے گی اس میں ہے کہ وہ لڑکیاں گانے والیاں نہیں تھیں۔ قرطبی نے اس پر لکھا ہے کہ عام طور سے گانے والی عورتیں جس طرح ہوتی ہیں یہ ان میں سے نہیں تھیں بلکہ عید کی خوشی میں پڑھ رہی تھیں۔ یہ یاد رہے کہ اجنبیہ کے گھر سے اور انھوں کو دیکھنا جائز ہے لیکن جب حالات خراب ہو گئے تو سدباب ذریعہ کے طور پر اس کی بھی ممانعت کر دی گئی۔ یہاں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے طرزِ عمل پر بھی غور کرنا چاہیے کہ آپ نے اگرچہ دو کاہنیں لیکن خود انہیں شرکت بھی نہیں کی بلکہ چہرہ دوسری طرف کر لیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ یہ چیز جائز ہے لیکن کچھ شریعت کی نظر میں پسندیدہ بھی نہیں اور اس سے اشتغال تو ہرگز پسندیدہ نہیں ہو سکتا۔ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ بعض باحِ ایسے ہوتے ہیں کہ ان پر امر لگنا وغیرہ بن جاتا ہے۔

باب ۶۰۶۔ اَنَّ كُلَّ يَوْمٍ الْفِطْرُ قَبْلَ الْخُرُوجِ

۹۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَكْرَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَفِطُّ وَيَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ قَسَمَاتٍ وَقَالَ مَرْثَجُ بْنُ سُلَيْمٍ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَكْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَأْكُلُهُنَّ وَيَتَرَاءَى

باب ۶۰۷۔ اَنَّ كُلَّ يَوْمٍ التَّحَرُّ

۹۰۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ هُشَيْمِ بْنِ سَيِّدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ذَكَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَلْيُعِدْ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ هَذَا يَوْمٌ نَشْتُمِي فِيهِ اللَّحْمَ وَذَكَرَ مِنْ جَبِيزَانِهِ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَدًا قَدْ قَالَ وَعَيْنِي جَبِيزَةً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ فَزَحَضَ لَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا أَدْرِي بَلَخْتَ الرُّخَصَةَ مَنْ سِوَاهُ أَمْ لَا ؟

۹۰۵۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَسْرُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ

۶۰۶۔ عید الفطر میں عید گاہ جانے سے پہلے کھانا

۹۰۳۔ ہم سے محمد بن عبد الرحیم نے حدیث بیان کی۔ انھیں سعید بن سلیمان نے خبر دی انھیں ہشیم نے خبر دی۔ کہا کہ ہمیں عید امیر بن ابی بکر بن انس نے خبر دی اور انھیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر کے دن عید گاہ جانے سے پہلے چند کھجوریں کھا لیتے تھے جریر بن رجاؤ نے کہا کہ مجھ سے عید اللہ بن ابی بکر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے انس رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث بیان کی کہ طاق عدد کھجوروں کی کھاتے تھے۔

۶۰۷۔ قربانی کے دن کھانا

۹۰۴۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے اسماعیل بن محمد بن سیرین کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص نماز سے پہلے قربانی کر دے اسے دوبارہ کرنی چاہیئے اس پر ایک شخص نے کھڑے ہو کر کہا کہ یہ ایسا دن ہے جس میں گوشت کی خواہش زیادہ ہوتی ہے اور اس نے اپنے پڑوسیوں کے مستحق بھی کہا۔ پھر شاید نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تصدیق کی۔ اس شخص نے کہا کہ میرے پاس ایک چار مہینے کا جانور ہے جو دو کربل کے گوشت سے بھی مجھے زیادہ محبوب ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر اسے رخصت دے دی تھی۔ اب مجھے معلوم نہیں کہ یہ رخصت دوسروں کے لیے بھی تھی یا صرف اسی کے لیے تھی۔

۹۰۵۔ ہم سے عثمان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے جریر نے حدیث بیان کی ان سے منصور نے ان سے شعبی نے ان سے براہ بن عازب

۱۵۔ اس سے پہلے جو عید الفطر کے سلسلے میں حدیث بیان ہوئی اس میں تھا کہ عید گاہ جانے سے پہلے آپ کچھ کھاتے تھے اس لیے عنوان میں بھی اس کی قید لگا دی لیکن عبد الفقی سے متعلق حدیث میں اس طرح کا کوئی لفظ نہیں اس لیے یہاں بھی مطلق رکھا۔ عید الفقی میں مستحب یہ ہے کہ قربانی کا گوشت سب سے پہلے کھائے۔ اسی حدیث کی بعض روایتوں میں ہے کہ اس شخص نے کہا تھا کہ یہ کھانے پینے کا دن ہے۔ اسلامی لفظ نظر سے بھی یہ دن خوشی منانے اور کھانے پینے کا ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو چار مہینے کے جانور کی قربانی کی اجازت دے دی تھی۔ اس کے بعد راوی کا بیان ہے کہ مجھے معلوم نہیں کہ یہ اجازت اس کے لیے خاص تھی یا تمام امت کے لیے۔ اس حدیث کی بعض روایتوں میں صاف ہے کہ آپ نے فرمایا کہ تمہارے علاوہ اور کسی کے لیے بھی یہ جائز نہیں۔

خَطْبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ
الْأَمْنِيِّ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا
وَسُكَّتَ لُسُكْنَا فَقَدْ أَصَابَ النَّسْكَ وَمَنْ
نَسَّكَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ قَبْلَ الصَّلَاةِ
وَلَوْ نَسَّكَ لَمْ فَقَالَ أَبُو بَرْدَةَ بْنُ دِينَارٍ
خَالَ الْبَرَاءِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنِّي نَسَّكَتُ شَأْنِي
قَبْلَ الصَّلَاةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ أَهْلِ
وَشُرُوبٍ وَأَحْبَبْتُ أَنْ تَكُونَ شَأْنِي أَقُولُ
شَأْنِي شَأْنِي فِي بَيْتِي فَمَا بَعَثْتُ شَأْنِي وَتَعَدَّيْتُ
قَبْلَ أَنْ أَتِيَ الصَّلَاةَ قَالَ شَأْنُكَ شَأْنُكَ لَحْمٌ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّ عِنْدَنَا عَنَا قَالَتَا
حَبَدَةً أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ
شَأْنَيْنِ أَتَعْبِرُنِي عَنِّي
قَالَ نَعَمْ وَلَنْ تَعْبِرُنِي
عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ

یاد رہے: الخروج إلى المصلى يغير

مِنْ بَيْتِهِ

۹۰۶۔ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْجٍ قَالَ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ
بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عِيَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَوْحٍ
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى
إِلَى الْمَصْطَى فَأُولَ شَيْءٍ يُبْدِئُ بِهِ الصَّلَاةَ ثُمَّ
يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ
عَلَى مَقْعُوذِهِمْ فَيَعِظُهُمْ وَيُؤْمِنُهُمْ وَيَأْمُرُهُمْ
فَإِنْ كَانَ يَوْمَ حَيْدٍ أَنْ يَقْطَعَهُ بَعَثًا فَطَحَهُ أَذْيَا مَرْ
بُشًى أَمْزِيهِمْ ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ
فَلَمْ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجْتُ مَعَ
مَرْوَانَ وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ فِي الْأَضْحَى أَوْ فِطْرِ

رضی اللہ عنہ۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عید الضحیٰ کی
نماز کے بعد خطبہ دیتے ہوئے فرمایا تھا کہ جس نے ہماری طرح
نماز پڑھی اور ہماری طرح قربانی کی اس نے قربانی ٹھیک طرح کی
لیکن جو شخص نماز سے پہلے قربانی کرے گا وہ نماز سے پہلے کی
قربانی ہے اور وہ کوئی قربانی نہیں۔ براء کے مامول ابو بردہ بن دینار
یہ سن کر بولے کہ یا رسول اللہ! میں نے اپنی بکری کی قربانی نماز سے
پہلے کر دی ہے۔ میں نے سوچا کہ یہ کھانے پینے کا دن ہے۔ میری
بکری اگر گھر کا پہلا ذبیحہ بنے تو بہت اچھا ہو۔ اس خیال سے میں نے
بکری ذبح کر دی اور نماز کے لیے آئے سے پہلے ہی اس کا گوشت
بھی کھالیا۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ پھر تمہاری بکری گوشت کی بکری
ہوئی (یعنی قربانی نہیں ہوئی) ابو بردہ بن دینار نے کہا کہ میرے
پاس ایک چارہ مہینہ کا بکری کا بچہ ہے اور مجھے وہ دو بکریوں کے
بدلہ میں بھی زیادہ عزیز ہے۔ کیا اس سے میری قربانی ہو جائے گی آپ
نے فرمایا کہ ہاں۔ لیکن تمہارے بعد کسی کی قربانی اس عمر کے بچے سے
نہیں ہوگی۔

۹۰۸۔ بغیر منبر کی عید گاہ میں نماز پڑھنے

جانا

۹۰۶۔ ہم سے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے محمد بن
جعفر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھے زید بن اسلم نے خبر دی۔ انھیں
عیاض بن عبد اللہ بن ابی سرح نے انھیں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ
نے۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الضحیٰ کے
دن عید گاہ تشریف لے جاتے تھے۔ سب سے پہلے آپ نماز پڑھتے
نماز سے فارغ ہو کر آپ لوگوں کے سامنے کھڑے ہوتے۔ تمام لوگ
اپنی صفوں میں بیٹھے ہوئے ہوتے تھے۔ آپ انھیں وعظ و نصیحت
کرتے۔ اچھی باتوں کا حکم دیتے اگر جہاد کے لیے کس لشکر بھیجنے کا ارادہ نہا
تو اس کے لیے تیار ہو جانے کے لیے فرماتے۔ کسی بات کا حکم دینا ہوتا
تو حکم دیتے۔ اس کے بعد واپس تشریف لاتے، ابوسعید رضی اللہ عنہ نے
بیان کیا کہ لوگ برابر اسی سنت پر قائم رہے لیکن پھر میں مروان کے
ساتھ عید الفطر یا عید الضحیٰ کے دن عید گاہ آیا جب یہ مدینہ کا امیر ہوا۔ ہم

فَلَمَّا أَتَيْنَا الْمَصَلَّى إِذَا مِنْبَرُنَا كَثِيرُونَ
الصَّلَاتِ فَإِذَا امْدَوَانُ يُرِيدُ أَنْ يَدْ تَقْبِيَهُ
قَبْلَ أَنْ يَصِلَ فَبَدَأَتْ يَتَوَبَّه فَبَدَأَتْ فِي
فَأَمَّا تَقَعُ فَخُطْبُ كُلِّ الصَّلَاةِ فَقُلْتُ لَمْ
عَبْدُ لَمْ وَاللَّهِ فَقَالَ يَا أَبَا سَعِيدٍ قَدْ ذَهَبَ
مَا تَعْلَمُ فَقُلْتُ مَا أَعْلَمُ وَاللَّهِ خَيْرٌ
مِمَّا أَنْتَ أَعْلَمُ فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ لَكُم
يَكُونُونَ يُجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلَاةِ
فَجَعَلْنَا قَبْلَ الصَّلَاةِ

بِأَوَّلِ النَّبِيِّ وَالرَّكُوبِ إِلَى الْعِيدِ
وَالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ آذَانٍ

وَلَا إِقَامَةً

۹۰۷۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِمْصِيُّ
قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عُمَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
تَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَصِلُ فِي الْأَضْحَى وَالْفَيْضِ
ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۹۰۸۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا
هَيْشَامُ بْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي
عَطَاءُ بْنُ حَبِيبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ
إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ
الْفَيْضِ فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ قَالَ وَ
أَخْبَرَنِي عَطَاءُ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أُرْسِلَ إِلَى ابْنِ

حب عید گاہ پہنچے تو وہاں میں نے کثیر بن صلت کا بنایا ہوا ایک
منبر دیکھا جاتے ہی مروان نے چاہا کہ اس پر نماز سے پہلے خطبہ
دینے کے لیے اتر پڑے اس لیے میں نے اس کا دامن پکڑ کر ٹھیکہ
لیکن وہ جھٹک کر اوپر چڑھ گیا اور نماز سے پہلے خطبہ دیا میں نے
اس سے کہا کہ واللہ تم نے (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ کو بدل
دیا۔ اس نے کہا کہ اے ابوسعید جو تم سمجھتے ہو وہ بات ختم ہو گئی میں
نے کہا کہ تمہارا جو میں جانتا ہوں اس سے بہتر ہے جو نہیں جانتا۔
اس نے کہا کہ ہمارے دور میں لوگ نماز کے بعد خطبہ سننے کے لیے
نہیں بیٹھتے اس لیے میں نے خطبہ کو نماز سے پہلے کر دیا۔

۹۰۹۔ عید کے لیے میدی یا سوار ہو کر جانا اور نماز
خطبہ سے پہلے اذان اور اقامت کے بغیر

۹۰۷۔

۹۰۷۔ ہم سے ابوسعید بن منذر حمصی نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ
ہم سے انس بن عمار نے عبد اللہ کے واسطے سے حدیث بیان
کی ان سے نافع نے ان سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب عید الضحیٰ یا عید الفطر کی نماز پڑھتے تو
خطبہ نماز کے بعد دیتے تھے۔

۹۰۸۔ ہم سے ابوسعید بن موسیٰ نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہمیں ہشام
نے خبر دی کہ ابن جریج نے انھیں خبر دی انھوں نے کہا کہ مجھے عطاء
نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے خبر دی کہ آپ کو میں نے
یہ کہتے ہوئے سنا تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر میں تشریف
لائے اور خطبہ سے پہلے نماز پڑھی۔ ابن جریج نے کہا کہ مجھے عطاء
نے خبر دی کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے پاس ایک

۱۔ مصنف رحمۃ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں عید گاہ میں منبر نہیں رکھا جاتا تھا۔ آپ کے دور میں عید گاہ
کے لیے کوئی خاص عمارت بھی نہیں تھی۔ بلکہ میدان میں عید اور بقر عید کی نماز پڑھی جاتی تھی۔ مروان جب مدینہ کا امیر ہوا تو اس نے عید گاہ میں
خطبہ کے لیے منبر بھجوا دیا۔ لیکن عام طور سے اس طرز عمل کو حبیب لوگوں نے پسند نہیں کیا تو اس نے منبر بھجوانا بند کر دیا تھا اور اس کے بجائے کچی اینٹوں کا منبر
خود عید گاہ میں بنوا دیا تھا۔ عیدین میں خطبہ نماز کے بعد دینا چاہیے تھا لیکن مروان نے سنت کے خلاف پہلے ہی خطبہ شروع کر دیا روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ
مروان کو اس خلاف سنت عمل پر بار بار تنبیہ کی گئی مروان نے اس کی جو وجہ بیان کی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے خود اپنے اجتہاد سے یہ فیصلہ کیا تھا ورنہ
میں ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بھی نماز سے پہلے عید کا خطبہ دیا تھا لیکن انھوں نے عذر کی وجہ سے ایسا کیا تھا۔

شخص کو اس زمانہ میں بھیجا جب آپ کے ہاتھوں پر خلافت کے لیے
 مسیحیت کی گئی تھی (آپ نے کہا یا کہ عید الفطر کی نماز کے لیے اذان نہیں
 دی جاتی تھی اور خطبہ نماز کے بعد ہوتا تھا۔ اور مجھے عطاء نے ابن
 عباس اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کے واسطے سے خبر دی کہ عید الفطر
 یا عید الفصحی کی نماز کے لیے اذان نہیں دی جاتی تھی (یعنی نبی کریم صلی
 اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کے عہد میں) اور جابر بن عبد اللہ
 سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے۔ پہلے آپ
 نے نماز پڑھی پھر خطبہ دیا۔ اس سے فارغ ہو کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم
 عورتوں کی طرف گئے اور انھیں نصیحت کی۔ آپ ہلال رضی اللہ عنہ کے
 ہاتھ کا سہارا لیے ہوئے تھے اور ہلال نے اپنا کپڑا اٹھایا کہ عورتیں
 اس میں مدد دے وال رہی تھیں۔ میں نے اس پر عطاء سے پوچھا کہ کیا اس
 زمانہ میں بھی آپ امام پر حجت سمجھتے ہیں کہ وہ عورتوں کے پاس اگر انھیں
 نصیحت کرے۔ فارغ ہونے کے بعد انھوں نے فرمایا کہ ہاں یہ ان
 پر حجت ہے اور انھیں کیا ہو گیا ہے کہ وہ ایسا نہیں کرتے!

۶۱۰۔ عید کے بعد خطبہ

۹۰۹۔ ہم سے ابو عاصم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں ابن جریج سے
 خبر دی۔ کہا کہ مجھے حسن بن مسلم نے خبر دی انھیں طاؤس نے، انھیں
 ابن عباس رضی اللہ عنہ نے۔ آپ نے فرمایا کہ میں عید کے دن نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر اور عمر اور عثمان رضی اللہ عنہم سب کے ساتھ گیا ہوں
 یہ لوگ نماز خطبہ سے پہلے پڑھتے تھے۔

۹۱۰۔ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے
 ابواسامہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبید اللہ نے نافع کے
 واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم۔ ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما عیدین کی نماز خطبہ سے پہلے
 پڑھتے تھے۔

۹۱۱۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ
 نے عدی بن ثابت کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے سعید بن
 جبیر نے ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
 نے عید الفطر کے دن دو رکعت نماز پڑھی۔ نماز اس سے پہلے آپ

الذَّبِيرُ فِي أَوَّلِ مَا يُؤَيِّعُ لَهُ إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ
 يُؤَذِّنُ بِالصَّلَاةِ يَوْمَ الْفِطْرِ وَإِنَّمَا الْخُطْبَةُ
 بَعْدَ الصَّلَاةِ وَأَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ ابْنِ
 عَبَّاسٍ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمْ
 يَكُنْ يُؤَذِّنُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَلَا يَوْمَ الْأَضْحَى
 وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ قَبْلَ الْفِطْرِ ثُمَّ خَطَبَ
 النَّاسَ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَمَّا فَرَغَ شِئْنِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ مَا فِي النِّسَاءِ فَذَكَرَهُنَّ
 وَهُوَ يَقُولُ كَأُ عَلَى يَدِ بِلَالٍ وَبِلَالٌ
 بِأَسْطَلِ ثَوْبِهِ تَلْقَى فِيهِ النِّسَاءَ مَصْدَقَةً
 ثَلَّثَ لِعَطَاءٍ أَتَى حَقًّا عَلَى الرِّجَالِ أَنْ يُتَأْتَى
 النِّسَاءَ فَبَيَّنَّا كَيْدَهُنَّ فَيُرْمَعُ قَالَ إِنَّ ذَلِكَ
 لَحَقٌّ عَلَيْهِنَّ وَمَا لَهُمْ أَنْ لَا يَفْعَلُوا

بَابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيدِ

۹۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا بَنُو
 جَرِيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ
 طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ الْعَبِيدَ
 مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآفِي بَكْرِ
 وَعثْمَانَ فَكُلُّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

۹۱۰۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ
 حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ عَنْ
 نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ
 قَبْلَ الْخُطْبَةِ

۹۱۱۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 صَلَّى يَوْمَ الْفِطْرِ كَعَتَيْنِ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَكَأَنَّ

نے دن نکالنے کے بعد، پڑھی اور اس کے بعد پڑھی۔ پھر آپ عقیقہ کی طرف آئے۔ آپ کے ساتھ حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے۔ ان سے آپ نے صدقہ کے لیے کہا چنانچہ وہ ڈالنے لگے اور اپنی بلبل اور ہار تک ڈال دیئے۔

۹۱۲۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے زبید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں نے شعبی سے سنا، ان سے براد بن عازب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہم اس دن سب سے پہلے نماز پڑھیں گے اور پھر دایس ہو کر قربانی کریں گے جس نے اس طرح کیا اس نے ہماری سنت کے مطابق عمل کیا اور جس نے نماز سے پہلے ذبح کر دیا تو اس ذبیحہ کا گوشت گویا وہ اپنے گھر والوں کے لیے لایا ہے قربانی کا اس سے کوئی بھی تعلق نہیں۔ ایک انصاریؒ نے جن کا نام ابو بردہ بن دینار تھا جو نے کہ یا رسول اللہ! میں نے تو نماز سے پہلے ہی ذبح کر دیا، لیکن میرے پاس ایک چار مہینہ کا بچہ ہے جو سال بھر کے حائل سے بھی اچھا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اس کے بدلہ میں اسی کی قربانی کر لو۔ تمہارے بعد یہ کسی اور کے لئے کافی نہیں ہوگا۔

۹۱۱۔ عید اور حرم میں ہتھیار لے جانے پر ناپسندیدگی

کا اظہار

حسن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ عید کے دن ہتھیار لے جانے کی ممانعت تھی۔ اگر دشمن کا خوف ہو تو یہ صورت اس مستثنیٰ ہے۔

۹۱۳۔ ہم سے ذکریٰ بن یحییٰ ابو الکیس نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے محارب بنی نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے محمد بن سوقة نے سعید بن جبیر کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے کہا کہ میں اس دن ابن عمرؓ کے ساتھ تھا جب یزیدؓ کی آئی آپ کے پاؤں کے تلے میں خمبہ گئی تھی جس کی وجہ سے آپ کا پاؤں رکاب سے چپک گیا۔ پھر میں نے اتر کر اسے نکالا۔ یہ واقعہ منیٰ میں پیش آیا تھا جب حجاج کو معلوم ہوا کہ اس زمانہ میں ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے قتل کے بعد حجاز کا امیر تھا، تو وہ عیادت کے لیے آیا۔ حجاج نے کہا کاش ہمیں معلوم ہو جاتا کہ کس نے آپ کو زخمی کیا ہے تو ہم اسے سزا دیتے

بَعْدَهُ مَا تَمَّ أَفَى النَّسَاءِ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَبَعَلْنَّ مِلْقَيْنَ مَخْلِقِ الْمَرَاةِ يُخْرِصَمَا وَسَبَا بَعَا

۹۱۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا زُبَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوَّلَ مَا نَبَأَ آدَمُ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ نَضَلَّيْنَا ثُمَّ نَرْجِعُ فَتَضَرَّفْنَا فَعَلَّ ذَلِكَ أَصَابَ سُسْتَنَا وَمَنْ خَرَّ قَبْلَ الْمَسَلُوقِ فَإِنَّا هُوَ لَعَمْرُؤُا قَدَّمَ مَلَكًا يَحْمِلُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ فِي شَيْءٍ فَقَالَ رَحِمَ اللَّهُ النَّسَارَ لَقَالَ لَهُ أَبُو بَرْزَةَ بْنُ دِينَارٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذُنُوبِي وَهَيْبَتِي جَدَعَتْ خَيْرُ بْنُ مُسَيْقَةَ قَالَ اجْعَلْهُ مَكَانَهُ وَلَنْ تُؤْفَى أَوْ تُجْزَى عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ

بِأَيِّ مَا يَكُونُ مِنْ حِمْلِ السَّلَاحِ

فِي الْعِيدِ وَالْحَرَمِ

وَقَالَ الْحَسَنُ لُهُوَ أَنْ تَحْمِلُوا السَّلَاحَ يَوْمَ الْعِيدِ إِنَّ أَنْ تَحْمِلُوا عَدُوًّا

۹۱۳۔ حَدَّثَنَا ذَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى ابْنُ يَحْيَى أَبُو السُّكَيْنِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوْقَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حِينَ أَصَابَهُ سِنَانُ السَّيْفِ فِي أَحْتَمِي قَدَمِهِ فَلَزَقَتْ قَدَمُهُ بِالرَّكَابِ فَتَزَلَّتْ فَتَزَعَّتْهَا وَذَلِكَ بِمَنَى فَلَمَّ الْحَجَّاجُ لِمَا يَصُورُ فَقَالَ الْحَجَّاجُ كَوْنُكُمْ مِنْ أَصَابِكُمْ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ أَنْتَ أَصْبَبْتَنِي قَالَ وَكَيْفَ قَالَ حَمَلْتُ السَّلَاحَ

فِي يَوْمٍ لَمْ يَكُنْ يَحْمَدُ فِيهِ
وَأَذْهَلَتْ السَّلَاحَ الْحَرَمَ وَ
لَمْ يَكُنِ السَّلَاحُ يُدْخِلُ
فِي الْحَرَمِ

۹۱۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ
حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ سَعِيدٍ
الْعَاصِمُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلَ الْحَجَّاجُ
عَلَى ابْنِ عُمَرَ وَآنَا عِنْدَهُ قَالَ كَيْفَ
هُوَ قَالَ صَالِحٌ فَقَالَ مَنْ أَصَابَكَ ثَلَاثُ
أَمْصَابٍ مِنْ أَمْرِ يَحْمِلُ السَّلَاحَ
فِي يَوْمٍ مَرَّةٍ يَحِلُّ فِيهِ حَمَلُهُ
يَعْنِي الْحَجَّاجُ

بَابُ التَّبَكُّيْرِ لِلْعِيدِ
وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْوَلِيدِ كُنَّا فَرَعْنَا فِي
هَذِهِ السَّاعَةِ وَذَلِكَ حِينَ السُّبُحِ

۹۱۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زُبَيْدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ
السَّيِّدِ بْنِ عَارِبٍ قَالَ خَطَبَنَا الْيَتِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ فَقَالَ إِنِّي أَقُولُ
مَا بَدَأْتُ بِهِ فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنِّي تَصَلَّيْتُ
لَكُمْ تَرْجِعَ فَتُخَصِّرُ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ
سِتْنَتَنَا وَمَنْ ذُبحَ قَبْلَ أَنْ تَصَلِّيَ فَإِنَّمَا لَحْمٌ مَجْجَلٌ

اس پر ابن عمرؓ نے فرمایا کہ یہ تو مختار ہی کا نام ہے۔ حجّاج نے پوچھا کہ
وہ کیسے؟ آپ نے فرمایا کہ تم اس دن ہتھیار اپنے ساتھ لائے جس
دن پہلے کبھی ہتھیار ساتھ نہیں لایا جاتا تھا (عیدین کے دن) تم
ہتھیار حرم میں لائے حالانکہ حرم میں ہتھیار نہیں لایا جاتا تھا۔
۹۱۴۔ ہم سے احمد بن یعقوب نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم
سے اسحاق بن سعید بن عمرو بن سعید بن عاص نے اپنے والد کے
واسطے سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے فرمایا کہ حجّاج، ابن عمرؓ رضی
اللہ عنہ کے یہاں آیا۔ میں بھی آپ کی خدمت میں موجود تھا۔ حجّاج
نے مزاج پوچھا، ابن عمرؓ نے فرمایا کہ اچھا ہوں۔ اس نے پوچھا کہ آپ
کو زخمی کس نے کیا؟ ابن عمرؓ نے فرمایا کہ مجھے اس شخص نے زخمی کیا
جس نے اس دن ہتھیار ساتھ لے جانے کی اجازت دی جس دن ہتھیار
ساتھ نہیں لے جایا جاتا تھا۔ آپ کی مراد حجّاج ہی سے تھی یہ

۹۱۴۔ عید کی نماز سویرے پڑھنا

عبداللہ بن بسرؓ نے فرمایا کہ ہم نماز سے اس وقت فارغ ہو جاتے
تھے جب آپؐ نے یہ فرمایا تو نماز تسبیح کا وقت تھا۔

۹۱۵۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
شعبہؓ نے زبید کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے شعبہؓ نے
ان سے براد بن عازب رضی اللہ عنہ نے انھوں نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنی کے دن خطبہ دیا۔ آپؐ نے فرمایا کہ اس دن
سب سے پہلے ہمیں نماز پڑھنی چاہیے۔ پھر واپس آکر قرآنی کوئی
چاہیے جس نے اس طرح کیا اس نے ہماری سنت کے مطابق کیا
اور جس نے نماز سے پہلے ذبح کر دیا تو یہ ذبیحہ ایک ایسا گوشت ہوگا

۱۔ مطلب یہ ہے کہ اس سے پہلے حرم میں یا عید کے دن ہتھیار لے کر کوئی نہیں نکلتا تھا لیکن تم نے اس کی اجازت دی۔ عید کا دن خوشی اور
انہماط کا دن ہے اس میں ہتھیار لگا کر یوں جایا جائے۔ پھر ارث و عام اور لوگوں کے ہجر میں ہتھیار سے زخمی ہو جانے کا ہر وقت خطر رہتا ہے اس
لیے اگر تم نے ایسے موقع پر ہتھیار ساتھ لے جانے کی اجازت دی اور ایک شخص کے ہتھیار سے میں زخمی ہو گیا تو بالواسطہ تم ہی اس زخم کا سبب ہو رہے
میں کہا گیا ہے کہ خود حجّاج نے ابن عمرؓ کے خلاف یہ سازش کی تھی۔ عام لوگوں کو رحمان آپؐ کی طرف بہت زیادہ تھا حجّاج اسے پسند نہیں کرتا تھا۔ اس نے
ایک شخص کو تیار کیا جس نے زہر میں مجھے ہوتے نیزے سے آپؐ کو زخمی کر دیا۔ ابن عمرؓ رضی اللہ عنہ اس زخم سے جانبر نہ ہو سکے اور اسی میں آپؐ
کا انتقال ہو گیا۔ شاید آپؐ نے اسی طرف اشارہ کیا ہو۔

۲۔ منوالہ تسبیح سورج نکلنے کے بعد جب کردہ وقت نکل جائے تو پڑھی جاتی ہے عید کی نماز میں سنت بھی یہی ہے کہ وقت مکروہ نکل جانے کے بعد ہی پڑھی جائے۔

جسے اس نے اپنے گھر والوں کے لیے جلدی سے تیار کر لیا ہے قربانی قطعاً ہی نہیں ہو سکتی۔ اس پر میرے ماموں بردہ بن دینار نے کھڑے ہو کر کہا کہ یا رسول اللہ میں نے تو نماز پڑھنے سے پہلے ہی ذبح کر لیا البتہ میرے پاس ایک چار مہینے کا بچہ ہے جو ایک سال کے جانور سے بھی زیادہ بہتر ہے، اُن حضورؐ نے فرمایا کہ اس کے بدلہ میں اسے ذبح کر لویا یہ فرمایا کہ اسے ذبح کر لو اور تمہارے بعد چار مہینے کے جانور کسی کے لیے کافی نہیں ہوں گے۔

۶۱۳۔ ایام تشریق میں عمل کی فضیلت

ابن عباس رضی اللہ عنہ (اس آیت) اور اللہ تعالیٰ کا ذکر معلوم دنوں میں کہ وہ (میں) ایام معلومات سے مراد اذی الحجہ کے دس دن لیتے تھے اور ایام معدودہ سے مراد ایام تشریق لیتے تھے۔ ابن عمر اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہما ان دس دنوں میں بزرگی طرف نکل جاتے اور لوگ ان بزرگوں کی تکبیر سن کر تکبیر کہتے، اور محمد بن علی نفل نمازوں کے بعد بھی تکبیر کہتے تھے۔

۶۱۶۔ ہم سے محمد بن عروہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ نے سلیمان کے واسطے سے حدیث بیان کی، ان سے مسلم بن عقیل نے ان سے سعید بن جبیر نے ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان دنوں کے عمل سے زیادہ کسی دن کے عمل میں فضیلت نہیں۔ لوگوں نے پوچھا اور جہاد میں بھی نہیں آپ نے فرمایا کہ اہل جہاد میں بھی نہیں۔ سوا اس شخص کے جو اپنی جان و مال خطر میں ڈال کر جہاد کے لیے نکلا اور واپس آیا تو سب کچھ چھو چکا تھا۔

۶۱۴۔ تکبیر، سنی کے دنوں میں، اور جب عرفہ جائے۔

اور ابن عمر رضی اللہ عنہ، سنی میں اپنے خیمہ کے اندر تکبیر کہتے تو مسجد میں موجود لوگ اسے سنتے تھے اور وہ بھی تکبیر کہنے لگتے،

۱۷ ذی الحجہ کے پہلے عشرہ میں عبادت سال کے تمام دنوں کی عبادت سے بہتر ہے۔ کہا گیا ہے کہ ذی الحجہ کے دس دن تمام دنوں میں سب سے زیادہ افضل ہیں اور رمضان کی راتیں تمام راتوں میں سب سے افضل ہیں۔ ذی الحجہ کے ان دس دنوں کی خاص عبادت جس پر سلف کا عمل تھا تکبیر کہنا اور روزے رکھنا ہے۔ اس عنوان کی تشریحات میں ہے کہ ابوہریرہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما تکبیر کہتے تو عام لوگ بھی ان کے ساتھ جہیر کہتے تھے اور تکبیر میں مطلوب جی بھی ہے کہ جب کسی کو کہتے ہوئے سنیں نواز گرد جتنے بھی آدمی ہوں سب بلند آواز سے تکبیر کہیں۔

يَا هَلِيلُ لَيْسَ مِنَ النَّسَبِ فِي شَيْءٍ فَفَاقَ خَالِي
ابُو بَرْزَةَ ابْنُ دِيْنَارٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنِّي كَذَبْتُ قَبْلَ أَنْ تَنْصَحَ وَعِنْدِي
حِذَانَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ فَقَالَ
اجْعَلْهَا مَكَانَكَ أَوْ قَالَ
ادْبَحْهَا وَلَنْ تُجْزِيَ جِدَّ
عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ

۶۱۳۔ یا فضیل العمل فی ایام التشریق
وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي
أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ أَيَّامُ الْعَشْرِ وَالْأَيَّامُ
الْمَعْدُودَاتِ أَيَّامُ التَّشْرِيقِ وَكَانَ ابْنُ
عُمَرَ وَابْنُ هُرَيْرَةَ عَجَزَ جَانِ إِلَى السُّوقِ
فِي الْأَيَّامِ الْعَشْرِ يَكْتُمُ النَّاسُ بِتَكْبِيرِهَا
وَكَبَّرَ مُحَمَّدُ بْنُ عُلَيٍّ خَلْفَ النَّافِلَةِ
۶۱۶۔ هَذَا مَا حَدَّثَنَا ابْنُ عَزْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا الْعَمَلُ فِي أَيَّامٍ
أَفْضَلَ مِنْهَا فِي هَذِهِ تَالُوا وَلَا الْجِهَادُ قَالَ
وَلَا الْجِهَادُ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ مِمَّا طَرَفَ بِنَفْسِهِ
وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ بِشَيْءٍ بِهِ

۶۱۴۔ التَّكْبِيرُ فِي أَيَّامِ مِئَاتٍ وَإِذَا
حَدَّثَ إِلَى عَرَفَةَ
وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَكْتُمُونَ
فِي قُبُوتِهِ يَمْنَى فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ

فَيَكْبَرُونَ وَيَكْبَرُ أَذِلُّ الْأَسْوَاقِ حَتَّى
تَزُولَ مِنِّي خُبَيْرًا وَكَانَ ابْنُ عَسَرَ
يَكْبَرُ بِرَأْيِي ذَلِكَ الْيَوْمَ وَخَلَفَ الصَّلَاةَ
وَعَلَى فِرَاشِهِ وَفِي فُسْطَاطِهِ وَجَلَسَ بِهِ وَ
مَشَاهُ وَذَلِكَ الْيَوْمَ جَبِينًا وَكَانَتْ مِيمُونَةُ
فَيَكْبَرُ يَوْمَ الْحَرِّ وَكَانَ الْبُيُوتُ وَيَكْبَرُونَ خَلْفًا بَابًا
بَنِي عُثْمَانَ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ لِيَا لِي الشَّرِيفِ مَح
الْبِرَّ حَالٍ فِي الْمُسْخَبِ

۹۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ
أَسْبَغٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَنِي مُجَلٍّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الشَّافِعِيِّ
قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ وَنَحْنُ غَاوِيَانِ مِنْ مَدِينَةٍ
إِلَى عَدَنَاتٍ عَنِ الشَّالِبِيَّةِ كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ
يُكَبِّرُ الْمَكِّيُّ لَهُ يُكَبِّرُ عَلَيْهِ وَيَكْبَرُ الْمَكْبَرُ فَلَا
يُكَبِّرُ عَلَيْهِ

۹۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو
بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَائِشَةَ عَنْ حَفْصَةَ
عَنْ أُمِّ عُبَيْدٍ قَالَتْ كُنَّا نَوْمُزُ أَنْ نُخْرِجَ
يَوْمَ الْعِيدِ حَتَّى نُخْرِجَ الْبَكْرَ مِنْ خَدْرِهَا
حَتَّى نُخْرِجَ الْحَيَّ فَيَكْبَرُ خَلْفَ النَّاسِ
فَيَكْبَرُونَ بِشَكْلِ بَرِيدٍ وَيَذْعُونَ بِمَا عَامِدٍ
يَذْهَبُونَ بَرَكَةً ذَلِكَ الْيَوْمَ
وَطَهْرَتِهِ

بَابُ الصَّلَاةِ إِلَى الْعِيدِ
يَوْمَ الْعِيدِ

۹۱۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ

ابن حجر ان دنوں کا شمار ہے اور تبلیغ سے بھی زیادہ اسے اہمیت حاصل ہے۔ عورتوں کی تکبیر سے پیش کیا جاسکتا کہ وہ بھی بلند آواز سے کہتی ہوں گی۔ ترمذی کی حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے۔

پھر بازار میں موجود لوگ بھی تکبیر کہنے لگتے اور سنی تکبیر سے گونج اٹھتا۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ منیٰ میں ان دنوں میں نمازوں کے بعد بستر پر خمیہ میں مجلس میں، راستے میں اور دن کے تمام ہی حصوں میں تکبیر کہتے تھے۔ مہمور رضی اللہ عنہا دوسری تاریخ میں تکبیر کہتی تھیں اور عورتیں ابان بن عثمان اور عبدالعزیز کے پیچھے مسجد میں مردوں کے ساتھ تکبیر کربا کرتی تھیں۔

بن بن بن

۹۱۷۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے مالک بن انس نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے محمد بن ابی بکر الشافعی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے تبلیغ کے متعلق دریافت کیا کہ آپ لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں اسے کس طرح کہتے تھے۔ اس وقت ہم منیٰ سے عرفات کی طرف جا رہے تھے انھوں نے فرمایا کہ تبلیغ کہنے والے تبلیغ کہتے اور تکبیر کہنے والے تکبیر۔ اس میں کوئی اجنبیت محسوس نہیں کی جاتی تھی۔

۹۱۸۔ ہم سے محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے میرے والد نے عاصم کے واسطے حدیث بیان کی۔ ان سے حفصہ نے ان سے ام عطیہ نے، انھوں نے فرمایا کہ ہمیں عید کے دن عید گاہ میں جانے کا حکم تھا۔ کنواری لڑکیاں اور حائضہ عورتیں بھی پردہ کر کے باہر آتی تھیں۔ یہ سب مردوں کے پیچھے پردہ میں رہتیں۔ جب مرد تکبیر کہتے تو یہ بھی کہتیں اور جب وہ دعا کرتے تو یہ بھی کرتیں۔ اس دن کی برکت و طہارت سے ان کی توقعات بھی والستہ تھیں۔

۹۱۵۔ عید کے دن حربہ کی طرف (سترہ بنا کر) مناز

۹۱۹۔ ہم سے محمد بن بشار نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عبدالوہاب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عبد اللہ نے حدیث بیان کی ان سے

ابن حجر ان دنوں کا شمار ہے اور تبلیغ سے بھی زیادہ اسے اہمیت حاصل ہے۔ عورتوں کی تکبیر سے پیش کیا جاسکتا کہ وہ بھی بلند آواز سے کہتی ہوں گی۔ ترمذی کی حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے۔

نافع نے اور ان سے ابن عمرؓ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے الفطر اور عید الفطری کی نماز کے لیے حربہ (جھوٹا نیزہ) گاڑ دیا جاتا تھا پھر آپ اسی کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے چپے

۶۱۶۔ امام کے سامنے عید کے دن عمروہ

یا حربہ گاڑنا

۹۲۰۔ ہم سے ابراہیم بن منذر نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے ولید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو عمر اوزاعی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے فرمایا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ جاتے تو غزوہ رومہ ڈنڈا جس کے نیچے لوبے کا پھل لگا ہوا ہو، آپ کے ساتھ لے جایا جاتا تھا۔ پھر عید گاہ میں آپ کے سامنے گاڑ دیا جاتا اور آپ اس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے۔

۶۱۷۔ عورتیں اور حبشہ والیاں عید گاہ

میں

۹۲۱۔ ہم سے عبد اللہ بن عبد الوہاب نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی ان سے ایوب نے ان سے محمد بن انس سے ام علیہ رضی اللہ عنہا نے، آپ نے فرمایا کہ ہمیں حکم تھا کہ پردہ والی دو خیزاؤں کو عید گاہ لے جائیں اور ایوب نے حفصہ کے واسطے سے بھی اسی طرح روایت کی ہے۔ حفصہ کی حدیث میں یہ زیادتی ہے کہ دو خیزاؤں اور پردہ والیاں (عید گاہ) جائیں اور عائشہ عورتیں نماز کی جگہ سے علیحدہ رہیں۔

۶۱۸۔ بچے عید گاہ میں

۹۲۲۔ ہم سے عمرو بن عباس نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبد الرحمن نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے عبد الرحمن بن عابس کے واسطے سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا کہ میں نے

۱۷۔ کیونکہ میدان میں پڑھتی جاتی تھیں اور میدان میں نماز پڑھنے کے لیے سترہ ضروری ہے اس لیے جھوٹا سا نیزہ لے لیتے تھے جو سترہ کے لیے کافی ہو سکے اور اسے آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے گاڑ دیتے تھے۔ نیزہ اس لیے لیتے تھے کہ اسے گاڑنے میں آسانی ہوئی تھی۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس سے پہلے لکھ آئے ہیں کہ عید گاہ میں ہتھیار نہ لے جانا چاہیے۔ یہاں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ضرورت ہو تو لے جانے میں کوئی مضائقہ نہیں کہ خود آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سترہ کے لیے لے جایا جاتا تھا۔

عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ تُرْكُزُ لَهُ الْخَرْبَةُ قُدَّامَهُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالذَّحْرِ ثُمَّ يُصَلِّي بِهَا
بَابُ حَبْلِ الْعَنْزَةِ وَالْخَرْبَةِ
بَيِّنٌ يَدْعِي إِلَيْهِ مَا يَوْمَ الْعِيدِ

۹۲۰۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو أَنَّ دُرَّاعَةَ أَرَعَنِي ثَمَّانَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْدُمُ إِلَى الْمُصَلَّى وَالْعَنْزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ تَحْمِلُهُ وَتَنْصَبُ بِالْمُصَلَّى بَيْنَ يَدَيْهِ فَيُصَلِّي إِلَيْهَا
بَابُ خُرُوجِ النِّسَاءِ وَالْحَبَشِ إِلَى الْمُصَلَّى

۹۲۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ أُمِرْنَا أَنْ نُخْرِجَ الْعَوَاتِقَ ذَوَاتِ الْخُدُورِ وَهِنَّ أَكْيُوبَ عَنْ حَفْصَةَ بِخُجُوعٍ وَمَرَّادٍ فِي حَدِيثِ حَفْصَةَ قَالَ أَوْ قَالَتِ الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ وَيَعْتَكِرُنَ الْحَبَشُ الْمُصَلَّى
بَابُ خُرُوجِ الصَّبِيَّانِ إِلَى الْمُصَلَّى

۹۲۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سنا۔ انہوں نے فرمایا کہ میں عید الفطر یا عید الفضحیٰ کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گیا۔ آپ نے نماز پڑھنے کے بعد خطبہ دیا۔ پھر عورتوں کی طرف آئے اور انہیں وعظ و تذکیر کی اور صدقہ کے لیے فرمایا۔

۶۱۹۔ عید کے خطبہ میں امام کا رخ حاضرین کی طرف ہونا چاہیے۔

ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو گول کی طرف رخ کر کے کھڑے ہوتے تھے۔

۹۲۳۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے محمد بن طلحہ نے حدیث بیان کی ان سے زبید نے، ان سے شعبی نے ان سے برادر رضی اللہ عنہ نے۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید الفضحیٰ کے دن بقیع کی طرف تشریف لے گئے اور دو رکعت نماز پڑھی پھر سہاوی طرف چہرہ مبارک کر کے فرمایا کہ سب سے مقدم عبادت ہمارے اس دن کی یہ ہے کہ پہلے ہم نماز پڑھیں اور پھر واپس ہو کر قربانی کریں اس لیے جس نے اس طرح کیا اس نے ہمارے طریقہ کے مطابق کیا اور جس نے نماز سے پہلے ذبح کر دیا تو وہ ہسی چیز ہے جسے اس نے اپنے گھر والوں کے لیے حبس کر دیا ہے اس کا قربانی سے کوئی تعلق نہیں۔ اس پر ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں نے تو پہلے ہی ذبح کر دیا لیکن میرے پاس ایک چار مہینے کا بھانسا ہے اور وہ سال بھر کے جانور سے بھی زیادہ بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا کہ خیر تم ذبح کر لو لیکن تمہارا بعد کسی کی قربانی اس سے نہیں ہوگی۔

۶۲۰۔ عید گاہ کے لیے نشان

۹۲۴۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ نے سفیان کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے عبد الرحمن بن عباس نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ سے دریافت کیا گیا تھا کہ کیا آپ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عید گاہ گئے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ ہاں اور اگر باوجود کم عمری کے میری قدر و منزلت آپ کے سیاہ نہ ہوتی تو

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوْنَهُ فِطْرًا أَوْ أَضْحًى فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ أَقَى النِّسَاءَ فَوَعظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ

بِالصَّدَقَةِ

بَابُ الْإِسْتِقْبَالِ لِلدَّامِرِ النَّاسِ

فِي خُطْبَةِ الْعِيدِ

وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقَابِلَ النَّاسِ

۹۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ بَرَادِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أَضْحًى إِلَى الْبَقِيعِ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا يَوْجُهُ فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ نُسُكِنَا فِي يَوْمِنَا هَذَا أَنْ تَبْدَأَ بِالصَّلَاةِ ثُمَّ تَرْجِعَ فَنُصَلِّيَ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافَقَ سُنَّتَنَا وَمَنْ ذَكَرَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ عَجَلُهُ بِذَهِلِهِمْ كُنْزٍ مِنَ الشَّمْسِ فِي شَيْءٍ فَكَأَمْرَ رَجُلٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي دَخَلْتُ وَعَيْدِي حَبْطَةٌ خَيْرٌ مِنْ مَسِينَةٍ قَالَ أَذْجَعُهَا وَكَأَمْرَ رَجُلٍ

عَنْ أَحَدٍ

بَعْدَكَ

بَابُ الْعَلَمِ بِالْمُصَلَّى

۹۲۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قِيلَ لَهُ أَشْهَدُ أَنَّ الْعِيدَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ وَكَوْنُكَ مَكَافِي مِنَ الْعُغْرِمَا شَمْنُ اللَّهِ حَتَّى أَقَى الْعُلَمَاءَ الَّذِينَ عِنْدَ

ذَارِ كَثِيرٌ بَنِي الصَّلَاتِ فَصَلَّى ثُمَّ آتَى النِّسَاءَ
وَمَعَهُ بِلَالٌ فَوَعظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ
وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ فَرَأَتْهُنَّ
يَهْجُوْنَ بِأَيْدِيَهُنَّ يَقْدِفْنَ فِي
ثَوْبِ بِلَالٍ ثُمَّ انْطَلَقَ هُوَ
بِلَالٌ إِلَى مَيْتِهِ

باب ۶۲۱ مَوْعِظَةُ الْإِمَامِ النِّسَاءَ
يَوْمَ الْعِيدِ

۹۲۵۔ حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ
نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّشَاقِ قَالَ أَنَا ابْنُ
حُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفِطْرِ فَصَلَّى فَبَدَأَ بِالصَّلَاةِ
ثُمَّ حَظَبَ فَلَمَّا فَرَغَ نَزَلَ فَأَتَى النِّسَاءَ فَذَكَرَهُنَّ
وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى يَدِ بِلَالٍ وَبِلَالٌ بِاسِطٌ ثَوْبُهُ
تَلْقَى فِيهِ النِّسَاءُ الصَّدَقَةَ قُلْتُ لِعَطَاءٍ زَكَاةٌ
يَوْمَ الْفِطْرِ قَالَ لَا وَلَكِنْ مَدَقَّةٌ تَبْصَدُ فَنَنْ
حِينَئِذٍ تَلْقَى فَاتَّخَمَهَا وَيُقْبِنُ قُلْتُ لِعَطَاءٍ
أَمْزَى حَقًّا عَلَى الْإِمَامِ ذَلِكَ وَيَذْكُرُهُنَّ
قَالَ إِنَّهُ لَحَقَّ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ لَا يَفْعَلُونَهُ
قَالَ ابْنُ حُرَيْجٍ وَأَخْبَرَنِي الْخَسَنُ بْنُ
مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَهِدَا
الْفِطْرَةَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَأَيُّ بَصَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ يَصْطَلُونَهَا
قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ يُخْطَبُ بَعْدُ خَرَجَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهَا
حِينَ يُجْلِسُ يَبِيدُ ثُمَّ أَقْبَلَ لِيَقْفَهُمْ حَتَّى جَاءَ

میں نہیں جاسکتا تھا۔ آپ اس نشان کے پاس آئے جو کثیر بن
صلت کے گھر کے قریب ہے۔ وہاں آپ نے نماز پڑھی۔ پھر خطبہ
دیا۔ اس کے بعد عورتوں کی طرف آئے۔ آپ کے ساتھ بلالؓ بھی
تھے۔ آپ نے انھیں وعظ و تذکیر کی اور صدقہ کے لیے کہا چنانچہ
میں نے دیکھا کہ عورتیں اپنے ہاتھوں سے بلالؓ کے کپڑے میں
ڈالے جا رہے تھیں۔ پھر آنحضرتؐ اور بلالؓ گھر واپس ہوئے۔
۶۲۱۔ عید کے دن امام کی عورتوں کو
نصیحت

۹۲۵۔ ہم سے اسحق بن ابراہیم بن نصر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم
سے عبدالرزاق نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں ابن جریر نے خبر دی
کہا کہ مجھے عطاء نے خبر دی کہ حباب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کو میں نے
یہ کہتے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عید الفطر کی نماز پڑھی۔ پہلے
آپؐ نے نماز پڑھی تھی پھر اس کے بعد خطبہ دیا جب آپ خطبہ سے
فارغ ہو گئے تو اترے اور عورتوں کی طرف آئے پھر انھیں نصیحت
کی۔ آپ اس وقت بلال رضی اللہ عنہ کے ہاتھ کا سہارا لیے ہوئے تھے
بلالؓ نے اپنا کپڑا اچھیدا رکھا تھا۔ جس میں عورتیں ڈالے جا رہی تھیں
میں نے عطاء سے پوچھا کیا یہ عید الفطر کے دن کی زکوٰۃ تھی؟ انھوں
نے فرمایا کہ نہیں۔ بلکہ وہ صدقہ کے طور پر ہے یہی تھیں اس وقت
عورتیں اپنے چھلے وغیرہ برابر ڈال رہی تھیں۔ پھر میں نے عطاء سے
دریافت کیا کہ کیا آپ امام پر اس کا حق سمجھتے ہیں کہ وہ عورتوں کو
نصیحت کرے؟ انھوں نے فرمایا ہاں ان پر یہ حق ہے اور کیا وجہ
ہے کہ وہ ایسا نہیں کرتے؟ ابن جریر نے کہا کہ حسن بن مسلم نے مجھے
خبر دی انھیں طاووس نے انھیں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے انھوں
نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکرؓ و عمرؓ و عثمان رضی اللہ
عنہم کے ساتھ عید الفطر کی نماز پڑھنے گیا ہوں۔ یہ سب حضرات خطبہ
سے پہلے نماز پڑھتے تھے اور خطبہ بعد میں دیتے تھے۔ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم اٹھے، میری نظروں کے سامنے وہ منظر ہے جب آپؐ لوگوں

لے اگرچہ مسجد نبوی میں عید گاہ کے لیے کوئی عمارت نہیں تھی اور جہاں عیدین کی نماز پڑھی جاتی تھی وہاں کوئی منبر بھی نہیں تھا
لیکن اس عمارت سے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی بند جگہ تھی جس پر چڑھ کر آپ خطبہ دیتے تھے۔

النِّسَاءَ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا
حَاضَتْ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَاجِلْنَكَ الْوَلِيَّةُ ثُمَّ قَالَ
حِينَ قَدْ غُيِمَ مَيْمَنًا ثَلَاثًا عَلَى ذَلِكَ فَقَالَ
أَمْرًا وَاحِدًا مِنْهُنَّ لَحُجْبُهُ غَيْرُهَا
نَعْمَ لَا حَيْذَرِي حَسَنٌ مَنْ هِيَ قَالَ فَتَصَدَّقْنَ
فَبَسَطَ بِلَالٌ ثَوْبَهُ ثُمَّ قَالَ هَلُمَّ لَكُنَّ
فِي آيَاتِ الْفُتُوحِ الْفَتْحِ وَالْحَوَائِثِ
فِي ثَوْبِ بِلَالٍ قَالَ عَنهُ الرَّسَائِي
الْفَتْحُ الْخَوَائِصُ الْعِظَامُ
كَانَتْ فِي الْحَاجَةِ هَلِيَّةً

باب ۶۲۲ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ

فِي الْعِيدِ

۹۲۶ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَلِيمٍ
قَالَتْ كُنَّا نُنْعِمُ جَوَارِيَنَا أَنْ يَخْرُجْنَ يَوْمَ الْعِيدِ
لِحَاضَتِ امْرَأَةٍ فَتَزَلُّ فَتُحْبَسُ بِنِي خَلْفَ مَا كُنَّ تَحْتَهُ
فَكَانَتْ أَنْ زَوَّجَ أَخِيْنَا عَزْرًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثِي عَشْرَةَ عَزْرًا فَكَانَتْ
أَخْتَهَا مَعَهُ فِي سِتْرَةِ عَزْرَاتٍ قَالَتْ فَكُنَّا نَقُومُ
عَلَى الْمَرْصُوعِ وَنَدْعُو الْكَلِمَةَ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَعَلَى أَحَدِنَا بَأْسٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ
أَلَا تَخْرُجُ فَقَالَ لَيْسَ بِهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا
فَلَيْسَ لَهَا الْخَبَرُ وَغَوَّاهُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ

کو اٹھ کے اشارہ سے بٹھا رہے تھے۔ پھر آپ صفوں سے گزرتے
ہوئے عورتوں کی طرف آئے۔ آپ کے ساتھ بلالؓ تھے۔ آپ
نے یہ آیت تلاوت فرمائی ”اے بنی مہاجر سے پاس مؤمنات بیعت
کے لیے آئیں“ الایہ۔ پھر جب خطبہ سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ کیا تم
اس پر قائم ہو، ایک عورت نے جواب دیا کہ ہاں۔ ان کے علاوہ کوئی عورت
مجھی نہ بولی۔ حسن کو معلوم نہیں کہ بولنے والی خاتون کون تھیں۔ آپ
نے صدقہ کے لیے فرمایا اور بلالؓ نے اپنا کپڑا پھیل دیا اور کہا کہ لاؤ
تم پر میرے مال باب فدا ہوں۔ چنانچہ عورتیں جھیلے اور انگوٹھیاں ہلال
کے کپڑے میں ڈالنے لگیں۔ عبدالرزاق نے کہا کہ ”فتح“ بڑی انگوٹھی
(جھیلے) کو کہتے ہیں جس کا جاہلیت کے زمانہ میں استعمال تھا۔

۶۲۲۔ اگر کسی عورت کے پاس عید کے دن

چادر نہ ہو۔

۹۲۶۔ ہم سے ابو معمر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے
حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ایوب نے حفصہ بنت سلیم کے واسطے
سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے فرمایا کہ ہم اپنی لڑکیوں کو عید گاہ جانے
سے روکتے تھے۔ پھر ایک خاتون آئیں اور فقیر بنو خلف میں انھوں نے
قیام کیا میں ان کی خدمت میں حاضر ہوئی تو انھوں نے بیان کیا کہ ان
کی بہن کے شوہر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ عزرات میں شریک
رہے تھے اور خود ان کی بہن اپنے شوہر کے ساتھ چھ عزرات میں شریک
ہوئی تھیں۔ ان کا بیان تھا کہ ہم مر لیوں کی خدمت کیا کرتے تھے اور
زحمیوں کی مرسم بھی کرتے تھے انھوں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! کیا اگر
ہم میں سے کسی کے پاس چادر نہ ہو اور اس وجہ سے وہ عید کے دن
عید گاہ نہ جائے تو کوئی حرج ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس کی سہیلی اپنی

سہ یعنی جب اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم مردوں کے سامنے خطبہ دے چکے تو لوگوں نے سمجھا کہ اب خطبہ ختم ہو گیا ہے اور انھیں واپس جانا چاہیے چنانچہ لوگ واپس
کے لیے اٹھنے لگے لیکن انھوں نے انھیں ہاتھ کے اشارہ سے روکا کہ ابھی بیٹھ رہیں کیونکہ آنحضرت عورتوں کو خطبہ دینے جا رہے تھے۔

سہ دوسری روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خاتون اسماء بنت یزید تھیں جو اپنی فصاحت و بلاغت کی وجہ سے ”عطیۃ النساء“ کے نام سے مشہور تھیں
انھیں کی ایک روایت میں ہے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عورتوں کی طرف آئے تو میں بھی ان میں موجود تھی۔ آپ نے فرمایا کہ عورتو! تم جنہم کے
ایندھن زیادہ بڑگی۔ میں نے آپ کو لپکا کر کہا کیونکہ میں آپ کے ساتھ سب سے ڈینٹھ تھی۔ کہ یا رسول اللہ! ایسا کیوں ہو گا؟ آپ نے فرمایا اس لیے
کہ تم لوگ حسن طعن بہت زیادہ کرتی ہو۔ اور اپنے شوہر کی ناشکری کرتی ہو۔ الحدیث

حَفْصَةُ فَلَمَّا قَدِمَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ أَتَيْتُهَا
فَسَأَلْتُهَا أَسَمِعْتَ فِي كَذَا وَكَذَا فَقَالَتْ
نَعَمْ يَا بِي وَقَلَّمَا ذُكِرَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ قَالَتْ يَا بِي قَالَ لِيُخْرِجِ
الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الْخُدُورِ أَوْ قَالَ الْعَوَاتِقُ
وَذَوَاتُ الْخُدُورِ شَتَّى أَتُوبُ وَالْحَيِّضُ
فَتَعَزَّلُ الْحَيِّضُ الْمُصَلَّى وَلَيْسَ هَذَا
الْفَضِيرُ وَدَعْوَةُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ
فَقُلْتُ لَهَا الْحَيِّضُ قَالَتْ نَعَمْ
أَكَيْسَ الْحَائِضُ تَشْهَدُ
عَدَاةً وَ تَشْهَدُ
كَذَا وَ تَشْهَدُ

كَذَا

باب ۶۲۳ اعْتَزَلَ الْحَيِّضُ الْمُصَلَّى
۹۲۷۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدٍ
قَالَ قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ أَمَرْنَا أَنْ تُخْرِجَ
فَتُخْرِجَ الْحَيِّضُ وَالْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ
الْخُدُورِ وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ أَوِ الْعَوَاتِقُ
وَذَوَاتُ الْخُدُورِ يَا مَا الْحَيِّضُ فَيُشْهَدُ حَمَّ الْمُسْلِمِينَ وَدَعْوَةُ
وَيَعْتَزَّلْنَ مَصَلَاتَهُمْ

باب ۶۲۴ النَّحْرُ وَالذَّخْرُ يَوْمَ النَّحْرِ بِالْمَلَى
۹۲۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ حَرْقَدٍ عَنْ
ثَاقِبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَنْحَرُ أَوْ حَيْزُجَ بِالْمُصَلَّى

چادر کا ایک حصہ اسے اڑھا دے اور پھر وہ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں
شریک ہوں حنفہ نے بیان کیا کہ پھر جب ام عطیہ رضی اللہ عنہا تشریف
لائیں تو میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ
نے فلاں فلاں بات سنی ہے۔ انھوں نے فرمایا کہ ہاں میرے باپ
آپ پر نذابول۔ ام عطیہ جب بھی بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کریں
تو یہ فرمودہ کہتیں کہ میرے باپ آپ پر نذابول دہاں تو آپ نے بیان
کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پردہ والی دو شیرازیں بائیں
رعید کے دن عید گاہ جانے کے لیے یا آں حضور نے فرمایا کہ دو شیرازیں
اور پردہ والیاں (عید گاہ جائیں) شبہ ایوب کو تھا۔ العبدہ حائضہ عورتیں
عید گاہ سے علیحدہ ہو کر بیٹھیں انھیں خیر اور مسلمانوں کی دعا میں نذر
شریک ہونا چاہیے حنفہ نے کہا کہ میں نے ام عطیہ سے دریافت کیا
کہ حائضہ عورتیں بھی؟ انھوں نے فرمایا کیا حائضہ عورتیں عرفات نہیں جاتیں
اور فلاں فلاں جگہوں میں شریک نہیں ہوتیں۔

۶۲۳۔ حائضہ عورتیں عید گاہ سے علیحدہ رہیں

۹۲۷۔ ہم سے محمد بن ثنی نے حدیث بیان کی کہ ہم سے ابن ابی حری
نے حدیث بیان کی۔ ان سے ابن عون نے ان سے محمد نے کہ ام عطیہ رضی
اللہ عنہا نے فرمایا کہ ہمیں حکم تھا کہ حائضہ عورتوں، دو شیرازوں اور
پردہ والیوں کو عید گاہ لے جائیں۔ ان عون نے کہا کہ یا (حدیث میں)
پردہ والی دو شیرازیں ہے۔ العبدہ حائضہ عورتیں مسلمانوں کی جماعت
اور دعاؤں میں شریک ہوں اور عید گاہ سے علیحدہ رہیں۔

بن بن بن بن

۶۲۴۔ عید گاہ میں دسویں تاریخ کو قربانی

۹۲۸۔ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ ہم سے
لیث نے حدیث بیان کی کہ ہم سے کثیر بن فرقہ نے نافع کے
واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ میں قربانی کرتے تھے۔

۱۔ اس حدیث پر نوٹ اس سے پہلے گزر چکا ہے۔ پہلے بھی لکھا گیا تھا کہ حنفہ کے سوال کی وجہ یہ تھی کہ جب حائضہ پر ناز ہی فرض نہیں اور نہ
وہ ناز پڑھ سکتی ہے تو عید گاہ میں اس کی شرکت سے کیا فائدہ ہوگا۔ محدثین نے لکھا ہے کہ اس کے باوجود حائضہ عورتوں کی شرکت اس وجہ سے
مناسب سمجھی گئی ہے کہ مسلمانوں کی شان و شوکت کا اظہار ہو سکے۔

۶۲۵۔ عید کے خطبہ میں امام اور عام لوگوں کی گفتگو، اور خطبہ کے وقت امام سے سوال

بَابُ ۶۲۵ - كَلَامُ الْإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي الْخُطْبَةِ الْعِيدِ وَإِذَا سُئِلَ الْعَامُّ عَنْ شَيْءٍ وَهُوَ خَطْبٌ

۹۲۹۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابوالاحوص نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے منصور بن معمر نے حدیث بیان کی، ان سے شعبی نے ان سے برادر بن عازب رضی اللہ عنہ نے، آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بقرعید کے دن نماز کے بعد خطبہ پڑھتے ہوئے فرمایا کہ جس نے ہماری طرح نماز پڑھی اور ہماری طرح قربانی کی۔ اس کی قربانی مددست ہے لیکن جس نے نماز سے پہلے قربانی کی تو وہ ذبیحہ صرف گوشت کے لیے ہوگا۔ اس پر ابو بردہ بن دینار نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! مجھ میں نے تو نماز کے لئے آنے سے پہلے ہی قربانی کر لی تھی۔ یہی یہ سمجھا کہ آج کا دن کھانے پینے کا دن ہے اسی لیے میں نے حدیث کی اور خود بھی کھایا اور گھر والوں اور پڑوسیوں کو بھی کھلایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر حال یہ ذبیحہ صرف گوشت کے لیے ہوگا۔ انھوں نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک بکری کا چار مہینے کا بچہ ہے۔ وہ چھوٹا سا، بچہ دو بکریوں کے گوشت سے بھی زیادہ بہتر ہے کیا میری قربانی اس سے ہو سکتی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں لیکن تمھارے علاوہ کسی کی قربانی ایسے بچے سے صحیح نہیں ہوگی۔

۹۲۹ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَجْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَقَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتِنَا وَتَسَكَّئَ نُسَكِّنَا فَقَدْ أَصَابَ التُّسَكَّ وَمَنْ تَسَكَّ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَنِلَتْ شَاةُ لَحْمٍ فَقَامَ أَبُو بَرْدَةَ بْنُ دِينَارٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَدْ نُسَكْتُ قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَعَدَنْتُ أَنْ الْيَوْمَ يَوْمًا كُلُّ وَشْرُبٍ فَتَحِيلْتُ وَأَكَلْتُ وَأَطْعَمْتُ أَهْلِي وَجِيرَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلَيْكَ شَاةٌ لَحْمٍ قَالَ يَا نَبِيَّ عِنْدِي مَتَا فَاجْزَعُهُ لِي خَيْرٌ مِنْ شَاتِي لَحْمٍ فَنِلَ بَكْرِي عَنِّي قَالَ تَعْمَدُ وَلَنْ تُجْزِيَ عَنِّي أَحَدٌ بَعْدَكَ

۹۳۰۔ ہم سے حامد بن عمر نے حدیث بیان کی، ان سے حماد بن زید نے ان سے ایوب نے ان سے محمد نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بقرعید کے دن نماز پڑھ کر خطبہ دیا۔ آپ نے فرمایا کہ جس شخص نے نماز سے پہلے جانور ذبح کر لیا اسے دوبارہ قربانی کرنی چاہیے۔ اس پر انصار میں سے ایک صاحب اٹھے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میرے کچھ فریب پڑوسی ہیں انھوں نے خصاصہ کا لفظ استعمال کیا یا فقر کا؟ راوی کو شرب ہے، اس لیے میں نے نماز سے پہلے ذبح کر دیا البتہ میرے پاس ایک بکری کا بچہ ہے جو دو بکریوں کے گوشت سے بھی زیادہ مجھے عزیز ہے۔ آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں اجازت دے دی تھی۔

۹۳۰ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ الْفَجْرِ ثُمَّ خَطَبَ فَأَمَرَ مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّلَاةِ أَنْ يُعِيدَهُ وَبَعْدَهُ قَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ جِيرَانِي إِمَّا قَالَ بِهِمْ خِصَاصَةً وَإِمَّا قَالَ بِهِمْ فَقَرَّةً وَإِنِّي وَجَّهْتُ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَعِنْدِي عَنَّا قِيَامٌ أَحَبُّ مِنِّي شَاتِي لَحْمٍ فَارْخَصْ لَنَا فِيهَا

۹۳۱۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ

۹۳۱۔ ہم سے مسلم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی

الرَّسُولِ عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْتَحْرُفَةِ خَطَبَ
شَمَازِجَهُ وَقَالَ مَنْ ذَا جَحٍّ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ
فَلَبَّ بِجَمْدٍ مُخْدَى مَكَانَهَا وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ
فَلْيَذْبَحْ بِاسْمِ اللَّهِ

باب ۲۲۶ - مَنْ خَالَفَ الطَّرِيقَ إِذَا
رَجَعَ يَوْمَ الْعِيدِ

۹۳۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَنَا أَبُو
ثَمِيلَةَ الْحَيْثِيُّ بْنُ وَاصِلٍ عَنْ فَيْلِ بْنِ سُلَيْمَانَ
عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمَ
عِيدٍ خَالَفَ الطَّرِيقَ تَابَعَهُ يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ
عَنْ فَيْلِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَدَّثَ
جَابِرُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ

باب ۲۲۷ - إِذَا فَاتَهُ الْعِيدُ فَيَصَلِّي
رَكَعَتَيْنِ

وَكَذَلِكَ النَّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبُيُوتِ
وَالْقُرَى يَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هَذَا عِيدٌ يَا أَهْلَ الْإِسْلَامِ
وَأَمَّا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ مُؤَلِّفُ ابْنِ أَبِي
عُثْبَةَ بِالزَّوَادِقَةِ فَمَجَمَعَ أَهْلَهُ وَبَنِيهِ
وَصَلَّى كَصَلَاةِ أَهْلِ الْمِصْرِ وَتَكْبِيرُهُمْ
وَقَالَ عِلْمُهُ أَهْلُ السَّوَادِ يَجْتَمِعُونَ
فِي الْعِيدِ يَصَلُّونَ رَكَعَتَيْنِ كَمَا
يَصْنَعُ أَبُو مَامُرٍ وَقَالَ عَطَاءٌ إِذَا فَاتَهُ
الْعِيدُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ

۹۳۳ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ

ان سے اسود نے ان سے جندب نے۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے بقر عید کے دن نماز پڑھنے کے بعد خطبہ دیا اور پھر قرآنی
کی۔ آپ نے فرمایا کہ جس نے نماز سے پہلے ذبح کر لیا ہو تو اسے دوسرا
جانور بدلہ میں ذبح کرنا چاہیئے اور جس نے نماز سے پہلے ذبح کر لیا
ہو وہ اللہ کا نام لے کر ذبح کرے۔

۲۲۶ - عید کے دن جو راستہ بدل کر
آیا۔

۹۳۲ - ہم سے محمد نے حدیث بیان کی کہا کہ سہیل الوتیلیہ یحییٰ بن
واصف نے خبر دی انھیں سلیمان بن سلیمان نے انھیں سعید بن جابر
نے انھیں جابر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید کے دن
(عید گاہ سے) راستہ بدل کر آتے تھے۔ اس روایت کی متابعت
یونس بن محمد نے یحییٰ کے واسطہ سے کی۔ ان سے سعید نے اور ان
سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا۔ لیکن جابر کی حدیث زیادہ
صحیح ہے۔

۲۲۷ - عید کی نماز نہ ملے تو دو رکعت (تہنایا)
پڑھ لے۔

اور یہی عورتیں بھی کریں اور وہ لوگ بھی جو گھر والوں اور
دیہاتوں میں رہتے ہیں۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کا فرمان ہے کہ اسلام والو! یہ ہماری عید ہے۔
انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے مولا ابن ابی غنبرہ زاور میں
رہتے تھے۔ انھیں آپ نے حکم دیا تھا کہ وہ اپنے گھر والوں
اور بچوں کو جمع کر کے شہر والوں کی طرح نماز پڑھیں اور تکبیریں
عکس کرنے شہر کے قرب و جوار میں آباد لوگوں کے متعلق فرمایا کہ
جس طرح امام کرتا ہے یہ لوگ بھی عید کے دن جمع ہو کر رکعت
نماز پڑھیں۔ عطاء نے فرمایا کہ عید کی نماز چھوٹ جائے
تو دو رکعت قضا پڑھنی چاہیئے۔

۹۳۳ - ہم سے یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی، ان سے لیث نے

اس باب کی احادیث کے درجہ معنی رحمۃ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عیدین کے خطبہ میں عید کے خطبہ کی بر نسبت زیادہ توسع ہے اور عیدین
کے خطبہ کے دوران عام لوگ امام سے سوال بھی کر سکتے ہیں اور باہم گفتگو بھی کر سکتے ہیں۔ ۲۷۷ صفحہ فقہ کی کتاب میں ہے کہ عید کی نماز (بقیہ صفحہ آئندہ)

عَنْ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ ثَمَّةٍ
 أَنَّ أَبَا بَكْرٍ خَلَّ عَلَيَّهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ
 فِي آيَاتِهِمَا تَدْقِقَانِ وَنَضْرِبَانِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَغَشٍّ بِثَوْبِهِ فَأَتَتْهُمَا
 أَبُو بَكْرٍ فَكَشَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَإِنَّهُمَا
 أَمَّا مَرْعِيَةٌ وَذَلِكَ الرَّيَّا مَرَّيَا مَرْمِيٌّ وَقَالَتْ
 مَا شَيْئٌ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 سِتْرُفِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَ
 هُمْ يَتَعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ فَزَجَرَهُمْ
 عُمَرُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 دَعَهُمْ أَمَّا بَنِي أَرْفَدَةَ يَعْزِي مِنْ الْأَمْنِ
باب ۶۲۸ الصَّلَاةُ قَبْلَ الْعِيدِ وَبَعْدَهَا
 وَقَالَ أَبُو الْمَعَالِ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ
 ابْنِ عَبَّاسٍ كَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةَ قَبْلَ الْعِيدِ
۹۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا
 شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ مَالِكٍ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ
 سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمَ
 الْفِطْرِ فَصَلَّى ذِكْرَتَيْنِ لَمْ يَصِلْ
 قَبْلَهُمَا وَلَا بَعْدَهُمَا وَمَعَهُ
 بِلَالٌ

حدیث بیان کی ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے ان سے
 عروہ نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ ابو بکرؓ ان کے یہاں تشریف
 لائے۔ اس وقت گھر میں دو لڑکیاں دف بجا رہی تھیں نبی کریم صلی
 اللہ علیہ وسلم چہرہ مبارک پر کپڑا ڈالے ہوئے تشریف فرما تھے
 ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کو ڈانٹا۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ
 علیہ وسلم نے چہرہ سے کپڑا ہٹا کر فرمایا کہ ابو بکر! انھیں ان کے
 حال پر چھوڑ دو کہ یہ عید کے دن ہیں یہ قربانی کے دن تھے عائشہ
 رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ
 آپؐ نے مجھے چمپا دکھا تھا اور میں حبشہ کے لوگوں کو دیکھ رہی
 تھی جو مسجد میں (نیز دل کا) کھیل دکھا رہے تھے۔ عمر رضی اللہ
 عنہ نے انھیں ڈانٹا لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انھیں
 کھیلنے دو۔ بتو ارفدہ! تم اطمینان سے کھیل دکھاؤ۔

۹۳۸۔ عید کی نماز سے پہلے اور اس کے بعد نماز پڑھنا؟
 ابوعلیؑ نے فرمایا کہ میں نے سعید سے سنا ابن عباس رضی اللہ عنہ
 روایت کرتے تھے کہ آپ عید سے پہلے نماز پسند نہیں کرتے تھے
۹۳۴۔ ہم سے ابو الولید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ
 نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھے عدی بن ثابت نے خبر دی۔ انھوں نے
 کہا کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنا وہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے
 واسطے سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر کے
 دن عید گاہ میں تشریف لے گئے اور وہاں دو رکعت نماز پڑھی۔
 آپؐ نے نماز سے پہلے نماز پڑھی تھی اور نماز کے بعد آپؐ کے
 ساتھ بلال رضی اللہ عنہ بھی تھے یہ

دقیقہ صغیر گزشتہ) اگر چھوٹ جائے تو اس کی قضا دیا جاوے کہیں گھر میں پڑھی جائیں گی۔ چونکہ عید کی نماز خود سنت ہے اس لیے یہ سنت کی
 قضا ہوگی۔ فرض نماز چھوٹ جائے تو اس کی قضا واجب ہوتی ہے اور سنت کی بھی قضا ہوتی ہے لیکن صرف استحباب کے درجہ میں۔ اس کی
 وجہ یہ ہے کہ سنتیں ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی عمل پر استمراء سے ثابت ہوتی ہیں یعنی کوئی عمل ان حضور کسی خاص وقت میں ہمیشہ کرتے
 تھے تو اس دوام سے اس عمل کی سنت کا استنباط ہوگا اس لیے سنتوں میں وقت کی خصوصیت بھی ہوتی ہے اور جب وہ چھوٹ جاتی ہیں تو وقت نکل
 جانے کے بعد اس کا کوئی دوسرا داعیہ باقی نہیں رہتا لیکن فرض اور واجب شارع کے حکم سے ثابت ہوتے ہیں اور وقت نکل جانے کے بعد بھی سابق حکم باقی رہتا ہے۔
 (معلقہ صفحہ ۷۱) اسے عید کے دن فجر کی نماز کے بعد نماز کردہ ہے۔ اس دن استراحت کی نماز بھی نہیں پڑھ سکتا۔ العید عید کی نماز کے بعد گھر
 میں نماز پڑھ سکتا ہے۔ عید گاہ میں اس وقت بھی اجازت نہیں ہے۔

ابواب الوتر

باب ۶۲۹ مَا جَاءَ فِي الْوُتْرِ

نماز وتر کے مسائل

۶۲۹ - وتر سے متعلق احادیث

۹۳۵ - ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ ایک کہ نہیں مالک نے نافع اور عبد اللہ بن زید کے واسطے سے خبر دی اور انھیں ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص نے بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے رات میں نماز کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ رات میں دو دو رکعت کر کے نماز پڑھنی چاہیے اور جب طلوع صادق کا وقت قریب ہو جائے تو ایک رکعت اس کے ساتھ ملا یعنی چاہیے جو ساری نماز کو طاق بنا دے اور نافع سے روایت ہے کہ ابن عمر وتر کی دو رکعت اور ایک آخری رکعت کے درمیان سلام پھرتے تھے اور کسی اپنی ضرورت کے متعلق حکم بھی دیتے تھے۔

۹۳۶ - ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے مالک نے ان سے مخنف بن سلیمان نے ان سے کریم نے اور انھیں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ آپ ایک رات اپنی خانہ میمور رضی اللہ عنہا کے یہاں سوئے آپ نے فرمایا کہ میں بستر کے عرض میں لیٹ گیا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی اہل طول میں لیٹیں پھر آپ سو گئے۔ تقریباً نصف شب میں آپ بیدار ہوئے۔ نیند کے اثر کو ہیرہ مبارک سے آپ نے دور کیا۔ اس کے بعد آل عمران کی دس آیتیں پڑھیں پھر ایک لٹکے ہوئے مشکیرہ کے پاس گئے اور وضو کی۔ تمام آداب و مستحبات کے ساتھ۔ اور نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہو گئے۔ میں نے بھی ایسا ہی کیا اور آپ کے پہلو میں کھڑا ہو گیا آپ نے دامن ہاتھ میرے سر پر رکھ کر کان پکڑ لیا اور اسے نکلے گئے۔

۱۰ بعض محدثین نے لکھا ہے کہ چونکہ ابن عباس رضی اللہ عنہ بچے تھے اس لیے لاعلمی کی وجہ سے بائیں طرف کھڑے ہو گئے اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کا کان بائیں طرف سے دائیں طرف کرنے کے لیے پکڑا تھا۔ اس تفصیل کے ساتھ بھی روایتیں ملتی ہیں۔ لیکن ایک دوسری روایت میں ہے کہ میرا کان پڑھ کر آپ اس لیے ملنے لگے تھے تاکہ رات کی تاریکی میں آپ کے دست مبارک سے میں مانوس ہو جاؤں اور گھبراہٹ نہ ہو۔ اسی سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں روایتیں الگ ہیں۔ آپ نے ابن عباس کا کان بائیں سے دائیں طرف کرنے کے لیے بھی پکڑا تھا اور پھر تاریکی میں انھیں مانوس کرنے کے لیے آپ ان کا کان ملنے بھی لگے تھے۔ آپ کو آپ کے والد حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر سونے کے لیے بھیجا تھا تاکہ آپ کی رات کے وقت کی عبادت کی تفصیل ایک عینی شاہد کے ذریعہ معلوم کریں۔ چونکہ آپ بچے تھے اور پھر آنحضرت سے آپ کی قربت تھی رام المؤمنین حضرت میمون رضی اللہ عنہ بھی آپ کی خالہ تھیں (بقیہ بر صفحہ ۴۷۴)

۹۲۰۔ ہم سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی۔ ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی۔ انہوں نے کہا کہ ہم سے عائشہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے مسلم نے حدیث بیان کی۔ ان سے مسروق نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کے بر حصہ میں ہی وتر پڑھی ہے اور آپ کی وتر کا آخری وقت صبح صادق سے پہلے تک تھا۔

۹۲۱۔ وتر کے لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم گھر والوں کو جگانے تھے۔

۹۲۱۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ہشام نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے میرے والد نے عائشہ رضی اللہ عنہا کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ آپ نے فرمایا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے رہتے تھے (رات میں) اور میں آپ کے بستر پر عرض میں لیٹی رہتی تھی۔ جب آپ کو وتر شروع کرنی ہوتی تو مجھے بھی جگا دیتے اور میں بھی وتر پڑھ لیتی۔

۹۲۲۔ وترات کی تمام نمازوں کے بعد پڑھی جائے۔

۹۲۲۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی۔ ان سے عبید اللہ نے۔ ان سے نافع نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حدیث بیان کی اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ وترات کی تمام نمازوں کے بعد پڑھا کر دو۔

۹۲۳۔ نماز وتر سواری پر

۹۲۳۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے مالک نے ابوبکر بن عمر بن عبدالرحمن بن عبداللہ بن عمر بن خطاب کے

۱۔ دوسری روایتوں میں ہے کہ آپ نے وتر اول شب میں بھی پڑھی، درمیان شب میں بھی اور آخر شب میں بھی گویا عشاء کے بعد سے صبح صادق کے پہلے تک وتر پڑھا آپ سے ثابت ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ مختلف حالات میں آپ نے وتر مختلف اوقات میں پڑھی۔ غالباً تکلیف اور مرض وغیرہ میں اول شب میں پڑھتے تھے اور مسافرت کی حالت میں درمیان شب میں۔ لیکن عام معمول آپ کا اسے آخری شب ہی میں پڑھنے کا تھا۔ ۲۔ یعنی اگر تہجد پڑھنا ہے تو وتر تہجد کے بعد پڑھی جائے۔ شراعت میں مطلوب یہ ہے کہ رات کی سب سے آخری نماز وتر ہو۔ یہی وجہ ہے کہ وتر کے بعد بھی رات کی نماز میں جو دو دو رکعت سنتوں کا ذکر آتا ہے انہیں بیٹھ کر پڑھنا زیادہ بہتر ہے۔

۹۲۰۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الزَّعَمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا ثُنَيْ مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُلُّ اللَّيْلِ أَوْتَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَحْيَى وَتَرَّهُ

إِلَى السَّحَرَةِ
بَابُ إِيقَاطِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلَهُ بِالْوُتْرِ

۹۲۱۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُتِي وَأَنَا رَاقِدَةٌ مُعْتَرِضَةً عَلَى قَدَائِمِهِ فَإِذَا أَسَادَ أَنْ يُوقِدَ أَيقظني فَأَوْتَرْتُ

بَابُ لِيَجْعَلَ آخِرَ صَلَوَاتِهِمْ وَقَدْ
۹۲۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اجْعَلُوا آخِرَ صَلَوَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَحُزَاءَ

بَابُ الْيُوقِدُ عَلَى الدَّائِمَةِ
۹۲۳۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

واسط سے حدیث بیان کی اور ان سے سعید بن مسیر نے فرمایا کہ میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ کے راستہ میں تھا سعید نے فرمایا کہ جب (راستے میں) مجھے طلوع صبح صادق کا خطرہ ہوا تو سواری سے اتر کر میں نے وتر پڑھ لی اور پھر عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے جا ملا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ کہاں رک گئے تھے؟ میں نے کہا کہ اب صبح کا وقت ہونے ہی والا ہے۔ اس لیے میں سواری سے اتر کر وتر پڑھنے لگا تھا۔ اس پر عبد اللہ بن عمر بولے کہ کیا تمہارے لیے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا مکمل اسوۂ حسنہ نہیں ہے۔ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یقیناً ہے آپ نے فرمایا کہ پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اونٹ ہی پر وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔

۴۳۴۔ نماز وتر سفر میں

۴۳۴۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے جویریہ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی۔ ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں اپنی سواری ہی پر نماز پڑھ لیتے تھے۔ خواہ سواری کا رخ کسی طرف ہو جاتا آپ اشادوں سے نماز پڑھتے تھے صلاۃ بیل میں آپ ایسا کرتے تھے۔ فرائض اس طرح نہیں پڑھتے تھے اور وتر سواری پر پڑھ لیتے تھے۔

۴۳۵۔ قنوت رکوع سے پہلے اور اس کے بعد

۴۳۵۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے حاد بن زید نے حدیث بیان کی ان سے ایوب نے ان سے محمد بن سیرین نے انھوں نے فرمایا کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز میں قنوت پڑھی تھی؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں۔ پھر پوچھا گیا کہ کیا رکوع سے پہلے آپ نے اس دعا کو

بَنِي عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ كَيْسٍ أَدَّثَهُ قَالَ كُنْتُ أَسِيرُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيقِ مَكَّةَ فَقَالَ سَعِيدٌ فَلَمَّا خَشِيتُ الصُّبْحَ نَزَلْتُ فَأَذَوْتُ ثُمَّ لَحَقْتُهُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَيْنَ كُنْتَ فَقُلْتُ خَشِيتُ الصُّبْحَ فَنَزَلْتُ فَأَذَوْتُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَكُنَيْسُ لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فَقُلْتُ بَلَى وَاللَّهِ قَالَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤَدِّي عَلَى الْبَعِيرِ

باب ۲۳۴ الْوُتْرُ فِي السَّفَرِ

۴۳۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ ابْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ فِي بُؤْمِي إِيْمَاءَ صَلَاةَ اللَّيْلِ إِلَّا الْفَرَاثِصَ وَيُؤَدِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ

باب ۲۳۵ الْقَنُوتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ ۴۳۵۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَادُّ بْنُ سِيرِينَ عَنْ أَبِي ثَوْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ أَقْبَنَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصُّبْحِ قَالَ نَعَمْ فَقِيلَ أَذَقْنْتَ قَبْلَ الرُّكُوعِ قَالَ بَعْدَ

۱۵۔ دوسری متعدد روایتوں میں ہے کہ خود ابن عمر رضی اللہ عنہ وتر کی نماز کے لیے سواری سے اترے ہیں اور آپ نے یہ نماز سواری پر نہیں پڑھی دونوں حدیثوں کے تعارض کو محدثین نے اس طرح ختم کیا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ بھی ان صحابہ میں تھے جو وتر اور صلاۃ بیل میں کوئی فرق نہیں کرتے تھے اور سب پر ہی وزر کا اطلاق کرتے تھے۔ اس لیے بخاری کی اس حدیث کے متعلق کہا جانے لگا کہ صلاۃ بیل کے متعلق آپ نے یہ ہدایت وتر کے عنوان سے دی تھی لیکن جن دوسری روایتوں میں ہے کہ وتر پڑھنے کے لیے آپ سواری سے اتر جاتے تھے اور زمین پر پڑھتے تھے وہ حقیقی وتر ہے۔ احناف کا مسک بھی یہی ہے کہ وتر سواری پر نہ پڑھی جائے۔

الرَّكُوعُ بِسَبْعِينَ :

۹۴۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَادَةُ بْنُ الْوَّاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ التَّنَوُّتِ فَقَالَ فَتَدْعِي أَنْ الْقَنُوتُ قُلْتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ قَالَ قَالَ فَإِنْ سَلَا نَا أَخْبَرَنِي عَنْكَ أَنْتَ قُلْتُ بَعْدَ الرُّكُوعِ فَقَالَ كَذَبَ إِذَا قُلْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا أَوْ كَانَ بَعَثَ قَوْمًا يُقَالُ لَهُمُ الْقِرَاءَةُ زُهَاءٌ سَبْعِينَ رَجُلًا إِلَى قَوْمٍ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ وَذُنُودُ لَيْلِكَ وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا فَقُلْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا

وَسَلَّمَ شَهْرًا

يَدْعُو عَلَيْهِمْ

۹۴۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ أَبِي الثَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي حَزِيمَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قُلْتُ الْيَتَمَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى رَجُلٍ وَذُكُوانَ :

۹۴۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا سَمْعِيلُ قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ الْقَنُوتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ :

پڑھتا تھا تو آپ نے فرمایا کہ رکوع کے تھڑی دیر بعد ۔

۹۴۶۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبد الواحد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عاصم نے حدیث بیان کی انھوں نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے قنوت کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ دعائے قنوت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں پڑھی جاتی تھی۔ میں نے پوچھا کہ رکوع سے پہلے یا اس کے بعد۔ آپ نے فرمایا کہ رکوع سے پہلے۔ عاصم نے کہا کہ آپ ہی کے ہوا سے نال شخص نے مجھے خبر دی ہے کہ آپ نے رکوع کے بعد فرمایا تھا۔ اس کا جواب حضرت انس نے یہ دیا کہ انھوں نے غلط سمجھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کے بعد صرف ایک مہینہ دعا قنوت پڑھی تھی۔ غالباً دس وقت جب آپ نے قاریوں کی ایک جماعت کو جس میں تقریباً ستر صحابہ تھے مشرکوں کے قبیلہ میں بھیجا تھا۔ بدعہدی کرنے والوں کے یہاں آپ نے انھیں نہیں بھیجا تھا۔ بدعہدی کرنے والوں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں معاہدہ تھا لیکن انھوں نے عہد شکنی کی، تو حضور نے ایک مہینہ تک ان کے حق میں بددعا کی (یہ حدیث اس سے زیادہ تفصیل کے ساتھ کتاب المغازی میں آئے گی)۔

۹۴۷۔ ہم سے احمد بن یونس نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے زائدہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے تمی نے ان سے ابو جہز نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مہینہ تک دعا قنوت پڑھی تھی۔ اور اس میں قبائل رجل و ذکوان پر بددعا کی تھی۔

۹۴۸۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں ہمیں نے خبر دی کہا کہ ہمیں خالد نے خبر دی انھیں ابو قتادہ نے انھیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے۔ آپ نے فرمایا کہ ان حضور کے بعد میں قنوت مغرب اور فجر میں پڑھی ہے

۱۔ معلوم ہوتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے پاس "قنوت و تر" سے متعلق کوئی حدیث نہیں تھی۔ اسی لیے انھوں نے اس عنوان کے تحت جتنی احادیث لکھی ہیں وہ سب "قنوت نازہ" سے متعلق ہیں جو کسی آفت یا افتاد کے وقت کے لیے مشروع ہے۔ ایسے مواقع پر اب بھی یہ قنوت پڑھی جاتی ہے "قنوت و تر" حنفیہ کے مسلک میں سال بھر پڑھی جائے گی۔ وتری آخری رکعت میں رکوع سے پہلے، لیکن امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک قنوت فجر میں ہمیشہ پڑھی جائے گی اور وتر میں صرف رمضان کے آخری دنوں میں۔

ابواب الاستسقاء

باب ۲۳۶ الاستسقاء وحَرْوُ ذِي النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

۹۴۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَكْرُزٍ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَمِيْمٍ عَنْ عَمِيْمٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْقِي وَحَوْلَ يَدَيْهِ آتَاءٌ

باب ۲۳۷ دُعَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ أَجْعَلْهَا سِينِينَ كَسَيْتِي يُوسُفُ

۹۵۰۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ ابْنِ أَبِي حَرْوٍ عَنْ أَبِي حَرْوٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

استسقاء کے مسائل

۴۳۶۔ استسقاء نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے

لیے تشریف لے جانے تھے۔

۹۴۹۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے عبد اللہ بن ابی بکر کے واسطے حدیث بیان کی۔ ان سے عباد بن عمیم نے اور ان سے ان کے چچانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے لیے تشریف لے گئے اور اپنی چادر کو ٹٹا۔

۴۳۷۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کہ کفار کو یوسف علیہ

السلام کے زمانہ کے سے خط میں بتا کر دے۔

۹۵۰۔ ہم سے قتیبہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے مغیرہ بن عبد الرحمن نے حدیث بیان کی ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سہارک آخری

لے صاحب ہدایہ نے لکھا ہے کہ استسقاء نام ہے دعاء اور استسقاء کا۔ اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیشہ استسقاء کے موقع پر نماز نہیں پڑھی۔ بلکہ بعض مرتبہ بغیر نماز بھی دعاء استسقاء کی تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ اصلاً استسقاء دعاء اور استسقاء ہی کا نام ہے اور اس دعاء کے لیے اس سے پہلے نماز بھی پڑھی جاسکتی ہے کہ یہ دعاء کو قبول کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔ دعاء استسقاء کے مختلف طریقے ہیں عام حالات میں ہاتھ اٹھا کر یہ دعاء کی جاتی ہے۔ نماز کے بعد کی جاتی ہے اور شہر سے باہر عید گاہ میں جا کر کی جاتی ہے۔ مسلوۃ استسقاء کے لیے غلبہ مسنون نہیں ہے لیکن صاحبین اس سے اختلاف کرتے ہیں اور عمل بھی صاحبین ہی کے مسلک پر ہے۔ اس عنوان کی بعض احادیث میں اس کا ذکر ہے کہ اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رواد مبارک بھی اس موقع پر پڑھ دی تھی۔ یہ صرف امام کے لیے مستحب ہے۔ رواد کا اب استعمال نہیں ہے اس لیے اگر امام کے پاس بڑا سار و مال ہو تو اسی کو پڑھ لے۔ عیدین اور کسوف کی نماز اسی طرح استسقاء واجب نہیں ہیں۔ لیکن شیخ شمس الدین سروجی نے ہدایہ کی شرح میں نقل کیا ہے کہ امام وقت کے حکم سے یہ چیزیں واجب ہو جاتی ہیں۔ جموی نے الاشباہ والنظائر کے حاشیہ میں اس کی تصریح کی ہے کہ تاحی کے حکم سے روزہ واجب ہو سکتا ہے۔ اسی طرح استسقاء کے لیے اگر امام حکم جاری کر دے تو یہ بھی واجب اور ضروری ہو جاتے گا۔ اسلام میں امیر المؤمنین کو فقیہ اور انتظامی امور میں اسی طرح کے اختیارات ہوتے ہیں اور ان کے حکم پر وجوب صرف انھیں کے دوزیک رہے گا۔ ان کے بعد خود بخود یہ وجوب ختم ہو جائے گا۔ یہ یاد رہے کہ امیر المؤمنین کے حکم کو شرعی احکام میں کوئی دخل نہیں ہے۔ خلفہ راشدین کا درجہ دوسرے امراء مؤمنین کے مقابلہ میں اس سے بھی بڑھ کر ہے۔ انھیں شارع کی حیثیت و اختیارات اگرچہ حاصل نہیں ہیں لیکن بعض امور میں امت نے ان کے عمل کو شرعی حیثیت بھی دی ہے مثلاً تراویح کے لیے جماعت وغیرہ۔ اس کے علاوہ بہت سے امور انتظامیہ جن کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے دور خلافت میں جاری کیا تھا۔ بعد میں فقہاء نے انھیں ایک مذہب کی حیثیت دے دی اور ان پر احکام شرعیہ کی طرح عمل کیا۔ اس طرز عمل کی بنیاد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ہے کہ میرے بعد ابوبکرؓ اور عمرؓ رضی اللہ عنہما کی اقتداء کرو۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خلفائے راشدین کا منصب شارع اور عام خلفاء مسلمین کے درمیان ایک الگ منصب ہے جس کا وجوب شارع سے کم اور عام خلفاء سے بڑھ کر ہے۔ (فیض الباری صفحہ ۶۸۸۔ ۶۸۹، جلد دوم)

رکعت (کے رکوع) سے اٹھاتے تو فرماتے کہ اے اللہ ولید بن ولید کو
نجات دلائیے۔ اے اللہ! کمزور اور ناتواں مسلمانوں کو نجات دلائیے
رکعت سے اے اللہ! مضر کو سختی کے ساتھ پال کر دیکھئے، اے اللہ
انھیں یوسف علیہ السلام کے زمانہ کے سے قحط میں مبتلا کر دیکھئے، اور
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قبیلہ غفار کی اللہ مغفرت کرے۔
قبیلہ اسلم کو اللہ محفوظ رکھے۔ ابن ابی الزناد نے اپنے والد کے واسطے
سے بیان کیا کہ یہ ساری دعائیں آپ صبح کی نماز میں کرتے تھے۔

۴ - ۳ - ۲ - ۱

۹۵۱۔ ہم سے حمیدی نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان نے
حدیث بیان کی ان سے اعش نے ان سے ابو النعمانی نے ان سے
مسروق نے ان سے عبد اللہ نے ۱۶۷ ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے
حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے جریر نے منصور کے واسطے حدیث
بیان کی اور ان سے ابو یصحیٰ نے ان سے مسروق نے۔ انھوں نے بیان
کیا کہ ہم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر تھے۔ آپ نے
فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب لوگوں کی سرکشی دیکھی تو آپ نے
فرمایا کہ اے اللہ انھیں یوسف علیہ السلام کے زمانہ کے سے قحط میں
مبتلا کر دیکھئے چنانچہ ایسا قحط پڑا کہ ہر چیز تباہ ہو گئی اور لوگوں نے
چمڑے اور مردار تک کھانے شروع کر دیئے۔ مہجور کی شدت کا
ریحان ہوتا تھا کہ آسمان کی طرف نظر اٹھاتی جاتی تو دھوئیں کی طرح
معلوم ہوتا تھا۔ آخر ابوسفیان حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا کہ اے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم! آپ لوگوں کو اللہ کی طاعت اور صلہ رحمی کا حکم دیتے
ہیں۔ اب آپ کی قوم برباد ہو رہی ہے اس لیے آپ خدا سے ان کے
حق میں دعا کیجئے لیکن اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اس دن کا انتظار کرو
جب آسمان پر صاف دھواں آنے لگا۔ آیت "انکم عائدون تک (نیز)
جب ہم سختی کے ساتھ ان کی گرفت کریں گے (کفار کی) سخت گرفت بدر کی

كَانَ إِذَا رَفَعَ دَاسَهُ مِنْ الرِّكَعَةِ الْآخِرَةِ يَقُولُ
اللَّهُمَّ اِنِّجْ عِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ اللَّهُمَّ اِنِّجْ سَلَمَةَ
بْنَ مِشَايَمَ اللَّهُمَّ اِنِّجْ الْوَلِيدَ ابْنَ الْوَلِيدِ اللَّهُمَّ
اِنِّجْ السُّتْعَفِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ اَشْدُدْ وَ
طَائِلًا عَلَى مَعْتَرِ اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِينِينَ كَسَيِّئِي يُوسُفَ
وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عِفَارُ غَفَرُ اللَّهُ لَهَا
وَأَسْلَمَ سَالِمًا اللَّهُ قَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ
هَذَا صَحْلَهُ فِي الصُّبْحِ

۹۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْعُيَيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ
عَنْ الْأَعَشِيِّ عَنْ أَبِي النُّعْمَانِ عَنْ سَمُرُوْقٍ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ
حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الصَّخْحِيِّ عَنْ
مَسْرُوقٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذَا بَارَأَ
فَقَالَ اللَّهُمَّ سَبِّحْ كَسْبِجِ يُوسُفَ فَاحْذَرْتُمُ
سَنَةَ حَصَّتْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكْهَلُوا الْخُلُودَ
وَالْمَيْتَةَ وَالْجَيْفَ وَيَنْظُرُ أَحَدُهُمْ إِلَى السَّمَاءِ
فَيَذَرِي الدُّخَانَ مِنَ الْجَوْهِرِ فَأَتَاهُ أَبُو سَفِيَّانَ
فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ تَأْمُرُ بِطَاعَةِ اللَّهِ
وَبِمِلَّةِ الرَّحِمِ وَإِنَّ قَوْمَكَ كَذَا هَكَذَا
فَأَذَمَّ اللَّهُ لَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
فَأَسَاءَ تَقَبُّ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ
مُبِينٍ إِنْ قَوْلِهِ إِنَّكُمْ عَائِدُونَ
يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى فَاَلْبَطْشَةُ
يَوْمَ سَبَّابٍ مَقْدَرٍ مَهْنَتِ الدُّخَانِ

۱۔ یہ ہجرت سے پہلے کا واقعہ ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں تشریف رکھتے تھے قحط کی شدت کا یہ عالم تھا کہ قحط زدہ عساکر
ویرانے بن گئے تھے۔ ابوسفیان نے اسلام کی اخلاقی تعلیمات اور صلہ رحمی کا واسطہ دے کر رحم کی درخواست کی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر
دعا فرمائی اور قحط ختم ہوا۔ اس عنوان کے تحت ان احادیث کا ذکر ہے جن میں آپ کی بددعا کے نتیجے میں قحط پڑ جانے کی تفصیلات بیان ہوئی ہیں
ان احادیث کے بعض مباحث آئندہ اپنے نو تحریر میں آئیں گے۔

طائی میں ہوئی تھی۔ دوسریں کا معاملہ بھی گزر چکا (جب سخت قحط پڑا تھا) اخذو بطش اور آیت روم ساری پیشین گوئیاں پوری ہو چکیں۔
۴۳۸۔ قحط میں لوگوں کی امام سے دعا و استسقاء کی درخواست۔

۹۵۲۔ ہم سے عمر بن علی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو قتیبہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن دینار نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے کہا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کو ابوالطالب کا یہ شعر پڑھتے سنا تھا (ترجمہ) سفید رو، جن کے واسطے سے بارش کی دعا کی جاتی ہے۔ یتیموں کے مادی اور بیواؤں کے معیار اور عمر بن حمزہ نے بیان کیا کہ ہم سے سالم نے اپنے والد کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ اکثر مجھے شاعر کا شعر یاد آ جاتا ہے۔ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھ رہا تھا کہ آپ دعا و استسقاء (منبر پر) کر رہے ہیں اور ابھی دعا سے فارغ ہو کر اترے بھی نہیں تھے کہ تمام نام لے لبر نہ ہو گئے۔ وَأَبْعَنُ يَنْتَسِقِي الْعَنَامُ بِوَجْهِهِ ۖ ثَمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِذِي رَامِلٍ۔ ابوالطالب کا شعر ہے (ترجمہ گزر چکا)

۹۵۳۔ ہم سے حسن بن محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے محمد بن عبد اللہ انصاری نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے ابو عبد اللہ بن شعیب نے حدیث بیان کی۔ ان سے ثامر بن عبد اللہ بن انس نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ جب کبھی قحط پڑتا تو عمر رضی اللہ عنہ عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ کے وسیلہ سے دعا و استسقاء کرتے۔ آپ فرماتے کہ اے اللہ! ہم اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو وسیلہ بناتے تھے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی برکت سے آپ بارش برساتے تھے اب ہم اپنے نبی کے چچا کو وسیلہ بناتے ہیں۔ آپ بارش برساتیے انس رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ چنانچہ بارش خوب برستی تھی

۱۔ خیر القرون میں دعا کا یہی طریقہ تھا اور سلف کا عمل بھی اسی پر وہاں مردوں کو وسیلہ بنا کر وہ دعا نہیں کرتے تھے کہ انھیں تو عام حالات میں دعا کا شعور بھی نہیں ہوتا بلکہ کسی زندہ مقرب بارگاہِ ایزدی کو آگے بڑھایا جیتے تھے۔ آگے بڑھ کر وہ دعا کرتے جاتے اور لوگ ان کی دعا پر آمین کہتے جاتے تھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے ذریعہ اسی طرح توسل کیا گیا تھا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غیر موجود مردوں کو وسیلہ بنانے کی کوئی صورت حضرت عمر کے سامنے نہیں تھی ورنہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات سے بڑھ کر وسیلہ بنانے کے لیے اور کوئی ذات ہو سکتی تھی۔ (بقیہ صفحہ آئندہ)

وَالْبَطْشَةُ وَالزَّامِرُ وَآيَةُ
الزُّمَرِ
باب ۶۳۸ سُؤَالُ النَّاسِ إِذَا مَا رَأَوْا اسْتِسْقَاءَ
إِذَا قَحَطُوا

۹۵۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو قَتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ
عُمَرَ يَمُكِّلُ بِشِعْرِ أَبِي طَالِبٍ ۖ وَأَبْعَنُ يَنْتَسِقِي
الْعَنَامُ بِوَجْهِهِ ۖ ثَمَالُ الْيَتَامَى عِصْمَةٌ لِذِي رَامِلٍ ۖ
وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَمْزَةَ حَدَّثَنَا سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ
وَمَا بَدَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى
وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَسِقِي فَمَا
يَنْزِلُ حَتَّى يَجِيشَ كُلُّ مِيزَابٍ وَأَبْعَنُ
يَنْتَسِقِي الْعَنَامُ بِوَجْهِهِ ۖ ثَمَالُ الْيَتَامَى
مِصْنَةُ لِذِي رَامِلٍ ۖ وَهُوَ
قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ ۖ

۹۵۳۔ حَدَّثَنَا الْهَضَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقَى
بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ
اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ بِكَ بِنَبِيِّنَا صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَسْقِينَا وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ بِكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا
فَا سْقِنَا قَالَ فَيَسْقُونَ ۖ

باب ۶۳۹ بخوبی الیرد آء الاستسقاء

۹۵۴۔ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَمَادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْقَى فَقَلَّبَ رِدَاءَهُ ۖ

۹۵۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَكْرَانَ عَنْ سَمِيعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمَصْنَى فَاسْتَسْقَى فَاسْتَقْبَلَ الْفَيْلَةَ وَقَلَّبَ رِدَاءَهُ لَدَى مَتْنِ رُكْعَتَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ اللَّهُ كَانَ ابْنُ عَمِيْنَةَ يَقُولُ هُوَ صَاحِبُ الْأَذَانِ وَلَكِنَّهُمْ فِيهِ لَرَنٌ هَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ بْنُ عَاصِمٍ السَّامِرِيُّ مَا زِلْ

۴۸۲ ب ب ب ب

باب ۶۴۰ إِنْتَقَالَ الرَّبُّ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ بِالْعُطْرَادِ ۱۱ نَحْنُ مُحَمَّدٌ

۶۳۹۔ استسقاء میں چادر پلٹنا

۹۵۴۔ ہم سے اسحٰق نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے وہب بن جریر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی انھیں محمد بن ابی سلمہ نے انھیں عماد بن زید نے انھیں عبد اللہ بن زید نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا استسقاء کی تو اپنی چادر بھی پلٹی۔

۹۵۵۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان نے عبد اللہ بن ابی نکران کے واسطے سے حدیث بیان کی انھوں نے عماد بن زید سے سنا وہ اپنے والد کے واسطے سے بیان کرتے ہیں کہ ان سے ان کے چچا عبد اللہ بن زید نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ کی طرف گئے۔ آپ نے دہان دعا استسقاء کی تہہ رو ہر کر۔ آپ نے چادر بھی پلٹی اور دو رکعت نماز پڑھی۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری) کہتا ہے کہ ابن عیینہ کہتے تھے کہ حدیث کے راوی عبد اللہ بن زید وہ ہیں جنھوں نے طریقہ اذان خواب میں دیکھا تھا۔ لیکن ان سے غلطی ہوئی کیونکہ یہ عبد اللہ بن زید بن عامر مازنی ہیں۔ انصار کی شاخ بنو مازن سے ان کا تعلق ہے۔ و عرب کے سبب سے قبائل میں مازن نام کی شاخیں تھیں۔ اس لیے مازن انصار کے ذریعہ تعیین کر دی۔

۶۴۰۔ جب اللہ رب العزت کے قائم کردہ حدود کو توڑ دیا جاتا ہے تو اس کا انتقام غلط کی صورت میں نازل ہوتا ہے۔

(بقیہ صفحہ گزشتہ) مردے یا غیر موجود سے توسل کے جواز کا فتویٰ متاخرین کا ہے لیکن حنفیہ ابن تیمیہ نے اسے ناجائز قرار دیا ہے۔ چنانچہ اگر حافظ ابن تیمیہ کی طرح اس مسئلہ میں شدت و محی اختیار کی جائے پھر بھی مردوں سے توسل کو ناجائز ہی سمجھیں گے کہ سلف کا یہی معمول تھا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا طرز عمل اس مسئلہ میں بہت زیادہ واضح ہے۔ اور کچھ نہیں تو اس بدعت و فساد کے دور میں سد باب ذریعہ کے طور پر یہی بھی اس طرح کے توسل سے لوگوں کو روکنا چاہیے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس کی دعا بھی نقل کی ہے آپ نے استسقاء کی دعا اس طرح کی تھی اے اللہ! آفت اور مصیبت بفرما کہ نازل نہیں ہوتی اور تو جبکہ میری طبیعت ہے۔ آپ کے نبی کے یہاں میری قدر و منزلت تھی اس لیے قوم مجھے آگے بڑھا کر تیری بارگاہ میں حاضر ہوئی ہے۔ یہاں سے ہاتھ نہیں جن سے ہم نے گناہ کئے تھے اور تو بے کیسے ہماری پیش نیاں بچو رہی ہیں۔ بار اللہ رحمت سے ہمیں سیراب کیجئے۔ دوسری روایتوں میں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس موقع پر خط پڑھتے ہوئے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایسا معاملہ تھا جیسے بیٹے کا باپ کے ساتھ ہوتا ہے۔ پس لوگو! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتدار کردہ اور خدا کی بارگاہ میں ان کے چچا کو سیراب نہ دینا چاہو دعا استسقاء کے بعد اس دور کی بارش ہوئی کہ تا حدیث نظر پائی ہی پانی تھا۔

دوسرے علماء اس عنوان کے تحت دو کوئی حدیث بیان ہوئی ہے اور دوسری صحابی کا قول۔ ابن ربیع نے کہا ہے کہ غالباً یہ عنوان کسی غالی صوفی پر تھا۔ مصنف کا ارادہ یہاں ہوا کہ اس کے تحت کوئی حدیث لکھیں لیکن پھر یاد نہیں رہا ہر گاہ کہ جس کے علمائے ہم سے صحیح بخاری میں بھی کسی فقرہ کے مشابہ کیا گیا ہے یا جہاں ایسی احادیث ہیں جو اس عنوان کے تحت آسکتی ہیں۔

۶۴۱۔ جامع مسجد میں استعداد

۹۵۶۔ ہم سے محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابو عمرہ انس بن عیاض نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شریک بن عبداللہ بن ابی عمر نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا تھا۔ آپ نے ایک شخص کا ذکر کیا جو منبر کے سامنے دالے دروازہ سے حجر کے دن مسجد نبوی میں آیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ دے رہے تھے۔ اس نے بھی کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے کہا۔ یا رسول اللہ! مال و اسباب تباہ ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ یعنی انسان اور سواہل محبوں کی وجہ سے کہیں کئے جانے کے قابل نہیں رہیں اگر اللہ تعالیٰ سے بارش کی دعا فرمائیے۔ انھوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ اٹھا دیئے۔ آپ نے دعا کی کہ اے اللہ ہمیں سیلاب کیجئے۔ اے اللہ ہمیں سیلاب کیجئے۔ انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا بخدا کہ میں دوردور تک بادل کا کوئی ٹکڑا بھی نظر نہیں آتا تھا۔ ہمارے واسطے یہاں بھی کسے درمیان کوئی مکان بھی نہیں تھا کہ ہم بادل ہرنے کے باوجود نہ دیکھ سکتے۔ انس رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ سلج پہاڑی کے چمچے سے ڈھال کی طرح بادل نودار پڑا اور بیچ آسمان تک پہنچ کر چاروں طرف پھیل گیا اور بارش شروع ہو گئی۔ بخدا ہم نے سورج ایک ہفتہ تک نہیں دیکھا۔ پھر ایک شخص دوسرے حجر کو اسی دروازہ سے آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ دے رہے تھے اور اس شخص نے کھڑے کھڑے آپ کو مخاطب کیا۔ یا رسول اللہ! مال و اسباب تباہ ہو گئی اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ بارش روک دے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دست مبارک اٹھائے اور دعا کی کہ اب ہمارے ارد گرد بارش برسا بیٹے ہم سے اسے روک دیجئے۔ ٹیلوں، پہاڑوں، پہاڑیوں، وادیوں اور باغوں کو سیلاب کیجئے (یعنی مینہ کے چاروں طرف جہاں بارش نہیں ہوئی ہے وہاں برسا بیٹے) انھوں نے بیان کیا کہ اس دعا سے بارش کا سلسلہ بند ہو گیا اور ہم نکلے تو دھوپ نکل چکی تھی۔ شریک نے کہا کہ میں انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا یہ وہی شخص تھا تو انھوں نے فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں۔

۶۴۲۔ قبل کی طرف رخ کئے بغیر حجر کے خطبہ کے دوران

استعداد کی دعا۔

باب ۶۴۱۔ الاستعداد فی المسجد الجامع
۹۵۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نُمَيْرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَذْكُرُ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابِ حَانَ وَحَاءِ الْمُنْبَرِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُخَاطِبُ فَاسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الْأُمُالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُغَيِّثَنَا قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا اللَّهُمَّ اسْقِنَا قَالَ أَنَسُ فَلَمَّا دَامَ اللَّهُ مَا حُدِيَ فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَكَأَنَّ قَرْنَهُ وَلَا شَيْئًا وَلَا بَيْنًا وَبَيْنَ سِلْعٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَا دَابَّ قَالَ فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةٌ مِثْلُ الثَّرِيسِ فَلَمَّا تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ ثُمَّ امْطَلَتْ قَوَامُ اللَّهِ مَا رَأَيْتُ الشَّيْءَ سُبُتًا ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يُخَاطِبُ فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الْأُمُالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُسْكِنَهُمَا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ خَوِّا بَيْنَنَا وَلَا عَلَيْكَ اللَّهُمَّ عَلَى الْحَيَّامِ وَالْجَبَّالِ وَالْقِرَابِ وَالْأَوْدِيَةِ وَمَنَايِثِ الشَّجَرَةِ قَالَ فَا نَقَطَتْ وَخَرَجْنَا نَمِشِي فِي السَّمَاءِ قَالَ شَرِيكٌ فَسَأَلْتُ أَنَسًا هُوَ الرَّجُلُ أَلَمْ يَقُلْ قَالَ لَا أَدْرِي۔

باب ۶۴۲۔ الاستعداد فی خطبة الجمعة
غير مستقبل القبلة

۹۵۷۔ ہم سے قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے اسمعیل بن جعفر نے حدیث بیان کی ان سے شریک نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص جمعہ کے دن مسجد میں داخل ہوا۔ اب جہاں دارالافتاء ہے۔ اسی طرف کے دروازے سے وہ آیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ دے رہے تھے۔ اس نے بھی کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کیا۔ کہا کہ یا رسول اللہ! مال و منال تباہ ہو گئے اور راستے بند ہو گئے اللہ تعالیٰ سے آپ دعا کیجئے کہ ہمیں سیراب کرے چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ اٹھا کر دعا فرمائی۔ اے اللہ! ہمیں سیراب کیجئے، اے اللہ! ہمیں سیراب کیجئے۔ انس رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ بخدا آسمان پر بادل کا کہیں نام و نشان بھی نہیں تھا۔ ہمارے اور سلع پہاڑی کے درمیان مکانات بھی نہیں تھے۔ انھوں نے فرمایا کہ پہاڑی کے قیام سے بادل نمودار ہوا، طحال کی طرح، اور آسمان کے بیچ میں بیچ کر چاروں طرف پھیل گیا۔ بخدا ہم نے ایک ہفتہ تک سورج نہیں دیکھا پھر دوسرے جمعہ کو ایک شخص اسی دروازہ سے داخل ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ دے رہے تھے اس لیے اس نے کھڑے کھڑے کہا یا رسول اللہ! مال و اسباب پر باد ہو گئے اور راستے بند! اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ بارش بند ہو جائے۔ بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ اٹھا کر دعا کی اے اللہ! ہمارے اطراف میں بارش برسائیے وہاں ضرورت ہے اہم رہے برساتیے۔ اے اللہ! ٹیلوں، پہاڑیوں، وادیوں اور باغوں کو سیراب کیجئے چنانچہ بارش کا سلسلہ بند ہو گیا اور ہم باہر آئے تو دھوپ نکل چکی تھی شریک نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ کیا یہ پہاڑی بھی خشک تھا۔ انھوں نے جواب دیا کہ مجھے معلوم نہیں۔

۶۴۳۔ منبر پر دعا، استفتاء

۹۵۸۔ ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عروار نے حدیث بیان کی، ان سے قتادہ نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک شخص آیا اور عرض کیا

۹۵۷۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُرَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالٍ أَن رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانَ نَحْوَ دَارِ الْفَتْحِ أَوْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيُّهُمُ خُطِبَ فَأَسْتَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيُّهُمْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتَ الْأَمْوَالُ وَالْقَطْعَتِ السُّبُلُ فَأَدْعُ اللَّهَ يُعِينُكَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَغْنِنَا اللَّهُمَّ أَغْنِنَا فَإِنَّ أُنْسًا وَلَدَ اللَّهُ مَا نَدْرِي فِي السَّمَاءِ مِنْ سَحَابٍ وَلَدَ قَرْعَةً وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سَلَمٍ مِنْ بَيْتٍ وَلَدَ أَبٍ قَالَ فَطَلَعَتْ مِنْ قَعَائِهِ مَحَابِدٌ مِثْلُ الثَّرَسِ فَلَمَّا تَوَسَّطَتْ انْتَشَرَتْ فَلَدَ وَاللَّهِ مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ سَبْعًا ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكِ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيُّهُمْ خُطِبَ فَأَسْتَقْبَلَهُ فَأَيُّهُمْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتَ الْأَمْوَالُ وَالْقَطْعَتِ السُّبُلُ فَأَدْعُ اللَّهَ يُنْصِرُكَ قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَغْنِنَا وَلَدَ عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْكَافِرِ وَالظَّالِمِ وَبَطُونِ الْأَذْوِيَّةِ وَمَنَايِطِ الشَّجَرِ قَالَ فَطَلَعَتْ وَخَرَجَتْ فَتَشَى فِي الشَّمْسِ قَالَ شَرِيكَ فَسَأَلَتْ أَنَسَ بْنَ مَالٍ أَن هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي قَالَ فَقَالَ مَا أَدْرِي

بِالْبَابِ الَّذِي سَأَلْتَهُ عَلَى الْمَنْبَرِ

۹۵۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرُورَةَ عَنْ تَتَاذَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالٍ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطِبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَهُ

۱۔ سلع مدینہ کی مشہور پہاڑی ہے اور یہی مسند رہتا۔ دہوی یہ کہنا چاہتے ہیں کہ بادل کا کہیں نام و نشان بھی نہیں تھا۔ سلع کی طرف بادل کا امکان ہو سکتا تھا لیکن اس طرف بھی بادل نہیں تھا کیونکہ پہاڑی صاف نظر آرہی تھی درمیان میں مکانات وغیرہ بھی نہیں تھے۔ اگر بادل ہوتے تو ضرور نظر آتے۔ اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کے بعد بادل اور دھوپ ہی سے آئے۔

رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَخَطَّ الْمَطَرُ فَادْعُ
اللَّهَ اَنْ يَسْتَقْبِلَنَا فَمَا خَطَطُنَا فَمَا كُنَّا
اَنْ نَقِيلَ اِلَى مَنَازِلِنَا فَنُطْرَ اِلَى الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ
قَالَ فَقَامَ ذَٰلِكَ الرَّجُلُ اَوْغَيْرُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ اَدْعُ اللَّهَ اَنْ يَقْبِرَهُ عَنَّا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللَّهُمَّ حَوَاكِنَا
وَلَا عَلَيْنَا قَالَ فَلَقَاهُ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَّعُ
يَمِينًا وَشِمَالًا يُنْطَرُونَ وَلَا يُسْطَرُّ
أَهْلُ الْمَدِينَةِ ۝

باب ۶۴ مَنِ اكْتَفَى بِصَلَاةِ الْجُمُعَةِ
فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

کہ یا رسول اللہ! پانی کا قطر پڑ گیا ہے۔ اللہ سے دعا کیجئے کہ میں سیراب
کرے چنانچہ آپ نے دعا کی اور بارش اس طرح شروع ہوئی، کہ
گھروں تک پہنچنا مشکل ہو گیا، دوسرے جمعہ تک بارش کی جھڑی بھٹی
رہی۔ انھوں نے بیان کیا کہ پھر وہی شخص یا کوئی اور کھڑا ہوا اور عرض
کیا کہ یا رسول اللہ! دعا کیجئے کہ اللہ تعالیٰ بارش کا رخ کسی اور طرف
موڑ دے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی کہ اے اللہ!
اطراف و جوانب میں بارش برساتیے ہم پر نہ برساتیے۔ انھوں نے بیان
فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ بادل ٹکڑے ٹکڑے ہو کر دائیں بائیں طرف
چلے گئے پھر وہاں بارش شروع ہو گئی اور مدینہ میں اس کا سلسلہ بند ہوا۔

۶۴۴۔ جس نے دعا پر استسقاء کے لیے صرف جمعہ
کی نماز کافی سمجھی۔

۹۵۹۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی، ان سے مالک
نے ان سے شریک بن عبد اللہ نے ان سے انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ
ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض
کیا کہ مویشی ہلاک ہو گئے۔ اور راستے بند ہو گئے۔ چنانچہ آپ نے
دعا کی اور ایک ہفتہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھر ایک شخص آیا اور عرض
کیا کہ گھر گر گئے راستے بند ہو گئے اور مویشی ہلاک ہو گئے۔ چنانچہ
آپ نے پھر کھڑے ہو کر دعا کی کہ اے اللہ! بارش طیلوں، پہاڑیوں،
واویلوں اور باغوں میں برساتیے (دعا کے نتیجے میں) بادل مدینہ سے
اس طرح چھٹ گیا جیسے کپڑا پھٹ کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے۔

۶۴۵۔ دعا اس وقت جب بارش کی کثرت سے راستے
بند ہو جائیں۔

۹۶۰۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے مالک نے شریک
بن عبد اللہ بن ابی نضر کے واسطے سے حدیث بیان کی اور ان سے انس بن
مالک نے فرمایا کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر
ہوا۔ عرض کی۔ یا رسول اللہ! مویشی ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے
آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی تو
ایک ہفتہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھر دوسرے جمعہ کو ایک شخص حاضر
خدمت ہوا اور کہا کہ یا رسول اللہ! امکانات منہدم ہو گئے راستے بند ہو گئے۔

۹۵۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ حَبَّأَ
رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ هَكَكَتِ الْمَوَاشِي وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ فَمَا
فُطِرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ
هَكَكَتِ الْمَوَاشِي وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ وَ
هَكَكَتِ الْمَوَاشِي فَقَامَ فَقَالَ اللَّهُمَّ عَلَى الْأَعْرَافِ
وَالْأُطْرَافِ وَالْأَدْوِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ
فَاغْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ الْغِيَابَ الْوُجُوبَ ۝
باب ۶۴ إِذَا تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ
مِنْ كَثْرَةِ الْمَطَرِ

۹۶۰۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ
شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ حَبَّأَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَكَكَتِ الْمَوَاشِي وَ
تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ فَمَا دَعَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطُيِرُوا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى
الْجُمُعَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۹۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعُودٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّثَى عَنْ مَسْعُودٍ قَالَ أَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ قَرِئْتُ مَا أَكْبَلُوا عَنْ أَبِي سَلَامَةَ قَالَ عَالِيَهُمُ الْبَيْتُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذَ ثَمَمٌ سَنَةً حَتَّى هَلَكَوْمُ فِيهَا وَأَكَلُوا الْمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ فَجَاءَ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ جِئْتَ تَأْمُرُ بِصَلَةِ الرَّحِمِ وَإِنَّ قَوْمَكَ قَدْ هَلَكَُوا فَأَدَامَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَرَأَ قَارِئٌ قَبْلَ يَوْمِهِ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ الْبَيْتَ نَحْنُ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ وَنَذَلْنَا قَوْلَهُ نَعَايَ يَوْمَهُمْ يَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى يَوْمَئِذٍ وَنَادَ أَصْبَاطٌ عَنْ مَنْصُورٍ هَذَا عَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَقُوا الْغَيْثَ فَأُطْبِقَتْ عَلَيْهِمْ سَبْعًا وَشَكَ النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطَرِ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا فَاخْتَارَتِ السَّعَابَةُ عَنْ رَأْسِهِمْ فَسَقُوا النَّاسُ حَوْلَهُمْ ۝

۹۶۳۔ ہم سے محمد بن کثیر نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے انھوں نے بیان کیا کہ ہم سے مسعود اور اعمش نے حدیث بیان کی ان سے ابو الضحیٰ نے ان سے مسروق نے، آپ نے فرمایا کہ میں ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر تھا، آپ نے فرمایا کہ قریش کا اسلام سے اعراض راجع کیا تو بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے حق میں بددعا کی۔ اس بددعا کے نتیجے میں ایسا قحط پڑا کہ کھانے لگے اور مردار کو بڑیاں تک کھانے لگے۔ پھر ابوسفیان آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! آپ صلہ رحمی کا درس دیتے ہیں لیکن آپ کی قوم بتاہ ہو رہی ہے۔ اللہ عزوجل سے دعا کیجئے پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی (ترجمہ) اس دن کا انتظار کرو جب آسمان پر صاف دھواں آئے گا، الایہ لیکن وہ پھر بھی کفر کرتے رہے۔ اس پر خداوند تعالیٰ کا یہ فرمان ان کے متعلق نازل ہوا۔ (ترجمہ) جس دن ہم ان کی سختی کے ساتھ گرفت کریں گے، اور یہ گرفت بدر کی لڑائی میں وقوع پذیر ہوئی یہ اور اسباب نے منصور کے واسطے سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا استسقاء کی (مدینہ میں) جس کے نتیجے میں خوب بارش ہوئی کہ سات دن تک اس کا سلسلہ برابر جاری رہا۔ آخر لوگوں نے بارش کی زیادتی کی شکایت کی تو حضور اکرم نے دعا کی کہ اے اللہ ہمارے اطراف و جوانب میں بارش برسا دے۔ مدینہ میں بارش کا سلسلہ ختم کر دیجئے چنانچہ بادل آسمان سے چھٹ گیا اور مدینہ کے اطراف و جوانب میں بارش ہوئی یہ

۱۷ بیان تک جو واقعہ بیان ہوا اس کا تعلق مکہ سے ہے۔ کفار کی سرکشی اور نافرمانی سے عاجز آکر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بددعا کی اور اس کے نتیجے میں سخت قحط پڑا تو ابوسفیان جو ابھی تک کافر تھے حاضر خدمت ہوئے اور کہا کہ آپ صلہ رحمی کا حکم دیتے ہیں لیکن خود اپنی قوم کے حق میں اتنی سخت بددعا کر دی۔ اب کم از کم آپ کو دعا کرنی چاہیے کہ قوم کی میرپشتانی و دور ہو۔ حدیث میں اس کی تصریح نہیں ہے کہ آپ نے ان کے حق میں دوبارہ دعا فرمائی لیکن حدیث کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے دعا کی تھی جیسی تو قحط کا سلسلہ ختم ہوا لیکن قوم کی سرکشی برابر جاری رہی اور پھر یہ آیت نازل ہوئی۔ یَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى، یہ ”بطش کبریٰ“ بدر کی لڑائی میں وقوع پذیر ہوئی۔ جب قریش کے بہترین افراد لڑائی میں کام لگے اور انھیں بری طرح لپکا ہوا پڑا۔ مدینا میں لکھا ہے کہ سب سے پہلی بددعا حضور اکرم نے اس وقت کی تھی جب کفار نے حرم میں سجدہ کی حالت میں آپ پر پاد چھڑی ڈال دی تھی اور پھر خوب اس ”کارنامے پر خوش ہوئے اور ہتھکڑی لگائے تھے۔ قوم کی سرکشی اور فساد اس درجہ بڑھ گیا کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جیسے حلیم الطبع، بردبار اور صابر نبی کی زبان سے بھی بددعا نکل گئی۔ جب ایمان لانے کی کسی درجہ میں بھی آمین نہیں ہوئی۔ بلکہ قوم کا وجود دنیا میں صرف شر و فساد کا باعث بن کر رہ جاتا ہے تو اس شر کو ختم کرنے کی آخری تدبیر بددعا ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ (بقیہ بر صفحہ ۴۸۸)

۹۲۹ بِإِذْنِ اللَّهِ إِذَا كَثُرَ الْمَطَرُ
حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا

۹۲۴۔ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي مَكْرٍ قَالَ
حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ
أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَامَ النَّاسُ
فَصَاحُوا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ خُطِّبْنَا وَاحْمَرَّتْ
الشَّجَرُ وَهَلَكْتَ الْبَهَائِمُ فَأَذَعُ أَنْ يُسْتَفِينَا فَقَالَ
اللَّهُمَّ اسْقِنَا مَرَّتَيْنِ وَآمِنَّا اللَّهُ مَا نَدْرِي
فِي السَّمَاءِ قُرْعَةً مِنْ سَحَابٍ تَنْشَأُ سَحَابَةٌ
وَأَمْطَرَتْ وَكَذَلِكَ عَنْ الْمَشْرِقِ فَصَلَّى فَلَمَّا
انْقَضَتْ لَمْ يَزَلْ يُنْطَرِقُ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي
تَلِيهَا فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَخْطُبُ صَاحُوا إِلَيْهِ فَقَامَ مِنَ الْبُيُوتِ وَ
انْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَأَذَعُ اللَّهُ يَجْسُمُهَا عَنَّا
فَتَبَسَّخَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَقَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا ذَكَرْنَا عَلَيْكَ
وَكُلَّ شَيْءٍ الْمَدِينَةِ فَجَعَلْتَ تُسْطَرِحُوا لَهَا
وَمَا تُسْطَرِحُوا بِأَمْرٍ يَنْتَهِي قَطْرَةً فَتَنْظُرُونَ
إِلَى الْمَدِينَةِ نِيَّةً وَإِنَّمَا لَيْتُ مِثْلُ

إِلَى كَلِيلٍ ۝

۹۲۹۔ جب بارش کی زیادتی ہو جائے تو اس بات کی دعا کہ ہمارے
بارش بند ہو جائے اور اطراف و جواب میں برسے

۹۲۴۔ مجھ سے محمد بن ابی بکر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے معمر
نے عبد اللہ کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ثابت نے ان
سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ لوگوں نے کھڑے ہو کر فریاد شروع
کر دی۔ کہنے لگے کہ یا رسول اللہ! بارش کے نام ایک بوند بھی نہیں۔
درخت سرخ ہو چکے ہیں (یعنی تمام پتے خشک ہو گئے) اور مویشی
ہلاک ہو رہے ہیں آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ ہمیں سیراب کرے۔
چنانچہ آپ نے دعا کی۔ اے اللہ! ہمیں سیراب کیجئے۔ دو مرتبہ آپ
نے اسی طرح کہا۔ خدا گواہ ہے۔ اس وقت آسمان پر بادل کہیں کہیں
دور دور نظر نہیں آتا تھا لیکن اچانک ایک بادل آیا اور بارش شروع
ہو گئی۔ آپ منبر سے اتر گئے اور نماز پڑھی جب آپ واپس ہوتے تو
بارش ہو رہی تھی اور اگلے جمعہ تک برابر ہوتی رہی۔ پھر جب حضور اکرم
خطبہ کے لیے کھڑے ہوئے تو لوگوں نے فریاد کی کہ مکانات منہدم
ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ بارش بند
کر دے اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسکرائے اور دعا کی اے اللہ!
ہمارے اطراف میں اب بارش برسا بیٹے۔ مدینہ میں اس کا سلسلہ
بند کر دیجئے۔ مدینہ سے بادل چھٹ گئے اور بارش ہمارے اطراف
میں ہونے لگی۔ اس شان سے کہ اب مدینہ میں ایک بوند بھی نہیں پڑتی
تھی۔ میں نے مدینہ کو دیکھا کہ وہ تاج کی طرح (صاف اور روشن) تھا۔

(تفہیم صفحہ گذشتہ) علیہ وسلم کی زبان مبارک سے پھر بھی کبھی ایسی بد دعائیں نکلی جو ساری قوم کی تباہی کا باعث ہوتی کیونکہ عرب کے اکثر افراد کا ایمان مقدر
تھا۔ اس روایت میں اسباط کے واسطے سے جو حد بیان ہوا ہے اس کا تعلق مکہ سے نہیں بلکہ مدینہ سے ہے۔

۱۔ اسباط نے منصور کے واسطے سے جو حدیث نقل کی ہے اس کی تفصیل اس سے پہلے متعدد ابواب میں گزر چکی ہے۔ مصنف نے دو حدیثوں کو ملا کر
ایک جگہ بیان کر دیا یہ غلط کسی راوی کا نہیں بلکہ جیسا کہ دیباچے نے کہا ہے خود مصنف کا ہے۔

(صفحہ ۱۸) ۲۔ یہ حدیث اس سے پہلے متعدد راویوں میں گزر چکی ہے اس میں کچھ اضافے اور تبدیلیاں باقی ہیں مثلاً یہ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم جو خطبہ دے رہے تھے
تو عام لوگوں نے فریاد کی۔ ظاہر ہے کہ سب لوگ پریشان حال تھے جب ایک شخص نے آپ سے دعا کی درخواست کی ہوگی تو دوسرے صحابہ نے بھی اس کی تائید
کی ہوگی کسی واقعہ سے متعلق راوی واقعہ کی ساری تفصیلات بیان نہیں کر سکتا اسی لئے اس طرح کی بعض روایتوں میں بظاہر اختلاف ماحول معلوم ہوتا ہے ورنہ بات سب
صحیح کہتے ہیں۔ مدینہ میں تو بارش پڑ چکی تھی کہ لوگوں کو اب سیراب کا خطرہ پیدا ہو گیا تھا لہذا اس بارش کی اب بھی کمی تھی اس لئے آپ نے دعا کی کہ اطراف مدینہ میں جہاں بارش کی کمی تھی بارش ہوے۔

باب ۵۱۵ الدُّعَاءُ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا
وَقَالَ لَنَا أَبُو ذَرٍّ عَنْ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي اسْحَقَ
خَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُزَيْدٍ أَنَّ نَصَارِيَّ وَ
خَرَجَ مَعَهُ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ وَزَيْدُ
بْنِ أَرْقَمٍ فَاسْتَسْقَى فَقَامَ لَهُمْ عَلَى
رِجْلَيْهِ عَلَى غَيْرِ مَنَبَرٍ فَاسْتَسْقَى ثُمَّ
صَلَّى رَكَعَتَيْنِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ وَلَمْ
يُؤَذِّنْ وَلَمْ يُفْهِرْ قَالَ أَبُو اسْحَقَ وَ
رَأَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُزَيْدٍ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۹۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ
عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ تَمِيمٍ أَنَّ
عَتَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ
بِالنَّاسِ يَسْتَسْقِي لَهُمْ فَقَامَ دُعَاءُ اللَّهِ قَائِمًا ثُمَّ تَوَجَّهَ
إِلَى الْقِبْلَةِ وَحَوَّلَ سِدَائَهُ فَاسْتَقْوَا -

باب ۵۱۶ الْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

۹۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
ذَرٍّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَتَةَ
خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَسْقِي فَتَوَجَّهَ
إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو وَحَوَّلَ سِدَائَهُ ثُمَّ رَكَعَتَيْنِ
يَجْهَرُ فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ -

باب ۵۱۷ كَيْفَ حَوَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ

۹۶۷۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرٍّ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَتَةَ قَالَ
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو خَرَجَ
يَسْتَسْقِي قَالَ فَحَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ وَاسْتَقْبَلَ

۹۶۵۔ استسقاء کی دعا کھڑے ہو کر

ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا ان سے زہری نے اور
ان سے ابو اسحق نے کہ عبد اللہ بن زید انصاری باہر تشریف
لے گئے ان کے ساتھ ہر ابن عازب اور زید بن ارقم رضی اللہ
عنہم ابھی تھے۔ حضرت عبد اللہ نے دعا شروع کی منبر
پر نہیں بلکہ آپ زمین پر کھڑے تھے اور اسی طرح آپ
نے دعا استسقاء کی۔ پھر دو رکعت نماز پڑھی جس میں
قرأت بلند آواز سے کی، اذان ہوئی تھی اور نہ اقامت۔ ابو
اسحق نے کہا کہ عبد اللہ بن زید نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
کو دیکھا تھا یہ

۹۶۵۔ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں شعیب نے
خبر دی انھیں زہری نے کہا کہ مجھ سے عباد بن تمیم نے حدیث بیان
کی کہ ان کے چچانے جو صحابی تھے انھیں خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم لوگوں کو ساتھ لے کر دعا استسقاء کے لیے نکلے اور آپ نے
کھڑے ہو کر اللہ تعالیٰ سے دعا کی پھر قبلہ کی طرف رخ کر کے اپنی
چادر پٹی چنانچہ بارش خوب ہوئی۔

۹۶۶۔ استسقاء کی نماز میں قرآن مجید بلند آواز سے

۹۶۶۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن ابی ذہب
نے زہری کے واسطے سے حدیث بیان کی، ان سے عباد بن تمیم نے
اور ان سے ان کے چچانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے
لیے باہر نکلے اور قبلہ رو ہو کر دعا کی پھر اپنی چادر پٹی اور دو رکعت
نماز پڑھی۔ نماز میں آپ نے قرأت قرآن بلند آواز سے کی۔

۹۶۷۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پشت مبارک صحابہ کی

طرف کس طرح کی تھی؟

۹۶۷۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابن ابی ذہب نے
زہری کے واسطے سے حدیث بیان کی، ان سے عباد بن تمیم نے ان
ان کے چچانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب آپ استسقاء
کے لئے باہر نکلے تھے، دیکھا تھا۔ انھوں نے بیان کیا کہ آپ نے

یعنی آپ صحابی تھے اور جس طرح حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ نے دعا استسقاء کرتے دیکھا ہوگا آپ نے بھی دعا اسی طرح کی ہوگی۔

الْقِبْلَةَ يَدْعُو ثُمَّ حَوَّلَ سِدَّاءَ لَا ثُمَّ صَلَّى
لَنَا رَكَعَتَيْنِ جَمَعَ فِيهِمَا

بِالْفِرَآءَةِ ۝

بَابُ صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ رَكَعَتَيْنِ

۹۶۸ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَبْرٍ عَنْ هَبَّادِ بْنِ
مُثَيِّبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اسْتَسْقَى فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَقَلَّبَ رِدَاءَهُ ۝

بَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ فِي الْمُصَلَّى

۹۶۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَبْرٍ سَمِعَ هَبَّادَ
بْنَ مَثِيٍّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ خَوَّجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي وَاسْتَقْبَلَ
الْقِبْلَةَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَقَلَّبَ رِدَاءَهُ قَالَ
سُفْيَانُ وَ أَخْبَرَنِي الْمُسَوْدِيُّ عَنْ أَبِي حَبْرٍ
قَالَ جَعَلَ الْيَمِينُ عَلَى

الشِّمَالِ ۝

بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

۹۷۰ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَبْرٍ
بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَثِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ زَيْدَ بْنَ نَضَارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يَصَلِّي وَإِنَّهُ
لَسَاءٌ عَاوِدًا أَنْ يَدْعُو اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ
وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ
هَذَا مَا رَفَعَنِي وَالْأَوَّلُ كَوْنِي هُوَ ابْنُ يَزِيدَ ۝

بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ

الرِّدَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

وَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا

پشتِ مبارک صحابہ کی طرف کردی اور قبہ رد ہو کر دعا کی پھر چادر
پٹی اور دو رکعت نماز پڑھی۔ جس کی قرأتِ قرآن میں آپ نے جہر
کیا تھا۔

۹۶۸ - استسقاء کی نماز دو رکعتیں ہیں۔

۹۶۸ - ہم سے قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے
سفیان نے عبد اللہ بن ابی حبر کے واسطے سے حدیث بیان کی ان
سے عباد بن تمیم نے ان سے ان کے چچا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
دعا استسقاء کی۔ پھر دو رکعت نماز پڑھی اور رد مبارک پٹی۔

۹۶۹ - استسقاء عید گاہ میں

۹۶۹ - ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
سفیان نے عبد اللہ بن ابی حبر کے واسطے سے حدیث بیان کی۔
انھوں نے عباد بن تمیم سے سنا اور عباد اپنے چچا کے واسطے سے
حدیث بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دعا استسقاء کے
لیے عید گاہ تک گئے اور قبہ رد ہو کر دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر
چادر مبارک پٹی۔ سفیان نے بیان کیا کہ مجھے مسعودی نے
ابو حبر کے حوالہ سے خبر دی تھی کہ آپ نے چادر کے دائیں کنارے
کو بائیں طرف ڈال لیا تھا۔

۹۷۰ - استسقاء میں قبہ کی طرف رخ کرنا

۹۷۰ - ہم سے محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں عبد الوہاب نے
خبر دی۔ انھوں نے کہا کہ ہم سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی۔
کہا کہ مجھے ابو حبر بن محمد نے خبر دی کہ عباد بن تمیم نے انھیں خبر دی اور انھیں
عبد اللہ بن زید انصاری نے خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید گاہ تک
گئے نماز استسقاء پڑھنے کے لیے۔ اور جب آپ نے دعا کی یاد دہانی
نے یہ کہا کہ دعا کا ارادہ کیا تو قبہ رد ہو کر چادر مبارک پٹی۔ ابو عبد اللہ (امام
بخاری رحمہ اللہ علیہ) کہنا ہے کہ اس سند کے ابو عبد اللہ بن زید نافی ہیں اور
اس سے پہلی سند کے کوئی تھے۔ ان کے والد کا نام یزید تھا۔

۹۷۱ - دعا استسقاء میں امام کے ساتھ عام لوگوں
کا ہاتھ اٹھانا۔

اور ابو ایوب بن سلیمان نے کہا کہ مجھ سے ابو حبر بن ابی ایوب

نے سلیمان بن بلال کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ یحییٰ بن سعید نے کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا تھا کہ ایک بدوی جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں آیا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! مریعی ہلاک ہو گئے، اہل دیہات اور تمام لوگ مر رہے ہیں۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ اٹھا کر دعا کی۔ آپ کے ساتھ اور لوگوں نے بھی دعا کے لیے ہاتھ اٹھا دیئے۔ انھوں نے بیان کیا کہ ابھی ہم مسجد سے نکلے بھی نہیں تھے کہ بارش شروع ہو گئی تھی اور اسی طرح ایک سہفتہ تک برابر بارش ہوتی رہی دوسرے جمعہ پھر ایک شخص آیا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! مسافروں کے لیے چلنا پھرنا دوسرا ہو گیا اور راستے بند ہو گئے (نَبَشَقُ مَجْنَعًا) اویسی نے کہا کہ مجھ سے محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی ان سے یحییٰ بن سعید اور شریک نے۔ انھوں نے کہا کہ ہم نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح ہاتھ اٹھائے ہوئے تھے کہ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھ لی تھی

ب ب ب ب ب ب

۶۵۷ وعاد استسقاء میں امام کا ہاتھ اٹھانا

ب ب ب ب ب ب

ہم سے محمد بن بشار نے حدیث بیان کی کہ ہم سے یحییٰ اور ابن عدی نے سعید کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے قتادہ نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عاد استسقاء کے سوا اور کسی وعاد کے لیے ہاتھ (زیادہ) نہیں اٹھاتے تھے اور استسقاء میں ہاتھ اٹھاتے تھے کہ بغلوں کی سفیدی نظر آ جاتی تھی۔

أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أَوْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَدْرِجٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ أَتَى رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ مَنَ أَهْلَ النَّبْلِ وَإِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الْمَأْسِيَةُ هَلَكَ الْعِيَالُ هَلَكَ النَّاسُ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ يَدَهُمَا وَرَفَعَ النَّاسُ أَيْدِيَهُمْ ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ عَنِ النَّاسِ فَقَالَ فَمَا هَذَا جَاءَ مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى مَطَرْنَا فَمَازِلْنَا نَتَكَلَّمُ حَتَّى كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْآخِرَى فَأَتَى الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَبَشَقُ الْمَسَافِرَ وَمَنْعَمُ الطَّرِيقُ نَبَشَقُ أَيْ مَلَّ وَقَالَ الْأَوْسِيُّ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَشَرِيكَ قَالَ سَمِعْنَا أَنَسًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَرَى بَيَاضَ إِبْطَيْهِ

باب رَفْعِ الْيَدَيْنِ مَرَّةً وَاحِدَةً
الرَّاسِ سِتْسَقَاءً

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَابْنُ عَدِي عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِّنْ دَعَائِهِمُ إِلَّا فِي الرِّاسِ سِتْسَقَاءً وَرَأْسَهُ يَرْفَعُ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ إِبْطَيْهِ

۱۷ ابو داؤد کی مرسل روایتوں میں یہی حدیث اس طرح ہے کہ ۳ استسقاء کے سوا اور ی طرح آپ کسی دعا میں بھی ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بخاری کی اس روایت میں ہاتھ اٹھانے کے انکار سے مراد یہ ہے کہ کیا ہاتھ اٹھاتے نہیں اٹھاتے۔ اس روایت سے کسی طرح بھی ثابت نہیں ہو سکتا کہ آپ دعاؤں میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔ شیخ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے تیس ایسی احادیث لکھی ہیں جن سے دعا کے وقت ہاتھ اٹھانے کا ثبوت ملتا ہے اس لیے ہر ایک وہم اور قطعاً غلط بات ہے کہ ان حضرات صلی اللہ علیہ وسلم دعا کے لیے ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔

یا ۲۵۸ مَا يُقَالُ إِذَا مَطَرَتْ
وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَصَيْبِ الْمَطَرِ قَالَ
غَيْرُهُ صَابٍ وَأَصَابَ نَفْسُوبٌ

۹۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا
عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ
الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ
اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا تَابَعَهُ الْقَاسِمُ بْنُ جَبَلِي
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَمَا وَاهُ الْإِسْرَاقِيُّ وَعَقِيلٌ
عَنْ نَافِعٍ

یا ۲۵۹ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطَرِ حَتَّى
يَتَجَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

۹۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا
عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا الْإِسْرَاقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اسْتَحْقُ
بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي
أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
ثَامَرٌ غُرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْكَ الْمَالُ وَحَاكُمُ
الْعِيَالُ فَأَدْرُمُ اللَّهَ لَنَا أَنْ يَسْتَفِينَا قَالَ فَرَفَعَ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَمَا فِي السَّمَاءِ
فَزَعَةٌ قَالَ فَنَازَلَ سَحَابٌ أَمْثَالُ الْجِبَالِ ثُمَّ لَحَ
سَيُزَلُّ عَنْ مَنبَرِهِ حَتَّى سَأَلَتْهُ الْمَطَرُ يَتَجَادَرُ
عَلَى لِحْيَتِهِ قَالَ فَمَطَرْنَا يَوْمًا ذَلِكَ وَمِنْ الْغَرَبِ
وَمِنْ بَعْدِ الْعَبَا وَالَّذِي بَلَّبَهُ إِلَى الْجُمُعَةِ الْآخِرَى

۲۵۸۔ بارش ہونے لگے تو کیا دعا کی جائے ؟
ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ قرآن میں اِصَابَ کے
صیب سے مراد بارش ہے اور دوسرے کہا کہ صاب۔ اصحاب یعقوب مستحق
۹۶۱۔ ہم سے محمد بن مقاتل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں عبد اللہ
نے خبر دی۔ کہا کہ ہمیں عبید اللہ نے نافع کے واسطے سے خبر دی۔ انھیں
قاسم بن محمد نے انھیں عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم جب بارش ہوتی دیکھتے تو یہ دعا کرتے۔ اے اللہ! نفع بخش
بارش برسا۔ اس روایت کی متابعت قاسم بن جحلی نے عبید اللہ کے
واسطے سے کی اور اس کی روایت اوزاعی اور عقیل نے نافع کے
واسطے سے کی ہے۔

۲۵۹۔ جو بارش میں قصداً اتنی دیر ٹھہرا کہ اس کی ڈاڑھی
سے پانی بہنے لگا۔

۹۶۳۔ ہم سے محمد بن مقاتل نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں عبد اللہ
نے خبر دی کہا کہ ہمیں اوزاعی نے خبر دی۔ کہا کہ ہم سے اسحق بن عبد اللہ
بن ابی طلحہ انصاری نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے کہا کہ مجھ سے انس
بن مالک رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے عہد میں ایک مرتبہ قحط پڑا۔ اپنی دونوں ایک مرتبہ حضور اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم جمعہ کے دن منبر پر خطبے سے رہے تھے کہ ایک غرابی نے کھڑے
ہو کر کہا یا رسول اللہ! مال برباد ہو گیا اور اہل عیال فاقہ پر فاقے
کہ رہے ہیں اللہ سے دعا کیجئے کہ ہمیں سیراب کرے۔ اس رضی اللہ
عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ دعا کے لیے اٹھا
وہ آسمان پر دو دو تک بادل کا نام و نشان تک نہیں تھا۔ لیکن
آپ کی دعا سے بادل پہاڑوں کی طرح گرجتے ہوئے آگئے۔ ابھی حضور
اکرم منبر سے اترے بھی نہیں تھے کہ میں نے دیکھا کہ بارش کا پانی آپ کی
ڈاڑھی سے بہہ رہا تھا آپ نے فرمایا کہ بارش دن بھر ہوتی رہی۔ دوسرے

۱۔ مصنف رحمۃ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے قصداً خطبہ کو طول دیا تھا چھرب بارش کا پانی جسید اطہر پر خوب اچھوٹا چڑھا۔
چکا اور اس کے قطرات آپ کی ڈاڑھی سے ٹپکنے لگے تو آپ منبر سے اترے۔ اگر پہلے ہی آپ بارش سے بچنا چاہتے تو چھت کے نیچے آسکتے تھے مسلم کی
ایک حدیث میں ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ بارش میں اپنا کپڑا اکھول دیا تھا تاکہ بارش کے پانی سے کپڑا ابھیک جائے اور آپ نے فرمایا
تھا کہ ”حدیث مہربانہ“ یعنی عالم بشریت سے ابھی یہ موت نہیں ہوئی ہے اور اللہ رب العزت کے حضور سے تازہ وارد ہوئی ہے۔ بخاری کی تفسیر مرقاۃ

دن، تیسرے دن بھی اور برابر اسی طرح ہوتی رہی تا آنکہ دوسرا جمعہ آ گیا۔ پھر یہی بدوی یا کوئی دوسرا شخص کھڑا ہوا اور کہا کہ یا رسول اللہ! عمارتیں منہم ہر گیش اور مال و اسباب ڈوب گیا۔ ہمارے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دعا پڑھا اٹھائے اور دعا کی کہ اے اللہ! ہمارے اطراف میں برساتیے اور ہم پر برساتیے آپ نے فرمایا کہ حضور اکرم اپنے ہاتھوں سے آسمان کی جس طرف بھی اشارہ کرتے باول ادھر سے چھٹ جاتا۔ اب مدینہ مناب کی طرح بن چکا تھا اور اس کے بعد وادی قتاة ایک مہینہ تک بہتی رہی اور اس نے بیان کیا کہ اسی کے بعد مدینہ کے اطراف سے سوجھی آیا اس نے خوب سیرابی کی خبر سنائی۔

۶۶۰۔ جب ہوا چلتی

۹۶۳۔ ہم سے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں محمد بن جعفر نے خبر دی۔ کہا کہ مجھے حمید نے خبر دی اور انھوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ نے بیان کیا کہ جب تیز ہوا چلتی تو اس کا اثر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک پر محسوس ہوتا تھا۔

۶۶۱۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان کہ پڑا ہوا کے ذریعہ مجھے مدد پہنچائی گئی ہے۔

۹۶۴۔ ہم سے مسلم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ نے حکم کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے جی ہڈے ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے پڑا ہوا کے ذریعہ مدد پہنچائی گئی اور شاہ غزوہ احزاب کی طرف ہے اور قوم مار چھوڑا ہوا کے ذریعہ ہلاک کر دی گئی تھی۔

۶۶۲۔ زلزلے اور زلزالوں سے متعلق احادیث

فَقَامَ ذَلِكَ الزَّعْرَاجُ أَوْ زَجَلٌ غَيْرُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَعَدَّامُ الْبَنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ فَأَدْعُ اللَّهَ لَنَا فَدَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَحَوْلَ عَلَيْنَا قَالَ فَمَا جَعَلَ يُبَشِّرُ بِيَدَيْهِ إِلَى تَأْخِيَةِ مِنَ السَّمَاءِ إِلَهُ تَفَرَّقَتْ حَتَّى صَارَتْ الْمَدِينَةُ فِي مِغْلٍ الْعَبْوَةِ حَتَّى سَأَلَ الْوَادِي وَادِي قَنَاةَ شَهْرًا قَالَ فَلَمَّ يَجِي أَحَدًا مِّنْ تَأْخِيَةِ الْإِخْدَاتِ بِالْحَبُودِ

باب ۶۶۱ إِذَا هَبَّتِ الرِّيحُ

۹۶۳۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي حَمِيدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَتْ الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ إِذَا هَبَّتْ عَرِيفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب ۶۶۲ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصِيرُ

وَالصَّبَا

۹۶۴۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ مُّأَهْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَصِيرُ بِالصَّبَا وَاهْلِكْتَ عَادًا

بِالذَّبُورِ

باب ۶۶۲ مَا قِيلَ فِي الزَّلَازِلِ وَالْإِيَّاتِ

وہی صفحہ گذشتہ ۴۹۲ الابواب المفردة میں ہے کہ کسی درخت کی فصل کے سب سے پہلے پھل کو آپ اپنی آنکھوں پر رکھتے تھے یا طرح تریزی میں ہے کہ فعل کا پہلا پھل، آپ کے پاس اگر کوئی بچہ ہوتا تو اسے دیتے تھے ان تمام احادیث سے ایک مفہوم مدعی سمجھ می آتا ہے اور اسی کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ میں بیان کرنا چاہتے ہیں (صفحہ ۱۸) یعنی دعا، استسقاء کا مقصد بارش کی طلب ہے اور بعض اوقات بارش کے ساتھ ہوا بھی ہوتی ہے اس لیے اس وقت حضور پر کیا کیفیت گزرتی تھی اور آپ کیا کرتے تھے اسی کو اس باب میں بیان کرنا چاہتے ہیں آدھی سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مٹا رہتے تھے اور دعا کرتے تھے ایک دعا یہ ہے اللهم انی استثلث من خیر ما امرت به واعدتک من شرو ما امرت به

۹۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْرُؤُوا السَّاعَةَ حَتَّى يَفِضَ الْعِلْمُ وَكَثُرَ الزَّلَازِلُ وَتَقَارَبَ الزَّمَانُ وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ وَبِكَثَرِ الْهَرَجِ وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ حَتَّى يَكْثُرَ فِيكُمْ الْمَالُ فَيَفِضَ

۹۶۵۔ ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی۔ کہا کہ ہم سے ابو الزناد نے حدیث بیان کی، ان سے عبدالرحمن نے اور ان سے ابوسہرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت اس وقت آئے گی جب علم اٹھ جائے گا، اور زلزلوں کی کثرت ہو جائے گی۔ وژوں میں برکت نہیں رہے گی۔ فتنے پھوٹ پڑیں گے اور ہرج کی کثرت ہو جائے گی اور ہرج سے مراد قتل ہے قتل، اور دولت و مال کی اتنی مہیات ہوگی کہ سب مالدار ہو جائیں گے۔

۹۶۶۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُ عَوْنٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ قَالَ التَّهَمُّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمِينِنَا قَالَ قَالُوا وَفِي خَبَرِنَا قَالَ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمِينِنَا قَالُوا وَفِي خَبَرِنَا قَالَ هَذَا لَكَ الزَّلَازِلُ وَالْفِتْنُ وَهِيَاطُكُمْ فَرَزَ الشَّيْطَانُ

۹۶۶۔ مجھ سے محمد بن یونس نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے حسین بن حسن نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابن عون نے حدیث بیان کی ان سے نافع نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے اللہ ہمارے شام اور یمن پر برکت نازل فرمائیے۔ اس پر لوگوں نے کہا۔ اور ہمارے نجد کے لیے بھی برکت کی دعا کیجئے۔ لیکن آپ نے پھر وہی کہا۔ اے اللہ ہمارے شام اور یمن پر برکت نازل فرمائیے۔ پھر لوگوں نے کہا۔ اور ہمارے نجد میں، تو آپ نے فرمایا کہ مال تو زلزلے اور فتنے ہول گے اور شیطان کی سینگ وہیں سے طلوع ہوتی ہے۔

۹۶۷۔ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى كَيْفَ اسْتَقْبَلُوا رِزْقَهُمْ كَذِبًا ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۚ رِزْقُكُمْ أَتَكُمْ كَذِبًا بُونَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَنَعَكُمْ

۹۶۷۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے متعلق "تقبلون رزقكم كذبًا" یعنی تمہارے حلال کھانے کی سوا اور کچھ یا بھی نہیں ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رزق سے مراد شکر ہے۔

۹۶۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ نُوَيْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَدْرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَتَمِ بِالْحَدِّ يُبَيِّتُهُ عَلَى أَفْرَسَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَسُولُكُمْ

۹۶۸۔ ہم سے اسمعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے مالک نے صالح بن کیسان کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عمر بن مسعود نے ان سے زید بن خالد جہنی نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ میں صبح کی نماز میں پڑھائی۔ رات کو بارش ہو رہی تھی۔ نماز کے بعد آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا "معلوم ہے تمہارے رب نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ لوگ بولے کہ اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ نے اللہ تعالیٰ کا فیصلہ سنایا

۱۔ اس روایت میں اس کا ذکر نہیں کہ جو کچھ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان تھا قابسی رۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کتاب میں آنے سے وہ گیا ہے کیونکہ خود ابن عمر رضی اللہ عنہ اس طرح کی کوئی بات اپنی طرف سے نہیں کہہ سکتے تھے۔ اس کے لیے شارع کی طرف سے کوئی نغز نہ ضروری تھی چنانچہ بعض روایتوں میں یہ حدیث مرفوعہ بھی ذکر ہوئی ہے۔ کتاب الفتن میں دوبارہ یہ حدیث آئے گی۔

کہ صبح ہوتی ہے تو میرے کچھ بندے مجھ پر ایمان لائے ہوئے اٹھے ہیں اور کچھ میرا انکار کئے ہوئے۔ جو یہ کہتا ہے کہ بارش اللہ کے فعل اور اس کی رحمت سے ہوتی ہے تو وہ مجھ پر ایمان لاتا ہے اور ستاروں کا انکار کرتا ہے اور جو یہ کہتا ہے کہ بارش فلال اور فلال نجمہ سے ہوتی تو وہ میرا انکار کرتا ہے اور ستاروں پر ایمان لاتا ہے۔

۴۶۳۔ بارش کا حال اللہ تعالیٰ کے سوا اور کسی کو معلوم نہیں۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی نقل کیا ہے کہ پانچ چیزیں ایسی ہیں جنہیں اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا

۹۶۸۔ ہم سے محمد بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے عبد اللہ بن دینار کے واسطے سے حدیث بیان کی اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ غیب کی پانچ کھیاں ہیں جنہیں اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا کسی کو معلوم نہیں کہ کل کیا ہونے والا ہے کوئی نہیں جانتا کہ رقم ماور میں کیا ہے۔ کل کیا کرنا ہوگا اس کا کسی کو علم نہیں۔ نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ موت کس خطہ دارض میں آئے گی اور نہ کسی کو یہ معلوم ہے کہ بارش کب ہوگی۔

قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ أَصَبَّ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنِينَ وَكَافِرِينَ فَمَا مِنْ قَالٍ مُطِرْنَا يَفْعَلُ اللَّهُ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنِينَ فِي ذِكْرِهِ بِالْكَوْكَبِ دَامَا مِنْ قَالٍ يَنْوِي كَعْدًا وَكَذَا أَتَذَلُّكَ كَافِرِينَ فِي مُؤْمِنِينَ بِالْكَوْكَبِ

۴۶۴۔ لَا يَذَرِي مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَمْسٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ

۹۶۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِفْتَاحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي غَيْبٍ وَلَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي الْأَسْحَامِ وَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَلَا تَذَرِي نَفْسٌ يَأْتِي أَرْضُهَا تَمُوتُ وَمَا يَذَرِي أَحَدٌ مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ

ابواب الكسوف

۴۶۴۔ انصَلَوْا فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ

۹۶۹۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ

عہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مہربانوں میں سورج گرہن ہر ایک مرتبہ لگتا تھا جب بھی اس طرح کی کوئی نشانی یا اہم چیز آپ دیکھتے تو نماز کی طرف رجوع کرتے تھے۔ سورج گرہن بھی اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی ہے اور جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں گرہن لگتا تو فوراً آپ نے نماز کی طرف رجوع کیا نماز دو رکعت پڑھی تھی لیکن بہت زیادہ طویل ہر رکعت میں آپ نے دو رکوع کئے۔ ان رکعتوں کے رکوع اور سجود بھی بہت طویل تھے جب تک گرہن رہا آپ برابر نماز میں مشغول رہے۔

سورج گرہن سے متعلق روایتیں متعدد اور مختلف ہیں۔ بعض روایتوں میں ہے کہ آپ نے اس نماز میں بھی عام نمازوں کی طرح حرف ایک رکوع کیا تھا۔ بہت سی روایتوں میں ہر رکعت میں دو رکوع کا ذکر ہے اور بعض میں تین اور پانچ رکوع تک بیان ہوئے ہیں۔ علامہ ابوہریرہ صاحب تفسیر النبی صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھا ہے کہ اس باب کی تمام روایتوں کا جائزہ لینے کے بعد صبح روایت دہی معلوم ہوتی ہے جو بخاری میں موجود ہے یعنی آپ نے ہر رکعت میں دو رکوع

كَمَا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنكَسَفَتِ
الشَّمْسُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُحِبُّ رِيَّةَ آدَمَ لَمَّا دَخَلَ السُّجُودَ فَقَدْ خَلَدْنَا
فَصَلَّيْنَا وَكُفَعَتَيْنِ حَتَّى انْجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ
إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ
وَأَإِسَاءَاتِهِمْ هَا فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يُلْكَشَفَ
مَا بَيْنَكُمْ

۹۸۰۔ حَدَّثَنَا شُعَابُ بْنُ عَمَّادٍ قَالَ أَخْبَرَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ وَ
لِكُنُفَا آيَاتٍ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا
۹۸۱۔ حَدَّثَنَا مُنْصِبٌ قَالَ أَخْبَرَنِي بْنُ وَهْبٍ قَالَ
أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّكَ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رضی اللہ عنہ نے کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ سورج
گرمین لگنا شروع ہوا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (اٹھ کر جلدی میں اچاڑ
گھسیٹے ہوئے مسجد میں گئے۔ ساتھ ہی ہم بھی گئے۔ آپ نے ہمیں دو
رکعت نماز پڑھائی۔ تا آنکہ سورج صاف ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ
سورج اور چاند میں گرمین کسی کی موت کی وجہ سے نہیں لگتا۔ لیکن جب تم
گرمین دیکھو تو اس وقت تک نماز اور وعاء کرتے رہو جب تک صاف نہ
ہو جائے۔

۹۸۰۔ ہم سے شہاب بن عباد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں ابراہیم
بن حمید نے خبر دی۔ انھیں اسماعیل نے انھیں قیس نے اور انھوں نے
ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
سورج اور چاند میں کسی شخص کی موت پر نہیں لگتا۔ یہ تو اللہ تعالیٰ کی
نشانیوں میں اس لیے اسے دیکھتے ہی کھڑے ہو جاؤ اور نماز پڑھو۔

۹۸۱۔ ہم سے اصبح نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے ابن ربیع نے خبر دی کہا
کہ مجھے عمرو نے عبدالرحمن بن قاسم کے واسطے سے خبر دی انھیں ان کے والد
نے اور انھیں ابن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے

(القبیر صفحہ ۴۹۵) کہتے تھے۔ عام نمازیں ہر رکعت کے لیے صرف ایک رکوع ہے۔ جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صلاۃ کسوف میں خصوصیت کے ساتھ
دو رکوع کئے تو بیت سے صحابہ نے اس سے یہ استنباط کیا کہ یہ نماز عام نمازوں سے اپنی خصوصیات کے اعتبار سے مختلف ہے اور اس میں ایک سے زیادہ
رکوع کئے جاسکتے ہیں۔ بعد میں صحابہ کے اس سلسلے میں فتویٰ کو بہت سے راویوں نے مرفوع روایت کی طرح بیان کر دیا جس سے یہ غلط فہمی پیدا ہو گئی۔ انھوں نے
صلی اللہ علیہ وسلم نے صلاۃ کسوف میں دو رکوع اس لیے کئے تھے کہ نماز میں آپ کو ایسے مشاہدات ہوئے اور قدرت کی وہ نشانیاں سامنے آئیں جن کا
مشاہدہ دوسری نمازوں میں نہیں ہوتا۔ کسی نشانی کا مشاہدہ پر سجدہ یا رکوع میں چلا جانا شریعت میں معلوم و معروف ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جب ائمہ المؤمنین
حضرت ہبیرہ رضی اللہ عنہا کی وفات کی خبر سنی تو فوراً سجدہ میں چلے گئے کہ یہ بھی اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی تھی۔ ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم جب فاتح کی حیثیت سے
مکہ میں داخل ہوئے تو اصحاب سیر رکھتے ہیں کہ آپ اپنی سواری پر اس طرح چلے ہوئے تھے جیسے رکوع کرنے والوں کی بیعت ہوتی ہے۔ اسی طرح مدینہ
مکہ سے جب آپ کا گزر ہوا اس وقت بھی آپ کی ہی بیعت تھی۔ رکوع اور سجدہ عہدیت کا کامل اظہار ہے اسی لیے آیت اللہ کے مشاہدہ پر ان حضور
صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام اسے کیا کرتے تھے۔ صلاۃ کسوف میں بھی آپ نے آیات اللہ کا مشاہدہ کیا ہو گا۔ اس لیے ایک رکوع کے بعد پھر دوبارہ
رکوع کیا لیکن آپ نے نماز کے بعد خود عام اُمیوں کو یہ ہدایت دی تھی کہ یہ نماز بھی عام نمازوں کی طرح پڑھی جائے کیونکہ ایک مزید رکوع کی وجہ آیت اللہ
کا مشاہدہ تھا جس کے مقتضائے پر نماز میں عمل کو انصاف و شریعت ہی کا منصب ہے اس لیے احناف کا یہ مسلک ہے کہ کسوف کی نماز بھی عام نمازوں
کی طرح پڑھی جائے۔ جن روایتوں میں متعدد رکوع کا ذکر ہے اس کے متعلق بعض احناف نے یہ کہا ہے کہ چونکہ آپ نے طویل رکوع کیا تھا اور اسی وجہ
صحابہ رکوع سے سر اٹھا اٹھا کر یہ دیکھتے تھے کہ ان حضور کھڑے ہو گئے یا نہیں اور اس طرح بعض صحابہ نے جو پیچھے تھے یہ سمجھ لیا کہ کئی رکوع کئے
گئے ہیں۔ شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ روایات انتہائی نامناسب اور متاخرین کی ایجاد ہے۔

وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَخُصُّوا ۝

۹۸۲ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مَعَاذٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنِ الْمُعْبِرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ كَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَخُصُّوا فَادْعُوا اللَّهَ ۝

باب الصدقة في الكسوف

۹۸۳ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّهَا قَالَتْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ قِيَامًا فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَالنَّاسُ يَتَوَكَّعُونَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكْعَةَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السَّجْدَ ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَى مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَخَطَبَ النَّاسَ خَبِيرًا اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادْعُوا اللَّهَ وَكَبِّرُوا وَصَلُّوا وَنُصِّدُوا ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ مَا مِنْ أَحَدٍ غَيْرَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا أَوْ كُفْرًا أُمَّةً يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ قَامَتِ لَكُمْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَكُمْ قُلُوبًا وَلِسَانًا وَلِكَلِمَتِهِمْ كَثِيرٌ ۝

خبر دی کہ سورج اور چاند کہ جن کسی کی موت و زندگی پر نہیں لگتا بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کی نشانی ہیں اس لیے جب تم اس کا مشاہدہ کرو تو نماز شروع کر دو۔

۹۸۲ - ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ہاشم بن قاسم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شیبان ابو معاذ نے حدیث بیان کی ان سے زیاد بن علقہ نے ان سے معبرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں سورج گرہن اس دن لگا تھا جس دن آپ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی۔ بعض لوگ یہ کہنے لگے کہ گرہن حضرت ابراہیم کی وفات کی وجہ سے لگا ہے۔ اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تردید کی کہ گرہن کسی کی موت و حیات پر نہیں لگتا۔ البتہ تم جب اسے دیکھو تو نماز پڑھا کرو اور دعا کیا کرو۔

۹۸۵ - سورج گرہن میں صدقہ

۹۸۳ - ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی ان سے مالک نے ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں سورج گرہن لگا تو آپ نے لوگوں کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ نے ایک طویل قیام کے بعد رکوع کیا اور رکوع میں بھی بہت دیر تک رہے۔ پھر رکوع سے اٹھنے کے بعد دین تک دوبارہ کھڑے رہے لیکن ابتدائی قیام سے کچھ کم اور پھر رکوع کیا بہت طویل۔ لیکن پہلے سے مختصر۔ پھر سجدہ میں گئے اور پھر تک سجدہ کی حالت میں رہے۔ دوسری رکعت میں بھی آپ نے اسی طرح کیا، جب آپ فارغ ہوئے تو گرہن صاف ہو چکا تھا اس کے بعد آپ نے خطبہ دیا اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کے بعد فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیاں ہیں اور کسی کی موت و حیات سے انھیں گرہن نہیں لگتا۔ جب تم گرہن لگاؤ اور دیکھو تو اللہ تعالیٰ سے دعا کرو، تکبیر کرو، نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔ پھر آپ نے فرمایا اے محمد کی امت (علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام) اس بات پر اللہ تعالیٰ سے زیادہ غیرت اور کسی کو نہیں آتی کہ اس کا کوئی بندہ یا بندہ زنا کرے، اے امت محمدیہ اللہ جو کچھ میں جانتا ہوں اگر تمہیں بھی معلوم ہوتا تو کہتے کم اور روتے زیادہ۔

عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ هَذَا آيَاتُ اللَّهِ مِنْ آيَاتِهِ لَا يَنْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَاقْرَءُوا آيَاتِهِ الْمَكْلُوفَةَ وَكَانَ مُحَدِّثُ كَثِيرٍ مِنْ عِبَائِهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ كَانَ مُحَدِّثُ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ إِنَّ أَخَاكَ كَبِيرُ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِالْمَدِينَةِ لَحْدٌ يَزِيدُ عَلَى دَعَتَيْنِ مِثْلَ الصَّبْرِ قَالَ أَحَبُّ لَنَا سَنَةٌ أَخْطَأَ السَّنَةَ

باب ۶۶۸ هَذَا يَقُولُ كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَوْ خَسَفَتْ وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَخَسَفَ الْقَمَرُ

۹۸۶ - حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا صَالَتْ عَلَيْهَا وَسَلَّمَ وَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ

اس کی شان کے مطابق تعریف کی اور پھر فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانی ہیں ان میں گرہن کسی کی موت و حیات کی وجہ سے نہیں لگتا لیکن جب تم اسے دیکھا کرو تو فوراً نماز کی طرف رجوع کیا کرو اور کثیر بن عباس حدیث اس طرح بیان کرتے تھے کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے اس حدیث کو بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ جس دن سورج میں گرہن لگا (بقیہ حدیث) عروہ کی عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی طرح حقیقی پھر میں نے عروہ سے پوچھا کہ آپ کے بھائی (عبد اللہ بن زبیر) کے دو خلافت (مدینہ میں جب سورج گرہن ہوا تو فجر کی نماز کی طرح (دور کھڑے میں) دور کو ع سے زیادہ نہیں کئے تھے اس پر انھوں نے فرمایا کہ ٹھیک ہے لیکن انھوں نے سنت کے خلاف کیا تھا

۶۶۸ - کیا یہ کہا جاسکتا ہے کہ سورج میں کسوف یا خسوف (گرہن) لگ گیا۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ "وَخَسَفَ الْقَمَرُ"

۹۸۶ - ہم سے سعید بن عفیر نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے لیث نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے عقیل نے حدیث بیان کی۔ ان سے ابن شہاب نے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی اور انھیں بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی تھی کہ جس دن سورج میں خسوف (گرہن) لگا تو نبی کریم

۱۔ اس حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کے دو خطبے دیا تھا۔ ایک کے آخری ٹکڑے کا مطلب یہ ہے کہ عروہ بن زبیر جب حدیث بیان کر چکے تو میں نے ان سے کہا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل یہ بیان کرتے ہیں کہ آپ نے صلوٰۃ کسوف کی ہر رکعت میں دو رکوع کئے تھے لیکن آپ کے بڑے بھائی عبد اللہ بن زبیر کے دو خلافت میں جب سورج گرہن لگا تو انھوں نے فجر کی طرح نماز پڑھائی تھی اور ایک رکعت میں صرف ایک ہی رکوع کیا تھا۔ اس پر عروہ نے فرمایا کہ ان کا عمل حجت نہیں ہے۔ انھوں نے اگر ایسا کیا تو یہ اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ کے خلاف تھا لیکن حضرت عروہ کی یہ بات تسلیم نہیں کی جاسکتی۔ عبد اللہ بن زبیر نے جب یہ نماز پڑھی تو بہت سے صحابہ بھی اس وقت آپ کی اقتدا میں نماز پڑھ رہے تھے کسی نے ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے اس طریقہ پر اعتراض نہیں کیا۔ پھر کیا ان تمام صحابہ نے سنت کے خلاف کیا تھا؟ اس ٹکڑے میں خاص قابل ذکر بات یہ ہے کہ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی نماز کو نقل کرتے ہوئے راوی نے یہ کہا کہ نماز صبح کی طرح انھوں نے کسوف کی نماز پڑھی یعنی جس طرح صبح کی ایک رکعت میں صرف ایک رکوع ہے اسی طرح اس میں بھی آپ نے ایک ہی رکوع کیا۔ گویا ابوداؤد کی روایت میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان موجود ہے کہ نماز کسوف کے بعد آپ نے صحابہ کو ہدایت فرمایا کہ اب کبھی کسوف ہو تو تم یہ نماز صبح کی نماز کی طرح پڑھنا اس سے وہی مطلب اخذ کیا گیا تھا جو احناف نے اخذ کیا کہ ہر اس سے یہ ہے کہ ایک رکوع کیا جائے۔

صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی تھی۔ آپؐ نے کھڑے ہو کر تکبیر کی پھر دیر تک قرآن مجید پڑھتے رہے۔ اس کے بعد ایک طویل رکوع کیا۔ رکوع سے سر اٹھایا تو کہا سمع اللہ من حمدہ پھر آپؐ پہلے ہی کی طرح کھڑے ہو گئے اور دیر تک قرآن مجید پڑھتے رہے لیکن اس مرتبہ کی قرأت پہلی قرأت سے کم تھی پھر آپؐ سجدہ میں گئے اور بہت دیر تک رہے۔ دوسری رکعت میں بھی آپؐ نے اسی طرح کیا۔ پھر جب آپؐ نے سلام پھیرا تو سورج صاف ہو چکا تھا نماز سے فارغ ہو کر آپؐ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ سورج اور چاند کا "کسوف" (گرمین) اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی ہے اور ان میں خوف (گرمین) کسی کی موت و زندگی پر نہیں لگتا لیکن جب تم اسے دیکھو تو فوراً نماز پڑھنے میں لگ جاؤ۔

۶۶۹۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان سے متعلق کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو سورج گرمین کے ذریعہ ڈراتا ہے۔
اس کی روایت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی ہے۔

۹۸۶۔ ہم سے تنزیہ بن سعید نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی ان سے یونس نے ان سے حسن نے ان سے ابو بکرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں اور کسی کی موت و حیات سے ان میں گرمین نہیں لگتا بلکہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔ عبد الوارث شعبہ خالہ بن عبد اللہ اور حماد بن سلمہ کی یونس ہی کے واسطے سے روایتوں میں "یخوف اللہ بہا عباده" (اللہ ان کے ذریعہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے) کا ذکر نہیں ہے۔ اور اس روایت کی متابعت موسیٰ نے، مبارک کے واسطے سے اور انھوں نے حسن کے واسطے سے کی ہے جس نے بیان کیا کہ مجھے ابو بکرہ رضی اللہ عنہ نے خبر دی اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو سورج اور چاند (کے گرمین) سے ڈلاتا ہے۔ دیکھتے ہو جائیں اور گناہوں سے توبہ کر لیں) اس روایت کی متابعت اشعث نے بھی حسن کے واسطے سے کی ہے۔

۶۷۰۔ سورج گرمین کے وقت عذاب قبر سے خدا کی پناہ مانگنا۔

فَقَامَ فَكَبَّرَ فَقَرَأَ فَرَأَاهُ طَوِيلَةً ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلَةً ثُمَّ سَافَعَهُ رَأْسُهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمْدِهِ فَقَامَ كَمَا هُوَ ثُمَّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً وَهِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الدُّوَلَى ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلَةً وَهِيَ أَدْنَى مِنَ الرُّكُوعَةِ الدُّوَلَى ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَةً طَوِيلَةً ثُمَّ فَعَلَ فِي الرُّكُوعَةِ الْآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ سَلَّمَ وَقَدْ تَحَلَّتِ الشَّمْسُ خُطْبَ النَّاسِ فَقَالَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ امْتَحَانَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَتَحْسِبَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَتَلْيَحْيِيَتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَادْعُوا إِلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ

۶۶۹۔ قَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُوفُ اللَّهُ عِبَادَهُ بِالْكَسُوفِ قَالَهُ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

۹۸۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يونسَ عَنْ حَسَنِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ لَا يَكْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَخُوفُ بِهِمَا عِبَادَهُ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ الْوَارِثِ وَشُعْبَةَ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَهَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ يَخُوفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَتَابَعَهُ مُوسَى عَنْ مَبَارَكٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ عَنْ رَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُوفُ اللَّهُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَتَابَعَهُ أَشْعَثُ عَنِ الْحَسَنِ -

۶۷۰۔ بَابُ الدُّعَاءِ فِي الْكُسُوفِ

۹۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ مَائِثَةَ سَدِجِ الْبَيْتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّ يَهُودِيَّةً عَابَتْ شَنَا لَهَا فَقَالَتْ لَهَا أَعَادَكَ اللَّهُ
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَنَأَتْ مَائِثَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَذَابِ النَّاسِ فِي قُبُورِهِمْ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِدًا
بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ رَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ مَرَكِبًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ
فَرَجَعَهُ ضَعْفَى فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَيْنَ كَهْمَرٍ فِي الْحَجَرِ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي وَقَامَ
النَّاسُ وَرَأَاهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ
رَكْعَةً طَوِيلًا فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ
الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رَكْعَةً طَوِيلًا وَهُوَ
دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَمَجَّدَ ثُمَّ قَامَ
قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ
رَكْعَةً طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ
رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ
الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رَكْعَةً طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ
الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَمَجَّدَ وَانْصَرَفَ
فَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ شَعْرًا
أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ
الْقَبْرِ

باب طُولُ الشُّجُوذِ فِي الْكُسُوفِ

۹۸۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ

۹۸۸۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی ان سے بھی بن
سعید نے ان سے عمرو بنت عبد الرحمن نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ ایک یہودی عورت
ان کے پاس کسی ضرورت سے آئی اس نے آپ سے کہا کہ اللہ آپ کو
قبر کے عذاب سے بچائے۔ پھر عائشہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے پوچھا کہ کیا لوگوں کو قبر میں بھی عذاب ہوگا؟ اس پر رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اللہ تعالیٰ کی اس سے پناہ مانگتا ہوں پھر
ایک مرتبہ صبح کو کہیں جانے کے لیے آپ سوار ہوئے۔ اس کے بعد
سورج گرہن لگا۔ آپ دن چڑھے واپس ہوئے۔ ازواج مطہرات
کے حجرول سے گذرتے ہوئے مسجد میں تشریف لائے اور نماز کے
لیے کھڑے ہو گئے صحابہ نے بھی آپ کی اقتداء میں نیت باندھ لی۔ آپ نے
بہت ہی طویل قیام کیا پھر رکوع بھی بہت طویل کیا اس کے بعد
کھڑے ہوئے اور اب کی مرتبہ قیام پھر طویل کیا لیکن پہلے سے کم،
پھر رکوع کیا اور اس دفعہ بھی درتک رکوع میں رہے لیکن پچھلے رکوع
سے کم۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا اور سجدہ میں گئے اب آپ پھر دوبارہ کھڑے
ہوئے اور بہت درتک قیام کیا لیکن پہلے قیام سے مختصر۔ پھر ایک
طویل رکوع کیا لیکن پہلے رکوع سے مختصر۔ پھر رکوع سے سر اٹھایا
اور قیام کی حالت میں اب کی دفعہ بھی بہت درتک رہے لیکن پہلے سے
کم درتک (چوتھی مرتبہ) پھر رکوع کیا اور بہت درتک رکوع کی حالت
میں رہے لیکن پہلے سے مختصر۔ رکوع سے سر اٹھایا اور سجدہ میں چلے
گئے۔ آخر آپ نے اس طرح نماز پوری کر لی اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے
جو چاہا آپ نے ارشاد فرمایا۔ اسی خطبہ میں آپ نے لوگوں کو ہدایت
فرمائی کہ عذاب قبر سے خدا تعالیٰ کی پناہ مانگیں۔

۹۸۹۔ ترجمہ میں سجدہ طویل

۹۸۹۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شیبان نے

۱۔ بعض روایتوں میں ہے کہ جب یہودیہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عذاب قبر کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ حبیبو! قبر کا عذاب یہودیوں
کو ہرگز مسلمانوں کا اس سے کیا تعلق۔ آپ کو عذاب قبر سے متعلق ابھی تک کچھ معلوم نہیں تھا اور غالباً اس طرف ذہن بھی نہیں گیا ہوگا لیکن یہی
یہودیہ کے ذکر پر آپ نے اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا۔ اسی روایت میں ہے کہ اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو عذاب قبر سے
پناہ مانگنے کی ہدایت فرمائی اور یہ نماز کسوف کے خطبہ کا واقعہ ہے ۹۸۹ھ میں۔

عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
أَنَّهُ قَالَ لَمَّا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَدَّعَى أَنَّ الْقُلُوبَ
جَامِعَةٌ فَرَكَمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رُكْعَتَيْنِ فِي سَجْدَةٍ ثُمَّ قَامَ فَرَكَمَ رُكْعَتَيْنِ
فِي سَجْدَةٍ ثُمَّ حَبَسَ حَتَّى حَبَّتِ عَنِ
الشَّمْسِ قَالَ وَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهَا مَا سَجَدْتُ سَجُودًا قَطُّ
كَانَ أَهْوَلَ مِنْهَا :

باب ۶۷ مَا أُوتِيَ الْكُوفُ وَجَمَاعَةٌ
وَصَلَّوْا لَهُمَا ابْنُ عَبَّاسٍ فِي صُفَّةِ
رَمُومٍ وَحَبَّعَ عَلَى ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَبَّاسٍ وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ

۹۹۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ
مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْسَفَتِ الشَّمْسُ
عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَامًا قِيَامًا
طَوِيلًا تَحْوَ مِنْ قِرَاءَةِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ ثُمَّ
رَكَعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا
وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الرَّأْسِ وَلِثَمَّ رَكَعًا
طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الرَّأْسِ ثُمَّ سَجَدَ
ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الرَّأْسِ
ثُمَّ رَكَعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ
الرَّأْسِ ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ
الْقِيَامِ الرَّأْسِ وَلِثَمَّ رَكَعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ
الرُّكُوعِ الرَّأْسِ وَلِثَمَّ سَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ
تَغَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ
مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا

یوحی کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو سلمہ نے ان سے عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک
میں سورج گرہن لگا تو اعلان ہوا کہ نماز ہونے والی ہے اس نماز
میں (نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کئے،
اور پھر دوسری رکعت میں بھی دو رکوع کئے۔ اس کے بعد آپ
بیٹھے رہے (نقذہ میں) تا آنکہ سورج صاف ہو گیا۔ انھوں نے
فرمایا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ میں نے اس سے پہلے وہ
طویل سجدہ اور کبھی نہیں کیا تھا (جب تا طویل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی
اقتدار میں صلوة کسوف میں کیا تھا)

۶۷۔ سورج گرہن کی نماز جماعت کے ساتھ

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے صفہ زمزم میں لوگوں کو یہ نماز پڑھائی
تھی اور علی بن عبد اللہ بن عباس نے اس کے لیے لوگوں کو جمع کیا تھا
اور ابن عمر رضی اللہ عنہ نے یہ نماز پڑھی تھی۔

۹۹۰۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی، ان سے مالک
نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے عطاء بن یسار نے ان سے عبد اللہ
بن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں سورج
گرہن لگا تو آپ نے نماز پڑھی۔ آپ نے اتنا طویل قیام کیا کہ اتنی دیر
میں سورہ بقرہ پڑھی جا سکتی تھی۔ پھر آپ نے دو رکوع بھی طویل
کیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو اب کی مرتبہ بھی قیام بہت طویل
تھا لیکن پہلے سے کم۔ پھر ایک دوسرا طویل رکوع کیا جو پہلے رکوع
سے مختصر تھا اور اب سجدہ میں گئے۔ سجدہ سے اٹھ کر پھر طویل
قیام کیا لیکن پہلے قیام کے مقابلہ میں کم طویل تھا۔ پھر ایک طویل رکوع
کیا یہ رکوع بھی پہلے رکوع کے مقابلہ میں مختصر تھا۔ رکوع سے سر
اٹھانے کے بعد پھر آپ بہت دیر تک کھڑے رہے اور یہ قیام بھی
پہلے سے مختصر تھا۔ پھر (چوتھا) رکوع کیا یہ بھی بہت طویل تھا لیکن
پہلے سے کم۔ پھر آپ نے سجدہ کیا اور نماز سے فارغ ہوئے تو سورج
صاف ہو چکا تھا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند
اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں اور کسی کی موت و زندگی کی وجہ سے ان
میں گرہن نہیں لگتا اس لیے جب تم کو معلوم ہو کہ گرہن لگ گیا ہے تو

لَحِيْقَتِهِ فَاِذَا رَاَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قَالُوا يَا رَسُولَ
 اللَّهِ سَأَيُنَالِكُنَا وَلَنْ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ ثُمَّ رَأَيْنَاكَ
 تَكْذِبُكَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَتَنَا وَلَتْ عَنْقُودًا
 وَنُورًا أَضْيَئُهُ لَمْ تَكُنْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا وَارْتَبَتْ
 النَّارُ فَعَلِمُوا أَمْرًا مَنظُورًا كَمَا لَيُومُ قَطْرًا أَقْطَعُ وَ
 مَا بَيَّتُ أَكْثَرُ أَهْلِهَا النِّسَاءَ قَالُوا بِمَا
 رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُفْرِهِنَّ قِيلَ أَيْ كُفْرُنَ
 بِاللهِ قَالَ يَكْفُرْنَ الْعَشِيْرَ وَيَكْفُرْنَ
 الرِّجَالَ نَوَّ أَحْسَنْتَ إِلَى أَحَدٍ هُنَّ
 الدَّاهِرُ كُلَّهُ ثُمَّ سَأَلَتْ مِنْكَ شَيْئًا
 قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ
 خَيْرًا قَطْرًا

باب ۶۴ صلوة النساء مع الرجال

فی الکسوف

۹۹۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أُمِّ رَأْبٍ فَاطِمَةَ بِنْتِ
 الْمُتَدْرِجِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا قَالَتْ أَتَيْتُ
 عَائِشَةَ زَوْجَ ابْنَتِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ
 خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَأَذَانًا نَسِيْمًا يَقُصُّونَ فَأَذَانِي
 فَأَيْمُهُ فَتُصَلِّيَ فَقُلْتُ مَا لَئِنْ نَأْتَا رَأَيْتُ بَيْدَهَا
 إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَتْ سُبْحَانَ اللهِ فَقُلْتُ أَيْمُهُ فَأَتَا رَأَيْتُ
 أَيْ نَعَمْ قَالَتْ فَقُلْتُ حَتَّى تَجْعَلَ فِي الْعَنَقِ تَجْعَلُ
 أَصْبُ فَوْقَ رَأْسِي الْمَاءَ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمِيدًا اللهُ دَانِيًّا عَلَيْهِ ثُمَّ
 قَالَ مَا مِنْ شَيْءٍ كُنْتُ كَمَا أَرَاكَ إِذْ وَقَعَ رَأَيْتُهُ فِي

اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم نے دیکھا
 کہ (منازمیں) اپنی جگہ سے آپ کچھ آگے بڑھے اور پھر اس کے
 بعد پیچھے ہٹ گئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے جنت دیکھی تھی
 اور اس کا ایک خوشہ توڑنا چاہا تھا۔ اگر میں اسے توڑ سکتا تو تم اسے
 دہستی دیتا تک کھاتے، اور مجھے جہنم بھی دکھائی گئی تھی میں نے
 اس سے زیادہ بھیانک اور خوفناک منظر کبھی نہیں دیکھا تھا۔ میں نے
 دیکھا کہ عورتیں اس میں زیادہ ہیں کسی نے پوچھا یا رسول اللہ! اس
 کی کیا وجہ ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اپنے (انکار) کی وجہ سے۔
 پوچھا گیا۔ کیا اللہ تعالیٰ کا کفر (انکار) کرتی ہیں۔ آپ نے فرمایا
 کہ شوہر کا اور احسان کا کفر کرتی ہیں۔ زندگی بھر تم کسی عورت
 کے ساتھ حسن سلوک کر لیکن کبھی اگر کوئی خلاف مزاج بات پیش
 آگئی تو یہی کہے گی کہ میں نے تم سے کبھی بھلائی نہیں دیکھی۔

۶۴۔ سودج گرہن میں عورتوں کی نماز مردوں کے
 ساتھ۔

۹۹۱۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں
 مالک نے خبر دی انھیں ہشام بن عروہ نے انھیں ان کی بیوی فاطمہ بنت
 منذر نے انھیں اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا نے انھوں نے فرمایا
 کہ جب سورج گرہن لگا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زہرہ مطہرہ عائشہ
 رضی اللہ عنہا کے یہاں آئی۔ کیا دیکھتی ہوں کہ لوگ کھڑے نماز پڑھ رہے
 ہیں اور عائشہ رضی اللہ عنہا بھی نماز میں شریک تھیں۔ میں نے پوچھا کہ بات
 کیا پیش آئی؟ اس پر آپ نے آسمان کی طرف اشارہ کر کے سبحان اللہ
 کہا۔ پھر میں نے پوچھا کیا کوئی نشانی ہے؟ اس کا آپ نے اشارہ سے
 اثبات میں جواب دیا۔ انھوں نے بیان کیا کہ پھر میں بھی کھڑی ہو گئی۔
 لیکن مجھے حیرت آگیا اس لیے میں اپنے سر پر پانی ڈالنے لگی جب رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا

اے اس باب کی تمام احادیث میں قابلِ غور بات یہ ہے کہ راویوں نے اس پر خاص طور سے زور دیا ہے کہ آپ نے ہر رکعت میں دو رکوع کئے تھے
 چنانچہ قیام پھر دو رکوع پھر قیام اور پھر رکوع کی کیفیت پوری تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں لیکن سجدہ کا جب ذکر آیا تو صرف اسی پر اکتفا کیا
 کہ آپ نے سجدہ کیا تھا اس کی کوئی تفصیل نہیں کہ سجدے کتنے تھے کیونکہ راویوں کے پیش نظر اس نماز کے امتیازات کو بیان کرنا ہے اس سے
 بھی یہی سچ ہی آتا ہے کہ رکوع ہر رکعت میں آپ نے دو کئے تھے۔ اور جن میں ایک رکوع کا ذکر ہے ان میں اختصار سے کام لیا گیا ہے۔

مَعَانِي هَذَا احْتَى الْعَبَّةَ وَالْثَّارَ وَلَقَدْ اَوْحَى اِلَى
اَنَّهُمْ تَعْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ عَلٰى اَوْ قَرِيْبًا مِنْ فِتْنَةٍ
الْجَاهِلِ لَا اَدْرِى اَيَّتُهُمَا قَالَتْ اَسْتَأْذِنُوْنِي
اَحَدُكُمْ فَيَقَالَ لَهَا مَا عَلِمْتُ بِهَذَا الرَّجُلِ
فَاَمَّا الْمُؤْمِنُ اَوْ قَالَ الْمُؤَقِّنُ لَا اَدْرِى اَيُّ
ذَلِكَ قَالَتْ اَسْمَاءُ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ
اللّٰهِ حَآءِثًا بِالْبَيْتِ وَالْهَدَى فَاَحْبَبْنَا وَ
اَمَّا وَالتَّبَعَاتُ فَيَقَالَ لَهَا لَحَدٌ
مَتَاجِلًا فَقَدْ عَلِمْنَا اِنْ كُنْتَ
لَمُؤَقِّنًا وَاَمَّا الْمُنَافِقُ
اَوْ الْمُرْتَابُ لَا اَدْرِى
اَيُّهُمَا قَالَتْ اَسْمَاءُ فَيَقُولُ
لَا اَدْرِى سَمِعْتُ النَّاسَ
يَقُوْلُوْنَ شَيْئًا
فَقُلْتُ:

بَاب ۶۴۳ مَنْ أَحَبَّ الْعِثَاقَةَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ

۹۹۲۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا
زَائِدٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ اَسْمَاءَ قَالَتْ
اَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِثَاقَةِ
فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ:

بَاب ۶۴۴ صَلَاةُ الْكُسُوفِ فِي الْمَسْجِدِ

۹۹۳۔ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَا لِيْكَ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ عُمَرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ يَمْرُوتَةَ حَآءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ
اَعَاذَكَ اللّٰهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَسَالَتْ عَائِشَةُ
رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَيُّ عَذَابِ النَّاسِ
فِي قُبُورِهِمْ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَائِدًا بِاللّٰهِ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ رَكِبَ رَسُوْلُ

کہ وہ چیزیں جو میں نے پہلے نہیں دیکھی تھیں اب انھیں میں نے اپنی اسی جگہ
سے دیکھ لیا۔ جنت اور دوزخ تک میں نے دیکھی اور مجھے وحی کے
ذریعہ بتایا گیا ہے کہ تم قبریں و جہاں کے فتنہ کی طرح یا (یہ کہا کہ) و جہاں
کے فتنہ کے قریب ایک فتنہ میں مبتلا ہو گے۔ مجھے یاد نہیں کہ اسماء رضی
اللہ عنہا نے کیا کہا تھا آپ نے فرمایا کہ تمہیں لایا جائے گا اور پوچھا
جائے گا کہ اس شخص (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کے متعلق تم کیا جانتے ہو۔
مؤمن یا یہ کہا کہ یقین کرنے والا (مجھے یاد نہیں کہ ان دو باتوں میں سے
حضرت اسماءؓ نے کون سی بات کہی تھی) تو کہے گا یہ محمد رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ہیں۔ آپ نے ہمارے سامنے صحیح راستہ اور اس کے دلائل
پیش کئے تھے اور ہم نے آپ کی بات مان لی تھی۔ آپ پر ایمان لائے
تھے اور آپ کا اتباع کیا تھا اس پر اس سے کہا جائے گا کہ مرد صالح
سو جاؤ۔ ہیں تو یہی ہی معلوم تھا کہ تم ایمان و یقین رکھتے ہو منافق یا
شک کرنے والا (مجھے معلوم نہیں کہ حضرت اسماءؓ نے کیا کہا تھا) وہ یہ کہے
گا کہ مجھے معلوم نہیں میں نے بہت سے لوگوں سے ایک بات سنی تھی۔ اور
وہی میں نے بھی کہی۔

۶۴۳۔ جس نے سورج گرہن میں غلام آزاد کرنا
پسند کیا۔

۹۹۲۔۔ ہم سے ریح بن یحییٰ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم
سے زائدہ نے ہشام کے واسطے سے حدیث بیان کی، ان سے
فاطمہ نے ان سے اسماء رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے سورج گرہن میں غلام آزاد کرنے کے لیے فرمایا تھا۔

۶۴۴۔ صلوٰۃ کسوف، مسجد میں

۹۹۳۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے مالک نے
یحییٰ بن سعید کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے عمر بنت عبد الرحمن
نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ ایک یہودی عورت کسی ضرورت
سے ان کے یہاں آئی۔ اس نے کہا کہ آپ کو اللہ تعالیٰ قبر کے عذاب سے
محفوظ رکھے (عائشہ رضی اللہ عنہا کو معلوم نہیں تھا) اس لیے انھوں نے
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا قبر میں بھی عذاب ہوگا؟ انھوں نے
نے دیں کہ فرمایا کہ میں خدا کی اس سے پناہ مانگتا ہوں پھر آل حضور

صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن صبح کے وقت سوار ہوئے (کہیں جانے کیلئے) اور سورج گرہن لگ گیا اس لیے آپؐ واپس آگئے۔ ابھی چاشت کا وقت تھا۔ اس حضورؐ ازدواج کے مجرول کے سامنے سے گزرے اور (مسجد میں) کھڑے ہو کر نماز شروع کر دی صحابہؓ بھی آپؐ کی اقتداء میں صف بستہ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے آپؐ نے قیام بہت طویل کیا۔ رکوع بھی بہت طویل کیا۔ پھر رکوع سے سر اٹھانے کے بعد (دوبارہ) طویل قیام کیا لیکن پہلے سے کم اس کے بعد بہت طویل لیکن پہلے رکوع سے کم رکوع سے سر اٹھا کر آپؐ سجدہ میں گئے اور طویل سجدہ کیا۔ پھر طویل قیام کیا اور یہ قیام بھی پہلے سے مختصر تھا۔ پھر طویل رکوع کیا اگرچہ یہ رکوع بھی پہلے رکوع کے مقابلہ میں مختصر تھا۔ پھر کھڑے ہو گئے اور طویل قیام کیا لیکن یہ قیام بھی پہلے سے مختصر تھا۔ اب (چمپ تھا) رکوع کیا اور یہ بھی پہلے رکوع سے مختصر تھا۔ پھر سجدہ کیا بہت طویل لیکن پہلے سجدہ کے مقابلہ میں مختصر۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد جو کچھ اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ آپؐ نے ارشاد فرمایا۔ پھر لوگوں سے فرمایا کہ قبر کے عذاب سے اللہ کی پناہ چاہیں۔

۶۶۶۔ سورج میں گرہن کسی کی موت و حیات کی وجہ سے نہیں لگتا۔

اس کی روایت ابوبکرہ، مغیرہ، ابوموسیٰ، ابن عباس اور ابن عمر رضی اللہ عنہم نے کی ہے۔

۹۹۴۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے یحییٰ نے اسمعیل کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے نفیس نے حدیث بیان کی۔ ان سے ابوسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ سورج اور چاند میں گرہن کسی کی موت کی وجہ سے نہیں لگتا۔ البتہ یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں اس لیے جب تم گرہن دیکھو تو نماز میں مشغول ہو جاؤ۔

۹۹۵۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ہشام نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں معمر نے خبر دی انھیں زہری اور ہشام بن عروہ نے انھیں عروہ نے انھیں عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں سورج گرہن لگا تو آپؐ کھڑے ہو کر

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذات غداة مَرَكِبًا فَكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَرَجَعَهُ فَمَنْ رَسُلَ اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ ظَهْرِي إِلَى الْحَجَرِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ رَكْعَةً طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ وَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ إِلَّا وَرَاءَ رَكَعَ رَكْعَةً طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ إِلَّا دَلَّ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ إِلَّا دَلَّ ثُمَّ رَكَعَ رَكْعَةً طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ إِلَّا دَلَّ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ إِلَّا دَلَّ ثُمَّ رَكَعَ رَكْعَةً طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ إِلَّا دَلَّ ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ السُّجُودِ إِلَّا دَلَّ ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا شَاءَ اللّٰهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّدُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

بَابُ لَا تَكْشِفُ الشَّمْسُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا حَيَاتِهِ

رَوَاهُ أَبُو بَكْرَةَ وَالْمَغِيرَةُ وَابْنُ مَوْسَى وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عُمَرَ

۹۹۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا ثَيْبٌ عَنْ أَبِي سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا يَكْشِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ مِنْ آيَاتِ اللّٰهِ فَإِذَا دُرِيتُمْوهَا فَصَلُّوا

۹۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَخْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَهْشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ
فَاطَّالَ الْفِرَاقُ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ التَّكْوِيمَ ثُمَّ
رَفَعَ رَأْسَهُ فَاطَّالَ الْفِرَاقُ وَهُوَ دُونَ قِرَاءَةِ
الدُّوَاءِ ثُمَّ رَكَعَ فَاطَّالَ التَّكْوِيمَ وَدُونَ الدُّوَاءِ
الدُّوَاءِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ
ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ
ذَلِكَ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ إِنَّ الشَّيْئَ وَالْقَمَرُ
لَا يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَ
لِكُلِّهِمَا آيَاتٌ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُرِيهَا عِبَادُهُ
فَبَادَأَ آيَتَهُ ذَلِكَ فَادْعُوا إِلَيَّ

الصَّلَاةُ

بَابُ الذِّكْرِ فِي الْكُسُوفِ

رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ

۹۹۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَحَدَّثَنَا
أَبُو سَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي
بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ
فَتَكُونُ السَّاعَةُ فَإِنَّ الْمُسْجِدَ فَصَلَّى بِأَهْلِهِ
فَبَادَأَ دُرُكُوعًا وَتُجُودًا رَأَيْتُهُ قَدْ يَفْعَلُهُ
وَقَالَ هَذِهِ الْآيَاتُ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
لَا تَكُونُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَئِنْ
يُخَوِّفُ اللَّهُ عِبَادَهُ فَإِنَّهُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ

لوگوں کے ساتھ نماز میں مشغول ہو گئے۔ آپ نے طویل قرأت کی پھر
رکوع کیا اور یہ بھی بہت طویل تھا۔ پھر سر اٹایا اور اس مرتبہ بھی
بہت دیر تک قرأت قرآن کرتے رہے لیکن پہلی مرتبہ سے یہ
قرأت مختصر تھی۔ اس کے بعد آپ نے (دوسری مرتبہ) رکوع کیا
بہت طویل لیکن پہلے کے مقابلہ میں مختصر رکوع سے سر اٹھا کر آپ
سجدہ میں چلے گئے اور دو سجدے کئے۔ پھر کھڑے ہوئے اور
دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کیا جیسے پہلی رکعت میں کر چکے تھے۔ اس
کے بعد فرمایا کہ سورج اور چاند میں گہر بن کسی کی موت و حیات کی وجہ سے
نہیں ملتا۔ البتہ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ اپنے
مبندوں کو دکھاتا ہے اس لیے جب تم انہیں دیکھا کرو تو فوراً نماز کی
طرف رجوع کیا کرو۔

۹۹۳ - گرہن میں ذکر

اس کی روایت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بھی کی ہے۔

۹۹۴ - ہم سے محمد بن علاء نے حدیث بیان کی۔ ان سے ابو اسامہ
نے حدیث بیان کی۔ ان سے برید بن عبد اللہ نے ان سے ابو بردہ نے
ان سے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہ سورج میں گرہن لگا تو آپ
بہت گہرا اٹھئے۔ آپ ڈرے کہ کہیں قیامت نہ برپا ہو جائے۔
آپ نے مسجد میں آکر بہت ہی طویل قیام، طویل رکوع اور طویل سجدہ
کے ساتھ نماز پڑھی۔ میں نے کبھی آپ کو اس طرح نہیں دیکھا تھا۔
آپ نے فرمایا کہ یہ نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ بھیجتا ہے۔ کیسی
کی موت و حیات کی وجہ سے نہیں آتیں بلکہ اللہ تعالیٰ ان کے ذریعہ اپنے
مبندوں کو متنبہ کرتا ہے اس لیے جب تم اس طرح کی کوئی چیز دیکھو تو فوراً

سے قیامت کی کچھ علامات ہیں جو پہلے ظاہر ہوں گی اور پھر اس کے بعد قیامت برپا ہوگی لیکن اس حدیث میں ہے کہ ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم
اپنی حیات میں ہی قیامت ہو جانے سے ڈرے جلائے اس وقت قیامت کی کوئی علامت نہیں پائی جاسکتی تھی۔ اس لیے اس حدیث کے کھڑے
کے متعلق یہ کہا گیا ہے کہ آپ اس طرح کھڑے ہوئے جیسے ابھی قیامت آجائے گی، گویا اس سے آپ کی خشیت و خوف کی حالت کو بتانا مقصود ہے
اللہ تعالیٰ کی نشانیاں کو دیکھ کر ایک خاشع و خاضع کی یہ کیفیت ہو جاتی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم اگر کبھی گھٹا دیکھتے یا آندھنی چل پڑتی تو آپ
کی اس وقت بھی یہی کیفیت ہو جاتی تھی۔ یہ صحیح ہے کہ قیامت کی علامتیں ابھی ظہور پذیر نہیں ہوئی تھیں لیکن جو اللہ تعالیٰ کی شانِ جلال و قہاری
میں گہر ہوتا ہے وہ ایسے مواقع پر غور و فکر سے کام نہیں لے سکتا حضرت عمر رضی اللہ عنہ خود ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دیرینہ جنت کی بشارت دی گئی
تھی لیکن آپ فرمایا کرتے تھے اگر حشر میں میرا معاد برابر سر اٹھیں ختم ہو جائے تو میں اسی پر راضی ہوں اس کی وجہ بھی یہی تھی۔

اللہ تعالیٰ کے ذکر اس سے دعا اور استغفار کی طرف رجوع کرو۔

۶۷۸۔ سورج گرہن میں دعا

اس کی روایت ابو موسیٰ اور عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی ہے۔

فَاذْعُرُوا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ ۖ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْعُرُوا فِي الْكُسُوفِ قَالَهُ

أَبُو مُوسَىٰ دُعَاءُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۖ

۹۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا

زَائِدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ

الْمُعِيزَةَ ابْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ

نَيَّيْمَ مَاتَ إِبْرَاهِيمُ فَقَالَ النَّاسُ انْكَسَفَتِ

الشَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانِ

مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا

لِحَيَاتِهِ فَإِذَا سَاءَ أَيْتُمُوهَا فَادْعُوا اللَّهَ

وَصَلُّوا حَتَّىٰ يَخْبِي ۖ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا مَا فِي خُطْبَةٍ

الْكُسُوفِ أَمَّا بَعْدُ

وَقَالَ أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ

أَخْبَرَنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ

قَالَتْ فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَنُطِبَ

فَحَمِدَ اللَّهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ

أَمَّا بَعْدُ

بَابُ الْمَلَكَةِ فِي كُسُوفِ الْقَمَرِ

۹۹۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ

عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يُونُسَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي

سَكْرَةَ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّيْتُ وَكُفَّتُ ۖ

۹۹۷۔ ہم سے ابو الولید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے زائدہ

نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے زید بن علی نے حدیث بیان کی کہا

کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ جس دن

ابراہیم رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی سورج گرہن بھی اسی دن لگا تھا۔ اس

پر بعض لوگوں نے کہنا شروع کر دیا کہ گرہن ابراہیم رضی اللہ عنہ کا خنود

صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے کی وفات کی وجہ سے لگا ہے۔ لیکن

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانی

ہیں۔ ان میں گرہن کسی کی موت و حیات کی وجہ سے نہیں لگتا۔ جب اسے

دیکھو تو اللہ تعالیٰ سے دعا کرو اور نماز پڑھو تاکہ سورج صاف ہو جائے

۶۷۹۔ گرہن کے خطبہ میں امام کا انا بعد کہن

ابو اسامہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام نے حدیث

بیان کی۔ انھوں نے کہا کہ مجھے فاطمہ بنت منذر

نے خبر دی، ان سے اسامہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، کہ

سورج صاف ہو گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز

سے فارغ ہوئے۔ پھر خطبہ دیا۔ پہلے اللہ تعالیٰ کی

شان کے مطابق اس کی تعریف کی اس کے بعد فرمایا۔

”أَمَّا بَعْدُ“

۶۸۰۔ چاند گرہن کی نماز

۹۹۸۔ ہم سے محمود نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سعید بن عامر نے حدیث

بیان کی اور ان سے شعبہ نے ان سے یونس نے ان سے حسن نے اور ان

سے ابوبکرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد

مبارک میں سورج گرہن لگا تو آپ نے دو رکعت نماز پڑھی تھی۔

۱۔ اس عزوان کو حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ کی دو روایتیں ذکر کی ہیں۔ ان میں اگرچہ چاند گرہن میں ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے نماز پڑھنے کا ذکر نہیں ہے

لیکن مصنف رحمۃ اللہ علیہ کی نظر اس پر ہے کہ آپ نے سورج گرہن کی نماز کے بعد فرمایا کہ ”چاند اور سورج“ اللہ تعالیٰ کی نشانی ہیں اور جب ان

میں گرہن لگے تو نماز پڑھا کرو۔ اس سے ریاقت ہوتا ہے کہ چاند گرہن کے وقت بھی نماز پڑھی جائے گی۔ اس باب کی پہلی اور دوسری (تفصیل صفحہ ۵۱۰)

۹۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ
ثَالِ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِي مُكْرَمَةَ قَالَ
خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ يَجِدُ رِدَاءَهُ حَتَّى اسْتَوَى
إِلَى الْمَسْجِدِ وَثَابَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَلَّى بِهِمْ
رُكْعَتَيْنِ فَأُجِلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَإِنَّهُمَا كَا
يُخْفِيَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَصَلُّوا
وَادْعُوا حَتَّى يَكْشَفَ مَا بَيْنَهُمَا وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا
لَيْسَى مَاتَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لَهُ
إِنْبَاءُ هَيْبِمَ مَاتَ فَقَالَ النَّاسُ
فِي ذَلِكَ :

باب ۶۸۱ الرُّكْعَةُ الرَّوْلَى فِي الْكُسُوفِ
أَطْوَلُ

۱۰۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو أَحْمَدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِينُ عَنْ جُبَيْرِ عَنْ
عُمَرَةَ عَنْ مَا ثَشَّةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ أَرْبَعَ
رُكْعَاتٍ فِي سَجْدَةِ تَيْنِ الرَّوْلَى أَطْوَلُ :

باب ۶۸۲ الْجُحُوبُ بِالْفَرَائِغِ فِي الْكُسُوفِ

۱۰۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا بَنْدُ بْنُ نَيْمٍ سَمِعَ ابْنَ شَهَابٍ
عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَهَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَوةِ الْكُسُوفِ بِقَوَّاتِهِمْ فَإِذَا

(لفقیہ صفحہ گزشتہ) ووزل روایتیں ایک ہی ہیں صرف فرق یہ ہے کہ ایک میں واقعہ اختصار کے ساتھ بیان ہوا ہے اور دوسری میں قدرے تفصیل ہے۔
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات میں چاند گرہن بھی لگتا تھا معلوم ہوتا ہے کہ اس واقعہ کی کوئی روایت بخاری کو اپنی شرائط کے مطابق نہیں ملی اس لیے انھوں نے اس
واقعہ کو نہیں لکھا ابن حبان نے اپنی میت میں لکھا ہے کہ ۵۰۰ میں چاند گرہن لگتا تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نماز بھی یا جماعت پڑھی تھی۔ یہ گرہن
کی اسام میں سب سے پہلی نماز تھی لیکن ابن حبان کی روایت کے خلاف صاحب حدیث نے لکھا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا چاند گرہن کی نماز یا جماعت پڑھنا
ابن حبان کے سوا اور کسی نے نقل نہیں کیا ہے حنفیہ کا بھی یہی مسلک ہے کہ چاند گرہن کی نماز تنہا پڑھی جائے گی اس لیے جماعت نہیں ہے۔

۹۹۹۔ ہم سے ابو عمر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عبد الوارث
نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یونس نے حدیث بیان کی ان سے
حسن نے ان سے ابو بکرہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد
میں سورج گرہن لگا تو آپ اپنی چادر کھینٹے ہوئے (ڑبی تیز سی) سے
مسجد میں پہنچے صحابہ بھی جمع ہو گئے تھے۔ پھر آپ نے انھیں دو
رکعت نماز پڑھائی۔ گرہن بھی ختم ہو گیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ
سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں اور ان میں گرہن کسی کی
موت پر نہیں لگتا۔ اس لیے جب گرہن لگے تو اس وقت تک نماز اور
دعا میں مشغول رہو جب تک یہ چھٹ نہ جائے۔ یہ آپ نے اس وجہ سے
فرمایا تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صاحبزادے ابراہیم رضی اللہ
عنه کی وفات (اسی دن) ہوئی تھی اور بعض لوگ ان کے متعلق کہتے
تھے کہ (گرہن ان کی موت پر لگا ہے)

۶۸۱۔ گرہن کی پہلی رکعت زیادہ طویل
ہوگی۔

۱۰۰۰۔ ہم سے محمود بن غیلان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے
ابو احمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان
کی ان سے یحییٰ نے ان سے عمرہ نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کی دو رکعتوں میں چار رکوع
کئے تھے اور پہلی رکعت سب سے زیادہ طویل تھی۔

۶۸۲۔ گرہن کی نمازیں قرآن مجید کی قرات بعد از اسے

۱۰۰۱۔ ہم سے محمد بن مہران نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ولید نے
حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن عمر نے حدیث بیان کی انھوں نے ابن
شہاب سے سنا انھوں نے عروہ سے سنا اور عروہ نے عائشہ رضی اللہ
عنها سے۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گرہن کی نمازیں
(لفقیہ صفحہ گزشتہ) ووزل روایتیں ایک ہی ہیں صرف فرق یہ ہے کہ ایک میں واقعہ اختصار کے ساتھ بیان ہوا ہے اور دوسری میں قدرے تفصیل ہے۔

قرآن مجید بلند آواز سے پڑھا تھا۔ قرآن مجید پڑھنے کے بعد آپ تکبیر کہہ کر رکوع میں چلے گئے جب رکوع سے سر اٹھا یا تو سميع اللہ تعالیٰ حمد ربنا و ملک الحمد کہا اور پھر رکوع سے سر اٹھانے کے بعد قرآن مجید دوبارہ پڑھا شروع کر دیا کسوف کی دو رکعتوں میں آپ نے چار رکوع اور چار سجدے کئے۔ اوزاعی وغیرہ رحمہ اللہ نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا انھوں نے عروہ سے اور عروہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں سورج گرہن لگا تو آپ نے منادی کے ذریعہ اعلان کر دیا کہ نماز ہونے والی ہے۔ پھر آپ نے دو رکعتیں چار رکوع اور چار سجدوں کے ساتھ پڑھیں۔ ولید نے بیان کیا کہ مجھے عبدالرحمن بن عمر نے خبر دی اور انھوں نے ابن شہاب سے سنا اسی حدیث کی طرح۔ زہری وابن شہاب نے بیان کیا کہ اس پر میں نے (عروہ سے) پوچھا کہ پھر پھر سے بھائی عبداللہ بن زہری نے جب مدینہ میں کسوف کی نماز پڑھائی تو کیوں ایسا کیا کہ دو رکوع سے زیادہ نہیں کئے اور جس طرح صبح کی نماز پڑھی جاتی اسی طرح یہ نماز بھی انھوں نے پڑھی انھوں نے جواب دیا کہ ٹھیک ہے لیکن انھوں نے سنت کے خلاف کیا۔ اس روایت کی متابعت سلیمان بن کثیر اور سفیان بن حبیب نے زہری کے واسطے قرآن مجید بلند آواز سے پڑھنے کے سلسلے میں کی ہے۔ ۶۸۳۔ قرآن کے سجدے اور اس کے طریقے سے متعلق حدیث ۱۰۰۲

۱۰۰۲۔ ہم سے محمد بن بشر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے غندر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی اور ان سے ابو اسحق نے بیان کیا کہ میں نے اسود سے سنا انھوں نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ مکہ میں بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ النجم کی تلاوت کی اور سجدہ تلاوت کیا۔ آپ کے پاس جتنے آدمی تھے، ان سب نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔ البتہ ایک بوڑھا شخص اپنے ہاتھ میں کنکری یا مٹی اٹھا کر اپنی پیشانی تک لے گیا اور کہا کہ میرے لیے یہی کافی ہے میں نے دیکھا کہ بعض کفر کی حالت میں قتل ہوئے۔

۱۰۰۳۔ سجدہ تلاوت احناف کے بیان واجب ہے اور دوسرے ائمہ اسے سنت بتاتے ہیں۔

۱۰۰۴۔ دوسری روایتوں میں ہے کہ آپ نے جب سورۃ النجم کی تلاوت کی تو مشرکین نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔ اس روایت کی تاویل مختلف طریقوں

فَزَعُ مِنْ قَرَأَ بِهِ كَثْرَ قُرْآنِهِ وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرُّكْعَةِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمِيدِهِ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ بَعَا وَدُ الْفِرَاقَةَ فِي مَسَلُوَةِ الْكُفُوفِ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ فِي رُكْعَتَيْنِ وَأَسْبَغَ سَجْدَاتِهِ وَقَالَ لَا دُرَّيْعِي وَعَنْبِيرُهُ سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ الشَّيْءَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَعَثَ مُنَادٍ يَأْتِي الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَتَقْدَمُ فَصَلَّى أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ فِي رُكْعَتَيْنِ وَأَسْبَغَ سَجْدَاتٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ سَمِعَ ابْنَ شَهَابٍ مِثْلَهُ قَالَ الزُّهْرِيُّ قُلْتُ مَا صَنَعَ أَخُوكَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ مَا مَلَى إِلَّا رُكْعَتَيْنِ مِثْلَ الصُّبْرِ إِذَا صَلَّيْتُ بِالْمِائَةِ بَيْتَةٍ فَقَالَ أَجَلُ إِنَّهُ أَخْطَأَ السُّنَّةَ نَا بَعْدَ سَلَامَانَ ابْنُ كَثِيرٍ وَسُفْيَانُ بْنُ حَصْبَيْنَ الزُّهْرِيُّ فِي الْجُمُعَةِ

باب ۶۸۳ مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ وَ سُنَّتِهَا

۱۰۰۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ الْأَسَدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النِّجْمَ بِمَكَّةَ فَسَجَدَ فِيهَا وَ سَجَدَ مِنْ مَعَهُ عَيْرُ شَيْءٍ أَحَدٌ كَعًا مِنْ حَمِيٍّ أَوْ تُرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ مِثْلُي هَذَا قَرَأَ بَيْتَهُ بَعْدَ قِتْلِهِ

باب ۶۸ سجدة كنز الی السجدة

۱۰۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِدْهَارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَرِي فِي الْجُمُعَةِ فِي صَلَوةِ الْفَجْرِ أَلَسْتُ تَذْكُرُ السَّجْدَةَ وَهَذَا أَقَى عَلَى الرِّشَاقِ

باب ۶۹ سجدة ص

۱۰۰۴۔ اَحَدٌ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَابُو النَّعْدَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْجِبُ فَيَجِيءُ

باب ۷۰ سجدة النجوم قاله ابن

عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱۰۰۵۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اسْمَعِيلَ عَنِ ابْنِ سَوْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ سُورَةَ النُّجُومِ

۶۸۴۔ آلم تنزل میں سجدہ

۱۰۰۳۔ ہم سے محمد بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان نے سعد بن ابراہیم کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے عبد الرحمن نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن فجر کی نماز میں آلم تنزل اسجدہ کی سورہ اور اہل اقی علی الانسان سورہ دہرا پڑھتے تھے۔

۶۸۵۔ سورہ ص کا سجدہ

۱۰۰۴۔ ہم سے سلیمان بن حرب اور ابو النعمان نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی ان سے ابوب نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سورہ ص کے سجدہ میں ہمارے لیے کوئی تاکید نہیں ہے اور میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس میں سجدہ کرتے دیکھا تھا۔

۶۸۶۔ سورہ نجم کا سجدہ اس کی روایت ابن عباس رضی اللہ

عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی ہے۔

۱۰۰۵۔ ہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ نے ابو اسحق کے واسطے سے حدیث بیان کی، ان سے اسود نے ان سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

(بقیہ صفحہ گزشتہ) سے کی گئی ہے اور اس ضمن میں بعض علماء و اہل باتیں بھی لکھ گئے ہیں۔ شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ نجم کی تلاوت کی تو مشرکین اس درجہ مقہور و مغلوب ہو گئے کہ آپ نے آیت سجدہ پر سجدہ کیا تو مسلمانوں کے ساتھ وہ بھی سجدہ میں لگ گئے۔ اس باب میں یہ تاویل سب سے زیادہ مناسب اور واضح ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ بھی اسی طرح کا واقعہ پیش آیا تھا۔ قرآن مجید میں ہے کہ جب فرعون کے ہائے جادو گر و گدول کے مقابلہ میں آپ کا عصا ساپ ہو گیا اور ان کے شعبہ دل کی حقیقت کھل گئی تو سارے جادوگر سجدہ میں پڑ گئے۔ یہ بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجزہ سے مدہوش و مغلوب ہو گئے تھے۔ اس وقت انھیں اپنے اوپر قابو نہ رہا تھا اور سب بیک زبان بول اٹھے تھے کہ آمنا برب موسیٰ دارون، یہی کیفیت مشرکین مکہ کی ہو گئی تھی۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم جب آیت سجدہ پر پہنچے تو آپ نے سجدہ کیا اور ہم نے اور ہمارے ساتھ دو ات و تلم نے سجدہ کیا۔ وارطانی کی روایت میں ہے کہ جن و انس اور درخت تک نے سجدہ کیا۔ اس سے بھی شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے خیال کی تائید ہوتی ہے جس پر ہم نے سجدہ نہیں کیا تھا وہ امیہ بن خلف تھا۔

صفحہ ۵۱۱ کے نصاب کی ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ ص میں سجدہ کیا اور ہم فرمایا کہ یہ سجدہ داؤد علیہ السلام نے توبہ کے لیے کیا تھا۔ ہم تو محض شکر کے طور پر اس میں سجدہ کرتے ہیں۔ اس حدیث میں ”لبس من عزائم السجود“ کا بھی یہی مطلب ہے کہ سجدہ تو داؤد علیہ السلام کا تھا اور انھیں کی سنت پر ہم بھی شکر ابر سجدہ کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کی توبہ قبول کر لی تھی۔

سورہ النجم کی تلاوت کی اور اس میں سجدہ کیا۔ اس وقت قوم کا کوئی فرد بھی ایسا باقی نہیں تھا جس نے سجدہ نہ کیا ہو۔ البتہ ایک شخص نے ہاتھ میں کنکری یا مٹی لے کر اپنے چہرہ تک اٹھائی اور کہا کہ میرے لیے یہی کافی ہے۔ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ بعد میں میں نے دیکھا کہ کفر کی حالت میں قتل ہوا۔

۶۸۷۔ مسلمانوں کے ساتھ مشرکوں کا سجدہ۔ مشرک ناپاک ہوتے ہیں ان کے وضو کی کوئی صورت ہی نہیں۔

ابن عمر رضی اللہ عنہ بغیر وضو کے سجدہ کیا کرتے تھے یہ

فَسَجَدَ بِهَا فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الْقَوْمِ إِلَّا سَجَدَ
فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ كَعْبًا مِنْ خَشْيِ
أَوْ تَرَابٍ فَرَفَعَهُ إِلَى وَجْهِهِ وَقَالَ يَكْفِينِي
هَذَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَلَقَدْ سَأَلْتُهُ بَعْدَ
قِتْلِ كَافِرٍ ۝

باب ۶۸۷ سَجُودِ الْمُسْلِمِينَ مَعَ الْمُشْرِكِينَ

وَالْمُشْرِكُ يُجَسِّرُ لِنَفْسِهِ لَمَّا وَضَّوْءٌ

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَسْجُدُ عَلَى غَيْرِ وَضُوءٍ

۱۰۰۶۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ

قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ بِالنَّبِيِّ

وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجَنُّ وَالنَّاسُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَالْأَنْبِيَاءُ

عَنْ أَيُّوبَ ۝

باب ۶۸۸ مَنْ قَرَأَ السُّجْدَةَ وَلَمْ يَسْجُدْ

۱۰۰۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو التَّرَيْمِ قَالَ

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ

حُصَيْفَةَ عَنْ ابْنِ قَسِيطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ

أَخْبَرَنَا أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَرَفَعَهُ

أَنَّهُ قَرَأَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ وَالنَّبِيُّ فَلَمْ يَسْجُدْ

فِيهَا ۝

۱۰۰۸۔ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ

۱۰۰۶۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ایوب نے حدیث بیان کی۔ ان سے عکرمہ نے ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ النجم میں سجدہ کیا تو مسلمانوں، مشرکوں اور جن و انس نے آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔ اس حدیث کی روایت ابراہیم بن طہان نے بھی ایوب کے واسطے سے کی ہے۔

۶۸۸۔ آیت سجدہ کی تلاوت کی لیکن سجدہ نہیں کیا

۱۰۰۷۔ ہم سے سلیمان بن داؤد ابو الترمیج نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے اسماعیل بن جعفر نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں یزید بن حنیفہ نے خبر دی انھیں ابن قسیط نے اور انھیں عطاء بن یسار نے خبر دی کہ انھوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے سوال کیا۔ آپ نے متیقن کے ساتھ اس کا اظہار کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سورہ النجم کی تلاوت آپ نے کی تھی اور آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے (اس وقت) سجدہ نہیں کیا تھا۔

۱۰۰۸۔ ہم سے آدم بن ابی ایاس نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابن ابی

ابو مصنف رحمہ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ سجدہ تلاوت بغیر طہارت کے بھی جائز ہے۔ دلیل یہ ہے کہ مشرکین نے آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدہ کیا تھا اور ظاہر ہے کہ ان کی طہارت کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ کیا مشرکوں کے سجدہ کا اعتبار صحیح ہے زیادہ سے زیادہ یہ کہا جائے گا کہ اپنی پیشانیوں کے بل وہ گر پڑے تھے۔ سجدہ شرعی کا ان سے کیا تعلق۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے اگر سجدہ بغیر وضو کیا ہوگا تو یہ عام صحابہ کے طریقے کے خلاف تھا اور پھر ابن عمر سے ایک روایت یہ بھی ہے کہ وضو کے ساتھ سجدہ کرتے تھے۔ اس لیے ان کے متعلق روایت ہی مشکوک ہو جاتی ہے۔

آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی وجہ سے اس وقت سجدہ نہیں کیا ہوگا۔ اس روایت سے یہ لازم نہیں آتا کہ سرے سے سجدہ آپ نے کیا ہی نہیں۔

ذنب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے یزید بن عبد اللہ بن قسیط نے حدیث بیان کی ان سے عطاء بن میسر نے ان سے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سورہ نجم کی تلاوت کی اور آپ نے (اس وقت) سجدہ نہیں کیا۔

۶۸۹۔ سورۃ اذا السماء انشقت میں تسبیح ۵

۱۰۰۹۔ ہم سے مسلم بن ابراہیم اور معاذ بن فضالہ نے حدیث بیان کی
 اصفول نے کہا کہ ہم سے ہشام نے حدیث بیان کی۔ ان سے یحییٰ نے
 ان سے ابوسلمہ نے فرمایا کہ میں نے ابوبریرہ رضی اللہ عنہ کو سورہ اذالہ
 الشقت پڑھتے دیکھا۔ آپ نے اس میں سجدہ کیا تھا۔ میں نے کہا کہ
 یا ابا ہریرہ! کیا میں نے آپ کو سجدہ کرتے نہیں دیکھا ہے اس کا جواب
 آپ نے یہ دیا کہ اگر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کرتے نہ دیکھتا
 تو میں بھی نہ کرتا۔

۴۹۰۔ تلاوت کرنے والے کی امتداد میں سجدہ

مکرم بن حازم نابالغ تھے، انھوں نے آیت شجرہ کی تلاوت کی تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ (پہلے) تم شجرہ کرو۔ اسی سجدے میں تم ہمارے امام ہو گے۔

۱۰۱۰۔ ہم سے مسند نے حدیث بیان کی کہہا کہ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی کہہا کہ ہم سے عبید اللہ نے حدیث بیان کی کہہا کہ ہم سے نافع نے حدیث بیان کی ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ تم صلی اللہ علیہ وسلم ہماری موجودگی میں آیت سجدہ پڑھتے اور سجدہ کرتے تو ہم بھی آپ کے ساتھ اسی طرح سجدہ کرتے کہ پیشانی رکھنے کی جی جگہ نہ ملتی۔

۶۹۱۔ امام کی اُیتِ سجدہ کی تلمذات یہ لوگوں کا

از دوحام

۱۰۱۱۔ ہم سے بشر بن آدم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہمیں عبد اللہ نے خبر دی انھیں نافع نے اور نافع کو ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب ہوتا ہے یہاں مصنف رحمۃ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اگر آیت سجدہ سن کر نہ والے کو آگے کر دیں اور اس طرح اس کی اقتدا میں سجدہ کریں۔

أَفِيذُ بْنُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
قَسِيطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ قَابِطٍ قَالَ
قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَالْحَبْرَ فَلَمْ يَمُحِدْ بِهَا

يَا أَيُّهَا سُبُّرَةُ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

١٠٠٩- حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِیْمَ وَمُؤَادُ بْنُ
قُصَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ یَحْیَى عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَاهُ رِیَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا السَّمَاءُ
انْشَقَّتْ فَسَجَّ بِهَا فَقُلْتُ يَا أَبَاهُ رِیَّةَ أَلَمْ
أَسْأَلْ سَجَّ قَالَ كَوْنُكَ أَدْنَى إِلَهٍ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ لَكَ
أَسْجُدُ

باب ۹۹ مِّنْ شَجَرَةِ إِسْجُودٍ الْقَارِئُ

وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِيُحْيَى بْنُ حَذَّافٍ
وَهُوَ عَلَيْهِ سُرْقَةٌ فَقَرَأَ عَلَيْهِ سُجْدَةً فَقَالَ
اسْجُدْ فَإِنَّكَ إِمَامٌ مِنْهُمَا
١٠١٠ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
حَذَّافٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَذَّافٍ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقْرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ الَّتِي فِيهَا السَّجْدَةُ
فَيَسْجُدُ وَتَسْجُدُ حَتَّى مَا يَسْجُدُ أَحَدٌ نَامُضِعُ
حَاضَتَهُ - ٥

باب ۶۹ اِنَّ دَحَامِ الرَّائِسِ اِذَا خَرَّ

۱۰۱۔ حَدَّثَنَا يَشْعَرُ بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا وَی
 بْنُ مُسْهِرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ
 ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ۱۰۲۔ آیت سجدہ کی تلاوت کرنے والے کی طرح سنے والوں پر بھی سجدہ
 کے سننے والے بھی ہوں تو بہتر یہ ہے کہ سننے والے صف بنالیں اور

يَقْرَأُ السُّجْدَةَ وَتَحَنُّ عَبْدًا فَيَسْجُدُ وَتُسْجَدُ
مَعَهُ فَتَزِدُ حِمْلَهُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدًا

لِحَبَّتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ

بَاب ۶۹۲ مَنْ رَأَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

كَلَّمَ نُوْحِي السُّجُودَ

وَبَيْلَ إِسْمَاعِيلَ بْنِ حُصَيْنٍ الرَّحْبِلُ

يَسْجُدُ السُّجْدَةَ وَكَلَّمَ يُحْيِي لَهَا قَالَ أَلَيْتَ

تَوْقَعَدَ لَهَا كَأَنَّهُ لَا يُؤْجِبُهُ عَلَيْهِ وَقَالَ

سَلْمَانَ مَا لِهَذَا عَدُوْنَا وَقَالَ عُثْمَانُ إِنَّكَ

السُّجْدَةُ عَلَى مَنْ اسْتَمَعَهَا وَقَالَ الذُّهْرِيُّ

لَا يَسْجُدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ طَاهِرًا فَذَا

سَجْدَتٌ وَلَا سَفَرٌ وَأَنْتَ فِي حَضَرٍ

فَا سَتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ فَإِنْ كُنْتَ رَاكِبًا

فَلَا عَلَيْكَ حَيْثُ كَانَ وَجْهَكَ وَكَانَ

السَّائِبُ بْنُ يَزِيدٍ لَا يَسْجُدُ لِسُجُودِ النَّفْسِ

❦ ❦ ❦

آیت سجدہ کی تلاوت اگر ہماری موجودگی میں کرتے تو آپ کے ساتھ ہم
بھی سجدہ کرتے تھے۔ اس وقت اتنا ازدحام ہو جاتا تھا کہ سجدہ
کے لیے پیشانی رکھنے کی بھی جگہ نہ ملتی تھی۔

۶۹۲۔ جن کے نزدیک اللہ تعالیٰ نے سجدہ تلاوت فرمادی

نہیں قرار دیا ہے۔

عمران بن حصین سے ایک ایسے شخص کے متعلق دریافت

کیا گیا جو آیت سجدہ سناتا ہے لیکن اٹھ کر سجدہ کئے بغیر

چلا آتا ہے۔ آپ نے اس کے جواب میں فرمایا کہ اور اگر کھڑے

رہے بھی ضروری نہ ہوتا (گویا آپ سجدہ اس کے لیے ضروری

نہیں خیال کرتے تھے۔ سلمان نے فرمایا کہ ہم سجدہ تلاوت

کیسے نہیں آئے (لیکن نماز کے لیے آئے تھے۔ ایک صاحب

آپ کو آیت سجدہ کی تلاوت کر کے روکنا چاہتا تھا عثمان نے

فرمایا کہ سجدہ ان کیسے ضروری ہے جنہوں نے آیت سجدہ غور سے

سنی ہو نہ رہے تھے فرمایا کہ سجدہ کیسے طہارت ضروری، اگر کوئی سفر

کی حالت میں نہ ہو بلکہ گھر پر ہو تو سجدہ قبلہ رو ہو کر کیا جائیگا اور سجدہ

قبلہ رو نہ ضروری نہیں۔ سجدہ بھی سجدہ کی طرف کر لینا چاہیے

سائب بن یزید قصہ گو کے قصہ کہنے کے دوران آیت سجدہ تلاوت

کرنے پر سجدہ نہیں کیا کرتے تھے۔

۱۰۱۲۔ ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں ہشام بن یوسف

نے خبر دی اور انھیں ابن جریر نے خبر دی۔ انھوں نے کہا کہ مجھے ابوبکر

بن ابی ملیکہ نے خبر دی جنھیں عثمان بن عبد الرحمن تمیمی نے اور انھیں ربیع

بن عبد اللہ بن ہدیہ تمیمی نے۔ ابوبکر بن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ ربیع صالح

لوگوں میں تھے اور مجھے ایک راوی نے عثمان کے واسطے سے ربیع کے

عمر رضی اللہ عنہ کی مجلس میں حاضری کی خبر دی تھی کہ انھوں نے جمعہ کے دن غزیر

پر سورہ النحل پڑھی۔ جب آیت سجدہ پر پہنچے تو منبر سے اتر کر آپ نے

سجدہ کیا۔ موجود لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔ دوسرے جمعہ میں

پھر آپ نے یہی آیت تلاوت کی جب آیت سجدہ پر پہنچے تو فرمایا کہ ہم

آیت سجدہ کی تلاوت کرتے ہیں۔ اس پر جو شخص سجدہ کرتا ہے وہ درست

کرتا ہے۔ اور جو سجدہ نہیں کرتا اس پر کوئی گناہ نہیں (اس مرتبہ)

۱۰۱۲۔ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسٰى قَالَ اَخْبَرَنَا

هشامُ بْنُ يُوْسُفَ أَنَّ اِبْنَ جُرَيْرٍ اَخْبَرَهُمْ قَالَ

اَخْبَرَنِيْ اَبُو بَكْرِ بْنُ اَبِيْ مَلِيْكَهٖ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ

الشَّيْبَانِيِّ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهَدَيْرِ التَّمِيْمِيِّ

قَالَ اَبُو بَكْرٍ وَكَانَ رَبِيعَةُ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ عَتَمًا

حَقَرَتْ رَبِيعَةُ مِنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَدْ اَيَّوَمَ

الْجُمُعَةِ عَلَى الْمَنْبَرِ بِسُوْرَةِ النَّحْلِ حَتَّى اِذَا

جَاءَ السُّجْدَةُ نَزَلَ فَسَجَدَ وَتَسَجَدَ النَّاسُ حَتَّى اِذَا

كَانَتْ الْجُمُعَةُ الْفَاتِكَةُ قَرَأَ بِهَا حَتَّى اِذَا جَاءَتِ

السُّجْدَةُ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ائْتُوا فَيَسْجُدُوا لِلَّهِ

فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ اَصَابَ وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْ فَلَهُ اِثْمٌ عَلَيْهِ

عمر رضی اللہ عنہ نے سجدہ نہیں کیا۔ نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کے واسطے سے یہ اضافہ کیا ہے کہ ہم پر سجدہ فرض نہیں ہے خود چاہیں تو کر سکتے ہیں۔ ۶۹۳۔ جس نے نماز میں آیت سجدہ کی تلاوت کی اور نماز ہی میں سجدہ کیا۔

۱۰۱۳۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے محمد بن جریج نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا۔ کہا کہ ہم نے جریج سے حدیث بیان کی ان سے ابو رافع نے کہا کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ عشاء پڑھی۔ آپ نے اذ الہیاء الشفت کی تلاوت کی اور سجدہ کیا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ نے یہ کیا کیا ہے انھوں نے اس کا جواب دیا کہ میں نے اس میں ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں سجدہ کیا تھا اور ہمیشہ سجدہ کرتا رہوں گا تا آنکہ آپ سے جا ملوں۔ ۶۹۴۔ از دحام کی وجہ سے سجدہ کی جبکہ اگر کسی کو نہ ملے۔

۱۰۱۴۔ ہم سے صدق بن فضل نے حدیث بیان کی ان سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے عبید اللہ بن نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی ایسی سورۃ کی تلاوت کرتے جس میں سجدہ ہوتا۔ پھر آپ سجدہ کرتے اور ہم بھی آپ کے ساتھ سجدہ کرتے تو اس وقت حال یہ ہو جاتا کہ پیشانی رکھنے کی بھی جگہ نہ ملتی تھی۔

نماز قصر کرنے سے متعلق مسائل

۶۹۵۔ قصر کرنے کے متعلق جو احادیث آئی ہیں کتنی مدت کے قیام پر قصر کیا جائے گا یہ

وَلَمْ يَسْجُدْ عَمْرُو مَرَّةً نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَقْرِضِ السُّجُودَ إِلَّا أَنْ تَشَاءَ ۖ

باب ۶۹۳ مَنْ قَرَأَ السُّجُودَ فِي الصَّلَاةِ سَجَدَ بِهَا ۖ

۱۰۱۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ سَمِعْتُ ثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا ثَنَا بَكْرٌ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ فَقَرَأَ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَسَجَدْتُ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ سَجَدْتُ بِهَا خَلَفَ أَبِي الْقَاسِمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا انْهَالَ آسَجَدُ فِيهَا حَتَّى انْقَضَا ۖ

باب ۶۹۴ مَنْ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلْسُّجُودِ مِنَ الزَّحَامِ

۱۰۱۴۔ حَدَّثَنَا مُصَدِّقَةُ بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ السُّورَةَ الَّتِي فِيهَا السُّجُودُ فَيَسْجُدُ وَتَسْبُحُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدًا نَامَكَ نَالِيًا لِمَوْضِعِ جَبْهَتِهِ ۖ

ابواب تقصير الصلوٰۃ

باب ۶۹۵ مَا جَاءَ فِي التَّقْصِيرِ وَكَهْ يُقِيمُ حَتَّى يُقْصِرَ

۱۔ اگر اندر فقہاء اسی کے قائل ہیں کہ سجدہ تلاوت ضروری نہیں بلکہ صرف سنت ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی مسلک ہے لیکن احناف کے یہاں سجدہ تلاوت واجب ہے جو لوگو واجب کی اصطلاح کا صرف احناف کے یہاں استعمال ہے اس لیے سب نے ہی اسے سنت کہا ہے احناف کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ قرآن مجید میں سجدہ کا حکم صاف موجود ہے سجدہ کرنے والوں کا ذکر کھاندین اور یحزین کے ضمن میں ہے کہ جب قرآن کی آیت ان کے سامنے تلاوت کی جاتی ہے تو وہ سجدہ نہیں کرتے اور آیت میں کہ سجدہ کرنے والوں کی توفیق کی گئی ہے کہ آیت سجدہ کی جب ان کے سامنے تلاوت کی جاتی ہے تو عجز و ناز کی سیستہ سجدہ میں گر پڑتے ہیں۔ ان آیت سے آیت سجدہ پر سجدہ کا وجہ سمجھیں تا کہ عامہ مسند یہ ہے کہ سفر میں چار رکعت فرض نماز صرف دو رکعت پڑھی جانے کی مغرب اور فجر کی فرض نماز میں جو علی الترتیب تین اور دو رکعت ہیں ان میں قصر نہیں ہے جب تک کہ آپ کا مستقل قیام ہے ورنہ اگر ایسے مل یا اس سے دور کہیں سفر کا ارادہ ہے تب شریعت (بقیہ صفحہ آئندہ)

۱۰۱۵۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے ابو جریج نے حدیث بیان کی ان سے عاصم اور حصین نے ان سے عکرمہ اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رکعتیں فتح مکہ کے موقع پر (انیل) دن ٹھہرے رہے اور برابر قصر کرتے رہے۔ اس لیے انیس دن کے سفر میں ہم بھی قصر کرتے ہیں اور اس سے اگر زیادہ ہو جائے تو پوری نماز پڑھتے ہیں۔

۱۰۱۵۔ اِنْ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَامِرٍ وَحَصْبَيْنِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا إِذَا سَافَرْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ قَصْرًا وَإِنْ زِدْنَا أَتَمَمْنَا

۱۰۱۶۔ ہم سے ابو عمر نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے عبد الوارث نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ مجھ سے یحییٰ بن ابی اسحاق نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے انس رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے سنا کہ ہم مکہ کے ارادہ سے مدینہ سے چلے تو برابر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت پڑھتے رہے تا آنکہ ہم مدینہ واپس لوٹ آئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کا مکہ میں کچھ دن قیام بھی رہا تھا تو اس کا جواب انس رضی اللہ عنہ نے یہ دیا کہ دس دن تک ہم وہاں ٹھہرے تھے۔

۱۰۱۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَاقٍ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَكَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ قُلْتُ أَقَمْتُمْ بِمَكَّةَ ثَلَاثًا قَالَ أَقَمْنَا عَشْرًا

دقیقہ صفحہ گزشتہ) سفر کی یہ سہولت آپ کو دے گی۔ اڑتا بیس میل سے کم مسافت کے سفر میں شریعت سفر کی مراعات نہیں دیتی سفر میں شرعی مراعات اس کی و شرائط اور ضرورتوں کی وجہ سے ہے لیکن اڑتا بیس میل سے کم کا سفر شریعت کی نظر میں کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ اب گھر سے اڑتا بیس میل یا اس سے بھی زیادہ دور آپ پہنچ چکے ہیں۔ وہاں ارادہ پندرہ دن یا اس سے زیادہ قیام کا ہو گیا تو سفر کی رعایت میں ختم ہو جائے گی۔ اب آپ شریعت کی نظر میں مسافر نہیں ہیں۔ گھر سے اڑتا بیس میل دور قیام کی ایک اور ضرورت ہے آپ سفر کے کہیں پہنچے منزل پر پہنچ کر قیام کیا۔ ارادہ تھا کہ دو چار دن میں واپسی ہوگی لیکن ضرورتیں ہیں کہ ایک سے ایک پیدا ہوتی جا رہی ہیں اور ارادہ برابر ملتوی ہونا جاتا ہے اور اس طرح مہینہ دو مہینہ نہیں سالوں وہیں ٹھہرے رہے تو آپ اس مدت قیام میں خواہ وہ سال و سالی سے بھی تجاوز کر جائے شرعی مسافر میں گئے شریعت کی نظر میں اعتبار آپ کے ارادہ اور نیت کا ہے۔ مستقل پندرہ دن قیام کی نیت کر لیجئے تو مسافرت کی حالت خود بخود ہو جائے گی۔ اس عنوان کے تحت جو دو روایتیں بیان ہوئی ہیں ان میں پہلی روایت فتح مکہ سے متعلق ہے۔ یہ روایت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی ہے اس میں ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انیس دن مکہ میں قیام کیا تھا بعض روایتوں میں اٹھارہ اور بعض میں پندرہ دن کا بھی ذکر ہے۔ راویوں کے اہانت و اختصار سے دنوں کی کمی بیشی ہو گئی اور سب روایتیں صحیح ہیں لیکن یہ مدت قیام جتنے دن بھی رہی ہو اس میں بنیادی بات یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اتنے دنوں کا قیام کی نیت نہیں تھی مکہ فتح کرنے گئے تھے وہاں قیام کے ارادہ سے آپ شریعت میں لے گئے تھے۔ فتح شکست کا حال کسی کو معلوم نہیں ہوا کہ کب ہوگی۔ اس لیے جب تک قیام کرنا پڑتا جا کسی تعین آپ مکہ میں قیام کرتے رہے جب مکہ فتح ہوا تو کچھ روز قبل تعین جس کی وجہ سے وہاں قیام میں کچھ دنوں کا اضافہ کر دیا یہ حال فتح مکہ کے موقع پر مکہ میں پندرہ دن یا اس سے زیادہ قیام کا ارادہ نہیں تھا۔ یہ دوسری بات ہے کہ وہاں قیام کی مجموعی مدت اس سے بھی زیادہ ہو گئی تھی۔ دوسری روایت اس عنوان کے تحت حضرت انس رضی اللہ عنہ کی ہے۔ اس کا تعلق حجۃ الوداع کے واقعہ سے ہے اس مرتبہ فتح مکہ کی صورت نہیں تھی لیکن اس موقع پر مدت قیام کل دس دن بنائی گئی ہے اور اتمام کے لیے پندرہ دن اقامت ضروری ہے علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ کوئی حدیث مرفوعہ صحیح ایسی نہیں ہے جس میں مدت قہر کی تحدید کی گئی ہو۔ گویا آئمہ کے یہاں اس کی تحدید زیادہ تر ان کے اجتہاد پر مبنی ہے۔ غیر مرفوع احادیث کی روشنی میں۔

باب ۶۹۶ الصلوٰۃ یسئ

۱۰۱۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِئْسَ رَكَعَتَيْنِ رَأَيْتُكَ رَكَعَتَيْنِ مَعَ
عُثْمَانَ مَدَّ رَأْسَهُ مِنْ إِمَارَتِهِ شَحًّا
أَكْثَمًا

۱۰۱۸ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ أَنبَأَنَا أَبُو سَلَمَةَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ عَنْ وَهْبٍ
قَالَ صَلَّيْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّنَ
مَا كَانَ بِئْسَ رَكَعَتَيْنِ

۱۰۱۹ - حَدَّثَنِي قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ
بْنُ زَيْبَادٍ عَنْ الْأَعَشِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ
سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ صَلَّيْتُ بِمَا
عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ بِئْسَ أَرْكَعَ رَكَعَاتٍ فَقِيلَ فِي
ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ
صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِئْسَ رَكَعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ
بِئْسَ رَكَعَتَيْنِ وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
بِئْسَ رَكَعَتَيْنِ فَلَيْتَ خَطِيءٌ مِنْ أَسَاءَةِ رَكَعَاتٍ
رَكَعَتَانِ مُتَقَابِلَتَانِ

باب ۶۹۷ كَمَا أَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ

۱۰۲۰ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا

۶۹۶ - منی میں نماز

۱۰۱۶ - ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہ کہ ہم سے یحییٰ نے عبید اللہ
کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھے نافع نے خبر دی اور انھیں
عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم، ابوبکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ منیٰ میں دو رکعت چار رکعت
والی نمازوں میں اڑھی عثمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی ان کے دو رکعت
کی ابتدا میں دو ہی رکعت پڑھی تھیں لیکن بعد میں آپ نے پوری پڑھی تھیں۔

۱۰۱۸ - ہم سے ابوالولید نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے شعبہ نے
حدیث بیان کی کہ کہ ہمیں ابوالسختی نے خبر دی انھوں نے حارثہ سے
سنا اور انھوں نے وہب رضی اللہ عنہ سے کہ آپ نے فرمایا نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ میں امن کی حالت میں دو رکعت نماز پڑھائی تھی۔

۱۰۱۹ - ہم سے قتیبہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عبد الواحد بن
زیاد نے حدیث بیان کی ان سے اعش نے انھوں نے کہا کہ ہم سے
ابراہیم نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں نے عبد الرحمن بن یزید سے سنا
آپ نے فرمایا کہ ہمیں عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے منیٰ میں چار رکعت
نماز پڑھائی تھی لیکن جب اس کا ذکر عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
سے کیا گیا تو آپ نے فرمایا انا لله وانا اليه راجعون میں نے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ میں دو رکعت نماز پڑھی تھی۔ ابوبکر صدیق
رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی دو رکعت پڑھی تھی اور عمر بن خطاب رضی
اللہ عنہ کے ساتھ بھی دو ہی رکعت پڑھی تھی کاش میرے حصہ میں ان
چار رکعتوں کے بجائے دو مقبول رکعتیں ہوتیں۔

۶۹۷ - حج کے موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنے
دن قیام کیا تھا؟

۱۰۲۰ - ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہ کہ ہم سے وہب

سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کی منیٰ میں نماز کا ذکر اس وجہ سے کیا کہ آپ حضرات حج کے ارادہ سے کھانے اور حج کے مکان
اوا کرتے ہوئے منیٰ میں بھی قیام ہوتا رہا یہاں سفر کی حالت میں ہوتے تھے اس لیے قصر کرتے تھے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کا ہمیشہ
یہی معمول تھا کہ منیٰ میں قصر کرتے تھے عثمان رضی اللہ عنہ نے بھی ایسی ذاتی دو رکعت میں قصر کیا لیکن بعد میں جب پوری چار رکعتیں آپ نے پڑھیں تو ابن
مسعود رضی اللہ عنہ نے اس پر سخت ناگواری کا اظہار فرمایا۔ دوسری روایتوں میں ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بھی پوری چار رکعت پڑھنے کا عذر بیان
کیا تھا یہ تمام احادیث بتاتی ہیں کہ سفر کی حالت میں قصر کو بہت اہمیت حاصل ہے چنانچہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک سفر میں قصر واجب ہے۔

وَحَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبُرْجَانِيِّ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْصَابُهُ لِيَصْبِرُوا بِعَثَةِ
يَكْبُوتَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوا هَكَذَا
عُمُرَةً إِنْ كَانَ مِنْ مَعَهُ هَذَا
تَابَعَهُ عَطَاءٌ عَنْ

حَبَابٍ

باب ۶۹۸ فِي كَمْ تَقْصُرُ الصَّلَاةَ وَنَمَى
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّفَرُ
يَوْمًا وَلَيْلَةً - وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ
بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقْضِيَانِ فِي
أَمْرِ بَعَثَةِ بُرْجٍ وَهُوَ سِتَّةٌ عَشَرَ فَرَسًا
۱۰۲۱ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي إِسْمَاعِيلَ
حَدَّثَكَ عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَدَسَا فَرَسَ
السَّارَةِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ
ذِي حَرَمٍ

۱۰۲۲ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَجَبِيُّ عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَدَسَا
فَرَسًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ هَذَا وَحَرَمٍ تَابَعَهُ
أَحْمَدُ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ
نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ابوب نے حدیث بیان کی ان سے
ابوالعالیہ براء نے ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کو ساتھ لے کر تبلیہ کہتے ہوئے ذی الحج کی چوتھی
تاریخ کو تشریف لائے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا تھا کہ جن کے پاس
ہدی نہیں ہے وہ بجائے حج کے عمرہ کی نیت کر لیں (اور عمرہ سے فارغ
ہو کر حلال ہو جائیں۔ پھر حج کا احرام باندھیں) اس حدیث کی متابعت
عطاء نے جابر کے واسطے سے کی ہے۔

۶۹۸۔ نماز قصر کرنے کے لیے کتنی مسافت ضروری ہو
گی؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن اور ایک رات کو
بھی سفر کہا تھا۔ ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم چار برد
(تقریباً آٹھ لیس میل کی مسافت) اپنا ذکر کرنے تھے اور روزہ
بھی فطر کرتے تھے چار برد میں سولہ فرسخ لگتے ہیں (اور ایک فرسخ میں
۱۰۲۱۔ ہم سے اسحق نے حدیث بیان کی انھوں نے بیان کیا کہ میں نے
ابواسامہ سے پوچھا تھا کہ کیا آپ سے عبد اللہ نے نافع کے واسطے
سے یہ حدیث بیان کی تھی کہ ان سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کیا تھا کہ عورتیں تین دن کا سفر ذی رحم
محرم کے بغیر نہ کریں۔

۱۰۲۲۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سحیحی نے عبد اللہ
کے واسطے سے حدیث بیان کی انھوں نے کہا کہ سحیحی نافع نے خبر
دی انھیں ابن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے
خبر دی کہ آپ نے فرمایا عورتیں تین دن کا سفر اس وقت تک نہ کریں
جب تک ان کے ساتھ ذی رحم محرم نہ ہوں۔ اس روایت کی متابعت
احمد نے ابن مبارک کے واسطے سے کی ان سے عبد اللہ نے ان سے نافع نے
اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے۔

۱۔ جیسا کہ پہلے بھی لکھا جا چکا ہے کہ آٹھ لیس میل کے سفر پر نماز قصر ہو جائے گی۔ اصل مذہب یہ ہے کہ تین دن اور تین رات کی پیدل مسافت
پر سفر کی مراعات حاصل ہوں گی۔ پھر دنوں کی تعیین کی گئی کہ یہ مسافت کتنے دنوں میں ختم ہو سکتی ہے اس سلسلے میں مختلف احوال میں اور رفتی اسی آٹھ لیس
میل کے قول پر ہے۔ ایک دن اور ایک رات کے سفر کو بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر کہا ہے لیکن اس میں قدر کرنے کے لیے نہیں فرمایا اس لیے یہ سفر
نہیں ہے جس میں شرعی مراعات ملتی ہیں مصنف رحمۃ اللہ علیہ کی شرائط کے مطابق انھیں کوئی ایسی حدیث نہیں ملی جس میں شرعی سفر اور اس کی مراعات کا خاص
طور پر ذکر ہو اس لیے انھوں نے عام ضروریات کے لیے سفر سے متعلق احادیث اس باب میں نقل کر دیں۔

۱۰۲۳۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ
ذَنْ حَدَّثَنَا الْمُقْبِرِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا
يَجِدُ رَجُلًا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
أَنْ تَسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ مَعَهُ
حُرْمَةٌ تَابِعَهُ عِيْنِي بْنُ أَبِي كَثِيرٍ وَسَهْلٌ
وَمَالِكٌ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ :

۱۰۲۳۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب
نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے مقبری نے اپنے والد کے واسطہ
سے حدیث بیان کی ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی خاتون کے لیے جو اللہ اور اس کے
رسول پر ایمان رکھتی ہو جائز نہیں کہ ایک دن رات کا سفر بغیر کسی
ذی رحم محرم کے کرے۔ اس روایت کی متابعت عیسیٰ بن ابی کثیر، سہیل
اور مالک نے مقبری کے واسطہ سے کی مقبری اس روایت کو ابو ہریرہ
رضی اللہ عنہ کے واسطہ سے بیان کرتے تھے یہ

باب ۶۹۹ یَقْضَىٰ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَوْضِعٍ
وَخَرَجَ عَلَىٰ بَنِي طَلَبٍ فَقَضَىٰ وَهُوَ
يَكْرَىٰ الْبَيْتَ فَلَمَّا رَجَعَ قِيلَ لَهُ هَذَا
الْكُوفَةُ قَالَ لَا حَتَّىٰ تَذْخُلَهَا
❦ ❦ ❦

۶۹۹۔ اقامت کی جگہ سے نکلے ہی نماز کا قصر شروع کر دینا
چاہیے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ (کو ذہ سے سفر کے ارادہ سے)
نکلے تو نماز قصر کرنی اسی وقت سے شروع کر دی تھی جب ابھی کو
کے مکانات دکھائی دے رہے تھے اور پھر واپسی کی وقت بھی جب انکو
بتایا گیا کہ یہ کو ذہ سامنے ہے تو آپ نے فرمایا کہ جب تک شہر میں داخل
نہ ہو جائیں ہم نماز پوری نہیں پڑھ سکتے یہ

۱۰۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ
حُسَيْنِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ رَوَاهُ إِدْرِيسُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ أَنَسِ
ابْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّيْتُ الظُّهْرَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ أَلْبَعَا وَالْعَصَا بِيَدِي الْخُلْفَةِ
۱۰۲۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ الصَّلَاةُ أَوَّلُ
۱۰۲۴۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان نے محمد
بن منکدر اور ابراہیم بن میسرہ کے واسطہ سے حدیث بیان کی ان سے
انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ مدینہ میں ظہر چار رکعت پڑھی اور ذو الخلیفہ میں عصر دو رکعت پڑھی
۱۰۲۵۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان
نے زہری کے واسطہ سے حدیث بیان کی ان سے عروہ نے اور ان سے

۱۔ پہلی دو احادیث میں تین دن کا سفر اور تیسری حدیث میں ایک دن کا سفر بغیر ذی رحم محرم کے کرنے کی ممانعت کی گئی ہے۔ ظاہر ہے کہ ان احادیث کا
قصر اور اتمام نماز سے کیا تعلق ہو سکتا ہے! یہ تو عام ضروریات کے سفر سے متعلق ہدایات دینے کے لیے بیان ہوئی ہیں اور اس کے لیے مختلف احوال میں
بارگاہ رسالت سے مختلف احکام صادر ہو گئے ہیں۔ اس میں راویوں کے اختلاف کو دخل نہیں ہے کہ حدیث ایک ہو اور راویوں کے اختلاف کی وجہ سے
صورت مختلف ہو گئی ہو۔ فقہ حنفی کی کتابوں میں عام طور سے یہ مسئلہ لکھا ہوا ہے کہ عورت کے لیے بغیر ذی رحم محرم سفر جائز نہیں ہے سفر کی کسی مسافت
کی تعین کے بغیر۔ البتہ اگر فتنہ کا خوف نہ ہو تو ذی رحم محرم کے بغیر بھی عورت سفر کر سکتی ہے۔

۲۔ روایتوں میں ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ارادہ سے نکلے تھے کہ کو ذہ چھوڑنے ہی آپ نے قصر شروع کر دیا تھا اسی طرح واپسی میں کو ذہ کے مکانات دکھائی دے
رہے تھے لیکن آپ نے اس وقت بھی قصر کیا۔ جب آپ سے کہا گیا کہ اب تو آپ کو ذہ کے قریب آ گئے، تو فرمایا کہ پوری نماز اسی وقت پڑھی جائے گی جب تک کو ذہ میں داخل
ہو جائیں بھی کو ذہ سے باہر ہیں حنفیہ کے نزدیک بھی یہی مسئلہ ہے۔ ۸۳۔ آپ حج کے ارادہ سے مکہ معظمہ جا رہے تھے مطلب یہ ہے کہ ظہر کے وقت تک آپ مدینہ میں
تھے اس کے بعد سفر شروع ہو گیا پھر آپ ذو الخلیفہ پہنچے تو عصر کا وقت ہو چکا تھا اور وہاں آپ نے عصر چار رکعت کے بجائے صرف دو رکعت پڑھی تھی ۷

مَا فَرَضْتُ رُكْعَتَيْنِ قَابِ قَوْسَيْنِ صَلَوةُ السَّفَرِ
وَأُتِمَّتْ صَلَوةُ الْخَضِرِ قَالِ الزُّهْرِيُّ فَقُلْتُ
بِعُزَّةٍ فَمَا بَانَ عَائِشَةُ
أَتَتْ قَالِ قَابِ قَوْسَيْنِ
مَا شَأْنُكِ
عُمَانُ

بَابُ يَصَلِّي الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا فِي السَّفَرِ
۱۰۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ
قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
أَعْبَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى
يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَنِزْنِ الْعِشَاءِ قَالِ سَالِمٌ وَكَانَ
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْبَلَهُ السَّيْرُ
وَسَأَلَ النَّبِيَّ قَالِ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ
شِهَابٍ قَالِ سَالِمٌ كَانَ ابْنُ عُمَرَ
يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ
قَالِ سَالِمٌ وَآخَرُ ابْنِ عُمَرَ الْمَغْرِبَ
وَكَانَ اسْتَصْبَحَ عَلَى امْرَأَةٍ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي
عُبَيْدٍ فَقُلْتُ لَهُ الصَّلَوةُ فَقَالَ يَوْفَعْتُ
الصَّلَوةَ فَقَالَ سَوَّحْتُ سَارَ مَبْلُغَيْنِ
أَوْ ثَلَاثَةً ثُمَّ كَذَلَ فَصَلَّيْتُ ثُمَّ قَالِ هَكَذَا
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّي إِذَا
أَعْبَلَهُ السَّيْرُ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ رَأَيْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْبَلَهُ السَّيْرُ
يُجْمَعُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيُهَا ثَلَاثًا يُسَلِّمُ

عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ پہلے نماز در رکعت فرض ہوتی تھی۔ لیکن
بعد میں سفر کی نماز تو اپنی اسی حالت پر باقی رہنے دی گئی العتبہ اقامت
کی نماز (چار رکعت) پوری کر دی گئی۔ زہری نے بیان کیا کہ میں نے
عمرہ سے پوچھا کہ پھر خود عائشہ رضی اللہ عنہا نے کیوں نماز پوری کر دی
تھی انھوں نے اس کا جواب یہ دیا کہ عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کی جواب دہی
کی تھی وہی انھوں نے بھی کی ہے

۱۰۰۔ مغرب کی نماز سفر میں بھی تین رکعت پڑھی جانے لگی
۱۰۲۶۔ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی کہ ابی سعید شیبہ نے
خبر دی زہری کے واسطے سے۔ انھوں نے کہا کہ مجھے سالم نے عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ کے واسطے سے خبر دی۔ آپ نے فرمایا کہ میں خود شاہد
ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر میں سرعت اور تیزی کیساتھ
مسافت طے کرنی چاہتے تو مغرب کی نماز دیر سے پڑھتے اور پھر مغرب
اور عشاء ایک ساتھ پڑھتے (مغرب آخر وقت میں اور عشاء اول وقت میں)
سالم نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن عمر کو بھی جب سفر میں جلدی ہوتی تو اسی طرح کہتے
تھے۔ لیث نے اس روایت میں یہ زیادتی کی ہے کہ مجھ سے یونس نے ابن
شہاب کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ سالم نے بیان کیا کہ ابن عمرؓ مزدلفہ
میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ پڑھتے تھے۔ سالم نے کہا کہ ابن عمرؓ نے
مغرب کی نماز اس دن دیر میں پڑھی تھی جب انھیں ان کی بیوی صفیہ بنت ابی
عبیدہ کی شہر بیدار کی اطلاع ملی تھی (چلتے ہوئے) میں نے کہا کہ نماز!
یعنی وقت ختم ہوا چاہتا ہے، لیکن آپ نے فرمایا کہ چلے چلو پھر دوبارہ
میں نے کہا کہ نماز! آپ نے پھر فرمایا کہ چلے چلو۔ اس طرح جب ہم دو یا تین
میل دور نکل گئے تو آپ آگے اور نماز پڑھی پھر فرمایا کہ میں خوشامد ہوں
کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سفوں تیزی کے ساتھ چلنا چاہتے تو اسی طرح
کرتے تھے۔ عبد اللہ بن عمرؓ نے یہ بھی فرمایا کہ میں نے خود دیکھا کہ جب نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم (منزل مقصود تک) جلدی پہنچنا چاہتے تو پہلے مغرب کی اقامت

۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی حج کے وقت پر نماز پوری پڑھی تھی اور قصر میں کیا تھا حالانکہ آپ مسافر تھیں اور اس لیے آپ کو نماز قصر کرنی چاہیے
تھی۔ روایت میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے حضرت عمرہ نے جواب دیا تھا کہ جو عذر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بیان کیا تھا۔ وہی عذر حضرت
عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی بیان کیا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے نماز قصر کرنے کی متعدد وجوہ بیان کی گئی ہیں مثلاً یہ کہ مکہ میں بھی آپ کا گھر تھا یا یہ کہ آپ
نے اقامت کی نیت کر لی تھی۔ وہی عذر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بھی مذکور ہے ہوں گے۔

ثُمَّ قَلَّمَا يَدَيْكَ حَتَّى دَرَيْتَهُمُ الْعِشَاءَ فَبِيْكَ
رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَسْجُدُ وَلَا سُبْحَانَكَ
الْعِشَاءَ حَتَّى يَقْتَضِيَ مِنْ
خَوْفِ اللَّيْلِ ۝

باب صلوٰۃ التطوُّعِ عَلَى الدَّوَابِّ
حَيْثُمَا تَوَجَّهْتَ

۱۰۲۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَلِي عَلَى رَأْسِهِ
حَيْثُ تَوَجَّهْتُ بِهِ ۝

۱۰۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ
يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ
عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُصَلِّيُ التَّطَوُّعَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِي غَيْرِ الْقِبْلَةِ ۝

۱۰۲۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَفْصَةَ قَالَ
حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ
قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي عَلَى رَأْسِهِ وَ
يُوتِرُ عَلَيْهَا وَيُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ

باب الرُّجُوعِ عَلَى الدَّائِبَةِ

۱۰۳۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ
قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي السَّعْرِ عَلَى رَأْسِهِ
أَيُّمَا تَوَجَّهْتَ بِهِ يُؤْمَرُ وَذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ ۝

باب يَنْزِلُ يَلْمُكُتُوبَةً

۱۔ سواری پر نماز پڑھنے کے لیے تحریم کے وقت قنبل کی طرف رخ ہونا امام شافعیؒ کے یہاں شرط ہے لیکن حنفیہ کے یہاں مرفوع ہے
پھر سواری کا رخ جدھر بھی ہو جائے نماز میں اس سے کوئی خلل نہیں ہوگا۔

سہرتی اور اس کی آپ تین رکعت پڑھاتے اور اس کے بعد سلام پھیرتے پھر قنبل کی
دیر توقف کر کے عشاء پڑھاتے اور اس کی دو ہی رکعت پر سلام پھیرتے۔
عشاء کے فرض کے بعد آپ سنتیں وغیرہ نہیں پڑھتے تھے بلکہ اس کے لیے
اُدھی رات بعد اٹھتے تھے۔

۷۰۱۔ نفل نماز سواری پر سواری کا رخ خواہ کسی طرف ہو۔

بن بن بن

۱۰۲۷۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہ اکرمؓ سے عبد الاعلیٰ
نے حدیث بیان کی کہ اکرمؓ سے عمرؓ نے زہری کے واسطے سے حدیث بیان
کی ان سے عبد اللہ بن عامر نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ سواری پر آپ نماز پڑھتے
رہتے تھے خواہ اس کا رخ کسی طرف بھی ہوتا۔

۱۰۲۸۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہ اکرمؓ سے شیبان نے
حدیث بیان کی ان سے یحییٰ نے ان سے محمد بن عبد الرحمن نے کہ جابر
بن عبد اللہ نے انھیں خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نفل نماز سواری
پر غیر قنبل کی طرف رخ کر کے بھی پڑھتے تھے۔

۱۰۲۹۔ ہم سے عبد الاعلیٰ نے حدیث بیان کی کہ اکرمؓ سے وہیب نے
حدیث بیان کی کہ اکرمؓ سے موسیٰ بن عقبہ نے حدیث بیان کی ان سے نافع
نے کہ ابن عمرؓ اپنی سواری پر نماز پڑھتے تھے آپ وتر بھی اسی پر
پڑھ لیتے تھے اور کہتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح
کرتے تھے۔

۷۰۲۔ سواری پر اشاروں سے نماز پڑھنا

۱۰۳۰۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہ اکرمؓ سے عبد العزیز
بن مسلم نے حدیث بیان کی کہ اکرمؓ سے عبد اللہ بن دینار نے حدیث بیان
کی کہ اکرمؓ بن عمرؓ سفر میں اپنی سواری پر نماز پڑھتے تھے خواہ
سواری کا رخ کسی طرف ہوتا۔ نماز اشاروں سے آپ پڑھتے تھے
آپ کا بیان تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح کرتے تھے۔

۷۰۳۔ فرض کے لیے سواری سے اتر جائیے

۱۰۳۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رِبْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الرَّاحِلَةِ يَسْبِيحُ يُؤْمِنُ بِرَأْسِهِ قَبْلَ آتِي وَجْهِهِ تَوَحُّدَهُ وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَةِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ قَالَ سَالِمٌ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي عَلَى دَابَّةٍ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرٌ مَا يَبَالِي حَيْثُ مَا كَانَ وَجْهَهُ قَالَ ابْنُ عَسَمَرٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْبِيحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ آتِي وَجْهِهِ تَوَحُّدَهُ وَيُؤْمِرُ عَلَيْهَا فَيَرَأَتْهُ رُبِّيصَتِي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةِ ۝

۱۰۳۲۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ قَالَ حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ مَخَوِّ الْمَشْرِقِ فَإِذَا اسْتَأْذَنَ أَنْ يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ۝

۱۰۳۱۔ ہم سے یحییٰ بن یحییٰ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے لیث نے حدیث بیان کی ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے ان سے عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ نے کہ عامر بن ربیعہ نے انھیں خبر دی کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سواری پر نفل نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ سر کے اشاروں سے پڑھ رہے تھے اس کا خیال کئے بغیر کہ سواری کا رخ کدھر ہوتا ہے لیکن فرض نمازوں میں آپ اس طرح نہیں کرتے تھے۔ لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے ابن شہاب کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ انھوں نے سالم کے واسطے سے بیان کیا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ رات کے وقت سواری پر اس کا خیال کیے بغیر کہ آپ کا رخ کس طرف ہے، نماز پڑھتے تھے۔ ابن عمر کا بیان تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سواری پر کدھر بھی رخ ہو جاتا اسی طرف نماز پڑھتے تھے۔ و نیز بھی آپ سواری پر پڑھ لیتے تھے۔ البتہ فرض اس پر نہیں پڑھتے تھے۔

۱۰۳۲۔ ہم سے معاذ بن فضالہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ہشام نے یحییٰ کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان نے حدیث بیان کی انھوں نے بیان کیا کہ مجھ سے جابر بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سواری پر مشرق کی طرف رخ کئے ہوئے نماز پڑھتے تھے اور جب فرض نماز کا ارادہ ہوتا تو سواری سے اتر جاتے اور پھر قبلہ کی طرف رخ کر کے پڑھتے۔

بحمد اللہ تفہیم البخاری کا چوتھا پارہ ختم ہوا

پانچواں پارہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

باب ۳۵ صَلَاةُ التَّطَوُّعِ عَلَى الْحِمَارِ

۱۰۳۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ
ثَالٍ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَشْبُ بْنُ سَيْرٍ
قَالَ اسْتَقْبَلَنَا أَنَسٌ حِينَ تَدْرِمُنَا فَتَقِيْنَا بِعَيْنِ
الشَّمْرِ مَذَائِشَ يَمْلِكُ عَلَى حِمَارٍ وَجْهَهُ مِنْ ذَا
الْجَانِبِ يَعْنِي عَنْ يَسَارٍ أَلْقَيْتُهُ فَقُلْتُ رَأَيْتُكَ
تَعْبُدُ لِغَيْرِ الْقَبْلَةِ فَقَالَ لَوْلَا إِلَهِی رَأَيْتُ رَسُولَ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَلَهُ لَمْ أَفْعَلْ فَلَمَّا
ابْنُ طَهُمَاتٍ عَنْ جَعْفَرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ سَيْرٍ
عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۷۰۴- نفل نماز، گدھے پر

۱۰۳۳- ہم سے احمد بن سعید نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابن سیرین نے بیان کی کہا کہ ہم سے ہمام نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے اشب بن سیر نے حدیث بیان کی۔ انھوں نے بیان کیا کہ انس رضی اللہ عنہ شام سے جب واپس ہوئے دھلیج کی خلیفہ سے شکایت کر کے، تو ہم نے ان کا استقبال کیا۔ ہماری ان سے ملاقات عین الفرمق سے شام جاتے ہوئے شام کے قریب ایک جگہ کا نام، میں ہوئی۔ میں نے دیکھا کہ آپ گدھے پر نماز پڑھ رہے تھے اور آپ کا رخ قبلہ سے بائیں طرف تھا اس پر میں نے دریافت کیا کہ میں نے آپ کو قبلہ کے سوا دوسری طرف رخ کر کے نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ حضرت انس نے اس کا جواب یہ دیا کہ اگر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کرتے نہ دیکھتا تو میں بھی نہ کرتا۔ اس کی روایت ابن طہان نے دھلیج کے واسطے کی ہے ان سے انس بن سیرین نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے بیان کیا۔

۷۰۴- سفر میں جس نے فرض نمازوں سے پہلے اور اس کے بعد کی سنتیں نہیں پڑھیں۔

بذہب

باب ۳۶ مَنْ لَمْ يَطْوِعْ فِي السَّفَرِ دَبُوَ الصَّلَاةِ وَقَبْلَهَا

۱۰۳۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلَمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا ثَمِي بْنُ عَمْرِو بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّ حَفْصَ
ابْنَ عَاصِمٍ حَدَّثَهُ قَالَ سَأَلْتُ عَنْ عَمْرِو بْنِ اللّٰهِ عَنْهُمَا
فَقَالَ مَجِئْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ
أَرَكَ تَسْتَجِبْ فِي السَّفَرِ وَقَالَ حَلَّ ذِكْرُكَ لَقَدْ
كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللّٰهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ

۱۰۳۴- ہم سے یحییٰ بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ مجھ سے ابن وہب نے حدیث بیان کی۔ کہا مجھ سے عمرو بن محمد نے حدیث بیان کی کہ حفص بن عاصم نے ان سے حدیث بیان کی۔ آپ نے بیان کیا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سفر کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا ہوں میں نے آپ کو سفر میں نفل پڑھتے کبھی نہیں دیکھا اور اللہ جل ذکرہ کا خود فرمان ہے کہ تمہارے لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی بہترین اسوہ ہے۔

۱۵ سفر کی مشکلات کے پیش نظر جب فرض نمازیں چار کے بجائے دو رکعتیں رہ گئیں تو فرائض کے ساتھ جو سنتیں پڑھی جاتی ہیں انھیں بدرجہ اولیٰ نہ پڑھنا چاہیے؛ خود فقہاء خفیہ کے اس سے متعلق مختلف اقوال ہیں اور دل کو لگتی بات امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ مسافر اگر ابھی راتے میں ہے تو سنتیں اسے نہ پڑھنی چاہئیں اور اگر منزل مقصود تک پہنچ گیا تو پھر پڑھنا ہی بہتر ہے۔

۱۰۳۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ يَحْيَى
ابْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ
ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ مَخِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ وَآبَا
بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمُتَمِّكٌ كَذَلِكَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ۔

باب مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّغَرِ فِي غَيْرِ دُبُرِ
الصَّلَاةِ وَرَكَعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَكَعَتِي الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ

۱۰۳۶۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي كَيْلَانَ قَالَ مَا أَتَانَا أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الصُّلَى عِزَّاهُ فِي رِجْلِ
ذِكْرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ تَخْرُجُ مَلَكَةٌ
أَعْتَسَلَتْ فِي بَيْتِهَا فَفُطِلَتْ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ فَمَا رَأَيْتُكَ صَلَّيْ
صَلَاةً أَحَقَّ مِنْهَا عِزَّاهُ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالصُّجُودَ
قَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى السُّبْحَةَ بِالنَّبِيِّ فِي السَّفَرِ عَلَى
ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ۔

۱۰۳۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُسَبِّحُ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهَهُ يُدَوِّجُ
بِرَأْسِهِ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُفَعِّلُهُ۔

باب الْجَمْعُ فِي السَّفَرَيْنِ الْمَغْرِبِ
وَالْعِشَاءِ

۱۰۳۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا

۱۰۳۵۔ ہم سے مسد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان
کی ان سے عیسیٰ بن حفص بن عاصم نے انھوں نے فرمایا کہ مجھ سے میرے
والد نے حدیث بیان کی اور انھوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے سنا
تھا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا ہوں۔ آپ سفر میں دو
رکعت فرض سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ ابو بکر عمر و عثمان رضی اللہ عنہم کا بھی یہ معمول تھا
۷۰۵۔ جس نے سفر میں نماز کے بعد کی سنتوں کے سوا ستر و

نوافل پڑھیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر میں فجر کی دو
رکعتیں (سنت) پڑھی تھیں۔

۱۰۳۶۔ ہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث
بیان کی ان سے عمرو نے ان سے ابن ابی لیلیٰ نے انھوں نے فرمایا کہ میں کسی
نے یہ خبر انھیں دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو انھوں نے چاشت کی نماز
پڑھتے دیکھا تھا صرف ام ابی رضی اللہ عنہا کا یہ بیان ہے کہ فتح مکہ کے دن
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے گھر غسل کیا تھا اور اس کے بعد آپ نے
آٹھ رکعتیں پڑھی تھیں میں نے آپ کو کبھی اتنی مختصر نماز پڑھتے نہیں دیکھا تھا
البتہ آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کرتے تھے۔ لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس
حدیث بیان کی ان سے ابن شہاب نے انھوں نے کہا کہ مجھ سے عبد اللہ بن عامر نے
حدیث بیان کی کہ انھیں ان کے والد نے خبر دی کہ انھوں نے خود دیکھا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں نفل نمازیں سواری پر پڑھتے تھے خواہ سواری کا رخ کس طرف بھی تھا
۱۰۳۷۔ ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی کہا کہ میں شعبہ نے خبر دی انھیں
زہری نے اور انھیں سالم بن عبد اللہ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واسطے
سے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی سواری پر خواہ رخ کس
طرف ہوتا، نفل نماز سر کے اشاروں سے پڑھتے تھے۔ ابن عمر رضی اللہ
عنہ بھی اسی طرح کرتے تھے۔

سفر میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ

۱۰۳۸۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان

بخاری کے بعض نسخوں میں پہلے اور بعد دونوں سنتوں کا ذکر ہے لیکن زیادہ صحیح وہی نسخہ ہے جس کا ترجمہ یہاں کیا گیا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام
بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک سفر میں نوافل و سنت کی جو نفعی احادیث میں مذکور ہے اس سے مراد صرف وہی سنتیں ہیں جو فرض کے بعد پڑھی جاتی
ہیں۔ تہجد وغیرہ۔ وہ نمازیں جو فرض کے اوقات کے علاوہ پڑھی جاتی ہیں یا وہ سنتیں جو فرض سے پہلے سنون ہیں ان کی نفعی حدیث میں نہیں۔

نے حدیث بیان کی انھوں نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا انھوں نے سالم سے اور انھوں نے اپنے والد سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اگر سفر میں جلدی مقصود ہو تو مغرب اور عشاء ایک ساتھ پڑھتے تھے۔ اور ابواہیم بن طہان نے بیان کیا کہ ان سے حسین معلم نے ان سے یحییٰ بن ابی کثیر نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں ظہر اور عصر کی نماز ایک ساتھ پڑھتے تھے۔ اسی طرح مغرب اور عشاء کی بھی ایک ساتھ پڑھتے تھے۔ اور ابن طہان ہی نے بیان کیا کہ ان سے حسین نے ان سے یحییٰ بن ابی کثیر نے ان سے حفص بن عبید اللہ بن انس نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ پڑھتے تھے۔ اس روایت کی مطابقت علی بن مبارک اور حرب نے یحییٰ کے واسطے سے کی ہے۔ یحییٰ حفص سے اور حفص انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (مغرب اور عشاء) ایک ساتھ پڑھی تھیں۔

۷۰۷۔ جب مغرب اور عشاء ایک ساتھ پڑھی جائے تو کیا

ان کے لیے اذان اور اقامت بھی کہی جائے گی؟

۱۰۳۹۔ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی کہا کہ میں شعیب نے زہری کے واسطے سے خبر دی۔ انھوں نے کہا کہ مجھے سالم نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے واسطے سے خبر دی۔ آپ نے فرمایا کہ میں خود شاہد ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب جلدی سفر طے کرنا ہوتا تو مغرب کی نماز مؤخر کر دیتے تھے اور پھر اسے عشاء کے ساتھ پڑھتے تھے سالم نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اگر مسافت سفر سرعت کے ساتھ طے کرتی چلے تھے تو اسی طرح کرتے تھے مغرب کی اقامت پہلے کہی جاتی اور آپ تین رکعت مغرب کی نماز پڑھ کر سلام پھیر دیتے پھر معمولی سے توقف کے بعد عشاء کی اقامت کہی جاتی اور آپ اس کی دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دیتے تھے دو توں نمازوں کے درمیان ایک رکعت

سُئِلَتْ قَالَتْ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ بِهِ الشَّيْءُ وَقَالَ ابْنُ أَبِي يَمِيمٍ عَنْ طَهْمَانَ عَنِ الْهَضِرِيِّ الْمَعْلَمِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ عَنْ حُسَيْنٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ وَتَابِعَهُ عَلَى بَنِي الْمُبَارَكِ وَحَرْبُ بْنُ يَحْيَى عَنْ حِفْصِ بْنِ أَبِي جَمْعٍ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بابُ هَلْ يُؤَدَّى أَوْ يُقِيمُ إِذَا

جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

۱۰۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَ شُعَيْبٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَجَلَّكَ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ قَالَ سَالِمٌ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُعَلِّمُهُ إِذَا أَجَلَّكَ السَّيْرَ وَيُقِيمُهُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيهِمَا ثَلَاثًا ثُمَّ يُسَلِّمُ ثُمَّ قَلَّمَ يَلِيْتُ حَتَّى يُقِيمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيهِمَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَلِّمُ وَلَا يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا بِرُكْعَةٍ وَلَا يُعَدُّ الْعِشَاءَ بِجَلَاةٍ

۱۔ سفر وغیرہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دو وقت کی نماز ایک ساتھ پڑھتے تھے لیکن شارحین کا اس سلسلے میں اختلاف ہے کہ آیا یہ نماز اس کا ایک ہی وقت پڑھی جاتی تھی یعنی ظہر عصر کے وقت اور مغرب عشاء کے وقت یا صرف ظاہر میں یہ ایک ساتھ ہوتی تھیں درنہ اس کا طریقہ یہ ہوتا کہ ظہر آخر وقت اور عصر ابتدائی وقت میں پڑھی جاتی تھی ثانی الذکر شرح حنفیہ کی ہے۔ اس کا ذکر اس سے پہلے بھی گذر چکا ہے۔

۲۔ حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ دونوں کے لیے اذان اور اقامت کہی جائے گی اور اگر اذان صرف ایک مرتبہ دی گئی لیکن اقامت دونوں کے لیے کہی گئی تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں۔

حَتَّى يَقُودَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ۔

بھی سنت وغیرہ نہ پڑھتے اور اسی طرح عشاء بعد بھی نماز نہیں پڑھتے تھے البتہ درمیان شب میں (نماز کے لیے) اٹھتے تھے۔

۱۰۴۰۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَرْثُ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ أَنَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ يَعْنِي الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ۔

۱۰۴۰۔ ہم سے اسحاق نے حدیث بیان کی ان سے عبدالصمد نے حدیث بیان کی ان سے حرب نے حدیث بیان کی۔ ان سے یحییٰ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے حفص بن عبید اللہ بن انس نے حدیث بیان کی کہ انس رضی اللہ عنہ نے ان سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان دو نمازوں یعنی مغرب اور عشاء کو سفر میں ایک ساتھ پڑھتے تھے۔

بَابُ يُؤَخَّرُ الظُّهْرُ إِلَى الْعَصْرِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۷۰۸۔ سورج ڈھلنے سے پہلے اگر سفر شروع کر دیا تو ظہر عمر کے قریب پڑھنی چاہیے اس سلسلے میں ابن عباسؓ کی بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک روایت ہے۔

۱۰۴۱۔ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الْوَسْطِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ آخَرَ الظُّهْرِ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا وَإِذَا رَأَتْ مَازَاغَتِ الشَّمْسُ عَلَى الظُّهْرِ ثُمَّ رَكِبَ۔

۱۰۴۱۔ ہم سے حسان واسطی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے مفصل بن فضالہ نے حدیث بیان کی ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اگر سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظہر کی نماز عصر تک نہ پڑھتے پھر ظہر اور عصر ایک ساتھ پڑھتے تھے اور اگر سورج ڈھل چکا ہوتا تو پہلے ظہر پڑھ لیتے پھر سفر شروع کرتے۔

بَابُ إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا رَأَتْ الشَّمْسُ عَلَى الظُّهْرِ ثُمَّ رَكِبَ۔

۷۰۹۔ سفر اگر سورج ڈھلنے کے بعد شروع کرنا ہو تو پہلے ظہر پڑھ لینی چاہیے۔

۱۰۴۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ آخَرَ الظُّهْرِ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا فَإِنْ رَأَتْ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَزُولَ عَلَى الظُّهْرِ ثُمَّ رَكِبَ۔

۱۰۴۲۔ ہم سے قتیبہ نے حدیث بیان کی کہ ہم سے مفصل بن فضالہ نے حدیث بیان کی ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے اور انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سورج ڈھلنے سے پہلے اگر سفر شروع کرتے تو ظہر عصر کے قریب تک نہ پڑھتے۔ پھر کہیں راستے میں، ٹھہرتے اور ظہر اور عصر ایک ساتھ پڑھتے۔ لیکن اگر سفر شروع کرنے سے پہلے سورج ڈھل چکا ہوتا تو پہلے ظہر پڑھتے پھر سفر شروع کرتے۔

بَابُ صَلَاةِ الْفَاعِدِ

۷۱۰۔ نماز، بیٹھ کر

۱۰۴۳۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ وَشَّامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۱۰۴۳۔ ہم سے قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے مالک نے انس بن ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیمار تھے اس لیے آپ نے گھر میں بیٹھ کر

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ فَصَلَّاهُ جَائِسًا وَصَلَّى
وَكَلَامُهُ كَقَوْلِهِمَا مَا فَاشَدَّ إِلَيْهِمَا أَنْ أَجْلِسُوا
فَلَمَّا انْقَضَتْ قَالَا إِنَّمَا جَعَلَ إِلَهُ مَا مَرِيضًا
بِهِ فَإِذَا رَكْعَةً فَإِذَا رَكْعَةً فَإِذَا رَكْعَةً فَإِذَا رَكْعَةً

۱۰۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَعِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَفِينَةَ
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَقَطَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَرَسٍ فَخَدَّشَتْ أَدْنَى
فَجَحَّشَتْ شِقَّهُ الْأَيْمَنَ فَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُوذُ
فَحَضَرَتْ الصَّلَاةُ فَصَلَّاهُ قَائِمًا فَصَلَّيْنَا نَعُوذًا
وَقَالَ إِنَّمَا جَعَلَ إِلَهُ مَا مَرِيضًا ثُمَّ بِهِ فَإِذَا رَكْعَةً
فَكَثَرَتْ وَإِذَا رَكْعَةً فَإِذَا رَكْعَةً وَإِذَا رَكْعَةً وَإِذَا
قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَفَقَرُّوا رُكْبَانًا
لَكَ الْحَمْدُ

۱۰۴۵۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ أَخْبَرَنَا
دَوْسُ بْنُ عِبَادَةَ أَخْبَرَنَا حَسَنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
بَرْزَيْدَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
أَنَّهُ سَأَلَ بَنِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنَا
إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْقَسَمِ قَالَ سَمِعْتُ
أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عِمْرَانَ عَنْ بَرْزَيْدَةَ قَالَ
حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَكَانَ مَيِّمًا قَالَ
سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
صَلَاةِ التَّوَجُّلِ قَائِمًا فَقَالَ إِنَّ صَلَّاهُ قَائِمًا نَهَوُ
أَفْضَلَ وَمَنْ صَلَّاهُ قَائِمًا فَكَدَّ بَصْفًا أَجْوَأُ النَّاسِ
وَمَنْ صَلَّاهُ نَائِمًا فَكَدَّ بَصْفًا أَجْوَأُ النَّاسِ

نماز پر بھی صحابہ (آئے اور انھوں) نے کھڑے ہو کر آپ کی اقتداء کی لیکن
آپ نے انھیں بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے
فرمایا کہ امام اس لیے ہے کہ اس کی اقتداء کی جائے اس لیے جب وہ رکوع
کرتے تو تمہیں بھی رکوع کرنا چاہیئے اور جب وہ سر اٹھائے تو تمہیں بھی اٹھانا
چاہیئے۔

۱۰۴۴۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہ کہہ رہے ہیں ابن عیینہ نے
زہری کی واسطہ سے حدیث بیان کی اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑے سے گر پڑے تھے اور اس کی چوہ
سے آپ کو چوٹ آگئی تھی یا۔ آپ کے دائیں پہلو پر زخم آئے تھے ہم عیادت
کے لیے حاضر ہوئے تو نماز کا وقت تھا اس لیے آپ بیٹھ کر نماز پڑھ رہے تھے
چنانچہ ہم نے بھی آپ کے پیچھے بیٹھ کر نماز پڑھی۔ آپ نے اسی موقع پر فرمایا
تھا کہ امام اس لیے ہے تاکہ اس کی اقتداء کی جائے اس لیے جب وہ بکیر
کہے تو تم بھی کہو۔ جب رکوع کرتے تو تم بھی کرو، سر اٹھائے تو تم بھی اٹھاؤ اور
جب وہ سمیع اللہ لمن حمد کہے تو تم بھی ربنا لک الحمد کہو۔

۱۰۴۵۔ اسحاق بن منصور نے حدیث بیان کی کہ ہمیں روح بن عباد
نے خردی انھیں حسین نے خردی۔ انھیں عبد اللہ بن بریدہ نے انھیں عمران
بن حسین رضی اللہ عنہ نے کہ آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا۔ ح
ہیں اسحاق نے خردی کہا کہ ہمیں عبد الصمد نے خردی کہا کہ میں نے اپنے
والد سے سنا کہ کہہ رہے ہیں حسین نے حدیث بیان کی اور ان سے ابن بریدہ
نے کہا کہ مجھ سے عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی۔ آپ بو اسیر
کے مریض تھے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی
آدمی کے پیچھے نماز پڑھنے سے متعلق دریافت کیا۔ آپ نے اس پر فرمایا
کہ افضل یہی ہے کہ کھڑے ہو کر پڑھے کیونکہ بیٹھ کر پڑھنے والے کو کھڑے
ہو کر پڑھنے والے کے مقابل میں آدھا ثواب ملتا ہے اور لیٹے لیٹے پڑھنے
والے کو بیٹھ کر پڑھنے والے کے مقابل میں آدھا ثواب ملتا ہے۔

۱۵۔ اس حدیث میں ایک اصول بتایا گیا ہے کہ کھڑے ہو کر بیٹھ کر اور لیٹ کر نمازوں میں کیا تفاوت ہے۔ رہی صورت سنہ کہ لیٹ کر نماز جائز بھی
ہے یا نہیں۔ اس سے کوئی بحث نہیں کی گئی۔ اس لیے اس حدیث پر یہ سوال نہیں ہو سکتا کہ جب لیٹ کر نماز جائز ہی نہیں تو حدیث میں اس پر ثواب
کا کیسے ذکر ہو رہا ہے؟ مصنف رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ان احادیث پر جو عنوان لگایا ہے اس کا مقصد اسی اصول کی وضاحت ہے۔ اس کی تفصیلاً
دوسرے مواقع پر شائع سے خود ثابت ہیں اس لیے علی حدودیں جواز اور عدم جواز کا فیصلہ انھیں تفصیلات کے پیش نظر ہوگا۔ اس، بقیہ آئندہ صفحہ

باب ۱۱ صلوٰۃ النعاس یا لا یساکہ

۱۰۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُوَيْدَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ أَبُو مَعْمَرٍ مَرَّةً عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَوةِ التَّوَجُّلِ وَهُوَ قَائِمٌ فَقَالَ مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ وَمَنْ صَلَّى قَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ نَائِمًا عِنْدِي مَصْطَحًا مَهْمًا.

باب ۱۲ إِذَا لَمْ يَطِئْ قَائِمًا صَلَّى عَلَى

جَنْبٍ وَكَانَ عَقَاءً إِنَّ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَى الْقِبْلَةِ مَلًا حَيْثُ كَانَ وَجْهَهُ.

۱۰۴۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُوَيْدَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَوةِ التَّوَجُّلِ وَهُوَ قَائِمٌ فَقَالَ مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ وَمَنْ صَلَّى قَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ نَائِمًا عِنْدِي مَصْطَحًا مَهْمًا.

۱۱۔ بیٹھ کر اشاروں سے نماز
۱۰۴۶۔ ہم سے ابو عمر نے حدیث بیان کی کہ ہم سے عبد الوارث نے حدیث بیان کی کہ ہم سے حسین معلم نے حدیث بیان کی اور ان سے عبد اللہ بن برید نے کہ عمر بن حصین نے جنھیں بواسیر کا مرض تھا اور ایک مرتبہ ابو عمر نے عن عمران کے الفاظ کہے تھے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیٹھ کر نماز پڑھنے سے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھنا افضل ہے لیکن اگر کوئی بیٹھ کر نماز پڑھے تو کھڑے ہو کر پڑھنے والے کے مقابلہ میں اسے آدھا ثواب ملتا ہے اور لیٹ کر پڑھنے والے کو بیٹھ کر پڑھنے والے کے مقابلہ میں آدھا ثواب ملتا ہے ابو عبد اللہ کے نزدیک حدیث کے الفاظ میں نائم مضطجع کے معنی میں ہے۔

۱۲۔ بیٹھ کر نماز پڑھنے کی سکت نہ ہو تو کروٹ کے

بل لیٹ کر پڑھے اور عطا رحمتہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اگر قبلہ رد ہونے کی بھی سکت نہ ہو تو جس طرف اس کا رخ ہو اور جی نماز پڑھ سکتا ہے۔

۱۰۴۷۔ ہم سے عمران نے حدیث بیان کی ان سے عبد اللہ نے ان سے ابراہیم بن پھان نے انھوں نے کہا کہ مجھ سے حسین مکتب نے حدیث بیان کی ان سے ابن برید نے اور ان سے عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے بواسیر کا مرض تھا اس لیے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز کے متعلق دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھا کرو اگر اس کی سکت

باقیہ سابقہ حاشیہ ۱۔ باب کی پہلی دو احادیث پر بحث پہلے گزر چکی ہے کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم غدر کی وجہ سے مسجد میں نہیں جاسکتے تھے اس لیے آپ نے فرض اپنی قیام گاہ پر دیا کہ صحابہ نماز سے فارغ ہو کر عبادت کے لیے حاضر ہوئے اور جب آپ کو نماز پڑھتے دیکھا تو آپ کے پیچھے انھوں نے بھی اقتداء کی نیت باندھ لی صحابہ کھڑے ہو کر نماز پڑھے تھے اس لیے انھیں منع کیا کہ نفل نماز میں امام کی حالت کے اس طرح خلاف مقتدیوں کے لیے جو نامناسب نہیں ہے۔

۱۳۔ حدیث میں اشاروں سے نماز پڑھنے کا کہیں ذکر نہیں۔ غالباً مصنف رحمۃ اللہ علیہ کے پیش نظر حدیث میں بیان کردہ یہ اصول ہے کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے پر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے کے مقابلہ میں آدھا ثواب ملتا ہے۔ بظاہر نماز پڑھنے والا صرف کھڑا نہیں ہوا ورنہ بقیہ تمام ارکان وہ کھڑے ہو کر پڑھنے والوں کی طرح ادا کرتا ہے کیا صرف اس ایک عمل کی کوتاہی کی وجہ سے ثواب آدھا ہو جائے گا؟ مصنف یہی بتانا چاہتے ہیں کہ بیٹھ کر نماز پڑھنے سے صرف قیام نہیں چھوٹتا بلکہ ہر شخص اس بات کو محسوس کر سکتا ہے کہ قیام کے مقابلہ میں بیٹھ کر نماز پڑھنے والا شخص رکوع اور سجدہ بھی پوری طرح نہیں کر پاتا۔ مصنف نے اس عدم کمال ہی کی تعبیر "ایمان" سے کی ہے کہ یہ واقعی رکوع اور سجدہ نہیں بلکہ یہ تو صرف اشاء ہے ہیں۔ فقہاء اگرچہ اب بھی اسے رکوع اور سجدہ ہی سے تعبیر کرتے ہیں۔ لیکن مصنف اصطلاحات میں ان کے تابع نہیں ہیں۔ خود احادیث میں بھی اس طرح کی تعبیرات اختیار کی گئی ہیں۔ ایک شخص تبدیل ارکان کے بغیر نماز پڑھ رہا تھا تو اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔

لَمْ تَسْطِمْ فَقَائِدًا إِنْ لَمْ تَسْطِمْ فَخَلَّ الْجَنِبُ۔
باب ۱۳۱ اِذَا صَلَّيْتَ قَائِمًا اَتَمَّ صَحَّادُ
 وَجَدَ حِفَّةً شَمَرًا بَقِيَ وَقَالَ الْحَنَنُ
 اِنْ شَأْنُ الْمَوْتِئِ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ قَائِمًا وَ
 رُكْعَتَيْنِ قَائِمًا۔

نہ ہوتو بیٹھ کر، اور اگر اس کی بھی نہ ہوتو پہلو کے بل لیٹ کر۔
 ۱۳۱۔ نماز بیٹھ کر شروع کی، لیکن دوران نماز ہی میں محتسب
 ہو گیا یا مرض میں کچھ خفت محسوس کی تولقیہ نماز رکھڑے ہو کر
 پوری کرے۔ حسن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ مریض دو
 رکعت کھڑے ہو کر در دو رکعت بیٹھ کر پڑھ سکتا ہے۔

۱۰۴۸۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں مالک نے
 خبر دی انھیں ہشام بن عروہ نے انھیں ان کے والد نے اور انھیں ام المؤمنین
 عائشہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی بیٹھ
 کر نماز پڑھتے نہیں دیکھا تھا۔ البتہ جب آپ ضعیف ہو گئے تو قرأت قرآن
 نماز میں بیٹھ کر کرتے تھے پھر جب رکوع کا وقت آتا تو کھڑے ہو جاتے
 اور پھر تقریباً تیس چالیس آیتیں پڑھ کر رکوع کرتے۔

۱۰۴۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَمَّا الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا لَمْ
 تَرِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي صَلَوةً إِلَّا
 قَائِمًا قَطُّ حَتَّى آسَنَ فَكَانَ يَقُومُ قَائِمًا حَتَّى
 إِذَا أَدَا أَنْ يَزِيدَكُمْ قَامَ فَقَرَأَ الْحَمْدَ مِنْ ثَلَاثِينَ آيَةً
 أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً ثُمَّ رَكَعَ۔

۱۰۴۹۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں مالک
 نے عبد اللہ بن یزید اور عروہ بن عبید اللہ کے مولیٰ ابو النضر کے واسطہ
 سے خبر دی انھیں ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے انھیں ام المؤمنین عائشہ
 رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بیٹھ کر نماز پڑھنا
 چاہتے تو قرأت بیٹھ کر کرتے پھر تقریباً تیس چالیس آیتیں پڑھتی باقی
 رہ جاتیں تو انھیں کھڑے ہو کر پڑھتے اس کے بعد رکوع اور سجدہ کرتے
 دوسری رکعت میں بھی اسی طرح کرتے۔ نماز سے فارغ ہونے پر دیکھتے کہ میں
 چاک رہی ہوں تو مجھ سے باتیں کرتے لیکن اگر میں سوتی ہوتی تو آپ بھی لیٹ
 جاتے تھے لیہ

۱۰۴۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ وَكَأَنِّي التَّفَرُّ مَوْلَى عُرْوَةَ
 بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ
 عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّيُ جَائِسًا يَقُومُ
 وَهُوَ جَائِسٌ فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَآئَتِهِ مِائَتِينَ ثَلَاثِينَ أَوْ
 أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَ مَا هُوَ قَائِمٌ ثُمَّ يَزِيدُكُمْ
 ثُمَّ يَسْجُدُ يُعْمَلُ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلُ ذَلِكَ
 فَإِذَا قَضَى صَلَوةً نَظَرَ فَإِنْ كُنْتَ لِقَطْلٍ مَحَدَّثٍ مَرِي
 دَانَ كُنْتَ نَائِمَةً إِنْ مَطَّجَمَ۔

۱۳۱۔ کھڑے ہو کر رکوع و سجدہ کرنے میں منہمل بہت سے دوسرے متعادل کے ایک یہ بھی رہا ہو گا کہ بیٹھ کر رکوع و سجدہ کھڑے ہونے کے مقابلہ میں پوری طرح
 ادائیگی ہو سکتا تھا۔ مصنف نے اس سے پہلے ایک باب میں اسی وجہ سے بیٹھ کر رکوع اور سجدہ کی تعبیر دیا ہے کہ ہم نے وہاں ایک نوٹ بھی
 لکھا ہے اس حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم رات کی نماز کے بعد یا مجھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے
 فجر کی سنتیں بھی آپ اسی وقت پڑھتے تھے۔ اخاف کا اس سلسلے میں مسلک یہ ہے کہ فجر کی سنتوں کے بعد گفتگو کر وہ ہے بعض سلف کا بھی یہ مسلک
 رہا ہے۔ لیکن آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سنت فجر کے بعد گفتگو ثابت ہے بہر حال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی گفتگو اور علم لوگوں کی گفتگو میں
 فرق ہے اسی طرح اس حدیث میں سنت فجر کے بعد لیٹنے کا ذکر ہے اخاف کی طرف اس مسئلے کی نسبت غلط ہے کہ ان کے نزدیک سنت فجر
 کے بعد لیٹنا بدعت ہے۔ اس میں بدعت کا کوئی سوال ہی نہیں یہ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت تھی۔ عبادات سے اس کا کوئی تعلق بھی نہیں
 (بقیہ آئندہ صفحہ پر)

باب التَّهَجُّدِ بِاللَّيْلِ وَكُوبِهِ
عَزَّ وَجَلَّ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ
نَافِلَةً لَّكَ -

مہم ۱۔ رات میں تہجد پڑھنا اللہ عزوجل کا فرمان ہے۔ اور رات میں آپ تہجد پڑھ لکھیے۔ یہ آپ پر اللہ تعالیٰ کی بخشش ہے۔

١٥٠- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْخَانَا
قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَائِفٍ سَمِعَ
ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَكَتَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنْ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ
اللَّهُمَّ لَكَ الْعَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
مَنْ فِي هُنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مَلَكُ السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ ذُو السُّمُورِ
وَالْحَقُّ وَبِقَاؤُكَ حَقٌّ وَقَوْلُكَ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ
وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ وَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَقٌّ وَالسَّاعَةُ مَعَهُ اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَ
بِكَ أَمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْكَ أُنَبِّتُ وَ
بِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِي مَا قَدْ مَنُتُ
وَمَا أَخْشَوْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمُتَكَلِّمُ
وَأَنْتَ الْمُكَتْمُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَذِلَّةَ إِلَهٍ عِزُّكَ
قَالَ سُفْيَانُ وَزَادَ عَبْدُ الْكَرِيمِ وَأَبُو مَرْيَمَ وَلَا
حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قَالَ سُفْيَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ
سَمِعَهُ مِنْ طَائِفٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-

۱۰۵۰۔ ہم سے علی بن عبداللہ نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے سلیمان بن ابی مسلم نے حدیث بیان کی ان سے طاؤس نے اور انھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب رات میں تہجد کے لیے کھڑے ہوتے تو یہ دعا پڑھتے۔
 ۱۰۵۱۔ اللہ ہر طرح کی حمد تیرے لیے ہے تو آسمان اور زمین اور ان میں کہنے والی تمام مخلوق کا قیم ہے۔ اور حمد تمام کی تمام بس تیرے ہی لیے ہے آسمان و زمین اور ان کی تمام مخلوقات پر حکومت صرف تیری ہی ہے اور حمد تیرے ہی لیے ہے تو آسمان اور زمین کا نور ہے اور حمد تیرے ہی جیسے ہے تو حق ہے۔ تیرا وعدہ حق ہے۔ تیری ملاقات حق ہے تیرا فرمان حق ہے جنت حق ہے و زرخ حق ہے۔ انبیاء حق ہیں۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم حق ہیں اور قیامت حق ہے۔ اے اللہ میں تیرا ہی مطیع ہوں اور تجھی پر ایمان رکھتا ہوں تجھی پر توکل ہے تیری ہی طرف رجوع کرتا ہوں۔ تیرے ہی عطام کیے ہوئے دلائل کے ذریعہ بحث کرتا ہوں اور تجھی کو حکم بناتا ہوں۔ پس جو خطائیں مجھ سے پہلے ہوئیں اور جو بعد میں ہوں گی ان سب کی مغفرت فرما خواہ وہ اعلائیہ ہوئی ہوں یا خفیہ آگے کرنے والا اور پیچھے رکھنے والا تو ہی ہے معبود صرف تو ہی ہے یا دیہ کہ کہا کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں ہے ابو سفیان نے بیان کیا کہ عبد الکرم ابو امیہ نے اس وعائیں یہ زیادتیاں کی کہ ”لا حول ولا قوۃ الا باللہ“ سفیان نے بیان کیا کہ سلیمان بن مسلم نے طاؤس سے یہ حدیث سنی تھی۔ انھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۱۵۔ رات کی نماز کی فضیلت۔

۱۰۵۱۔ ہم سے عبداللہ بن محمد نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے ہشام نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے معمر نے حدیث بیان کی۔ ح۔ اور مجھ سے محمود نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عبدالرزاق نے حدیث بیان کی کہا کہ میں معمر

بقیہ سابقہ حاشیہ - البتہ ضروری سمجھ کہ فخر کی سنتوں کے بعد لیٹنا پسندیدہ نہیں خیال کیا جاسکتا۔ اس حیثیت سے کہ یہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک عادت تھی اس میں بھی اگر آپ کی اتباع کی جائے تو ضرور اجر و ثواب ملے گا۔

۱۰ غالباً آپ یہ دعا بیدار ہونے کے بعد وضو سے پہلے کیا کرتے تھے۔ رفیع الباری ص ۴۰۹ ج ۲

الَّذِي هُوَ عَنْ صَلَاتِهِمْ أَرْسَلْنَا رَسُولًا عَلَيْهِ سَلَامٌ قَالَ
كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةٍ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا رَأَى رُؤْيَا قَاتَمَهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَتَنَّتْ أَنْ أَرَى رُؤْيَا قَاتَمَهَا عَلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ مَلَأَ مَا شَاءَ بَادَ كُنْتُ
أَنَا فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَوَافَيْتُ فِي التَّوَكُّلِ كَأَنَّ مَلَائِكِينَ أَخَذُوا إِيَّيَّاهُ
بِإِلَى النَّارِ فَإِذَا هِيَ مَطْلُوبَةٌ كَلَّتِ الْيَدُ وَإِذَا هِيَ
قَوْنَانٍ وَإِذَا فِيهَا أُنَاسٌ كُنْ عَرَفْتُهُمْ فَبَعَلْتُ
أَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ قَالَ فَلَقِيَهَا مَلَكٌ آخَرُ
فَقَالَ لِي لَمْ تَتَوَكَّلْ فَقَصَصْتُ مَا عَلَى حَقِّهِ فَقَصَصْتُهَا
حَقِّصَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
يَعْمُرُ الرَّجُلُ عَبْدَ اللَّهِ نَوْكَانَ يُعَلِّمُ مِنَ اللَّيْلِ كَانَ
بَعْدَ أَنْ يَمَامَ مِنَ اللَّيْلِ إِذَا قِيلَ لَهُ -

نے خبر دی انھیں زہری نے انھیں سالم نے انھیں ان کے والد ابن عمر رضی اللہ
عنه نے کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں جب خواب دیکھتے تو آپ
سے بیان کرتے میرے بھی دل میں یہ خواہش پیدا ہوئی کہ میں بھی کوئی خواب
دیکھتا اور آپ سے بیان کرتا میں اسی نوجوان تھا اور آپ کے زمانہ میں
مسجد میں سوتا تھا چنانچہ میں نے خواب دیکھا کہ دو فرشتے مجھے پکڑ کر دوزخ
کی طرف لے گئے میں نے دیکھا کہ دوزخ کنویں کے من کی طرح بنی ہوئی
تھی اس کے دو جانب تھے دوزخ میں بہت سے لمبے لوگ تھے جنہیں
میں پہچانتا تھا میں کہنے لگا دوزخ سے خدا کی پناہ آپ نے بیان کیا
کہ چھر چار پاس ایک فرشتہ آیا اور اس نے مجھ سے کہا کہ دو نہ یہ خواب
میں نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو سنایا اور انھوں نے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کو تعبیر میں آپ نے فرمایا کہ عبد اللہ بہت خوب رکھا ہے
کاش رات میں نماز پڑھا کرتا اس کے بعد عبد اللہ بن عمر رضی اللہ
عنه رات میں بہت کم سوتے تھے۔

ش ش ش

۱۱۶ - رات کی نمازوں میں طویل سجدہ کرنا۔

۱۰۵۲ - ہم سے ابو ایمان نے حدیث بیان کی کہا کہ جہیں شعیب نے زہری
کے واسطے خبر دی کہا کہ مجھے عروہ نے خبر دی اور انھیں حاشہ رضی
اللہ عنہا نے خبر دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم درات میں آگیا روکتی
پڑھتے تھے آپ کی یہی نماز تھی! لیکن اس کے سجدے اتنے طویل ہوا
کرتے تھے کہ اتنی دیر میں پہاس آیتیں پڑھی جاسکتی ہیں فجر کی نماز
سے پہلے آپ دو رکعت پڑھتے تھے اس کے بعد دس پہلو پر لیٹ
جاتے تھے آخر مؤذن آپ کو اگر نماز کی اطلاع دیتا تھا۔

ش ش ش

۱۱۷ - مریض کا کھڑا نہ ہونا

۱۰۵۳ - ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابو سفیان نے
اسود کے واسطے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے جناب رضی اللہ عنہ سے سنا
آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہوئے تو ایک یا دو رات
تک (نمانا کے لیے) کھڑے نہیں ہوئے۔

۱۰۵۴ - ہم سے محمد بن کثیر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں سفیان نے اسود

باب ۱۱۷ طویل السجود فی قیام اللیل

۱۰۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ
عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يُعَلِّمُ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً كَانَتْ يَلُوكَ صَلَاتُهُ
فَيُجِدُّ السُّجُودَ مِنْ ذَلِكَ قَدْ رَمَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ
خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ وَيَرْكُعَ رَكْعَتَيْنِ
قَبْلَ صَلَاةٍ الْفَجْرِ ثُمَّ يُقْطِعُهُمْ عَلَى شِقْوَةِ الْإِيمَانِ حَتَّى
يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي لِلصَّلَاةِ -

باب ۱۱۸ تَرْكُ الْقِيَامِ لِلْمَرِيضِ

۱۰۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ
عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ جُبْنَ بْنَ يَمْلُوكَ إِشْتَكَى
النَّسِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً
أَوْ لَيْلَتَيْنِ -

۱۰۵۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا

سَيِّئَاتٍ عَنِ الْأَسْوَءِ وَبَنٍ مُّكْرِبٍ عَنْ جُنْدَابِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَخْبَسَ جَبْرَيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ أَسْرَأُ فَمِنْ
قُرْبَيْي أَبْطَأَ عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ فَكَرَلَتْ وَاهْتَلَى دَالِئِيلِ
إِذَا سَجَى مَا دَوَّمَكَ نَتَبُكَ وَمَا قَلَى -

باب ۱۸۱ تَحْوِيلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى صَلَوةِ اللَّيْلِ وَالنَّوَافِلِ مِنْ غَيْرِ إِيْجَابٍ
وَلَوْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ
وَعَلِيًّا عَلَيْهِمَا السَّلَامُ لَكُلُّهُمَا لِلْمَغْلُوبَةِ -

۱۰۵۵۔ **حَدَّثَنَا ابْنُ مِقْلَابٍ** أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا
مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ هُبَيْرِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَوْسَلَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَيْقَظَ
لَيْلَةً فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أُتْرِلَ الْلَيْلَةُ مِنَ الْفَنَاءِ
مَاذَا أُتْرِلَ مِنَ الْخَوْفِ مَنْ يُوقِظُ مَوَاجِبَ الْمَجَاجِبِ
يَأْتِ بِكَ كَأَسِيَّةٍ فِي السَّائِيَةِ عَادِيَّةٍ فِي الْأَجَدَةِ -

۱۰۵۶۔ **حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ** قَالَ أَخْبَرَنَا قُتَيْبٌ
عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ أَنَّ حُسَيْنَ
بْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَوَّفَهُ وَفَاطِمَةَ
بِئْسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَقَالَ أَلَا
تُفْلِحَانِ فَقُلْتُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْفَعْنَا رَيْبُ اللَّهِ مَاذَا
نَشَاءُ أَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا فَالْمَرْفَعِ حِينَ قُلْنَا ذَلِكَ
وَلَمْ يَذْجِعْ إِلَى شَيْئٍ ثُمَّ سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُوَلِّ بَعْضٍ

بنی تمیم کے واسطے خبر دی ان سے جناب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا
کہ جبریل علیہ السلام ایک مرتبہ کچھ دنوں تک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے
یہاں روحی لے کر نہیں آئے تو قریش کی ایک عورت نے کہا کہ اس کا شیطان
کچھ سست پڑ گیا ہے۔ اس پر یہ آیت اتری (ترجمہ) ہاشت کے وقت کی اور
اندھیری رات کی قسم! تمہارے رب نے نہ تمہیں چھوڑا ہے اور نہ تم سے ناراض ہے۔

۱۸۱۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کی نماز اور نوافل کی
رغبت دلاتے ہیں، ضروری نہیں قرار دیتے نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم فاطمہ اور علی علیہما السلام کے یہاں رات کی نماز کے لیے
جگانے آئے تھے۔

۱۰۵۵۔ ہم سے ابن مقاتل نے حدیث بیان کی انھیں عبد اللہ نے خبر دی
انھیں معمر نے خبر دی انھیں زہری نے انھیں ہند بن عمار نے اور انھیں
ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات بیدار ہوئے
تو فرمایا سبحان اللہ! آج رات کیا کچھ اترے ہیں اور ساتھ ہی کیسے
خزانے نازل ہوئے ہیں۔ ان مجرے والیوں داؤد و معجزات رضوان اللہ
علیہم، کو کوئی جگانے والا ہے۔ افسوس کہ دنیا میں بہت سی کپڑے پہننے
والی عورتیں آخرت میں ننگی ہوں گی۔

۱۰۵۶۔ ہم سے ابوالیمان نے حدیث بیان کی کہا کہ میں شعیب نے زہری
کے واسطے خبر دی کہا کہ مجھے علی بن حسین نے خبر دی اور انھیں حسین
بن علی نے خبر دی کہ علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے انھیں خبر دی کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک رات ان کے اور فاطمہ رضی اللہ عنہا
کے یہاں آئے آپ نے فرمایا کہ کیا تم لوگ نماز نہیں پڑھو گے میں نے عرض
کیا کہ یا رسول اللہ! ہماری رو میں خدا کے قبضہ میں ہیں جب وہ چاہتا ہے
کہ وہ ہمیں اٹھا دے تو ہم اٹھ جاتے ہیں۔ ہماری اس عرض پر آپ واپس
تشریف لے گئے۔ آپ نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا۔ لیکن واپس جاتے

سے قریش کی سوال کرنے والی عورت ابولہب کی بیوی تھی اس کی بدتمیزیانہ گفتگو سے صاف یہ بات ظاہر ہے۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ قریش کی
ایک خاتون نے جب وحی کا سلسلہ عارضی طور پر بند ہوا تو پوچھا کہ آپ کے صاحب کچھ دنوں سے کیوں نہیں آتے؟ یہ سوال حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا
کا تھا گفتگو کے شریفانہ و لہجہ سے یہ بات واضح ہے۔ دوسری روایتوں میں نام بھی موجود ہیں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان دنوں بہت پریشان اور
فکر مند تھے اس لیے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے تسلی اور ہمدردی کے طور پر یہ کہا تھا لیکن ابولہب کی بیوی نے بطور دشمنانہ یہ سوال کیا تھا۔

فَخِذْ لَهُ دَهُوً يَقُولُ كَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرُ شَيْءٍ جَدَلًا ۖ
 ۱۰۵۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ إِنَّ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ لِيَدَاغُ الْقَمَلِ وَهُوَ يَجِيبُ أَنْ يَتَعَمَلَ بِهِنَّ خِيَةً
 أَنْ يَتَعَمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيَقْرَءَ عَلَيْهِمْ وَمَا سَجَّحَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَّةَ الظُّلَى
 قَطًّا وَإِنِّي لَا سَجَّحُهَا۔

۱۰۵۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ
 عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ذَاتِ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ
 فَقُلِيَ بِصَلَاتِهِمْ نَاسٌ۔ ثُمَّ قُلِيَ مِنَ الْقَابِلَةِ كَثَرُ
 النَّاسِ۔ ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ الْبَيْتِ النَّاسُ لِتِلْكَ الْكَلْبَةِ
 فَلَمْ يَجِدْ جَمْعًا لَيْسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَلَمَّا أَهْبَجَ قَالَ قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي مَنَعْتُمْ وَكَمْ
 يَمْنَعُنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا إِنِّي خَشِيتُ أَنْ
 تَقْرَءَ مِنْ عَلَيَّكُمْ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ ۖ

میں نے سنا کہ آپؐ رات پر اُٹھتے تھے کہ انسان بڑا محبت باز ہے ۛ
 ۱۰۵۷۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے مالک
 نے ابن شہاب کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے عروہ نے اور ان
 سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعض احوال
 باوجود ان کے کہنے کی خواہش کے اس خیال سے ترک کر دیتے تھے کہ دوسرے
 صحابہ بھی اس پر آپؐ کو دیکھ کر عمل مشروع کر دیتے اور اس طرح اس کے
 فرض ہو جانے کا امکان ہو جاتا چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاشت
 کی نماز کبھی نہیں پڑھی لیکن میں پڑھتی ہوں۔

۱۰۵۸۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں مالک نے
 خبر دی انھیں ابن شہاب نے انھیں عروہ بن زبیر نے انھیں ام المؤمنین
 عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات
 مسجد میں نماز پڑھی۔ صحابہ نے بھی آپؐ کی اقتداء میں یہ نماز پڑھی۔ پھر
 دوسری رات بھی آپؐ نے یہ نماز پڑھی تو نمازیوں کی تعداد بہت بڑھ گئی۔
 تیسری یا چوتھی رات تو پورا اجتماع ہی ہو گیا تھا لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ
 وسلم اس رات نماز پڑھانے تشریف نہیں لائے۔ صبح کے وقت آپؐ نے فرمایا
 کہ تم لوگ جتنی بڑی تعداد میں جمع ہو گئے تھے میں نے اسے دیکھا۔ لیکن
 مجھے باہر آنے سے صرف یہ خیال نافع رہا کہ کہیں تم پر یہ نماز فرض نہ ہو جائے
 یہ رمضان کا واقعہ تھا ۛ

۱۱۔ یعنی آپؐ نے حضرت علیؓ اور فاطمہ رضی اللہ عنہا کو رات کی نماز کی طرف رغبت دلائی لیکن حضرت علیؓ کا عذر یہ تھا کہ آپؐ چپ ہو گئے۔ اگر یہ نماز
 ضروری ہوتی تو حضرت علیؓ کا عذر قابل قبول نہیں ہو سکتا۔ لیکن چونکہ نماز نفل تھی اس لیے آپؐ نے بھی کچھ نہیں فرمایا۔ البتہ جاتے ہوئے تاسف کا
 اظہار ضرور کر دیا۔ غالباً آپؐ کو حضرت علیؓ کی حاضر جوابی پر بھی تعجب ہوا ہوگا۔

۱۲۔ دین کا یہ اصول معلوم ہوتا ہے کہ جب مزدل وحی کے زمانہ میں لوگ کسی نفل عبادت پر عمل کا فرائض کی طرح التزام شروع کر دیتے ہیں تو
 اللہ تعالیٰ بھی اسے فرض کر دیتا ہے اس کی متعدد وجوہ ہوتی ہیں اس لیے بھی وہ عمل فرض ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو پسند ہوتا ہے۔ مثلاً
 ترمذی جس کے متعلق اس حدیث میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا طرز عمل نقل ہوا ہے کہ جب صحابہ نے اس کا التزام شروع کر دیا تو آپؐ نے
 اسے اس خیال سے ترک کر دیا کہ کہیں فرض نہ ہو جائے۔ بعض اوقات مباح امور اس لیے فرض ہو جاتے ہیں کہ مخاطب امت اس سے متعلق نامقول
 رویہ اختیار کر لیتی ہے۔ اس صورت میں اللہ تعالیٰ بطور عقاب عمل کو فرض قرار دیتے ہیں۔ نبی اسرائیلؑ کے ساتھ گامے کے معاملہ میں بھی صورت
 پیش آتی تھی یہ تمام امور نہ مزدل وحی کے ساتھ خاص ہیں۔ غالباً دین کے اسی اصول کے پیش نظر اخاف کا مسلک ہے کہ نفل نماز مشروع کہنے
 کے بعد فرض ہو جاتی ہے کہ بندہ نے اس عمل کو مشروع کر کے خود ہی اس کا اپنے کو مکلف بنا لیا ہے۔

باب ۱۹۱ قِیَامُ النَّبِیِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى تَبْرُمَ قَدَمَاهُ وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا حَتَّى تَقْطُرَ قَدَمَاهُ وَالْقَطْرُ الشَّقْوَى
انْفَعَرَتْ انْشَقَّتْ۔

۱۰۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ إِنَّ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَقُومُ لَيَصِلَ حَتَّى
تَبْرُمَ قَدَمَاهُ أَوْ سَا قَاهُ فَيَقَالُ لَهُ فَيَقُولُ أَفَلَا أَكُونُ
عَبْدًا شَكُورًا؟

باب ۱۹۲ مَن تَامَ عِنْدَ النَّحْرِ

۱۰۶۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا
سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّ عَمْرُو بْنَ
أَدْرِيسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ
عَلَيْهِ السَّلَامُ وَأَحَبُّ الْقِيَامِ إِلَى اللَّهِ قِيَامُ دَاوُدَ
وَكَانَ يَتَامَرُ نَيْصُفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَتَامَرُ سَاعَةً
وَيَقُومُ يَوْمًا وَيَقْطُرُ يَوْمًا۔

۱۰۶۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي خَبْرَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ

شُعْبَةَ عَنْ أَشْعَثَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا
قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَمَّا الْعَمَلُ كَانَ
أَحَبَّ إِلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ اللَّهُ أَعَزُّ
فَلَمَّا كَانَ يَقُومُ قَالَتْ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ

۱۰۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَاةٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ...

۱۹۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اتنی دیر تک کھڑے رہتے کہ
پاؤں سوج جاتے تھے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ آپ
کے پاؤں پھٹ جاتے تھے فطور پھٹن کو کہتے ہیں اور نہ سڑتے
کے معنی پھٹ جانے کے ہیں۔

۱۰۵۹۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی کہ ہم سے مسمر نے حدیث بیان کی
ان سے زیادہ انھوں نے بیان کیا کہ میں نے مغیرہ رضی اللہ عنہ کو یہ کہنے
سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اتنی دیر تک کھڑے نماز پڑھتے رہتے کہ
آپ کے قدم بادیہ کہا کہ پنڈلیوں پر ورم آجاتا تھا۔ جب آپ کے اسے شعل
عرض کیا جاتا تو فرماتے: ”کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟“
۲۰۔ جو شخص فجر کے وقت سو گیا۔

۱۰۶۰۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے سفیان نے
حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے حدیث بیان کی عمرو بن ادیس
نے انھیں خبر دی اور انھیں عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ نے خبر
دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک
سب سے پسندیدہ نمازیں داؤد علیہ السلام کی نماز کا طریقہ ہے اور روزہ میں بھی
داؤد علیہ السلام ہی کے روزہ کا۔ آپ آدھی رات تک سوتے تھے اس کے بعد
تہائی رات نماز پڑھتے ہیں گزرتے تھے۔ پھر باقی ماندہ رات کے چھٹے حصے میں بھی
سوتے تھے۔ اسی طرح آپ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن انقطاع
کرتے تھے۔

۱۰۶۱۔ ہم سے جہد بن جہد نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے میرے والد نے شعبہ کے
واسطہ سے خبر دی انھیں اشعث نے۔ اشعث نے کہا کہ میں نے اپنے والد سے
سنا اور میرے والد نے مسروق سے سنا انھوں نے بیان کیا کہ میں نے عائشہ
رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کون سا عمل پسندیدہ تھا آپ
نے جواب دیا کہ جس پر ملاومت اختیار کی جائے (خواہ وہ کوئی بھی نیک کام ہو)
میں نے دریافت کیا کہ آپ (رات میں نماز کے لیے) کب کھڑے ہوتے تھے آپ
نے فرمایا کہ جب مرغ کی آواز سننے لگے۔

۱۰۶۲۔ ہم سے محمد بن سلام نے حدیث بیان کی کہ ہمیں ابو امامہ سے خبر

۱۵۔ اس دو میں آپ کا عمل تھا جب سورہ مزمل کے شروع کی آیتیں نازل ہوئی تھیں۔ ان میں رات کے اکثر حصوں میں عبادت کا آپ کو حکم
ہوا تھا۔ ۱۶۔ سحر رات کے آخری چھ حصے کو کہتے ہیں۔ ۱۷۔ عراق نے اپنی کتاب سیرت میں لکھا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے یہاں ایک سفید مرغ تھا۔

دی ان سے اشعث نے بیان کیا کہ مرغ کی آواز سنتے ہی کھڑے ہو جاتے اور نماز پڑھتے۔

۱۰۶۳۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے حدیث بیان کی کہا کہ میرے والد نے ابوسلمہ کے واسطے سے بیان کیا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ انھوں نے اپنے یہاں سحر کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمیشہ لیٹے ہوئے پایا (یعنی تہجد کے بعد فجر کی نماز سے پہلے تھوڑی دیر کے لیے لیٹا کتے تھے)

۶۲۱۔ جو سحری کھانے کے بعد سو یا نہیں بلکہ صبح کی نماز پڑھی یا نہ

۱۰۶۴۔ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے روح نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سعید نے حدیث بیان کی ان سے قتادہ بن ابن سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے سحری کھائی سحری سے فارغ ہو کر آپ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور نماز پڑھی۔ ہم نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ سحری سے فراغت اور نماز شروع کرنے کے درمیان کتنا وقفہ رہا ہوگا۔ ؟ آپ نے جواب دیا کہ اتنی دیر میں ایک آدمی پچاس آیتیں پڑھ سکتا ہے۔

۶۲۲۔ رات کی نماز میں طویل قیام

۱۰۶۵۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شعبہ نے امش کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو وائل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک مرتبہ رات میں نماز پڑھی۔ آپ نے اتنا طویل قیام کیا کہ میرے دل میں ایک غلط خیال پیدا ہو گیا تھا ہم نے دریافت کیا کہ وہ خیال کیا تھا تو آپ نے فرمایا کہ میں نے سوچا کہ بیٹھ جاؤں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ چھوڑ دوں

۱۰۶۶۔ ہم سے حصص بن عمر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے خالد بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی ان سے حصین نے ان سے ابو وائل نے اور ان سے

أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَشْعَثِ قَالَ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ قَامَ فَيُكَلِّمُ۔

۱۰۶۳۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ ذَكَرَ أَبِي عَنْ أَبِي سَكْمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا أَلْفَاةُ السَّحَرِ عِنْدِي إِلَّا نَائِمًا تَعْبَى السَّحْرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

باب ۲۱۱ مَنِ السَّحَرِ فَلَمْ يَدْرِهِمْ حَتَّى صَلَّى الصُّبْحَ۔

۱۰۶۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ بَيْنَ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَسْحَرُوا فَلَمَّا فَرَغْنَا مِنْ تَسْحَرِهِمَا قَامَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى فَلَمَّا لَا نَسْ كَمْ كَانَ بَيْنَ فَرَغِهِمَا مِنْ تَسْحَرِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلَاةِ قَالَ كَقَدْرِمَا يَقْرَأُ الرَّجُلُ خَمْسِينَ آيَةً؟

باب ۲۲ طَوِيلُ الْقِيَامِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ

۱۰۶۵۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ يَا مُرْسُوقُ فَلَمَّا دَمَمْتُ قَالَ هَمَمْتُ أَنْ أَقْعَدَ وَأَوْرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟

۱۰۶۶۔ حَدَّثَنَا حَقْقُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ حَصِينٍ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ

۱۵ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ یہاں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس سے پہلے جو احادیث بیان ہوئی ہیں ان سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ تہجد پڑھ کر لیٹ جاتے تھے اور پھر مؤذن صبح کی نماز کی اطلاع دینے آتا تھا لیکن یہ بھی آپ سے ثابت ہے کہ آپ اس وقت لیٹے نہیں تھے بلکہ صبح کی نماز پڑھتے تھے۔ آپ کا یہ معمول رمضان کے مہینہ میں تھا کہ سحری کے بعد تھوڑا سا توقف فرماتے پھر فجر کی نماز اندھیرے میں ہی شروع کر دیتے تھے۔

حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب رات میں تہجد کے لیے کھڑے ہوتے تو پہلے مسواک کر لیتے تھے یہ

۷۲۲۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی کیفیت تھی؟

اور رات میں آپ کتنی دیر تک نماز پڑھتے رہتے تھے۔

۱۰۶۷۔ ہم سے ابوایمان نے حدیث بیان کی کہ میں شعبہ نے زہری کے واسطے زہری کہا کہ مجھے سالم بن عبد اللہ نے زہری کہا کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا ایک شخص نے دریافت کیا یا رسول اللہ! رات کی نماز کس طرح پڑھی جائے؟ آپ نے فرمایا دو دو رکعت اور جب طلوع صبح کا وقت قریب ہو جائے تو ایک رکعت کے ذریعہ اپنی نماز کو طاق بنا لو۔

۱۰۶۸۔ ہم سے سعد بن سعد نے حدیث بیان کی کہ میں نے جلیلی نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے کہا کہ مجھ سے ابو جرحہ نے حدیث بیان کی اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز تیرہ رکعت ہوتی تھی آپ کی مراد رات کی نماز سے تھی۔

۱۰۶۹۔ ہم سے اسحاق نے حدیث بیان کی کہ میں نے عبید اللہ نے حدیث بیان کی کہ میں نے امراہیل نے زہری انھیں ابو حصین نے انھیں یحییٰ بن وثاب نے انھیں مسروق نے آپ کے فرمایا کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ آپ سات، نو اور گیارہ تک رکعتیں پڑھتے تھے فجر کی سنت اس کے سوا ہوتی۔

۱۰۷۰۔ ہم سے عبید اللہ بن موسیٰ نے حدیث بیان کی کہ میں نے حفصہ نے زہری انھیں قاسم بن محمد اور انھیں عائشہ رضی اللہ عنہا نے۔ آپ نے

مسواک سے بند ختم کرنے میں مدد ملتی ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ یہاں یہ حدیث اسی لیے لائے ہیں کہ ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم مسواک کر کے بہت دیر تک نماز پڑھنے کے لیے پوری طرح مستعد ہو جاتے تھے۔

۱۰۷۱۔ یہ حدیث مختلف روایتوں سے آتی ہے قابل غور بات اس حدیث میں یہ ہے کہ پوچھنے والے نے یہ نہیں پوچھا کہ رات کی نماز کتنی رکعت پڑھنی چاہیے۔ نہ سائل نے ذکر کا کوئی ذکر کیا۔ بلکہ سوال سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسے وتر اور طریقہ نماز کا پہلے سے علم ہے وہ صرف ترتیب کے متعلق سوال کرتا ہے کہ وتر کب پڑھی جائے تہجد سے پہلے یا بعد میں آپ نے اس کا جواب دیا کہ وتر بعد میں ہوگی یہ حدیث مسلم میں جس تفصیل سے موجود ہے اس سے یہ بات بخوبی واضح ہو جاتی ہے اس لیے اس حدیث سے وتر کا ایک رکعت ہونا ثابت نہیں ہو سکتا بلکہ رکعات وتر کی تعیین اس حدیث میں واضح طور پر بیان ہی نہیں ہوئی ہے۔ اس کا واضح بیان دوسری احادیث میں ہے۔ رات کی نماز میں آپ کی عام عادت ثبوت یا ثبوت رکعتیں پڑھنے کی تھی۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَسَنَةَ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ إِذَا قَامَ لِلتَّهَجُّدِ مِنَ اللَّيْلِ يَتَوَضَّأُ قَامَ بِالنِّوَالِ

باب ۲۳ کيف صلوة النبي صلى الله عليه وسلم وكم كان النبي صلى الله عليه وسلم يقرأ في

۱۰۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو أَيْمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ قَالَ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا خَفَتِ الْقُبُورُ فَأَذَى بِوَاحِدَةٍ ۝

۱۰۶۸۔ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَسَنَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ صَلَاةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشْرَةِ رَكْعَةٍ يُعَيِّنُ بِاللَّيْلِ ۝

۱۰۶۹۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْرَافِيلُ عَنْ ابْنِ حَصِينٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَقَالَتْ سَبْعٌ وَتِسْعٌ وَإِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً رَكْعَتِي الْفَجْرِ ۝

۱۰۷۰۔ حَدَّثَنَا عَبِيدَةُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا حُفْصَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَمَّا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعِي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنْهَا الْوُضُوءُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ :

باب ۲۲۴ قِيَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِاللَّيْلِ وَتَوْبِهِ وَمَا لَمْ يَمُتْ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ وَقَوْلُهُ

تَعَالَى يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُ قُمْ لَيْلًا إِلَّا قَلِيلًا

قُصِفَ أَوْ انْقُصَ مِنْهُ قَلِيلًا أَوْ زِدَ عَلَيْهِ

وَرَقِبَ الْقُرْآنُ تَوْبِيلًا إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ

قَوْلًا تَقِيلُهُ إِنَّ مَا شِئْنَا اللَّيْلُ هِيَ أَشَدُّ

وَطَاءً وَأَقْوَمُ قِيلًا إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ

سَبْحًا طَوِيلًا وَقَوْلُهُ عَلِمَ أَنَّ لَكَ تَخْصُوعًا

فَتَأْتِي عَلَيْكُمْ فَأَقْرُبُوا مَا تَيْسَّرُ مِنَ الْقُرْآنِ

عَلِمَ أَنَّ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَوْضِعٌ وَآخِرُونَ

يَهْرَبُونَ فِي الْأَرْضِ يُسْتَعْتُونَ مِنْ فُضْلِ

اللَّهِ وَآخِرُونَ يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

فَأَقْرُبُوا مَا تَيْسَّرُ مِنْهُ وَأَقْرِبُوا الْقُلُوبَ

وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا

حَسَنًا وَمَا تَقِي مَوْلَا نَفْسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ

يُجَدِّدُهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ أَوْ أَعْظَمُ

أَجْرًا قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

نَشَأَ قَامَ بِالْحَبَشِيَّةِ وَكَأَنَّ قَالِ مَوْطَاةَ

الْقُرْآنِ أَشَدُّ مَوَاقِفَهُ لِسَمْعِهِ وَلَبْسِهِ

وَقَلْبِهِ لِيُؤْطَا لِيُؤْافِقُوا -

۱۰۷۱۔ کَلَّ شَا عُبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حَبِيبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَا

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يُفْطِرُ مِنَ الشَّهِْرِ حَتَّى تَلْفَنَ أَنْ لَا يَصُومَ مِنْهُ وَ

يَصُومُ حَتَّى تَلْفَنَ أَنْ لَا يُفْطِرَ مِنْهُ شَيْئًا وَكَانَ لَا تَشَاءُ

أَنْ سَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا دَائِبَةً تَابِعَهُ سِتْرَانِ

دَابَّوْخَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنْ حَبِيبٍ :

فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے۔ وتر اور فجر کی دو سنت رکعتیں اسی میں ہوتیں۔

۲۲۴۔ رات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عبادت اور

استراحت سے متعلق اور رات کی عبادت کے اس حصے سے

متعلق جو منسوخ ہو گیا اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔ (ترجمہ)

مے کپڑے میں لپٹے ولے اُبھڑا رات کو مگر کسی رات، آدمی

رات یا اس میں سے کم کرے تھوڑا سایا اس سے زیادہ کہ اس پر اور

کھول کھول کر پڑھ قرآن کو صاف تم ڈالنے ولے میں تجھ پر ایک

بات و زناد را البتہ اٹھنا رات کو سخت روندنا ہے اور سیدھی

نکلتی ہے بات، البتہ تجھ کو دن میں شغل رہتا ہے لمبا۔ اور اللہ

تعالیٰ کا ارشاد ہے، اس نے جانا کہ تم اس کو پورا نہ کر سکو گے

سو تم پر معافی بھیج دی اب پڑھو جتنا تم کو آسان ہو قرآن سے

جانا کہ کتنے ہوں گے تم میں بیمار اور کتنے اور لوگ پھر یہ گے

ملک میں دھونڈھنے اللہ کے فعل کو اور کتنے لوگ رتے ہوں

گے اللہ کی راہ میں سو پڑھ لیا کہ وجنا آسان ہو اس میں سے

اور قلم رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ اور قرض دو اللہ کو اچھی طرح

پر قرض دینا اور جو کچھ آگے بھیجے اپنے واسطے کوئی نیکی اس کو پاؤ

گے اللہ کے پاس بہتر اور ثواب میں زیادہ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما

فرمایا کہ رایت میں ناشتہ سے ناشتہ معنی میں قلم بالحبشیہ کے ہے

اور موطا کے متعلق فرمایا کہ موطاۃ القرآن کا مفہوم ہے انتہائی

شدت کے ساتھ کان، آنکھ اور دل قرآن سے موافقت رکھتے

ہوں لیواطوا لیوا فقوا کے معنی میں ہے۔

۱۰۷۱۔ ہم سے عبد العزیز بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے محمد بن

جعفر نے حدیث بیان کی۔ ان سے حمید نے انھوں نے انس رضی اللہ عنہ سے

سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی مہینہ میں روزہ نہ رکھتے تو ایسا معلوم

ہوتا کہ آپ اس مہینہ میں روزہ رکھیں گے ہی نہیں۔ اور کسی مہینہ روزہ رکھنا

شروع کرتے تو خیال ہوتا کہ اب اس مہینہ کا ایک دن بھی بغیر روزہ کے

نہیں جائے گا تم آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کے کسی بھی حصے میں نماز

پڑھتے دیکھ سکتے تھے اسی طرح کسی بھی حصے میں سوتے دیکھ سکتے

تھے۔ اس روایت کی متابعت سلیمان اور ابو خالد حمزہ نے حید کے واسطے کی ہے
 ۲۵۔ اگر کوئی رات کی نماز نہ پڑھے تو شیطان سرے
 پیچھے گرہ لگا دیتا ہے۔

۱۰۷۲۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہمیں ایک نے
 خبر دی انھیں ابو الزناد کے انھیں اعرج نے اور انھیں ابو ہریرہ رضی
 اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شیطان آدمی کے سر
 کے پیچھے سوتے وقت تین گرہیں لگا دیتا ہے۔ ہر گرہ پر اس کے احساس کو ادھ
 خوابیدہ کرتے ہوئے ذہن میں یہ خیال ڈالتا ہے کہ رات بہت طویل ہے
 اس لیے ابھی سوتے جاؤ۔ لیکن اگر کوئی بیدار ہو کہ اللہ کی یاد کرنے لگے
 تو ایک گھوٹا کھل جاتی ہے پھر جب وضو کرتا ہے کہ تو دوسری کھل جاتی
 ہے نماز پڑھنے لگتا ہے تو تیسری بھی کھل جاتی ہے۔ اسی طرح صبح
 کے وقت چاق و چونڈ پاکیزہ خاطر اٹھتا ہے ورنہ سست اور بدحال رہتا ہے
 ۱۰۷۳۔ ہم سے مؤمل بن ہشام نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے انھیں نے
 حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے عوف نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے ابو جابر
 نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان
 کی ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خواب بیان کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ جس
 کا مرتبہ سے توڑا جا رہا تھا وہ قرآن کا حافظ تھا جو قرآن سے غافل ہو گیا
 تھا اور فرض نماز پڑھے بغیر سو جایا کرتا تھا۔ (یہ حدیث تفصیل کے ساتھ آئندہ
 آئے گی)۔

۲۶۔ جب کوئی شخص نماز پڑھے بغیر سو جائے تو شیطان

اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے۔

۱۰۷۴۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی کہ کہا کہ ہم سے ابو الاحوص نے حدیث
 بیان کی کہ کہا کہ ہم سے منصور نے ابو دائل کے واسطے سے حدیث بیان کی اور ان
 سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس
 میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا عام نفل نمازوں اور روزے کے متعلق کوئی خاص ایسا معمول نہیں تھا جس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ملامت اختیار کی ہو۔ نماز آپ رات
 کے جس حصے میں چاہتے پڑھ لیتے تھے اسی طرح روزے کسی مہینے میں رکھنے پر آتے تو خوب رکھتے ورنہ بعض مہینوں میں چھوڑ بھی دیتے تھے مقدار بھی متعین
 نہیں تھی اس لیے صحابہ جب آپ کی نماز اور روزے بیان کرتے ہیں تو تعبیرات ایسی ہی اختیار کرتے ہیں جیسی اس حدیث میں حضرت انس رضی اللہ عنہ
 نے اختیار کی۔ یہ ملحوظ رہے کہ تنہید وغیرہ نمازوں کا ذکر یہاں نہیں ہو رہا ہے۔ بلکہ نماز روزے کے عام نوافل کا ذکر ہے۔

۲۷۔ اس گرہ کا تعلق عام مثال سے ہے۔ شیطان کے آدمی پر غالب آجانے کی طرف اشارہ ہے۔

باب ۲۵ عَقْدُ الشَّيْطَانِ عَلَى قَارِئِهِ

الرَّاسِ إِذَا تَلَوَّعَ يَالْتِلِيلِ۔

۱۰۷۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
 مَا يَلْفُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَارِئِهِ رِيسَ أَحَدٍ كَقَرَادٍ إِذَا هُوَ نَامَ
 ثَلَاثَ عَقَدٍ يَضْرِبُ كُلَّ عَقْدَةٍ عَلَيْكَ لِيلٌ طَوِيلٌ
 فَإِذَا قَدْ نَامَ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَإِنْ
 تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عَقْدَةٌ فَأَفْبَحَ
 شَيْطَانُ طَيْبِ النَّفْسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَتِ النَّفْسِ
 كَسَلَاتٍ ۝

۱۰۷۳۔ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 إِسْحَاقُ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَلَةَ
 قَالَ حَدَّثَنَا سَمُوعُ بْنُ جَنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرُّؤْيَا قَالَ مَا أَلْيَبِي
 يَشْكُمُ رَأْسَهُ بِالْحَجَرِ فَإِنَّهُ يَأْخُذُ الْقَدَمَانِ كَيْدَهُ
 وَيَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ ۝

باب ۲۶ إِذَا نَامَ وَلَمْ يَتَلَوَّعْ يَالِ الشَّيْطَانِ

فِي أَذُنِهِ۔

۱۰۷۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو لَاحِظٍ
 قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي دَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ قَالَ دُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ

فَقِيلَ مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ مَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ
فَقَالَ بَالِ الشَّيْطَانِ فِي آدِنِهِ ۝

باب ۲۱۱ الدُّعَاءُ وَالصَّلَاةُ مِنَ الْغَمْرِ لِلَّهِ
وَقَالَ اللَّهُ مَعْرُوجًا لَمْ يَلِدْ مِنَ اللَّهِ
مَا يَجْعَلُونَ - أَحْيَ مَا يَأْتِي مَوْتٌ وَيَا لَتَجَاهِلِمْ
يَسْتَعْفِرُونَ -

۱۰۷۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي
مُؤَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ يُنْزَلُ رَبَّنَا تَابًا وَتَعَالَى كُلُّ لَيْلَةٍ إِلَى
السَّمَاءِ السَّادَةِ حِينَ يَنْفُخُ قُلْتُ لِلَّهِ إِلَّا خَوْفُ يَوْمِ
مَعْيَتِي عَوْنِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ مَنْ يَأْتِيَنِي فَأَعْطِيَهُ
مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرُ لَهُ ۝

باب ۲۱۲ مَنْ تَامَرَ آوَلُ اللَّيْلِ وَتَعَمَّا
آخِرُهُ وَقَالَ سَلَمَاتُ لِأَبِي الدُّرْدَاءِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا نَعَمْ كُلَّمَا كَانَ مِنَ آخِرِ اللَّيْلِ
كَانَ مَعْرُوفًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
صَدَقَ سَلَمَاتُ -

۱۰۷۶ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَحَدَّثَنِي
سَلَمَاتُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي رَسْحَةَ عَنِ الْأَسَدِ
قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ صَلَّاهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَهُ
وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلِّي شَرْعِيًّا رُجْعًا إِلَى فِرَاشِهِ فَإِذَا
أَدَّتِ الْمَوَدَّةَ وَثَبَّ فَإِنْ كَانَ يَوْمَ حَاجَةٍ اغْتَسَلَ
وَرَأَى نَوْمًا وَخَرَجَ ۝

باب ۲۱۳ قِيَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ -

میں ایک شخص کا ذکر آیا تو کسی نے اس سے متعلق کہا کہ صبح تک پڑا ہوتا رہتا
ہے اور رات میں نماز کے لیے بھی نہیں اٹھتا۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ
شیطان اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے۔

۷۲۷ - آخر شب میں دعا دار نماز۔ اللہ تعالیٰ
کا ارشاد ہے کہ رات میں وہ بہت کم سوتے
ہیں اور سحر کے وقت استغفار کرتے
ہیں۔

۱۰۷۵ - ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی ان سے مالک نے
ان سے ابن شہاب نے ان سے ابوسعلمہ اور ابو عبد اللہ غزنے اور ان
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ
تبارک و تعالیٰ ہر رات اس وقت آسمان دنیا پر تشریف لاتے ہیں جب رات
کا آخری تہائی حصہ باقی رہ جاتا ہے۔ اللہ عز وجل فرماتے ہیں کوئی مجھ سے
دعا کرنے والا ہے کہ میں اس کی دعا قبول کروں۔ کوئی مجھ سے مانگنے والا ہے
کہ میں اسے دوں۔ کوئی مجھ سے مغفرت طلب کرے تو اللہ ہے کہ میں اس کی مغفرت کروں

۷۲۸ - جو رات کے ابتدائی حصہ میں سو رہا اور آخری حصہ
بیدار ہو کر گزارا۔ حضرت سلیمان نے ابو الدرداء رضی
اللہ عنہما سے فرمایا کہ سو جاؤ اور آخر رات میں عبادت
کرو۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ سلمان
نے صحیح کہا ہے۔

۱۰۷۶ - ہم سے ابو الولید نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث
بیان کی اور مجھ سے سلیمان نے حدیث بیان کی! انھوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ
نے حدیث بیان کی ان سے ابو اسحاق نے ان سے اسود نے۔ انھوں نے فرمایا
کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رات
کی نماز کا کیا دستور تھا۔ آپ نے فرمایا کہ شریع میں سوہنے اور آخر میں بیدار
ہو کر نماز پڑھتے تھے۔ اس کے بعد ستر پر آجاتے اور جب مؤذن اذان دیتا
تو جلدی سے اٹھ بیٹھتے اگر ضرورت ہوتی تو غسل کرتے ورنہ وضو کر کے
باہر شریفہ لے جاتے۔

۷۲۹ - نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا رات میں بیدار ہونا۔ وضو
اور دوسرے مہینوں میں۔

۱۰۷۷۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں مالک نے خبر دی انھیں سعید بن ابوسعید مقبری نے انھیں ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے خبر دی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے انھوں نے دریافت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا رمضان میں نماز کیا دستور تھا۔ آپ نے جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم درات میں آگیا رہ رکعتوں سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ خواہ رمضان کا مہینہ ہو تا یا کوئی اور پہلے آپ چار رکعت پڑھتے۔ ان کا حسن وادب اور ان کی طوالت الفاظ بیان نہیں کر سکتے۔ پھر آپ تین رکعت پڑھتے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ وتر پڑھنے سے پہلے ہی سو جاتے ہیں؟ اس پر آپ نے فرمایا کہ عائشہ! میری آنکھیں سوتی ہیں لیکن میرا دل بیدار رہتا ہے۔

۱۰۷۸۔ ہم سے محمد بن ثنی نے حدیث بیان کی۔ ان سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی اور ان سے ہشام نے انھوں نے بیان کیا کہ مجھے میرے والد نے خبر دی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کی کسی نماز میں بیٹھ کر قرآن پڑھتے نہیں دیکھا۔ البتہ آخر عمر میں بیٹھ کر قرآن پڑھتے تھے۔ لیکن جب تیس چالیس آیتیں رہ جاتیں تو انھیں کھڑے ہو کر پڑھتے تھے اور پھر رکوع کرتے تھے۔

۷۴۰۔ دن رات با وضو رہنے اور وضو کے بعد نازکی نصیلت۔

۱۰۷۹۔ ہم سے اسحاق بن نصر نے حدیث بیان کی ان سے ابواسامہ نے حدیث بیان کی ان سے ابو حیان نے ان سے ابوزرعه نے اور ان سے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے فجر کی نماز کے وقت پوچھا کہ بلال! مجھے اپنا سب سے زیادہ پر توقع عمل بتاؤ جسے تم نے اسلام لانے کے بعد کیا ہے۔ کیونکہ میں نے جنت

۱۰۷۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْبَرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَقَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُنِي فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةِ رَكْعَةٍ لَيْلِي أَوْ نَهَارًا وَلَا تَمْلَأُ عَنْ حُسْنِيَّتِهِ وَطَوِيلِهِتِ ثُمَّ يَمْلَأُ أَوْ نَهَارًا وَلَا تَمْلَأُ عَنْ حُسْنِيَّتِهِ وَطَوِيلِهِتِ ثُمَّ يَمْلَأُ فَلَمَّا قَامَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا مَرَّ قَبْلَ أَنْ تَكُونُوا نَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنِّي عَيْشِي شَأْمًا وَلَا يَسَاءُ مَرَّقِي

۱۰۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي لَيْلِي مِنْ صَلَاةٍ الْكَلِيلِ جَالِسًا حَتَّى إِذَا كُنِيَ قَرَأَ جَالِسًا فَإِذَا لَيْلِي عَلَيْهِ مِنَ السُّورَةِ فَلَمَّا كُنِيَ أَوْ زَيْمُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَهَا ثُمَّ رَكَعَ

باب ۳۱ فُضِّلَ الظُّهُورُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَفُضِّلَ الْقَلْوَةُ بَعْدَ الْمَوْضُوعِ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

۱۰۷۹۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ صَلَاةٌ الْفَجْرِ يَابِلَةُ حَدَّثَنِي بَارِجٌ عَنْ عَمَلٍ مِمَّنْ فِي الْأَسْكَدِ فَإِنِّي سَمِعْتُ وَفَّ بِكَ بَيْنَ يَدَيْ فِي الْجَنَّةِ قَالَ مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَرْضَى عِنْدِي إِلَّا لَمْ أَتَطَهَّرْ طَهُورًا فِي سَاعَةِ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ إِلَّا صَلَّيْتُ بِإِلَافٍ الظُّهُورَ مَا كَتَبَ لِي أَنْ أَصِلِي. قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهُ وَفَّ

تَفْلِيْقَ يَعْنِي تَحْيِيْدَ -

باب ۳۱ مَا يَكْرَهُ مِنَ الشُّرُوبِ فِي

الْعِبَادَةِ -

۱۰۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَهْمِيْثٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاذْ أَحْبَلُ مُهْمًا وَذُ بَيْنَ السَّارِيَيْنِ فَقَالَ مَا هَذَا الْحَبْلُ قَالُوا هَذَا أَحْبَلُ لِرَنْتِيبٍ فَاذْ أَفْتَرْتُ تَعَلَّقْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَحْلَاوُ لِيَصِلَ أَحَدُكُمْ نَشَاطَةً فَاذْ أَفْتَرْتُ فَلْيَقْعُدْ - قَالَ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَتْ عِنْدِي إِسْدُاقٌ مِنْ نَبِيِّ أَنَسٍ فَدَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ فَلَا نَهْ لَا تَنَامُ بِاللَّيْلِ فَدُكِرَ مِنْ صَلَاتِهَا فَقَالَ - مَهْ عَلَيْكُمْ مَا تَطِيعُونَ مِنَ الْأَعْمَالِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُ حَتَّى تَمُوتُوا -

باب ۳۲ مَا يَكْرَهُ مِنَ تَزْوِجِ قَائِمِ اللَّيْلِ

لِمَنْ كَانَ يَقُومُهُ -

۱۰۸۱۔ حَدَّثَنَا عَمَّا مَسْ بَنُ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا مَبْرُكٌ

۱۰۸۱۔ ہم سے عباس بن حسین نے حدیث بیان کی ان سے بشار نے

۱۰۸۱۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ روایت میں نماز فجر کے بعد آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے اس بات کو دریافت کرنے کا ذکر ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خواب میں حضرت بلال کو اپنے آگے حینت میں اس طرح دیکھا تھا۔ کیونکہ خواب بھی آپ صحابہ سے صبح کی نماز کے بعد ہی بیان کرتے تھے۔

۱۰۸۱۔ مطلب یہ ہے کہ آدمی کو عبادت اتنی ہی کرنی چاہیے جس میں اس کا نشاط اور دلچسپی باقی ہے عبادت میں تکلف سے کام نہ لینا چاہیے۔ شریعت اس کی تجدید نہیں کرتی کہ کتنی دیر عبادت کی جائے بلکہ صرف مطلوب عبادت میں روح کی بایدرگی اور نشاط طہ سے اگر کوئی اپنی طاقت سے زیادہ عبادت کرے گا تو اس کے بہت سے نقصانات خود عبادت میں پیدا ہو جانے کا خطرہ ہے۔ مثلاً آئندہ کے لیے ہمت ہار جائے گا۔ دوسری عبادت جھوٹ جانے کے بھی خطرات پیدا ہو سکتے ہیں۔ اس لیے نماز یا دوسری عبادت میں انسان کو اتنی ہی دیر صرف کرنی چاہیے جتنی طاقت ہو اور جس پر ہمیشہ ملاومت ہو سکے، اب ہر شخص کی طاقت اور شوق عبادت مجاہد ہیں۔

میں اپنے آگے تمہارے پاؤں کی چاپ سنی ہے۔

۳۱۔ عبادت میں شدت اختیار کرنا پسندیدہ

نہیں۔

۱۰۸۰۔ ہم سے ابو معمر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عبد الوارث نے حدیث بیان کی ان سے عبد الحزین بن صہیب نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لائے آپ کی نظر ایک کٹی پر پڑی جو دو ستونوں کے درمیان کھینچی ہوئی تھی۔ دریافت فرمایا کہ یہ رستی کسی ہے صحابہ نے عرض کیا کہ یہ زینب کی رستی ہے جب وہ نماز پڑھتے پڑھتے تھک جاتی ہیں تو اس کو پکڑ لیتی ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں! اسے کھول دو ہر شخص کو دلچسپی اور نشاط کے ساتھ نماز پڑھنی چاہیے اور تھک جانے پر چھوڑ دینی چاہیے اور عبد اللہ بن مسعود نے بیان کیا ان سے مالک نے ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میرے یہاں نواسہ کی ایک خاتون رہتی تھیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو ان کے متعلق پوچھا کہ کون ہیں میں نے کہا کہ فلاں خاتون ہیں رات بھر نہیں سوتیں۔ ان کی نماز کا آپ کے سامنے ذکر کیا گیا لیکن آپ نے فرمایا کہ بس تمہیں صرف اتنا ہی عمل کرنا چاہیے جتنے کی تم میں سکت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ثواب دینے سے اس وقت تک نہیں رکتا جب تک تم خود نہ اکتا جاؤ اور تمہارا نشاط باقی نہ رہے بلکہ

۳۲۔ رات میں جس کا معمول عبادت کرتے کہے اسے

اس معمول کو چھوڑنا نہ چاہیے۔

اوزاعی کے واسطے سے حدیث بیان کی اور ان سے محمد بن مقاتل ابو احمسی نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں عبد اللہ نے خبر دی انھیں اوزاعی نے خبر دی کہا کہ مجھ سے یحییٰ بن ابی کثیر نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہا نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اے عبد اللہ اظان کی طرح نہ ہو جانا وہ رات میں عبادت کیا کرتا تھا پھر چھوڑ دی۔ ہشام نے کہا کہ ہم سے ابو العشرین نے حدیث بیان کی ان سے اوزاعی نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے یحییٰ نے حدیث بیان کی ان سے عمرو بن حکم بن ثوبان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ مجھ سے ابوسلمہ نے اسی طرح حدیث بیان کی اور اس روایت کی متابعت عمرو بن ابوسلمہ نے اوزاعی کے واسطے سے کی ہے۔

۱۰۸۲۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی اور ان سے عمر نے ان سے ابوالعباس نے بیان کیا کہ میں نے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہا سے سنا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ مجھ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا کہ کیا یہ خبر صحیح ہے کہ تم رات بھر عبادت کرتے ہو اور پھر دن میں روزے رکھتے ہو میں نے کہا کہ میں ایسا کرتا ہوں۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ لیکن اگر تم ایسا کہ گئے تو تمھاری آنکھیں دیدار کی جیسے) فروز ہو جائیں گی اور تم خود ست پرچاؤ گے تم پر پھلے نفس کا بھی حق ہے اور بیوی بچوں کا بھی۔ اس لیے روزہ بھی رکھو اور بلار ڈرے کے بھی رہو۔ عبادت بھی کرو اور سوؤ بھی۔

۳۳۷۔ رات کو اٹھ کر نماز پڑھنے والے کی فضیلت

۱۰۸۳۔ ہم سے صدوق بن فضل نے حدیث بیان کی انھیں ولید نے اوزاعی کے واسطے سے خبر دی کہا کہ مجھ سے عیسیٰ بن ابی نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے جواد بن ابی امیہ نے حدیث بیان کی ان سے جواد بن صامت نے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص رات کو بیدار ہو کر یہ دعا پڑھے (توجہ) اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ نہ اس کا کوئی شریک۔ کب اگلی کے لیے ہے اور تمام تعریفیں اسی کے لیے۔ اس دعا ہر چیز پر قادر ہے۔ تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ اللہ کی ذات پاک ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور اللہ سب سے بڑا ہے اور طاقت و قوت اللہ کے سوا کسی کو حاصل نہیں، پھر یہ پڑھے (توجہ) اے اللہ میری مغفرت کیجئے، یا رب کہہ کہ کوئی دعا کرے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے

عَنِ الْوَزَاعِيِّ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مِقَاتٍ أَبُو أَحْمَسٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَنِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا الْوَزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ لَا تَكُنْ مِثْلَ فَلَانٍ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتُذِرُهُ قِيَامَ اللَّيْلِ وَقَالَ هَذَا مَوْحَدُنَا مِنْ أَبِي الْعَشْرِينَ حَدَّثَنَا الْوَزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكِيمِ ثَنِيذُ بَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ مِثْلَهُ وَتَابَعَهُ عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْوَزَاعِيِّ

۱۰۸۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ أَخْبَرَاكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَقُومُ الْكَهَادَ قُلْتُ إِيَّاهُ أَفَعَلُ ذَلِكَ قَالَ فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمَتْ عَيْنُكَ وَنَفِثَتْ نَفْسُكَ وَإِنْ يَنْفُسِكَ حَقٌّ وَلَا يَهْلِكُ حَقٌّ فَصُمْ وَأَفِطْ وَكُفْ

باب ۳۳۷ فضل من تعاد بن الليل فملى

۱۰۸۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَنَفْسٍ أَخْبَرَنَا أَبُو لَيْثٍ عَنِ الْوَزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرِو بْنُ هَانٍ قَالَ حَدَّثَنِي جَوَادُ بْنُ أَبِي أُمِيَّةٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَامِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَعَادَ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ أَلَمَّا لَكَ ذَلِكَ الْحَمْدَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي أَوْدَمًا رَاسِيهِ فَإِنَّ تَوْضَأً قَبِلْتُ صَلَاتِي

ہزینت ہزینت

۱۰۸۴۔ احَدٌ ثَمَانِيْنَ بَنِي بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اَللِّيثُ عَنْ
يُوْنُسَ عَنِ اَبِي شَهَابٍ اَخْبَرَنِي اَنَّهُ تَمَرٌ بَنِي اَبِي سَايَنْ
اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَهُوَ يَقُصُّ
فِي قَصَبِهِ وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اَنْ اَخَاكُمْ لَا يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ اِنِّ لَكَ عَبْدٌ اَوْ
ابْنُ رَحْمَةٍ وَفِيْنَا رَسُوْلٌ اَللّٰهُ يَشْكُوْكَ اِكْتَابَهُ وَاِذَا
لُفِيَ مَعْرُوْفٌ مِنَ الْفَجْرِ

الْعَلَى فَقُلْتُ بَنَابِهِ مَوْقَاتٌ اَنْ مَا قَالُ دَارِعُ -
يَبِيْتُ جَنَبَهُ عَنْ فَوَائِشِهِ اِذَا اسْتَقَلَّتْ
يَا مُسْتَرِكِيْنَ الْمَفَاحِجِ تَابَعَهُ عَقِيْلٌ وَقَالَ الرَّبِّيُّ
اَخْبَرَنِي اَلْهَرَوِيُّ عَنْ سَعِيْدٍ اَلْاَعْرَجِ عَنْ اَبِي
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

۱۰۸۵۔ احَدٌ ثَمَانِيْنَ اَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ وَبَنُو
عَنْ اَيُّوْبَ عَنْ تَارِيْحٍ عَنِ اَبِي عَمْرٍو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ
رَأَيْتُ عَلِيَّ مَهْمًا لَمَّحِي مَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ رِيْبِي
قَطْعَةً اَسْتَبْرِيْ مَكَانِيْ لَا اَرِيْدُ مَكَانًا مِنَ الْجَنَّةِ
اِلَّا طَارَتْ رَاكِبُهُ وَرَأَيْتُ كَانَتْ اُنْشِيْ اَتِيَانِيْ اِلَّا كَا
اَنْ تِيْدَ هَيَاثِيْ اِلَى النَّارِ مَتَقَامًا مَلَكٌ فَقَالَ لَمْ
تُزَكَّ خَلِيًّا مِنْهُ فَقَصْتُ حَقِصَتَهُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِخْدَى رُؤْيَايَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِعْمًا اَللّٰهُمَّ اِنِّ لَكَ عَبْدٌ اَوْ
يُعِيْلِيْ مِنْ اَللِّبْلِ مَكَانَ مَبْدِ اللهِ وَرَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُمَيِّ
وَمِنَ اللَّيْلِ وَكَانُوْكَ يَزَالُوْنَ يَقِيْمُوْنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى

پھر اگر اس نے وضو کر کے اور نماز پڑھی تو نماز بھی مقبول ہوتی ہے۔

۱۰۸۴۔ ہم سے یحییٰ بن بکیر نے حدیث بیان کی کہ ہم سے لیث نے حدیث
بیان کی ان سے یونس نے ان سے ابن شہاب نے انھیں یثیم بن ابی سان نے
خبر دی کہ انھوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ اپنے موعظ میں رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کر رہے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تمہارے بھائی
نے یہ کوئی غلط بات نہیں کہی ہے آپ کی مراد عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ
سے تھی۔ عبد اللہ بن رواحہ کے کچھ سوتے اشعار کا ترجمہ ہم میں اللہ کے رسول
موجود ہیں جو اس کی کتاب اس وقت تلاوت کرتے ہیں جب فجر طلوع ہوتی ہے
آپ نے ہمیں گراہی سے نکال کر صبح راستہ دکھایا ہے اس لیے ہمارے دل پر یقین
رکھتے ہیں کہ جو کچھ آپ نے فرمادیا ہے وہ ضرور واقع ہوگا آپ رات بستر سے اٹھنے
کو انگ کے گدازنے میں جبکہ مشرکوں سے ان کے بستر بوجھل ہو رہے ہوتے ہیں
اس روایت کی متابعت عقیل نے کی ہے اور زبیری نے کہا مجھے زہری نے
سیدنا وراعی کے واسطے سے خبر دی اور انھیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے۔

۱۰۸۵۔ ہم سے ابوالنعمان نے حدیث بیان کی کہ ہم سے حماد بن زید نے حدیث
بیان کی اُن سے یارب نے اُن سے نافع نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے
فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں خواب دیکھا کہ گویا استبرق
دو بیز زنار ریشمی کپڑا کا ایک ٹکڑا میرے ہاتھ میں ہے جیسے میں حبت میں
جس جگہ کا بھی ارادہ کرتا ہوں تو یہ دوا میرے اگلے چلا جاتا ہے اور میں نے دیکھا
کہ جیسے دوا آدمی میرے پاس آئے اور انھوں نے مجھے دندخ کی طرف لے جانے
کا ارادہ کیا ہی تھا کہ ایک فرشتہ اُن سے اُمر ملا اور مجھ سے کہا کہ ٹوڑ نہیں
دو اور ان سے کہا کہ اسے چھوڑ دو (حفصہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم سے میرا ایک خواب بیان کیا (آخری) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ عبد اللہ بڑا ہی اچھا آدمی ہے کاش رات میں بھی نماز پڑھا کرتا۔
عبد اللہ رضی اللہ عنہ اس کے بعد رات میں نماز پڑھا کرتے تھے بہت سے

طہ ابی بطل رحمہ اللہ نے اس حدیث پر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کی زبان پر یہ وعدہ فرماتا ہے کہ جو مسلمان بھی رات میں اس طرح بیدار
ہو کہ اس کی زبان پر اللہ تعالیٰ کی توحید اس پر ایمان و یقین۔ اس کی کبریائی اور سلطنت کے سائنے سلیم اور بندگی، اس کی نعمتوں کا اعتراف اور
اس پر اس کا شکر حمد اور اس کی ذات پاک کی تنزیہ و تقدس سے بھرپور کلمات زبان پر جاری ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو بھی قبول کرتا ہے
اور اس کی نماز بھی بارگاہ رب العزت میں مقبول ہوتی ہے اس لیے جس شخص تک بھی یہ حدیث پہنچے اسے اس پرنیٹ کو غنیمت سمجھنا چاہیے اور اپنے
ہپ کے لیے تمام اعمال میں نیت خالص پیدا کرنی چاہیے کہ سب سے پہلے شرط قبولیت یہی خالص ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْزَمُوا أَنَّهُمَا فِي اللَّيْلَةِ السَّابِعَةِ
مِنَ الْمُتَشْرِيقِ لَا وَآخِرُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَدْعَاؤُكُمْ يَا كُمْ قَدْ تَوَاطَلَتْ فِي الْعَشْرِ
الْوَاحِدِ فَكُنْ كَانَ مَتَحَرِّبًا لَهَا فَلَيْسَ شَعْرَهَا مِنْ
الْعَشْرِ الْوَاحِدِ ۝

باب ۳۴۲ أَلْزَمُوا مَوْتَ عَلَى رُكْعَتَيِ الْفَجْرِ ۝

۱۰۸۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
هُوَالَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا نُبَيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ رِبْعَةَ
عَنْ مَرْثَدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْبُشَاءَ ثُمَّ صَلَّى ثَمَانِ رُكْعَاتٍ وَرُكْعَتَيْنِ بَيْنَ الْبُشَاءِ
وَلَمْ يَكُنْ يَدُورُ عَنْهُمَا أَبَدًا ۝

باب ۳۴۳ أَكْثَرُ رُكْعَتَيِ الْفَجْرِ ۝

بَعْدَ رُكْعَتَيِ الْفَجْرِ ۝

۱۰۸۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا نُبَيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ رِبْعَةَ
عَنْ مَرْثَدِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا صَلَّى رُكْعَتَيِ الْفَجْرِ أَكْثَرُ ۝

باب ۳۴۴ مَن تَحَدَّثَ بَعْدَ الرُّكْعَتَيْنِ ۝

وَلَمْ يَقْطَعْهُ ۝

۱۰۸۸۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ
قَالَةَ حَدَّثَنَا سَالِمُ بْنُ أَبِي أَخْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ إِذَا صَلَّى فَإِنْ كُنْتَ مُتَحَدِّثًا حَدَّثَ بَيْنَ رُكْعَتَيْهِ
حَتَّى يَذُنَ بِالْمَغْلُوبِ ۝

باب ۳۴۵ مَا جَاءَ فِي التَّلَوُّعِ مَشْنِي مَشْنِي ۝

وَمِنْ كَرْدَلِكٍ عَنْ عَمَّارٍ وَابْنِ دَرْدَلٍ وَأَكْبَرِ

كَعْبَايَرِ بْنِ رَبِيعٍ وَرَكْمَةَ وَالْأَنْصَارِيَّ

صحابہ رضوان اللہ علیہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے خواب بیان کئے کہ
شب تدر در رمضان کے آخری عشرہ کی سات سے دس تک ہے۔ (یعنی ستائیسویں
سے آخر تک) ہے اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم
سب کے خواب آخری عشرہ میں شب قدر کے ہونے پر متفق ہو گئے ہیں اس لیے
جیسے شب تمہاری تلاقی ہو وہ آخری عشرہ میں اس کی تلاش کرے۔

۳۴۲۔ فجر کی دو رکعتوں پر ملاومت۔

۱۰۸۶۔ ہم سے عبد اللہ بن یزید نے حدیث بیان کی ان سے سعید بن ابی ایوب
نے حدیث بیان کی کہ کہ مجھ سے جعفر بن ربیع نے حدیث بیان کی ان سے
عمار بن مالک نے ان سے ابو سلمہ نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز پڑھی پھر آپ نے آٹھ رکعتیں
پڑھیں اور دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھیں (فجر کی) افان و اقامت کے درمیان
دو (سنت) رکعتیں آپ کبھی نہیں چھوڑتے تھے۔

۳۴۳۔ فجر کی دو سنت رکعتوں کے بعد دائیں کرہٹ پر

لیٹنا۔

۱۰۸۷۔ ہم سے عبد اللہ بن یزید نے حدیث بیان کی ان سے سعید بن ابی ایوب
نے حدیث بیان کی کہ کہ مجھ سے ابو الاسود نے حدیث بیان کی ان سے
عروہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم فجر کی دو سنت رکعتیں پڑھنے کے بعد دائیں کرہٹ پر بیٹھتے
تھے۔

۳۴۴۔ جس نے دو رکعتوں کے بعد گفتگو کی اور لیٹا

نہیں۔

۱۰۸۸۔ ہم سے بشر بن حکم نے حدیث بیان کی ان سے سفیان نے حدیث بیان
کی کہ کہ مجھ سے سالم ابو السفر نے ابو سلمہ کے واسطے سے حدیث بیان کی اور ان
سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب رات کی نماز پڑھ
چکے تو اگر میاں جاگتی ہو تو آپ مجھ سے باتیں کرتے تھے ورنہ لیٹ جاتے تھے۔
پھر جب مؤذن نماز کی اطلاع دینے آتا تو آپ مسجد میں تشریف لے جاتے

۳۴۵۔ نفل نمازوں کو دو دو رکعت کر کے پڑھنے سے

متعلق جو روایات آئی ہیں۔ عمار، ابو ذر، انس، جابر بن

زید، حکیمہ اور زہری رضی اللہ عنہ سے یہی منقول

ہے۔ یحییٰ بن سعید انعامی نے فرمایا کہ اپنے شہر (مدینہ) کے جتنے فقہا سے میری ملاقات ہوئی سب کو میں نے دیکھا کہ دن کی نفل نمازوں میں ہر دو رکعت پر سلام پھیرتے تھے۔

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَ قَالَ يُحْيَى بْنُ سَعِيدٍ
الْأَنْصَارِيُّ مَا أَدْرَكْتُ فَقَهَاؤَهُ أَوْ ضَنَا
إِلَّا يَسْأَلُونَ فِي كُلِّ أَثْنَتَيْنِ مِنَ النَّهَارِ -

۱۰۸۹۔ كَانَ ثَنَا قَتِيبَةُ قَالَ سَمِعْتُ ثَنَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ
بْنَ أَبِي الْمَوَالِجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا الرِّدَّ شِخَارَةً فِي الْأُمُودِ
كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ إِذَا هَمَّ
أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْقَوْلِ لَيْتَهُ
لَمْ يَكُنْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتَعْفُوكَ
بِقُدْرَتِكَ وَ أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ
وَلَا أَقْدِرُ وَ تَعْلَمُ وَ لَا أَعْلَمُ وَ أَتَى عَلَامُ الْعَبُوبِ
اللَّهُمَّ إِن كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْاِمْرَأَةَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي
وَمَعَاشِي وَ عَاقِبَتِ امْرِئِي أَوْ قَالَ عَاجِلِ امْرِئِي وَ آجِلِهِ
فَأَقْدِرْ لِي وَ لِيَسِّرْ لِي فَكَّرَ بَارِكُ لِي فِيهِ وَ إِن كُنْتَ
تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْاِمْرَأَةَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَ مَعَاشِي وَ
عَاقِبَةِ امْرِئِي أَوْ قَالَ فِي عَاجِلِ امْرِئِي وَ آجِلِهِ
فَاَصْرِفْهُ عَنِّي وَ اصْرِفْنِي عَنْهُ وَ اقْدِرْ لِي الْخَيْرَ

۱۰۸۹۔ ہم سے قتیب بنے حدیث بیان کی کہ ہم سے عبد الرحمن بن ابی الموالی نے حدیث بیان کی۔ ان سے محمد بن منکدر نے اور ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اپنے تمام معاملات میں استخارہ کرنے کی اس طرح تعلیم دیتے تھے جس طرح قرآن کی سورۃ کی آپ فرماتے کہ جب کوئی اہم معاملہ سامنے ہو تو فرض کے سوا دو رکعت پڑھنے کے بعد یہ دعا کیا کرے۔ (توسیمہ) اے اللہ میں تجھے تیرے علم کے واسطے سے غریب طلب کرتا ہوں تیری قدرت کے واسطے سے طاقت مانگتا ہوں اور تیرے عظیم فضل کا طلب رہوں کہ مدت تو ہی رکھتا ہے اور مجھے کوئی قدرت نہیں۔ علم تیرے ہی پاس ہے اور میں کچھ نہیں جانتا اور تو تمام پوشیدہ چیزوں کو جاننے والا ہے اے اللہ اگر تو جانتا ہے کہ یہ معاملہ جس کے لیے استخارہ کر رہا ہے اس کا نام اس موقع پر لینا چاہیے میرے دین، دنیا اور میرے معاملے کے انجام کے اعتبار سے میرے لیے بہتر ہے یا آپ نے یہ فرمایا کہ میرے معاملے میں واقعی طور پر اور انجام کے اعتبار سے خیر ہے تو اسے میرے لیے مقدر فرما دیجئے اور اس کا حصول میرے لیے آسان کر دیجئے اور پھر اس میں میرے لیے برکت عطا کیجئے اور اگر آپ جانتے ہیں کہ یہ معاملہ میرے دین، دنیا اور میرے معاملے کے انجام کے اعتبار سے بُرا ہے یا آپ نے یہ کہا کہ

اے استخارہ سے کاموں میں برکت پیدا ہوتی ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ استخارہ کرنے کے بعد کوئی خواب بھی دیکھا جائے یا کسی دوسرے ذریعہ سے یہ معلوم ہو جائے کہ پیش آمدہ معاملے میں کون سی روش مناسب ہوگی۔ اسی طرح یہ بھی ضروری نہیں کہ طبعی رجحان ہی کی حد تک کوئی بات استخارہ سے دل میں پیدا ہو جائے حدیث میں استخارہ کے یہ فوائد کہیں بیان نہیں ہوئے ہیں اور واقعات سے بھی یہ ثابت ہے کہ استخارہ کے بعد بعض اوقات ان میں سے کوئی چیز حاصل نہیں ہوتی، بلکہ استخارہ کا مقصد صرف طلب خیر ہے جس کام کا ارادہ ہے یا جس معاملے میں آپ الجھے ہوئے ہیں۔ گویا استخارہ کے ذریعہ آپ نے اسے خدا کے علم اور قدرت پر چھوڑ دیا اور اس کی بارگاہ میں حاضر ہو کر پوری طرح اس پر توکل کا وعدہ کر لیا۔ ”میں جسے علم سے واسطے سے تجھ سے غریب طلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کے واسطے سے تجھ سے طاقت مانگتا ہوں اور تیرے فضل کا خواست گاہوں“ یہ توکل و تقویٰ نہیں تو اد کیا چیز ہے؟ اور پھر دعا کے آخری الفاظ میں میرے لیے خیر مقدر فرما دیجئے جہاں بھی وہ ہو اور اس پر میرے قلب کو مطمئن بھی کر دیجئے۔ یہ ہے رضا بقضاء کی دعا کہ اللہ کے نزدیک معاملہ کی جو نوعیت صحیح ہے کام اسی کے مطابق ہو اور پھر اس پر بندہ اپنے لیے ہر طرح الطمان کی بھی دعا کرتا ہے کہ دل میں اللہ کے فیصلہ کے خلاف کسی قسم کا خطرہ بھی نہ پیدا ہو۔ اور اصل استخارہ کی اس دعا کے ذریعہ بندہ اول تو توکل کا وعدہ کرتا ہے اور پھر ثابت قدمی اور رضا بالقضاء کی دعا کرتا ہے کہ خواہ معاملہ کا فیصلہ میری خواہش کے خلاف ہی کیوں نہ ہو، مجھ پر خیر ہی۔ اور میرا دل اس سے مطمئن اور راضی ہو جائے اور اگر واقعی کوئی غلوں دس سے اللہ تعالیٰ کے حضور میں یہ دونوں باتیں پیش کر دے تو اس کے کام میں اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے برکت یقیناً ہوگی۔ استخارہ کا صرف یہی فائدہ ہے اور اس سے زیادہ اد کیا چاہیے۔

میرے معاملہ میں وقتی طور پر اور انجام کے اعتبار سے (برابہ) تو اسے مجھ سے بڑا دیکھو
پھر میرے لیے غیر مقرر فرما دیجئے، جہاں بھی وہ ہو اور اس سے میرے دل کو مطمئن
بھی کر دیجئے۔ آپ نے فرمایا کہ اپنی ضرورت کا نام لینا چاہیئے۔

۱۰۸۹۔ ہم سے ثئی بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، ان سے عبد اللہ بن سعید
نے ان سے عامر بن عبد اللہ بن زبیر نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا تھا جب کوئی شخص مسجد میں آئے تو دو رکعت نماز پڑھنے سے پہلے
اسے بیٹھنا چاہیئے۔

۱۰۹۰۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہمیں مالک
نے خبر دی، انھیں اسحق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے اور انھیں انس بن مالک نے
نے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت نماز پڑھائی اور پھر
واپس تشریف لے گئے۔

۱۰۹۱۔ ہم سے ابن کبیر نے حدیث بیان کی، ان سے سیث نے عقیل کے
واسطہ سے حدیث بیان کی۔ عقیل سے ابن شہاب نے، انھوں نے کہا کہ مجھے
سالم نے خبر دی اور انھیں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے، آپ نے فرمایا کہ کہنے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر کی نماز سے پہلے دو رکعت پڑھی ہے
اور ظہر کے بعد دو رکعت پڑھی ہے۔ اور جمعہ کے بعد دو رکعت پڑھی ہے اور
مغرب کے بعد دو رکعت پڑھی ہے۔ اور عشاء کے بعد دو رکعت پڑھی ہے۔

۱۰۹۲۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی، کہا کہ میں شعبہ نے خبر دی ہے،
انھیں عمرو بن وبتار نے خبر دی، کہا کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے
سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے یہ ارشاد فرمایا تھا کہ جو
شخص بھی (مسجد میں) آئے اور امام خطبہ دے رہا ہو یا خطبہ کے لیے آ رہا ہو تو
دو رکعت نماز پڑھنی چاہیئے۔

۱۰۹۳۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے سیف نے حدیث
بیان کی کہ میں نے مجاہد سے سنا، انھوں نے فرمایا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت
میں ان کے دولت کہہ پر حاضری دی گئی، پھر آپ سے دریافت کیا گیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کبہ کے اندر تشریف کے گئے تھے؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں میں جب
آگے بڑھا تو کہتا ہوں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکل رہے ہیں۔ بالآخر
کومیں نے دروازہ پر کھڑا پایا اس لیے ان سے پوچھا کہ اے ہلال مذہب! کیا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ میں نماز پڑھی تھی؟ انھوں نے کہا کہ ہاں پڑھی

حَيْثُ كَانَتْ ثُمَّ ارْضَيْتَنِي بِهِ - قَالَ وَ
يُسْتَنَّى حَاجَتُهُ ۝

۱۰۸۹۔ حَدَّثَنَا ابْنُ ابْنِ أَبِي هَانِئٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
سَعِيدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ
الزُّرَقِيِّ سَمِعَ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ رُبَيْعٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يُجِلِّسُ حَتَّى يُصَلِّيَ

۱۰۹۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍاءَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ
بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ ۝

۱۰۹۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ كَبِيرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عَقِيلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ
الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ
وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ ۝

۱۰۹۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ ،
أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَهُوَ يُخْطَبُ إِذَا آجَأَ أَحَدُكُمْ دَارَ إِمَامٍ يُخْطَبُ
أَوْ قَدْ خَرَجَ فَلْيُصَلِّ رَكْعَتَيْنِ ۝

۱۰۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفٌ
سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ أُنِيَ بِنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي
مَنْزِلِهِ فَقِيلَ لَهُ هَذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَدْ دَخَلَ الْكُتْبَةَ قَالَ فَأَقْبَلْتُ فَأَجِدُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَرَجَ وَأَجِدُ بِلَالًا مِنْ دُبَابٍ
فَأَيْسًا فَقُلْتُ يَا بِلَالُ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي الْكُتْبَةِ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ

تھی، میں نے پوچھا کہ کہاں پڑھی تھی؟ انھوں نے بتایا کہ یہاں ان دو رکعتوں کے درمیان۔ پھر آپؐ ماہر تشریف لائے اور دو رکعتیں کعبہ کے سامنے پڑھیں۔ (ابو عبد اللہ امام بخاری ر) نے کہا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کعبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے چاشت کی دو رکعتوں کی وصیت کی تھی اور متان نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ عنہ صبح دن چڑھے تشریف لائے ہم نے آپؐ کے پیچھے صفت بنالی، اور اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت نماز پڑھائی۔ ۴۳۹۔ گفتگو، فجر کی دو رکعتوں کے بعد۔

۱۰۹۴۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، اسے سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے ابو النضر نے بیان کیا کہ مجھ سے میرے والد نے حدیث بیان کی، ان سے ابولحسن نے حدیث بیان کی اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب دو رکعت فجر کی سنت پڑھتے تھے تو اس وقت اگر میں جاگتی ہوتی تو آپؐ مجھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے۔ میں نے سفیان سے کہا کہ بعض راوی فجر کی دو رکعتیں اسے بتاتے ہیں تو انھوں نے فرمایا کہ ہاں یہ وہی ہیں۔

۴۴۰۔ فجر کی دو رکعتوں پر مداومت اور جس نے ان کا نام نفل رکھا۔

۱۰۹۵۔ ہم سے بیان بن عمرو نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی، ان سے ابن جریج نے حدیث بیان کی، ان سے حماد بن اسد سے عبد بن عمر نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی نفل نماز کی، فجر کی دو رکعتوں سے زیادہ پابندی نہیں کرتے تھے۔ ۴۴۱۔ فجر کی دو رکعتوں میں کیا پڑھا جائے؟

۱۰۹۶۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، کہا کہ میں مالک نے جہری انھیں ہشام بن عروہ نے انھیں ان کے والد نے ادا انھیں عائشہ رضی اللہ عنہا نے

قَاتِنَ ۚ قَالَ بَيْنَ هَاتَيْنِ الْأُسْطُوَانَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ فِي وَجْهِ الْكَعْبَةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْصَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَكْعَتَيِ الصُّبْحِ - وَقَالَ مُتَانٌ عَدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا أَمْتَدَّ النَّهَارَ وَصَفَعَا وَرَأَاكَ فَرَكَمَ رَكْعَتَيْنِ ۚ

باب ۳۹ الْخَبَرُ فِي بَيْتِ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ ۚ

۱۰۹۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَعْنٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَبُو النُّضْرٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَقِظَةً حَدَّثْتُ بَيْنَ رَأْيِ الْمَنْطَجِعِ قُلْتُ لِسُفْيَانَ كَبَّ بِعَصْمَةَ يَزِيدُ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ قَالَ سُفْيَانُ هُوَ ذَلِكَ ۚ

باب ۴۰ تَقَاهِدُ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ وَمَنْ سَاقَطَا كُلُّهُمَا ۚ

۱۰۹۵۔ حَدَّثَنَا بَيَّانُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ التَّوَاتُؤِ أَشَدَّ مِنْهُ تَقَاهِدًا مَنِ ۚ

باب ۴۱ مَا يَقْرَأُ فِي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ ۚ

۱۰۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ

لے ان تمام راویوں سے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ نفل نماز خواہ دن ہی میں کیوں نہ پڑھی جائے دو دو رکعت کر کے پڑھنا افضل ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی مسلک ہے، لیکن امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک افضل یہ ہے کہ دن کی نفل نماز چار چار رکعت کر کے پڑھی جائے۔ درحقیقت افضلیت کا سوال اس وقت پیدا ہوتا ہے جب کوئی چار رکعت یا اس سے زیادہ پڑھنا چاہے لیکن اگر کوئی صرف دو رکعت ہی پڑھنے کا ارادہ رکھتا ہے تو پھر وہاں افضلیت اور مفنویت کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے جتنی احادیث اس عنوان کے تحت لکھی ہیں ان میں بھی یہی صورت ہے کہ نماز ہی دو رکعت پڑھی جا رہی تھی۔ اگر چار رکعت آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم پڑھتے اور پھر دو دو رکعت کر کے انھیں ادا فرماتے تو ضرور اس سے افضلیت ثابت ہوتی لیکن دوسری جانب ایسی احادیث ملتی ہیں جس سے دن کے وقت آپؐ کا چار رکعت پڑھنا ثابت ہوتا ہے۔

فَإِنَّ اللَّهَ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بِاللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً ثُمَّ يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْمَدَاءَ أَوْ بِالْبُحْرِ ثَلَاثِينَ رُكْعَةً ۖ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمِّهِ عُمَرُو عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحْدَنَا أَحَدَيْنِ يَوْمَئِذٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرُو عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَفِّفُ رُكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ إِنْ رَأَى أَنْ يَكُونَ

هَلْ قَرَأَ بِآيَةِ الْكُرْسِيِّ ۖ

۱۰۹۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُبَيْدٍ أَنَّ اللَّهَ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَدُّتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَتَحَدُّتَيْنِ بَعْدَ الْفَجْرِ وَتَحَدُّتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَتَحَدُّتَيْنِ بَعْدَ الْوُضُوءِ وَتَحَدُّتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْمُشَاءُ فَفِي بَيْتِهِ قَالَ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ ثُمُوسِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ بَعْدَ الْوُضُوءِ قَرَأَ آيَةَ تَابَهُ كَيْدُ بْنُ مُرْقٍ وَأَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ وَحَدَّثَنِي أَخِي حُفَيمَةُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي تَحَدُّتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُطْلَمُ الْفَجْرُ وَكَانَتْ سَاعَةً لَا أَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا تَابَهُ كَيْدُ بْنُ مُرْقٍ وَأَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ وَقَالَ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ ثُمُوسِ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ بَعْدَ الْوُضُوءِ فِي آيَةِ آهْلِهِ ۖ

بَابٌ مِمَّنْ كُنْ يَطْلَعُ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ ۖ

نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے پھر جب صبح کی اذان سننے تو دو خفیف رکعتیں (سنت فجر) پڑھتے۔

۱۰۹۷۔ ہم سے محمد بن بشار نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے محمد بن عبد الرحمن نے ان سے ان کی چچی عمرہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ہم سے احمد بن یونس نے حدیث بیان کی، ان سے زہیر نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی، ان سے محمد بن عبد الرحمن نے ان سے عمرہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی (فجر) نماز سے پہلے کی دو (سنت) رکعتوں کو بہت مخفف رکھتے تھے۔ کیا آپ ان میں سورہ فاتحہ بھی پڑھتے تھے؟ میں یہ بھی نہیں کہہ سکتی۔

۴۲۲۔ فرض کے بعد نفل

۱۰۹۸۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی، ان سے مہید الرضی نے، انھوں نے کہا کہ مجھے نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کے واسطے سے خبر دی کہ آپ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ظہر سے پہلے دو رکعت، ظہر کے بعد دو رکعت، مغرب کے بعد دو رکعت، عشاء کے بعد دو رکعت اور جمعہ کے بعد دو رکعت پڑھی ہیں اور مغرب اور عشاء کی سنتیں آپ گھریں پڑھتے تھے۔ ابو الزناد نے موسیٰ بن عقبہ کے واسطے سے بیان کیا اور ان سے نافع نے کہ عشاء کے بعد اپنے گھریں (سنت) پڑھتے تھے) ان کی روایت کی متابعت کثیر بن فرقد اور ایوب نے نافع کے واسطے سے کی ہے ان سے (ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ) میری بہن حفصہ رضی اللہ عنہا نے مجھ سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم طلوع فجر کے بعد دو خفیف رکعتیں (سنت فجر) پڑھتے تھے اور یہ ایسا وقت تھا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک جاتی نہیں تھی۔ اس روایت کی متابعت کثیر بن فرقد اور ایوب نے نافع کے واسطے سے کی ہے اور ابن ابی الزناد نے موسیٰ بن عقبہ کے واسطے سے اور ان سے نافع نے بیان کیا کہ عشاء کے بعد اپنے گھریں (سنت) پڑھتے تھے)۔

۴۲۳۔ جس نے فرض کے بعد نفل نہیں پڑھی۔

۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا صرف ان کے اعتقاد کو بتانا پابھی ہیں۔ اسی طرح کی روایتوں کی بنا پر امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے یہ فرمایا کہ فجر کی سنت میں صرف سورہ فاتحہ پڑھی جائے گی۔ لیکن عام امت کے نزدیک فاتحہ کے ساتھ کسی اور سورہ کا پانا بھی ضروری ہے۔

۹۹-۱۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے سفیان نے عمرو کے واسطے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا کہ میں نے ابو الشعثاء جابر سے سنا، انھوں نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا، آپ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آٹھ رکعت ایک ساتھ (نہر اول عصر) اور سات رکعت ایک ساتھ (مغرب و عشاء) پڑھیں۔ (ابو الشعثاء سے) میں نے کہا، میرا خیال یہ ہے کہ آپ نے نہر آخر وقت میں پڑھی ہوگی اور عصر اول وقت میں، اسی طرح مغرب آخر وقت میں پڑھی ہوگی اور عشاء اول وقت میں۔ انھوں نے اس پر کہا کہ میرا بھی یہی خیال ہے (یہ حدیث پہلے گزرنے والی ہے)

۴۴۴۔ سفر میں چاشت کی نماز

۱۱۰۰۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے ان سے قوبہ نے ان سے عورق نے انھوں نے بیان کیا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ کیا آپ چاشت کی نماز پڑھتے ہیں یا نہیں نے فرمایا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا اور عمر رضی اللہ عنہ پڑھتے تھے؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں، میں نے پوچھا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ؟ فرمایا نہیں۔ میں نے پوچھا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم؟ فرمایا نہیں۔ میرا بھی خیال ہے۔

۱۱۰۱۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے عمرو بن مروہ نے حدیث بیان کی، کہا کہ میں نے عبد الرحمن بن ابی سہلی سے سنا، انھوں نے فرمایا کہ مجھ سے ام ہانی رضی اللہ عنہا نے یہ نہیں بیان کیا کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی چاشت کی نماز پڑھتے دیکھا ہے۔ ہفت ام ہانی رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ فتح مکہ کے موقع پر آپ ان کے گھر تشریف لائے۔ آپ نے غسل کیا، اور پھر آٹھ رکعت نماز پڑھی، میں نے آپ کو اس سے زیادہ مختصر کوئی نماز پڑھتے نہیں دیکھا۔ البتہ آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کر سکتے تھے۔

۹۹-۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الشَّعْثَاءِ جَابِرًا قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمَانِيًا خَمِينَعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا قُلْتُ يَا أَبَا الشَّعْثَاءِ أَكُنْتُ أَخْرَ الطُّهَرِ وَعَجَلَ الْعَصْرَ وَعَجَلَ الْعِشَاءَ وَآخَرَ الْمَغْرِبِ قَالَ وَأَنَا أَكُنْتُ

بِمَنْزِلِهِ

باب ۴۴۴ صَلَاةُ الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ

۱۱۰۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قُوبَةَ عَنْ عُرْقٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُلْتُ كَأَبُو بَكْرٍ قَالَ لَا قُلْتُ كَأَسْبَقُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا إِخَالَهُ

۱۱۰۱۔ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مَرْوَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ يَقُولُ مَا حَدَّثَنَا أَحَدًا أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصَلِّيَ الْفَجْرَ عِنْدَ أَوْحَانِيٍّ فَإِنَّمَا قَالَ لَتِ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ بَيْتَهُمَا يَوْمَ فَتَحَ مَكَّةَ فَأَتَسَلَّ وَصَلَّى ثَمَانِيًا رَكَعَاتٍ فَلَمْ أَرِ صَلَاةً قَطُّ أَخَفَّ مِنْهَا عِنْدَ أَنَّهُ يُهِمُّ التَّوَكُّعَ وَالسُّجُودَ

سے بہت سے محدثین نے اسے شکر ان کی نماز کہلے۔ لیکن راوی اسے چاشت کی نماز بتاتے ہیں۔ لیکن ہے کہ چاشت کی نماز اسے لوگوں نے اس وجہ سے کہا ہو کہ اگرچہ شکر ان کی نماز تھی لیکن پڑھی تھی چاشت ہی کے وقت۔ بہر حال حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر سفر کی حالت میں تھے اور مکہ میں آپ نے یہ نماز پڑھی تھی بسف رحمۃ اللہ علیہ نے اسی وجہ سے "سفر میں چاشت کی نماز" کے عنوان کے تحت اسے ذکر کیا ہے۔ اگر اسے چاشت کی نماز مان لیا جائے جب بھی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پڑھنے کا سب سے اٹھارہ رکوع یا تھارہ رکوع دو سو لوگوں کو اس وقت نماز پڑھتے دیکھ کر فرمایا تھا کہ یہ نبی چیز ہے اگرچہ اس کی تعریف و توصیف بھی آپ نے فرمائی تھی۔ آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف اوقات میں خود اس کے فضائل بیان فرمائے اور اس کی طرف صابہ رضوان اللہ علیہ ہم کو توجہ دلائی۔ دین کے سبب کام ایسے ہیں جن میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے زندگی میں نہیں کیا یا بہت کم آپ سے اس کا عمل ثبوت ہے لیکن احادیث میں اس کے بہت زیادہ فضائل بیان ہوئے ہیں۔ اذان آپ نے کبھی نہیں دی، اگرچہ اس سے نہیں ملتا کہ اسے کیا ہے لیکن اکثر علماء کا یہی خیال ہے حالانکہ

باب ۲۵۱ مَنِ لَمْ يَصِلِ الصَّلَاةَ وَرَأَاهُ

وَاسْتَعَاذَ

۱۱۰۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَرْبٍ عَنْ
الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَا
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَبِيحُ
الصَّلَاةَ وَإِنِّي لَأُسْتَبِيحُهَا

باب ۲۵۲ صَلَاةُ الصُّحْرِ فِي الْحَضَرِ

قَالَ هُشَيْبُ بْنُ كَامِلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَسَلَّمَ

۱۱۰۳۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِیْهِمِ أَخْبَرَنَا
شُعْبَةُ حَدَّثَنَا مَبَاسُ الْجُبَرِيُّ عَنْ هُوَيْنٍ مُرْوَجٍ عَنْ
أَبِي عَثْمَانَ السَّهْمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ لَا أَدْعُ عَنْكَ حَتَّى أَمُوتَ هَوَمٌ
ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَصَلَاةُ الصُّحْرِ وَتَوَمُّمٌ
عَلَى وَشْوَةٍ

۱۱۰۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ
أَكْبَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّ
قَالَ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَكَانَ مُعْتَمِدًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذِ لَا أَسْتَطِيعُ الصَّلَاةَ مَعَكَ فَصَنَعَ
لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَدَعَاَهُ إِلَى
بَيْتِهِ وَفَضَحَ لَهُ طَرَفَ حَصِيرٍ بَآءٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ
رَكَعَتَيْنِ وَقَالَ ثَلَاثُ بَنِي ثَلَاثٍ بَنِي جَارُودٍ لَا نَسِيَّ هِيَ
اللَّهُ عَنْهُ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا الصُّحْرَى
فَقَالَ مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى غَيْرَ ذَلِكَ الْيَوْمِ

۲۵۵۔ جس نے خود چاشت کی نماز نہیں پڑھی لیکن اس

میں توسیع سے کام لیا۔

۱۱۰۲۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابن ابی ذر نے
حدیث بیان کی، ان سے زہری نے، ان سے عروہ نے، ان سے عائشہ رضی
اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی چاشت کی نماز
پڑھتے نہیں دیکھا، لیکن میں خود پڑھتی ہوں۔

۲۵۶۔ اقامت کی حالت میں چاشت کی نماز۔ یہ متباہ

بن مالک نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے نقل
کیا ہے۔

۱۱۰۳۔ ہم سے مسلم بن ابراہیم نے حدیث بیان کی انھیں شعبہ نے خبر دی
ان سے عباس جویری نے جو فروغ کے بیٹے تھے حدیث بیان کی، ان سے
ابو عثمان نہدی نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے میرے
خلیل سے تین چیزوں کی وصیت کی ہے کہ موت سے پہلے انھیں نہ چھوڑوں
ہر مہینہ میں تین دن روزے۔ چاشت کی نماز اور ترمیم کے بعد سونا۔

بہن بہن بہن

۱۱۰۴۔ ہم سے علی بن حیدر نے حدیث بیان کی، انھیں شعبہ نے خبر دی ان سے
انس بن سیرین نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ سے سنا
کہ انصاری سے ایک شخص (عبان بن مالک) نے جو بہت موسٹھے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں آپ کے ساتھ نماز پڑھنے کی طاقت نہیں رکھتا
آپ نے انھیں گھریٹھنے کی اجازت دے دی (تو انھوں نے اپنے گھریٹھنے کی کیم لیا
میں دسم کے لیے کھانا پکوا دیا اور آپ کو دعوت دی اور ایک چٹائی کے کنارے کو آپ
کے لیے پانی سے صاف کیا۔ چنانچہ آپ نے اس پر دو رکعت نماز پڑھی اور ان
بن ثعلاب بن جارد نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چاشت
کی نماز پڑھتے تھے تو آپ نے فرمایا کہ میں نے اس روز کے سوا آپ کو کبھی

(بقیہ حاشیہ) اذان کے لیے پیش رفتناں میں اور اس کی عظیم نفیستوں کی بنا پر بعض علماء نے اسے امارت سے بھی زیادہ افضل کہا ہے۔ فرض نماز کے بعد دعاء
کرتے وقت آپ سے اہل قول کا اٹھنا بہت کم ثابت ہے لیکن صحابہ سے اس کے لیے آپ نے فرمایا اور اس کی بہت زیادہ فضیلت بیان کی۔ اس سے آپ کے قول میں
کا قارض نہیں ثابت ہوتا کہ اسے دوسرے کرنے کی کوشش کی جائے بلکہ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ تمام نیک اور اچھے کاموں کو آپ اپنے عمل میں لانا ضروری نہیں خیال کرتے
تھے بلکہ آپ صرف وہی اعمال کرتے تھے جو شان نبوت کے مناسب ہوں اور سب نفائل و رغائب کی طرف کہہ کر لوگوں کو قہر و دلنہ پر اکٹھا کرتے تھے۔ اگر آپ نے خود کوئی عمل
نہیں کیا تو اسے عمل کی فضیلت میں کوئی کمی نہیں آتی بلکہ ہمارے لیے اس کی فضیلت اسی درجہ کی ہے جیسا کہ آپ نے اس کے متعلق ارشاد فرمایا۔ چاشت کی نماز بھی اسی قیل ہے۔

پڑھتے نہیں دیکھا تھا۔ یہ

۷۴۷۔ ظہر سے پہلے دو رکعت۔

۱۱۰۵۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی، ان سے ایوب نے ان سے نافع نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دس رکعتیں یاد ہیں۔ دو رکعت ظہر سے پہلے، دو رکعت ظہر کے بعد، دو رکعت مغرب کے بعد اپنے گھر میں۔ دو رکعت عشاء کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعت صبح کی نماز سے پہلے اور یہ وہ وقت ہوتا تھا جب آپ کے قریب کوئی نہیں ہوتا تھا۔ مجھ سے حصہ رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ مؤذن جب اذان دیتا تھا اور فجر طرح ہوتی تھی تو آپ دو رکعت نماز پڑھتے تھے۔

۱۱۰۶۔ ہم سے مسدود نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے بخینی نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے ان سے ابو ایوب بن محمد بن مختار نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ بنتی اشد منہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غبر سے پہلے چادر کھتے اور صبح کی نماز سے پہلے دو رکعت نماز پڑھتے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابن عدی اور عمر بن شعبہ کے واسطے سے کی۔

۷۴۸۔ مغرب سے پہلے نماز ہے

۱۱۰۷۔ ہم سے ابو عمر نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الوارث نے حدیث بیان کی ان سے حسین نے ان سے بریدہ نے انھوں نے کہا کہ مجھ سے عبد اللہ بن ابی ریحیٰ نے حدیث بیان کی ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مغرب کے فرض سے پہلے نماز پڑھا کرو، دوسری مرتبہ آپ نے فرمایا کہ جس کا پیٹ، کبوتر کا آپ کو یہ بات پسند نہ تھی کہ لوگ اسے ضروری سمجھ بیٹھیں (یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے)

۱۱۰۸۔ ہم سے عبد اللہ بن یزید نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے سعید بن یزید

۱۰ یہ حدیث اس سے پہلے کئی مرتبہ قدرے تفصیل کے ساتھ گزر چکی ہے۔ ان میں یہ بھی ہے کہ آپ ان کے یہاں دن چوڑے گئے تھے اور یہی چاشت کا وقت ہوتا ہے۔

لے یہ مسئلہ پہلے گزر چکا ہے کہ مغرب کی اذان اور نماز کے درمیان کوئی سنت ہے یا نہیں؟ ابتداء اسلام میں کچھ صحابہ رمضان اللہ علیہم کما عمل اس پر مزد تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مرضی کے خلاف بھی یہ بات نہیں تھی۔ لیکن بعد میں آپ کے عہد میں ہی اس پر عمل ترک کر دیا گیا تھا اور آپ کے بعد بھی اس پر عمل نہیں تھا۔ اس لیے جیسا کہ شیخ ابن ہمام رحمہ نے لکھا ہے یہ نماز جس کا اس حدیث کے تحت ذکر ہے جائزہ تو مزد ہو گیا۔ لیکن مستحب مغیرہ نہیں کہی جاسکتی۔ اس باب کی دوسری حدیث سے بھی یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ صحابہ کے دور میں بھی اس پر عمل ترک ہو چکا تھا اور ابو نعیم کو اس پر پڑھتے دیکھ کر غصہ کو حیرت ہوئی!

باب التَّكْثَاتِ قَبْلَ الظُّهْرِ :

٥٠١ | حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا
حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ
عَنِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ خَفَضْتُ مِنَ الْبَيْتِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
عَشْرَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَ
رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ
فِي بَيْتِهِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ كَانَتْ سَاعَةً لَا يُدْعَى
عَلَى الْبَيْتِ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَبِمَا حَدَّثَنِي خَفَضَهُ أَنَّهُ كَانَ
إِذَا آذَنَ الْمُؤَذِّنُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ +

١٠٦- حَدَّثَنَا سُدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
شُعْبَةَ عَنْ إِبرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدَ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ
أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُو أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ
الْعِشَاءِ تَأْبَعُهُنَّ ابْنِي عَبْدِ اللَّهِ وَصَرَّوْهُنَّ شُعْبَةُ ۝

باب ۴۸۱ الصَّلَاةُ قَبْلَ الْمَغْرِبِ :

٤٠. (١) حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَوَّلِ
عَمْرُو بْنُ الْحُسَيْنِ عَنْ ابْنِ بَرْقِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ
الْمُزَنِيُّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلُّوا
قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ لِمَنْ شَاءَ
كَرَاهِيَةً أَنْ تَتَّخِذَهَا النَّاسُ
سُنَّةً ۝

١١٠٨. حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا

سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْيُؤُبِّ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ
قَالَ سَمِعْتُ مَرْثَدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْفُزَارِيَّ قَالَ أَتَيْتُ
عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْعُمَرِيَّ فَقُلْتُ أَرَأَيْتَ إِذَا أُجِيبْتَ مِنْ أَبِي تَيْمِيمٍ
يُزَكُّكَ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْمُغْرِبِ فَقَالَ عُقْبَةُ
أَمَا كُنْتَ تَعْمَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقُلْتُ مَا يَنْعُوكَ إِيَّانَ قَالَ الشَّغْلُ ۝

باب ۴۹ صَلَاةُ النَّوَافِلِ جَمَاعَةً ذِكْرُهُ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۱۱۰۹۔ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي
مَعْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ عَقْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَقَلَ مَجَّةً مَجَّةً فِي وَجْهِهِ مِنْ يَأْتِي
كَأَنَّهُ فِي دِرَاهِمٍ فَرَزَعَمَ مَعْمُودٌ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْبَانَ بْنَ
مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ مِنْ شُهَدَا
بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُنْتُ مَعَهُ
لِعَوْنِ بَنِي سَالِمٍ وَكَانَ يَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ وَإِذَا
إِذَا أَجَاءَتِ الْأَمْطَارُ فَكَيْشْتُ عَلَى أَجْتِيَاةٍ قَبْلَ مُسْجِدِهِمْ
فَحَوَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَهُ إِنِّي
أَكْرَهُتُ بَصَرِي وَإِنَّ الْوَادِيَّ الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَ تَوْنِي نَسِيلُ
إِذَا أَجَاءَتِ الْأَمْطَارُ فَكَيْشْتُ عَلَى أَجْتِيَاةٍ قَبْلَ قُرُونِكَ إِنَّكَ
تَأْتِي فَتُصَلِّي مِنْ بَيْنِي مَكَانًا أَتَّخِذُهُ مُصَلًى فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَفْعَلُ فَقَدَّ أَعْلَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَلُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
بَعْدَ مَا أَشْتَدَّ الْهَمَارُ فَاشْتَدَّتْ رُسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْرَأْتُ لَهُ كَلْبًا يَحْلِسُ حَتَّى قَالَ إِنَّهُ حُبُّكَ
أُصَلِّي مِنْ بَيْنِكَ فَاشْرُتْ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أُحِبُّ
أَنْ أُصَلِّي فِيهِ فَمَقَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ
وَصَفَّقْنَا وَرَأَوْهُ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمْنَا

نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے یزید بن ابی حبیب نے حدیث بیان کی، انہوں
نے کہا کہ میں نے مرثد بن عبد اللہ الفزاری سے کہتے سنا کہ میں عقبہ بن عامر جہنی رضی
اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ کیا ابو تیمیم کی یہ بات آپ کو عجیب نہیں
معلوم ہوئی کہ وہ مغرب کی نماز سے پہلے دو رکعت پڑھتے ہیں اس پر عقبہ نے
فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں اسے پڑھتے تھے۔ میں نے کہا پھر
اب اس کے ترک کی کیا وجہ ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ مشغولیتیں۔

۴۹۔ نفل نماز باجماعت۔ اس کا ذکر انس اور
عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے
سے کیا ہے۔

۱۱۰۹۔ ہم سے اسحاق نے حدیث بیان کی، ان سے یعقوب بن ابی ایمن نے
حدیث بیان کی، ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی، ان سے ابن شہاب
نے کہا کہ مجھے محمود بن ربیع انصاری رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ انھیں نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم یاد ہیں اور آپ کی وہ کلی بھی یاد ہے جو آپ نے ان کے گھر
کے کونوں کے پانی سے کی تھی۔ محمود پورے یقین کے ساتھ بتاتے تھے کہ عثمان
بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ نے جو بدر کی لڑائی میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے ساتھ شرکت تھے فرمایا کہ میں اپنی قوم بنو سالم کو ناز پر اٹھایا کرتا تھا۔ میرے
دو گھر، اور قوم کی مسجد کے درمیان ایک وادی تھی اور بارش ہوتی تو اسے پار
کر کے مسجد تک پہنچا میرے لیے دشوار ہو جاتا تھا۔ چنانچہ میں رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے عرض کیا کہ میری آنکھ خواب ہو گئی ہے
اور وادی جو میرے اور قوم کے درمیان عامل ہے بارش کے دنوں میں بھر جاتی
ہے اور میرے لیے اس کا پار کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔ میری یہ خواہش ہے کہ آپ
تشریف لا کر میرے گھر کسی جگہ نماز پڑھ دیں تاکہ میں اسے اپنے ناز پڑھنے کی جگہ
بنائوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں تمہاری یہ خواہش جلد ہی پوری
کر دوں گا۔ چنانچہ آپ ابو بکر رضی اللہ عنہ کو ساتھ لے کر دن پڑھے تشریف لائے
آپ نے اجازت چاہی اور میں نے اجازت دے دی۔ آپ بیٹھے جنس بدل دیو چا
کہ تم اپنے گھر میں کس جگہ میرے لیے نماز پڑھنا پسند کر گے۔ میں جس جگہ کو ناز
پڑھنے کے لیے منتخب کر چکا تھا، اس کی طرف میں نے اشارہ کر دیا۔ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر تکبیر کہی اور ہم نے آپ کے پیچھے صف باندھ
لی، آپ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی پھر سلام پھیرا ہم نے نبی آپ کے

ساتھ سلام پھیرا، میں نے خزیر (عرب کا ایک گھانا) پر آپ کو روک لیا۔ یہ آپ ہی کے لیے تیار کیا گیا تھا۔ فہیدہ والوں نے جب سنا کہ رسول اللہ علیہ وسلم میرے گھر میں تشریف فرما ہیں تو لوگ بڑی تیزی سے آسنے شروع ہو گئے اور گھر میں یک جمیع لگ گیا۔ ایک شخص بولا، مالک کو کیا ہو گیا ہے، یہاں دکائی نہیں دیتا۔ دوسرے نے اس پر غصہ کیا۔ منافق ہے، خدا اور رسول سے محبت نہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر فرمایا، ایسا نہ کہو۔ دیکھتے نہیں کہ وہ لا الہ الا اللہ کہتا ہے۔ اور اس سے اس کا مقصد اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہے۔ اس نے کہا کہ حقیقت حال، تو اللہ اور رسول ہی کو معلوم ہے مگر ہم اس کی دلچسپیاں اور میل جول منافقوں ہی سے دیکھتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لیکن اللہ تعالیٰ نے اس شخص پر آگ حرام کر دی ہے جس نے لا الہ الا اللہ خدا کی رضا اور خوشنودی کے لیے کہہ لیا۔ محمود نے بیان کیا کہ میں نے یہ حدیث ایک مجلس میں بیان کی جس کے شرکاء میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ابویوب رضی اللہ عنہ بھی تھے یہ روم کے اس غزوہ کا واقعہ ہے جس میں آپ کی وفات ہوئی تھی تب غزوہ کے سردار یرید بن معاویہ تھے۔ ابویوب رضی اللہ عنہ نے اس حدیث سے انکار کیا اور فرمایا کہ میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی بات بھی کہی ہوگی تب آپ کی اس گفتگو کا مجھ پر بہت اثر ہوا اور میں نے اللہ تعالیٰ کو اس پر شاہد بنایا کہ اگر میں محفوظ رہا تو غزوہ سے واپسی پر اس حدیث کے متعلق قبیلان بن مالک رضی اللہ عنہ سے ضرور پوچھوں گا، اگر میں نے انھیں ان کی قوم کی مسجد میں باجیات پایا، چنانچہ میں غزوہ سے واپس ہوا پہلے توجہ اور عمرہ کا احرام باندھا اور پھر اس سے فارغ ہو کر جب مدینہ واپس ہوئی تو قبیلہ غبر سالم میں آیا، قبیلان رضی اللہ عنہ بڑھے اور زانو اپنی قوم کو نماز پڑھاتے ہوئے سلام پھیرنے کے بعد میں نے حاضر ہو کر آپ کو سلام

حِينَ سَلَّمَ فَحَبَسْتُهُ عَلَى خَيْرٍ يَصْنَعُ لَهُ فَسَمِعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي قَتَابَ رَجُلًا مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الزَّجَالُ فِي الْبَيْتِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ مَا فَعَلَ مَا لَكَ إِذَا أَرَاهُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ ذَاكَ مُنَافِقٌ لَا حَيْبُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُولُ ذَاكَ إِلَّا قَرَأَهُ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعُنِي بِذَلِكَ وَجْهَهُ اللَّهُ فَقَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ أَمَّا نَحْنُ كَوَلَّ اللَّهُ لَنَا نَرَى وَدَّاهُ وَلَا حَيْبُ يَكُنْ إِلَّا إِلَى الْكُفْرِ فَيَقِينُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّاسِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعُنِي بِذَلِكَ وَجْهَهُ اللَّهُ قَالَ مَحْشُودٌ فَخَذَ مِنْهَا قَوْمًا فِيهِمْ أَبُو أَيُّوبَ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَتِهِ الَّتِي تَوَفَّى فِيهَا وَيَزِيدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمُ يَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَانْكَرَهَا عَلَى أَبُو أَيُّوبَ قَالَ وَاللَّهِ مَا أَكْثَرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا قُلْتُ قَطُّ فَلَكَ ذِيكَ عَلَى فَجَعَلْتُ لِلَّهِ عَلَى إِنْ سَلِمْتَنِي حَتَّى أَقُولَ مِنْ غَزْوَتِي عَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا قَبْلَانُ بْنُ مَالِكٍ فِي اللَّهِ عَنْهُ إِنْ وَجَدْتَهُ حَيًّا فِي مَسْجِدٍ قَوْمَهُ فَفَعَلْتُ فَاهْلَيْتُ بِحُجَّةٍ أَوْ بِعَرَفَةٍ ثُمَّ سَرْتُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَأَتَيْتُ بَنِي سَالِمٍ كَارِذًا أَهْلَانِي لِيُخَيَّرُوا يَوْمَهُمْ فَلَمَّا سَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ سَلَّمْتُ

لہ جماعت فرض نمازوں کی خصوصیت ہے، اخاف کہ یہاں سنن ووافل میں جماعت نہیں اور لوگوں کو اس کے لیے بلانا مکروہ ہے کیونکہ خود اللہ تعالیٰ نے جب یہی نفل کے پڑھنے نہ پڑھنے کا اختیار دیا ہے تو ایک انسان کے لیے یہ کیونکر مناسب ہو سکتا ہے کہ اس کے لیے لوگوں کو کڑے اور بائے جو صورت حدیث میں ہے اگر نفل کی جماعت اس صورت سے ہو جائے تو کچھ معائنہ نہیں ملتی کیونکہ یہاں جو اور کچھ لوگ خود بخود شریک جماعت ہو جائیں۔

اس حدیث میں ہے کہ جس شخص نے مدینہ کے دل سے کلمہ توحید پڑھ لیا ونا دوزخ میں نہیں جائے گا، حالانکہ قرآن عید کی آیات اور احادیث میں ایمان کے بعد بھی گناہوں پر عذاب کی تصریح موجود ہے۔ اس تناقض کی وجہ سے حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ نے اس کا انکار کیا تھا۔ علمائے اہل سنت اس کی بہت سی تاویلات کی ہیں ایک یہ بھی ہے کہ دوزخ میں نہ جانے سے مراد یہ ہے کہ ہمیشہ اس میں نہیں رہے گا کیونکہ مومن کو ہر حال ایک دن ایک دن دوزخ سے نکلنا ہے۔

تھے جب حضرت ابویوب انھارہ کی وفات کا وقت آیا تو آپ نے وصیت کی کہ مجھے گھوڑوں کی ٹاپوں کے نیچے دفن کیا جائے۔ چنانچہ قطیفیہ کی شہر بنامہ کے ایک عرب آپ کو دفن کیا گیا۔ اس غزوہ میں صحابہ رضوان اللہ علیہم شریک تھے ترک کی خلافت عثمانیہ کا یہ دستور تھا کہ جب کوئی نئے خلیفہ منتخب ہوتے تو ان کی رستارندگی ابویوب رضی اللہ عنہ کے مزار پر ہوتی تھی۔

عَلَيْهِمْ وَأَخْبَرْتَهُ مَنْ أَنَا ثُمَّ سَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْوَيْثِ
فَعَدَّ لِيْهِ كَمَا حَدَّثَ لِيْهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۝

بَابُ الْتَقَرُّعِ فِي النَّبِيتِ ۝

۱۱۱۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَادٍ حَدَّثَنَا
وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ وَحَبِيبٍ أَنَّ اللَّهَ عَنْ ثَابِتٍ
عَنِ ابْنِ عُسْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعُوا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ مَلَاكُمُ
وَلَا تَقْعُدُوا هَاجِرًا، تَابِعَهُ عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ
أَيُّوبَ ۝

بَابُ فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي مَنْجِيٍّ

مَكَّةَ وَالْمَدِيْنَةَ ۝

۱۱۱۱- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ قُرْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرَبًا قَالَ سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَكَانَ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ غَزْوَةً
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَزْزَانَ سَمِعَ ابْنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى ۝

۱۱۱۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا

مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ رِيَّاحٍ وَحَبِيبِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ
الْأَعْرَبِيُّ عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ الْأَعْرَبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ

کیا اور اپنا تعارف کرنے کے بعد اسی حدیث کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے
مجھ سے اس مرتبہ بھی وہی حدیث بیان کی جو پہلے بیان کی تھی۔

۵۵۰۔ - نقل نماز گھر میں

۱۱۱۰۔ ہم سے عبد الاعلیٰ بن حماد نے حدیث بیان کی۔ ان سے وہیب نے
حدیث بیان کی۔ ان سے ایوب اور حبیب اللہ نے ان سے ثابت بن ثاب نے اور ان سے
ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا۔
اپنے گھروں میں بھی نماز پڑھا کر دو اور انھیں بالکل غیر بنالو (کہ جہاں نماز
نہ پڑھی جاتی ہو)، اس روایت کی متابعت وہاب ایوب کے حوالہ سے
کی ہے۔

۵۵۱۔ کہہ اور مدینہ کی مساجد میں نماز کی فضیلت۔

جس جہت میں ہے۔

۱۱۱۱۔ ہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان
کی۔ انھوں نے کہا کہ مجھے عبد الملک بن قرقہ نے خبر دی کہ میں نے ابوسعید رضی اللہ
عنه سے چار باتیں سُنیں اور آپ نے فرمایا کہ میں نے انھیں نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم سے سنا تھا۔ آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ غزوات
کئے تھے حم بن جمہ نے علی نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی،
ان سے زہری نے، ان سے سعید نے اور ان سے ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین مسجدوں کے سوا کسی کے لیے شدر حال نہ کر دو
مسجد حرام، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد اور مسجد اقصیٰ یہ

جس جہت میں ہے۔

۱۱۱۲۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، کہا کہ میں مالک نے

زید بن ریح اور عبد اللہ بن ابی عبد اللہ اعرج کے واسطے سے خبر دی، انھیں ابو عبد اللہ
اعرج نے اور انھیں ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ میری اس مسجد میں نماز مسجد حرام کے سوا تمام مسجدوں میں نماز سے

میں اس حدیث میں صرف ان تین مساجد کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ اس سے یہ سمجھنا صحیح نہیں ہو سکتا کہ ان کے سوا کسی مقدس جگہ کے لیے سفر جائز ہی نہیں ہو سکتا
ہام ابن تیمیہ رحمہ نے اس حدیث کی وجہ سے یہاں تک کہہ دیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کی زیارت کی نیت سے بھی سفر (شدر حال) جائز نہیں البتہ مسجد نبوی کی زیارت
کے لیے سفر مستحب ہے اور ہر جب آدمی مدینہ پہنچ گیا تو اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کی زیارت اب مستحب ہوگی لیکن ان کا یہ مسلک جہد راست کے بیان قبول نہیں
ہوا۔ ہزاروں سلف نے حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر کی زیارت کی نیت سے شدر حال کیا ہے اور راست نے بھی اس میں کوئی عکارت نہیں محسوس کی۔ جہد راست کے
نزدیک زیارت قبر نبی مستحب ہے۔ دراصل اس حدیث کا زیارت قبر سے کوئی تعلق بھی نہیں۔ یہ تو صرف ان مساجد کی فضیلت بیان کرتی ہے۔

ایک ہزار درجہ زیادہ بہتر ہے ۔

۵۵۲۔ مسجد قباء

۱۱۱۳۔ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، ان سے ابن علیہ نے حدیث بیان کی، انھیں ایوب نے بخاری، اور انھیں نافع نے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما چاشت کی نماز صرف دو دن پڑھتے تھے جب مکہ آتے۔ کیونکہ آپ مکہ مکرمہ چاشت ہی کے وقت آتے تھے۔ اس وقت پہلے آپ طواف کرتے اور پھر مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت پڑھتے تھے اور جب دن آپ مسجد قباء میں تشریف لاتے آپ کا یہاں ہر شنبہ کو آنے کا معمول تھا۔ جب آپ مسجد کے اندر آتے تو نماز پڑھے بغیر باہر نکلنے کو پسند نہیں کرتے تھے۔ آپ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہاں سوار ہو کر اور پیدل دونوں طرح آتے تھے۔ نافع نے بیان کیا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ میں اسی طرح کرتا ہوں جیسے میں نے اپنے ساتھیوں کو کرتے دیکھا لیکن تمہیں راست یاد رکھو کہ کسی بھی حصے میں نماز پڑھنے سے نہیں روکتا۔ صرف سورج کے طلوع اور غروب کے وقت نماز پڑھا کر وہ ۔

۵۵۳۔ مسجد قباء میں ہر شنبہ کو آیا ۔

بزنہ جہ

۱۱۱۴۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، ان سے عبد العزیز بن سلم نے حدیث بیان کی، ان سے عبد اللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر شنبہ کو مسجد قباء آتے تھے پیدل بھی اور سواری پر بھی۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا بھی یہی معمول رہا ۔

بزنہ جہ

۵۵۴۔ مسجد قباء آنا، کبھی پیدل اور کبھی سواری

پہرہ ۔

مِنْ أَلْتِ صَلَوةٍ فَيَسَاوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ ؛

باب ۵۲ مسجد قباء

۱۱۱۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْمٍ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ عَنْ ثَابِتٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ لَا يُصَلِّي مِنَ الصُّحَى إِلَّا فِي يَوْمَيْنِ يَوْمَ كَيْفَةٍ مَرِيكَةٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَقْدَمُهَا هَلْجِي فَيَعُودُ بِالنَّبِيتِ ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ خَلْفَ الْمَقَامِ وَيَوْمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءَ فَإِنَّهُ كَانَ يَأْتِيهِ كُلُّ سَبْتٍ فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَرِهَ أَنْ يُعْرَجَ مِنْهُ حَتَّى يُصَلِّيَ فِيهِ قَالِ وَكَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُزَوِّدُهُ رَاكِبًا وَمَا شِئًا قَالِ وَكَانَ يَقُولُ أَمَا أَصْنَعُ كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يُصْنَعُونَ وَلَا أَصْنَعُ أَحَدًا أَنْ يُعَلِّيَنِي فِي آتِي سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ فَيَدَّانَ لَا تَسْخَرُوا خَلُوعَ الشَّمْسِ وَلَا مَدْرُوبَهَا ؛

باب ۵۳ مَنْ آتَى مَسْجِدَ قُبَاءَ كُلِّ سَبْتٍ

سَبْتٍ

۱۱۱۴۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَرْثُومٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاءَ كُلِّ سَبْتٍ مَا شِئًا وَرَاكِبًا وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَفْعَلُهُ ؛

باب ۵۴ إِنِّي أَتَى مَسْجِدَ قُبَاءَ مَا شِئًا وَرَاكِبًا

وَرَاكِبًا

لے قباء کے لوگ جو کہ دن جو کہ نماز کے لیے مدینہ آیا کرتے تھے لیکن بعض حضرات اپنی مجبوریوں کی وجہ سے نہیں آ سکتے تھے۔ ادا ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قباء میں ہر شنبہ کو تشریف لانے کی یہی وجہ تھی کہ جو لوگ مدینہ نہیں آ سکتے ہوں ان سے ملاقات کی جائے مسجد قباء میں نماز کی تفصیل بیان کرتے ہوئے حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا کہ بیت المقدس تک کا دور حجہ سفر کرنے سے مجھے مسجد قباء میں دو رکعت نماز پڑھنا زیادہ عزیز ہے۔ اگر لوگوں کو مسجد قباء کا شرف اور اس کی تفصیل معلوم ہو جائے تو یہیں ڈیرا ڈال دیں۔ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر شنبہ کو مسجد قباء جانا آپ کے اتفاقیات میں سے ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما اتفاقیات میں بھی آپ کی اتباع کیا کرتے تھے۔ امام ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اتفاقیات کی اتباع اگر اتفاقی طور پر ہو جائے تو یہ سنت ہے ورنہ اس پر استمرار و دوام درست نہیں ہے لیکن عام علماء امت نے ان کے اس فیصلہ کو محض نہیں سمجھا ہے اسی طرح کا ایک نوٹ اس سے پہلے بھی گذر چکا ہے۔

۱۱۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
عَبِيدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي كُافِعٌ عَنْ ابْنِ مُسْكَوَيْهِ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ
وَجَلَّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي قُبَاءَ
رَاكِبًا وَمَا شَاءَ زَادَ بُوًى تَسِيرَ حَدَّثَنَا
مُسْلِمٌ اللَّهُ عَنْ تَارِفٍ قِيَصَرِي فِيهِ
رُكْعَتَيْنِ ۝

باب ۵۵۵ فُضِّلَ مَا بَيْنَ الْقُبُورِ

الْمَسْكُونِ ۝

۱۱۱۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ تَيْمِيمٍ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْمَذَنِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي
رُفْعَةٌ مِثْلُ رِيَاءِ مِنَ الْجَنَّةِ ۝

۱۱۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
قَالَ حَدَّثَنِي جُبَيْبُ بْنُ عُيَافٍ الرَّحْمَنِيُّ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ مَاهِمٍ
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رُفْعَةٌ مِثْلُ رِيَاءِ مِنَ الْجَنَّةِ
وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي ۝

باب ۵۵۶ مَسْجِدُ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ ۝

۱۱۱۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ سَمِعْتُ قُرْعَةَ مَوْلَى زَيَْادٍ قَالَ
سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَخْبَرُ بَارِئَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَجَبْتُ لِي وَأَنْفَعْتُ
قَالَ لَا تُسْأَلُ الْمَرْءُ أَنْ يُؤْمِنَ إِلَّا بِمَا ذُوَّجَهَا أَوْ

۱۱۱۵۔ ہم سے مسند نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ نے حدیث بیان کی
اور ان سے عبد اللہ نے بیان کیا کہ مجھ سے نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہما
کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قباؤ آتے تھے کبھی
پیدل اور کبھی سواری پر۔ ابن نمیر نے اس میں یہ زیادتی کی ہے کہ ہم سے
عبید اللہ نے حدیث بیان کی اور ان سے نافع نے کہ پھر کپ مسجد میں دو رکعت
تازہ پڑھتے تھے۔

۵۵۵۔ قبر اور منبر کے درمیانی حصہ کی فضیلت

بن بٹ بن بٹ

۱۱۱۶۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، انھیں مالک نے
عمر بن ابی عبد اللہ بن ابی بکر نے انھیں حماد بن تیمم نے اور انھیں عبد اللہ بن
زید مازنی رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے گھر
(جہاں آپ کی قبر ہے) اور میرے اس منبر کے درمیان جنت کے باغوں میں
سے ایک باغ ہے۔

۱۱۱۷۔ ہم سے مسند نے حدیث بیان کی، ان سے عبید اللہ نے بیان
کیا کہ مجھ سے جبیب بن عیاف الرحمنی نے حدیث بیان کی، ان سے حصین بن مہم
نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
میرے منبر کے درمیان ایک جنت کا ٹکڑا ہے اور میرا منبر میری حوض پر ہے۔

بن بٹ بن بٹ

۵۵۶۔ مسجد بیت المقدس

۱۱۱۸۔ ہم سے ابو الولید نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث
بیان کی، ان سے عبد الملک نے، انھوں نے زیادہ کے مولى قزو سے سنا، انھوں
نے بیان کیا کہ میں نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے حوالے سے چار باتیں بیان کرتے سنا وہ مجھے بہت پسند آئیں، آپ نے
فرمایا کہ عورت اپنے شوہر یا کسی ذی رحم محرم کے بغیر دودن کا سفر نہ کرے عید الفطر

لے چونکہ آپ اپنے گھر یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں مدفون ہیں اس لیے مصنف نے اس حدیث پر حواظ "قبر اور منبر کے درمیان" لگایا۔ حافظ
ابن جریر رحمہ اللہ نے ایک روایت کی تخریج کی ہے جس میں (منبر) گھر کے بجائے قبر کا لفظ ہے گویا عالم تقدیر میں جو کچھ تھا اس کی آپ نے پہلی خبر دیدی تھی
اس حدیث کی مختلف شرحیں ہیں اور سب سے مناسب یہ ہے کہ یہ حصہ جنت ہی کا ہے اور دنیا کے فنا ہونے کے بعد جنت ہی کا ایک حصہ بن جائے گا۔ اس لیے کسی
تادل کے بغیر جنت کا ایک باغ ہے۔ اس حدیث میں ہے کہ "میرا منبر میرے حوض پر ہے" مطلب یہ ہے کہ حوض یہیں پر ہوگا۔ منبر سے شام تک اس کی پہنائی
ہوگی، اس لیے وہ منبر اب بھی حوض ہی پر ہے اور قیامت کے دن مشاہد میں آجائے گا۔

۵۸۔ نمازیں پڑھنے کی عادت ۔

۱۱۲۰۔ ہم سے ابن خیر نے حدیث بیان کی، ان سے ابن فضیل نے حدیث بیان کی، ان سے اعمش نے حدیث بیان کی، ان سے ابراہیم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ (پہلے) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھتے ہوئے اور ہم سلام کرتے تو آپ اس کا جواب دیتے تھے۔ اس لئے جب ہم نجاشی کے یہاں سے واپس ہوئے (حبشہ سے) قوم نے (پہلے کی طرح نماز ہی میں) سلام کیا لیکن اس وقت آپ نے جواب نہیں دیا بلکہ نماز سے فارغ ہو کر فرمایا کہ نمازیں مشغولیت ہوتی ہے ۔

۱۱۲۱۔ ہم سے ابن خیر نے حدیث بیان کی، ان سے اسحاق بن منصور نے حدیث بیان کی، ان سے ہریر بن سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے اعمش نے، ان سے ابراہیم نے، ان سے علقمہ نے اور ان سے عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے، سابقہ حدیث کی طرح ۔

۱۱۲۲۔ ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے حدیث بیان کی، انھیں عیسیٰ نے عمرو بن اسحاق سے خبر دی، انھیں عمارت بن شیل نے، انھیں ابن عمر شیبانی نے بتایا کہ مجھ سے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا تھا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمہاں نماز پڑھنے میں گفتگو کرنا کرتے تھے۔ کوئی بھی اپنے قریب کے نمازی سے اپنی ضرورت بیان کر دیتا تھا۔ پھر آیت ”ما تفلوا علی الصلوات الخ“ آئی اور ہمیں (نمازیں) خاموش رہنے کا حکم ہوا ۔

۵۹۔ نمازیں مردوں کے لیے کیا تسبیح اور حمد جائز ہیں ؟

۱۱۲۳۔ ہم سے عبد اللہ بن سلمہ نے حدیث بیان کی، ان سے عبد العزیز بن ابی حازم نے حدیث بیان کی، ان سے ان کے والد سے اور ان سے ہبل رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جو عمر بن عوف (قبا) تشریف لائے پھر جب نماز کا وقت ہوا تو بلال رضی اللہ عنہ ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اب تک نہیں تشریف لائے اس لیے آپ نماز پڑھا دیجئے۔ انھوں نے فرمایا اگر تمہاری خواہش ہے تو میں پڑھا دیتا ہوں چنانچہ بلال رضی اللہ عنہ نے اقامت کی ابوبکر رضی اللہ عنہ آگے بڑھے اور نماز شروع کی اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور آپ سبوں سے گزرتے ہوئے پہلی صف تک گئے۔ لوگوں نے ہاتھ پر اٹھ بھانا شروع کیا اور ہلنے کہا جانتے ہو تسبیح کہے ؟ یہ تصدیق ہے ابوبکر

یا ۵۸ مَا يَتَّبِعُ مِنَ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ ؟

۱۱۲۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مُسْبِرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا لِنُسَلِّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيَدُّ عَلَيْنَا فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيْنَا وَقَالَ إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا ؟

بجست

۱۱۲۱۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مُسْبِرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا هُرَيْرُ بْنُ سَفْيَانَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ؟

۱۱۲۲۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ شَيْبَانَ أَنَّ ابْنَ هُرَيْرٍ الشَّيْبَانِيَّ قَالَ قَالَ لِي زَيْدُ بْنُ أَرْقَمٍ إِنَّ كُنَّا لَنَتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكِيدُ أَحَدُنَا صَاحِبَهُ بِحَاجَتِهِ حَتَّى تَنَزَّلَتْ مَا تَفْلُو عَلَى الصَّلَاةِ الْآيَةَ فَأَمَرْنَا بِالسَّكُوتِ ؟

یا ۵۹ مَا يَجُوزُ مِنَ التَّسْبِيحِ وَالْحَمْدِ

فِي الصَّلَاةِ لِلرِّجَالِ ؟

۱۱۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُؤَنِزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلِمَ بَيْنَ يَدَيْهِ عُمَرُ بْنُ الْوَفْدِ وَخَاسِرُ الصَّلَاةِ كَجَاوِلَ الْأَبَاكَ بِيَدَيْهِ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ عِيسَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَقَّعَ النَّاسُ قَالَ لَتَمُوتُنَّ شَيْئًا فَا قَامَ يَلْزِمُ الصَّلَاةَ فَتَمَدَّ مَرَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَلَّى فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُنِي فِي الصَّلَاةِ يَشْفَعُنِي شَقَاعِي قَامَ فِي الصَّلَاةِ الْأُولَى فَخَذَّ النَّاسُ بِالتَّصْنِيفِ قَالَ سَهْلٌ هَلْ تَدْرُونَ مَا التَّصْنِيفُ هُوَ

التَّصْفِيْقُ وَمَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَوِي فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا اكْتُمُوا الْفَتَىٰ قَاذَا الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّغَةِ فَأَشَارَ إِلَيْهِ مَكَانَكَ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ وَحَمِدَ اللَّهَ ثُمَّ رَجَعَ الْمُتَقَرِّضُ وَرَأَىٰ هَٰذَا وَقَدَّمَ الشَّيْءَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى ۝

باب ۱۱۲۳ مَنْ سَخَىٰ قَوْمًا أَوْ سَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَىٰ غَيْرِهِ مَوَاجِهَةً وَهُوَ لَا يَعْلَمُ ۝

۱۱۲۳ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَنِيٍّ حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا نَقُولُ النِّيَّةُ فِي الصَّلَاةِ وَنُسَبِّحُ وَيُسَلِّمُ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَمِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كُتِبَ لِكُلِّ النَّاسِ اللَّهُ وَالصَّلَاةُ وَالنَّيِّبَةُ أَسْلَمَ عَلَيْكَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَسْلَمَ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُكَ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَإِنْ كُنْتُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ فَقَدْ سَلَّمْتُمْ عَلَىٰ كُلِّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۝

باب ۱۱۲۴ التَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ ۝

۱۱۲۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَتِ الشَّيْبَةُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّسَاءُ يَلْتَوِيْنَ لِتُجَالِ وَالتَّصْفِيْقُ لِلنِّسَاءِ ۝

۱۱۲۵ - حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ

یعنی اللہ تعالیٰ میں کسی طرح بھی توجہ نہیں کرتے تھے۔ لیکن جب لوگوں نے زیادہ ہاتھ پر ہاتھ مارے تو آپ متوجہ ہوئے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم صف میں موجود ہیں۔ آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اشارہ سے انہیں اپنی جگہ رہنے کے لیے کہا۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ہاتھ اٹھا کر اللہ تعالیٰ کی تعریف کی اور اسلئے پاؤں پیچھے آگئے۔ بقیہ ناذی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے بڑھ کر پڑھائی (یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے اور اس پر نوٹ بھی لکھا جا چکا ہے) ۷۶۰۔ جس نے کسی قوم کا نام لیا، یا نمازیں کسی کو سلام کیا جو اس کے سامنے نہیں ہے اور وہ اسے جانتا ہے۔

حدیث نمبر

۱۱۲۳۔ ہم سے عمرو بن حنیس نے حدیث بیان کی، ان سے ابو عبد الصمد بن عبد الصمد نے حدیث بیان کی، ان سے حسین بن عبد الرحمن نے حدیث بیان کی، ان سے ابو داؤد نے ان سے عبد اللہ بن سعید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نمازیں انتہیات پڑھتے تھے اور نام پڑھتے تھے۔ ایک شخص دوسرے کو سلام بھی کر لیتا تھا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سن کر فرمایا کہ اس طرح کہا کرو (ترجمہ) تسبیحات اور طہیات صرف اللہ تعالیٰ کے لیے ہے۔ اور اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم! آپ پر سلام ہو۔ اللہ کی رحمتیں اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر سلام ہو اور اللہ کے صالح (نیک) بندوں پر بھی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اگر تم نے یہ پڑھ لیا تو گویا اللہ کے ان تمام بندوں کو تم نے سلام پہنچا دیا جو آسمان اور زمین میں ہیں (حدیث گزر چکی ہے) ۷۶۱۔ ہاتھ پر ہاتھ مارنا عورتوں کے لیے ہے۔

۱۱۲۵۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (نمازیں اگر کوئی بات پیش آجائے تو مردوں کو سہان اللہ کہنا چاہیے لیکن عورتوں کو ہاتھ پر ہاتھ مار کر (اطلاع دینی چاہیے)۔

۱۱۲۶۔ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی، انہیں وکیع نے خبر دی، انہیں یحییٰ

لے سامنے نہ ہونے کی قید اس لیے لگائی کہ اگر شخص مذکور جیسے نماز پڑھنے والے نے سلام کیا، مانتے ہو تو عام گفتگو کے ضمن میں اس کا حکم آتا ہے بصفت رحمۃ اللہ علیہ یہاں ایک ایسی صورت بتانا چاہتے ہیں جو عام گفتگو سے علحدہ ہو۔ عنوان کے آخری ٹکڑے سے متعلق پہلے ہی نوٹ لکھا ہے کہ اگر وہ عام کے ضمن میں کسی کا نام نمازیں آجائے تو کوئی مضائقہ نہیں۔ ورنہ نماز فاسد ہو جائے گی۔

عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّيْخُ
لِلزَّجَالِي وَالشَّيْخُ لِلنَّسَائِي ۝

باب ۶۲ مَنِ رَجَعَ الْمُتَعَدِّي فِي صَلَاتِهِ
أَوْ تَعَدَّمَ بِأَمْرٍ يُؤْذِلُ بِهِ رَوَاهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۱۱۲۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ
قَالَ يُونُسُ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ بَيْنَ مَلَائِكَةِ آتِ
الْمُسْلِمِينَ بَيْنَهُمْ فِي الْفَجْرِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَأَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
يُتْلِي لَهُمْ فَجَاءَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدْ كُفِّ سِتْرُ
خُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَفَنظَرُوا إِلَيْهِمْ وَهُمْ صَوْفٌ قَتَبْتُمْ
يُفْصَحُ فَتَلَعُوا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَطَلَعَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى
الصَّلَاةِ وَهُمْ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يُفْتَتِحُوا فِي صَلَاتِهِمْ فَرَأَوْا
بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا رَأَوْهُ فَأَشَارَ بِيَدِهِ أَنْ
أَتَوْا ثُمَّ دَخَلَ الْخُجْرَةَ وَارْتَحَى السِّتْرَ وَكُوِّتَ
ذَلِكَ الْيَوْمَ ۝

باب ۶۳ إِذَا دَخَلَ الزَّمْرَ وَكَدَّهَا فِي
الصَّلَاةِ وَقَالَ الْكَلْبُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
تَأَدُّتْ أَمْرًاؤُا ابْنَهُمَا وَهُوَ فِي صَوْمَعَةٍ قَالَتْ
يَا جَرَّيْجُ ؟ قَالَ أَلْتُمَمْتُ أُمِّي وَصَلَاتِي ۝

نے انھیں ابو حازم نے اور انھیں سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مردوں کو سبحان اللہ کہنا چاہیے اور عورتوں کو ہاتھ پر ہاتھ مارنا چاہیے۔

۶۲۔ جو شخص نماز میں اٹھے پاؤں پیچے کی طرف آیا یا کسی دوسرے آگے بروحا، اس کی روایت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی ہے۔

۱۱۲۷۔ ہم سے بشر بن محمد نے حدیث بیان کی انھیں عبد اللہ نے خبر دی ان سے کہ یونس نے بیان کیا، ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ سلمان پیڑ کے دن ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اقتدار میں فجر کی نماز پڑھ رہے تھے کہ اچانک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے کا پردہ ہٹائے ہوئے دکھائی دیے۔ آپ نے دیکھا کہ صحابہ صمت بستہ کھڑے ہیں یہ دیکھ کر آپ کھل کر مسکرا دیے ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اٹھے پاؤں پیچھے ہٹا کر باہر نکلے یہ سب کچھ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے تشریف لائیں گے سلمان رضی اللہ عنہ کی کمر صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ کر اس درود خوش ہوئے کہ نماز میں فتنہ میں پڑ جانے کا اخطار نے ارادہ کر لیا۔ لیکن آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ کے اشارہ سے ہدایت کی کہ نماز پوری کر لیں۔ پھر آپ نے پردہ ڈال دیا اور حجرے کے اندر چلے گئے۔ اسی دن آپ کی وفات ہوئی (صلی اللہ علیہ وسلم۔ یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے)۔

۶۳۔ جب مال اپنے لڑکے کو نماز میں پکارے یا بیوی نے بتایا کہ مجھ سے جعفر نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الرحمن بن ہریرہ نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (نبی اسرائیل کی) ایک ناتون نے اپنے بیٹے کو پکارا اس وقت وہ عبادت خانے میں تھے۔ ماں نے پکارا کہ اسے جریج! جریج! رہی وہ پیش میں پڑ گئے اور دل میں کہنے لگے اے اللہ میری ماں اور

اسے یعنی وہاں نماز پڑھ رہا تھا کہ والدہ نے پکارا، تو کیا اس صورت میں لڑکے کو جواب دینا چاہیے یا نہیں؟ فقہاء کا یہ فیصلہ ہے کہ نماز کے اندر جواب سے بہر حال نماز ٹوٹ جاتی ہے۔ البتہ اگر نماز نفل پڑھ رہا ہو اور اس وقت ماں پکارے تو یہ جائز ہے کہ نماز توڑ کر ماں کا جواب دے لیکن فرق نماز پڑھنے وقت نماز توڑنا اور جواب دینا جائز نہیں ہے۔ حدیث میں ہے کہ ماں نے بیٹے کو نماز پڑھنے میں بلایا اور جب بیٹے نے جواب نہیں دیا تو انھوں نے بددعا کی جو قبول بھی ہوگی اس سے عظیم ہتلاہ کہ فرقہ اذنیل کی قیصر کے پیروں کا جواب دینا چاہیے اور نہ دنیا فاسق ہے در زمان کی دعا قبول نہ ہوتی لیکن حقیقت یہ نہیں ہے۔ تخریج اور دعا، دونوں کے باب الگ الگ ہیں اور کبھی دعا شرعی مسئلہ کے خلاف کی صورت میں بھی قبول ہو جاتی ہے۔ ابن ہال اس کی الگ ہی توضیح کی ہے کہ ان کی شریعت میں گفتگو نماز کے اندر جائز تھی اس لیے جب انھوں نے ماں کو بلانے پر کوئی جواب نہیں دیا اور برا بر نماز اور دنیا جات میں مشغول رہے تو انھوں نے بددعا کی۔

میری نماز، ماں نے پھر پکارا۔ اے جبریل! وہ (اب بھی ہی) سوچے جا رہے تھے۔ اے اللہ! میری ماں! اور میری نماز (آخر) ماں نے بد دعا کی۔ اے اللہ! جبریل کو موت نہ آئے، جب تک وہ زانیہ کا چہرہ نہ دیکھ لے! جبریل کی عبادت گاہ کے قریب ایک چرنے والی آیا کرتی تھی وہ بکریاں چراتی تھی۔ اتفاق سے اسے بچ پیدا ہوا۔ لوگوں نے پوچھا، کہ یہ کس کا بچہ ہے؟ اس نے کہا کہ جبریل کا ہے وہ ایک مرتبہ اپنی عبادت گاہ سے نکلے تھے۔ جبریل نے پوچھا کہ وہ عورت کہاں ہے جس نے مجھ پر تہمت لگائی ہے کہ اس کا بچہ مجھ سے ہے (عورت بچے کو لے کر آئی) تو انہوں نے بچے سے پوچھا کہ بچے! تمہارا باپ کون ہے؟ بچہ بول پرانا کہ ایک بکریاں چرانے والا (کہ یا ماں کی بد دعا بھی پوری ہوئی اور تہمت سے بھی برائت ہوئی)۔ یہ حدیث آئندہ تفصیل کے ساتھ آئے گی۔

۷۶۴۔ نمازیں نکلی رہنا۔

۱۱۲۸۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی، ان سے شبان نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ نے، ان سے ابو سلمہ نے، انہوں نے کہا کہ مجھ سے معقیب بنی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص سے جو ہر مرتبہ سجدہ کرتے ہوئے نکلے یاں برابر کرتا تھا فرمایا کہ اگر کرنا ہو تو مرتبہ ایک مرتبہ کیا کرو۔

۷۶۵۔ نمازیں سجدہ کے لیے کپڑا بچھانا۔

منجبت

۱۱۲۹۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے بشر بن حدیث بیان کی، ہم سے غالب نے حدیث بیان کی، ان سے بکر بن عبد اللہ نے اور ان سے انس بن مالک جنی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم حضرت گرمیوں میں جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے اور چہرہ کو زمین پر پوری طرح رکھنا مشکل ہو جاتا تو اپنا کپڑا بچھا لیتے تھے اور اسی پر سجدہ کرتے تھے۔

۷۶۶۔ نمازیں کس طرح کے محل بائز میں؟

۱۱۳۰۔ ہم سے عبد اللہ بن سلمہ نے حدیث بیان کی، ان سے مالک نے حدیث بیان کی، ان سے ابو نعیم نے، ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں اپنا پاؤں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بھیل لیتی تھی اور

قَالَ يَا جَبْرِيلُ قَالَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَصَلِّ عَلَى
قَالَ يَا جَبْرِيلُ قَالَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَصَلِّ عَلَى
قَالَ اللَّهُمَّ لَا يَمُوتُ جَبْرِيلُ حَتَّى يَنْظُرَ
فِي وَجْهِ الْمَيِّتِ وَكَانَتْ قَائِمَةً
إِلَى صَوْمِ مَعْتَمَةٍ رَأَيْتُهُ سَرَعًا
الْعَلَمَ كَوْنَهُ فَقِيلَ لَهَا مَعْنَى
هَذَا الْوَلَدُ قَالَتْ مِنْ جَبْرِيلَ نَزَلَ
مِنْ صَوْمِ مَعْتَمَةٍ قَالَ جَبْرِيلُ إِنَّ
هَذِهِ السَّيِّئَةُ تَزْعُمُ أَنَّكَ وَلَدُهَا إِنِّي
قَالَ يَا يَابُوسُ مَنْ أَبُوكَ قَالَ لِي
الْعَلَمُ

منجبت

باب ۷۶۴ منجبت الصلوٰۃ

۱۱۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ
عَنْ يَحْيَىٰ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَقِّبُ بْنُ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الرَّجُلِ لَيْسَ
الْعَلَمُ خَيْرٌ لِّمَنْعِهِ قَالَ إِنْ كُنْتَ كَامِلًا
فَوَاحِدَةً

باب ۷۶۵ بَسْطُ الْكُوفِ فِي الصَّلَاةِ

لِلسُّجُودِ

۱۱۲۹۔ حَدَّثَنَا سَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشَرٌ حَدَّثَنَا غَالِبٌ
عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
كُنَّا لَهْجًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ الْخَوَرِ
فَإِذَا الْمَرْءُ لَيْسَ لَهُ أَحَدٌ كَمَا أَنَّ يَمِينَكَ وَخَفَ مِنْ الْأَرْضِ
بَسْطُ ثَوْبِهِ فَسَجَدَ عَلَيْهِ

باب ۷۶۶ مَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلَاةِ

۱۱۳۰۔ حَدَّثَنَا عَفَاةُ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا
مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَمُدُّ رِجْلِي فِي قِبْلَةِ النَّبِيِّ صَلَّى

میں نے آپ کی سہولتوں کا خود مشاہدہ کیا ہے، اس لیے اس بات سے کہ وہ چھوٹ کر اپنے اسٹبل میں چلی جائے اور میرے لیے دشواری ہو میرے نزدیک یہ زیادہ بہتر تھا کہ میں اسے واپس لوٹاؤں۔

۱۱۳۳۔ ہم سے محمد بن مقاتل نے حدیث بیان کی، انھیں عبداللہ نے خبر دی، انھیں یونس نے خبر دی، انھیں زہری نے ان سے عروہ نے بیان کیا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جب سورج گرہن لگتا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے (نماز کے لیے) اور ایک طویل سورۃ پڑھی۔ پھر رکوع کیا، اور بہت دیر تک رکوع میں رہے۔ پھر سر مبارک اٹھایا اس کے بعد دوسری سورۃ پڑھنی شروع کی اور پھر رکوع کیا اور رکوع پورا کر کے سجدہ میں گئے۔ دوسری رکعت میں بھی آپ نے اسی طرح کیا، نماز سے فارغ ہو کر آپ نے ارشاد فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیاں ہیں، اس لیے جب تم ان میں گرہن لگاؤ اور دیکھو تو نماز شروع کر دو تا آنکہ یہ صاف ہو جائے میں نے ابھی اسی جگہ سے ان تمام چیزوں کا مشاہدہ کر لیا ہے جن کا مجھ سے وعدہ کیا گیا تھا، ایک مرتبہ میرا ارادہ ہوا کہ جنت سے ایک خوشہ توڑ لوں، ابھی تم لوگوں نے دیکھا ہوگا کہ میں آگے بڑھا تھا اور میں نے جہنم بھی دیکھی (اس کی شدت کا یہ عالم تھا کہ) بعض عین کو کھلے جا رہی تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہوگا کہ میں پیچھے ہٹ گیا تھا (جہنم کے اس ہون کن منظر کو دیکھ کر) میں نے جہنم کے اندر مردوں کی کوئی دیکھا۔ یہ وہی شخص ہے جس نے لشکر کی رسم عرب میں رائج کی تھی۔

۱۱۳۸۔ نماز میں کس حد تک تھوکن اور چھونک مانتا جائز ہے

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسوف کی نماز میں سجدہ کے اندر چھونک ماری تھی بلکہ

جز جز

۱۱۳۴۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی، ان سے عمارتہ حدیث بیان کی، ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہما نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں قبلہ کی طرف ریشٹ دیکھی۔ آپ مسجد میں موجود لوگوں کے سامنے بہت فصد ہوئے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے سامنے ہوتا ہے، اس لیے نماز میں تھوکا نہ کرو۔ یا یہ فرمایا کہ،

وَشَهِدْتُ تَمْسِيرَهُ وَرَافِقًا إِنْ كُنْتُ أَنْ أُرَاجِعَ مَعَهُ دَأْبَتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَدْعَاهَا تَرْجِعَ إِلَيَّ مَا لَهَا فَيُشَقُّ عَلَيَّ ۚ

۱۱۳۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَرَا سُوْرَةً طَوِيلَةً ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ كُذْرَتَهُ رَأْسَهُ ثُمَّ اسْتَفْتَحَ بِسُوْرَةٍ أُخْرَى ثُمَّ رَكَعَ حَتَّى قَضَاهَا وَسَجَدَ ثُمَّ قَعَلَ ذَلِكَ فِي الثَّانِيَةِ ثُمَّ قَالَ لَتَمُمَا آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى يَفْرَحَ عَنْكُمْ لَقَدْ رَأَيْتُ فِي مَقَامِي هَذَا كُلَّ شَيْءٍ وَوَعِدْتُ حَتَّى لَقَدْ رَأَيْتُ أُرِيدُ أَنْ أَخَذَ قِطْعًا مِنَ الْجَنَّةِ حِينَ رَأَيْتُمُونِي جَعَلْتُ أَتَقَدَّرُ وَقَدْ رَأَيْتُ بَعْضَهُمْ يَنْحَطُّ بِبَعْضِهَا بَعْضًا حِينَ رَأَيْتُمُونِي تَأَخَّرْتُ وَرَأَيْتُ فِيهَا مَمْرُؤَيْنِ لِحِي وَهُوَ الْبَنِيُّ سَمِّيَ السَّوَارِبُ ۚ

بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْمَقَامِ وَ

الْتَفِخِ فِي الصَّلَاةِ - وَيَذْكُرُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْرُودٍ نَفَخَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي سَجْدَةٍ فِي كَسُوفٍ ۚ

۱۱۳۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا عَمَارَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ ثَابِعٍ عَنْ أَنَسٍ مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نَخَامَةً فِي قَلْبِهِ الْمَسْجِدِ تَنْقِطُ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ وَقَالَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَبَلَ أَحَدَكُمْ قِرْدًا كَانَ فِي صَلَاتِهِ

لے ساتھ اس اونٹنی کو کہتے ہیں جو مالیت میں نذر بان کر چھوڑ دی جاتی تھی نہ اس پر سوار ہوتے اور نہ اس کا وعدہ پیتے، یہی عربوں کی عربی بت پرستی اور دوسری بہت سی شکرات کا بانی ہے۔

لے ہر اراق میں ہے کہ اگر نماز میں کوئی چھونک مارے اور قریب کے لوگ اس کی آواز کو سنیں تو نماز ٹوٹ جاتی ہے لیکن اگر چھونک کی آواز دُست کی دے تو نہیں ٹوٹی۔

مریث نہ نکالا کرو۔ پھر آپ اترے اور خود ہی اسے صاف کر دیا۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جب کسی کو تھوکن ہی ہو تو بائیں طرف تھوک لے۔
 ۱۱۳۵۔ ہم سے محمد نے حدیث بیان کی، ان سے غدر نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا کہ میں نے قنابہ سے سنا وہ انس رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب بندہ نماز میں اپنے رب سے مناجات کرتا ہے اس لیے سامنے نہ تھوکن چاہیے اور نہ دائیں طرف تھوکن چاہیے البتہ بائیں طرف یا قدم کے نیچے تھوک سکتا ہے۔

۶۹۔ اگر کوئی مرد ناواقفیت کی وجہ سے نماز میں ہاتھ

پہ ہاتھ مارے تو اس کی نماز فاسد نہیں ہوتی۔ اس سلسلے میں سہل بن سعد رضی اللہ عنہ کی ایک روایت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔

۷۰۔ نماز پڑھنے والے سے آگے بڑھنے یا انتظار کرنے کے لیے کہا گیا اور اُس نے انتظار کیا تو کوئی حرج نہیں۔

۱۱۳۶۔ ہم سے محمد بن کثیر نے حدیث بیان کی، انھیں سفیان نے غزالی انھیں ابو حازم نے، ان سے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز اس طرح پڑھتے تھے کہ جب بندھ چھوٹے ہونے لگے وجہ سے انھیں اپنی گردنوں سے باز نہ رکھتے تھے اور عورتوں کو جو مردوں کے پیچھے نماز میں شریک رہتی تھیں، حکم تھا کہ جب تک مرد پوری طرح بیٹھ نہ جائیں وہ اپنے سر نہ اٹھائیں۔

۷۱۔ نماز میں سلام کا جواب نہ دیا جائے۔

۱۱۳۷۔ ہم سے عبد اللہ بن ابی شیبہ نے حدیث بیان کی، ان سے ابن فضال نے حدیث بیان کی، ان سے ایش نے، ان سے ابراہیم نے، ان سے علقمہ نے اور ان سے عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ (ابتداء اسلام میں) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جب آپ نماز پڑھتے ہوتے، میں سلام کرتا تو آپ اس کا جواب دیتے تھے لیکن جب ہم (میش سے جہاں ہجرت کی تھی) واپس ہوئے تو میں نے (حسب معمول اسی طرح نماز میں) پھر سلام کیا۔ لیکن آپ نے جواب نہیں دیا (کیونکہ اب نماز میں بات چیت وغیرہ کی ممانعت ہو گئی تھی) اور فرمایا کہ نماز میں مشغولیت ہوتی ہے۔

فَلَا يَبْرُكُ أَنْ يَقَالَ لَا يَدْرِي كَيْفَ كُنْتُ لَمْ تَزَلْ تَحْتَ يَدَيْهِ وَقَالَ ابْنُ مَرْزُوقٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِذَا بَرَّكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْرُكْ عَلَى يَسَارِهِ ۖ
 ۱۱۳۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ رَحْمَتِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي رَزِينٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّهُ يُبَايِعُ رَبَّهُ فَلَا يَبْرُكُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا مَنْ يَمِينِهِ وَلَا حِجَّتْ عَنْ شِمَالِهِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ الْيُسْرَى ۖ

باب ۶۹ مَنْ صَلَّاهُ جَاهِلًا مِنَ الرِّجَالِ

فِي صَلَاتِهِ كَمْ تُفْسِدُ صَلَاتَهُ فَيَبْرُكُ بَيْنَ سَفْعِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۖ

باب ۷۰ إِذَا قِيلَ لِلْمُصَلِّي تَقَدَّمَ مَرَّوْا نَتَقَرَّ كَمَا تَتَقَرَّرُ فَلَا بَأْسَ ۖ

۱۱۳۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ عَاقِدُونَ أَوْ زِيْهِذِينَ الصِّغَرِ عَلَى رِجَالِهِمْ فَيُطِلُّ لِبَاسَهُمْ لَا تَرَفَعْنَ رُءُوسُهُنَّ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرِّجَالُ جُلُوسًا ۖ

باب ۷۱ لَا يَبْرُكُ السَّلَامُ فِي الصَّلَاةِ ۖ

۱۱۳۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَالٍ عَنْ الْأَعَشِيِّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنْتُ أُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَيُرَدُّ عَلَيَّ فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيَّ وَ قَالَ إِنِّي فِي الصَّلَاةِ شَغُورٌ ۖ

جنت بن

۱۱۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُعْصِرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ شَيْفِظٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيحٍ عَنْ بَحَا بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاجَةٍ لَهُ فَأُظْلِمَتْ لَهُ رُجُوتُ وَقَدْ قَعَرَتْ يُمُهَا فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرِدْ عَلَيَّ فَوَقَعْتُ فِي قَلْبِي مَا اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِئْتُ عَلَى آيَةٍ أَبْطَأْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ سَلَّتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرِدْ عَلَيَّ فَوَقَعْتُ فِي قَلْبِي أَشَدُّ مِنَ الْأُولَى ثُمَّ سَلَّتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ فَقَالَ إِنَّمَا مَنَعَنِي أَنْ أُرَدَّ عَلَيْكَ إِنْ كُنْتُ أَصْلِي وَكَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ مَتَوَجِّهًا إِلَى غَيْرِ الْبَيْتَةِ ۝

باب ۱۱۳۹ رَفَعُ الْأَيْدِي فِي الصَّلَاةِ وَتَهْنِئَتُهَا

۱۱۳۸۔ ہم سے ابو معمر نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الوارث نے حدیث بیان کی، ان سے کثیر بن شفیظ نے حدیث بیان کی، ان سے عطائ بن ابی ریح نے حدیث بیان کی، ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنی ایک مزدورت کے لیے بھیجا میں جا کر واپس آیا میں نے کام انجام دیا تھا میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر سلام کیا لیکن آپ نے کہ جواب دیا اس سے مجھے اتنا رنج ہوا کہ اللہ ہی بہتر مانتا ہے میں نے دل میں کہا کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر اس لیے غصا میں کہ میں نے تاخیر کی۔ میں نے پھر دوبارہ سلام کیا اور جب اس مرتبہ بھی آپ نے کوئی جواب نہ دیا تو پہلے سے بھی زیادہ رنج ہوا پھر میں نے تیسری مرتبہ سلام کیا اور اب آپ نے جواب دیا اور فرمایا کہ جواب دینے سے منع یہ تھا کہ میں نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ اس وقت سواری پر تھے اور رخ آپ کا قبلہ کے سوا کسی اور طرف تھا (قابلاً نقل پڑھ رہے ہوں گے)۔

کسی اہم بات کے پیش آنے پر نماز میں ہاتھ اٹھانا

بذہبہ

۱۱۳۹۔ ہم سے قسبہ نے حدیث بیان کی، ان سے عبد العزیز نے حدیث بیان کی، ان سے ابو حازم نے اور ان سے سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا کہ قبائک بن عمرو بن حوف میں کوئی نزاع پیدا ہو گیا ہے اس لئے آپ چند صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ گئے اصلاح کے لیے وہاں تشریف لے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صلح صفائی میں مصروف رہے اور نماز کا وقت ہو گیا۔ بلال رضی اللہ عنہ نے اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں آئے اور نماز کا وقت ہو گیا ہے (اُن صورت میں اللہ علیہ وسلم نے پہلے ہی اس سے متعلق ہدایت کر دی تھی) تو کیا آپ نماز پڑھ جائیں گے۔ آپ نے جواب دیا کہ ہاں اگر تم چاہتے ہو تو پڑھا دوں گا۔ بلال رضی اللہ عنہ نے اقامت کہی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آگے بڑھ کر نیت اُٹھائی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور منوں سے گزرتے ہوئے پہلی صف میں آکر کھڑے ہوئے۔ لوگوں نے ہاتھ پڑھا تو ہمارے مٹھوے کر دیئے (سہل رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تصنیف کے معنی تصنیف کے ہیں) آپ نے بیان کیا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نماز میں کسی طرف متوجہ نہیں ہوتے تھے لیکن جب لوگوں نے زیادتی کر دی تو آپ نے قہر کی کیا دیکھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہیں حضور اکرم نے

۱۱۳۹۔ حَدَّثَنَا قُسَيْبَةُ حَدَّثَنَا قَبِيْلَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ بَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ نَبِيَّ عَمْرِو بْنِ حَوْفٍ بَقِيَاءُ كَانَ بَيْنَهُمْ كَوْنٌ فَخَرَجَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِي أُنَاسٍ مِمَّنْ أَفْضَلُهُمْ قَبِيْلَةُ بْنُ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَسَلَّمَ وَمَعَانِي الصَّلَاةِ فَأَتَى بِلَالًا إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حُسِنَ وَحَاسَنَ الصَّلَاةَ قَهْلَ لَكَ أَنْ تَوُورَ النَّاسُ قَالَ لَعَنَ ابْنُ يَسْتُثَّ قَا قَا مَبْلُوكُ الصَّلَاةَ وَتَعَنَّا مَرَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَكِبَرُ لِلنَّاسِ وَجَاوَزَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتْبَعُ فِي الصَّلَاةِ لِيُشَقُّمَا شَقًّا حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ قَا حَا النَّاسُ فِي الضَّعِيفِينَ قَالَ سَهْلُ الضَّعِيفِينَ هُوَ الضَّعِيفِينَ قَالَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَا يَلْتَوِي فِي صَلَاتِهِ قَلَمًا أَكْثَرَ لَنَا مِنْكَ انْتَقَتَ فَرَاذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَإِنَّكَ رَأَيْتَهُ نَارًا مُرَّةً أَنْ يُعْصَى فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ رُفْيَ اللَّهِ
عَنْهُ يَدًا فَحَسِبَ اللَّهُ لَهُ رَحِمَ الْمُتَقَرِّقِي وَدَلَّوْهُ
حَقًّا قَامَ فِي الصَّفِّ وَتَعَدَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَصَلَّى لِلنَّاسِ فَلَمَّا قَرَعَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ
يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَا كُمْ حِينَئِذٍ نَاكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ
أَخَذْتُكُمْ بِالْمُؤَنِّجِ إِنْهَا الْمُصَنِّعُ لِلنَّاسِ مَنْ مَابَهُ
شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ كُمْ أَنْتُمْ إِلَى أَبِي
بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ
حِينَ أَشْرُوتُ إِلَيْكَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا كَانَ يَلْبَغُنِي لِذِيهِ أَبِي
فَخَافَ أَنْ يُفْلِتَ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛

يَا سُبْحَانَ اللَّهِ خَصَرٌ فِي الصَّلَاةِ؛

۱۱۴۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعْثَانَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ
أَبِي عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ
عَنْ النَّبِيِّ فِي الصَّلَاةِ وَقَالَ هَاشِمٌ وَابْنُ هَاشِمٍ عَنْ أَبِي
سِينَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ؛

۱۱۴۱۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى
حَدَّثَنَا هَاشِمٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُخَصِّرًا؛

يَا سُبْحَانَ اللَّهِ خَصَرٌ فِي الصَّلَاةِ
وَقَالَ عُمَرُو بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ إِنَّهُ لَا جَهَنَّمَ خَيْرٌ
وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ؛

اشارہ سے آپ کو نماز پڑھتے رہنے کے لیے کہا۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے
ہاتھ اٹھا کر اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی اور پھر اٹھنے پاؤں پیچھے کی طرف چلے آئے
اور صف میں کھڑے ہو گئے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے بڑھ کر
نماز پڑھائی۔ نماز سے فارغ ہو کر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ
لوگر ایہ کیا بات ہے کہ جب نماز میں کوئی بات پیش آتی ہے تو ہم ہاتھ پٹا ہمارے
لگتے ہو۔ یہ تو عورتوں کے لیے ہے تعین اگر نماز میں کوئی ضرورت پیش آئے
تو سبحان اللہ کہا کر۔ اس کے بعد آپ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ
ہوئے اور فرمایا کہ ابو بکر! میرے کہنے کے باوجود آپ نے نماز کیوں نہ پڑھائی
ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ حقہ کے بیٹے کی کیا مجال تھی کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں نماز پڑھانے کی جرات کرتا لیے۔

۱۱۴۳۔ نمازیں کر بہ ہاتھ رکھنا۔

۱۱۴۰۔ ہم سے ابو النعمان نے حدیث بیان کی، ان سے حماد نے حدیث
بیان کی، ان سے ابو بکر نے ان سے محمد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ
عنہ نے فرمایا کہ نماز میں کر بہ ہاتھ رکھنے سے منع کیا گیا تھا۔ ہشام اور ابو ہلال
نے ابن سیرین کے واسطے سے بیان کیا، ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے
اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے۔

۱۱۴۱۔ ہم سے عمرو بن علی نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ نے حدیث
بیان کی، ان سے ہشام نے حدیث بیان کی، ان سے محمد نے حدیث
بیان کی اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کر بہ ہاتھ رکھ کر
نماز پڑھنے سے روکا گیا تھا۔

۱۱۴۲۔ نمازیں کسی چیز کا خیال۔ اور عمر رضی اللہ عنہ نے
فرمایا کہ میں نماز پڑھتا رہتا ہوں اور ادھر فوج کو سب کرسٹکی
تذابیر سامنے آتی رہتی ہیں۔

۱۔ یہ حدیث اس سے پہلے بھی کئی مرتبہ گزر چکی ہے۔ اس پر نوٹ بھی لکھا گیا تھا۔ یہاں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کسی خاص بات
کے پیش آنے پر نماز پڑھتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء ہاتھ اٹھا کر کی جاسکتی ہے۔ اس سے پہلے ہم نے لکھا تھا کہ دوسری روایتوں میں یہ بھی ہے
کہ اس پر بھی آپ نے سوال کیا تھا کہ ہاتھ کیوں نمازیں ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اٹھایا۔ بہر حال حدیث واضح ہے اور اس سلسلے میں اس حد تک عمل بہتر کہا جا
سکتا ہے جس حد تک حدیث سے پتہ چلتا ہے کیونکہ نماز میں طہانیت و سکون مطلوب ہے۔ یہ ایک واقعہ ضرور ہے لیکن اس سے کوئی نا باطلہ اور قاصر
بنالینا مناسب نہیں ہو سکتا۔ حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ ابتداء ہجرت کا شاید واقعہ ہے کیونکہ اس میں ہے کہ صحابہ سے ہاتھ پٹا ہمارا حالاکہ
یہ صرف عورتوں کے لیے ہے۔ ابتداء میں نماز کے اندر اتنی طہانیت و سکون کا لحاظ نہیں تھا بعد میں اس کا بہت اہتمام ہوا۔

۱۱۴۲۔ ہم سے اسحاق بن منصور نے حدیث بیان کی، ان سے روئے حدیث بیان کی، ان سے عمر بن جریر سعد کے بیٹے تھے، حدیث بیان کی، انہوں نے کہا کہ مجھے ابن ابی حلیہ نے عمرو بن عتبہ بن عمار رضی اللہ عنہ کے واسطے سے اعلیٰ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عصر کی نماز پڑھی، آپ سلام پھیرتے ہی بڑی تیزی سے اٹھے اور بعض اذان کے جوہر میں تشریف لے گئے۔ پھر باہر تشریف لے گئے۔ آپ نے اپنی اس سرعت پر اس تعجب سے حیرت کو محسوس کیا جو صابر رو کے چہروں سے ظاہر ہو رہا تھا اس لیے آپ نے ارشاد فرمایا کہ نماز میں مجھے سونے کا ایک ڈالا دیا جو ہمارے پاس باقی رہ گیا تھا میں نے پسند نہیں کیا کہ ہمارے پاس وہ شام یا رات تک رہ جائے اس لیے میں نے اسے تقسیم کرنے کے لیے کہا وہی ہے۔

۱۱۴۳۔ ہم سے یحییٰ بن کبیر نے حدیث بیان کی، ان سے لیث نے حدیث بیان کی، ان سے جعفر نے اور ان سے اعرج نے بیان کیا، ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب نماز کے لیے اذان دی جاتی ہے تو شیطان ریاح خارج کرتے ہوئے جھانکے گا تاکہ اذان نہ سن سکے جب مؤذن چپ ہو جاتا ہے تو پھر اٹھاتا ہے اور جب صف بندی ہونے لگتی ہے (اور اقامت بھی جاتی ہے) تو پھر جھانک جاتا ہے لیکن جب مؤذن چپ ہو جاتا ہے تو پھر اٹھاتا ہے اور نماز کے دل میں برابر وساوس پیدا کرتا رہتا ہے کہ (غلل غلال بات) یاد کرو وہ باقی یاد دلاتا ہے جسٹان کے ذہن میں بھی نہیں تھیں۔ اس طرح معلیٰ کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھیں۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے بیان کیا کہ جب کوئی بیہوش ہو جائے (کہ کتنی رکعتیں پڑھیں) تو بیٹھ کر دوسرے کو کہنے پائیں ابو سلمہ نے یہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا تھا۔

۱۱۴۴۔ ہم سے محمد بن ثنی نے حدیث بیان کی، ان سے عثمان بن عمر نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھے ابن ابی ذئب نے خبر دی، انہیں سعید مقبری نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا، لوگ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ بہت زیادہ حدیثیں بیان کرتا ہے۔ میں ایک شخص سے ایک مرتبہ ملا اور اس سے دریافت کیا کہ گذشتہ رات نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء میں کون سی سورتیں پڑھی تھیں، اس نے کہا کہ مجھے نہیں معلوم، میں نے پوچھا کہ تم نمازیں شریک تھے؟ کہا کہ ہاں میں شریک تھا۔ میں نے کہا میں سن مجھے یاد ہیں آپ نے غلال غلال

۱۱۴۲۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ مَيْكَةَ عَنْ عُثْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغَصْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيعًا وَدَخَلَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ وَرَأَى مَا فِي وَجْهِهِ الْقَوْمِ مِنْ تَعْجَبٍ بِهِ لِسُرْعَتِهِ فَقَالَ ذُكِرْتُ وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ تَبَدُّا مِثْلَنَا فَخَرَجْتُ أَنْ تَيْسِي أَوْ يَبِيتَ عِنْدَنَا قَامَرْتُ بِقِسْمَتِهِ ۝

بخاری

۱۱۴۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكْرِجٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرٍ عَنِ الْأَعْرَجِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَدَّيْنَا بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضَرَاظًا حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأْوِيلَ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ أَقْبَلَ فَإِذَا ثَوَّبَ أَذْبَرَ فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ فَلَا يَزَالُ بِالْمُؤَدِّ يَقُولُ لَهُ أَذْكَرُ مَا لَمْ يَكُنْ يَدْرِي كَرُّ حَتَّى لَا يَسُدَّ رُؤْيَى كَمَا صَلَّى قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِذَا فَعَلَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلَيْسَ جَدُّ سَجْدَةٍ تَيْنٍ وَهُوَ قَاعِدٌ وَسَمِعَهُ أَبُو سَلَمَةَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۝

۱۱۴۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ ابْنُ الْمُقْبَرِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ النَّاسُ أَكْثَرُ أَبُو هُرَيْرَةَ فَلَيْسَتْ رَجُلٌ فَقُلْتُ يَسَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَارِحَةَ فِي الْعَمَةِ فَقَالَ لَا أَذْهَبُ فَقُلْتُ لَمْ تَشْهَدْهَا فَقَالَ بَلَى قُلْتُ لَكِنْ أَنَا أَذْهَبُ

قَرَأَ سُورَةً كَذًا وَكَذًا +

بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّورَةِ إِذَا قَامَ مِنْ
رُكْعَتَيْنِ أَلْفُ نِيَّاتٍ +

۱۱۴۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُجَيْنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ صَلَّى
لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَتَيْنِ مِنْ بَعْضِ
الْصَّلَوَاتِ ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَخْلُسْ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ
فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَنَظَرْنَا لِسُلَيْمٍ كَبَّرَ قَبْلَ
السُّلَيْمِ فَبَعَثَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ سَلَّمَ +

۱۱۴۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ بُجَيْنَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنْ أَمْتَيْنِ مِنَ الطُّعْمِ لَمْ يَخْلُسْ
بَيْنَهُمَا فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ بَيْنَ ذَلِكَ +

بَابُ إِذَا صَلَّى خُمُسًا +

۱۱۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الطُّعْمَ خُمُسًا
فَقِيلَ لَهُ أَرِيدَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ وَمَا ذَاكَ قَالَ
صَلَّيْتُ خُمُسًا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ
سَلَامِهِ +

بَابُ إِذَا سَلَّمَ فِي رُكْعَتَيْنِ أَوْ

فِي ثَلَاثٍ فَبَعَثَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ سُجُودِ
الصَّلَاةِ أَوْ أَطْوَلَ +

سورتیں پڑھیں

۱۱۴۵۔ فرض کی دو رکعتوں کے بعد (تہجد کے بغیر) کھڑے ہو
جانے پر سجدہ سہو سے متعلق احادیث۔

۱۱۴۵۔ ہم سے عبد الرحمن بن یوسف نے حدیث بیان کی، انھیں مالک بن
انس نے خبر دی، انھیں ابن شہاب نے، انھیں عبد الرحمن اعرجی نے اور ان
سے عبد الرحمن بن بکینہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی
نماز کی دو رکعت پر کھڑے کے بعد (قعدہ تہجد کے بغیر) کھڑے ہو گئے۔ آپ
بیٹھے تھے۔ اس لیے مقتدی بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ نماز جب
آپ پوری کر چکے تو ہم سلام پھیرنے کا انتظار کرنے لگے، لیکن آپ نے سلام
سے پہلے بیٹھے بیٹھے دوسرے کے اور پھر سلام پھیرا۔

۱۱۴۶۔ ہم سے عبد الرحمن بن یوسف نے حدیث بیان کی، انھیں مالک بن
خبر دی، انھیں یحییٰ بن سعید نے، انھیں عبد الرحمن اعرجی نے اور ان سے عبد
بن بکینہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طہر کی دو رکعت
پڑھنے کے بعد بیٹھے بغیر کھڑے ہو گئے۔ اس لیے نماز جب پوری پڑھ چکے
تو آپ نے دو سجدے کئے اور سلام اس کے بعد پھیرا۔

۱۱۴۶۔ اگر پانچ رکعت نماز پڑھ لی۔

۱۱۴۷۔ ہم سے ابو الولید نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان
کی، ان سے حکم نے، ان سے ابراہیم نے، ان سے علقمہ نے اور ان سے
عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طہر میں پانچ رکعت
پڑھ لیں۔ اس لیے آپ سے پوچھا گیا کہ کیا نماز کی رکعتیں پڑھ گئی ہیں؟ آپ
نے فرمایا کیا بات ہے؟ کہنے والے نے کہا کہ آپ نے پانچ رکعت پڑھی
ہیں، اس پر آپ نے دوسرے کئے، حالانکہ آپ سلام پھیر چکے تھے۔

۱۱۴۷۔ جب دو یا تین رکعتوں پر سلام پھیر دیا پھر نماز ہی
کی طرح یا اس سے بھی طویل دو سجدے کئے۔

منہ جنت

لے سب کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ واقعہ نماز میں بات چیت کے منسوخ ہونے سے پہلے کا ہے۔ پہلے کی بارہم کھچے ہیں کہ ابتداء اسلام میں نماز میں بڑا
توسع تھا۔ سلام و کلام سب کے بارے میں تھا لیکن پھر منسوخ ہو گیا۔ ان روایتوں سے بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ سلام سے پہلے آپ نے سجدہ سہو کیا تھا حنفیہ
کے یہاں اس کا طریقہ یہ ہے کہ پہلے ایک سلام کیا جائے پھر سجدہ سہو اور آخری سلام اس کے بعد کیا جائے گا۔ احادیث میں اس طرح بھی سجدہ سہو کا
ذکر ملتا ہے۔ احناف کا دوسرا ائمہ سے اس باب میں اختلاف صرف افضلیت کی حد تک ہے۔

۱۱۴۸۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے سعد بن ابی رہیم نے، ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر یا عصر کی نماز پڑھائی جب آپ نے سلام پھیرا تو ذوالیہدین نے کہا کہ یا رسول اللہ! کیا نازی رکعتیں کم ہو گئیں (کیونکہ بھول کر آپ نے صرف دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا تھا) اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب سے دریافت فرمایا کیا یہ صحیح کہتے ہیں؟ صحابہ روز نے کہا کہ جی ہاں، صحیح کہا ہے۔ اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت اور پڑھیں، پھر دو سجدے کئے سجدے بیان کیا کہ عروہ بن زبیر کو میں نے دیکھا کہ آپ نے سجدے کی دو رکعتیں پڑھ کر سلام پھیر دیا اور گفتگو کی پھر باقی نماز پوری کی اور دو سجدے کئے اور فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طرح کیا تھا۔

۱۱۴۸۔ اگر کسی نے سجدہ سہو کے بعد تشہد نہیں پڑھا۔

انس رضی اللہ عنہ اور حسن رحمۃ اللہ علیہ نے تشہد پڑھے بغیر سلام پھیر دیا تھا۔ قنادہ نے کہا کہ تشہد نہیں پڑھا جائے گا۔

۱۱۴۹۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، انھیں مالک بن انس نے خبر دی، انھیں ابوبکر بن ابی قیسہ سختیانی نے، انھیں محمد بن سیرین نے اور انھیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت پڑھا کہ نماز ختم کر دی تھی۔ اس لیے ذوالیہدین نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) کیا نماز کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ کیا ذوالیہدین صحیح کہتے ہیں، لوگوں نے کہا جی ہاں، صحیح کہتے ہیں۔ اس لیے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور دو رکعت اور پڑھیں پھر سلام پھیرا اور تکبیر کہہ کر پہلے ہی جیسا یا اس سے بھی طویل سجدہ کیا، پھر سر اٹھایا۔

۱۱۴۸۔ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ صَلَّى بِنَا الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ أَوْ الْعَصَرَ فَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَهْدِيِّنَ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقُصَصَتْ فَقَالَ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَعْيَا بِهِ أَحَقُّ مَا يَقُولُ قَالُوا نَعَمْ - فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَالَ سَعْدٌ وَرَأَيْتُ مَرْوَةَ بِنَ الزُّبَيْرِ صَلَّى مِنَ الْقُرْبِ رُكْعَتَيْنِ فَلَمْ وَتَكَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى مَا بَقِيَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ هَكَذَا أَقَلَّ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۱۱۴۸۔ مَنْ لَمْ يَتَشَهَّدْ فِي سَجْدَةٍ

السَّهْوِ وَسَلَّمَ أَسْوَأَ وَالْحَسَنُ وَلَمْ يَتَشَهَّدْ أَوْ قَالَ قِتَادَةُ لَا يَتَشَهَّدُ ۝

۱۱۴۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوْسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ رَضِيَ عَنْهُ عَنْ كَثُوبِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ السَّخْتَيَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَقَ مِنْ اثْنَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَهْدِيِّنَ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ لَيْسَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَدَقَ ذُو الْيَهْدِيِّنَ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى اثْنَتَيْنِ أُخْرَيَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سَجْدَةٍ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ ۝

۱۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ نے معانی الآثار میں قوی سند سے اور امام ترمذی نے تحفین کے ساتھ ایسی روایتیں نقل کی ہیں جن میں واضح طور پر ہے کہ ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ سہو کے بعد تشہد پڑھا تھا۔ معانی کی روایت میں آپ کا فرمان نقل ہوا ہے اور ترمذی میں خود آپ کا عمل اور حنفیہ کے یہاں عمل انھیں احادیث کے مطابق ہے۔ صورت یہ ہوگی کہ تشہد پڑھنے کے بعد ایک سلام پھیرا جائے پھر دو سجدے کئے جائیں۔ اس کے بعد بیٹھ کر تشہد اور آگے کی درود اور دعا پڑھی جائے اور پھر سلام پھیرا جائے۔ قنادہ رحمۃ اللہ علیہ کا یہاں جو قول نقل کیا ہے اس میں ہے کہ آپ نے تشہد نہ پڑھنے کے لیے کہا لیکن ما فظ ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ عبد الرزاق کے قنادہ رضی اللہ عنہ کے تشہد پڑھنے کے بعد سلام پھیرنا نقل کیا ہے کہ شاید ”لا“ نجاری کی روایت میں زائد ہے۔

۱۱۵۰۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی، ان سے حماد نے حدیث بیان کی ان سے سلم بن ملجم نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا کہ میں نے محمد بن سیرین سے پوچھا کہ کیا سجدہ سہویں تشہد ہے؟ آپ نے جواب دیا کہ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں اس کا ذکر نہیں ہے۔ ۱۱۵۱۔ سجدہ سہویں میں نے تکبیر کہی۔

۱۱۵۱۔ ہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ بن ابراہیم نے حدیث بیان کی ان سے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی، آپ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شام کی کوئی نماز پڑھی۔ میرا قاب گمان ہے کہ وہ عصر کی نماز تھی۔ اس میں آپ نے صرف دو رکعت پر سلام پھیر دیا۔ پھر آپ ایک درخت کے تلے سے جو مسجد کی اگلی صف میں تھا ٹھک ٹھک کر کھڑے ہوئے، آپ اپنا ہاتھ اس پر رکھے ہوئے تھے۔ حاضرین میں ابوہریرہ اور عمر رضی اللہ عنہما بھی تھے لیکن انھیں بھی کچھ کہنے کی ہمت نہیں ہوتی تھی۔ جو لوگ غار پر تھے ہی مسجد سے نکل جانے کے عادی تھے وہ باہر جا چکے تھے۔ لوگوں نے کہا کیا نماز کی رکعتیں کم ہو گئیں؟ ایک شخص جنیس بن کریم صلی اللہ علیہ وسلم ذوالیدین کہتے تھے، وہ بڑے آپ بھول گئے یا نمازیں کی ہو گئی؟ ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے میں کہ نہیں بولا بھول اور نماز کی رکعتیں کم ہوئیں، ذوالیدین رضی اللہ عنہ نے کہا کہ نہیں، آپ بھول گئے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے دو رکعت اور پڑھی اور سلام پھیرا، پھر تکبیر کہی اور معمول کے مطابق یا اس سے بھی بولیں سجدہ کیا جب سجدہ سے سر اٹھایا تو پھر تکبیر کہی اور پھر تکبیر کہہ کر سجدہ میں گئے، یہ سجدہ بھی معمول کی طرح یا اس سے طویل تھا۔ اس کے بعد آپ نے سر اٹھایا اور تکبیر کہی ۱۱۵۲۔

۱۱۵۲۔ ہم سے قتیبہ نے حدیث بیان کی جو سعید کے بیٹے تھے ان سے لیث نے حدیث بیان کی، ان سے ابن شہاب نے حدیث بیان کی ان سے ابرح نے حدیث بیان کی، ان سے عبد اللہ بن بکیر نے حدیث بیان کی یہ غوث الطیب

۱۱۵۰۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مِلْجَمٍ قَالَ قُلْتُ لِمُحَمَّدٍ فِي تَشَهُدٍ فِي السُّهُوِ تَشَهُدٌ قَالَ لَيْسَ فِي حَدِيثِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۚ

۱۱۵۱۔ حَدَّثَنَا حُفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخُدَى صَلَاتِي النَّبِيِّ قَالَ مُحَمَّدٌ وَكَثُرَتْ فِي الْعَصْرِ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ إِلَى حُشْبَةٍ فِي مَقْدَرِ الْمَسْجِدِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى قَائِدِهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَهَابَا أَنْ يُكَلِّمَاهُ وَخَرَجَ سَرْعَانَ النَّاسِ فَقَالُوا أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ وَرَجُلٌ يَدُ عَوْدَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذُو الْيَسَدَيْنِ فَقَالَ أَتَسَيِّتُ أَمْ قُصِرَتْ فَقَالَ لَمْ أَتَسَّ وَلَمْ تَقْصُرْ قَالَ بَلَى قَدْ تَسَيَّتُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سَجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبَّرَ ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَصَلَّى فَسَجَدَ مِثْلَ سَجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَخَفَّيَ ۚ

۱۱۵۲۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ الْأَسَدِيِّ حَدَّثَنَا سَبِيْنُ الْمُطَّلِبِ أَنَّ

لے ابو داؤد نے سجدہ سہویں کے باب میں ص ۴۵ پر اسی روایت کو اس طرح نقل کیا ہے کہ سلم بن ملجم نے بیان کیا کہ میں نے ابن سیرین سے پوچھا اور تشہد؟ انھوں نے فرمایا کہ میں نے تشہد کے بارے میں کچھ سنا نہیں ہے لیکن میرے نزدیک بہتر یہ ہے کہ تشہد پڑھا جائے۔

۱۱۵۰۔ یہ حدیث اس سے پہلے بھی آچکی ہے لیکن اس روایت میں سجدہ سہویں تکبیرات کا تفسیل کے ساتھ ذکر ہے۔ اس لیے مصنف رحمۃ اللہ علیہ نے ایک مناسب عنوان کے تحت اسے بیان کیا، امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سجدہ سہویں کے لیے مستقل تکبیر تحریر کے قائل ہیں۔ گویا ان کے نزدیک یہ دونوں سجدے بھی ایک طرح کی نمازیں کہ ان کے لیے تکبیر تحریر کی ضرورت ہے لیکن جہوہ اس کے قائل نہیں، بعض احادیث میں کچھ اس طرح کا ذکر ہے جس سے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک کی بھی تائید ہوتی ہے۔

کے حلیف تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لہر کی نازیں کھڑے ہو گئے
حالانکہ اس وقت آپ کو بیٹھنا چاہیے تھا (قدہ اولیٰ میں) اس لیے جب آپ
نے نماز پوری کی تو دو سجدے کئے اور ہر سجدے میں بیٹھے ہی بیٹھے سلام
سے پہلے تکبیر بھی تقدیروں نے بھی آپ کے ساتھ یہ دو سجدے کئے۔ آپ
بیٹھنا ببول گئے تھے اس لیے یہ سجدے اسی کے بدلہ میں کئے تھے۔ اس
روایت کی متابعت ابن جریر نے ابن شہاب کے واسطے سے تکبیر کے ذکر
میں کی ہے۔

۷۸۔ جب یہ یاد نہ رہے کہ کتنی نماز پڑھی، تین رکعت یا
چار رکعت، تو بیٹھ کر دو سجدے کرنے چاہئیں۔

۱۱۵۳۔ ہم سے معاذ بن فضالہ نے حدیث بیان کی، ان سے شام بن ابی
عبد اللہ دستوائی نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ بن ابی کثیر نے اسے
ابو سلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب نماز کے لیے اذان دی جاتی ہے تو شیطان رباح
خارج کرتے ہوئے بھاگتا ہے (بھاگنے کی تیزی کو تانا مقصود ہے) تاکہ اذان
نہ سنے۔ جب اذان پوری ہو جاتی ہے تو پھر آتا ہے پھر جب اقامت شروع
ہوتی ہے تو پھر بھاگ پڑتا ہے لیکن اقامت ختم ہوتے ہی پھر آ جاتا ہے اور
نازی کے دل میں طرح طرح کے دوسوے ڈالتا ہے۔ کہتا ہے کہ فلاں فلاں
چیز یاد کرو۔ اس طرح اسے وہ باتیں یاد دلاتا ہے جو اس کے ذہن میں
نہیں تھیں لیکن دوسری طرف نازی کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتنی رکعتیں اس
نے پڑھی ہیں۔ اس لیے اگر کسی کو یہ یاد نہ رہے کہ تین رکعت پڑھیں یا چار
تو بیٹھے ہی بیٹھے دو سجدے کرنے چاہئیں۔

۷۹۔ قرن اور نقل میں سہرہ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما
نے وتر میں بھی دو سجدے (سہرہ کے) کیے تھے۔

۱۱۵۴۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، انھیں مالک نے
خبر دی، انھیں ابن شہاب نے، انھیں ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے اور انھیں
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص
جب نماز پڑھنے کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو شیطان اگر التماس پیدا کرتا ہے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِي صَلَاةٍ
الْمُحَرَّمِ عَلَيْهِ يَجْلُسُ قَلَمًا أَتَمَّ صَلَاتَهُ سَجْدَةً
سَجْدَةً تَيْنِ فَلَكَتُ فِي حُكْلِ سَجْدَةٍ وَهُوَ
جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ وَسَجَدَ هُمَا النَّاسُ
مَعَهُ مَكَانَ مَا نَفَسِي مِنَ الْجُلُوسِ تَابَعَهُ ابْنُ
جُرَيْجٍ مَسْرُوبٍ ابْنِ شَهَابٍ فِي التَّكْبِيرِ

بمذہبہ

باب ۸۱ اِذَا لَمْ يَذْكُرْ رَكَعًا مَثَلًا اَوْ

اَرَبَعًا سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ

۱۱۵۳۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ
بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الدُّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نُودِيَ
بِالصَّلَاةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ
الْأَذَانَ فَإِذَا أَقْبَضَ الْأَذَانَ أَقْبَلَ فَإِذَا أُنِيبَ
بِهَا أَدْبَرَ فَإِذَا أَقْبَضَ التَّوْبَةَ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُبَ
بَيْنَ الْمَرْمِ وَنَفْسِهِ وَيَقُولُ أَذْكَرُ كُنْ أَوْ كَذَّامًا لَمْ
يَكُنْ يَذْكُرُ حَتَّى يَنْقَلِبَ الرَّجُلُ ابْنُ يَدْرِى
كَمْ مَثَلًا فَإِذَا لَمْ يَذْكُرْ أَحَدًا كَمْ مَثَلًا شَرَفًا اَوْ
أَرَبَعًا فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ
جَالِسٌ

باب ۸۱ الشَّيْطَانُ فِي الْمَرْمِ وَالشَّلْوَجِ وَ

تَجِدُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَجَدَتَيْنِ بَيْنَ وَتَرِهِ

۱۱۵۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُسُفَ عَنْ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ زَيْنِ شَهَابٍ رَضِيَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّيَ جَاءَ الشَّيْطَانُ

لے جہورامت کا مسلک یہی ہے کہ فرائض اور نوافل سہرہ کے احکام میں برابر ہیں کچھ لوگوں نے اس سلسلے میں فرق بھی کیا ہے اور نقل میں سہرہ
سجدہ سہرہ مزدوری نہیں قرار دیا ہے۔

فَلَيْسَ عَلَيْهِ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى قَدْ أَوجَدَ ذَلِكَ
أَحَدًا كَمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ۖ
بَابُ إِذَا كَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَشَارَ بِيَدِهِ
وَأَسْتَمَعَ ۝

بسم بن بنت

۱۱۵۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي
ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ بَكْرِ عَنْ كُرَيْبٍ
أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ
بْنَ أَزْهَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَرْسَلُوهُ إِلَى عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالُوا إِمْرًا عَلَيْهِمَا السَّلَامُ وَنَاجِيَةً
وَسَلَّهَا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ صَلَوةِ الْعَصْرِ وَقُلَّ لَهَا
إِنَّا أَخْبَرْنَا أَنَّكَ تُصَلِّيْتُهُمَا وَحَدَّثْنَا أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهُمَا قَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ وَكُنْتُ أَضْرِبُ النَّاسَ مَعَ عَمْرُو بْنِ الْخَطَّابِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ كُرَيْبٌ قَدْ خَلَّتْ عَلَى
عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَبَلَّغْتُهُمَا مَا أَرْسَلُونِي
فَقَالَتْ سَلِّ أُمُّ سَلَمَةَ وَخَرَجَتْ إِلَيْهِمَا فَأَخْبَرَهُمَا
بِعَوْلِهَا قَدْ دَوَّفَا إِلَيَّ أُمُّ سَلَمَةَ بِمِثْلِ مَا
أَرْسَلُونِي بِهِ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ
أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنْهُمَا ثُمَّ رَأَيْتُهُ يُصَلِّيهِمَا حِينَ صَلَّى
الْعَصْرَ ثُمَّ دَخَلَ وَعِنْدِي مِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَامٍ مِنْ
الْأَنْصَارِ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِمَا الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ
قُرْبَى يَجْنِبُهُ قَوْلِي لَهُ تَقُولُ لَكَ أُمُّ سَلَمَةَ
يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ وَارَأَوْكَ
تُصَلِّيَهُمَا فَإِنَّ أَشَارَ بِيَدِهِ فَأَشَارَ خَيْرِي عَنْهُ
فَقَعَلَتِ الْجَارِيَةُ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَأَشَارَتْ عَنْهُ
فَلَمَّا أَنْصَرَفَ قَالَ يَا بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ سَأَلْتِ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ
بَعْدَ الْعَصْرِ وَارْتَهَ أَتَأْفِي نَاسًا مِنْ

پھر یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتنی رکعتیں پڑھی ہیں۔ اس لیے جب ایسا ہو تو
دوسرے پہلو کر کے چاہئیں۔
۸۲۔ ایک شخص نماز پڑھ رہا تھا کہ کسی نے اس سے گفتگو
کرنی چاہی، مصل نے ہاتھ سے اشارہ کیا اور اس کی بات
سن لی (تو نماز نہیں ٹوٹے گی)۔

۱۱۵۵۔ ہم سے یحییٰ ابن سلیمان نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے ابن
وہب نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھے عمرو بن بکر نے خبر دی، انھیں بکیر نے انھیں
کریم نے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ان سے یہ کہا تھا
کہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہم سب کا سلام کہنے کے بعد عصر کے بعد کی دو رکعتوں
کے متعلق دریافت کرنا، انھیں یہ بھی بتا دینا کہ ہمیں معلوم ہوا ہے کہ آپ یہ
دو رکعتیں پڑھتی ہیں حالانکہ ہمیں بتایا گیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان
دو رکعتوں سے منع کیا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے عمر
بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ اس نماز کے پڑھنے پر بہت سے
لوگوں کو مارا بھی تھا، کریم نے بیان کیا کہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت
میں حاضر ہوا اور پیغام پہنچایا۔ اس کا جواب آپ نے یہ دیا کہ ام سلمہ
رضی اللہ عنہا سے اس کے متعلق دریافت کر لو۔ چنانچہ میں ان حضرات کی خدمت
میں واپس ہوا اور عائشہ رضی اللہ عنہا کی گفتگو نقل کر دی، انھوں نے مجھے
ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں بھیجا انھیں بینات کے ساتھ جن کے
ساتھ عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہاں بھیجا تھا۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے جواب
دیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ ان نمازوں سے روکتے
تھے لیکن ایک دن میں نے دیکھا کہ عصر کے بعد آپ خود یہ دو رکعتیں پڑھ رہے
ہیں۔ اس کے بعد آپ میرے گھر تشریف لائے۔ میرے پاس انصار کے قبیلہ
بنو حرام کی چند عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں اس لیے میں نے ایک ہانڈی کو آپ کی
خدمت میں بھیجا میں نے اسے ہدایت کر دی تھی کہ وہ آپ کے پیلوں کو دھو کر
یہ کہے کہ ام سلمہ نے پوچھا ہے کہ یا رسول اللہ! میں نے سنا ہے کہ آپ ان
دو رکعتوں سے منع کرتے تھے حالانکہ میں دیکھ رہی تھی کہ آپ خود انھیں پڑھ
رہے ہیں۔ اگر آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم ہاتھ سے اشارہ کریں تو تم پیچھے ہٹ
جانا۔ ہانڈی نے اسی طرح کیا اور آپ نے ہاتھ سے اشارہ کیا تو وہ پیچھے ہٹ

عَبْدِ الْقَيْسِ فَتَشَقُّوْا عَنْ اَلْكَعْتَيْنِ
اَلْكَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ قَهْمًا هَاتَانِ ۝

جز بجز بجز

بجز بجز

بَابُ ۸۳ اِلْاِشَادَةٌ فِي الصَّلَاةِ

قَالَ كُرَيْبٌ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ
عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۱۱۵۶ حَدَّثَنَا كُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا

يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ابْنِ حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ

سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَغَهُ أَنَّ بَعْضَ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ كَانَ يَتَّبِعُهُمْ

شَيْءٌ فَنُحِزَّ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمْ

بَلَدُهُمْ فِي أَنْاسٍ مَعَهُ خَبَسَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَحَاسَتْ الصَّلَاةُ فَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى ابْنِ بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ

يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ خَبَسَ

وَقَدْ حَاسَتْ الصَّلَاةُ فَعَلْ لَكَ أَنْ تَوَدَّ أَنْاسٌ قَالَ نَعَمْ

إِنْ شِئْتَ فَأَقَامَ بِلَالٌ وَلَقَدْ دَمَّ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

فَكَبَّرَ لِلنَّاسِ وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُهُ

فِي الصَّفِّ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ فَاخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيقِ وَكَانَ

أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَا يَلْتَمِشُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا انْثَرَأ النَّاسُ

انْصَبَتْ قَائِدَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَرْءُ أَنْ تُصَلِّيَ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَدَيْهِ خَوْفًا لِلَّهِ وَرَجْعًا لِمَقْعَدِي وَرَأَوْهُ

حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ لِلنَّاسِ فَلَمَّا دُفِعَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

مَا لَكُمْ حِينَ تَابَكُمُ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَحَدٌ ثَمَّ فِي الصَّفِّ يَتَّبِعُنِي

إِنَّمَا الصَّفِيُّ لِلنَّاسِ وَمَنْ تَابَكَ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَعْمَلْ سِجَاتَ

اللهِ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ إِلَّا انْصَبَتْ

لَمَّا يَأْكُلُ مَا مَنَعَتْ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حِينَ أَشْرَفْتَ إِلَيْكَ فَقَالَ

گئی۔ پھر جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا کہ تو امیر کی بیٹی اتم نے عصر کے بعد کی دو
رکعتوں سے متعلق پوچھا تھا۔ میرے پاس عبد القیس کے کچھ لوگ آگئے تھے اور
ان کے ساتھ مصروفیت میں نبی گھر کے بعد کی دو رکعتیں نہیں پڑھ سکا تھا۔ اس
لیے انھیں اس وقت پڑھا یہ حدیث اور اس پر نوٹ پہلے گزر چکا ہے۔

۸۳ - نمازیں اشارہ۔ کرب نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا

کے واسطے سے بیان کیا اور وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

کے حوالے سے۔

۱۱۵۶۔ ہم سے قسبہ بن سعید نے حدیث بیان کی، ان سے یعقوب

بن عبد الرحمن نے حدیث بیان کی، ان سے ابو حازم نے ان سے سہل بن سعد

ساعدی رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا کہ عمرو

بن عوف میں باہم کوئی نزاع پیدا ہو گیا ہے تو آپ چند صحابہ رضوان اللہ

علیہم کے ساتھ صلح کر ادا دے ان کے یہاں تشریف لے گئے۔ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم ابھی مشغول ہی تھے کہ نماز کا وقت ہو گیا۔ اس لیے بلال رضی اللہ

عنہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابھی تک تشریف

نہیں لائے۔ اور نماز کا وقت ہو گیا ہے۔ کیا آپ نماز پڑھا دیں گے۔

انہوں نے کہا ہاں اگر تم چاہو۔ چنانچہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اقامت کی اور

ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آگے بڑھ کر تکبیر کی۔ اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بھی صفوں سے گزرتے ہوئے پہلی صف میں آگئے۔ لوگوں نے ابو بکر رضی اللہ

عنہ کو متذکر کرنے کے لیے، ہاتھ پر ہاتھ بھائے ابو بکر رضی اللہ عنہ نمازیں کی طرف

توجہ نہیں کرتے تھے لیکن جب لوگوں نے زیادتی کر دی تو آپ توجہ ہوئے۔

کیا دیکھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موجود ہیں۔ آں حضور نے اشارہ

سے انھیں نماز پڑھاتے رہنے کے لیے کہا۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ہاتھ

اُٹھا کر اللہ تعالیٰ سے دعا کی اور اسے پاؤں پیچھے کی طرف اُکھٹ میں مگر رہے

ہو گئے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے بڑھ کر نماز پڑھائی نماز سے فارغ

ہو کر آپ نے فرمایا لوگو! نمازیں ایک بات پیش گئی تو تم لوگ ہاتھ پر ہاتھ کیوں

مارتے تھے۔ یہ طریقہ نمازیں صرف عورتوں کے لیے ہے اور اگر انھیں نماز

میں کوئی ضرورت پیش آئے تو سبحان اللہ کہا کرو۔ کیونکہ جب بھی کوئی سبحان اللہ

سنے گا تو متوجہ ہوگا اور لے ابو بکر! میرے اشارے کے باوجود آپ لوگوں کو

نادیکوں نہیں پڑھاتے رہے؟ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ ابو قحذ کے

بیٹے کی کیا مجال تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں نماز پڑھاتا۔

۱۱۵۷۔ ہم سے یحییٰ بن سلیمان نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ابن وہب نے حدیث بیان کی۔ ان سے ثوری نے حدیث بیان کی۔ ان سے ہشام نے ان سے فاطمہ نے اور ان سے اسامہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہاں گئی۔ اس وقت وہ کھڑی نماز پڑھ رہی تھیں، لوگ بھی کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ کیا بات ہوئی؟ تو انہوں نے سر سے آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے پوچھا کہ کیا کوئی نشانی ہے؟ تو انہوں نے سر کے اشارے سے کہا کہ ہاں۔

۱۱۵۸۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام نے، ان سے ان کے والد نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زویہ مطہرہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیمار تھے اس لیے گھر ہی میں بیٹھ کر نماز پڑھی لوگوں نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر اقتدار کی نیت ہاندھی تھی لیکن آپ نے انہیں بیٹھنے کا اشارہ کیا اور نماز سے فارغ ہو کر فرمایا کہ امام اس لیے ہے تاکہ اس کی اقتدار کی جائے۔ اس لیے جب وہ رکوع کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جب سر اٹھائے تو تم بھی اٹھاؤ۔

أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا كَانَ يَتَّبِعُنِي إِذْ بِنْتُ أَبِي قُحَافَةَ أَنَّ يُعْمَلُ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۱۵۷۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ حَدَّثَنَا الثَّوْرِيُّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ كُنْتُ حُلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تَصَلِّيُ قَائِمَةً وَالنَّاسُ قَائِمُونَ فَقُلْتُ مَا شَأْنُ النَّاسِ قَائِمًا رَمَى بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ فَقُلْتُ أَيْتُ فَقَالَتْ سِرَّ أَرْسَهَا أَحَدٌ نَعَمْ

۱۱۵۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ كُنْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَبْنِيهِ وَهُوَ شَائِبٌ جَالِسًا وَرَأَى أَنَّهُ قَوْمٌ قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ أَجْلِسُوا أَفَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا جَعَلَ إِلَامًا لِيَوْمٍ تَمْرِهِمْ فَإِذَا رَكْعَةً كَانُوا وَإِذَا رَكْعَةً فَارْقَعُوا

۸۴۔ میت کے احکام اور جس کی آخری چسکی کھڑا لا اِلَّا اللہ پر ٹوٹی۔ وہب بن منہ رحمۃ اللہ علیہ سے کسی نے پوچھا کہ کیا لا الہ الا اللہ جنت کی کبھی نہیں ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ضرور ہے لیکن کوئی کبھی ایسی نہیں پاؤ گے جس میں دندائے دیوں۔ اس لیے یہاں بھی تمہارے پاس دنداندہلی کبھی ہے تو جنت والا دروازہ کھلے گا ورنہ نہیں کھلے گا یہ

بَابُ الْإِيمَانِ فِي الْإِيمَانِ وَمَنْ كَانَ أَحَدُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ - وَقِيلَ يَوْهَبُ بْنُ مُنْبِيهِ أَلَيْسَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُفْتَاخُ الْجَنَّةِ كَمَا كُنِيَ وَلَكِنْ كَيْفَ مُفْتَاخٌ لِأَنَّ لَهُ أَسْئَلًا فَإِنْ جَعَلَتْ يَوْمَئِذٍ لَكَ أَسْئَلًا فَهُمْ لَكَ وَإِلَّا تَعْرِيفُكَ لَكَ

لے اس موضوع پر اصل جگہ بحث کی تو کتاب الایمان تھی لیکن جب میت اور جنادوں کا ذکر آیا تو مصنف رحمۃ اللہ علیہ کو یہاں بھی کہ کھنہ ہی پڑا وہب بن منہ رحمۃ اللہ علیہ کی مثال سے اس باب کے تمام مسائل بڑی سہولت کے ساتھ حل ہو جاتے ہیں۔ حدیث میں ہے کہ کلمہ شہادت جس نے بھی پڑھ لیا وہ جنتی ہے لیکن دوسری طرف احادیث میں مختلف برے اعمال پر سزا اور عذاب کی بھی وعید ہے جس سے صاف ہی معلوم ہوتا ہے کہ ایمان کے باوجود برے اعمال کی موجودگی میں آدمی سزا سے نہیں بچ سکتا اور شریعت کا بھی یہی منشاء ہے کہ کلمہ شہادت کی اہل تاثیر تو یہی ہے کہ وہ آدمی کی ہمت سے

۱۱۵۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا
مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا فِي أَيْتٍ
مِنْ رِزْقِي فَأَخْبَدَنِي أَوْ قَالَ بَشَّرَنِي أَنَّهُ مَنْ
مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا
دَخَلَ الْجَنَّةَ قُلْتُ وَإِنْ زَيْ وَابْنُ سَرْقٍ
قَالَ وَرِثَ زَيْ وَابْنُ سَرْقٍ ۝

بہنہ بن

۱۱۶۰۔ حَدَّثَنَا مُسْرَبُ بْنُ حَنْصَلٍ حَدَّثَنَا
حَدَّثَنَا أَبُو خَشِيشٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ
النَّارَ وَكُلُّتُ أَنَا مِنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا
دَخَلَ الْجَنَّةَ ۝

باب ۸۵ اَوَّلُ مَرِّ بِالشَّجَاعِ

الْجَنَّةِ ۝

۱۱۶۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ
أَبِي شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ مَعَاذَ بْنَ سُوَيْدٍ بْنِ مَعْمَرٍ

۱۱۵۹۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، ان سے مہدی بن
میمون نے حدیث بیان کی، ان سے واصل بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے
معرو بن سوید نے حدیث بیان کی اور ان سے ابو ذر رضی اللہ عنہ نے بیان
کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے پاس میرے رب کا ایک قلم
آ یا تھا۔ اس نے مجھے خبر دی یا آپ نے فرمایا کہ اس نے مجھے بشارت دی کہ
میری امت کا جو فرد بھی مرے گا اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس نے کوئی شریک
نہیں رکھا ہوگا تو وہ جنت میں جائے گا۔ اس پر میں نے پوچھا اگرچہ اس نے
ذنا کیا ہو، اگرچہ چوری کی ہو؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں
اگرچہ ذنا کیا ہو، اگرچہ چوری کی ہو۔

۱۱۶۰۔ ہم سے عزن بن حفص نے حدیث بیان کی، ان سے میرے والد نے
حدیث بیان کی، ان سے اسحاق بن علی نے حدیث بیان کی، ان سے شعیب نے حدیث
بیان کی اور ان سے عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ جو شخص اس حالت میں مرا کہ اللہ کا شریک ٹھہراتا تھا تو وہ جہنم میں
جائے گا اور میں یہ کہتا ہوں کہ جو اس حال میں مرا کہ اللہ کا کوئی شریک نہ
ٹھہراتا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔

۸۵۔ جنازہ کے پیچھے چلنے کا حکم۔

بہنہ بن

۱۱۶۱۔ ہم سے ابو الولید نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث
بیان کی، ان سے اشعث نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا کہ میں نے سنا ہے

بقیہ حاشیہ:۔ معاف نکال سے جائے لیکن یہ اس کی اصل تاثیر اسی وقت ظاہر ہو سکتی ہے جب کوئی کلمہ گو اس کے مقتضیات پر پوری طرح
عمل کرے۔ یہ کلمہ جنت کی کبھی یقیناً ہے لیکن اس کبھی کی حفاظت بھی ضروری ہے۔ اگر آپ نے اس کی حفاظت نہ کی اور دُعا نہ کر لے گا اس ذریعہ
تھے، آپ نے تو ڈریئے تو ظاہر ہے یا آپ تالا نہیں کھول سکیں گے یا پھر دُعا نہ کر لے جائے گے بعد کھولنا لیکن ہوگا مسلمان اپنے اعمال اسی دنیا میں
درست کرے اور اس طرح اپنی کبھی کے دُعاؤں کو محفوظ رکھے ورنہ آخرت میں اللہ تعالیٰ خود اس کی کبھی کو اس طرح کھولنے کے قابل بنائیں گے کہ جہنم
میں اس کے برے اعمال کا بدلہ دیں گے پھر نہر حیات میں اُسے ڈالیں گے کہ جس کا ذکر احادیث میں تفصیل کے ساتھ آتا ہے اور اس طرح
اسے اس قابل بنائیں گے کہ جنت کا تالا وہ کھول سکے۔

صفحہ ۱۷۱:۔ اہل طلبہ یہ ہے کہ جاہلیت میں اسلام لانے سے پہلے چوری یا ذنا کیا ہو۔ صحابہ کو یہ اشکال اکثر ہوتا تھا کہ ہم نے جاہلیت میں بہت سے
بُرائی اعمال کئے تھے تو کیا اسلام لانے کے بعد وہ سب معاف ہو جائیں گے؟ اس حدیث میں بھی اسی طرز اشارہ ہے اور معافی کا اعلان ہے۔
اے صحابہ! یہ دعوت مختلف طریقوں سے آئی ہے اور سب میں یہی ہے کہ یہ آخری ٹکڑا جس میں مومن کے لیے جنت کی بشارت ہے۔ خود ابن مسعود کا اپنا قول
ہے معلوم ہوتا ہے کہ ابن مسعود کو جاہلیت یا ابو ذر رضی اللہ عنہ کی حدیث معلوم نہیں تھی جس میں اس آخری ٹکڑے کی نسبت بھی آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے

بن مسعود بن مہر بن مہر سے سنا وہ برادر بن عازب رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے نقل کرتے تھے کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سات باتوں کا حکم دیا تھا۔ اور سات باتوں سے روکا تھا ہیں آپ نے حکم دیا تھا خدا کے لیے چلنے کا۔ مریض کی عیادت کا۔ دعوت قبول کرنے کا۔ مظلوم کی مدد کرنا۔ قسم کھڑی کرنے کا۔ سلام کے جواب دینے کا۔ چھینک پر ہر حکم اللہ کہنے کا۔ اور آپ نے ہمیں منع کیا تھا، چاندنی کے برتن سے۔ سونے کی انگوٹھی سے۔ ریسمان سے۔ دیکھا سے۔ قہقہے سے۔ استبرق سے۔ راتوں کا ذکر یہاں چھوٹ گیا۔ یا مصنف سے سہو ہو یا ان کے شیخ سے درجہ دوسری روایتوں میں اس کا ذکر ہے۔

۱۱۶۲۔ ہم سے محمد بن حذیفہ بیان کی، ان سے عمر بن ابی سلمہ نے حدیث بیان کی، ان سے اوزاعی نے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے ابن شہاب نے خبر دی، کہا کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبر دی کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ فرمان سنا ہے مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں۔ سلام کا جواب دینا۔ مریض کی عیادت کرنا۔ خدا کے لیے چلنا۔ دعوت قبول کرنا اور چھینک پر ہر حکم اللہ کہنا۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے کی ہے انہوں نے کہا کہ مجھے عمر بن خبری نے بھی اور اس کی روایت سلام نے بھی عقیل کے واسطے سے کی ہے۔

۸۸۶۔ میت کو جب کفن میں لپیٹا جا چکا ہو تو اس کے

پاس جانا ہے

۱۱۶۳۔ ہم سے بشر بن محمد نے حدیث بیان کی انہیں عبد اللہ نے خبر دی، کہا کہ مجھے معمر بن ابی ایوب نے خبر دی، انہیں زہری نے کہا کہ مجھے ابوسلمہ

نے عام طور سے ہر مرنے والے کے بعد آدمی کا چہرہ مگر جاتا ہے اور اسی وجہ سے مردہ کو چادر وغیرہ سے چھپا دینے کا حکم ہے۔ اس لیے یہ سوال قدرتی طور پر پیدا ہوتا ہے کہ موت کے بعد کسی کو دیکھا جاتا ہے یا نہیں۔ غرضی رحۃ اللہ علیہ نے قرآن میں کہا ہے کہ غسل دینے والوں کے سوا انہیں کوئی نہ دیکھے، امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس کے جواب کو بتانا چاہتا ہیں۔ اس باب کی پہلی حدیث حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے متعلق ہے اور باب الوفات میں دوبارہ آئے گی۔ اس حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ پر دو موت طاری نہیں کرے گا۔ اس کا مفہوم یعنی محمد بن نے یہ کہا ہے کہ چونکہ آپ کی وفات کا حادثہ صحابہ کے لیے بڑا ہل گسل اور غم تھا اس لیے صحابہ جن کی توازن اور اعتدال خصوصیت تھی وہ بھی اس موقع پر اپنی اس خصوصیت کو باقی نہ رکھ سکے تھے چنانچہ بعض صحابہ نے یہ کہا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر دوبارہ زندہ کیے جائیں گے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر اسی کی تردید فرمائی۔ اس باب کی دوسری روایت بھی ہمیں بتائیں گی اور مناسب موقع پر ان پر روشنی بھی لکھے جائیں گے یہاں صرف ان سے ایک مسئلہ کی وفات کوئی مقصود ہے جس کا ذکر اوپر ہوا۔

نے خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی روجہ مطہرہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے
انہیں خبر دی کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ اپنے گھر سے یوسخ میں تھا سواری پر
آئے اور کہ پیچہ مسجد میں تشریف لے گئے پھر آپ کی سے گفتگو کئے بغیر
عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرہ میں آئے جہاں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا جم اطہر
رکھا ہوا تھا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف گئے۔ حضور اکرم کو بردہ
زمین کی نبی ہوئی و حاریدہ ارادہ قریبی چادر سے ڈھک دیا گیا تھا۔ پھر آپ نے
اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا چہرہ مبارک کھولا اور جھک کر اس کا بوسہ لیا اور
چھوٹ پڑے۔ آپ نے فرمایا، میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں اے اللہ
کے نبی، اللہ تعالیٰ دو موتیں آپ پر بھیجے میں نہیں کرے گا، سو ایک موت کے
جو آپ کے مقدر میں تھی، سو آپ وفات پا چکے۔ ابوسلمہ نے بیان کیا کہ مجھے
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ جب باہر تشریف
لائے تو عمر رضی اللہ عنہ اس وقت لوگوں سے کچھ کہہ رہے تھے میری
اکبر نے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ لیکن عمر رضی اللہ عنہ نہیں مانتے، پھر دوبارہ آپ
نے بیٹھنے کے لیے کہا لیکن حضرت عمرؓ نہیں مانتے۔ آخر ابوبکر رضی اللہ عنہ
نے کھم شہادت پر حاضر شروع کیا تو قام مع آپ کی طرف متوجہ ہو گیا اور
عمر رضی اللہ عنہ کو چھوڑ دیا آپ نے فرمایا۔ اما بعد! اگر کوئی شخص تم میں سے
محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی پوجا کرتا تھا تو اسے معلوم ہونا چاہیے کہ محمد صلی اللہ
علیہ وسلم کی وفات ہو چکی ہے لیکن اگر تم اللہ کی عبادت کرتے ہو تو اللہ
باتی رہنے والا ہے کبھی اس پر موت طاری نہیں ہو سکتی۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد
ہے "اور محمد مرت رسول ہیں اور رسول اس سے پہلے بھی گزر چکے ہیں"
اللہ کریم تک (آپ نے آیت کی تلاوت کی) ہذا ایسا معلوم ہوا کہ ابوبکر رضی
اللہ عنہ کے آیت کی تلاوت سے پہلے جیسے لوگوں کو معلوم ہی نہ تھا کہ یہ
آیت بھی اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں نازل فرمائی ہے۔ اب قام صحابہ نے
یہ آیت آپ سے سیکھ لی اور ہر شخص کی زبان پر یہی آیت تھی۔

قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى فَرَسِهِ مِنْ مَكْنَكِهِ بِالسُّنْحِ حَتَّى
نَزَلَ قَدْ هَمَّ الْمَسْجِدَ فَلَمْ يُكَلِّمِ النَّاسَ حَتَّى دَخَلَ
عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَتَيَسَّمُ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُسَبَّحٌ بِبُرُودٍ خَلِجَةٍ فَكَشَفَ عَنْ
وَجْهِهِ ثُمَّ أَكَبَّ عَلَيْهِ فَقَتَلَهُ ثُمَّ بَكَى فَقَالَ يَا بِي
أَنْتَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَا يَجْمَعُ عَلَيْكَ مَوْتَتَيْنِ أَمَّا
الْمَوْتَةُ الَّتِي كُتِبَتْ عَلَيْكَ فَقَدْ مُتَّهَا قَالَ
أَبُو سَلَمَةَ فَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ يُكَلِّمُ النَّاسَ فَقَالَ الْخَلِجُ قَابِي فَقَالَ الْخَلِجُ
قَابِي فَتَشْهَدُ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَالَ إِلَيْهِ
النَّاسُ وَتَوَخَّوْا عُمَرَ فَقَالَ أَمَّا يَعْزُزُ قَدْ
كَانَ مِنْكُمْ يَعْزُزُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَرَأَى مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ مَاتَ وَ
مَنْ مَاتَ يَعْزُزُ اللَّهُ فَذَرَتْ اللَّهُ حَتَّى لَا
يَمُوتَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَا مُحَمَّدٌ
إِلَّا رَسُولٌ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ
الرُّسُلُ... إِلَى الشَّاهِدِينَ وَ اللَّهُ
لَكَاتِ النَّاسَ لَمْ يَكُونُوا يَشْكُرُونَ أَنَّ
اللَّهُ أَنْزَلَ حَتَّى تَلَاَهَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
فَتَلَاَهَا مِنْهُ النَّاسُ فَلَمَّا يَسْمَعُ بَشْرًا لَا
يُشْكُرُهَا

۱۱۶۴۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ
عَنْ مُعْقِلٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي خَالِجَةُ
بْنُ كَنْدَلٍ بِنْتُ كَيْسَانَ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ أَمَرَتْهُ مِنَ
الْأَنْصَارِ بِأَنْ يَغْتَابَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا أَقْسَمَ الْمَلَائِكَةُ بِمَوْتِ مَرْعَةَ

۱۱۶۴۔ (۱) ہم سے یحییٰ بن کثیر نے حدیث بیان کی، ان سے میث نے، ان سے
معقل نے، ان سے ابن شہاب نے۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھے خاندہ بن خاندہ
بن ثابت نے خبر دی کہ ام علاء، انصار کی ایک عاتون نے مجھوں نے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی، انہیں خبر دی کہ مہاجرین کے لیے قرآن اُنزلایا
ہوئی۔ عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ ہمارے حصے میں آئے، بچا بچہ ہم نے

انہیں اپنے گھر غرض آمدید کہا۔ آخر وہ بیمار ہوئے اور اسی میں وفات پا گئے۔ وفات کے بعد غسل دیا گیا اور کفن میں پیٹ دیا گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ میں نے کہا ابو سائب آپ پر اللہ کی رحمتیں ہوں میری آپ کے متعلق شہادت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی تحریم اور پذیرائی کی ہے اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی تحریم اور پذیرائی کی ہے؟ میں نے کہا یا رسول اللہ! میرے باپ آپ پر فدا ہوں پھر کس کی اللہ تعالیٰ کے یہاں پذیرائی ہوگی؟ آپ نے ارشاد فرمایا اس میں شبہ نہیں کہ ان کا انتقال ہو چکا ہے اور خدا گواہ ہے کہ میں بھی ان کے لیے غیری کی توقع رکھتا ہوں لیکن بخدا مجھے اپنے متعلق بھی معلوم نہیں کہ میرے ساتھ کیا معاملہ ہوگا، میں اللہ کا رسول ہوں۔ ام علاء نے کہا کہ خدا کی قسم اب میں کسی کے متعلق کبھی شہادت (اس طرح کی) نہیں دوں گی۔

۱۱۶۵۔ ہم سے سعید بن غیر نے حدیث بیان کی اودان سے لیث نے سابقہ روایت کی طرح حدیث بیان کی۔ نافع بن مزید نے عقیل کے واسطے سے مایعل بر کے الفاظ بیان کئے (مایعل بی کے بجائے) اور اس روایت کی متابعت شعیب، عمر بن دینار اور معمر نے کی ہے۔

۱۱۶۶۔ ہم سے محمد بن بشار نے حدیث بیان کی، ان سے غزدر نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے محمد بن نکر سے سنا، انہوں نے کہا کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے سنا۔ انہوں نے فرمایا کہ جب میرے والد قتل کر دیئے گئے تو میں ان کے چہرہ پر پردہ اوپر کر دیا کھول کھول کر دوتا تھا۔ دوسرے لوگ تو مجھے اس سے روکتے تھے لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کہہ نہیں کہہ رہے تھے آخر میری چچی فاطمہ رضی اللہ عنہا بھی نے لگیں تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم لوگ رو یا چپ رہو۔ جب تک تم لوگ میت کو اٹھاتے نہیں ملائکہ تو برابر اس پر اپنے پردوں کا سایہ کئے رہیں گے۔ اس روایت کی متابعت ابن جریر نے کی انہیں ابن نکر سے خبر دی تھی اور انہوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے سنا تھا۔

۱۱۶۷۔ ایک شخص میت کے عزیزوں کو خود موت کی

خبر دیتا ہے۔

۱۱۶۸۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی ان سے ابن شہاب نے ان سے سعید بن مسیب نے اودان سے

فَخَارَ لَنَا عُمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ فَأَنزَلْتَنَاهُ فِي آبِيَانَا فَوَجِعَهُ وَجَعَهُ الْكَلْبِيُّ تَوَقَّى فِيهِ قَلَمًا تَوَقَّى وَهَسِلَ وَكَفَّتْ فِي أَكْوَارِهِمْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ يَا الشَّيْبُ فَشَهَاذِي عَلَيْكَ نَعْدُ أَكْرَمَكَ اللَّهُ فَقَالَ الشَّيْبُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا يُدْرِيكَ أَنْتَ اللَّهُ أَكْرَمَهُ فَقُلْتُ يَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَسَمْتُ بِكَ اللَّهُ فَقَالَ أَمَا هُوَ فَقَدْ جَاؤَهُ الْيَقِينُ وَاللَّهُ إِنْ لَزَجُو لَهُ الْخَيْرَ وَاللَّهُ مَا أَذْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَا يَفْعَلُ بِي قَالَتْ فَوَاللَّهِ لَا أَذْرِي أَحَدًا بَعْدَ لَا أَبَدًا

۱۱۶۵۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا الثَّوْبِيُّ مِثْلَهُ وَقَالَ نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَقِيلٍ مَا يَفْعَلُ بِهِ وَتَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَمَعْمَرٌ

۱۱۶۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا غَزْدَرٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمَدَ بْنَ الْمُسْكَدِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَمَّا قُتِلَ أَبِي جَعَلْتُ أَكْثِفُ الثُّوبَ عَنْ وَجْهِهِ الْبَاقِي وَيَهْمُو فِي عَنْهُ وَالشَّيْبُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْهَانِي فَوَجَعْتُ عَمَّتِي فَأَطَمَةً بَنِي فَقَالَ الشَّيْبُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْكِينَ أَوْ لَا تَبْكِينَ مَا ذَا لَيْتَ الْمَلَائِكَةُ تَنْظُرُ بِأَجْنَحَتَيْهَا حَتَّى رَفَعْتُمُوهُ تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْمُسْكَدِ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

بَابُ الرَّجُلِ يَتَعَلَّى إِلَى أَهْلِ الْمَوْتِ

بِتَفْصِيلِهِ

۱۱۶۷۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نباشی (شاہ حبش) کی جس دن وفات ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دن اس کی موت کی خبر دی تھی۔ پھر آپ عید گاہ کی طرف گئے۔ صحابہ مصف بستہ ہو گئے اور آپ نے چار تکبیریں کہیں (نمازِ جنازہ پر دعائی)

۱۱۶۸۔ ہم سے ابو عمر نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الوارث نے حدیث بیان کی، ان سے ایوب نے حدیث بیان کی ان سے حمید بن جلال نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ زید رضی اللہ عنہ نے جھنڈا سنبھا لا لیکن وہ قتل ہو گئے پھر جعفر رضی اللہ عنہ نے سنبھا لا اور وہ بھی قتل ہو گئے۔ پھر عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے سنبھا لا اور وہ بھی قتل ہوئے۔ اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ (آپ نے فرمایا) اور پھر خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے خود اپنے طور پر جھنڈا اٹھایا اور ان کی سرکردگی میں مسلمانوں کو نفع حاصل ہوئی (بہ غزوہ موتہ کا واقعہ ہے حدیث آئندہ کتاب منازی میں آئے گی)۔

۵۸۸۔ جنازہ کی اطلاع دینا۔ ابو رافع نے ابو ہریرہ

رضی اللہ عنہ کے واسطے سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم لوگوں نے مجھے کیوں اطلاع دی۔

۱۱۶۹۔ ہم سے محمد نے حدیث بیان کی انھیں ابو ہریرہ نے خبر دی، انھیں ابو اسحاق شیبانی نے انھیں شیبی نے، ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ایک شخص کی وفات ہو گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی عیادت کو جایا کرتے تھے لیکن چونکہ ان کی وفات رات میں ہوئی تھی اس لیے رات ہی میں لوگوں نے انھیں دفن کر دیا اور جب صبح ہوئی تو اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دی آپ نے فرمایا (دفن کرتے وقت) مجھے بتانے میں کیا رکاوٹ پیش آگئی تھی؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا کہ رات تھی ہمارے بھی بھی تھے۔ اس لیے ہم نے مناسب نہیں سمجھا کہ کہیں آنحضرت کو تکلیف ہو۔ پھر اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم قبر پر تشریف لائے اور نماز پڑھی۔

۵۸۹۔ نفیلت، اس شخص کی جس کی کوئی اولاد مر جائے

اور وہ اجر کی نیت سے صبر کرے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ صبر کرنے والوں کو خوشخبری سنا دیجئے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ حَزْرَمٌ إِلَى الْمُصَلَّى فَصَلَّتْ بِعَدَدِ كَبَرٍ أَرْبَعًا ۝

۱۱۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْبُدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَرْثُومٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ بِلَالٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ الرَّائِيَّةَ زَيْدٌ فَأَصْنَبَ ثُمَّ أَخَذَ هَاجِفٌ فَأَصْنَبَ ثُمَّ أَخَذَ هَاجِبٌ اللَّهُ بْنُ رَوَاحَةَ فَأَصْنَبَ وَارْتَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَتَذَرِكُنْ ثُمَّ أَخَذَ هَاجِبٌ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ مِنْ غَيْرِ امْرَأَةٍ فَصَلَّى لَهُ ۝

باب ۸۸۸ الذن بالجنازة - وَقَالَ أَبُو رَافِعٍ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا آذَنُ تُمَوَّنِي ۝

۱۱۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعْبُدٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيٍّ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ مَاتَ إِنْسَانٌ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُهُ فَمَاتَ بِاللَّيْلِ كَدَ قَتْلُهُ لَيْلًا فَلَمَّا أَصْبَحَ أَخْبَرُوهُ فَقَالَ مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تَقْبَلُوهُ قَالُوا هَاتِ اللَّيْلُ فَكِرْهُمَا وَكَانَتْ مُلْأَمَةً أَنْ يَسْقَى عَلَيْكَ فَأَتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ ۝

باب ۸۸۹ فَضِّلْ مَنْ مَاتَ لَهُ وَكَدَّ

فَاخْتَسَبَ - وَقَالَ اللَّهُ مُؤَدِّعِلٌ

وَيُبَشِّرُ الصَّابِرِينَ ۝

باب ۹۰ قَوْلُ الرَّجُلِ لِنِسْرَةِ عَمَّةٍ
الْقَتْرِ اصْبِرِي ۝

۳۷۱۔ حَدَّثَنَا اَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ شُعْبَةَ حَدَّثَنَا
ثَابِتٌ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ
مَرَّ الشَّيْخُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ عِنْدَ قَبْرِ
وَهْيَ تَبْكِي فَقَالَ اَتَقِي اللهَ وَاصْبِرِي ۝

باب ۹۱ مَسْلُومَةُ الْمَيِّتِ وَوُضُوئِهِ بِالْمَاءِ
وَالسِّنْدِ وَحَبَطِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا اِنَّمَا
يُسْعِدُ بَنُو زَيْدٍ وَحَمَلَهُ وَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا الْمُسْلِمُ لَا
يَنْجِسُ حَيًّا وَلَا مَيِّتًا وَقَالَ سَعْدُ لَوْ كُنَّا
نَحْسَبُ مَا مَسَسَتْهُ وَقَالَ الشَّيْخُ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ لَا
يَنْجِسُ ۝

۳۷۲۔ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ
حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ اَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ سَلَمَةَ عَنْ اُمِّ عَطِيَّةَ الْاَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللهُ
عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حِينَ تَوَقَّيْتُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا
فَلَوْ اَنَّ اَوْعَسًا اَوْ اَكْثَرًا مِنْ ذَلِكَ رَأَى اَيُّنَ
ذَلِكَ بِسَامٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنِي فِي الْاُخِرَةِ كَاُخْرًا
اَوْ حَيًّا مِنْ كَاُخْرٍ فَلَا اَفْرَغَنَّ فَاَدْنِيْ فَلَمَّا فَرَعْنَا
اَذْنَاهُ فَاَعْطَانَا حَقْوَةً فَقَالَ اَشْمِرْنَهَا اِيَّاهَا فَيُفِي
اِذَا رَأَى ۝

باب ۹۲ مَا يُسْعَبُ اَنْ يُغْسَلَ وَتَرَا

۳۷۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ

۳۷۰۔ کسی مرد کا کسی عورت سے قبر کے پاس یہ کہنا
کہ صبر کرو۔

۳۷۱۔ (۱)۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی، ان سے ثابت نے حدیث بیان
کی اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
ایک عورت کے قریب سے گزرے جو ایک قبر پر بیٹھی رو رہی تھی آپ نے
اس سے فرمایا کہ خدا سے ڈرو اور صبر کرو۔

۳۷۲۔ میت کو پانی اور میری کے چہل سے غسل دینا اور
وضو کرانا۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے سعید بن زید رضی اللہ عنہ
کے صاحبزادے (عبدالرحمن) کے حوط لاہر انھیں اٹا کر لے
گئے اور نماز پڑھی۔ پھر وضو نہیں کی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما
نے فرمایا کہ مسلمان جس نہیں ہوتا زندہ ہو یا مردہ۔ سعید رضی اللہ
عنہ نے فرمایا کہ اگر (سعید بن زید رضی اللہ عنہ) کی غسل نہیں ہوتی تو
میں اسے چھو تا ہی نہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے
کہ مومن جس نہیں لیے

۳۷۳۔ (۱)۔ ہم سے اسماعیل بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے
مالک نے حدیث بیان کی، ان سے ایوب سختیانی نے ان سے محمد بن سیرین
نے، ان سے ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی صاحبزادی (زینب یا ام کلثوم رضی اللہ عنہا) کی وفات ہوئی
تھی۔ آپ تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ غسل دے دو اور اگر تم
لوگ مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ بھی دے سکتی ہو غسل پانی اور میری
کے بتوں سے ہونا چاہیے اور آخر میں کا فور یا یہ کہا کہ کچھ کا فور کا استعمال
کر لینا چاہیے اور غسل سے فارغ ہونے پر مجھے اطلاع دینا چاہیے ہم جب
غسل دے چکے تو آپ کو اطلاع دی۔ آپ نے ہمیں اپنا ازار دیا اور فرمایا
کہ اسے ان کی قمیص بنا دو آپ کی مراد اپنے ازار سے تھی۔

۳۷۴۔ طاق مرتبہ غسل دینا مستحب ہے۔

۳۷۵۔ (۱)۔ ہم سے محمد نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الوہاب ثقفی نے

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کا مقصد یہ ہے کہ مردہ جس نہیں ہوتا اور اسے غسل مرتبہ تعبد اور تکلیف کے لیے دیا جاتا ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ
عنہ کی ایک مطلق روایت میں ہے کہ غسل میت کے بعد غسل کرنا چاہیے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بتانا یہ چاہتے ہیں کہ یہ صحیح نہیں ہے غسل سے
اس روایت میں مراد غسل صغیر یعنی وضو لینا بھی درست نہیں۔

التَّغْنَى عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْ نَتَغَيَّلُ أَمْتَهُ فَقَالَ اغْسِلْتُمَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِيرَةِ كَأَنَّهُمَا قَدْ قَرَعْتُنِ كَأَنِّي تَكُنِي قَرَعْنَا إِذْ نَاهَا قَالَتِي لَيْسَتْ حَقُّوكَ أَشْعِرْنَاهَا إِيَّاهُ فَقَالَ أَيُّوبُ وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ بِسَبْلِ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ وَكَانَ فِي حَدِيثِ حَفْصَةَ اُغْسِلْتُمَا وَثَرَاوَا كَانَ فِيهِ ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا وَكَانَ فِيهِ إِنَّهُ قَالَ أَيْدٍ أَوْ أَيْمَانِيهَا وَمَا ضَرَبَ الْوُضُوءُ مِنْهَا وَكَانَ فِيهِ أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ رَسَلْتُمَا ثَلَاثَةً ..

باب ۹۳ یَسْبَدُ بِسَاءٍ مِنَ الْمَيِّتِ :

۹۳ (۱) - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غُسْلِ ابْنَتِهِ ابْنَةَ أَنْسِ مَيِّتَةً وَمَا ضَرَبَ الْوُضُوءُ مِنْهَا :

باب ۹۴ مَوَاضِعُ الْوُضُوءِ مِنَ الْمَيِّتِ :

۹۴ (۱) - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَوْسَى حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا غُسِلَتْ بِنْتُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا وَكُنْ نَغْسِلُهَا ابْنُ أَبِي بَيَّاتٍ مِنْهَا وَمَا ضَرَبَ الْوُضُوءُ مِنْهَا :

باب ۹۵ هَلْ تُكْفَنُ الْمَرَأَةُ فِي إِذَا رَزَّحِل :

إِذَا رَزَّحِل :

ہے ؟

حدیث بیان کی، ان سے ایوب نے ان سے محمد نے ان سے ام علیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کو غسل دے رہے تھے کہ آپ تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ غسل دو، یا اس سے بھی زیادہ، پانی اور بری کے پتوں سے اور آخر میں کافور کا بھی استعمال کر لینا۔ پھر فارغ ہو کر مجھے اطلاع دے دینا۔ چنانچہ جب ہم فارغ ہوئے تو اطلاع دی۔ آپ نے اپنا ازار عنایت فرمایا کہ اس کی قمیص بنا لیں ایوب نے کہا کہ مجھ سے حصہ نے بھی محمد کی حدیث کی طرح بیان کیا تھا حصہ کی حدیث میں تھا کہ طاق مرتبہ غسل دینا۔ اس میں یہ تھا کہ تین یا پانچ یا سات مرتبہ (غسل دینا) اور اس میں یہ بھی تھا کہ میت کے دائیں طرف سے اور اعضا و عضو سے غسل کی ابتداء کی جائے۔ یہی اسی حدیث میں تھا کہ ہم نے گنگمی کر کے ان کے بالوں کو تین حصوں میں تقسیم کر دیا تھا یہ ۹۳۔ (غسل) میت کی دائیں طرف سے شروع کیا جائے۔

۹۴ (۱)۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی۔ ان سے اسماعیل بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، ان سے خالد بن حذاف نے، ان سے ام علیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی کے غسل کے وقت فرمایا تھا کہ دائیں طرف سے اور اعضا و عضو سے غسل شروع کیا۔

۹۴۔ میت کے اعضا و عضو۔

۹۵ (۱)۔ ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے حدیث بیان کی، ان سے وکیع نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے، ان سے خالد بن حذاف نے، ان سے حصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام علیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کو ہم غسل دے رہے تھے۔ جب ہم نے غسل شروع کر دیا تو آپ نے فرمایا کہ غسل دائیں طرف سے اور اعضا و عضو سے شروع کرو۔

۹۵۔ کیا عورت کو مرد کے ازار کا کفن دیا جاسکتا

لے احاف کے مسلک کی بنا پر میت کے گنگھا کرنا جائز نہیں ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک روایت میں اس سے ممانعت موجود ہے اس کے علاوہ یہاں گنگھا کرنے کا ذکر مرفوع نہیں ہے۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ یہاں ”امشاد“ کے حقیقی معنی مراد نہیں بلکہ اقوال سے بال برابر کرنا مراد ہے۔ اگرچہ عبارت میں اس بحث کے لیے گنجائش کم ہے لیکن بہر حال کسی دیکھی درجہ میں اس کی گنجائش مکمل آتی ہے اور جب ایک مرفوع حدیث میں ممانعت موجود ہے تو مسلک بہر حال اس کے مطابق ہی رہے گا۔

۱۱۷۸۔ ہم سے عبد الرحمن بن محمد نے حدیث بیان کی، انھیں ابن عون نے خبر دی انھیں محمد نے ان سے ام علیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی وفات پائی تھیں۔ اس موقع پر اہل حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ہدایت کی تھی کہ تم تین یا پانچ مرتبہ غسل دو۔ اور اگر مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ مرتبہ بھی غسل دے سکتی ہو۔ پھر فارغ ہو کر مجھے اطلاع دینا چاہیے جب ہم غسل دے چکے تو آپ کو اطلاع دی اور آپ نے اپنا ازار غایت فرمایا اور فرمایا کہ اسے قمیص کی جگہ استعمال کر لو۔

۱۱۷۹۔ کا فور کا استعمال آخر میں کیا جائے۔

۱۱۷۹۔ ہم سے حامد بن عمر نے حدیث بیان کی، ان سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی، ان سے ایوب نے، ان سے محمد نے اور ان سے ام علیہ رضی اللہ عنہا نے بیان فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی کا انتقال ہو گیا تھا، اس لیے آپ باہر تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ غسل دیدو اور اگر تم لوگ مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ مرتبہ بھی دے سکتی ہو۔ آخر میں کا فور لایا یہ کہا کہ کچھ کا فور کا استعمال بھی کر لینا۔ پھر فارغ ہو کر مجھے اطلاع دینا۔ انھوں نے بیان کیا کہ جب ہم فارغ ہوئے تو ہم نے کہا بھیجا۔ آپ نے اپنا ازار اتار کر ہمیں دیا اور فرمایا کہ اسے قمیص کے طور پر استعمال کر لینا۔ ایوب نے حصہ کے واسطے اور ان سے ام علیہ رضی اللہ عنہا نے اسی طرح حدیث بیان کی ہے اور اس روایت میں یوں بیان فرمایا کہ تین یا پانچ یا سات مرتبہ یا تم اگر مناسب سمجھو تو اس سے بھی زیادہ مرتبہ غسل دے سکتی ہو۔ حصہ نے بیان کیا کہ ام علیہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ہم نے ان کے سر کے بال تین حصوں میں تقسیم کر دیے تھے۔

۱۱۸۰۔ عورت کے سر کے بال کھونا۔ ابن سیرین رحمہ اللہ

علیہ نے فرمایا کہ میت کے سر کے بال کھونے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

۱۱۸۰۔ ہم سے احمد نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الرحمن بن وہب نے حدیث بیان کی، انھیں ابن جریج نے خبر دی، ان سے ایوب نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سنا، انھوں نے کہا کہ ام علیہ رضی اللہ عنہا نے ہم سے حدیث بیان کی کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کے بالوں کو تین حصوں میں تقسیم کر دیا تھا پہلے بال کھولے گئے پھر انھیں دھو کر ان کے تین حصے کر دیے گئے تھے۔

۱۱۷۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ عُثْوَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ تَوَقَّيْتُ يَدَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَنَا اغْسِلْنَاهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَإِذَا دُسْنِي فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَتَرَعَ مِنْ حَقْوِهِ رِزَارَهُ وَقَالَ اشْعُرْنَاهَا أَيَاَهُ

بَابُ بَعْضِ الْخَبَرِ الْكَافِرِ فِي الْخَبَرِ

۱۱۷۹۔ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ تَوَقَّيْتُ إِحْدَى يَدَيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ فَقَالَ اغْسِلْنَاهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنِي فِي الْآخِرَةِ كَأَفْوَرٍ أَوْ شَيْئًا مِمَّنْ كَأَفْوَرٍ فَإِذَا فَرَعْتَنَ فَإِذَا دُسْنِي قَالَتْ فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ كَأَلْفِي إِلَيْنَا حَقْوَهُ فَقَالَ اشْعُرْنَاهَا أَيَاَهُ وَعَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِخَبَرٍ وَقَالَتْ أَنَّهُ قَالَ اغْسِلْنَاهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ قَالَتْ حَفْصَةُ قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ

بَابُ نَقْضِ شَعْرِ الْمَرْأَةِ - وَ

قَالَ ابْنُ سِيرِينَ رَأْسُهَا أَنْ يَنْقُضَ

شَعْرَ الْمَيْتِ

۱۱۸۰۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَيُّوبُ وَسَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ سِيرِينَ قَالَتْ حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهُنَّ جَعَلْنَ رَأْسَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ نَقَضَتْهُ ثُمَّ غَسَلَتْهُ فَجَعَلَتْهُ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ

۹۸۔ میت کو قمیص کس طرح پہنائی جائے؟ حسن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ قمیص کے نیچے ایک پانچویں کپڑے سے دونوں رانیں اور سر میں باندھ دیئے جائیں۔

۱۱۸۱۔ ہم سے احمد نے حدیث بیان کی، ان سے عبداللہ بن وہب نے حدیث بیان کی انھیں ابن جریر نے خبر دی، انھیں ایوب نے خبر دی، کہا کہ میں نے ابن سیرین سے سنا، انھوں نے فرمایا کہ ام علیہ رضی اللہ عنہا کے یہاں انصار کی ان خواتین میں سے جنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی تھی۔ ایک خاتون آئیں بھرہ میں انھیں اپنے ایک بیٹے کی تلاش تھی، لیکن وہ نہ ملے۔ پھر انھوں نے ہم سے حدیث بیان کی، فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کو غسل دے رہے تھے کہ آپ تشریف لائے اور آپ نے فرمایا کہ میں یا پانچ مرتبہ غسل دے دو اور اگر تم مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ بھی دے سکتی ہو غسل پانی اور پیری کے پتوں سے ہونا چاہیے۔ اور آخر میں کا فور کا بھی استعمال کر لینا غسل سے فارغ ہو کر مجھے اطلاع کر ادینا۔ انھوں نے بیان کیا کہ جب ہم غسل دے چکے تو اطلاع دی، اور آپ نے اپنا ازار عنایت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ اسے قمیص کی جگہ استعمال کر لینا۔ اس سے زیادہ آپ نے کچھ نہیں فرمایا۔ مجھے یہ معلوم نہیں کہ یہ آپ کی کونسی صاحبزادی تھیں (یہ ایوب نے کہا) اور انھوں نے بتایا کہ انصار کا مطلب یہ ہے کہ قمیص میں نقش لپیٹ دیا جائے۔ ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ بھی یہی فرمایا کہ تھے کہ عورت کو قمیص میں لپیٹ دینا چاہیے اسے ازار کے طور پر نہیں باندھنا چاہیے۔

۹۹۔ کیا عورت کے بال تین حصوں میں تقسیم کر دیئے جائیں گے؟

۱۱۸۲۔ ہم سے قبیلہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام نے ان سے ام بذیل نے اور ان سے ام علیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کے بال گوندھ دیئے تھے۔ ان کی مراد تین حصوں میں تقسیم کر دینے سے تھی۔ وکیع نے بیان کیا کہ سفیان نے کہا کہ ایک حصہ پیشانی کی طرف اور دوسرے سر کے دونوں طرف

باب ۹۸ کَيْفَ الْأَشْعَارُ لِلْمَيِّتِ - وَقَالَ الْحَسَنُ
الْحُرُوكَةُ الْخَامِسَةُ تَشْدُ بِهَا الْفَخَذَيْنِ
وَالْوَرَكَيْنِ تَحْتَ الدَّرْعِ +

۱۱۸۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْرٍ عَنْ أَيُّوبَ أَخْبَرَهُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ سِيرِينَ يَقُولُ جَاءَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أُمُّ أَرْثَمَةَ مِنَ الْأَنْصَارِ مِنَ الثَّقَفِ بَايَعَتْ قَدِمَتِ الْبَصْرَةَ بُكَادِرُ ابْنَتُهَا فَلَمْ تَذُرْ لَهُ فَحَدَّثْتَنَا قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا شَوْقًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ يَسَاءَ وَ سِدْرٌ وَاجْعَلْنَ فِي الْآخِرَةِ كَأَفُورًا فَإِذَا مَرَعْنُ فَإِذَا نَبِيٌّ قَالَتْ فَلَمَّا قَدَفْنَا أَلْتَنِي إِلَيْنَا فَهَوَّهْ فَقَالَ اشْعُرْنَاهَا رِيَاءً وَ لَمْ يَزِدْ عَلَيَّ ذَلِكَ وَلَا أَذْرِي أُنَى بِسَاتِهِ وَذَعَمَ أَنَّ الْأَشْعَارَ لَفَفْنَاهَا فِيهِ وَحَدَّثَ لِكَ كَانَ ابْنُ سِيرِينَ يَا مُدْرِيَا لَمَرَأَةً أَنْ تُشْعَرَ وَلَا تُؤَدَّرُ +

باب ۹۹ هَلْ يَجْعَلُ شَعْرَ الْمَرْأَةِ
ثَلَاثَةَ قُدُونٍ +

۱۱۸۲۔ حَدَّثَنَا قُبَيْصَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أُمِّ الْهَدَيْلِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ صَفَرْنَا شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْقَى مُلَاقَةً قُدُونٍ وَقَالَ وَحْشِيْعٌ قَالَ سَمِعْتُ نَاصِيَةَهَا وَقَدَرْنَاهَا +

لے حنفیہ کے یہاں بالوں کے صرف دو حصے کرنا بہتر ہے، اس کا طریقہ معروف و مشہور ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں دی طریقہ افضل ہے جس کا حدیث میں ذکر ہے۔ حدیث دونوں طرح میں اور اختلاف صرف افضلیت کی حد تک ہے۔

باب ۸۱ یُنْفِی شَعْرًا مَرَّتًا وَخَلَفَهَا ۝

۱۱۸۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَنٍ قَالَ حَدَّثَنَا جُفَصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ وَهِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ تَوَقَّيْتُ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اغْسِلِيهَا بِالسِّدْرِ وَتَرَاثَرَا ثَمَّ أَوْخَسَا أَوْ أَحْتَرَمِي ذَلِكِ إِنَّ رَأْسِي مِنْ ذَلِكَ وَاجْعَلِي فِي الْأُخْرَى كَأُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَأُورٍ فَإِذَا مَرَضْتِ فَإِذْنِي فَلَمَّا دَرَعْنَا إِذْنَاهَا كَالْفُؤِ إِنِنَّا حِفْوَاهُ فَصَفَرْنَا شَعْرَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَالْقَيْنَاهَا خَلَفَهَا ۝

باب ۸۲ اِثْبَابُ الْبَيْضِ يُلْكُنَ ۝

۱۱۸۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ وَهِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ فِي تَلَاكَةِ أَثْوَابٍ بَنَاتِيَّةٍ بَيْضٍ سَحَابِيَّةٍ مِنْ كَرَسَفٍ لَيْسَ فِيهِمْ كَبِيضٌ وَلَا عِمَامَةٌ ۝

باب ۸۳ اُلْكُنُو فِي ثَوْبَيْكِ ۝

۱۱۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَهِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ بِعَرَفَةَ إِذَا وَقَعَ عَلَى رَأْسِهِ فَوَقَصَتْهُ أَوْ قَالَ قَا وَقَصَتْهُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَفِّئُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ وَلَا تُحْطِوهُ وَلَا تُخَمِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُكْتَبًا ۝

بنی بیت

باب ۸۴ اَلْحُطُّ لِلْمَيِّتِ ۝

۸۰۰۔ عورت کے بال چھپے کی طرف کر دیئے جائیں گے

۱۱۸۳۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام بن حسان نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے جفصہ نے حدیث بیان کی، ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی کا انتقال ہو گیا قریم صلی اللہ علیہ وسلم قرین لائے اور فرمایا کہ پانی اور پیری کے بتوں سے تین یا پانچ مرتبہ غسل دے لو اگر تم لوگ مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ بھی دے سکتی ہو اور اگر میں کا فور یا آپ نے یہ فرمایا کہ (تھوڑی سی کافور کا استعمال کر لینا۔ پھر جب غسل دے چکے تو مجھے اطلاع دینا۔ چنانچہ فارغ ہو کر ہم نے اطلاع دی تو آپ نے اپنا ازار عنایت کیا۔ ہم نے میت کے بالوں کے تین حصے کر کے انہیں پسپے کی طرف کر دیا تھا۔

۸۰۱۔ کفن کے لیے سفید کپڑے

۱۱۸۴۔ ہم سے محمد بن مقاتل نے حدیث بیان کی، انہیں عبد اللہ نے خبر دی، انہیں ہشام بن عروہ نے خبر دی، انہیں ان کے والد نے، اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نبین کے سحلی (بین میں ایک جگہ) کے تین سفید سوئی کپڑوں میں کفن دیا گیا تھا ان میں نہ قمیض تھی نہ عمامہ۔

۸۰۲۔ دو کپڑوں میں کفن۔

۱۱۸۵۔ ہم سے ابو النعمان نے حدیث بیان کی، ان سے حماد نے ان سے ایوب نے، ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہم نے بیان کیا کہ ایک شخص میدان عرفہ میں (رج کے موقع پر) دقوت کئے ہوئے تھے کہ اپنی سواری سے گر پڑے اور سواری نے انہیں کپن دیا (وقفہ کے بجائے یلفظ) اوقفہ کہا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے ارشاد فرمایا کہ پانی اور پیری کے بتوں سے غسل دے کر دو کپڑوں میں انہیں کفن دیا جائے۔ یہ بھی ہدایت زمانی کہ نہ انہیں خوشبو لگائی جائے اور نہ سرھچا یا جائے کہ یہ قیامت کے دن تلبیہ کہتے ہوئے اٹھیں گے یہ

۸۰۳۔ میت کے لیے غرضبو۔

۱۔ حنفیہ کے نزدیک کفن تین قسم کے ہوتے ہیں۔ کفن سنت، کفن کفایت اور کفن ضرورت۔ حدیث میں جو صورت ہے وہ کفن کفایت کی ہے۔ کفن سنت کا ذکر گزر چکا ہے۔

۱۱۸۶۔ حَدَّثَنَا مُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ بَيْنَمَا رَجُلٌ ذَا قِفَةٍ مَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُرُّهُ رَذْوَقَهُ مِنْ رَاحِلَتِهِ فَأَقْصَعَتْهُ أَوْ قَالَ قَصَعَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَقِفُوهُ فِي تَوْبَتَيْنِ وَلَا تَحْطَبُوهُ وَلَا تَحْجَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُكْتَبًا ۝

باب ۸۴ كَيْفَ يُكْفَنُ الْمُحْرِمُ ۝

۱۱۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو الشَّعْمَانَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَوَانَةَ عَنْ ابْنِ لَبْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلًا وَصَّهَ بَعِيرُهُ وَخَفِيَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُجْرِمٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَقِفُوهُ فِي تَوْبَتَيْنِ وَلَا تُسَوِّهُ طِينًا وَلَا تَحْجَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُكْتَبًا ۝

۱۱۸۸۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَجُلٌ ذَا قِفَةٍ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُرُّهُ رَذْوَقَهُ عَنْ رَاحِلَتِهِ قَالَ أَيُّوبُ فَوَقَصَتْهُ وَقَالَ عَمْرٍو فَأَقْصَعَتْهُ فَمَاتَ فَقَالَ اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ وَكَقِفُوهُ فِي تَوْبَتَيْنِ وَلَا تَحْطَبُوهُ وَلَا تَحْجَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُكْتَبًا ۝

باب ۸۵ كَيْفَ يُكْفَنُ فِي الْقَبْرِ ۝

أَوَّلًا كَيْفَ وَمَنْ كُفِّنَ بِغَيْرِ قَبْرِ ۝

۱۱۸۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ

۱۱۸۶۔ ہم سے قتیبہ نے حدیث بیان کی، ان سے حماد نے حدیث بیان کی، ان سے ایوب نے، ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میدانِ عرفین میں دھوکے ہوئے تھے کہ اپنی سواری سے گر پڑے اور سواری نے انھیں پکڑ دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انھیں پانی اور بیری کے پتوں سے غسل دے کر دو کپڑوں کا کفن دو، خوشبو نہ لگاؤ اور نہ سر ڈھک کر رکھو اللہ تعالیٰ قیامت میں انھیں جلیبہ کہتے ہوئے اٹھائیں گے یہ

۸۰۴۔ محرم کو کس طرح کفن دیا جائے؟

۱۱۸۷۔ ہم سے ابو الشعمان نے حدیث بیان کی، انھیں ابو موانہ نے بھری انھیں ابوبشر نے، انھیں ابن عباس رضی اللہ عنہم نے ایک مرد مجرم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ احرام باندھے ہوئے تھے کہ ایک شخص کو اس کے اوٹھنے پکڑ دیا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انھیں پانی اور بیری کے پتوں سے غسل دو۔ دو کپڑوں کا کفن دو اور نہ خوشبو لگاؤ اور نہ ان کے سر کو ڈھکو، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ انھیں جلیبہ کہتے ہوئے اٹھائیں گے۔

۱۱۸۸۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی، ان سے حماد بن زید نے ان سے عمرو اور ایوب نے، ان سے سعید بن جبیر نے، اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہم نے بیان کیا کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میدانِ عرفین میں دھوکا کھا کہ اپنی سواری سے گر پڑا اور سواری نے اسے پکڑ دیا اس کی وجہ سے ان کا انتقال ہو گیا تو آپ نے فرمایا کہ پانی اور بیری کے پتوں سے انھیں غسل دو۔ اور دو کپڑوں کا کفن دو۔ اور نہ خوشبو لگاؤ، نہ سر ڈھکو کیونکہ قیامت میں یہ اٹھائے جائیں گے۔ ایوب نے کہا کہ تبلیہ کہتے ہوئے اٹھائے جائیں گے اور عمرو نے (اپنی روایت میں میں نے کہا) جلیبہ کہا۔

۸۰۵۔ تہی ہوئی یا بغیر تہی ہوئی قمیص کا کفن اور

جس کے کفن میں قمیص نہیں دی گئی۔

۱۱۸۹۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی، ان سے سعید اللہ نے کہا کہ محمد سے نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہما

لے مسند کا اس حدیث کو بطور دلیل استعمال کرنا درست نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ آپ نے صرف انھیں محرم کے لیے یہ حکم دیا تھا۔ آپ کا حکم عام نہیں تھا، اس لیے کہا یہ جائے گا کہ ان محرم کے مشق آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بتایا گیا تھا اور اسی لیے آپ نے ان کے لیے ایک خاص حکم فرمایا۔ احادیث کے یہاں مسئلہ یہ ہے کہ محرم کو بھی عام مردوں کی طرح کفن دیا جائے گا اور خوشبو نہ لگائی جائے گی۔

عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي
أَبِي لَسًا ثَوَقِي جَاءَ ابْنَهُ إِلَى الشَّيْءِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْطِئِي
قَمِيصُكَ أَكْفَنَهُ فِيهِ وَصَلَّ عَلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُ
لَهُ فَأَعْطَاهُ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمِيصَهُ
فَقَالَ إِذَا فِي أَصْلِي عَلَيْهِ فَإِنَّهُ قَلَمًا أَرَادَ أَنْ
يُصَلِّيَ عَلَيْهِ حَدَّثَ بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَلَيْسَ
اللَّهُ نَهَاكَ أَنْ تَصَلِّيَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ فَقَالَ
أَنَا بَيْنَ خَيْرَ شَيْنَيْنِ قَالَ اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ
لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ كَسْتُمْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً
فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ فَصَلَّى عَلَيْهِ فَتَزَلَّتْ
وَلَا تَصَلَّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ
أَسَدٌ ۝

۱۱۹۰۔ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا
ابْنُ عُيَيْنَةَ مَنْ عَنْ عَبْدِ سَمِيعَ جَابِرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ أَتَى الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي هُدَا مَادْفِنَ فَأَخَذَتْهُ
فَتَفَتَّ فِي رِيقِهِ مِنْ رِيقِهِمُ وَالنَّفْسَةُ
قَمِيصَهُ ۝

باب ۱۱۹۱۔ الْكُفَنُ بِغَيْرِ قَمِيصٍ ۝

۱۱۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ
هشامٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ
كَفَّنَ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ
سُحُولٍ كُوسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ ۝

۱۱۹۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ
هشامٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ
أَثْوَابٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ ۝
باب ۱۱۹۳۔ الْكُفَنُ وَلَا عِمَامَةَ ۝

کے واسطے سے حدیث بیان کی کہ عبد اللہ بن ابی (منافق) کا جب انتقال
ہوا تو اس کے بیٹے (صحابی رض) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے
اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! والد کے کفن کے لیے آپ اپنی قمیص عنایت
فرمائیے اور ان کے لیے رحمت اور مغفرت کی دعا کیجیے۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے اپنی قمیص دعاغت مروت کی دھبے (عنایت کی اور فرمایا کہ مجھے
بتائیں نماز جنازہ پر پڑھوں گا۔ انھوں نے اطلاع بھجوائی لیکن جب آپ نماز
پڑھانے کے لیے آگے بڑھے تو عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو پیچھے سے پکڑ لیا
اور عرض کیا کہ کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافقین کی نماز پڑھنے سے منع نہیں
کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ مجھے امتیاز دے دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد
ہے ”آپ ان کے لیے استنارہ کیجیے یا نہ کیجیے اور اگر آپ چاہیں تو سو مرتبہ
استنارہ کر لیجیے۔ اللہ انھیں ہرگز معاف نہیں کر سکتا“ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور اس کے بعد یہ آیت اتری۔ ”کسی بھی منافق کی
مروت پر اس کی نماز جنازہ ہرگز نہ پڑھائیے“

۱۱۹۰۔ ہم سے مالک بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، ان سے ابن عیینہ
نے حدیث بیان کی، ان سے عروہ نے انھوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے سنا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو عبد اللہ بن ابی کو دفن کیا جانے لگا
آپ نے اسے قہر سے رکھ لیا اور آپ نے اپنا حجاب دھن اس کے منہ میں
ڈالا اور اسے اپنی قمیص پہنائی (اس سے معلوم ہوا کہ کفن میں ترپنی یا سلی ہرئی
قمیص دی جاسکتی ہے)۔

۱۱۹۱۔ قمیص کے بغیر کفن۔

۱۱۹۱۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان
کی، ان سے ہشام نے، ان سے عروہ نے ان کو عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کو سحول کے تین سو تین کپڑوں کا کفن دیا گیا تھا۔ آپ
کے کفن میں قمیص اور عمامہ نہیں تھے۔

۱۱۹۲۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ نے حدیث بیان
کی، ان سے ہشام نے، ان سے میرے والد نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا
نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تین کپڑوں کا کفن دیا گیا تھا جن میں
قمیص اور عمامہ نہیں تھے۔

۱۱۹۳۔ کفن عمامہ کے بغیر۔

۱۱۹۳۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام بن عروہ نے، ان سے ان کے والد نے ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سہول کے تین سفید کپڑوں کا کفن دیا گیا تھا، ان میں قمیض اور عامر نہیں تھے۔

۸۰۸۔ سارا ترکہ کفن میں۔ عطار، زمہری، عمرو بن دینار

اور قتادہ رحمہم اللہ تعالیٰ نے یہی فرمایا ہے۔ عمرو بن دینار نے فرمایا کہ غرضبہر (میت کے) تمام ترکہ سے (لی جائے گی) ابراہیم نے فرمایا کہ (میت کے متروکہ مال سے) پہلے کفن کا بندہ بست کیا جائے گا پھر فرض کی ادائیگی کا پھر وصیت کا یہاں نے فرمایا کہ قبر اور غسل کی اجرت بھی کفن ہی میں شامل ہے۔

۱۱۹۴۔ ہم سے احمد بن محمد بنی نے حدیث بیان کی ان سے ابراہیم بن سعد نے ان سے سعد بن اوران سے ان کے والد نے بیان کیا کہ عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے پاس ایک دن ان کے گھر سے کھانا آیا تو آپ نے فرمایا کہ مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ (غزوہ احد میں) جب شہید ہوئے حالانکہ وہ مجھ سے افضل تھے لیکن ان کے کفن کے لیے ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز مہیا نہ کی جاسکی، اسی طرح جب عمرہ رضی اللہ عنہ شہید ہوئے یا کسی دوسرے صحابی کا آپ نے نام لیا، وہ بھی مجھ سے افضل تھے لیکن ان کے کفن کے لیے بھی صرف ایک چادر مل سکی تھی۔ مجھے تو ڈر لگتا ہے کہ کہیں ہماری نیکیوں کا بدلہ اسی دنیا میں ان آسائشوں کی صورت میں نہیں نہ دیا جا رہا ہو! پھر آپ رونے لگے۔

۸۰۹۔ جب ایک کپڑے کے سوا اور کچھ نہ ہو۔

۱۱۹۵۔ ہم سے ابن مقاتل نے حدیث بیان کی انھیں عبد اللہ بن عمرو انھیں شعیب بن عمرو انھیں سعد بن ابراہیم نے انھیں ان کے والد ابراہیم

۱۱۹۳۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَتَوَابٍ بَعْضُ سَحْلِيَّةٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ

بِالسَّبَبِ الْكُفْنِ مِنْ جَنِينِ الْمَالِ وَبِهِ

قَالَ عَطَاءٌ وَالثَّوْمِيُّ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَقَتَادَةُ

وَقَالَ مُسْرُوبُ بْنُ دِينَارٍ انْعُرُطُ مِنْ جَنِينِ

الْمَالِ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ يَبْدَأُ بِالْكُفْنِ ثُمَّ بِالزَّيْنِ

ثُمَّ بِالْوَصِيَّةِ وَقَالَ سُفْيَانُ أَجْرُ الْقَبْرِ وَ

الْقَسْرِ هُوَ مِنَ الْكُفْنِ +

۱۱۹۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَسْكِيُّ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ

قَالَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

يَوْمًا يَطْعَمُ مَعَهُ قَتَالَ قَتِيلٍ مُضْعَبُ بَنِي

مُسْرَةَ كَانَ خَيْرًا مَنِيٍّ فَلَمْ يُوْجَدْ لَهُ مَا

يَكْفُنُ فِيهِ إِلَّا بُرْدَةٌ وَفُتَحَ حَنْزَرٌ كَرِهَ

أَزْرَجُلٌ آخَرَ خَيْرًا مَنِيٍّ فَلَمْ يُوْجَدْ لَهُ مَا

يَكْفُنُ فِيهِ إِلَّا بُرْدَةٌ فَتَدَخَّضَتْ أَنْ يَكُونَ

قَدْ تَحَلَّيْتُ لَنَا وَلَيْسَ بِنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا

ثُمَّ حَقَلَ يَبْكِي +

بِالسَّبَبِ إِذَا لَمْ يُوْجَدْ إِلَّا تَوْبٌ وَاحِدٌ

۱۱۹۵۔ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ

لے ابو داؤد میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ روایت موجود ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن میں تین کپڑے تھے اور انھیں میں آپ کی وہ قمیض بھی تھی جس میں آپ کی وفات ہوئی تھی۔ غالباً جن روایتوں میں آپ کے کفن میں قمیض کا نہ ہونا بیان ہوا ہے اس سے مراد سلی ہوئی قمیض یا کرتا وغیرہ ہے۔ فقہاء کی اصطلاح میں کفن کی قمیض کا دوسرا معنہ یہ ہے۔ یہ قمیض بھی چادر ہی ہوتی ہے صرف اسے پھاڑ کر اس کی کسی قدر صورت بدل دی جاتی ہے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن سے متعلق ممکن ہے راویوں کی تمیز کا فرق ہو ورنہ حقیقت میں آپ کے کفن میں قمیض بھی تھی۔ عامر البیہ نہیں تھا، اس لیے اس کا ترک بہتر ہوگا۔ حنیفہ کے یہاں اشراق معز بنی کے کفن میں مہرہ دینا جائزہ لکھا ہے لے مطلب یہ ہے کہ کفن کا انتظام مقدم ہے۔ اگر میت متروکہ ہو جب بھی پہلے اس کے متروکہ مال کے کفن کا انتظام کیا جائے اور جو کچھ بچے اسے دوسری ضروریات میں استعمال کیا جائے۔

سے کہ عبد الرحمن بن حوف رضی اللہ عنہ کے سامنے کھانا حاضر کیا گیا۔ آپ روزہ سے تھے۔ اس وقت آپ نے فرمایا کہ مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ شہید کے مگے وہ مجھ سے افضل تھے لیکن ان کے کفن کے لیے صرف ایک ایسی یاد دہ میسر آ سکی تھی کہ اگر اس سے آپ کا سر ڈھکتے تو پاؤں کھل جاتے اور پاؤں ڈھکتے تو سر کھل جاتا۔ مجھے یاد آتا ہے کہ انھوں نے یہ بھی فرمایا اور حمزہ رضی اللہ عنہ بھی (اسی طرح) شہید ہوئے تھے وہ بھی مجھ سے اچھے تھے۔ اس کے بعد دنیا کی بساط ہمارے سامنے پوری طرح پھیل دی گئی یا یہ فرمایا کہ دنیا ہمیں خوب دی گئی اور ہمیں تو اس کا ڈر نہ ہے کہ کہیں ہماری نیکیاں کا بدلہ اسی دنیا کی تو نہیں دیا جا رہا ہے پھر آپ اس طرح رونے لگے کہ کھانا بھی چھوڑ دیا۔

۸۱۰۔ جب کفن صرف اس قدر ہو کہ سر یا پاؤں میں سے

کوئی ایک چھپایا جاسکے تو سر چھپانا چاہیے۔

۱۱۹۶۔ ہم سے عمرو بن حفص ابن غیاث نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی، ان سے أمش نے حدیث بیان کی، ان سے شقیق نے حدیث بیان کی اور ان سے حباب رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صرف اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے ہجرت کی تھی۔ اب ہمیں اللہ تعالیٰ سے اجر مل ہی تھا چنانچہ ہمارے بعض ساتھی انتقال کر گئے اور (اس دنیا میں) انھوں نے اپنے کئے کا کوئی پھل نہیں دیکھا۔ مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ انھیں لوگوں میں تھے اور اور ہمارے بہت سے ساتھی ایسے ہیں جو اسی دنیا میں اس کے ثمرات دیکھ رہے ہیں اور اس سے فائدہ اٹھا رہے ہیں (مصعب بن عمیر رحمہ اللہ کی ردا میں شہید ہوئے تھے۔ کنین میں ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز نہیں تھی اور وہ بھی ایسی کہ اگر اس سے سر ڈھکتے ہیں تو پاؤں کھل جاتے ہیں اور اگر پاؤں ڈھکتے ہیں تو سر کھل جاتا ہے۔ یہ دیکھ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سر ڈھک دو اور پاؤں پر سبز گھاس ڈال دو۔

۸۱۱۔ جنھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں کفن

تیار رکھا اور آپ نے اس پر کسی ناپسندیدگی کا اظہار نہیں کیا

۱۱۹۷۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی، ان سے ابن ابی حازم سے حدیث بیان کی، ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی اور ان سے سہل رضی اللہ عنہ نے کہ ایک خاتون نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک مٹی

اُبڑا ہیمنہ اَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اُتِيَ بِكَعْبٍ وَكَانَ صَاحِبًا فَعَالَ قَتَلَ مُصْعَبُ بْنُ مَعِيذٍ وَهَيَّزَ مَتْنِي كُفْنِي فِي بُرْدَةٍ اِنْ هُطِيَ رَأْسُهُ بَدَتْ رِجْلَاهُ وَ اِنْ هُطِيَ رِجْلَاهُ بَدَتْ اَرَأْسُهُ وَ اَرَاكَ قَالَ وَ كُنْتَ حَمْرَةً وَ هُوَ هَيَّزَ مَتْنِي ثُمَّ لَبَسَ لَنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا بَسَطَ اَوْ قَالَ اَعْطَيْنَا مِنَ الدُّنْيَا مَا اَعْطَيْنَا وَ قَدْ نَحْشِينَا اَنْ نَكُونُ حَتًّا ثَنَّا لِحَيْلَتْنَا ثُمَّ جَعَلَ يَسْبِكُ حَتَّى شَرَكَ الْقَعَامَ ۝

یا سَلِبُ اِذَا كُنْتَ يَحْدُ كُنَّا اِلَّا مَا يُؤَادِرُ رَأْسُهُ اَوْ قَدْ مَتَّيْهِ غُطِيَ رَأْسُهُ ۝

۱۱۹۶۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا اَزْغَمَشُ حَدَّثَنَا شَقِيقٌ حَدَّثَنَا حَبَابُ بْنُ رَمِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَذْمًا وَحِجَةً اللَّهُ فَوَقَعَ اَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ فَمِنَّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ اَجْرِهِ شَيْئًا مِثْنُهُمْ مُصْعَبُ بْنُ مَعِيذٍ وَ مِنَّا مَنْ اَيْتَمَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِي بِهَا قَتِيلَ يَوْمٍ اَحَدٍ فَلَمْ نَجِدْ مَا نَكْفِيهِ اِلَّا بُرْدَةٌ اِذَا اَعْطَيْنَا بِهَا رَأْسَهُ مَحَرَحَتْ رِجْلَاهُ وَ اِذَا اَعْطَيْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ فَأَمَرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ نَغْفِي رَأْسَهُ وَ اَنْ نَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنْ اِلِذْ خَبَرٍ ۝

یا سَلِبُ مَنْ اِسْتَعَدَّ اَلْكُفْنَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يُبَكِّرْ عَلَيْهِ ۝

۱۱۹۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ حَدَّثَنَا اِبْنُ اَبِي حَازِمٍ عَنْ اَبِيهِ عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اِنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ہوئی ”برودہ“ لائیں اس کے حاشیے ابھی جوں کے توں باقی تھے (یعنی مثنیٰ)
سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ ”برودہ“ بھی جانتے ہو تو لوگوں نے کہا جی ہاں
چادر کو کہتے ہیں۔ انھوں نے فرمایا کہ ٹھیک بتایا۔ تو اس عورت نے حاضر خدمت
ہو کر عرض کیا کہ میں نے اپنے ہاتھ سے اُسے بُنا ہے اور آپ کو پہنانے کے
لیے لائی ہوں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ کپڑا قبول کر لیا جیسے آپ کو
اس کی ضرورت رہی ہو۔ پھر اُسے ازار کے طور پر باندھ کر باہر تشریف لائے
تو ایک صاحب نے اس کی تعریف کی اور کہا کہ بڑی اچھی چادر ہے آپ مجھے
عنایت فرمادیجئے۔ اس پر لوگوں نے کہا کہ آپ نے (مانگ کر) کچھ اچھا نہیں
کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ضرورت کی وجہ سے پہنا تھا اور
آپ نے مانگ لیا۔ آپ کو یہ بھی معلوم ہے کہ آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کسی
سوال کو رد نہیں کرتے۔ ان صاحب نے جواب دیا کہ خدا گواہ ہے میں نے
پہننے کے لیے آپ سے چادر نہیں مانگی تھی بلکہ اچھا کن بنانے کے لیے مانگی
تھی۔ سہل نے بیان کیا کہ وہی چادر ان کا کفن بنی۔

۸۱۲۔ عورتیں جنازے کے ساتھ ؟

۱۱۹۸۔ ہم سے قبیرہ بن عقبہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث
بیان کی، ان سے خالد نے، ان سے ام بذیل نے اور ان سے ام عطیہ رضی اللہ
عنها نے بیان کیا کہ ہمیں (عورتوں کو) جنازے کے ساتھ چلنے کی ممانعت تھی
لیکن بہت زیادہ شدید نہیں۔

۸۱۳۔ شوہر کے علاوہ کسی دوسرے پر عورت کا سوگ ؟

۱۱۹۹۔ ہم سے سعد بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے بشر بن فضال نے حدیث
بیان کی، ان سے سلمہ بن ملجم نے حدیث بیان کی اور ان سے محمد بن سیرین
نے بیان کیا کہ ام عطیہ رضی اللہ عنہا کے ایک صاحبزادے کا انتقال ہو گیا تھا
اتصال کے تیسرے دن انھوں نے صفرہ خلو (ایک قسم کی خوشبو) منگوائی
اور اسے اپنے بدن پر لگایا۔ آپ نے فرمایا کہ شوہر کے سوا کسی دوسرے
پر تین دن سے زیادہ سوگ منانے سے ہمیں روکا گیا تھا۔

۱۲۰۰۔ ہم سے حمید بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث
بیان کی، ان سے ایوب بن موسیٰ نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھے حمید بن قیس
نے زینب بنت ابی سلمہ کے واسطے سے خبر دی کہ ابو سفیان رضی اللہ عنہ کی
وفات کی خبر جب شام سے آئی تھی تو ام حبیبہ رضی اللہ عنہا راہ ابو سفیان کی

بِیْرَدَةٍ مَّنْسُوجَةٍ فِيهَا حَاشِيَتُهَا
أَنَّهِنَّ دُونَ مَا الْبِرْدَةُ قَالُوا الشُّكَّةُ
قَالَ نَعَمْ قَالَتْ لَسَجَّتْهَا بِسَدْنِي فُحِشْتُ
لَا حُسْنَ كَهَا فَآخَذَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مُخْتَاجًا إِلَيْهَا فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَانْهَمَا
إِذَا رَأَتْ فَحَسَنَهَا فَلَا تَقَالَ اكْسَيْنَاهَا مَا
أَحْسَنَهَا قَالَ الْقَوْمُ مَا أَحْسَنَتْ لِبَسَهَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَاجًا إِلَيْهَا ثُمَّ
سَأَلَتْهُ وَعَلِمَتْ أَنَّهُ لَا يَبْرُدُ قَالَ إِيَّايَ
وَاللَّهُ مَا سَأَلْتُه رَدَّ لِبَسَهُ إِنَّمَا سَأَلْتُه
بِشُكُونٍ كَفَنِي قَالَ سَهْلٌ فَكَانَتْ
كَفَنَهُ ۝

مذہب مزید

باب ۸۱۲ اِتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ ۝

۱۱۹۸۔ حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ
عَنْ خَالِدٍ عَنْ أُمِّ الْهَذِيلِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ نَهَيْتُنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ
وَلَمْ نُنْكَرْ عَلَيْكُنَّ ۝

باب ۸۱۳ حُدُودُ الْمَرَآءِ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا ۝

۱۱۹۹۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى
الْمُقَفَّلُ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ
بْنِ سِيرِينَ قَالَ تَوَفَّى ابْنُ رُقَيْةٍ عَطِيَّةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَلَمَّا كَانَتِ الْيَوْمَ الثَّالِثَةَ دَعَتْ
بِصَفْرَةٍ فَبَسَحَتْ بِهَا وَقَالَتْ هَيْتَا إِنَّ زَوْجِي
أَكْثَرُ مِنِّي ثَلَاثَ أَلْفِ زَوْجٍ ۝

۱۲۰۰۔ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ
حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ
كَافِعٍ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ لَمَّا جَاءَ
نَعْيُ أَبِي سُلَيْمَانَ مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمَّ حَبِيبَةَ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَصُغَّرُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ فَسَكَّتْ عَارِضَهَا
وَذَرَا عَيْنَهَا وَقَالَتْ إِنْ كُنْتُ عَنْ هَذَا نَفْسِيَّةً لَكُنْ لِي
إِنْ يَمُوتُ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ
لِامْرَأَةٍ تَوُ مِّنْ بِلَا اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَحْجَعَ عَلَى
مَتْنِ ثَوْبِ ثَلَاثِ إِثْرٍ عَلَى زَوْجِ كَرْتُمَا حُجَّتْ عَلَيْهِ
أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۝

۱۲۰۱۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُرْوَيْهِ عَنْ
عَنْ حُسَيْنِ بْنِ كَافٍ عَنْ زَيْنَبِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ
أَخْبَرَنِي قَالَ كُنْتُ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ الشَّيْخِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوُ مِّنْ بِلَا اللَّهِ وَ
الْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَحْجَعَ عَلَى مَتْنِ ثَوْبِ ثَلَاثِ إِثْرٍ عَلَى
زَوْجِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبِ
بِنْتِ جَحْشِ بْنِ تَوَيْجٍ أَخُوهَا فَدَعَتْ بِطَبِيبٍ فَسَكَّتْ
فَقَالَتْ مَا لِي بِطَبِيبٍ مِنْ حَاجَةٍ عِزًّا إِنْ سَمِعْتُ

صاحبزادی اور ام المؤمنینؓ نے تیسرے دن مغرہ خوشبو منگو کر اپنے
دونوں رخساروں اور بازوؤں پر اسے ملا پھر فرمایا کہ اگر میں نے نبی کریمؐ کی
اللہ علیہ وسلم سے یہ نہ سنا ہوتا کہ کوئی بھی عورت جو اللہ اور آخرت کے دن پر
ایمان رکھتی ہو اس کے لیے جائز نہیں ہے کہ شوہر کے سوا کسی کا سوگ تین
دن سے زیادہ منائے، کہ شوہر کا سوگ چار مہینے دس دن منانا چاہیے
تو مجھے اس وقت اس خوشبو کے استعمال کی بھی ضرورت نہیں تھی بلکہ

۱۲۰۱۔ ہم سے اسماعیل بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے مالک نے
حدیث بیان کی ان سے عبد اللہ بن ابی بکر نے ان سے محمد بن عمرو بن مہزم
نے ان سے حمید بن نافع نے اور ان کو زینب بنت ابی سلمہ نے جودی کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا تشریف
لائیں اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ کوئی بھی
عورت جو اللہ اور یوم آخر پر یقین رکھتی ہو اس کے لیے شوہر کے سوا کسی
کی موت پر بھی تین دن سے زیادہ کا سوگ منانا جائز نہیں ہے۔ ہاں،
شوہر پر چار مہینے دس دن تک غم منائے گی۔ پھر میں زینب بنت جحش کے
یہاں جب ان کے بھائی کا انتقال ہوا تو گئی انھوں نے خوشبو منگوائی اور
اسے لگایا پھر فرمایا کہ مجھے خوشبو کی کوئی ضرورت نہیں تھی لیکن میں نے نبی کریمؐ

۱۲۰۱۔ روایات سے یہ متیقن طریقہ پر ثابت ہے کہ ابوسفیان کی وفات شام میں نہیں بلکہ مدینہ میں ہوئی تھی۔ البتہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے بھائی یزید بن
ابی سفیان کی وفات شام میں ضرور ہوئی تھی اور ان کی وفات کی خبر جب شام سے آئی تھی تو آپؐ نے تین دن تک ان کے لیے بھی سوگ منایا تھا۔ حافظ
ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے مختلف روایات کی روشنی میں لکھا ہے کہ اس روایت میں شام سے ابوسفیان کی وفات کی اطلاع آنے کا ذکر سہواً ہو گیا ہے۔ کیونکہ
دوسری روایتوں میں یہی حدیث شام کے ذکر کے بغیر ہے اور جب یہ پوری طرح ثابت ہے کہ ابوسفیان رضی اللہ عنہ کا انتقال مدینہ میں ہوا تھا تو اس
روایت میں اس زیادتی کو سہو پر محمول کیا جاسکتا ہے پھر اسی طرح کی روایت میں ایک دوسرا واقعہ بھی ہے کہ آپؐ کے بھائی یزید بن ابوسفیان کے انتقال
کی خبر شام سے آئی تھی اور اس میں بھی آپؐ نے تین دن تک سوگ منایا تھا۔ یہ دونوں علیحدہ علیحدہ واقعات ہیں اور دونوں میں آپؐ نے تین دن کے
بعد خوشبو استعمال کی تھی۔

۱۲۰۱۔ اس سے دین میں زنا شوئی کے تعلق کی اہمیت اور اس کی تقدیریں کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ اسلام میں اس طرح کے رسوم و رواج عام حالات میں پسند نہیں
کئے گئے ہیں لیکن سوگ منانے کے اہتمام کو باقی رہنے دیا گیا کیونکہ اس سے یتیم کی وفاداری۔ شوہر کے ساتھ اس کا تعلق اور اس رشتہ کی حکمیت اور تقدیریں
کا مظاہرہ مقصود تھا جو اسلام میں طلب ہیں حرب یا اہمیت میں بھی اس کے بہت سے طریقے رائج تھے اور بعض نہایت تکلیف دہ تھے اس لیے اسلام نے اس
کی تحدید کر دی چنانچہ عورت شوہر کا سوگ چار مہینے دس دن تک منائے گی۔ اس طویل مدت تک اپنے غم کا اظہار اسے اس طرح کرنا چاہیے کہ نہ خوشبو کا
استعمال کرے نہ تیل اور سرکہ نہ کسی قسم کی دھب و زینت کرے۔ اس کا نام شریعت کی اصطلاح میں ”عدت“ ہے اس کی تفصیلات مختلف حالات میں مل گئی
ہیں اور فقہ کی کتابوں میں دیکھی جاسکتی ہیں۔ درنہ شوہر کے سوا کسی پر خواہ مال یا پھر بیویوں نہ ہوں تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں۔

صلی اللہ علیہ وسلم کو مہر پر یہ کہتے مناسب ہے کہ کسی بھی عورت کے لیے جو اللہ اور
یوم آخر پر یقین رکھتی ہو، جائز نہیں ہے کہ کسی میت کا سوگ تین دن سے
دیا وہ منائے۔ لیکن شوہر کا مہر (معدت) چار مہینے دس دن تک منانا ہوگا۔

۸۱۴۔ قبر کی زیارت

۲۰۲۔ (۱) ہم سے آدم نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی
ان سے ثابت نے حدیث بیان کی اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گذر ایک عورت پر ہوا جو قبر پر بیٹھی رو رہی تھی تو آپ
نے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اور صبر کرو۔ وہ عورت بولی جاؤ بھی، یہ مصیبت تم
پر پڑی ہوتی تو پتہ چلتا۔ وہ آپ کو پہچان نہیں سکی تھی۔ پھر جب اسے بتایا گیا
کہ آپ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تھے تو اب وہ آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے
دروازہ پر پہنچی۔ وہاں اسے کوئی دربان بھی نہ ملا۔ پھر اس نے عرض کی کہ میں آپ
کو پہچان نہ سکی تھی تو آپ نے فرمایا کہ میری قیمت تو صدمہ کے شروع میں
ہوتی ہے۔

۸۱۵۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کے متعلق کہ

میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عین اوقات
عذاب ہوتا ہے۔ یہ اس وقت جب نوم و ماتم اس کی عادت رہی
ہو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ دعویٰ کو اور اپنے فائدہ کو
وعدہ سے بچاؤ۔ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ
مقام میں سے شخص نگران راعی ہے اور اس کی رعیت سے متعلق
اس سے سوال ہوگا۔ لیکن اگر نوم اس کی عادت نہ رہی ہو تو حکم وہی
ہوگا جو عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تھا کہ وہ کوئی شخص کسی دوسرے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْبِرِ
لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ تَحْدُثُ عَلَى مِيتَةٍ
قَوْلَ ثَلَاثٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۝

باب في زيارة القبور ۝

۱۲۰۲۔ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا حَابِثُ
عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِامْرَأَةٍ تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ فَقَالَ اتَّقِي
اللَّهَ وَاصْبِرِي قَالَتْ إِنَّكَ عَقِي قَالَتْ لَمْ
تُصِبْ بِمُصِيبَتِي وَ لَمْ تُعْرِفْهُ فَقِيلَ لَهَا إِنَّهُ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَثَرَتْ بِأَبِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ تَحِجْ عِنْدَهُ بَوَائِنَ فَأَثَرَتْ
لَمْ أَعْرِفْكَ فَقَالَ إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدَمَةِ
الْأُولَى ۝

باب في قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَدَّبُ
الْمَيِّتُ يَتَغَنَّيُ بِنَاءٍ أَهْلِيهِ عَلَيْهِ إِذَا كَانَ الْوَحْمُ
مِنْ سُنَّتِهِ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى شَوْا
أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا ۝ وَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّكُمْ رَاجِعٌ
وَمَنْ شُؤْلٌ عَنْ رَحِيَّتِهِ ۝ فَإِذَا لَمْ
يَكُنْ مِنْ سُنَّتِهِ فَمَوْكَا قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهَا لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

سے مسلم کی ایک حدیث میں ہے کہ "میں نے نہیں قبر کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا لیکن اب کر سکتی ہو" اس سے معلوم ہوگا کہ ابتداء اسلام میں ممانعت
تھی اور پھر بعد میں اس کی رخصت مل گئی۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کو غالباً کوئی حدیث اس طرح کی نہیں ملی جو ان کی بشرائے مطابقت ہو اسی لیے وہ
ایسی حدیث لائے جس جواز اور عدم جواز کا کوئی فیصلہ نہیں کیا جاسکتا۔ حالانکہ اس باب میں صاف اور واضح احادیث موجود تھیں۔ احادیث میں یہ بھی ہے
کہ قبروں پر جایا کر کہ اس سے موت یاد آتی ہے یعنی اس سے آدمی کے دل میں رقت پیدا ہوتی ہے اور اگر کوئی قبروں پر جانے کا مجمع مقصد رکھتا ہو تو نیکی اور
تقویٰ کی تحریک کا یہ باعث ہے۔ قبروں پر جانے کی اجانت میں شریعت کے دہی مصالح اور مقام صدیقین جن کی آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے خود تشریح صاف
الفاظ میں کر دی ہے۔ عرب جاہلیت میں بھی بت پرستی اور شرک کا محرک تھی اس لیے عربوں کے دل و دماغ سے اس پرانے تین کپڑے کی طرح مٹا دینے کے لیے شروع
میں قبروں پر جانے سے روک دیا لیکن بہر حال اگر انسان نیک طبیعت ہو تو وہاں جا کر عبرت بھی حاصل کر سکتا ہے کہ اس دنیا میں یہ قبریں انسان کے لیے سب سے بڑا
عبرت کہہ دیں اور اس دنیا کی حقیقت اور اس کی بے ثباتی پر شاہد! اس لیے قبروں کی زیارت کے مقاصد اسی طرح کے ہونے چاہئیں۔

اُخْرَى - وَهُوَ كَتَوَلَّيْهِ - وَإِنْ تَدْعُ
مُتَقَلِّدًا لِمَا تَوَلَّيْنَا إِلَى جَنَّتِهَا لَا
يُحْتَسِنُ مِنْهُ شَيْءٌ وَمَا يُرِثُهَا مِنْ الْبُكَوِّ
فِي غَيْرِ نَوْحٍ وَقَالَ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تَقْتُلُ نَفْسًا ظَلَمًا إِلَّا كَأَن
عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلَ كَيْفَ مِثْلُ دِمِهَا
وَذَلِكَ لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَقَى
النَّسْلَ ۝

کا بوجہ نہیں اٹھائے گا۔ اس آیت کا مفہوم اللہ تعالیٰ کے اس
فرمان کے قریب ہے کہ ”اگر گناہوں میں دبا ہوا کوئی شخص اپنے
بوجہ رکود دوسروں پر لادنے کے لیے کسی کو بائے گا تو اس کی
کوئی امداد نہیں کی جائے گی“ پھر نوحہ و ماتم نہ ہونے کی صورت میں
کہاں تک رونے کی اجازت ہے؟ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا
یہ فرمان ہے کہ کسی شخص کا بھی غلام قتل اگر اس دنیا میں جوتا ہے
تو حضرت آدم کے پیچھے بیٹے پر اس غلام کے ایک حصہ کا گناہ پڑتا
ہے، کیونکہ اس نے قتل کی بنیاد ڈالی تھی لے

۱۵۔ اس مسئلہ میں ابن عمرؓ اور عائشہؓ رض کا ایک مشہور اختلاف تھا کہ میت پر اس کے گھر والوں کے نوحہ کی وجہ سے مذاب ہوگا یا نہیں؟ امام بخاری رحمۃ
اللہ علیہ نے اس باب میں اسی اختلاف پر یہ طویل حاکم کیا ہے۔ اس سے متعلق مصنف رحمہ متعدد احادیث ذکر کریں گے اور ایک طویل حدیث میں جو اس باب
میں آئے گی دونوں کی اس سلسلہ میں اختلاف کی تفصیل بھی موجود ہے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ خیال تھا کہ میت پر اس کے گھر والوں کے نوحہ سے مذاب
ہیں ہوتا کیونکہ ہر شخص صرف اپنے عمل کا ذمہ دار ہے۔ قرآن میں خود ہے کہ کسی پر دوسرے کی کوئی ذمہ داری نہیں ”لَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى“ اس لیے
نوحہ کی وجہ سے جس گناہ کے مرتکب مردہ کے گھر والے ہوتے ہیں اس کی ذمہ داری مردے پر کیسے ڈالی جاسکتی ہے؟ لیکن ابن عمرؓ کے پیش نظریہ حدیث
صحیح ”میت پر اس کے گھر والوں کے نوحہ سے مذاب ہوتا ہے“ حدیث صحت تھی اور خاص میت کے لیے، لیکن قرآن میں ایک حکم بیان ہوا ہے۔ عائشہ
رضی اللہ عنہا کا جواب یہ تھا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے غلطی ہوئی۔ اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ایک خاص واقعہ سے متعلق تھا۔ کسی یہودی عورت کا انتقال
ہو گیا تھا اس پر اصل مذاب کفر کی وجہ سے ہو رہا تھا لیکن مزید اضافہ گھر والوں کے نوحہ نے بھی کر دیا تھا کہ وہ اس کے استحقاق کے خلاف اس کا ماتم کر رہے
تھے اور وفات واقعہ ٹیکوں کو اس کی طرف منسوب کر رہے تھے۔ اس لیے اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر جو کچھ فرمایا وہ مسلمانوں کے بارے
میں نہیں تھا لیکن علامہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے خلاف عائشہ رضی اللہ عنہا کے اس استدلال کو تسلیم نہیں کیا ہے۔ دوسری طرف ابن عمر رضی اللہ
عنہما کی حدیث کو بھی ہر حال میں نافذ نہیں کیا بلکہ اس کی نوک چمک دوسرے شرعی اصول و شواہد کی روشنی میں درست کئے گئے ہیں اور پھر اسے ایک
اصول کی حیثیت سے تسلیم کیا گیا ہے۔ علامہ نے اس حدیث کی جو مختلف وجوہ و تفصیلات بیان کی ہیں انھیں حافظ ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ سے تفصیل کے ساتھ
لکھا ہے۔ اس پر امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے حاکم کا محصل یہ ہے کہ شریعت کا ایک اصول ہے حدیث میں ہے کہ ”کلم راع وکلم مسئول عز وریعہ“
ہر شخص نگران ہے اور اس کے ماتحتوں سے متعلق اس سے سوال ہوگا۔ یہ حدیث متعدد اور مختلف روایتوں سے کتب احادیث اور خود بخاری میں موجود
ہے۔ یہ ایک مفصل حدیث ہے اور اس میں تفصیل کے ساتھ یہ بتایا گیا ہے کہ بادشاہ سے لے کر ایک مولیٰ سے مولیٰ خادم تک راعی اور نگران کی حیثیت رکھتا
ہے اور ان سب سے ان کی رضیتوں کے متعلق سوال ہوگا۔ قرآن میں ہے کہ ”قُوا أَنْفُسَكُمْ وَالْهَيْكُم نَارًا“ نود کہ اور اپنے گھر والوں کو دوزخ سے بچاؤ۔
امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے اس موقع پر واضح کیا ہے کہ میں طرح اپنی اصلاح کا حکم شریعت نے دیا ہے اسی طرح اپنی رعیت کی اصلاح کا بھی حکم ہے
اس لیے ان میں سے کسی ایک کی اصلاح سے بھی غفلت تجاہد کن ہے اب اگر دوسرے کے گھر غم شرعی نوحہ و ماتم کا رد لوج تھا لیکن اپنی زندگی میں اس نے انھیں
اس سے نہیں رکھا اور اپنے گھر میں ہونے والے اس منکر پر واقعیت کے باوجود اس نے تساہل سے کام لیا تو شریعت کی نظر میں وہ بھی مجرم ہے
شریعت نے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا ایک اصول بنا دیا تھا فریدی تھا کہ اس اصول کے تحت اپنی زندگی میں اپنے گھر والوں کو اس سے باز رکھنے
کی کوشش کرنا لیکن اگر اس نے ایسا نہیں کیا تو گویا وہ خود اس عمل کا سبب بنا ہے۔ شریعت کی نظر اس سلسلے میں بہت دودنک ہے۔ اسی حاکم میں امام بخاری

۱۲۰۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ وَمُحَمَّدُ بْنُ
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا عَاصِمُ بْنُ
سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ أَرْسَلَتْ
ابْنَةُ الْمُثَنَّى صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا ابْنًا
تَمِيمٌ فَاتَيْنَا فَارْسَلْتُ يَحْيَى السَّوَامِيَّ وَيَقُولُ
إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَطْعَى وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَحْكَمِ
مُسْتَمَى فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ فَارْسَلْتُ
إِلَيْهِ لِنُفْسِمَ عَلَيْهِ لِمَا قَسِمْتُمَا فَقَامَ
وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَمُعَاذُ بْنُ
جَبَلٍ وَآبَةُ بْنُ كَعْبٍ وَزَيْدُ بْنُ قَابِيَةَ
وَرِجَالٌ فَرَفَعَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبِيُّ وَنَفْسُهُ
تَتَقَعَّمُ قَالَ حَسِبْتُهُ أَنَّهُ قَالَ

۱۲۰۳۔ ہم سے عبدان اور محمد نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا کہ
ہمیں عبد اللہ نے خبر دی انھیں عاصم بن سلیمان نے خبر دی، انھیں ابو عثمان
نے کہا کہ مجھ سے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی تھی کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی و زینب (رضی اللہ عنہا) نے آپ کو
اطلاع کرائی کہ ان کا ایک لڑکا قریب المرگ ہے اس لیے آپ تشریف
لائیں۔ آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں سلام کہلوا یا اور کہلوا یا کہ اللہ
تعالیٰ نے جو بے لیاہ اسی کا تھا اور جو اس نے دیا تھا وہ بھی اسی کا تھا اور
ہر چیز اس کی بارگاہ سے وقت مقررہ پر وقوع پذیر ہوتی ہے۔ اس لیے صبر
کریں اور اللہ تعالیٰ سے اجر کی توقع رکھیں۔ پھر حضرت زینب رضی اللہ عنہا
نے بتا کید اپنے یہاں بڑا بھیجا۔ اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جانے کے
لیے اٹھے۔ آپ کے ساتھ سعد بن عبادہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب
زید بن ثابت اور بہت سے دوسرے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین تھے
بچے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لایا گیا تو بچہ کی جان گئی کا عالم
تھا انھوں نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ اسامہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جیسے

بقیہ حاشیہ: اس نے یہ حدیث نقل کی ہے کہ ”کوئی شخص اگر غلام قتل کیا جاتا ہے تو اس قتل کی ایک حد تک ذمہ داری آدم کے سب سے پہلے بیٹے
رقابیل پر عائد ہوتی ہے“ قابیل نے اپنے بھائی ہابیل کو قتل کر دیا تھا یہ رشتے زمین پر سب سے پہلا ظالم قتل تھا۔ اس سے پہلے دنیا اس سے
ناواقف تھی۔ اب چونکہ اس طریقہ ظلم کی ایجاد سب سے پہلے آدم کے بیٹے قابیل نے کی تھی۔ اس لیے قیامت تک ہوتے والے ظالما قتل کے گناہ کا ایک
حصہ اس کے نام بھی لکھا جائے گا۔ شریعت کے اس اصول کو اگر سامنے رکھا جائے تو عذاب و ثواب کی بہت سی بنیادی گریہیں مکمل جائیں حضرت عائشہ
رضی اللہ عنہا کے بیان کردہ اصول پر بھی ایک نظر ڈال لیجیے۔ انھوں نے فرمایا تھا کہ قرآن نے خود فیصلہ کر دیا ہے کہ ”کسی انسان پر دوسرے کی کوئی
ذمہ داری نہیں“ حضرت عائشہ نے فرمایا تھا کہ مرنے والے کو اختیار ہے؟ اس کا تعلق اب اس عالم ناسوت سے ختم ہو چکا ہے نہ وہ کسی کو روک سکتا
ہے اور نہ اسے اس پر قدرت ہے پھر اس ناکردہ گناہ کی ذمہ داری اس پر عائد کرنا کس طرح صحیح ہو سکتا ہے؟ اس موقع پر اگر غور کیا جائے تو معلوم ہو جائے
گا کہ شریعت نے ہر چیز کے لیے اگرچہ نابلے اور قاعدے متعین کر دیئے ہیں لیکن بعض اوقات کسی ایک جوئیہ میں بہت سے اصول بیک وقت جمع ہو جاتے
ہیں اور یہیں سے اجتہاد کی حد شروع ہو جاتی ہے۔ سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ جزئی کس منہج کے تحت آ سکتی ہے؟ اور ان مختلف اصول میں اپنے
مضمرات کے اعتبار سے جزئی کس اصول سے زیادہ قریب ہے؟ اس مسئلہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے اجتہاد سے یہ فیصلہ کیا تھا کہ میت پر
نوم و ماتم کا میت سے تعلق قرآن کے بیان کردہ اس اصول سے متعلق ہے کہ کسی انسان پر دوسرے کی ذمہ داری نہیں، جیسا کہ ہم نے تفصیل سے بتایا کہ
عائشہ رضی اللہ عنہا کے اجتہاد کو امت نے اس مسئلہ میں قبول نہیں کیا ہے۔ اس باب پر ہم نے یہ طویل نوٹ اس لیے لکھا کہ اس میں رد و مزہ کی زندگی سے
متعلق بعض بنیادی اصول سامنے آئے تھے جہاں تک نوم و ماتم کا سوال ہے اسے اسلام ان فیہ ضروری اور لغو حرکتوں کی دہرے سے نڈکرتا ہے جو اس سلسلے
میں کی جاتی تھیں۔ ورنہ عزیز و قریب یا کسی بھی متعلق کی موت پر غم قدرتی چیر ہے اور اسلام ذمہ داری کے اظہار کی اجازت دیتا ہے بلکہ حدیث سے معلوم ہوتا
ہے کہ بعض افراد کو جن کے دل میں اپنے عزیز و قریب کی موت سے کوئی ٹیس نہیں آئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں سخت دل کہا۔ خود حضور اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کی زندگی میں کئی ایسے واقعات پہلے آئے جب آپ کے کسی عزیز و قریب کی وفات پر آپ کا پناہ مبر مریز ہو گیا اور اسو اٹھوں سے چھک پڑے۔

مشکیزہ ہوتا ہے اور ہانی کے ٹکراتے کی اندر سے آواز آتی ہے۔ اسی طرح پانچویں کے وقت بچ کے اندر سے آواز آرہی تھی یہ دیکھ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھیں بھر آئیں۔ سعد رضی اللہ عنہ بول اٹھے کہ یا رسول اللہ یہ کیا ہے آپ نے فرمایا کہ یہ رحمت ہے جیسے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ رحم دل بندوں پر رحم فرماتا ہے۔

۱۲۰۴۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی، ان سے ابو عامر نے حدیث بیان کی، ان سے طلح بن سلیمان نے حدیث بیان کی، ان سے ہلال بن علی نے اور ان سے انس بن مالک نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی (ام کلثوم رضی اللہ عنہا) کے جنازہ میں شریک تھے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انھوں نے بیان کیا میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھیں ہر آنی تھیں۔ اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ کوئی ایسا شخص ہے جس نے رات کوئی ناشائیاں کام دیکھا ہو؟ اس پر ابو طلحہ رضی اللہ عنہ بولے کہ میں ہوں اُن حضور نے فرمایا کہ پھر قبر میں اترو۔ چنانچہ وہ ان کی قبر میں اترے۔

۱۲۰۵۔ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی، انھیں ابن جریر نے خبر دی کہا کہ مجھے عبد اللہ بن عبید اللہ بن ابی ملکہ نے خبر دی کہ عثمان رضی اللہ عنہ کی ایک صاحبزادی (ام ابان) کا کہیں انتقال ہو گیا تھا ہم بھی تعزیت کے لیے حاضر تھے ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم بھی تشریف فرما تھے اور میں نے حضرات کے درمیان میں بیٹھا تھا یا یہ کہ میں ایک بوڑھ کے قریب بیٹھ گیا وہ دوسرے بزرگ ہمیں آئے اور میرے قریب بیٹھ گئے۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے عمر بن عثمان سے کہا کہ مدینے سے کیوں نہیں مدد کے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ میت پر گھروالوں کے مدد سے مذاب ہو تا ہے۔ اس پر ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بھی تاکید کی عمر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی کے قریب فرمایا تھا پھر آپ نے حدیث بیان کی کہ میں عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ سے چلا جب ہم بیدار تھے کہ پہنچے تو سامنے ایک بول کے درخت کے نیچے چند سوار نظر پڑے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ہمارے دیکھو تو وہی یہ کون لوگ ہیں، ان کا بیان ہے کہ میں نے دیکھا تو مہیب تھی اللہ عنہ تھے۔ پھر جب اس کی اطلاع دی تو آپ نے فرمایا کہ اھیں بلا لاؤ۔ میں مہیب نبی اللہ عنہ کے پاس دوبارہ آیا اور کہا کہ چلے امیر المؤمنین بلا تے ہیں۔ چنانچہ وہ خدمت میں حاضر ہوئے۔ پھر جب عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے گھر سے مہیب روئے ہوئے اندر داخل ہوئے وہ کہہ رہے تھے

كَا تَهَا شَتُّنٌ فَنَقَا صَنَّتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ سَعْدُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذَا؟ فَقَالَ هَذِهِ
رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ
وَإِنَّمَا يَزْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ
الرَّحِمَاءَ ۝

۱۲۰۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا
أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِلَالِ
بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
شَهِدْنَا نَيْسَنَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ لِي
عَلَى الْقَبْرِ قَالَ قَرَأْتُ عَلَيْكَ مِنْ مَتَانٍ
قَالَ فَقَالَ مَنْ مِنْكُمْ رَجُلٌ تَعْرِفُ الْمَلَائِكَةَ
فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَنَا قَالَ فَأَنْزَلَ قَالَ فَتَزَلَّ فِي قَبْرِهِ
۱۲۰۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا
ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ تَوَفَّيْتُ ابْنَةَ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
بِمَكَّةَ وَجِئْنَا لِنَشْهَدَهَا وَحَضَرَهَا بَنُو عُمَرَ وَابْنُ
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَابْنُ جُلَاحٍ لِي بَيْنَهُمَا أَوْ قَالَ
تَوَكَّلْتُ إِلَى أَحَدِهِمَا ثُمَّ جَاءَ الْأَخْرَجُ فَجَسَّ إِلَى
جَنَّتِي فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لَعَنُوا
بَنَ عُثْمَانَ إِلَّا تَتَّخِي مِنَ الْبُكَاءِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَمَاتَتْ لِعَذَابٍ بَيْنَكُمُ أَهْلِيهِ
عَلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَدْ كَانَ عُمَرُ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لِبَعْضِ ذَوَاتِ شَرِّهِمْ قَالَ صَدَرْتُ
مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ مَكَّةَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ
إِذَا هُوَ بِرَكْبٍ تَحْتَ ظِلِّ شَرْقٍ فَقَالَ أَذْهَبَ فَأَنْزَلُوا
مِنْ هَؤُلَاءِ الرِّكْبِ قَالَ فَتَوَلَّوْا فَإِذَا مَهْمُوسٌ
فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَذْغَعِي فَرَجَعْتُ إِلَى مَهْمُوسٍ
فَقُلْتُ أَرْتَحِلُ فَالْحَقُّ مَيِّدُ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا

أَصِيبَ عُمَرُ دَخَلَ صَهْبِي يَبْكِي يَقُولُ وَأَخَاهُ وَأَصَاحِبَاهُ
فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَا صَهْبِي أَتَبْكِي عَلَى وَقَدْ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبَعْضِ
بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَلَمَّا
مَاتَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَتْ رَحِمَ اللَّهُ عُمَرُ وَاللَّهِ مَا حَدَّثَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ لَيُعَذِّبُ الْمُؤْمِنَ
بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَيَزِيدُ ابْنًا يَدْعُو أَبَا بَكْرٍ عَلَيْهِ عَلَيْهِ وَقَالَتْ
حَسْبُكَ الْقُرْآنُ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى وَقَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِنْ ذَلِكَ وَاللَّهُ هُوَ أَفْضَلُ
وَأَبْكِي قَالَ ابْنُ أَبِي مُسْلِمَةَ رَأَيْتُ مَا قَالَ ابْنُ
عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا شَيْئًا ۝

۱۲۰۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ
بِئْسَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ أَنَّمَا أَخْبَرْتَهُ أَنَّمَا سَمِعْتُ عَائِشَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ
أَنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَهُودِيَةٍ
يَبْكِي عَلَيْهَا أَهْلُهَا فَقَالَ لِمَ تَبْكُونَ عَلَيْهَا
وَلَا تَأْتِي لَعْنَتِي فِي قَبْرِهَا ۝

۱۲۰۷۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا
عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ حَدَّثَنَا أَبُو اسْمَاعِيلَ وَهُوَ الشَّيْبَانِيُّ
عَنْ أَبِي بُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا أُصِيبَ عُمَرُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَعَلَ صَهْبِي يَقُولُ وَأَخَاهُ
فَقَالَ عُمَرُ أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ
الْبَاقِي ۝

بَابُ مَا يَكُونُ مِنَ التَّيَاحَةِ
عَلَى الْمَيِّتِ وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَنَحْنُ

ہائے میرے بھائی! ہائے میرے صاحب! اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ
صہب! اتم چھ پر روتے ہو۔ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ
میت پر اس کے گھر والوں کے رونے سے بعض اوقات عذاب ہوتا ہے۔
ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب عمر رضی اللہ عنہ کا انتقال ہو گیا
تو میں نے اس کا ذکر عائشہ رضی اللہ عنہا سے کیا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ
کی رحمت عمر پر ہوئی۔ بخدا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نہیں فرمایا تھا
کہ اللہ تعالیٰ مؤمن کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب
دیتا ہے۔ بلکہ آپ نے یہ فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ کا قرعہ عذاب اس کے
گھر والوں کے رونے کی وجہ سے اور نہ زیادہ کر دیتا ہے۔ اس کے
بعد آپ نے فرمایا کہ قرآن کی دلیل سب سے زیادہ وزنی ہے کہ کوئی
کسی کے گناہ کا ذمہ وارا دہ اس کے مولود کا اٹھائے والا نہیں، اس
پر ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہی سنا سنا اور رلاتا ہے۔
ابن ملیک نے کہا کہ مجھ اب ابن عمر رضی اللہ عنہ نے پھر کچھ نہیں کہا۔

۱۲۰۶۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انھیں مالک نے
خبر دی، انھیں عبد اللہ بن ابی بکر نے انھیں ان کے والد سے اور انھیں عمر
بنت عبد الرحمن نے خبر دی کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زویہ مطہرہ
عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گذر
ایک یہودی عورت پر ہوا جس کی موت پر اس کے گھر والے روتے رہے تھے
اس وقت آپ سے فرمایا کہ یہ اس پر رو رہے ہیں حالانکہ قبر میں اس پر
عذاب ہو رہا ہے۔

۱۲۰۷۔ ہم سے اسمعیل بن جعفر نے حدیث بیان کی، ان سے علی بن مسہر
نے حدیث بیان کی، ان سے ابو اسحاق شیبانی نے حدیث بیان کی، ان
سے ابو بردہ دہلوی اور ان سے ان کے والد نے جب عمر رضی اللہ عنہ
کو زخمی کیا گیا تو صہب رضی اللہ عنہ یہ کہتے ہوئے آئے، ہائے میرے بھائی
اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کیا آپ کو معلوم نہیں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا تھا کہ مرنے والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب
ہوتا ہے۔

۸۱۶۔ میت پر کسی طرح کے فحش کو ناپسند قرار دیا گیا

ہے؛ عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا کہ اگر ”نفع“ یا ”نفع“ نہ ہو

تو ابراہیمانؑ و خالد بن ولید رضی اللہ عنہما پر ان کے گھر کی عورتوں کو رونے دو "نفق" سر پر مٹی رکھ بیٹے کو کہتے ہیں اور "لقلعة" آداب (بلند) کا نام ہے۔

۱۲۰۸۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی، ان سے سعید بن مسیر نے حدیث بیان کی، ان سے علی بن ربیع نے اور ان سے سفیرہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا تھا کہ میرے متعلق کوئی کھجور کی بات کہنا عام لوگوں سے متعلق کھجور کے پوسنے کی طرح نہیں ہے کیونکہ آپؐ نبی تھے اور آپ کے متعلق سموی کھجور سے بھی برے برے مفاسد کا دروازہ دین میں کھل سکتا ہے، میرے متعلق جو شخص بھی قصداً کھجور کے پوسنے وہ اپنا کھانا جہنم کو بنا لیتا ہے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ کسی میت پر اگر نوحہ قائم کیا جاتا ہے تو اس نوحہ کی وجہ سے بھی اس پر عذاب ہوتا ہے۔

۱۲۰۹۔ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے میرے والد نے خبر دی انھیں شیعہ نے انھیں سعید بن مسیب نے انھیں ابن عمرؓ نے اپنے والد کے واسطے سے (رضی اللہ عنہما) کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میت کو اس پر نوحہ کے جانے کی وجہ سے بھی قبر میں عذاب ہوتا ہے، اس روایت کی متابعت عبد الاعلیٰ نے کی، ان سے یزید بن زریع حدیث بیان کی تھی ان سے سعید نے حدیث بیان کی اور ان سے قتادہ نے اور آدم نے شیعہ کے واسطے سے یہ نقل کیا کہ میت پر زندوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے۔

۱۲۱۰۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے ابن شکر نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے سنا، انھوں نے فرمایا کہ میرے والد اصر کے میدان سے لائے گئے تھے بشر کوں نے آپ کی صورت تک لگا دی تھی۔ نفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھی گئی۔ اوپر سے ایک کپڑا ڈھکا ہوا تھا میں نے چاہا کہ کپڑے کو ہٹا دوں لیکن میرے اقرباء نے مجھے روکا۔ پھر دوبارہ میں نے کپڑا ہٹانے کی کوشش کی لیکن اس مرتبہ بھی روک دیا گیا اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے نفی اٹھائی گئی۔

۱۔ حضرت سفیرہ رضی اللہ عنہا کو میت پر توہم سے متعلق حدیث سنائی تھی۔ آپ نے تمہید کے طور پر ایک حدیث پہلے سنائی جس کا مقصد یہ تھا کہ جو حدیث میں بیان کرنا چاہتا ہوں اسے پوری ذمہ داری کے ساتھ بیان کروں گا اور اس میں کسی قسم کی غلط بیانی کا شائبہ بھی نہیں ہوگا۔

يُبَكِّينَ عَلَىٰ أُنَىٰ سُلَيْمَانَ مَا كُنَّ يَكُنَّ تَقَعُّ
أَوْ تَقْلَعُهُ ۖ وَالنَّفَقُ السُّرَابُ عَلَى الرَّأْسِ
وَاللَّقْلَعَةُ الصُّوْتُ ۖ

۱۲۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ عَنَ عَلَى بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ الْمَعْبُورَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ كَذِبًا عَلَى كَذِبٍ كَكَذِبٍ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ كَذِبٍ عَلَى مُتَعَتِدٍ أَقْلَبَتْ بَوًّا مَّقْعَدًا مِنَ النَّارِ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ فَنِيحَ عَلَيْهِ يُعَذَّبُ بِسَائِرِهِ عَلَيْهِ ۖ

۱۲۰۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ ابْنِ عُمرَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِمَا نِيحَ عَلَيْهِ تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ وَقَالَ أَدْرَمَ عَنْ شُعْبَةَ الْكَيْتِ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْخَيِّ عَلَيْهِ ۖ

۱۲۱۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ جِئْتُ بِأَبِي يَزِيدَ أَحَدٍ قَدْ مَخَّلَ بِهِ حَقًّا وَصَنَعَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَجَعْتُ قَوْلًا فَذَهَبْتُ أُرِيدُ أَنْ أَكْتُفَ عَنْهُ فَتَمَّ فِي قَوْلِي ثُمَّ ذَهَبْتُ أَكْتُفُ عَنْهُ فَتَمَّ فِي قَوْلِي فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْفِعَ فَسَمِعَ صَوْتَهُ صَارِعَةً

فَقَالَ مَنْ هُنَا؟ فَقَالُوا ابْنَةُ عَمْرٍو
أَوْ ابْنَةُ عَمْرٍو قَالَ فَلِمَ تَبْكِي
أَوْ لَا تَبْكِي كَمَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ
تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتَيْهَا حَتَّى رُفِعَ ۚ

بمذہب جہنمیت

باب ۸۱۸ لَيْسَ رِثًا مَنْ شَقَّ الْحَبِيبَ ۚ
۱۲۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ
حَدَّثَنَا زَيْدُ الْبَلْبَاسِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ
مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ رِثًا
مَنْ تَلَمَّ الْخُدُّ وَدَّ وَشَقَّ الْحَبِيبَ وَدَعَا يَتِيمًا
الْبُحَايِصَةَ ۚ

باب ۸۱۹ رَفَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَعْدَ بْنَ خَوْلَةَ ۚ

۱۲۱۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا
مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي
وَقَّاصٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَدَّدُ فِي
عَامِ حَجَّةِ الْوَدَّاعِ مِنْ وَجَعٍ اسْتَدَّ فِيهِ
فَقُلْتُ إِنِّي قَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْوَجَعِ وَأَنَا ذُو مَالٍ
وَلَا يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَةُ أَقَاتِمَدَّقَ يَتْلُوَنِي مَا يَ
قَالَ لَا فَقُلْتُ يَا شَطْرُ فَقَالَ لَا ثُمَّ قَالَ
اَللَّهُ وَاللَّيْلُ كَيْفَ أَوْ كَيْفَ زَنْدَكَ أَنْ تَذَرُوهُ تَتَلَقَّوْنَ
أَعْيُنًا وَخَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ
النَّاسَ وَأَنْتَ لَنْ تُنْفَعَنْ نَفْعَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ
إِلَّا أُجِزَتْ بِهَا حَقٌّ مَا يُجْعَلُ فِي فِي أَمْرًا ذَلِكَ فَقُلْتُ

اس وقت کسی روزِ زور سے رونے والی کی آواز سنائی دی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا کہ یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا کہ عمرو کی بیٹی (یا یہ کہا کہ) عمرو کی بہن ہیں (نام میں شک سفین کو جو اتفاقاً آپ نے فرمایا کہ روتی کیوں ہیں؟ یا یہ فرمایا کہ روتی نہیں کہ ملائکہ برابر ان پر اپنے پردوں کا سایہ کئے رہے لیکن جب اٹھایا گیا تو اس پر شرعی آہ دیکھا کی وجہ سے سایہ کرنے سے رک گئے تھے۔

۸۱۸۔ اگر عیال چاک کرنے والے ہم میں سے نہیں ہیں۔

۱۲۱۱۔ ہم سے ابو نعیم نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے زید یا جمی نے حدیث بیان کی، ان سے ابو نعیم نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو جوہر تین اپنے چہروں کو پیٹتی ہیں اگر عیال چاک کر لیتی ہیں اور چاہتے ہیں کہ طرز عمل اختیار کرتی ہیں (کسی کی موت پر) وہ ہم میں سے نہیں ہیں۔

۸۱۹۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ کی

وفات پر انہما پر غم کرتے ہیں۔

۱۲۱۲۔ ہم سے عبد اللہ بن یونس نے حدیث بیان کی۔ انھیں مالک نے بخروئی انھیں ابن شہاب نے انھیں عامر بن سعد بن ابی وقاص سے اور ان سے ان کے والد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع کے سال میری عیادت کے لیے تشریف لائے میں سخت بیمار تھا میں نے عرض کیا کہ میرا مرض شدت اختیار کر چکا ہے۔ میرے پاس مال و اسباب بہت ہیں اور صرف ایک روٹی ہے جو وارث ہوگی تو کیا میں اپنے دو تہائی مال کا صدقہ کر دوں؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ پھر فرمایا کہ ایک تہائی کر دو اور یہ بھی زیادہ ہے۔ اگر تم اپنے وارثوں کو اپنے بچے یا مالدار چھوڑ دو تو یہ اس سے بہتر ہوگا کہ محتاجی میں انھیں اس طرح چھوڑ کر جاؤ کہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھر یہ یاد رکھو کہ جو خرچ بھی تم اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کی نیت سے کرو گے تو اس پر تمہیں اجر ملے گا حتیٰ کہ اس رقم پر بھی تمہیں ثواب ملے گا جو تم اپنی بیوی کے منہ میں رکھو۔ پھر میں نے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ!

لے اس موقع پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کا وہ ذریعہ بیان کیا ہے جو اجتماعی زندگی کی جمان ہے۔ احادیث کے ذخیرہ میں اس طرح کی احادیث کی کمی نہیں اور اس سے ہماری شریعت کے مزاج کا چہرہ چلتا ہے کہ وہ اپنی اتباع کرنے والوں سے کس طرح کی زندگی کا مطالبہ کرتی ہے خداوند تعالیٰ

میرے ساتھی مجھے چھوڑ کر (رج الوداع کے لیے) چلے جا رہے ہیں۔ اس پر اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہاں رہ کر بھی اگر تم کوئی نیک عمل کرو گے تو اس سے تمہارے مدارج بلند ہوں گے اور شاید تم ابھی زندہ رہو گے اور بہت سے لوگوں کو (مسلمانوں کو) تم سے فائدہ پہنچے گا اور بہتوں کو (کفار و مرتدین کو) نقصان! (پھر آپ نے دعا فرمائی) اے اللہ! میرے ساتھیوں کو ہجرت پر استقلال عطا فرما اور ان کے قدم پیچھے کی طرف نہ ہٹا لیکن مصیبت زدہ سعد بن خولہ تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے مکہ میں وفات پا جانے کی وجہ سے اظہار غم کیا تھا۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ اُخَلِّتُ بَعْدَ اَصْحَابِي قَالِ
اِنَّكَ لَنْ تُخَلِّتَ فَمَقَمَلْ عَمْدًا صَالِحًا
اِلَّا اُرِدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرُتَبَةً ثُمَّ
تَخَلَّتْ اَنْ تُخَلِّتَ حَتَّى يَسْتَفِيعَ بِكَ
اَقْوَامٌ وَيَصْنُرَ بِكَ اٰخَرُونَ اَللّٰهُمَّ اَمِّنْ
لِاصْحَابِي هَجْرَتَهُمْ وَلَا تُؤَدِّهِمْ عَلَى اَعْقَابِهِمْ لِيَكُنْ اٰثَابِي
سَعْدًا بِنُحْوَلَةٍ يَزِيْنِي لَكَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَسَلَّمَ اَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ ۝

بقیہ حاشیہ :- خود شارع ہیں اور انھیں نے اپنی تمام دوسری مخلوقات کے ساتھ انسانوں کو بھی پیدا کیا ہے۔ اس لیے انسان کی طبیعت میں فطری طور پر جو رجحانات اور صلاحیتیں موجود ہیں خداوند تعالیٰ اپنے احکام و اوامر میں انھیں نظر انداز نہیں کرتے۔ شریعت میں مواد و ماحول سے متعلق جن احکام پر عمل کرنے کا ہم سے مطالبہ کیا گیا ہے ان کا مقصد یہ ہے کہ خدا کی عبادت اس کی رضا کے مطابق ہو سکے اور زمین میں شر و فساد نہ پھیلے۔ اہل وعیال پر خرچ کرنے کی اہمیت اور اس پر اجر و ثواب کا استحقاق، ملکہ رجبی اور خاندانی نظام کی اہمیت کے پیش نظر ہے کہ جن پر معاشرہ کی صلاح و بقا کا مدار ہے۔ حدیث کا یہ حصہ کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے منہ میں لقمہ دے تو اس پر بھی اجر و ثواب ملے گا، اسی بنیاد پر ہے۔ کون نہیں جانتا کہ اس میں خلط نفس بھی ہے لیکن اگر ازدواجی زندگی کے ذریعہ مسلمان اس خاندانی نظام کو پروان چڑھاتا ہے جس کی ترتیب اسلام نے دی اور اس کے معقبات پر عمل کی کوشش کرتا ہے تو قصداً شہوت بھی اجر و ثواب کا باعث ہے۔ شیخ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ خلط نفس اگر حق کے مطابق ہو تو اجر و ثواب میں اس کی وجہ سے کوئی کمی نہیں ہوتی۔ مکرم میں اس سلسلے کی ایک حدیث بہت واضح ہے اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہاری شرمگاہ میں صدقہ ہے۔ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کیا ہم اپنی شہوت بھی پوری کریں گے اور اجر بھی پائیں گے؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں! کیا تم اس پر خود نہیں کرتے کہ اگر حرام میں مبتلا ہو گئے تو پھر کیا ہو گا؟ اس سے سمجھا جاسکتا ہے کہ شریعت میں کن حدودیں دکھنا چاہتی ہے اور اس کے لیے اس نے کیا کیا جتن کئے ہیں اور ہمارے معنی فطری رجحانات کی وجہ سے جو بڑی خرابیاں پیدا ہو سکتی تھیں ان کے سدباب کی کس طرح کوشش کی ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ اس کے باوجود کہ بیوی کے منہ میں لقمہ دینے اور دوسرے طریقوں سے خرچ کرنے کا دائمی نقصان اور شہوانی ہی ہے، خود یہ لقمہ جس جسم کا جو جسے کا شومہ اسی سے منتفع ہوتا ہے لیکن شریعت کی طرف سے پھر بھی اجر و ثواب کا وعدہ ہے اس لیے اگر دوسروں پر خرچ کیا جائے جن سے کوئی نسبت و قرابت نہیں اور جہاں خرچ کرنے کے لیے کچھ زیادہ مجاہدہ کی بھی ضرورت ہوگی تو اس پر اجر و ثواب کس قدر مل سکتا ہے۔ تاہم یہ یاد رہے کہ ہر طرح کے خرچ اخراجات میں مقدم اعزہ و اقربا دیں اور پھر دوسرے لوگ کہ اعزہ پر خرچ کر کے آدمی شریعت کے کئی مطالبوں کو ایک ساتھ پورا کر لے۔

حاشیہ صفحہ ۵۸۷ کیونکہ آپ بیا رہے تھے اور ساتھ جاتے تھے اس لیے اس کا بغیر میں اپنی عدم شرکت پر رنج و غم کا اظہار کر رہے ہیں یعنی مدائین میں ہے کہ یہ فتح مکہ کا واقعہ ہے۔ ائمہ محدثین خولہ رضی اللہ عنہا جو عین میں سے تھیں لیکن آپ کی وفات مکہ میں ہو گئی تھی۔ یہ بات پسند نہیں کی جاتی تھی کہ جن لوگوں نے اللہ اور رسول سے تعلق کی وجہ سے اور اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے ہجرت کی تھی وہ بلا کسی سخت ضرورت کے مکہ میں قیام کریں چنانچہ سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ میں نے اللہ کی عطا کردہ نعمتوں سے غلغلہ کرنا چاہا کہ کہیں میں وفات نہ ہو جائے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی سعد بن خولہ رضی اللہ عنہ پر اس لیے اظہار غم کیا تھا کہ مجاہد ہونے کے باوجود ان کی وفات مکہ میں ہو گئی تھی۔ اسی کے ساتھ آپ نے اس کی بھی دعا کی کہ اللہ تعالیٰ مجاہد کو ہجرت پر استقلال عطا فرمائے تاہم یہ نہیں کہا جاسکتا کہ یہ نقصان کس طرح کا ہو گا کیونکہ یہ نیکو نیت سے متعلق ہے۔

۸۲۰۔ مصیبت کے وقت سرمنڈوانے کی ممانعت۔

حکم بن موسیٰ نے بیان کیا کہ ہم سے یحییٰ بن حمزہ نے حدیث بیان کی، ان سے عبدالرحمن بن جابر نے کہ قاسم بن عمیرہ نے ان سے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو بردہ بن ابوموسیٰ نے حدیث بیان کی کہ ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ یا پڑ گئے، ان پر غشی طاری تھی اور ان کا سر ان کی ایک بیوی (ام عبد اللہ بنت ابی رومہ) کی گود میں تھا انہوں نے ایک زور کی چیخ ماری، ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ اس وقت کچھ بول نہیں سکتے تھے لیکن جب افاقہ ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ میں بھی ان چیزوں سے بری ہوں جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برأت کا اظہار فرمایا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی مصیبت کے وقت چلا کر روتے والی، سرمنڈ دینے والی اور گریبان چاک کرنے والی عورتوں سے اپنی برأت کا اظہار فرمایا تھا۔

۸۲۱۔ رخسار پیٹنے والے ہم میں سے نہیں ہیں۔

۱۲۱۳۔ ہم سے محمد بن بشار نے حدیث بیان کی ان سے عبدالرحمن نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے اعش نے ان سے عبداللہ بن مرہ نے ان سے سروق نے اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص (کسی میت پر) اپنے رخسار پیٹے، مگر بیان چاک کرے اور جاہلیت کی باتیں کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

۸۲۲۔ مصیبت کے وقت جاہلیت کی باتیں اور دوا دینا کرنے کی ممانعت۔

۱۲۱۴۔ ہم سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی، ان سے ان کے والد نے حدیث بیان کی، ان سے اعش نے حدیث بیان کی، ان سے عبداللہ بن مرہ نے، ان سے سروق نے اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو اپنے رخسار پیٹے، مگر بیان چاک کرے اور جاہلیت کی باتیں کرے (مصیبت کے وقت) وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

باب ۸۲۱ مَا يُمْحَى مِنَ الْعَلَنِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ وَقَالَ الْعَمَكِيُّ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرٍ أَنَّ الْقَاسِمَ ابْنَ مَعْمِرَةَ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ وَجَعَهُ أَبُو مُوسَى وَجَعًا فَعَشَى عَلَيْهِ وَرَأْسَهُ فِي خُجْرٍ أَمْرًا مِنْ أَهْلِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ يَمُوتُ بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِيءٌ مِنَ الصَّالِقَةِ وَالْحَالِقَةِ وَالشَّاقَةِ *

باب ۸۲۲ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدَّودَ: ۱۲۱۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ الْأَعَشِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدَّودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ *

باب ۸۲۲ مَا يُمْحَى مِنَ الْوَيْلِ وَدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ: ۱۲۱۴۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الْأَعَشِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدَّودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ *

باب ۸۲۳ مَنْ جَلَسَ عِنْدَ الْمُؤَيَّيَةِ يَعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ ۝

۸۲۳۔ جو مصیبت کے وقت غمگین دکھائی دے۔

جنہ جنت جنت

۱۲۱۵۔ ہم سے محمد بن ثنی نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الوہاب نے حدیث بیان کی، کہا کہ میں نے یحییٰ سے سنا۔ انھوں نے کہا کہ مجھے غم نے غیروی کہا کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو زید بن حارثہ، جعفر اور عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہم کی شہادت (غزوہ موتہ میں) کی اطلاع ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت اس طرح تشریف فرما تھے کہ غم کے آثار آپ کے چہرے پر نمایاں تھے۔ میں دروازے کے سوراخ سے دیکھ رہی تھی۔ اتنے میں ایک صاحب آئے اور جعفر رضی اللہ عنہ کے گھر کی عورتوں کے رونے کا ذکر کیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ انھیں رونے سے منع کرو بچا بچو وہ گئے لیکن واپس آکر کہا کہ وہ تو نہیں مانتیں۔ آپ نے پھر فرمایا کہ انھیں منع کرو۔ اب وہ تیسری مرتبہ واپس ہوئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! وہ تو بہت چڑھ گئی ہیں (عمرہ نے کہا کہ) عائشہ رضی اللہ عنہا کو یقین تھا کہ (ان کے اس کہنے پر) آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر ان کے منہ میں مٹی جھونک دو اس پر میرے منہ سے نکلا کہ تیرا برا ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایسے کا حکم دے رہے ہیں وہ تو کرو گے نہیں لیکن آپ کو تعجب میں ڈال دیا۔

۱۲۱۶۔ ہم سے محمد بن علی نے حدیث بیان کی، ان سے محمد بن فضیل نے حدیث بیان کی، ان سے عاصم احول نے حدیث بیان کی اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب قاریوں کی جماعت شہید کر دی گئی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مہینہ تک قنوت پڑھتے رہے تھے۔ میں نے ان دنوں سے زیادہ غمگین آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی نہیں دیکھا۔

۱۲۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى قَالَ أَخْبَرْتُ سُبَيْحَ عُمَرَ قَالَ لَتُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ بَنِي حَارِثَةَ وَجَعْفَرَ وَابْنَ رَوَاحَةَ حَتَّى يُعْرِفَ فِيهِ الْحُزْنَ وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ مَائِرِ الْبَابِ شَقَّ ابْنَابُ قَاتَاةَ رَجُلٍ فَقَالَ إِنَّ نِسَاءَ وَجَعْفَرَ وَذَكَرَ بَيَّكَاهُ هُنَّ قَامَرَهُ أَنْ يَكُنَّ هُنَّ فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَاهُ الْغَائِمَةُ لَمْ يَطْعَمُهُ فَقَالَ أَنَّهُمْ قَاتَاةَ الْغَائِمَةِ قَالَ وَاللَّهِ غَلَبْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَرَزَعَمَتْ أَمَةٌ قَالَ فَاحْشُ فِي أَفْوَاهِهِمُ التُّرَابَ فَقُلْتُ أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ لَمْ تَفْعَلْ مَا أَمَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ تَتَذَكَّرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْفَنَاءِ ۝

۱۲۱۶۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَنَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا حِينَ قُتِلَ الْغَزَاءُ فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَزَنًا قَطُّ اسْتَدْرَجَهُ ۝

۱۔ ”فاحش فی افواہن التراب“ ان کے منہ میں مٹی جھونک دو، ”ایک عاودہ ہے اور اس سے مراد صرف کسی بات کی تائید نہی کی گئی کا اظہار ہوتا ہے۔ واقعی اور حقیقی اس کا مفہوم مراد نہیں ہے۔ اس طرح کے عاودے اردو میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس موقع پر آپ کے طرز عمل سے یہ سمجھا کہ اس وقت کا فوج جعفر رضی اللہ عنہ کے گھر کی عورتیں کر رہی تھیں۔ شریعت کی نظر میں اگرچہ پست دیدہ نہیں تھا لیکن مباح ضرور تھا اسی لیے آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی زیادہ سخت کلمہ ارشاد نہیں فرمایا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا کا منشا یہ ہے کہ اگر اس وقت آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے بار بار ان کے رونے پسینے کا ذکر نہ کیا جاتا تو بہتر تھا کہ آپ کو بھی اس رنج ہوا اور وہ عورتیں باز بھی نہ آئیں مگر کہنے والے نے اپنے دل کی ایک بات کہہ دی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ناگواری خاطر کا لحاظ نہیں کیا۔

۸۲۴) مَنْ تَعْرِظُهُمْ حَذُّهُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْقَرظِ الْجَزَمُ الْقَوْلُ الشَّيْءُ وَالْقُلُوبُ الشَّيْءُ وَقَالَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّمَا أَشْكُوا بَنِي وَحْزَنِي إِلَى اللَّهِ

۱۲۱- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْهَكَمِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ أَشْكُو بَنِي أَبِي طَلْحَةَ قَالَ فَمَاتَ وَأَبُو طَلْحَةَ خَارِجٌ فَلَمَّا رَأَتْ امْرَأَتُهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ هَيَاتَ شَيْئًا وَتَحْتَهُ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ فَلَمَّا جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ صَنِيعَ الْغُلَامِ قَالَ قَدْ هَدَأَتْ نَفْسَهُ وَارْجُوا أَنْ يَكُونَ قَدْ اسْتَرَأَمَ وَلَقَدْ أَبُو طَلْحَةَ أَنَّهَا صَادِقَةٌ قَالَ فَبَاتَ فَلَمَّا أَضْمَعَ أَغْلَسَ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَعْلَمَتْهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ فَصَلَّى مَعَ الشَّيْءِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَخْبَرَ الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا كَانَتْ مِنْهُمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُبَارِكَ لَكُمَا فِي نَيْلِكُمَا قَالَ سُفْيَانُ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَرَأَيْتُ لَعْمًا تِسْعَةَ أَوْلَادٍ كُسَاهُمْ قَدْ قَرَأَ الْقُرْآنُ ۝

۸۲۴- ہر مصیبت کے وقت اپنے غم کو ظاہر نہ ہونے دو۔ محمد بن کعب قرظی نے فرمایا کہ جزع دمنوع (جذباتی اور دہلجی) کا نام ہے۔ یعقوب علیہ السلام نے فرمایا تھا کہ میں اپنے غم و الم کا شکوہ اللہ تعالیٰ ہی سے کرتا ہوں۔

۱۲۱- ہم سے بشر بن حکم نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان بن عیینہ نے حدیث بیان کی، انھیں اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے خبر دی کہ انھوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے ایک لڑکے کی طبیعت خراب تھی۔ انھوں نے بتایا کہ ان کا انتقال بھی ہو گیا۔ اس وقت ابو طلحہ گھر میں موجود نہیں تھے ان کی بیوی نے جب دیکھا کہ بچے کا انتقال ہو گیا تو انھوں نے بچے کو جہلا دھلا، کفن کے گھر کے ایک طرف رکھ دیا پھر ابو طلحہ رضی اللہ عنہ جب تشریف لائے تو پوچھا کہ بچہ کی طبیعت کیسی ہے؟ انھوں نے کہا کہ اسے سکون ہو گیا ہے اور میرا خیال ہے کہ اب آرام کر رہا ہو گا۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے سمجھا کہ وہ صبح کہہ رہی ہیں۔ انھوں نے بیان کیا کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے رات گزاری اور جب صبح ہوئی تو غسل کیا، لیکن جب پھر باہر جانے کا ارادہ کیا تو بیوی نے واقعہ کی اطلاع دی کہ بچے کا انتقال ہو چکا ہے پھر انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی اور اپنے تمام حالات سے آپ کو مطلع کیا۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ شاید اللہ تعالیٰ تم دونوں کی اس رات میں برکت عطا فرمائے گا۔ سفیان نے بیان کیا کہ انصار کے ایک فرو نے بتایا کہ میں نے ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کی انھیں بیوی سے نوادلا دیں دیکھیں، سب کے سب قرآن کے عالم تھے۔

۱۔ ان کا مطلب تو یہ تھا کہ بچے کا انتقال ہو گیا ہے جس طرح مرض سے آفاقہ سکون کا باعث ہوتا ہے، بظاہر موت سے بھی سکون نظر آتا ہے کہ بیماری اور تکلیف کی وجہ سے جس پریشانی کا اظہار مرلین سے ہوتا ہے موت کے بعد وہ کیفیت ختم ہو جاتی ہے۔ دوسرے جملہ کا مطلب اس توقع کا اظہار ہے کہ بچے کے ساتھ اللہ کی بارگاہ سے بھی اچھا معاملہ ہوا ہو گا۔ لیکن ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کو چونکہ صورت حال کا علم نہ تھا اس لیے اپنی بیوی کے اس پر اطمینان جواب سے انھوں نے یہ سمجھا کہ بچہ کو آفاقہ ہو گیا ہے اور اب وہ آرام کر رہا ہے یعنی سو رہا ہے۔ اس لیے انھوں نے مزید رد و گداس سلسلے میں مناسب نہیں سمجھی اور آرام سے سوئے، ضروریات سے فارغ ہوئے اور بیوی کے ساتھ قرب بھی ہوا۔ اس پر آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے برکت کی بشارت دی۔ یہ ان کے غیر معمولی صبر و ضبط اور خداوند تعالیٰ کی حکمت پر کامل یقین کا ثمرہ تھا۔ بیوی کی اس ادا شناسی پر قربان جاسیے کہ کس طرح انھوں نے اپنے شوہر کو ایک ذہنی گرفت سے بچا لیا جس کے نتائج اس وقت بہت سنگین نکل سکتے تھے۔ جب حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ تھکے ماندے اور پہلے ہی سے نڈا آئے تھے۔

باب ۲۵۱ الصَّابِرِينَ الصَّادِقَةِ الْأُولَى
وَقَالَ مُعَرِّضِي اللَّهِ عَنْهُ فَقَرَأَ الْعِدْلَانَ
وَقَرَأَ الْعِلَاقَةَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ
مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ
رَاجِعُونَ - أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ
مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُهْتَدُونَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَاسْتَعِينُوا
بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ
إِلا عَلَى الْغَاشِيِينَ

بذریعہ

۱۲۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا
عُثْمَانُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ
أَبَا رَمِيٍّ يَقُولُ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي
وَسَلَّمَ قَالَ الصَّابِرِينَ الصَّادِقَةِ الْأُولَى

باب ۲۵۲ قَوْلِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّا بَلَدٌ لِّمَحْزُودُونَ وَقَالَ ابْنُ عَسَمَرٍ
رَفَعِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ الشَّيْخِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَدْمَعُ الْعَيْنُ وَتَحْزَنُ الْقَلْبُ

۱۲۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو حَسَنِ حَدَّثَنَا قُرَيْشُ بْنُ هَاشِمٍ
حَدَّثَنَا عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ رَفَعِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي سَبِيحٍ الْكَلْبِيِّ وَكَانَ ظُهُودًا
يُؤَيِّرُ أَهْلِيَهُ قَاخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۸۲۵۔ صبر، صدمہ کے شروع میں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ
نے فرمایا تھا کہ دو ایک طرح کی چیزیں (اللہ کی طرف سے صلاۃ
اور رحمت، صبر کرنے والوں کے لیے) کتنی اچھی ہیں اور ہدایت
بھی کتنی اچھی چیز ہے (قرآن مجید میں ہے) وہ لوگ جن پر اگر کوئی
مصیبت پڑتی ہے تو یہ کہتے ہیں "إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ"
رحم اللہ ہی کے ہیں اور ہم سب کو اسی کی طرف جانا ہے (یہ وہ
لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی طرف سے صلوات اور رحمت ہوتی
ہے اور یہی لوگ راہ یاب ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔
"اور اللہ سے صبر اور دعا کے ذریعہ مدد چاہو، یہ بہت گراں
ہے لیکن اللہ سے ڈرنے والوں پر نہیں"

۱۲۱۸۔ ہم سے محمد بن بشار نے حدیث بیان کی، ان سے غزالی نے حدیث
بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے ثابت نے بیان کیا کہ
میں نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے
نقل کرتے تھے کہ آپ فرماتے تھے صبر کی قیمت تو صدمہ کے شروع میں ہوتی
ہے۔

۸۲۶۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان کہ "ہم تمہاری جدائی پر غمگین
ہیں" ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے نقل
کیا کہ (آپ غمناک) آنکھوں سے آنسو جاری ہیں اور دل غم سے
نڈھال ہے۔

۱۲۲۰۔ ہم سے حسن بن عبد العزیز نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ بن
حسان نے حدیث بیان کی، ان سے قریش نے حدیث بیان کی یہ حسان کے
بیٹے ہیں۔ ان سے ثابت نے اودان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے
بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ابوسیت لولہ کے یہاں
گئے یہ ابیہم (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے رضی اللہ عنہ)
کو روک دے پلانے والی خاتون کے شوہر تھے۔ ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے

۱۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مصیبت کے وقت صبر و ضبط کی فضیلت بیان کی ہے کہ اس سے صابر بندے پر اللہ کی نوازشیں اور رحمتیں ہوتی ہیں۔
اور سیدھے راستے پر چلنے کی توفیق ملتی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں اپنی امت کو ایک ایسی چیز سے راہوں جو پہلی سچو
کو نہیں ملتی اور وہ مصیبت کے وقت انا اللہ وانا الیہ راجعون پڑھتا ہے آپ نے بتایا کہ جب بندہ اچھا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیتا ہے اور انا اللہ
پڑھتا ہے تو اسے تین چیزیں ملتی ہیں۔ اللہ کی صلاۃ و کرم و نوازش، اس کی رحمت اور سیدھے راستے پر چلنے کی توفیق۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی بتانا چاہتے ہیں۔

ابراہیم رضی اللہ عنہ کو لیا اور پار کیا۔ پھر اس کے بعد ہم ان کے یہاں گئے اس وقت ابراہیم کی جاں کنی کا عالم تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھیں بھرا آئیں تو عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ بول پڑے کہ یا رسول اللہ اور آپ بھی! حضور اکرمؐ نے فرمایا: ابن عوف! یہ تو رحمت ہے، پھر آپ نے یہی بات اور تفصیل سے واضح کی۔ آپ نے فرمایا: آنکھوں سے آنسو جاری ہیں اور دل غم سے نڈھال ہے، پھر بھی ہم کہیں گے وہی جس میں ہمارے رب کی رضا ہو۔ اور اے ابراہیم ہم تمہاری بدلتی پر غمناک ہیں۔ اس کی روایت موسیٰ نے سلیمان بن مغیرہ کے واسطے سے کی، ان سے ثابت ہے اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے کی۔

۸۲۷۔ رفیع کے پاس روٹا۔

۱۲۲۰۔ ہم سے ابوعبید نے حدیث بیان کی ان سے ام وہب نے کہا کہ مجھے عروہ نے خبر دی انھیں سعید بن عاص نے انصاری نے اور ان سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی مرضی میں مبتلا تھے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عبادت کے لیے عبد الرحمن بن عوف، سعد بن ابی وقاص اور عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم کے ساتھ ان کے یہاں تشریف لے گئے جب آپ اندر گئے تو تیار داروں کے جھرم میں انھیں پایا۔ اس لیے آپ نے دریافت فرمایا کہ کیا وفات ہو گئی، لوگوں نے کہا جیسے یا رسول اللہ! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مرض کی شدت کو دیکھ کر، رو پڑے۔ لوگوں نے جو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو روتے ہوئے دیکھا تو سب رونے لگے، پھر آپ نے فرمایا کہ سنو! اللہ تعالیٰ آنکھوں کے آنسو پر کبھی عذاب نہیں دے گا اور نہ دل کے غم پر۔ ان اس کا عذاب اس کی وجہ سے ہوتا ہے، آپ نے زبان کی طرف اشارہ کیا (اور اگر اس زبان سے اچھی بات نکلے تو) یہ اس کی رحمت کا باعث بھی بنتی ہے۔ اور میت کو اس کے گھر والوں کے نوحہ و ماتم کی وجہ سے بھی عذاب ہوتا ہے۔ جو رضی اللہ عنہ میت پر ماتم کرتے پر ڈنڈے سے مارتے تھے۔ پھر پھینکتے تھے اور نہ میں مٹی جھونک دیتے تھے۔

۸۲۸۔ کس طرح کے نوحہ و بکا کی مانگت ہے؟ اور اس

پر مواخذہ؟

وَسَلَّمَ اِبْرَاهِيْمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَرَايَا اِهِيْمُ يَحُوْدُ يَنْفُسُهُ فَجَعَلَتْ فَيْتَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدَّ مَعَابِدَ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ أَتَيْتُهَا بِأَحْزَى فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ أَتَيْتُهَا بِأَحْزَى وَأَلْقَبُ يَحْزَنُ وَلَا تَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا وَ إِنَّا بِهَذَا أَقْبَلُ يَا اِبْرَاهِيْمُ لَمْ حَزُونُونَ - رَوَاهُ مُوسَى عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُخْتَدَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

یا ۸۲۷ البکاء عند المدفین :

۱۲۲۰۔ حَدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ اشْتَكَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ شَكْرِي لَهُ فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْدُهُ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدِ بْنِ وَقَاصٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي غَاثِيَةِ أَهْلِهِ فَقَالَ تَدْفَعُنِي قَالُوا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَبَكَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمُ بَكَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكَوْا فَقَالَ إِلَّا تَسْمَعُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بَدَنًا مَعَ الْقَبْرِ وَلَا يَحْزَنُ الْقَلْبُ وَلَا يَحْزَنُ يُعَذِّبُ بِهَذَا وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ أَوْ يَزَحُمُ وَإِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذِّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْتَرِبُ فِيهِ بِالْعَصَا وَيُزِيهِ بِالْحِجَارَةِ وَيُحْثِي بِالسَّوَابِ

یا ۸۲۸ مَا يُحْثِي عَنِ التَّزْجِيرِ وَالْبُكَاءِ

وَالزَّجِيرُ عَنْ ذَلِكَ :

۱۲۲۱۔ ہم سے محمد بن عبد اللہ بن حوشب نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الوہاب نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھے عمرہ نے خبر دی انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ جب زید بن حارثہ جعفر اور عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہم کی شہادت کی ضرورت تھی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح بیٹھے کہ غم کے آثار آپ پر نمایاں تھے۔ میں دروازے کے ایک سوراخ سے آپ کو دیکھ رہی تھی۔ اتنے میں ایک صاحب آئے اور کہا کہ یا رسول اللہ! جعفر کے گھر کی عورتیں نوجہ و نام کر رہی ہیں۔ اُس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رد کرنے کے لیے کہا۔ وہ صاحب گئے لیکن پھر واپس آگئے اور کہا کہ وہ مانتیں نہیں! آپ نے دوبارہ رد کرنے کے لیے بھیجا، وہ گئے اور پھر واپس چلے آئے کہا کہ بخدا وہ تو پھر بوجھ رہی جا رہی ہیں یا یہ کہا کہ ہم بوجھ رہی جا رہی ہیں۔ شک محمد بن حوشب کو تھا (عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ) میرا یقین یہ ہے کہ آپ نے فرمایا کہ پھر ان کے منہ میں بھیج دو۔ اس پر میری زبان سے نکلا کہ اللہ تیرا بڑا کرے۔ بخدا یہ تو تم کرنے سے رہے جس کا حکم اُس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے دیا تھا، لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو قلب میں مستحاکم کرنے سے باز نہ آئے یہ

۱۲۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَوْشَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرْتُ سُبَيْحَةَ عَمْرَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ لَمَّا جَاءَ وَ قَتْلُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَ جَعْفَرٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرِضُ فِيهِ الْحُزْنَ وَ أَنَا أَطْلَعُ مِنْ شَقِ الْبَابِ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ بِنَاتِ جَعْفَرٍ وَ ذَكَرُ بَنَاتِ هُنَّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ فَذَهَبَ الرَّجُلُ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ قَدْ نَهَيْتُهُنَّ لَمْ يَطِيعْتُهُ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ أَنْ يَنْهَاهُنَّ فَذَهَبَ ثُمَّ أَتَى فَقَالَ دَاوُدُ لَعَنَ عَلَيْهِ سُبَيْحَةُ أَوْ عَلِيْنَا الشُّكُّ مِنْ مُحَصِّنِينَ حَوْشَبٌ كَرِهْتُ أَنْ أَتِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَأَخَذْتُ فِي أَخَوَاتِهِمْ فَطَلْتُ أَرْفَعَهُمُ اللَّهُ أَنْفَعَهُ خَوَالِدٌ مَا أَنْتَ بِفَاعِلٍ وَمَا تَوَكَّلْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۲۲۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ الْوَهَّابِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَخَذَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَيْعَةِ أَنْ لَا نَتَوَخَّرَ فَمَا دَفَعْتُ مِثْلَ امْرَأَةٍ خَيْرَ خَمْسِ نِسْوَةٍ أَوْ سَلِيمٍ وَأُمِّ عِلَاءٍ وَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ امْرَأَةَ مُعَاذٍ وَ امْرَأَتَيْنِ أَوْ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ وَ امْرَأَةً مُعَاذٍ وَ امْرَأَةً أُخْرَى

۱۲۲۲۔ ہم سے عبد اللہ بن عبد الوہاب نے حدیث بیان کی، ان سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی، ان سے ایوب نے، ان سے محمد بن زید نے، ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت لیتے وقت ہم سے عہد لیا تھا کہ ہم نوحہ نہیں کریں گی، لیکن پانچ عورتوں کے سوا اور کسی نے وفا کا حق نہیں ادا کیا یہ عورتیں ام سلیم، ام علاء، ابوسبرہ کی صاحبزادی جو معاذ کے گھر میں تھیں اور اس کے علاوہ دو عورتیں یا یہ کہا کہ ابوسبرہ کی صاحبزادی، معاذ کی بیوی اور ایک دوسری عورت تھیں رضی اللہ عنہن۔

۸۲۹۔ جنازے کے لیے کھڑے ہو جانا۔

بَابُ ۸۲۹ لِقَاءِ مَرْءٍ لِحَاجَةٍ

لے اس حدیث پر نوٹ پہلے لکھا جا چکا ہے۔ وہاں اس کی وضاحت تفصیل کے ساتھ کر دی گئی تھی کہ نوحہ و بکا ہر صورت میں حرام نہیں ہے بمعین جائز اور مباح ہیں بعض مکروہ و ناپسندیدہ اور بعض حرام۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس موقع پر اس کی تشریح کرنا چاہتے ہیں۔ لے حدیث کے راوی کو یہ شک ہے کہ یہ ابوسبرہ کی دہی صاحبزادی ہیں جو معاذ رضی اللہ عنہ کے گھر میں تھیں یا کسی دوسری صاحبزادی کا یہاں ذکر ہے اور معاذ کی بیوی اس عہد کا حق ادا کرنے والوں میں تھیں وہ ابوسبرہ کی صاحبزادی نہیں تھیں۔

۱۲۲۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا
سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ
تَقُومُوا حَتَّى تُخَلِّفَكُمْ قَالَ سَمِعْتُ قَالَ
الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْبَرَنَا
عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ زَادَ الْحُسَيْنِيُّ حَتَّى تُخَلِّفَكُمْ
أَوْ تَوْصَعَ ۝

باب ۸۲۹ مَتَى يَقْعُدُ إِذَا قَامَ
لِلْجَنَازَةِ ۝

۱۲۲۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا
الْكَثِيبُ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الشَّيْبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ جَنَازَةً
فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَا يَشَاءُ مَعَهَا فَلْيَقُمْ حَتَّى يُخَلِّفَهَا أَوْ يَخْلُفَ
أَوْ تَوْصَعَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُخَلِّفَ ۝

۱۲۲۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا
ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنْ أَبِيهِ
قَالَ كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ يَمْلُؤُ زَوَانَ جَلَسَا قَبْلَ أَنْ تَوْصَعَ جَنَازَةٌ
أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخَذَ يَمْلُؤُ زَوَانَ
فَقَالَ قُلُوبُ اللَّهِ تَقْدَحُكُمْ هَذَا أَنَا الشَّيْبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا مَا قَدْ ذَلِكُ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
مَدَقَ ۝

۱۲۲۳۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے
حدیث بیان کی، ان سے زہری نے حدیث بیان کی، ان سے سالم نے
ان سے ان کے والد نے، ان سے عامر بن ربیعہ نے اور ان سے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ تا آنکہ
جنازہ قہرے آگے نکل جائے سفیان نے بیان کیا، ان سے زہری نے
بیان کیا کہ مجھے سالم نے اپنے والد کے واسطے سے خبر دی، آپ نے
فرمایا کہ ہمیں عامر بن ربیعہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے خبر
دی تھی۔ حمیدی نے یہ زیادتی کی ہے ”تا آنکہ جنازہ آگے نکل جائے
یا رکھ دیا جائے“

۸۲۹۔ کوئی اگر جنازہ کے لیے کھڑا ہو تو اسے کب

بیٹھنا چاہیے؟

۱۲۲۴۔ ہم سے قتیبہ بن سعید نے حدیث بیان کی، ان سے
لیث نے حدیث بیان کی، ان سے ثابت نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہما
نے عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ جب کوئی جنازہ دیکھے تو اگر اس کے ساتھ نہیں چل رہا ہے تو کھڑا
ہو جانا چاہیے تا آنکہ جنازہ آگے نکل جائے یا آگے نکل جانے کے بجائے
خود جنازہ رکھ دیا جائے۔

۱۲۲۵۔ ہم سے احمد بن یونس نے حدیث بیان کی، ان سے ابن ذہب
نے حدیث بیان کی، ان سے سعید بن مسدد نے حدیث بیان کی اور ان سے
ان کے والد نے بیان کیا کہ ہم ایک جنازہ میں تھے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ
نے مردان کا ہاتھ پکڑا اور یہ دونوں صاحب جنازہ رکھ جانے سے پہلے
بیٹھ گئے اتنے میں ابو سعید رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور مردان کا ہاتھ
پکڑ کر فرمایا کہ اٹھو! بخدا یہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ (جانتے ہیں نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس سے روکا تھا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے
فرمایا کہ انھوں نے سچ کہا ہے لے

لے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو یہ حدیث یاد نہیں رہی تھی اور پھر جب حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے یاد دلائی تو آپ کو یاد آئی اور آپ
نے اس کی تصدیق کی۔ جنازہ کے ساتھ یہ رکھ رکھاؤ کا معاملہ انسانی عزت و شرافت کے پیش نظر ہے اور اسی لیے آپ نے جنازہ کو دیکھ کر کھڑے
ہو جانے کے لیے بھی فرمایا تھا۔ لیکن اس سلسلے میں حدیث اُٹی ہے کہ ابتداء میں بھی ہم تقابیر سے ترک کر دیا گیا۔ اس کی مختلف وجوہ بیان کی گئی
ہیں۔ بہر حال میت کے ساتھ پوری انسانی عزت و شرف کا معاملہ کرنے کی اسلام تعلیم دیتا ہے جس کی تفصیلات حدیث میں موجود ہیں۔

۸۳۱۔ جو جنازہ کے پیچھے چل رہا ہے وہ اس وقت تک نہ بیٹھے جب تک جنازہ لوگوں کے کاندموں سے نیچے نہ اُتر دیا جائے اور اگر پہلے بیٹھ جائے تو اسے کھڑے ہونے کے لیے کہا جائے۔

باب ۸۳۱۔ مَنْ كَبَّمَ جَنَازَةً فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوَضَّعَ عَنْ مَنَازِلِ الرِّجَالِ
كَانَ قَعَدَ أَمْرًا لَقِيًّا ۝

بحیثیت

۱۲۲۶۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَفَعِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا مِمَّا تَبِعُهَا فَلَا يَقْعُدُ حَتَّى تُوَضَّعَ ۝

باب ۸۳۲۔ مَنْ قَامَ لَجَنَازَةٍ يَهُودِيٍّ ۝

۱۲۲۷۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُصَاَلَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُبَيِّنٍ اللَّهُ بْنُ مِثْمِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَفَعِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ مَرَرْنَا بِجَنَازَةٍ فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقُمْنَا بِهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا ۝

۱۲۲۸۔ حَدَّثَنَا إِدْرَسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ سَهْلُ بْنُ حُثَيْفٍ وَكَيْسِيُّ بْنُ سَعْدٍ قَاعِدَيْنِ بِالْقَادِسِيَّةِ فَمَرُّوا عَلَيْهِمَا جَنَازَةٌ فَقَامَا فَقِيلَ لَهُمَا إِنَّمَا مِنْ أَهْلِ الْأَوْقَعِ أَيْ مِنْ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَقَالَا أَتَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ فَقَامَ فُقِيلَ لَهُ أَنَّهُمَا جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ فَقَالَ أَلَيْسَتْ نَفْسًا وَقَالَ أَبُو حَمْزَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرٍو عَنْ أَبِي لَيْلَى قَالَ كُنْتُ مَعَ قَيْسٍ وَسَهْلٍ رَفَعِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ زَكَرِيَّا عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ أَبِي لَيْلَى

۱۲۲۶۔ ہم سے مسلم نے حدیث بیان کی۔ یہ ابراہیم کے صاحبزادے ہیں، ان سے ہشام نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ نے حدیث بیان کی، ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم لوگ جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور جو شخص جنازہ کے ساتھ چل رہا ہے وہ اس وقت تک نہ بیٹھے جب تک جنازہ رکھ دیا جائے۔

۸۳۲۔ جو یہودی کے جنازہ کو دیکھ کر کھڑا ہو گیا۔

۱۲۲۷۔ ہم سے معاذ بن قنابل نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ نے ان سے عبید اللہ بن مقسم نے اور ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمارے سامنے سے ایک جنازہ گزرا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور ہم بھی کھڑے ہو گئے۔ پھر ہم نے کہا یا رسول اللہ! یہ تو یہودی کا جنازہ تھا تو آپ نے فرمایا کہ جب تم جنازہ کو دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ۔

۱۲۲۸۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے عمرو بن مرہ نے حدیث بیان کی، کہا کہ میں نے عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ سے سنا انھوں نے فرمایا کہ سہل بن حثیف اور قیس بن سعد رضی اللہ عنہما قادیسیہ میں تھے، اتنے میں کچھ لوگ ادھر سے ایک جنازہ لے کر نکلے تو یہ دونوں بزرگ کھڑے ہو گئے۔ عرض کیا گیا کہ یہ جنازہ تو ذمیوں کا ہے؟ جو کافر ہیں، اس پر انھوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے ایک جنازہ گزرا اور آپ اس کے لیے کھڑے ہو گئے پھر آپ سے کہا گیا کہ یہ تو یہودی کا جنازہ تھا؟ لیکن آپ نے فرمایا کیا وہ آدمی نہیں ہے؟ اور ابو حمزہ نے اعمش کے واسطے سے بیان کیا، ان سے عمرو نے، ان سے ابن ابی لیلیٰ نے بیان کیا کہ میں قیس اور سہل رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا۔ ان دونوں حضرات نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور ذکر کیا نے بیان کیا۔ ان سے شعبہ نے اور ان سے ابن ابی لیلیٰ

نے کہ ابو مسعود اور قیس رضی اللہ عنہما جنازہ کے لیے کھڑے ہو رہے تھے۔

۸۳۳۔ عورتیں نہیں بلکہ مرد جنازہ اٹھائیں

مذہب بنی ہاشم

۱۲۲۹۔ ہم سے عبد العزیز بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے حدیث نے حدیث بیان کی، ان سے سعید بقری نے، ان سے ان کے والد نے کہ انہوں نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب جنازہ تیار ہو جائے اور مرد اسے کاڑھوں پر اٹھاتے ہیں تو اگر وہ نیک تھا تو کہتا ہے مجھے لیے چلو! لیکن اگر نیک نہیں ہے تو کہتا ہے۔ اے بے بربادی! یہ مجھے کہاں لیے جا رہے ہیں اس آواز کو انسان کے سوا تمام مخلوق خدا سنتی ہے۔ اگر انسان کہیں سن پائے تو تڑپ جائے۔

۸۳۴۔ جنازہ کو تیزی سے چلنا۔ انس رضی اللہ عنہ

نے فرمایا کہ (جنازہ کے ساتھ) تھیں چلنا ہے۔ تم اس کے سامنے بھی چلے۔ سو پیچھے بھی۔ دائیں بھی اور بائیں بھی، اور دوسروں سے بھی اسی طرح منقول ہے۔

۱۲۳۰۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا کہ ہم نے زہری سے (سن کر) یہ حدیث یاد کی، انہوں نے سعید بن مسیب سے اور انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنازہ کے کبروت آگے بڑھو (وقار کے ساتھ) کیونکہ اگر وہ مارے جاتا ہے تو ایک خیر ہے جسے تم آگے بھیج رہے ہو اور اگر اس کے سوا ہے تو ایک شر ہے جسے تمھیں اپنی گردنوں سے اتارنا ہے۔

۸۳۵۔ میت، تابوت میں کہتا ہے کہ مجھے آگے بڑھائیے

چلو۔

۱۲۳۱۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، ان سے لیث نے حدیث بیان کی، ان سے سعید نے حدیث بیان کی، ان سے ان کے والد نے اور انہوں نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ جب جنازہ تیار ہو جائے

كَانَ أَبُو مَسْعُودٍ وَ قَيْسٌ يَقُومَانِ
لِلْجَنَازَةِ

بَابُ ۸۳۳ حَيْثُ الرَّجَالُ الْجَنَازَةَ

دُونَ النِّسَاءِ

۱۲۲۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَعْبُورِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ إِذَا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَضِعَتِ الْجَنَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْقَابِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ قَدْ مَوْتَنِي وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ يَا وَيْلَهَا أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا يَتَمَعُّ صَوْتَهَا كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَتُوسِّعُهُ صَوْتٌ

بَابُ ۸۳۴ الشَّرْعِيَّةُ بِالْجَنَازَةِ وَقَالَ أَنَسٌ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّكُمْ مُسْتَتِيعُونَ وَأَمْسِ

بَيْنَ يَدَيْهَا وَخَلْفَهَا وَعَنْ يَمِينِهَا وَعَنْ

شِمَالِهَا قَالَ عَزِيزٌ قَرِيبًا مِثْلَهَا

۱۲۳۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا سُعَيْبٌ قَالَ خَفَضْنَا مِنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَسْهَوْا بِالْجَنَازَةِ فَإِنْ تَدُ صَالِحَةً فَخَيَّرْ تَقْدِمُ مَوْتَهَا وَإِنْ تَدُ سَوِيٌّ ذَلِكَ فَتَشْرُ تَتَعَوُّتُهُ هُنَّ رِقَابِكُمْ

بَابُ ۸۳۵ قَوْلِ الْمَيِّتِ وَهُوَ عَلَى الْجَنَازَةِ

قَدْ مَوْتَنِي

۱۲۳۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا وَضِعَتِ الْجَنَازَةُ

فَاَحْسَنَ لَهَا الرَّجَالُ عَلَى اَعْتَابِهِمْ فَرَأَتْ كَانَتْ صَالِحَةً
قَالَتْ قَدْ مَوْنِي وَرَأَتْ كَانَتْ عَذْرَاءً صَالِحَةً قَالَتْ
رَدَّ هَلْ يَأْ وَيَكْ هَا أَيْنَ يَذْ هَبُونِ بِهَا كَيْفَ صَوْتَهَا
كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَكُلُّ سَمْعٍ إِلَّا لِنَاسٍ لَصَوَقُ
بَاب ۸۳۶ مَنِ صَعَتِ صَفِينُو أَوْ ثَلَاثَةٌ
عَلَى الْجَنَازَةِ خَلَفَتْ إِلَّا مَا مَرَّ ۝

اور لوگ اسے کاندھوں پر اٹھاتے ہیں اس وقت اگر وہ صالحہ ہو تب
کہتا ہے کہ مجھے آگے بڑھائے چلو۔ لیکن اگر صالحہ نہیں ہوتا تو کہتا ہے کہ
ہائے رے بربادی! یہ کہاں لیے جا رہے ہیں۔ اس کی آواز انسان کے
سوا ہر مخلوق خدا سنتی ہے کہیں اگر انسان سن پائے تو تڑپ جائے۔
۸۳۶۔ امام کے پیچھے جنازہ کی نماز کے لیے دو تین
صفیں لے

۱۲۳۲۔ ہم سے مسند نے حدیث بیان کی، ان سے ابو عواد نے، ان
سے قتادہ نے، ان سے عطاء نے اور ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ
عنہما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھی تو
میں دوسری یا تیسری صف میں تھا۔
۸۳۷۔ جنازہ کے لیے صفیں۔

۱۲۳۳۔ ہم سے مسند نے حدیث بیان کی، ان سے یزید بن زریع نے
حدیث بیان کی، ان سے معمر نے، ان سے زمری نے، ان سے سعید نے
اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے اپنے اصحاب کو نجاشی کی وفات کی خبر سنائی، پھر آپ آگے بڑھ
گئے اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صفیں بنالیں پھر آپ نے چار مرتبہ
تکبیر کہی۔

۱۲۳۴۔ ہم سے سلم نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی
ان سے شیبانی نے حدیث بیان کی، ان سے شیبی نے بیان کیا کہ مجھے نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی نے خبر دی کہ آن حضور صلی اللہ علیہ وسلم
ایک منبوز (دھبہ جس کی مال نے اسے راستے میں پسینہ دیا ہو) کی قبر
پر آئے صحابہ روزے صفت بندی کی اور آپ نے چار تکبیریں کہیں۔ میں نے
پوچھا کہ یہ حدیث آپ سے کس نے بیان کی ہے، انھوں نے بتایا کہ ابن عمر
رضی اللہ عنہما نے۔

۱۲۳۵۔ ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے حدیث بیان کی، انھیں ہشام بن سفيہ

لے حنفیہ کے یہاں مستحب ہے کہ نماز جنازہ میں مقتدیوں کی تین صفیں ہوں۔ اگر نماز میں شریک ہونے والوں کی تعداد تھوڑی ہے پھر بھی حتی الامکان
تین صفیں بنائی جائیں مثلاً اگر پانچ نمازی ہیں تو صف بندی اس طرح کی جائے کہ دو صفوں میں دو دو آدمی اور تیسری صف میں صرف ایک آدمی
کرنا کر دیا جائے۔ حالانکہ یہی صورت فرض نماز کی جماعت میں مکروہ ہے لیکن جنازہ میں چونکہ تین صفیں مطلوب ہیں۔ اس لیے حتی الامکان
تین صفیں بنانے کی کوشش کرنی چاہیے۔

هَكَذَا مَرُّنَ يَوْمَ سَعَتِ آتِ ابْنُ مُجَرِّحٍ أَخْبَرَهُمْ
قَالَ أَخْبَرَنِي عَلَاءُ بْنُ أَشْهٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ
عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ تَوَفَّيْتُ مَرَّةً رَجُلًا
صَالِحًا مِنْ الْجَنَّةِ فَهَلُمَّ فَصَلُّوا عَلَيْهِ قَالَ فَصَفَقْنَا
فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَتَحَنَّنَ صُفُوفٌ
قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ كُنْتُ فِي الصَّفَةِ الثَّانِيَةِ

**باب ۸۳۸ صُفُوفِ الصَّبِيَّانِ مَعَ
الرِّجَالِ عَلَى الْجَنَائِزِ**

۱۲۳۶۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَحَدِ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَامِرٍ
عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ قَدْ دُفِنَ
يَبَلًا فَقَالَ مَتَى دُفِنَ هَذَا؟ قَالُوا الْبَارِحَةَ
قَالَ أَفَلَا أَذْنَمْتُ قَالُوا أَذْنَمْنَا فِي ظُلْمَةِ
الْكَوْنِ فَكَبَرْنَا أَنْ تُوَفَّقَهُ فَقَامَ فَصَفَقْنَا
حَتَّى قَالَ إِنْ عَبَّاسٍ وَ إِنْ عَبَّاسٍ
فَصَلَّى عَلَيْهِ

بِسْمِ اللَّهِ

**باب ۸۳۹ سُنَّةُ الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَائِزِ
وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى**

نے خبر دی کہ انھیں ابن جریر نے خبر دی، انھوں نے بیان کیا کہ مجھے
علاء نے خبر دی، انھوں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے سنا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ آج لشکر کے ایک مرد صالح کا انتقال
ہو گیا ہے۔ آؤ ان کی نماز جنازہ پڑھ لی جائے۔ انھوں نے بیان کیا
کہ پھر ہم نے صف بندی کر لی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی نماز
جنازہ پڑھائی۔ ہم صف بستہ کھڑے تھے۔ ابو الزبیر نے جابر رضی اللہ عنہ
کے حوالہ سے نقل کیا کہ میں دوسری صف میں تھا۔

۸۳۸۔ جنازے کے لیے بچوں کی صفیں مردوں کے

ساتھ۔

۱۲۳۶۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الواحد
نے حدیث بیان کی، ان سے شیبانی نے حدیث بیان کی، ان سے
عامر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایک قبر سے ہوا۔ میت کو ابھی رات ہی دفنایا
گیا تھا۔ اس حضور نے دریافت فرمایا کہ دفن کب کیا گیا ہے؟ لوگوں نے
کہا کہ گذشتہ رات، آپ نے فرمایا کہ مجھے کیوں نہیں اطلاع کرائی؟ لوگوں نے
عرض کیا کہ تاریکی رات میں دفن کیا گیا تھا۔ اس لیے ہم نے آپ کو بچکانہ سب
نہیجی۔ پھر آپ کھڑے ہو گئے اور ہم نے آپ کے پیچھے صفیں بنائیں ابن عباس
رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں بھی انھیں میں تھا (نا بالغ تھیک) نماز جنازہ
میں شرکت کی لیے

۸۳۹۔ نماز جنازہ کا طریقہ۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا

ارشاد ہے کہ جس نے نماز جنازہ پڑھی۔ فرمایا کہ اپنے ساتھی

۵۔ اس عنوان کا مقصد یہ تھا کہ نماز جنازہ بھی نماز ہے۔ قرآن مجید کی طرح اس میں بھی وہی چیزیں ضروری ہیں جو نماز کے لیے ہونی چاہئیں۔ اس مقصد
کے لیے حدیث اور اقوال صحابہ و تابعین کے بہت سے ٹکڑے ایسے بیان کیے ہیں جن میں نماز جنازہ کے لیے نماز کا لفظ استعمال ہوا ہے۔

۶۔ دفن کرنے کے بعد نماز جنازہ پڑھنے میں اثر کا اتنا ہے۔ بعض صورتوں میں تنہی کے یہاں ہی پڑھے۔ آحاد میں دفن کرنے کے بعد آٹھ
صلی اللہ علیہ وسلم کا مردہ پر جنازہ کی نماز پڑھنے کا ثبوت ملتا ہے۔ حدیث میں ہے کہ یہ قبر میں تاریکی سے بھری ہوئی ہوتی ہیں اور میری ہڈی زک و ہ سے
اللہ تعالیٰ ان میں نور پیدا فرمادیتا ہے۔ اس لیے ہم کہیں گے کہ ایک آدمی واقعات اس طرح کے اگر دور جوت میں ہونے بھی تو اس کی وہ آں حضور
میں اللہ علیہ وسلم کی رات اذان کی خصوصیات ہیں۔ اسی طرح غائب کی نماز جنازہ کا بھی اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ثبوت ہے۔ لیکن صرف ایک مرتبہ
میشہ کے بادشاہ مجاشی پر ایک اور صحابی بن معاویہ رضی اللہ عنہ پر بھی نماز جنازہ پڑھنے کا ذکر ملتا ہے لیکن مستند محدثین نے اس واقعہ کو منکر کھلے۔ بہر حال
غربت میں بہت سے صحابہ کا انتقال ہوا یا شہید ہوئے لیکن اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کی بھی نماز جنازہ قائل نہ نہیں پڑھی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم کے ساتھ کوئی
نہایت محنت۔

عَلَى الْجَنَازَةِ وَقَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبَكُمْ
وَقَالَ صَلُّوا عَلَيَّ الْبَاقِيْنَ سَكَّاهَا صَلَاةً
لَيْسَ فِيهَا رُكُوعٌ وَلَا سُجُودٌ وَلَا تَكَلِّمُوا
فِيهَا وَفِيهَا تَكْبِيرٌ وَتَسْلِيمٌ - وَكَانَ
ابْنُ عَبَّاسٍ لَا يُصَلِّي إِلَّا طَاهِرًا وَلَا يُصَلِّي
عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبِهَا وَلَا يُرْفَعُ
يَدَيْهِ وَقَالَ الْحَسَنُ أَذْرَكْتُ النَّاسَ وَ
أَحَقُّهُمْ عَلَى جَنَازَتِهِمْ مَنْ رَمَوْهُمْ
بِقُرْآنِهِمْ وَإِذَا أَحْدَثَ يَوْمَ الْبَيْتِ
أَوْ عِنْدَ الْجَنَازَةِ يَطْلُبُ الْمَاءَ وَ
لَا يَتَيَّمُ - وَإِذَا انْتَهَى إِلَى الْجَنَازَةِ
وَهُمْ يُصَلُّونَ يَدُ خُلِّ مَعَهُمْ بِتَكْبِيرَةٍ
وَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ يُكَبِّرُ بِالسَّيْلِ وَ
الْتِمَارِ وَالسَّفَرِ وَالْخَصْرِ أَرْبَعًا - وَقَالَ
أَبُو رَمِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ تَكْبِيرَةُ الْوَاحِدَةِ
اسْتِفْتَا حُ الصَّلَاةِ وَقَالَ رُوَيْلٌ مَلَى
أَحَدٌ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَفِيهِ
صَلَوَاتُ دِيْمَارٍ ۝

۱۲۳۷۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ الشَّعْبِيِّ
قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ مَعَ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِ مَنْبُوحٍ فَأَمَّا فَصَفْنَا خَلْفَهُ
فَقُلْنَا يَا أَبَا عَمْرٍو مَنْ حَدَّثَكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ۝

باب ۸۴ فصل في اجتماع الجنائز وقال
زيد بن ثابت رضي الله عنه إذا صليت
فقد قضيت لبي عليك وقال حبيب بن
سلاط ما ملئت على الجنائز إذ تأد لكن من

کی نماز (جنازہ) پر مصدقہ فرمایا کہ نبی شی کی نماز جنازہ پر مصدقہ
اس کا نام آپ نے نماز رکھا، جس میں نہ رکوع ہے نہ سجدہ،
اور اس میں گفتگو نہیں کی جاسکتی، اس نہ زمین تکبیرات
ہیں اور سلام ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما وضو کے بغیر نہ جنازہ
نہیں پڑھتے تھے۔ اسی طرح سورج طلوع ہوتے وقت نہ
مزدب کے وقت بھی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ اور اپنے ہاتھ
اٹھاتے تھے جس رحمة اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں صبر بیزان
اللہ علیہم سے ملا ہوں (ان کے نزدیک) نماز جنازہ پڑھانے
کا مستحق وہی شخص تھا جسے لوگ اپنی فرض نماز کا امام بنانا پسند
کرتے، جب آپ عید کے دن یا جنازہ کی موجودگی میں بے وضو
ہو جاتے تو پانی طلب کرتے (وضو نہ کر سکتے) اور تمیز نہیں کرتے
تھے۔ اگر آپ نماز جنازہ کھڑی دیکھتے تو تکبیر کہہ کر اس میں شرکت
کرتے۔ ابن مسیب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ رات ہو یا دن، سفر
ہو یا حضر (نماز جنازہ میں) چار تکبیریں کہی جائیں گی، انس رضی اللہ
عنہ نے فرمایا کہ یہی تکبیر سے نماز شروع ہوتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ
کا فرمان ہے کہ منافقوں میں سے اگر کوئی مرجائے تو اس کی پچھ
ہر نماز جنازہ پڑھو گے اور نماز جنازہ میں مصیبتیں بھی ہوتی ہیں
اور امام بھی ہوتا ہے۔

۱۲۳۸۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے
حدیث بیان کی، ان سے شیبانی نے اور ان سے شعبی نے بیان کیا کہ
مجھے ان صحابی رضی اللہ عنہما نے خبر دی تھی جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
منبر ذ (جس پر کی ماں نے اسے راستے میں چنک دیا ہو) کی قبر سے گزرے
تو آپ نے ہماری امت کی اور ہم نے آپ کے پیچھے مصیبتیں بنائیں۔ ہم نے پوچھا
کہ ابو عمر آپ سے بیان کرنے والے کون سی بی بی ہیں؟ فرمایا کہ ابن عباس رضی اللہ

۸۴۰۔ جنازہ کے پیچھے چلنے کی نفیست۔ زید بن ثابت
رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نماز پڑھ کر تم نے اپنا فرض پورا کر دیا۔
حمید بن بلال نے فرمایا کہ ہم نماز جنازہ کے لیے رولی کی اجازت
خردی نہیں کچھ جو شخص بھی نماز جنازہ پڑھے اور پھر واپس

لے میں جنازہ کے ساتھ قبر تک جانا ضروری نہیں۔ نماز جنازہ پڑھنے سے آدمی فرض سے سبکدوش ہو جاتا ہے۔

صَلَّى ثُمَّ رَجَعَ فَلَهُ قَبْرًا ۖ

۱۲۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الثُّغَلَاءُ حَدَّثَنَا
خَبْرِيُّ بْنُ حَزِيمٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ
حَدَّثَنَا بَنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَاهُ رِيزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ
يَقُولُ مَنْ بَعَّ جَنَازَةً فَلَهُ قَبْرًا فَقَالَ
أَكْثَرُ أَبُو رِيزَةَ عَلَيْنَا فَصَدَّقَتْ بِنْتِي عَائِشَةُ
أَبَاهُ رِيزَةَ وَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فَقَالَ ابْنُ مَسْرُورٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ لَمَّا قَدَّ طُنًا فِي قَرَارِيطَ كَثِيرَةٍ
فَرَطَتْ مَتْنِيَّتُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۖ

باب ۸۴۱ من اُنْظَرَحَتْ تَدَقَّنَ ۖ

۱۲۳۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ

قَالَ قَدَّاتُ عَلَى بَنِي أَبِي ذَرٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
أَبِي سَعِيدٍ فِي مَقْبَرَتِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَاهُ رِيزَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ
حَدَّثَنِي أَبِي حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ وَ
حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَوْعَجُ أَنَّ أَبَاهُ رِيزَةَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا قَبْرًا وَمَنْ
شَهِدَ حَتَّى تَدَقَّنَ كَانَ لَهُ قَبْرًا طَانٍ قِيلَ وَمَا
الْقَبْرُ طَانٍ قَالَ شِبْلُ الْحَبْكَيْنِ الْعَظِيمَتَيْنِ ۖ

اُسے تو اُسے ایک قبر اور کا ثواب ملتا ہے۔

۱۲۳۸۔ ہم سے ابو الثعلاب نے حدیث بیان کی، ان سے جریر بن حازم نے حدیث بیان کی، کہا کہ میں نے نافع سے سنا، آپ نے فرمایا کہ ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ جو جنازہ کے پیچھے چلے اسے ایک قبر اور کا ثواب ملے گا۔ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ابو ہریرہؓ احادیث بہت بیان کرتے ہیں اور زیادتی کی صورت بھول جانے کا خطہ ہوتا ہے، لیکن ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی تصدیق کی اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی علیہ وسلم سے یہ ارشاد خود سنا ہے اس پر ابن عمر رضی اللہ عنہا نے کہا کہ پھر تو ہم بہت سے قیراط پھوڑ چکے ہیں یہ (روایت میں لفظ "قرط" کے معنی ہیں کہ اللہ کی تقدیر سے میں نے ضائع کر دیا)

۸۴۱۔ دفن کے لیے انتظار۔

۱۲۳۹۔ ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی، کہا کہ میں نے ابن ابی ذریب کے سامنے یہ حدیث پڑھی، ان سے سعید بن ابی سعید مرقی نے بیان کیا، ان سے ابی ذریب نے والدین سے، انھوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا صحیح ہم سے احمد بن شعیب نے حدیث بیان کی، کہا کہ یحییٰ سے والدین نے حدیث بیان کی، ان سے یونس نے حدیث بیان کی کہ ابن شہاب نے بیان کیا کہ وہی سے نقل نے بھی حدیث بیان کی، اور مجھ سے عبد الرحمن اعرجی نے حدیث بیان کی کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے جنازہ میں شرکت کی پھر نماز جنازہ پڑھی تو اسے ایک قیراط کا ثواب ملتا ہے اور جو دفن تک ساتھ نہ لگا تو اسے دو قیراط کا ثواب ملتا ہے پوچھا گیا کہ دو قیراط کیا چیز ہیں؟ فرمایا کہ دو عظیم بہار۔

سے ترمذی اور مسلم کی روایتوں میں ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث سن کر ابن عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے تصدیق چاہی تھی اور جب آپ نے تصدیق کر دی تو آپ کو افسوس ہوا کہ اس لامعی کی وجہ سے بہت سے جنازوں کے ساتھ قبر تک دفن کرنے آپ نہیں گئے تھے اور مرث نماز جنازہ پڑھنے پر اکتفا کیا تھا۔ اسی افسوس کا اظہار آپ نے فرمایا کہ "پھر تو ہم بہت سے قیراط پھوڑ چکے ہیں۔ شروع میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت آپ نے تسلیم نہیں کی، کیونکہ آپ خود بھی صحابی تھے اور ہر مے درجہ کے صحابی آپ کا شمار تھا اس لیے ایک نئی بات جب سنی تو تعجب ہوا اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے متعلق آپ نے فرمایا کہ تمہا ان بات پر میں روایت تسلیم نہیں کر سکتا کیونکہ وہ ان حدیث کمزرت روایت کرتے ہیں اور اس صورت میں سبب و نسیان کے خطرہ کو رد نہیں کیا جاسکتا۔ ابن عمرؓ کو ابو ہریرہؓ پر اس حکم کے متعلق حافض ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ لکھ گئے ہیں کہ اہل علم میں ہاں ایک دوسرے کا انکار کوئی نئی بات نہیں ہے۔

باب ۸۴۲ صَلَوةُ الصَّيِّتِ مَعَ النَّاسِ مَلَى الْجَنَائِزِ ۝

۱۲۴۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْمَاعِيلَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرًا فَقَالُوا هَذَا مِنْ أَوْْدُ فَنَتِ الْبَارِحَةِ قَالَ بَنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَصَفْتُ خَلْفَهُ ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا ۝

باب ۸۴۳ الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَائِزِ بِالْمُصَلِّ وَالْمُسْجِدِ ۝

۱۲۴۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ حَدَّثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ عُقَيْلِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُمَا حَدَّثَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَنَائِزُ صَاحِبُ اخْتِشَةِ يَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِإِخْوَانِكُمْ وَمَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفَّ بِعَدِّ بِالْمُصَلِّ فَكَثَرَتْ عَلَيْنَا أَرْبَعًا ۝

۱۲۴۲۔ حَدَّثَنَا بَرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْثُودَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقَيْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَجُلٍ مِنْهُمْ وَأَمْرًا لَهُ زَيْنًا فَأَمَرَهُمَا فَرَجَحَا قَبْرَ يَتِيمًا مَاتَ مَرَجَعِ الْجَنَائِزِ ۝

عِنْدَ الْمُسْجِدِ ۝

۸۴۲۔ بزرگوں کے ساتھ بچوں کی نماز جنازہ پڑھنے کا ذکر۔

۱۲۴۰۔ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ بن ابی کبیر نے حدیث بیان کی، ان سے زائدہ نے حدیث بیان کی، ان سے ابواسحاق شیبانی نے حدیث بیان کی، ان سے عمرو بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک قبر پر تشریف لائے صلی بن عباس یہاں پر کھیت کو گزشتہ رات اس میں دفن کیا گیا ہے، صاحب قبر مرد تھا یا عورت تھی، بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ پھر ہم نے آپ کے پیچھے منہ بندی کر لی اور آپ نے نماز جنازہ پڑھائی ۝

۸۴۳۔ نماز جنازہ عید کا وہ دن در مسجد میں۔

بڑے بڑے بڑے

۱۲۴۱۔ ہم سے یحییٰ بن کبیر نے حدیث بیان کی، ان سے عقیل بن شہاب نے حدیث بیان کی، ان سے ابن شہاب نے ان سے سعید بن مسیب اور ابوسلمہ نے امدان و دونوں حضرات سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حبشہ کی عورت کی وفات کی خبر دی۔ اسی دن جس دن ان کا انتقال ہوا تھا، آپ نے فرمایا کہ اپنے بھائی کے لیے خواتین غفرات پڑھو۔ اور ابن شہاب سے یوں بھی روایت ہے کہ کھوسے سعید بن مسیب نے حدیث بیان کی کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کا وہ دن منہ بندی کرانی پھر نماز جنازہ کی چار گھنٹہ میں کہیں

۱۲۴۲۔ ہم سے ابراہیم بن منذر نے حدیث بیان کی، ان سے ابو مَرْثُودَةَ نے حدیث بیان کی، ان سے موسیٰ بن عُقَيْبَةَ نے حدیث بیان کی، ان سے نافع نے اور ان سے عبد اللہ بن مرثودہ نے کہ یہودیوں کی عورت کی قبر پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں اپنے ہم مذہب ایک مرد اور عورت کے مجوں نے رونا یا ہنسی کا رقص کیا پھر ان مجوں کو سب سے پہلے نماز جنازہ پڑھائی اور ان کے ساتھ ایک رتھ یا کھڑکی کی طرح سے

قرب انھیں سنگ رکھ دیا گیا ۝

۱۔ یعنی یہ واقعہ بن عباس کے چچا کا ہے اور اس سے بچوں کی نماز جنازہ میں شرکت کی مشروعت ثابت ہوئی ہے ابن ربیعہ رحمہ اللہ کا کہنا تھا کہ امام بخاری رحمہ اللہ کے اس منہ زں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بچے بزرگوں کے ساتھ ساتھ نماز جنازہ کی محفوں میں کھڑے ہوں گے، نماز کی عورتیں نہیں ہوگا کہ بچے کی صف میں نہیں کھڑے کر دیا جائے گا اس سلسلہ میں ان کا اختلاف ہے کہ مسجد میں نماز جنازہ پڑھنی چاہیے یا نہیں۔ امام ابوحنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ کے مسلک کی

۸۴۴۔ قبر پر مساجد کی تعمیر کردہ ہے حسن بن حسن بن علی رضی اللہ عنہم کا جب انتقال ہوا تو ان کی بیوی ایک سال تک قبر پر غیمہ لگائے پڑی رہیں۔ پھر جب غیمہ اٹایا تو لوگوں نے ایک آواز سنی کہ کیا گم شدہ چیز انہوں نے حاصل کر لی؟ دوسری آواز نے جواب دیا۔ نہیں بلکہ ایسے ہو کر واپس ہو گئیں۔

بَاب مَا يَكُونُ مِنَ اتِّخَاذِ الْمَسَاجِدِ عَلَى الْقُبُورِ وَكَمَا مَاتَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ فَتَرْتِبُ زَمْرَاتُهَا الْعَبْدَةُ عَلَى قَبْرِهِ سَنَةً ثُمَّ رَفَعَتْ فَسَيَّحُوا صَارِحًا يَمُوتُ الْاَهْلُ وَحَيْدٌ وَاَمَّا فَقَدْ وَاَقْبَابُهُ الْاَعْرَابُ يَلْبِسُوا فَاَنْتَلَبُوا ۝

۱۲۴۳۔ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مَوْسَى عَنْ كَثِيرِ بْنِ هِلَالٍ هُوَ الْوَرَّانُ عَنْ مَرْثُودَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَفِئَ مَوْضِعُ النَّبِيِّ مَاتَ فِيهِ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالْمَنَافِقَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسْجِدًا قَالَتْ وَلَوْلَا ذَلِكَ لَتَمَيَّزَ قَبْرُهُ عَنِ الْاُخَرِ اَخْشَى اَنْ يَتَّخِذَ مَسْجِدًا ۝

بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى النَّفْسَاءِ اِذَا مَا تَمَّتْ فِي نَفْسِهَا ۝

۱۲۴۴۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ صَلَّيْتُ وَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَا تَمَّتْ فِي نَفْسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا وَاسْطَهَا ۝

۱۲۴۳۔ ہم سے عبید اللہ بن موسیٰ نے حدیث بیان کی ان سے شہیدان نے ان سے ہل وزان نے ان سے مرثودہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے من و فاع میں فرمایا کہ یہود اور منافق اللہ تعالیٰ کی رحمت سے اس لیے دھوکہ دینے گئے کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں پر مساجد بنالیں۔ انہوں نے فرمایا کہ اگر ایسا نہ ہوتا تو آپ کی قبر مکمل جگہ بنائی جاتی (اور حجرہ میں نہ ہوتی) کیونکہ کعبے کے واسطے کہیں آپ کی قبر بھی مسجد نہ بنائی جائے۔

۸۴۵۔ اگر کسی عورت کا نفاس کی حالت میں انتقال ہو جائے تو اس کی نماز جنازہ

۱۲۴۴۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی، ان سے یزید بن زریع نے حدیث بیان کی، ان سے حسین بن محمد نے حدیث بیان کی، ان سے سمرة رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں ایک عورت کی نماز جنازہ پڑھی تھی جس کا نفاس میں انتقال ہو گیا تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پیچ میں کھڑے ہو گئے۔

بقیہ حاشیہ۔ بنا پر نہیں پڑھنی چاہیے اور امام شافعی رحمہ اللہ کے مسلک کی بنا پر اگرچہ افضل یہی ہے کہ مسجد سے باہر نماز جنازہ پڑھی جائے لیکن مسجد میں بھی پڑھنی جائز ہے ہم پہلے ہی لکھ آئے ہیں کہ عید گاہ کے لیے مسجد نبوی میں کوئی احاطہ تک نہیں تھا بلکہ آپ ایک کھلے میدان میں نماز پڑھتے تھے اس لیے اس باب کی پہلی حدیث سے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک کے مذاکرم ثابت ہوتا ہے کیونکہ جب آپ کو نجاشی کی وفات کی اطلاع ملی تو آپ مسجد نبوی میں تشریف فرما تھے اور نماز کے لیے آپ اٹھ کر عید گاہ کی طرف تشریف لے گئے۔ گو یا آپ نے مسجد میں نماز جنازہ پڑھنی مناسب نہیں سمجھی دوسری حدیث سے بھی مسجد میں نماز جنازہ کا ثبوت نہیں ملتا۔ کئی واقعات حدیث میں ایسے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز جنازہ کے لیے آپ مسجد سے اٹھ کر باہر تشریف لے جاتے۔ اگرچہ ایک یا دوسرے صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسجد نبوی میں نماز جنازہ پڑھنی بھی منقول ہے لیکن اس کے مخالف قوی دلائل کی وجہ سے آپ کے اس عمل کی توجیہ کرنا زیادہ مناسب ہے۔ حدیث میں ہے کہ جو شخص مسجد میں نماز جنازہ پڑھے گا اسے کوئی ثواب نہیں ملے گا۔

صفحہ ۱۰۱۔ لے یاد رہے کہ یہودیوں کی طرح عیسائی بھی انبیاء دینی اسرائیل پر ایمان رکھتے ہیں اور جن طرح یہودیوں نے ان انبیاء کی قبروں پر مسجدیں بنائی تھیں عیسائی بھی اس جرم میں ان کے شریک تھے۔ اس حدیث سے عینی علیہ السلام کی وفات کا مسئلہ ایک لمحہ کے لیے بھی ثابت نہیں ہوتا۔

باب ۸۴۶ اِنَّ يَوْمُ مِنَ الزَّوْءَةِ وَ الرَّجُلِ :

۱۲۴۵۔ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ حَدَّثَنَا ثَنَا مُسَيْنٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ حَدَّثَنَا سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ مَا تَرَى فِي نَفْسِهَا فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَمَهَا :

باب ۸۴۷ التَّكْبِيرُ عَلَى الْجَنَازَةِ أَرْبَعًا وَقَالَ حُمَيْدٌ صَلَّى يَنَا أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَثِيرٌ ثَدًّا ثَدًّا سَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ فَاسْتَقْبِلِ الْبَقْلَةَ ثُمَّ كَثِّرِ الرَّابِعَةَ ثُمَّ سَلَّمَ :

۱۲۴۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ بَنِي شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَى النَّجَاشِي فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَخَرَجَ بِمَعِ إِلَى الْمُصَلَّى فَصَلَّى بِهِمْ وَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ :

۱۲۴۷۔ رَحِمَهُ اللَّهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَنَانٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَيْثَابٍ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَى أَصْحَمَةَ النَّجَاشِي فَكَبَّرَ أَرْبَعًا وَقَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَعَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ سُلَيْمِ أَصْحَمَةَ وَتَابِعَهُ عَبْدُ الصَّمَدِ :

باب ۸۴۸ قِرَاءَةُ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى الْجَنَازَةِ

۸۴۶۔ عورت اور مرد کی نماز جنازہ میں کہاں کھڑا ہوا جائے۔

۱۲۴۵۔ ہم سے عمران بن میسرہ نے حدیث بیان کی، ان سے عبدالوارث نے حدیث بیان کی، ان سے حسین نے حدیث بیان کی اور ان سے ابی بریدہ نے کہ ہم سے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتدار میں ایک عورت کی نماز جنازہ پڑھی تھی جس کا نفس کی حالت میں انتقال ہو گیا تھا۔ آپ اس کے پیچ میں کھڑے ہوئے تھے۔

۸۴۷۔ نماز جنازہ میں چار تکبیریں۔ حمید نے بیان کیا کہ

ہمیں انس رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی تو تین تکبیریں کہیں اور سلام پھیر دیا۔ اس پر انھیں یاد دلایا گیا تو دوبارہ قبلہ رو ہو کر چوتھی تکبیر بھی کہی اور پھر سلام پھیرا۔

۱۲۴۶۔ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی انھیں مالک نے خبر دی، انھیں ابن شہاب نے انھیں سعید بن مسیب نے انھیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی شعی کا جس دن انتقال ہوا، اُسی دن رسول اللہ ﷺ نے وفات کی اطلاع دی تھی۔ پھر آپ صحابہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ عید گاہ تشریف لے گئے، پھر صرف بند ہی ہوئی اور آپ نے چار تکبیریں کہیں۔

۱۲۴۷۔ ہم سے محمد بن سنان نے حدیث بیان کی، ان سے سلیم بن حیان نے حدیث بیان کی، ان سے سعید بن میناء نے حدیث بیان کی اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اصحہ نجاشی کی نماز جنازہ پڑھائی تو چار تکبیریں کہیں۔ یزید بن ہارون اور عبدالصمد نے ابن سلیم کے حوالہ سے اصحہ نام نقل کیا ہے اور عبدالصمد نے اس کی متابعت کی ہے۔

۸۴۸۔ نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا۔

۱۔ حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ امام نماز جنازہ پڑھانے کے لیے میت کے سینے کے مقابلے میں کھڑا ہوگا۔ خواہ میت مرد کی ہو یا عورت کی راوی نے اپنا ایک مشاہد بیان کیا ہے اور اسی طرح جس طرح عام طور سے مشاہدات بیان کیے جاتے ہیں۔ اس لیے روایت میں وسط (بیچ) کے لفظ کی زیادہ اہمیت نہ ہونی چاہیے۔ اسی لیے امام ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ نے دوسرے شواہد کی بنا پر مرد اور عورت دونوں کے لیے سینے کے سامنے امام کے کھڑے ہونے کے لیے کہا ہے۔

۲۔ حنفیہ کے نزدیک بھی نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا جائز ہے۔ جب دوسری دعاؤں سے اس میں جامعیت بھی زیادہ ہے تو اس کے پڑھنے میں حرج کیا ہو سکتا ہے۔ البتہ دعا اور فاتحہ کی نیت سے اسے پڑھنا چاہیے قرأت کی نیت سے نہیں۔

وَقَالَ الْحَسَنُ يَقْرَأُ عَلَى الطُّفْلِ بِهَا تَحِيَّةُ
الْكِتَابِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا
قَرْمًا وَسَلَفًا وَآخِرًا ۝

۱۲۴۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ
رَحْمَنِ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ طَلْحَةَ قَالَ صَلَّيْتُ
خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُلَيْمٌ عَنْ سَعْدِ بْنِ ابِرَاهِيمَ
عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْثٍ قَالَ صَلَّيْتُ
خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأَ
بِهَا تَحِيَّةَ الْكِتَابِ قَالَ يَتْلُوهُمَا أَنَّهُمَا سَنَةٌ ۝
بَابُ ۸۴۹ الصَّلَاةُ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ
مَا يُذْنَبُ ۝

۱۲۴۹۔ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ سَمِعْتُ
الشَّعْبِيَّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِ مَنْبُودٍ فَأَمَّهُمْ وَصَلُّوا
خَلْفَهُ قُلْتُ مَنْ حَدَّثَكَ هَذَا
يَا أَبَا عَمْرٍو قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا ۝

۱۲۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَسْوَدَ رَجُلًا
أَوْ امْرَأَةً كَانَتْ يَقُومُ الْمَسْجِدَ فَمَاتَ
وَلَمْ يَعْلَمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَوْتِهِ
فَدُكِرَتْ ذَاتُ يَوْمٍ فَقَالَ مَا فَعَلَ ذَلِكَ
الْإِنْسَانُ قَالُوا مَا كَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَفَلَا
أَدَّ شَوْئِي فَقَالُوا إِنَّهُ كَانَ كَذَّاءً كَذَّاءً
قِصَّتُهُ قَالَ فَحَقَّرُوا شَأْنَهُ قَالَ قَدْ لَوْفِي
عَلَى قَبْرِهِ فَأَنَّى خَبَرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ ۝

حسن رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ بچے کی نماز جنازہ میں پہلے
سورہ فاتحہ پڑھی جائے اور پھر یہ دعا اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ
لَنَا قَرْمًا وَسَلَفًا وَآخِرًا ۝

۱۲۴۸۔ ہم سے محمد بن بشار نے حدیث بیان کی، ان سے فخر نے
حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے سعد نے اور
ان سے طلحہ نے فرمایا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اقتدا میں نماز
جنازہ پڑھی تھی، ہم سے محمد بن کثیر نے حدیث بیان کی، انھیں سفیان نے خبر دی
انھیں سعد بن ابیراہیم نے انھیں طلحہ بن عبد اللہ بن عوف نے، آپ نے فرمایا
کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اقتدا میں نماز جنازہ پڑھی تو آپ نے
سورہ فاتحہ پڑھی، پھر فرمایا کہ تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ یہ سنت ہے۔

۸۴۹۔ دفن کے بعد قبر پر نماز جنازہ

بزم بزم

۱۲۴۹۔ ہم سے حجاج بن منہال نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ
نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے سلیمان شیبانی نے حدیث بیان کی، کہا کہ
میں نے شعبی سے سنا۔ انھوں نے بیان کیا کہ مجھے ان صحابی نے خبر دی تھی
جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک مہنوز کی قبر سے گزرے تھے، خبر یہ
آپ امام بنے اور صحابہ روتے آپ کی اقتدا میں نماز جنازہ پڑھی ہیں نے
پوچھا کہ ابو عمر! یہ آپ سے کن صحابی نے بیان کیا تھا تو انھوں نے فرمایا کہ ابن
عباس رضی اللہ عنہما نے۔

۱۲۵۰۔ ہم سے محمد بن فضل نے حدیث بیان کی، ان سے حماد بن زید نے حدیث
بیان کی، ان سے ثابت نے، ان سے ابورافع نے اور ان سے ابومریرہ
رضی اللہ عنہ نے کہ اسود نامی ایک مرد یا عورت مسجد کی خدمت کیا کرتی تھیں
ان کا انتقال ہو گیا لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے انتقال کی اطلاع کسی
نے نہیں دی۔ ایک دن آپ نے خود یاد فرمایا کہ وہ شخص دکھائی نہیں دیتا۔
صحابہ روتے کہا یا رسول اللہ! ان کا تو انتقال ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کہ پھر
مجھے اطلاع کیوں نہیں دی؟ صحابہ روتے عرض کیا کہ یہ بدوجہ تھیں اس
لئے آپ کو اطلاع نہیں دی گئی؟ گویا لوگوں نے انھیں اس قاب میں نہیں سمجھا
(یعنی جن کا جنازہ تھا ان کو) لیکن آپ نے فرمایا کہ چلو مجھے ان کی قبر بتا دو چنانچہ
آپ تشریف لائے اور قبر پر نماز جنازہ پڑھی۔

باب ۸۵۰ اَلْمَيِّتُ يَسْمَعُ حَتَّىٰ تَقَالَ

۱۲۵۱۔ حَدَّثَنَا عَيَّاشٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ قَالَ لِي خَلِيفَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا سَيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَبْدُ إِذَا وَصَعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى وَذَهَبَ أَصْحَابُهُ حَتَّى إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ حَتَّى أَتَاهُ مَلَكَانَ قَاعِدَاهُ يَقُولَانِ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ يَقُولُ انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ أَبَدَ لَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْعَذَّةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرَ أَهْمًا جَمِيعًا وَآمَنًا كَأَفْوَ أَوْ الْمَنَافِقُ يَقُولُ لَا أَدْرِي كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ يَقُولُ لَا أَدْرِي وَلَا دَرَيْتُ وَلَا تَكَلَّمْتُ ثُمَّ يُطْرَبُ بِمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيدٍ مَرْبُوبَةٍ بَيْنَ أَذُنَيْهِ فَيَصْنَعُ صَوْبَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ إِلَّا الْمُتَكَلِّمِينَ

باب ۸۵۱ مَنْ أَحَبَّ الدُّنْيَ فِي الْأَرْضِ

الْمُقَدَّسَةِ أَوْ غَوَّهَا

۱۲۵۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ هَاوِسٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ أَرْسَلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَلَمًا جَاءَهُ صَكَّةٌ فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرِيدُ

۸۵۰۔ مردے پاؤں کے چاپ کی آواز سنتے ہیں۔

۱۲۵۱۔ ہم سے عیاش نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الاعلیٰ نے حدیث بیان کی، ان سے سعید نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا کہ مجھ سے خلیفہ نے بیان کیا، ان سے ابو ذریعہ نے حدیث بیان کی، ان سے سعید نے حدیث بیان کی، ان سے قتادہ نے احسان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بندہ جب قبر میں رکھا جاتا ہے اور دفن کر کے اس کے لوگ باگِ رخصت ہوتے ہیں تو وہ ان کے پاؤں کی چاپ کی آواز سنتا ہے۔ پھر دفن ہوتے ہیں اسے بٹھاتے ہیں اور پرچھتے ہیں کہ اس شخص محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس جواب پر اس سے کہا جاتا ہے کہ یہ دیکھو جہنم کا اپنا ایک ٹکڑا لیکن اس یقین کی وجہ سے جس کا اظہار تم نے کیا، اللہ تعالیٰ نے جنت میں تمہارے لیے ایک مکان اس کے بجائے بنا دیا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر اس بندہ کو جنت اور جہنم دونوں دکھائی جائیں گی۔ رہا کافر یا منافق تو اس کا جواب یہ ہوگا کہ مجھے معلوم نہیں۔ میں نے لوگوں سے ایک بات کہتے سنی تھی اور وہی میں نے بھی کہی، اس سے کہا جائے گا کہ نہ تم نے کچھ سمجھا اور نہ (اچھے لوگوں کی) پیروی کی۔ اس کے بعد اس کو ایک لوہے کے تھوڑے سے برقی زور سے مارا جائے گا اور وہ اتنے بھیاں تک طریقہ پر چھینے گا کہ انسان اور جن کے سوا قرب و جوار کی تمام مخلوق سنے گی۔

۸۵۱۔ جو شخص ارض مقدس یا ایسی ہی کسی جگہ دفن ہوئے

کا آرزو مند ہو۔

۱۲۵۲۔ ہم سے محمود نے حدیث بیان کی ان سے عبد الرزاق نے حدیث بیان کی، انھیں معمر نے خبر دی، انھیں ابن طاووس نے انھیں ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ملک الموت موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں بھیجے گئے وہ جب آئے تو موسیٰ علیہ السلام نے انھیں ایک زور کا چائٹا مارا، وہ واپس اپنے رب کے حضور میں پہنچے اور عرض کیا کہ آپ

لے مینی میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طبیعت میں شدت بہت زیادہ تھی، چنانچہ جب آپ غصہ ہوتے تو غضب کی وجہ سے آپ کی ٹوپی تنک جُل جاتی تھی۔ یہ بات کوئی اتنی زیادہ قابلِ اتناہد اگرچہ نہیں ہے لیکن بہر حال پہلی امتیں جہنم و جنت، طاقت و قوت میں ہم سے بدرجہا بڑھ چڑھ کر تھیں اور یہ بات موجودہ دور کی حقیت کی روشنی میں بھی تسلیم کر لی گئی ہے تو بہر حال جی تھے معلوم ہوتا ہے کہ اس دور میں نفیس اور ارجح کا طریقہ ہمارے زمانے

الْمَوْتِ. قَدَرَدَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَيْنَهُ وَقَالَ
 اَرْجِعْ فَقُلْ لَهُ يَفْعَلُ سَيِّدُهُ عَلَى
 مَا تَنْتَوِيهِ فَلَهُ بِكُلِّ مَا عَقَلْتَ بِدِينِكَ
 بِحُكْمِ شَعْرِهِ سَنَةٌ قَالَ اَيُّ رَبِّ تَنْتَمِ
 مَا ذَا؟ قَالَ تَنْتَمِ الْمَوْتُ قَالَ فَلَا تَنْ
 فَسَالَ اللَّهُ اَنْ تَنْتَمِيَنَّ مِنْ اَرْضٍ مِنْ
 الْمَقْدَرِ سَتَرْمِيَةً بِحَبْرٍ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قُلُوْا حُكْمُ ثُمَّ زَارِيَتْكُمْ قَبْرُهُ
 اِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ مِنْهُ الْكُثُوبُ
 الْاَوْخَسِرُ :

بنت : بنت : بنت :

۸۵۲) الدُّفْنُ بِاللَّيْلِ - دُفْنِ
 أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَيْلًا :

۱۲۵۳- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ
 حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ
 صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 عَلَى رَجُلٍ يَفْعَلُ مَا دُفِنَ بِلَيْلَةٍ
 قَامَ هُوَ وَاصْحَابُهُ ذَكَرَ مَا لَمْ يَنْسَ
 فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقَالُوا فَلَانٌ دُفِنَ
 الْبَارِحَةَ فَصَلُّوا عَلَيْهِ :

نے ہے ایسے بندے کی موت بھی جرمِ مانہیں پتا ہوتا موسیٰ علیہ السلام کے
 پسنے سے ان کی ایک آنکھ جاتی رہی تھی (اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان
 کی آنکھ پہلے کی طرح کر دی اور فرمایا کہ دوبارہ جاؤ اور ان سے کہہ کہ
 آپ اپنا ہاتھ ایک ہین کی پیٹھ پر رکھئے اور پیٹھ کے بستے ہاں آپ کے
 ہاتھ میں آجائیں، ان کے ہر بال کے بدلے ایک سال کی زندگی دی جاتی ہے
 (موسیٰ علیہ السلام تک جب اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچا تو آپ نے کہا اے اللہ پھر
 کیا ہوگا؟ ان سالوں کے بدلے ہونے پر) اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ پھر موت ہے۔
 موسیٰ علیہ السلام بدلے تو ابھی کیوں نہ آجائے۔ پھر اللہ تعالیٰ سے درخواست
 کی کہ انہیں اس طرح جیسے پتھر پھینکا جاتا ہے ارضِ مقدس سے قریب کر دیا
 جائے۔ اب ہر مردہ یعنی اللہ منہ سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
 کہ اگر میں وہاں ہوتا تو تمہیں ان کی قبر دکھاتا کہ کثیبِ احمر کے پاس راستے
 کے قریب ہے لے

۸۵۲۔ رات میں دفن - اور ابو بکر رضی اللہ عنہ رات میں
 دفن کے گئے تھے۔

۱۲۵۳۔ ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے حدیث بیان کی، ان سے جریسنے
 حدیث بیان کی، ان سے شیبانی نے ان سے شعبی اور ان سے ابن عباس
 رضی اللہ عنہما نے بیان کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ایسے شخص کی
 نماز جنازہ پڑھی تھی جن کا انتقال رات میں ہو گیا تھا اور رات ہی میں دفن
 کر دیا گیا تھا، آپ اور آپ کے اصحاب کھڑے ہوئے (نماز جنازہ پڑھنے کے
 لیے) اور آپ نے ان کے متعلق پوچھا تھا کہ یہ کن کی قبر ہے تو لوگوں نے
 بتایا تھا کہ فلاں کی ہے۔ گزشتہ رات انہیں دفن کیا گیا تھا۔ پھر سب نے
 نماز جنازہ پڑھی۔

بقیہ حاشیہ :- سے مختلف تھا اور انبیاء کی موت سے پہلے ملک الموت کے لیے یہ بھی ضروری تھا کہ پہلے ان سے بات کے متعلق بھی گفتگو کر لیں کہ ان کی
 موت مقدر کا دن اگرچہ آگیا ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی طرف سے انہیں اختیار ہے۔ وہ زندگی پسند کریں تو زندہ رہ سکتے ہیں لیکن ملک الموت نے موسیٰ علیہ السلام
 سے اس کے متعلق کوئی گفتگو نہیں کی بلکہ موت و فوات کی خبر دے دی اور اس پر موسیٰ علیہ السلام کو بہت غصہ آیا اور آپ نے طمانچہ مارا۔

حاشیہ صفحہ ۸۵۱ معلوم نہیں کہ کثیبِ احمر کہاں ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں رہا ہوگا۔ اور اسی لیے آپ نے اس کی نشاندہی
 فرمائی۔ سلطان عبد الحمید نے بیت المقدس میں ایک قبر بنوایا ہے اس نشاندہی کے ساتھ کہ ہمیں موسیٰ علیہ السلام کی قبر ہے۔ غالباً اس کی بنیاد اسرائیلی روایات
 ہیں، کیونکہ اسلامی نقطہ نظر سے ان کی قبر کا پتہ نہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کثیبِ احمر کی نشاندہی فرمائی تھی اس کا پتہ نہیں چلتا اس روایت
 سے معلوم ہوتا ہے کہ ارض مقدس میں دفن کی آرزو جائز ہے۔

باب ۵۳ یشاء المسجد علی القبر :

۱۲۵۴۔ حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَائِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَمَّا أَشْتَقَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْتُ نَعْقُصَ نِسَاوَهُ كَنِيْسَةً رَأَيْتُهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ يَقَالُ لَهَا مَارِيَّةٌ وَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ وَأُمُّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اتَّيَّتَا أَرْضَ الْحَبَشَةِ فَذَكَرَتَا مِنْ حُيْنِهَا وَتَصَاوِيرِهَا فَرَقَعَهَا رَأْسَهُ فَقَالَ أُولَئِكَ إِذَا مَلَكَ مِنْهُمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُوهُ عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ نَبْلَكَ الصُّورَةَ أُولَئِكَ شَرُّ الرُّغُلِ عَنِ اللَّهِ.

باب ۵۴ مَنْ يَدْخُلُ قَبْرَ الْمَرْأَةِ :

۱۲۵۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَنَانَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هَلَالُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي هِنِيٍّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ شَهِدْنَا نَبْتَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسِينَ عَلَى الْقَبْرِ فَرَأَيْتُ عَيْنِيهِ تَدْمَعَانِ فَقَالَ هَلْ فِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ تَدْمَعُ يَارَبُّ الْكَرَّمِ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَنَا قَالَ فَأَنْزِلْ فِي قَبْرِهَا فَتَنْزِلْ فِي قَبْرِهَا فَقَبْرُهَا. قَالَ بَنُ مَبَارِكٍ قَالَ فُلَيْحٌ أَوَاهُ يُعْنِي الذَّنْبَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَنْفَرُوا أَوْ لِيَكْتَسِبُوا :

باب ۵۵ الصَّلَاةُ عَلَى الشَّهِيدِ :

۱۲۵۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَيْسٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْعَلُ بَيْنَ

۸۵۳۔ قبر پر مسجد کی تعمیر۔

۱۲۵۴۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے مالک نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام نے، ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان فرمایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیمار پرے تو آپ کی بعض ازواج نے اس گرجے کا ذکر کیا جسے انھوں نے حبشہ میں دیکھا تھا۔ انھوں نے اس کی خوبصورتی اور اس میں بھی جوئی تصاویر کا بھی ذکر کیا۔ اس پر آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سر ہمارک اٹھا کر فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان میں کوئی صالح شخص مر جاتا تھا تو اس کی قبر پر مسجد بنادیتے تھے اور پھر اسی طرح کی تصاویر اس میں اویزا کر دیتے تھے۔ یہ لوگ اللہ کی سب سے بدترین مخلوق ہیں۔

۸۵۴۔ عورت کی قبر میں کون اترے گا

۱۲۵۵۔ ہم سے محمد بن سنان نے حدیث بیان کی، ان سے نسیج بن سلیمان نے حدیث بیان کی، ان سے ہلال بن علی نے حدیث بیان کی اور ان سے اس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کے جنازہ میں شریک تھے۔ اُن حضور قبر پر بیٹھے ہوئے تھے اور اُنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ آپ نے پوچھا کہ کیا کوئی ایسا آدمی بھی یہاں ہے جس نے رات کوئی ناگوار کام نہ کیا ہو۔ اس پر ابو طلحہ رضی اللہ عنہ بولے کہ میں حاضر ہوں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پھر قرمیں اتر جائے۔ چنانچہ وہ اتر گئے اور میت کو دفن کیا۔ ابن مبارک نے بیان کیا کہ نتیجہ نے فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ (مقارفت سے) مراد ناگوار کام ہے۔ ابو عبد اللہ کے خیال میں یقیناً فراموشی میں لیکتبا کے ہے۔

۸۵۵۔ شہید کی نماز جنازہ۔

۱۲۵۶۔ ہم سے عبد الرحمن بن یوسف نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے ابن شہاب نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الرحمن بن کعب بن مالک نے ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے امر کے دو دو شہیدوں کو ملا کر ایک کپڑے کا کفن دیا تھا۔ اور پھر

اے بہتر ہے کہ میت کا کوئی قریب و عزیز قبر میں اترے۔ ویسے ضرورت ہو تو اجنبی بھی اتر سکتا ہے۔ اسی طرح شوہر بھی اتر سکتا ہے ایک با عجب مشہور ہے کہ موت کے بعد شوہر بھڑی کے لیے ایک اجنبی اور عام آدمی سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا یہ انتہائی خود ارفع تصور ہے اسلام میں شوہر اور بیوی کا تعلق اتنا معمولی نہیں۔

دریافت فرماتے کہ ان میں قرآن کے زیادہ یاد ہے کسی ایک کی طرف اشارہ سے بتایا جاتا تھا آپؐ ہمیں اُسی کو آگے کر دیتے اور فرماتے کہ میں قیامت میں ان کے حق میں شہادت دوں گا پھر آپؐ نے سب کو خون میں لت پت دفن کرنے کا حکم دیا۔ انھیں نہ غسل دیا گیا تھا اور نہ ان کی نماز جنازہ پڑھی گئی تھی۔

۱۲۵۷- ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی، ان سے لیٹنے حدیث بیان کی، ان سے یزید بن ابی حبیب نے حدیث بیان کی، ان سے ابو الغیر نے ان سے عقبہ بن عامر نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن باہر تشریف لائے اور احد کے شہیدوں کے حق میں اس طرح دعائی جیسے میت کے لیے دعائی جاتی ہے۔ پھر منبر پر تشریف لائے اور فرمایا کہ میں تم سے پہلے جاؤں گا اور میں تم پر گواہ رہوں گا اور بخدا میں اس وقت اپنے غرض کو دیکھ رہا ہوں اور مجھے زمین کے خزانے کی کھیاں دی گئی ہیں یا دیکھ رہا ہوں کہ مجھے زمین کی کھیاں دی گئی ہیں اور بخدا مجھے اس کا ڈر نہیں کہ میرے بعد تم شرک کر دو گے بلکہ اس کا ڈر ہے کہ تم لوگ دنیا حاصل کرنے میں مناسبت کر دو گے۔

الرَّحْلَيْنِ مِنْ قَسْلَى أَحْبَبَ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ
شَمَّ يَقُولُ أَيُّهُمْ أَكْثَرُ أَحَدًا لِلْمُعْرَاتِ
فِي ذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَ فِي الْخُجْدِ
وَقَالَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هُوَذَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَآمَرَ
بِدَفْنِهِمْ فِي دِمَائِهِمْ وَلَمْ يُقْسِلُوا وَلَمْ يُغْسَلْ عَلَيْهِمْ
۱۲۵۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا
الْكَلْبِيُّ حَدَّثَنَا ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْخُبَيْرِ
عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَرَجَ يَوْمًا فَقَالَ عَلَى أَهْلِ الْخُجْدِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى الْمَيِّتِ
ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ إِنِّي كَرُّتُ تَكْرُدًا أَنَا
شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أَنْظَرُ إِلَى حَوْصِي
الآن وَإِنِّي أَعْطَيْتُ مَنَاسِيخَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ أَوْ
مَنَاسِيخَ الْأَرْضِ وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا
بَعْدِي وَلَكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا
فِيهَا

باب ۸۵۶ دَفْنُ الرَّحْلَيْنِ وَالشَّلَاةِ فِي قَبْرِ

۸۵۶- دُؤْيَاتِنِ آدَمِیوں کو ایک قبر میں دفن کرنا

بزم بزم بند

۱- یہ دعائی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی وفات سے کچھ ہی دن پہلے کی تھی۔ ابرو اڈو کی ایک حدیث میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہداء احد کے حق میں آٹھ سال بعد دعائی تھی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپؐ زندوں اور مردوں سب کو دواغ کر رہے ہوں۔ یہ دعا آپؐ نے مجھڑی میں کی تھی اور منبر پر کھڑے ہو کر۔ بخاری کی اس روایت میں اس کا اشارہ موجود ہے ”پھر آپؐ منبر پر تشریف لائے“ اگر آپؐ اس وقت احد کے میدان میں ہوتے تو وہاں منبر کہاں تھا کہ اس پر تشریف لائے۔ اس باب کی پہلی حدیث میں جو یہ الفاظ ہیں کہ آپؐ نے احد کے شہداء پر نماز نہیں پڑھی تھی۔ علماء امت نے اس کے تعلق کہا ہے کہ تمام شہداء پر الگ الگ نماز نہیں پڑھی تھی چونکہ نماز جنازہ کا دستور اسی طرح ہے کہ ایک ایک میت پر الگ الگ نماز پڑھی جائے۔ اس لیے جب آں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دستور کے مطابق احد کے شہداء پر نماز نہیں پڑھی تو رآوی نے اس کا سرے سے انکار کر دیا۔ صورت یہ ہوئی تھی کہ دس دس شہیدوں پر ایک ساتھ نماز جنازہ پڑھی جاتی تھی کیونکہ تعداد زیادہ تھی اور سب پر نماز پڑھنی تھی البتہ چونکہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کا درجہ اعلیٰ دارفہ تھا۔ اس لیے ہر گرد کے ساتھ نماز کے لیے انھیں شریک رکھا جاتا تھا۔ گویا دو دوسرے صحابہ ہوتے تھے اور دوسری حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ۔ غالباً حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ ہر مرتبہ اپنی جگہ پر برکت کے خیال سے رہنے دیا جاتا تھا۔ اس سلسلے میں ابرو اڈو کی ایک روایت بھی قابل ذکر ہے جس میں حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حمزہ رضی اللہ عنہ کے سوا احد کے کسی شہید کی نماز جنازہ نہیں پڑھی گئی تھی۔ اس روایت میں بھی یہی تصویر پیش نظر ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک شہید کو غسل نہیں دیا جائے گا۔ لیکن نماز جنازہ شہید کی بھی واجب ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک نہ پڑھنا چاہیے۔ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مستحب ہے۔

۱۲۵۸۔ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَنَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلِ أَحَدٍ بِمَا ۸۵۸ مَنَ كَمْ يَرْتَضِي الشُّهْدَاءُ ۝

۱۲۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْنُوهُمْ فِي مَا يَتَّبِعُ تَقِيَّتِي يَوْمَ الْحَبْرِ وَكَسْبِ يَغِيْبُهُمْ ۝

۸۵۸ مَنَ كَمْ يَقْدَمُ فِي الْأَخْدِ وَمَتَّى الْأَخْدُ رَاتَهُ فِي نَاحِيَةٍ وَكُلَّ جَابِرٍ مُلْجَأٌ مُلْجَأٌ مُتَعَدِّدٌ وَتَوْكَانَ مُسْتَقِيمًا كَانَ ضَوْيَعًا ۝

جہیز بن جہز

۱۲۶۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ مَقَاتِلٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلِ أَحَدٍ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ أَيْسَرُ أَكْثَرُ أَخَذَ الْبَقْرَانِ فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَ فِي الْأَخْدِ وَقَالَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هُوَ لَا يَرَى وَأَمْرٌ يَدْفَنِيهِ ۝

يَدِي مَا يَتَّبِعُ وَكَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ وَكَمْ يُغْسِلُهُمْ وَأَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ أَنَّ الزُّهْرِيَّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَقْتُلُ أَحَدًا أَيْ هُوَ لَا يَرَى أَكْثَرُ أَخَذَ الْبَقْرَانِ فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى رَجُلٍ قَدَّمَ فِي الْأَخْدِ قَبْلَ صَاحِبِهِ وَقَالَ جَابِرٌ فَكُنْتُ ابْنِي وَمَتَّى

۱۲۵۸۔ ہم سے سعید بن سلیمان نے حدیث بیان کی، ان سے لیس نے حدیث بیان کی، ان سے ابن شہاب نے حدیث بیان کی۔ ان سے جابر بن عبد اللہ نے کہ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے انھیں خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اُحد کے دو دو شہداء کو ایک ساتھ دفن کیا تھا۔ ۸۵۸۔ جو شہداء کا غسل مناسب نہیں سمجھتے؟

۱۲۵۹۔ ہم سے ابو الولید نے حدیث بیان کی، ان سے لیس نے حدیث بیان کی، ان سے ابن شہاب نے، ان سے عبد الرحمن بن کعب نے اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انھیں غن سمیت دفن کر دو یعنی اُحد کی روائی کے موقع پر، انھیں غسل نہیں دیا تھا۔

۸۵۸۔ حدیث پہلے کے رکھا جائے؟ اُحد سے اس لیے کہا گیا ہے کہ یہ ایک طرف ہوتی ہے اور ہر جائزہ اپنی جگہ سے چلی ہوئی چیز کو ملکہ کہیں گے۔ ملکہ کے معنی معدول جگہ فرار کوئی گوشہ کہیں اور اگر قبر سیدھی ہو تو اسے مندرج کہیں گے۔

۱۲۶۰۔ ہم سے ابن مقاتل نے حدیث بیان کی، انھیں عبد اللہ نے خبر دی، انھیں لیس بن سعد نے خبر دی، ان سے ابن شہاب نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الرحمن بن کعب بن مالک نے اور ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اُحد کے دو دو شہیدوں کو ایک ایک کپڑے میں رکھ کر پوچھتے تھے کہ ان میں قرآن کس نے زیادہ حاصل کیا۔ پھر جب کسی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو حدیثیں اسی کو آپ آگے رکھتے تھے اور فرماتے جاتے تھے کہ میں ان پر گواہ ہوں آپ نے خون سمیت انھیں دفن کرنے کا حکم دیا تھا اور نہ ان کی نماز جنازہ پڑھی تھی اور نہ انھیں غسل دیا تھا۔ پھر ہمیں اوزاعی نے خبر دی، انھیں ہم نے اور ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پوچھتے جاتے تھے کہ ان میں قرآن زیادہ کس نے حاصل کیا تھا؟ جس کی طرف اشارہ کر دیا جاتا آپ اسی کو دوسرے سے پہلے ہمیں آگے رکھتے۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ میرے والد اور چچا کو ایک کبل کا کفن دیا گیا تھا اور سلیمان بن کثیر نے بیان کیا کہ مجھ سے

زہری نے حدیث بیان کی، ان سے اس شخص نے حدیث بیان کی جنہوں نے جابر رضی اللہ عنہ سے سنی تھی۔

۸۵۹۔ اذخر یا کوئی اور گھاس قبر میں ڈالنا۔

۱۲۶۲۔ ہم سے محمد بن عبد اللہ بن حوشب نے حدیث بیان کی، ان سے

عبد الوہاب نے حدیث بیان کی، ان سے خالد نے حدیث بیان کی، ان سے

عمر مکر سے، ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کئی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ کی حرمت قائم کر دی ہے۔ میرے سوا کسی کے

لیے بھی نہ میرے پہلے (یہاں قتل و خون) حلال تھا اور نہ میرے بعد ہوگا۔

اور میرے لیے بھی دن میں تھوڑی دیر کے لیے حلال ہو رہا تھا۔ نہ اس کی گھاٹی

اکھاڑی جائے۔ نہ اس کے درخت کاٹے جائیں نہ یہاں کے جانوروں کو

بہرہ کرایا جائے اور سوائے اس شخص کے جو اعلان کرنا چاہتا ہو کہ یہ گری

ہوئی چیز کس کی ہے، کسی کے لیے وہاں سے کوئی گری پڑی چیز اٹھانی جائز

نہیں ہے۔ اس پر عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: "لیکن اس اذخر کا استشفاد

کر دیجیے کہ یہ ہمارے کارگروں اور ہماری قبروں میں کام آتی ہے، آپ

نے فرمایا کہ اذخر (ایک گھاس) کا اس سے استشفاد ہے۔ ابو ہریرہ رضی

اللہ عنہ کی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت میں ہے: "ہماری قبروں اور گھروں

کے لیے" اور ابان بن صالح نے بیان کیا، ان سے حسن بن مسلم نے ان سے

صفیہ بنت شیبہ نے کہ انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح سنا

تھا اور مجاہد بن طائس کے واسطے سے بیان کیا اور ان سے ابن عباس رضی

اللہ عنہما نے یہ الفاظ بیان کئے: "ہمارے قین (لومہ وغیرہ) اور گھروں

کے لیے (اذخر اکھاڑنا حرام ہے) جائز کر دیجیے۔

۸۶۰۔ کیا میت کو کسی خاص بنا پر قبر یا محلہ سے باہر

نکالا جاسکتا ہے؟

۱۲۶۳۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے

حدیث بیان کی، عمرو نے کہا کہ میں نے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے

سنا، انھوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو عبد اللہ

بن ابی (مناقی) کو اس کی قبر میں ڈالا جا چکا تھا لیکن آپ کے ارشاد پر

اسے قبر سے نکال لیا گیا۔ پھر آپ نے اسے اپنے گھٹنوں پر رکھ کر اپنا

عقاب وہن اس کے سر میں ڈالا اور اپنی قمیص اسے پہنائی۔ اب اللہ ہی

فِي تَمْرَةٍ وَاجِدَةٍ وَقَالَ سَلِمَانُ بْنُ كَثِيرٍ حَدَّثَنِي
الزُّهْرِيُّ حَدَّثَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ

باب ۸۵۹ (الذخر) والخيش في القبر

۱۲۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

حَوْشَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ

عَنْ عَمْرِوَةَ عَنْ نُبَيْعِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَرَّمَ اللَّهُ مَكَّةَ

فَلَمْ تَجْعَلْ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَلَا لِأَحَدٍ بَعْدِي أُحْذَرُ

لِي سَاعَةٍ مِنَ النَّهَارِ لَا يُخْتَلَى عِلَاقُهَا وَلَا يُفْتَدَى

شِعْرُهَا وَلَا يُفْتَرَصُ صَيْدُهَا وَلَا تُلْتَقَطُ

لِقَطْعِهَا إِلَّا بِمَعْرِفٍ فَقَالَ النُّعْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ إِلَّا الذَّخِرَ لِمَا عَيْنًا وَقَبُورِنَا فَقَالَ إِلَّا

الذَّخِرَ. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

وَيُؤْتِنَا وَقَالَ أَبَانُ بْنُ مَسَاجٍ عَنْ الْحَسَنِ

بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ

سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يُحَدِّثُ عَنْهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَنْ طَائِفَةٍ

عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

لِقَبْرِ نَبِيِّهِ وَبُيُوتِهِمْ

بِسْمِ اللَّهِ

باب ۸۶۰ هَلْ يُخْرَجُ الْمَيِّتُ مِنَ الْقَبْرِ

وَالْقَبْرُ يُعْلَنُ

۱۲۶۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا

سُفْيَانُ قَالَ عَمْرُو بْنُ سَمِيْعٍ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَعْدَةَ مَا

أَذْهَلَ حَقْرَتَهُ قَامَرِيَهُ فَأَخْرَجَهُ فَوَضَعَهُ

عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ وَالْبَسَهُ

قَمِيصَهُ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ وَكَانَ كَسَا عَتَبًا قَمِيصًا
قَالَ سَفِيَانُ وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَكَانَ هَلِي رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمِيصًا فَقَالَ لَهُ ابْنُ
عَبْدِ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ ابْنُ قَمِيصَتِكَ
الَّذِي فِي يَدِي جَدُّكَ قَالَ سَفِيَانُ فَيَذَرُونِ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْبَسَ
عَبْدَ اللَّهِ قَمِيصَهُ مَكَافَاةً لِمَا صَنَعَ ۝

۱۲۶۳۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ أَخْبَرَنَا بِشْرُ
بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعْتَمِدِ عَنْ عَطَا
عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَّا حَضَرَ
أَحَدُ عَائِي ابْنِ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ مَا أَرَانِي
إِلَّا مَمْلُوءًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآتِي لَا أَشُكُّ بَعْدِي
أَعَزَّ هَلِي مِنْكَ عَيْدَ نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ عَلَى دُنْيَا قَمِيصِ
وَأُسْتَوْصِي بِأَحْوَالِكَ خَيْرًا أَفَا صَبَحًا فَكَانَ أَوَّلَ
قَتْلِهِ وَدُنْيَا مَعَهُ أَخْرُفِي قَبْرُهُ ثُمَّ لَمْ تَنْتَبِ لِنَفْسِي

بہتر جانتا ہے (غالباً مرنے کے بعد ایک منافق کے ساتھ اس احسان کی
وجہ یہ تھی کہ) انھوں نے عباس رضی اللہ عنہ کو ایک قمیص دی تھی (غزوہ)
پدر میں جب عباس رضی اللہ عنہ مسلمانوں کے قیدی بن کر آئے تھے (یعنی)
نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم کے استعمال میں دو قمیصیں تھیں۔ عبد اللہ کے روکے (جو مومن غرض
تھے رضی اللہ عنہ) نے کہا کہ یا رسول اللہ! میرے والد کو آپ وہ قمیص
پہنا دیجئے جو آپ کے جسد اطہر کے قریب رہتی ہے بلکہ

۱۲۶۳۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی، ان سے علاء نے، ان سے جابر رضی
اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب جنگ احد کا وقت قریب تھا تو مجھے میرے
والد نے رات میں بلا کر فرمایا کہ مجھے ایسا دکھائی دیتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم کے اصحاب میں سب سے پہلا مقتول (جنگ میں) میں ہی ہوں گا اور
دیکھو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سوا دوسرا کوئی مجھے تم سے زیادہ عزیمت
نہیں ہے۔ میں موقوف ہوں اس لیے تم میرا قرض ادا کر دینا اور اپنی بہنوں
سے اچھا معاملہ رکھنا۔ چنانچہ صبح ہوئی تو سب سے پہلے میرے والد
ہی قتل ہوئے۔ قبر میں آپ کے ساتھ ایک دوسرے صحابی کو بھی دفن کیا
گیا تھا میرا دل اس پر تیار نہیں ہوا کہ انھیں دوسرے صاحب کے ساتھ

۱۔ یعنی آپ دو قمیصیں پہنے ہوئے تھے۔ ایک جسد اطہر سے قریب تھی اور دوسری اس کے اوپر۔ عبد اللہ کے روکے جو اگرچہ صحابی تھے
اور اپنے باپ کے طرز عمل کی بڑی شدت سے مخالفت کرتے تھے لیکن جب اس کا انتقال ہوا تو وہ قدرتی محبت اور تعلق جو بیٹے کو باپ سے
ہو سکتا ہے غالب آگیا۔ اس تعلق کی اسلام بھی پوری طرح رعایت کرتا ہے اور والدین کے کفر کے باوجود اس تعلق کے تقاضوں کو پورا کرنے اور
والدین سے احسان و خیر خواہی کرنے کا مطالبہ کرتا ہے۔ ایک طرف ابن ابی کافرا کے باوجود ایک معاملہ تھا کہ اس نے حضرت عباس رضی
اللہ عنہ کو اپنی قمیص دیدی تھی، دوسری طرف باپ کی سفارش ایک غرض اور مومن کا دل بیٹے کی طرف سے جو رہی تھی۔ اس لیے اُن حضرات صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکی
ناز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے روکنے کے باوجود ردِ دعائی۔ تبرک کے لیے صاحب دہن بھی ڈالا اور اپنی قمیص بھی آتا کر دے دی کہ دنیا میں احسان کا بدلہ احسان
ہی ہونا چاہیے لیکن ظاہر ہے کہ ان ظاہری اعمال سے کسی کی نجات نہیں ہو سکتی۔ اس کے لیے ضرورت ہے ایمان اور یقین کہ جس سے ابن ابی کادول
خالی تھا۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اعلان فرمادیا کہ نجات اس سے نہیں ہوگی۔ ستر مرتبہ بھی اگر آپ کسی منافق یا کافر کے حق میں استغناء کریں تب بھی
سزا سے نہیں ہوگی کہ یہ خدا کا اپنا معاملہ ہے ایک بندے نے اپنے مدد سے حجاز لیا ہے۔ خدا کی کبریا، اس کی سموت و قوت اور اس کی
کھائی کے منہ آتا ہے۔ اس لیے خدا کے یہاں ہر شخص کو معافی مل سکتی ہے لیکن کسی ایسے احسان کش کے لیے معافی کا کوئی سزا نہیں جس نے
اپنے پیدا کر نیوالے، پالنے والے اور مدد دہی دینے والے خداوند قادر و توانا کا انکار کیا سفیان نے ابن ابی دھاریہ کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ
علیہ وسلم نے اپنی قمیص اسے اس لیے پہنائی تاکہ اس کے ایک احسان کا بدلہ ہو جائے جو اس نے عباس رضی اللہ عنہ کو اپنی قمیص پہنا کر کیا تھا

یرا ہی قبر میں رہنے دوں۔ چنانچہ محمد مجینہ کے بعد میں نے انھیں قبر سے نکالا اور دوسری قبر میں دفن کرنے کے لیے توکان میں تھوڑی سی خرابی کے سوا بقیہ حجم بالکل اسی طرح تھا جیسے دفن کیا گیا تھا۔

۱۲۶۴۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے سعید بن عامر نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے ان سے ابن ابی نجیح نے، ان سے عطافہ عن جابر بن عبد اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من دُفِنَ مَعَ آيٍ رَجُلٍ فَتَطِبَّ نَفْسُهُ حَتَّى أَخْرَجَتْهُ تَجَعَلَتْهُ فِي قَبْرِ عَلَى جَدَّةٍ ۝

۸۶۱۔ قبر میں لحد اور شق نہ

۱۲۶۴۔ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی، انھیں عبد اللہ نے خبر دی، انھیں سیث بن سعد نے خبر دی کہا کہ مجھ سے ابن شہاب نے حدیث بیان کی، ان سے عبد الرحمن بن کعب بن مالک نے اور ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ احد کے شہداء کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک کن میں دودو کو ایک ساتھ کر کے پڑھتے تھے کہ قرآن کس نے زیادہ سیکھا ہے۔ پھر جب کسی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو لحد میں انھیں آگے کر دیا جاتا تھا یا پھر آپ فرماتے تھے کہ میں قیامت میں ان پر گواہ رہوں گا۔ آپ نے انھیں بغیر غسل دیئے خون میں کت پست دفن کرنے کا حکم دیا۔

۸۶۲۔ ایک بچہ اسلام لایا اور پھر اس کا انتقال ہو

گیا، تو کیا اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی؟ اور کیا بچے کے سامنے اسلام کی دعوت پیش کی جائے گی؟ حسن شریح، ابداہیم اور قتادہ رحمہم اللہ نے فرمایا ہے کہ والدین میں سے جب کوئی اسلام لائے تو ان کا بچہ بھی مسلمان سمجھا جائے گا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما بھی اپنی والدہ کے ساتھ مسلمان سمجھے گئے تھے اور کہہ کے کمزور مسلمانوں میں سے تھے۔ آپ اپنے والد کے ساتھ نہیں

أَنَّ أَتْرَكَهُ مَعَ الْأَخْرِ قَا سَتَحْرَجَتْهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ فَإِذَا هُوَ كَيَوْمِ وَضَعَتْهُ هُنَيَّةٌ غَيْرَ أَذُنِهِ ۝

۱۲۶۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ اللَّهَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَطَاةٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ دُفِنَ مَعَ آيٍ رَجُلٍ فَتَطِبَّ نَفْسُهُ حَتَّى أَخْرَجَتْهُ تَجَعَلَتْهُ فِي قَبْرِ عَلَى جَدَّةٍ ۝

يَا أَيُّهَا النَّحْدُ وَالشَّقِ فِي الْقَبْرِ ۝

۱۲۶۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى الْحَدِّ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّهُمَا أَكْثَرُ اخْتِذَا الْقُرْآنِ فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَ فِي اللَّحْدِ فَقَالَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَذَا لَوْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَمَرُوا بِدَفْنِهِمْ بَيْنَ مَا بَيْنَهُمَا وَكَرَّ يُقَيِّمُهُمْ ۝

يَا أَيُّهَا إِذَا اسْلَمَ الصَّبِيُّ قَاتَ

هَلْ يُقْبَلُ عَلَيْهِ وَهَلْ يُعْرَضُ عَلَى الصَّبِيِّ الْإِسْلَامُ وَقَالَ الْحَسَنُ وَشَرِيحُ وَابْرَاهِيمُ وَقَتَادَةُ إِذَا اسْلَمَ أَحَدُهُمَا قَاتَ لَوْ كَرِهَ مَعَ الْمُسْلِمِ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَعَ أُمِّهِ مِنَ الْمُتَضَعِّفِينَ وَكَرَّ سَكُنَ مَعَ أَبِيهِ عَلَى دِينِ قَوْمِهِ وَقَالَ الْإِسْلَامُ

لے لحد میں قبر کہتے ہیں اور شق ایسی قبر ہے جہاں نہ ہو بلکہ سیدھی ہو۔ نبلی قبر جو نماز زیادہ بہتر ہے۔

لے غالباً یہ بتانا چاہتے ہیں کہ وہ دو شہیدوں کو ایک قبر میں اس طرح رکھتے تھے کہ ایک کو تو لحدیں رکھ دیتے تھے اور دوسرے کو شق میں۔ بنے دینے۔

يَتُؤُوا وَلَا يُعْلَى :

منہ بنہ

تھے جو ابھی تک اپنی قوم کے دین پر قائم تھے جنھوں کو مصلیٰ اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ اسلام غالب رہتا ہے، مغلوب نہیں۔

۱۲۶۵۔ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی، انھیں عبد اللہ نے خبر دی، انھیں یزید نے انھیں زہری نے کہا کہ مجھے سالم بن عبد اللہ نے خبر دی کہ انھیں ابن عمر رضی اللہ عنہما نے خبر دی کہ عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کچھ دوسرے اصحاب کی سمیت میں ابن صیاد کی طرف گئے آپ کو وہ بنو مغالبہ کے قلعہ کے پاس بچوں کے ساتھ کھیتا ہوا ملا۔ ابن صیاد قریب البلوغ تھا۔ اسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آنے کی کوئی خبر نہیں ہوئی لیکن آپ نے اس پر اپنا ہاتھ رکھا تو اسے معلوم ہوا۔ پھر آپ نے فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں رسول اللہ ہوں ابن صیاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھ کر بولا۔ اہل میں گواہی دیتا ہوں کہ تم امیوں کے رسول ہو۔ پھر اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، کیا تم گواہی دیتے ہو کہ میں ان کا رسول ہوں۔ اس بات پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے چھوڑ دیا اور فرمایا میں اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاتا ہوں۔ آپ نے اس سے پھر پوچھا کہ کیا چیریز میں تھیں نظر آتی ہیں۔ ابن صیاد بولا کہ میرے پاس ایک بچا اور ایک جھوٹا آتما ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ معاملہ تم پر ختم ہو گیا ہے پھر آپ نے فرمایا، اچھا بتاؤ میرے دل میں اس وقت کیلے۔ ابن صیاد بولا میرے خیال میں دعویٰ کی کسی کوئی چیز ہے۔ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ذیل ہو جا۔ اپنی حیثیت سے زیادہ بات نہ کہ اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مجھے اس کی گردن مارنے کی اجازت دیجئے۔ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گریہ و مجال ہے تو تمہارا کوئی نہ اور اس پر یہی چاہا اور اگر یہ مجال نہیں تو اسے قتل کرنے سے کوئی فائدہ بھی نہیں ہوگا۔ اور سالم نے بیان کیا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ادلبی بن کعب انخلستان کی طرف گئے جہاں ابن صیاد موجود تھا۔ انھوں نے ابن صیاد کے دیکھنے سے پہلے چاہتے تھے کہ اس کی باتیں سنیں پھر جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دیکھا تو وہ ایک چادر میں لپیٹا ہوا تھا وہ کچھ

۱۲۶۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ انْطَلَقَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ فَبَلَغَ ابْنُ صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدَهُ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّاتِ عِنْدَ أَطْرَبِيِّ مَعَالَةَ وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ الْعِلْمَ فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى قَرَّبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ ابْنَ صَيَّادٍ شَهِدَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظَنَّهُ ابْنُ صَيَّادٍ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّيَّةِ فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَدَفَعَهُ وَقَالَ آمَنْتُ يَا اللَّهُ يَا رَسُولَهُ فَقَالَ لَهُ مَاذَا تَرَى قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ يَا نَبِيَّ صَادِقٌ وَكَاذِبٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَطَ عَلَيْكَ الْأَمْرُ ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَرَى قَدْ خَبَأَتْ لَكَ خَبِيئَاتٌ فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ هُوَ الدُّخْرُ فَقَالَ اخْشَأْ فَلَنْ تَعُدَّ وَقَدْ رُكِّ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعْ بَنِي يَارَسُولُ اللَّهُ اضْرِبْ عَنْقَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكُنْهُ فَلَنْ تَسْلُطَ عَلَيْهِ وَإِنْ كُنْ تَكُنْهُ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ وَقَالَ سَالِمٌ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ انْطَلَقَ بَعْدَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْنُ بَنِي كَعْبٍ إِلَى النَّضْلِ ابْنِ نِيْهَا بْنِ صَيَّادٍ وَهُوَ يُخَيِّلُ أَنْ يَكُونَهُ مِنْ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَأْكُلَ ابْنُ صَيَّادٍ قَرَأَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَهُوَ مُضْطَجِعٌ يَتَوَقَّى قِطِيفَةً لَهُ فِيهَا رُمُوزَةٌ أَوْ
زُمَرَةٌ فَذَاتُ أُمِّ بِنْتِ صَيَّادٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَوَقَّى بِحَذْوِ الْغُضَلِ
فَقَالَتْ لِابْنِ صَيَّادٍ يَا صَافٍ وَهُوَ أَسْمُ بِنْتِ
صَيَّادٍ هَذَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَارَ بِنْتُ
صَيَّادٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَرَكْتُ
مَبِينٌ وَقَالَ شُعَيْبٌ فِي حَدِيثِهِمْ فَرَضَهُ زُمَرَةٌ
أَوْ زُمَرَةٌ وَقَالَ مُقْبِلُ زُمَرَةٍ وَقَالَ مَعْمَرُ زُمَرَةٌ
۱۲۶۶ - حَدَّثَنَا اسْتِثْنَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا
حَمَّادٌ وَهُوَ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ كَانَ عَلَامَةً يَهُودِيٍّ يُحَدِّثُ مَرَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَمَرَّ مِنْ قَاتَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَهُودِيٌّ فَفَعَدَ عَنْهُ رَأْسُهُ فَقَالَ
لَهُ أَسْلِمْتُ فَتَقَرَّرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِيْدُهُ فَقَالَ
لَهُ أَطِيعِ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَمَّا فَخْرُ بْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُقَالُ الْحَمْدُ
لِلَّهِ الْكَذِبِيُّ أَلْفَنَدُهُ مِنَ النَّارِ ۝

۱۲۶۷ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبْشَةَ
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ صَمِيعُ
بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ كُنْتُ أَنَا وَاقِعٌ
مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ أَنَا مِنَ الْيَهُودِ وَآلُي
مِنَ الْيَهُودِ ۝

اثر سے کر رہا تھا یا بلکی سی آواز اس کی طرف سے سنائی دے رہی تھی۔
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم درختوں کی آڑے کر جا رہے تھے تاکہ کوئی
آپ کو دیکھ نہ سکے اور آپ ابن صیاد کی کیفیتوں اور خود سے اس
کی باتوں کو سن سکیں لیکن اس کی ماں نے آپ کو دیکھ لیا اور اپنے
بیٹے سے کہا۔ صاف! دیکھ! ابن صیاد کا نام تھا، یہ رہے محمد صلی اللہ علیہ
وسلم! یہ سنتے ہی ابن صیاد اٹھ بیٹھا۔ آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم
فرمایا کہ اگر اس کی ماں نے اسے اپنی حالت میں رہنے دیا ہوتا تو بات
صاف ہو جاتی لے

۱۲۶۶ - ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی، ان سے حماد بن زید
نے حدیث بیان کی، ان سے ثابت نے ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ
نے بیان کیا کہ ایک یہودی کار کا رکابی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کیا کرتا تھا
ایک دن وہ بیابان ہو گیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کی عیادت کے لیے تشریف
لائے۔ آپ اس کے سر پر ہاتھ رکھے اور فرمایا کہ مسلمان ہو جاؤ اس نے
اپنے باپ کی طرف دیکھا۔ باپ وہیں موجود تھا اس نے کہا کہ ابو القاسم صلی اللہ
علیہ وسلم جو کچھ کہتے ہیں مان لو۔ چنانچہ وہ اسلام لایا پھر جب آل حضور صلی اللہ
علیہ وسلم باہر نکلے تو آپ نے فرمایا کہ شکریہ اللہ بزرگ و بزرگامہ اُس نے
اس بچہ کو جہنم سے بچا لیا۔

۱۲۶۷ - ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان بن عیینہ
بیان کی۔ انھوں نے کہا کہ عبد اللہ نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس رضی
اللہ عنہما کو یہ کہتے سنا تھا کہ میں اور میری والدہ رآں حضور صلی اللہ
علیہ وسلم کی ہجرت کے بعد مکہ میں (مکہ و مسلمانوں کے ساتھ رہ گئے تھے
میرا شمار یہود میں تھا اور والدہ کا عہد تو ان میں -

لے دور نبوت میں ابن صیاد نامی یہودی کار کا عجیب و غریب کیفیات رکھتا تھا تفصیل روایات ہمیں اس سلسلے میں آئیں گی۔ اس کی کیفیتوں کا
کچھ انداز اس روایت سے بھی ہوتا ہے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب اس کے متعلق سن کر آپ نے ذاتی طور پر اس کی کیفیتوں اور حرکتوں کو دیکھنا
چاہا اور اس کے لیے آپ چھپ کر اس کے قریب تک گئے لیکن ہمیں جب اس کی ماں نے بتا دیا تو وہ متنبہ ہو گیا۔ آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس سے
متعلق معلومات حاصل کرنا چاہتے تھے لیکن ماں کو خطرہ ہو گیا کہ معلوم نہیں ان کا کیا ارادہ ہے۔ اس لیے وہ آپ کے ابن صیاد کے پاس جانے
سے بہت ڈرتی تھی۔ ابن صیاد اس زمانے میں ابھی نابالغ تھا۔ قریب ابلوغ۔ عرب کے کاموں کی طرح مشتبہ انداز کی اور دُرُخنی باجی
کرتا تھا۔ درحقیقت یہ فطری کاہن تھا۔ ابن خلدون نے کہانت کی ایک قسم فطری کہانت بھی لکھا ہے جیسی یہ پیدا ہوتی ہے کئی اکتساب کی ضرورت اس کے
لیے نہیں۔ اس حدیث میں ہے کہ آل حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ابن صیاد کے معاملہ اسلام پیش کیا۔ عنوان سے اس کی یہی مناسبت ہے۔

۱۲۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ بَنُو شَيْبٍ يُصَلُّونَ عَلَى كُلِّ مَوْلُودٍ مَاتَ وَوَلَدٌ كَانَ لِقَبَّةٍ مِّنْ أَجَلٍ أَنَّهُ وَلِدٌ عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ كَيْدَهُمْ أَبَوَاهُ الْإِسْلَامَ أَوْ أَبَوَاهُ حَاصَّةً وَوَلَدٌ كَانَتْ أُمُّهُ عَلَى غَيْرِ الْإِسْلَامِ إِذَا اسْتَمَلَّ صَارَ حَاصِلًا عَلَى غَيْرِهِ وَلَا يُصَلُّونَ عَلَى مَنْ لَّا لَيْسَ مَمْلُوكٌ مِّنْ أَجَلٍ أَنَّهُ سَقَطَ فَأَنَّ أَبَاهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَتْ يُحْتَوَى قَالَ الشَّيْخُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُؤَكَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يَهُودًا يَهُودًا أَوْ نَصْرَانِيَةً أَوْ يَمَجِيسَانِيَةً كَمَا تَنْتَبِهُ الْبَهْمِيَّةُ بِهَيْمَةٍ حَمَاءٌ هَلْ تَحْسُونَ فِيهَا مِنْ جَدَاءٍ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِطْرَةُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا آيَةٌ ۝

۱۲۶۹۔ حَدَّثَنَا هِدَاتُ أَخْبَرَنَا عَبَّاسُ اللَّهِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَاهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مَوْلُودٍ إِلَّا يُؤَكَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَبَوَاهُ يَهُودًا يَهُودًا أَوْ نَصْرَانِيَةً أَوْ يَمَجِيسَانِيَةً كَمَا تَنْتَبِهُ الْبَهْمِيَّةُ بِهَيْمَةٍ هَلْ تَحْسُونَ فِيهَا مِنْ جَدَاءٍ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَطَرَ اللَّهُ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَسِيمُ ۝

بَابُ ۸۶۳ إِذَا قَالَ الْمَشْرِكُ عِنْدَ الْمَوْتِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۝

۱۲۷۰۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ شَيْبَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ

۱۲۶۸۔ ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی انھیں شعیب نے خبر دی انھوں نے بیان کیا کہ ابن شہاب ہر اس نومولود کی جردفات پاگیا ہونا پر پڑھتے تھے۔ خواہ وہ زانیہ کا بچہ ہی کیوں نہ ہوتا، کیونکہ اس کی پیدائش اسلام کی فطرت پر ہوتی تھی یعنی اس صورت میں جب کہ اس کے والدین مسلمان ہونے کے دعویدار ہوں، اگر صرف باپ مسلمان ہو اور ماں کا مذہب اسلام کے سوا کوئی اور ہو جب بھی بچہ کے رونے کی پیدائش کے وقت اگر آواز سنائی دیتی تو اس پر غار نہ پڑھی جاتی تھی لیکن اگر پیدائش کے وقت کوئی آواز نہ آتی تو اس کی غار نہ پڑھی جاتی تھی، بلکہ ایسے بچے کو اسقاط کے درجہ میں سمجھا جاتا تھا۔ اس کی بنیاد ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی یہ روایت تھی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر مولود فطرت (اسلام) پر پیدا ہوتا ہے۔ پھر اس کے ماں باپ اسے یہودی، نصرانی یا مجوسی بنادیتے ہیں جس طرح تم دیکھتے ہو کہ جانور صبیح سالم بچہ جننا ہے کیا تم نے کوئی مضمون دیکھا ہو یا بچہ دیکھا ہے؟ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی تلاوت کی ”یہ اللہ کی فطرت ہے جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔“ الآیہ

۱۲۶۹۔ ہم سے عبدان نے حدیث بیان کی، انھیں عبد اللہ نے خبر دی، انھیں زہری نے انھیں ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے خبر دی انھوں نے فرمایا کہ ہر مولود فطرت پر پیدا ہوتا ہے لیکن اس کے والدین اسے یہودی نصرانی یا مجوسی بنادیتے ہیں بالکل اسی طرح جیسے ایک جانور ایک صبیح سالم جانور جننا ہے کہ تم اس کا کوئی مضمون (پیدا ہونے کی صورت) دیکھا ہو یا بچہ دیکھا ہو؟ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی فطرت ہے جس پر لوگوں کو اس نے پیدا کیا ہے اللہ تعالیٰ کی خلقت میں کوئی تبدیلی نہیں۔ یہی دین قیم ہے ۝

جب ایک مشرک موت کے وقت کہتا ہے ”لا الہ الا اللہ“

۱۲۷۰۔ ہم سے اسحاق نے حدیث بیان کی، انھیں یعقوب بن ابراہیم نے خبر دی کہا کہ مجھے میرے والد نے صالح کے واسطے خبر دی انھیں ابن شہاب نے، انھوں نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے اپنے والد

نے فطرت سے کیا مراد ہے؟ اس پر بولیں ہمیں علماء نے کی ہیں ہم بھی کسی موقع سے اس پر مختصر نوٹ ضرور لکھیں گے۔

کے واسطے خردی۔ ان کے والد نے انہیں یہ خبر دی تھی کہ جب ابولہب کی وفات کا وقت قریب آگیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس تشریف لائے۔ ان کے پاس اس وقت ابو جہل بن ہشام اور عبد اللہ بن ابی امیہ بن مغیرہ موجود تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے ارشاد فرمایا کہ چچا! آپ ایک مرتبہ لا الہ الا اللہ (اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں) کہہ دیجئے تاکہ میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس کلمہ کی دیر سے آپ کے حق میں گواہی دے سکوں۔ اس پر ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ بوسے کہ ابو طالب کیا تم عبد المطلب کے دین سے پھر جاؤ گے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ابرو دین اسلام ان کے سامنے پیش کرتے رہے ابو جہل اور ابن ابی مریمہ اپنی بات دہراتے رہے۔ ابو طالب کی آخری بات یہ تھی کہ وہ عبد المطلب کے دین پر ہیں۔ انہوں نے لا الہ الا اللہ کہنے سے انکار کر دیا لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں آپ کے لیے طلب مغفرت کرتا ہوں گا تا آنکہ مجھے منع کر دیا جائے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت و ما کان للینی الآیۃ نازل فرمائی کہ جس میں کفار و مشرکین کے لیے استغفار کی ممانعت کر دی گئی تھی۔

۸۶۴۔ قبر پر درخت کی شاخ بریدہ سلمیٰ رضی اللہ عنہ نے وصیت کی تھی کہ ان کی قبر پر دو شاخیں گامری جائیں ابن عمر رضی اللہ عنہما نے عبد الرحمن رضی اللہ عنہ کی قبر پر خصرہ تننا ہوا دکھیا تو فرمایا کہ اسے لٹکے اکھاڑ لو۔ اب ان پر ان کے صل کا سایہ ہوگا خارجہ بن زید نے بیان کیا کہ عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں میں جوان تھا اور چھلانگ لگانے میں سب سے زیادہ وہ کھجا جاتا تھا جو عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی قبر پر چھلانگ لگا کر پار ہو جائے۔ عثمان بن حکیم نے بیان کیا کہ خارجہ نے میرا ہاتھ پکڑ کر ایک قبر پر بٹھایا اور اپنے چپا یزید بن ثابت کے واسطے یہ خبر دی کہ قبر پر بیٹھا اس صورت میں نہ پسندیدہ ہے جب پیشاب یا پاخانہ کے لیے اس پر بیٹھے۔ نافع نے بیان کیا کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما قبروں پر بیٹھا کرتے تھے۔

اِنَّهُ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ لَمَّا حَضَرَتْ اَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدَ عِنْدَهُ اَبَا جَهْلَ بْنَ هِشَامٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمِيَّةَ بْنِ مَغِيرَةَ قَالِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ اَبَا طَالِبٍ يَأْتِي قُلُودَ اللَّهِ اِنَّ اللَّهَ مُكَلِّمَةُ أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ أَبِي أُمِيَّةَ يَا اَبَا طَالِبٍ اَسْرَعُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَمَّا يَزَلِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْرِضُهُمَا عَلَيْهِ وَيَقُولُ دَايْتُ يَبْلُثُ الْمَقَالَةَ حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ اِجْعَلْ مَا كَلَّمْتَهُهُ هُوَ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَ اَلَيْسَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا وَاللَّهِ لَا سَتَغْفِرُونَ لَكَ مَا لَمْ أَتِهِ مِنْكَ فَأَنزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ مَا كَانَ لِيَشْفِيَ آتَانِي

باب ۸۶۴ الجرنید علی القبر و اوصی بریدۃ
الاولیٰ ان یتعمّل فی قبرہ جرنیدان و رآی
ابن عمر رضی اللہ عنہما فسطا علی قبر عبد الرحمن
فقال اشرعه یا غلام قد کما یخلفه عنک و
قال خارجة بن زید و ایشی و سخن شبان
فی زمن عثمان رضی اللہ عنہ و ان اکثرتا و مئة
الذی یشب قبر مئتان من مغفوت حتی
یحاورک و قال عشتات بن حکیم اخذ
بید کی خارجة فاجلسنی علی خیر و اخبرنی
عن عتبه بن مسیر بن ثابت قال انما
کره ذلک لیمن احدث علیه و قال
نافع کان بن عمر رضی اللہ عنہما یجلس
علی القبور

۱۔ قبر پر بیٹھا کہ وہ ہے اور اسی طرح قبر کے اوپر سے چھلانگ لگانا بھی پسندیدہ نہیں۔ ان روایتوں کی تاویل اگر اس طرح کر دی جائے تو

۱۲۶۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مَرَّ بِقَبْرِ نِسْرٍ يُعَذِّبُهَا فَقَالَ إِنَّهَا لَيُعَذِّبُهَا بِمَا يُعَذِّبُهَا فِي كِبِيرٍ أَمَّا أَحَدُ هُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْقَبُولِ وَ أَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَتَنَبَّهٌ بِالسَّمِيمَةِ ثُمَّ أَخَذَ حَبْرِيَّةً رَطْبَةً فَشَقَّهَا بَيْنَ صَفَينِ ثُمَّ عَوَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا فَقَالَ لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْهُمَا مَا كَرِهَ يَتَبَسَّاهُ

باب ۱۵۶ مَوْعِظَةُ الْمُحَدِّثِ عَشَدُ الْقَبْرِ وَ الْقَوْرِ أَصَابِيهِمْ حَوْلَهُ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ الْأَجْدَاثُ الْقُبُورُ يُقْبِرُونَ أَثِيرَاتُ بَعَثَتْ حَوْضِي أَيْ جَعَلْتُ أَسْفَلَهُ أَعْلَاهُ الْإِنْفَاصُ الْأَسْرَاعُ وَقَدْ أَلْفَسْتُ إِلَى نَضْبٍ إِلَى شَيْءٍ مَنُصُوبٍ كَيْسَيَسْتَوُونَ أَكِينَهُ وَالنَّضْبُ وَاحِدٌ وَالنَّضْبُ مَمْدُودٌ يَوْمَ الْخُرُوجِ مِنَ الْقُبُورِ يَنْسِلُونَ يَخْرُجُونَ

جزینہ بند

۱۲۶۱۔ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی، ان سے ابو معاویہ نے حدیث بیان کی، ان سے الأعمش نے ان سے مجاہد سے، ان سے طاووس سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر دو ایسی قبروں سے ہوا جن پر عذاب ہو رہا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ ان پر عذاب کسی بہت بڑی بات پر نہیں ہو رہا ہے بلکہ ان میں ایک شخص تو پیشاب سے نہیں بچتا تھا اور دوسرا شخص جھگڑی کیا کرتا تھا پھر آپ نے ایک تر شاخ لی اور اس کے دو ٹکڑے کر کے دونوں پر ایک ایک ٹکڑا لگا کر دیا۔ لوگوں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ آپ نے ایسا کیوں کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ شاید اس وقت تک کے لیے ان کے عذاب میں کچھ تخفیف ہو جائے، جب تک یہ خشک ہوں۔

۸۶۵۔ قبر کے پاس محدث کی نصیحت اور تذکرہ کا اس کے ارد گرد بیٹنا۔ قرآن کی آیت ”مُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ“ میں اجداث سے مراد قبریں ہیں۔ ”بعضرت“ کے معنی اجماع کے ہیں۔ بعضرت حوضی کا مطلب یہ ہو گا کہ حوض کا نچلا حصہ اوپر کر دیا۔ ”النفاس“ کے معنی تیز چلا سہیں۔ اعمش کی قرا میں اری نصیب (بفتح نون) ہے یعنی ایک سے منسوب کی نظر تیزی سے بڑھتے ہیں تاکہ اس سے برہہ جائیں۔ نصیب (بفتح نون) واحد ہے اور نصیب (بفتح نون) مصدر ہے۔ یوم الخرج سے مراد مردوں کا قبروں سے نکلنا ہے۔ یفسلون یخرجون کے معنی میں ہے۔

۱۲۶۲۔ ۱۲۶۲۔ ہم سے عثمان نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے جریر نے

بقیہ حاشیہ ۱۔ بات بھی بن جاتی ہے اور روایت کے الفاظ کے خلاف بھی نہیں ہوتا۔ تاویل یہ ہوگی کہ چلا جگہ حوض میں نہیں بلکہ طول میں نکلتے تھے ایک بالشت سے ادھنی قبر بنانا کر دہے۔ ظاہر ہے کہ حوض میں ایک بالشت کی ادھنی پر سے چلا جگہ گمانیہ کوئی ایسی قابل تعریف بات بھی نہیں سمجھتی کہ دے والے نو عمر تھے طول میں البتہ اس کی کچھ اہمیت سمجھ میں آتی ہے۔ اسی طرح ابن عمر رضی اللہ عنہ کے متعلق بھی یہی کہا جاتا ہے کہ آپ قبر پر بیٹھے نہیں تھے بلکہ صرف ٹیک لگاتے تھے جس کی راوی نے تعبیر بیٹھنے سے کی ہے۔ اسلام میں مرنے کے ساتھ ادب و لحاظ کے برتاؤ کی ہدایت کی ہے اس لیے ایسی کوئی بات نہ ہونی چاہیے جس سے قبر کا بے حرمتی ہو۔ اس عنوان کی حدیث میں ہے کہ قبر پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تر شاخ کا ٹکڑا لیا تھا کہ شاید اس کے خشک ہونے تک ان کے عذاب میں تخفیف ہو جائے اس کی وجہ یہی ہو سکتی ہے کہ خود اس شاخ کی وجہ سے کوئی تخفیف نہ پیدا ہوئی ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے تخفیف ہوئی ہو اور آپ سے وعدہ کیا گیا ہو کہ اس شاخ کے خشک ہونے تک تخفیف کا سلسلہ برابر جاری رہے گا۔ بہر حال درمختار میں ہے کہ قبر پر درخت لگانا مستحب ہے۔ البتہ پھول وغیرہ ڈالنا بالکل بے بنیاد اور نامعقول حرکت ہے۔

عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي
عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنَّا
فِي جَنَازَةٍ فِي بَيْعِ الْعَرَقِ فَأَتَانَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَعَدَ وَتَعَدَّ ثَاوِلَهُ
وَمَعَهُ مِحْصَرَةٌ نَتَكَسَّ كَحَمَلٍ يَنْكُثُ

بِمِخْصَرَتِهِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَبِّ
مَا مِنْ نَفْسٍ مَنُومَةٍ إِلَّا كُتِبَ مَكَامُهَا مِنَ
الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَإِلَّا قَدْ كُتِبَ شَقِيَّةٌ أَوْ سَعِيدٌ
فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تُكَلِّمُ عَلِيَّ
كِتَابًا وَكُدُّ الْعَمَلِ كَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ
أَهْلِ السَّعَادَةِ فَسَيُصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ بِهَا
وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ فَسَيُصِيرُ إِلَى عَمَلِ
أَهْلِ الشَّقَاوَةِ قَالَ أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيسَّرُونَ بِعَمَلِهِمْ
السَّعَادَةَ وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيُيسَّرُونَ بِعَمَلِهِمْ الشَّقَاوَةَ

باب ۸۶۶ مَا جَاءَ فِي قَاتِلِ النَّفْسِ

۱۲۴۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ
زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ
الْأَعْمَنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ حَلَفَ بِسَلْبِ غَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا
فَهُوَ كَمَا قَالَ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ يَحْدِثُ عَذَابَ
بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَقَالَ الْحُجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ
حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِثٍ عَنْ الْحُسَيْنِ حَدَّثَنَا جُنْدَبُ بْنُ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي هَذَا أَلَمْ سَجِيدٍ فَمَا نَسِينَا وَمَا
نَحَاثَ أَنْ يَكُنْ ذَلِكَ جُنْدَبُ بْنُ عَمْرِو النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ بِرَجُلٍ جِرَاحٌ قَتَلَ نَفْسَهُ
فَقَالَ اللَّهُ بُدِّلْ رُفِي مُبْدِي يَنْفُسِهِ حَرَمَتْ
عَلَيْهِ الْجَنَّةُ

حدیث بیان کی، ان سے منقول ہے، ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے
ابو عبد الرحمن نے اور ان سے علی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم بقیع فرقت
میں ایک جنازہ کے ساتھ تھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف
لائے اور بیٹھ گئے ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ کے پاس
ایک چھڑی تھی جسے آپ نے زمین پر ڈال کر اس سے نشانات بنانے
لگے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ انسان کے ایک ایک فرد کو جنت اور جہنم کے
لیے پہلے ہی سے لکھا جا چکا ہے اور یہ بھی کہ کون شقی ہے اور کون
سعید۔ اس پر ایک صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! پھر کیوں نہ ہم اپنی
تقدیر پر اعتماد کر لیں اور عمل چھوڑ دیں۔ جو سعید رو ہیں ہوں گی وہ خود
بخود اہل سعادت کے انجام کو پہنچیں گی۔ اور جو شقی ہوں گی وہ اہل
شقاوت کے انجام کو پہنچیں گی۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ (نہیں بلکہ) سعید روؤں کے لیے اچھے کام کرنے میں ہی آسانی ملوم
ہوتی ہے اور شقی روؤں کو بُرے کاموں میں آسانی نظر آتی ہے۔ پھر
آپ نے اس آیت کی تلاوت کی قَاتِلُ نَفْسٍ أَنْفُسِهَا

۸۶۶ - خودکشی سے متعلق احادیث

۱۲۴۳ - ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی، ان سے یزید بن زریع نے
حدیث بیان کی، ان سے خالد نے حدیث بیان کی، ان سے ابو قلابہ نے
اور ان سے ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ جو شخص اسلام کے سوا کسی اور ملت پر ہونے کی جھوٹی قسم
قصہ لکھائے تو وہ وہاں ہی ہو جائے گا جیسا کہ اس نے اپنے لیے
کہا اور جو شخص اپنے کو دھار دار چیز سے ذبح کرے اسے جہنم میں عذاب
ہرگا۔ حجاج بن منہال نے کہا کہ ہم سے جریر بن حازم نے حدیث بیان کی
ان سے حسن نے کہا کہ ہم سے جندب رضی اللہ عنہ نے اسی مسجد میں حدیث
بیان کی تھی تب ہم اس حدیث کو بھولے ہیں اور نہ وہ ڈر رہے کہ جندب رضی اللہ
عنه رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کوئی جھوٹ حدیث منسوب کر سکتے
تھے فرمایا کہ ایک زخمی شخص نے (زخم کی تکلیف کی وجہ سے) خود کو ذبح
کر ڈالا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ پندہ نے خود بخود اپنی جان لی اس

لے اس کی صورت یہ ہے کہ مثلاً کسی نے کہا کہ اگر فلاں کام نہ ہوا تو میں یہودی یا نصرانی ہو جاؤں گا۔ اب اگر وہ حادث ہو گیا تو کافر ہو جائیگا
اور اگر حادث نہ ہوا تو کافر نہیں ہوگا لیکن ہر حال اس کی شاعت باقی ہے۔

میں بھی اس پر جنت حرام کرتا ہوں۔

۱۲۴۴۔ ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی، انھیں شعیب نے غیر وہی، ان سے ابو الزناد نے حدیث بیان کی، ان سے اعرج نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص خود اپنا گلا گھونٹ کر جان دے گا تو ہے وہ جہنم میں بھی اسی طرح کرتا ہے اور جو اپنی جان اپنے ہی نیزہ سے لیتا ہے وہ جہنم میں بھی اسی طرح کرتا ہے۔

۸۶۷۔ منافقوں کی نماز جوازہ اور مشرکوں کے لیے حجاب

معفرت پر ناپسندیدگی۔ اس کی روایت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کی ہے۔

۱۲۴۵۔ ہم سے یحییٰ بن کبیر نے حدیث بیان کی، ان سے سیث نے حدیث بیان کی، ان سے عقیل نے، ان سے ابن شہاب نے ان سے عبید اللہ بن عبد اللہ نے، ان سے ابن عباس نے اور ان سے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب عبد اللہ بن ابی سلول مرا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز جوازہ پڑھنے کے لیے کہا گیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کھڑے ہوئے تو میں نے آپ کی طرف بڑھ کر عرض کیا۔ یا رسول اللہ! آپ ابن ابی کی نماز جوازہ پڑھتے ہیں حالانکہ اس نے فلاں دن فلاں بات کہی تھی اور فلاں دن فلاں میں نہ اس کے منافقانہ طرز عمل کے واقعات آپ کے سامنے رکھ دیئے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ سن کر مسکرائے اور فرمایا عمر! اس وقت مجھے کچھ نہ کہو، لیکن جب میں بار بار اپنی بات دہراتا رہا تو آپ نے فرمایا کہ مجھے اختیار دے دیا گیا ہے (اللہ کی طرف سے نماز جوازہ پڑھنے کا) چنانچہ میں نے نماز پڑھائی پسند کی (اس کی تمام سلام و ثنا سرگرمیوں کے باوجود اب جب کہ اس کا انتقال ہو چکا ہے) اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ ستر مرتبہ سے بھی زیادہ اس کے لئے مغفرت مانگنے پر اسے مغفرت مل جائیگی تو اس کے لیے اتنی ہی زیادہ مغفرت مانگوں گا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نماز جوازہ پڑھائی اور وہ ایسے ہونے کے طور پر دیر بعد آپ پر سورہ برآۃ کی دو آیتیں نازل ہوئیں، ”کیسی بھی منافق کی موت پھر اس کی نماز جوازہ آپ پر گزرتی ہے“۔ آیت دہم فاسقون تک عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور اپنی اسی

منجبت ہوتی

۱۲۴۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو الِیْمَانِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ اَبُو الزِّنَادِ عَنِ اَلْعَرِجِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْاِنْسَانُ يَخْتُلِقُ نَفْسَهُ يَخْتُلِقُهَا فِي النَّارِ وَالْاِنْسَانُ يَطْعُمُهَا يَطْعُمُهَا فِي النَّارِ

۸۶۷۔ مَا يَكُونُ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِ

وَالْاِسْتِغْفَارِ لِلْمَشْرِكِ رَوَاهُ بَنُو عُمَرَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۲۴۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ كُبَيْرٍ حَدَّثَنَا اَلْمَيْمُونُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنْ اَبْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبِيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ اَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ اَنَّهُ قَالَ لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي بَنْ سُلُوْلٍ دُعِيَ لَدَى رَسُوْلٍ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَلَمَّا قَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَبَيَّنَ اِلَيْهِ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلُ اللّٰهِ اُفْصَلِيْ عَلَى بَنِ اَبِي وَقَدْ قَالَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، كَذَا وَكَذَا اَعِدُّ عَلَيْهِ قَوْلَهُ فَمَتَّبَعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اَخْرَجَ عَنِّي يَاعُمْرُ فَلَمَّا اَكْتَرَدْتُ عَلَيْهِ قَالَ اِنِّي خَشِيتُكَ فَاَخَذْتُ نَوَاعِلَهُ اِنِّي اِنْ زِدْتُ عَلَى السَّبْعِيْنَ فَقَعَرْتُ لَهْ لَزِدْتُ عَلَيْهَا قَالَ فَصَلِّيْ عَلَيْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ اُتِصِرَفَتْ فَلَمْ يَسْكُتْ اِلَّا كَيْسِيْرًا حَتّٰى تَوَلَّاتِ الْاُيْتَاتِ مِنْ بَرَاەةٍ وَلَا تُصَلِّيْ عَلَى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا اِلٰى دَهْمٍ فَاَسْفُوْتُ ه قَالَ فَعَجَبْتُ كَيْفَ مِنْ جِزْ اِنِّي عَلَى رَسُوْلٍ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ ۝

یا ۸۶۸ ثَنَا النَّاسُ عَلَى الْمَيِّتِ ۝

۱۲۷۶۔ حَدَّثَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ مَرُّوا بِجَنَازَةٍ فَأَثْنُوا عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَبَتْ لَكُمْ مَرُّوا بِأُخْرَى فَأَثْنُوا عَلَيْهَا شَرًّا فَقَالَ وَجَبَتْ لَكُمْ مَرُّوا بِالْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا وَجَبَتْ قَالَ هَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَهَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ عَلَى الْأَرْضِ ۝

۱۲۷۷۔ حَدَّثَنَا عَمَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْعَرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْيَدَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ قَدَّمَ ثَمَّ الْمَدِينَةَ وَقَدْ وَفَّيَهَا مَرَضٌ فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَمَرَرْتُ بِمَجَنَانَةٍ فَأَثْنَيْتُ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَبَتْ لَكَ مَرُّ يَأْخُزِي فَأَثْنَيْتُ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَبَتْ لَكَ مَرُّ بِالنَّاسِ لَيْسَ فَأَثْنَيْتُ عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا فَقَالَ وَجَبَتْ فَقَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ فَقُلْتُ وَمَا وَجَبَتْ يَا أَسِيدُ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهَا مُسْلِمُ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بَخِيرًا ادْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ فَقُلْنَا وَتِلَاوَتُهُ قَالَ وَتِلَاوَتُهُ فَقُلْنَا وَأَنْتَ يَا قَالَ وَاثْنَانِ ثُمَّ لَمْ نَسَّ لَهُ عَنِ الْأَوَّحِيدِ ۝

یا ۸۶۹ مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْعَبْدِ وَقَوْلُهُ

دن کی جرأت پر تعجب ہوتا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول زیادہ جانتے ہیں۔
۸۶۸۔ لوگوں کی زبان پر میت کی تعریف۔

۱۲۷۶۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے عبد العزیز بن صہیب نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ صحابہ کا گزر ایک جنازہ سے ہوا۔ لوگ اس کی تعریف کرنے لگے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا واجب ہو گئی، پھر دوسرے جنازہ سے گزر ہوا تو لوگ اس کی برائی کرنے لگے اس حضور نے پھر فرمایا واجب ہو گئی۔ اس پر عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے پرچھا کہ کیا چیز واجب ہوئی؟ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس میت کی تم لوگوں نے تعریف کی ہے اس کے لیے جنت واجب ہو گئی اور جس کی تم نے برائی کی ہے اس کے لیے دوزخ واجب ہو گئی۔ تم لوگ روئے ارض پر اللہ تعالیٰ کے گواہ ہو (گویا زبان خلق کو نقارہ خدا کہئے)۔

۱۲۷۷۔ ہم سے عفان بن مسلم نے حدیث بیان کی، ان سے داؤد بن ابی العرات نے حدیث بیان کی، ان سے عبد اللہ بن بریدہ نے حدیث بیان کی، ان سے ابو الاسود نے بیان کیا کہ میں مدینہ حاضر ہوا۔ اس وقت وہاں ایک بیمار بیٹھ پڑی تھی۔ میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک جنازہ ادھر سے گزرا لوگ میت کی تعریف کرنے لگے تو عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ واجب ہوئی۔ پھر ایک جنازہ گزرا لوگ اس کی بھی تعریف کرنے لگے اس مرتبہ بھی آپ نے فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ پھر تیسرا جنازہ نکلا۔ لوگ اس کی برائی کرنے لگے اور اس مرتبہ بھی عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ واجب ہوئی۔ ابو الاسود نے بیان کیا کہ میں نے پوچھا۔ اے امیر المؤمنین کیا چیز واجب ہوئی؟ آپ نے جواب دیا کہ میں نے اس وقت وہی کہا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ جس مسلمان کے حق میں چار شخص خیر کی شہادت دیدیں اللہ اسے جنت میں داخل کرتا ہے ہم نے کہا اور اگر تین دیں آپ نے فرمایا کہ تین پر بھی پھر ہم نے پوچھا اور اگر دو شہادت دیں؟ آپ نے فرمایا کہ دو پر بھی ہم نے ایک کے متعلق دریافت نہیں کیا تھا۔

۸۶۹۔ عذاب قبر۔ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

تَعَالَى إِذَا الظَّالِمُونَ فِي عُكْرِاتِ الْمَوْتِ وَ
الْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ
الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ هُوَ الْهَوْنُ
وَالْهُونُ التَّرَفُّقُ وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ سَنَعَذِّبُهُمْ
مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ هُوَ وَقَوْلُهُ
تَعَالَى وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ
الْمُتَارِعُونَ خُذُوا حَتَّى يَسْمُرَ بِكُمْ الْوَدُورُ
هَشِيئًا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ
أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ

الْعَذَابِ ۝

۱۲۷۸۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غُرَيْرٍ عَنْ
شُعْبَةَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ
عُبَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ عَازِبِ بْنِ رَمِيٍّ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَدَّ أَتُحِبُّ
الْمُؤْمِنِينَ فِي قَبْرِهِ أَمْ كَيْفَ شِئْتَ أَنْ تَكُونَ إِلَهُ إِلَّا اللَّهُ
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَذَلِكَ قَوْلُهُ يَكْتَبُ اللَّهُ
الَّذِينَ آمَنُوا لِقَوْلِ النَّبِيِّ ۝

۱۲۷۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ
حَدَّثَنَا عَنْدُكَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
بِهَذَا وَرَدَّ يَكْتَبُ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ ۝

۱۲۸۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبِيبٍ أَنَّ اللَّهَ
تَعَالَى بَنِي إِسْرَءِيلَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ حَدَّثَنِي
نَافِعُ ابْنِ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ قَالَ
أُطْلِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى

”جب خدا کی قائم کردہ مد سے تجاوز کرنے والے موت کی
سختیوں میں ہوں گے اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے
(کہہ رہے ہوں گے) اپنی جان دے دو۔ آج تمہارا بدلہ
ذلت کا عذاب ہے“۔ جہان اور جہنم کے معنی ایک ہیں
”رفق“ اور اللہ عز و جل کا فرمان ہے ”ہم بہت جلد انہیں
دہرا عذاب دیں گے، پھر انہیں عذابِ عظیم میں مبتلا کر دیا
جائے گا“ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”آل فرعون پر
سخت عذاب کی مار پڑی، صبح اور شام انہیں جہنم کے
سامنے پیش کیا جاتا ہے اور جب قیامت قائم ہوگی تو
انہیں شدید ترین عذاب سے دوچار ہونا پڑے گا“

۱۲۷۸۔ ہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث
بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے علقمہ بن مرثدہ نے ان
سے سعد بن عبیدہ نے اور ان سے براہ بن عازب رضی اللہ عنہما نے کہ نبی
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مومن جب اپنی قبر میں بٹھا یا جائے پھر
وہ شہادت دے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم
اللہ کے رسول ہیں تو یہ خدا تعالیٰ کے اس فرمان کی تفسیر ہے کہ ”اللہ تعالیٰ
مومنوں کو صحیح بات کہنے کی توفیق اور اس پر استقلال بخشا ہے“

۱۲۷۹۔ ہم سے محمد بن بشر نے حدیث بیان کی، ان سے غندر نے
حدیث بیان کی، اور ان سے شعبہ نے یہ حدیث بیان کی، ان کی روایت
میں یہ زیادتی بھی ہے کہ آیت ”اللہ مومنوں کو استقلال بخشا ہے“ مذہب
قبر سے متعلق ہے۔

۱۲۸۰۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی، ان سے یعقوب
بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، ان سے ان کے والد نے ان سے صالح
نے ان سے نافع نے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں خبر دی کہ نبی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم کنوئیں (جس کنوئیں میں بدر کے مشرک مقتولین کو ڈالا گیا تھا)

لے یعنی ان آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ بے عمل یا کاغذی قیامت قائم ہونے سے پہلے ہی عذابیں مبتلا کیا جاتا ہے اور جب قیامت قائم ہوگی تو اس عذاب
سے بھی بہت زیادہ سخت انہیں عذاب دیا جائے گا۔ گویا قیامت قائم ہونے سے پہلے کا عذاب اتنا شدید نہیں ہے جتنا شدید قیامت قائم ہونے کے بعد ہوگا۔ معنف
نے اس کی تفسیر عذابِ قبر سے کی ہے۔ علماء نے عالمِ قبر کو عالمِ برزخ کا نام دیا ہے یعنی قیامت سے پہلے مردہ جہاں انجا وقت گزارتا ہے وہ عالمِ برزخ ہے اور اس عالم
میں بھی اگر نیک ہے تو آرام سے رہتا ہے اور اگر برے ہے تو تکلیف اور عذاب میں مبتلا کیا جاتا ہے پھر قیامت کے بعد رب کا باقاعدہ فیصلہ ہوگا اور کوئی جنت میں جائے گا
کوئی دوزخ میں۔

والوں کے قریب آئے اور فرمایا تمہارے رب نے جو تم سے وعدہ کیا تھا اسے تم لوگوں نے صبح پایا یا کسی صحابی نے عرض کیا کہ آپ مردوں کو خطاب کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ تم ان سے زیادہ سننے والے نہیں، فرق صرف یہ ہے کہ وہ جواب نہیں دے سکتے۔

۱۲۸۱۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی، ان سے سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے، ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کا مقصد یہ تھا کہ اب انھیں پتہ چل گیا ہو گا کہ میں نے ان سے جو کچھ کہا تھا وہ حق تھا کیوں کہ خداوند تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ تم مردوں کو (اپنی بات) سنا نہیں سکتے یہ

۱۲۸۲۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی، انھیں میرے والد نے خبر دی، انھیں شہید نے، انھوں نے اشعث سے سنا، انھوں نے اپنے والد سے انھوں نے مسروق سے اور انھوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ ایک یہودی عورت ان کے یہاں آئی، اس نے عذاب قبر کا ذکر چھیڑ دیا اور کہا کہ اللہ آپ کو عذاب قبر سے محفوظ رکھے، اس پر عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق دریافت کیا آپ نے فرمایا کہ اُن عذاب قبر حق ہے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ پھر میں نے کبھی ایسا نہیں دیکھا کہ آپ نے کوئی ناز پڑھی اور اس میں عذاب قبر سے خدا کی پناہ

أَهْلَ الْقَبْرِ فَقَالَ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا فَقِيلَ لَهُ شَدُّ عَوَا أَمْوَآتَا فَقَالَ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعٍ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لَا يُجِيبُونَ ۝

۱۲۸۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِتَمُّهُ لَيَعْلَمُونَ أَلَا أَنْ مَا كُنْتُ أَقُولُ حَقًّا وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى ۝

۱۲۸۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ مِمَّنْ أَتَشَعَّثَ مِنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ يَهُودِيَّةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا فَذَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَتْ لَهَا أَنْ أَعَادَ لِي اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ قَسَا لَتَ عَائِطَةُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَقَالَ نَعَمْ عَذَابُ الْقَبْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَسَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْعُدُ

اس سے پہلے جو روایت ابن عمر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے بیان ہوئی ہے عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ روایت اس کی ترمیم کرتی ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے کہنے کا مقصد یہ ہے کہ قرآن نے خود فیصلہ کر دیا ہے کہ مردوں کی باتیں نہیں سن سکتے۔ ”انکم لاسمع الموتی“ اس لیے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بدر کے موقع پر ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ میں نے ان کو زندگی میں اللہ تعالیٰ کے راستے کی دعوت دی تھی لیکن انھوں نے اس سے انکار کر دیا تھا اور مجھے جہلا دیا تھا۔ اب انھیں معلوم ہوا ہنگامہ کیسری بات صحیح تھی لیکن ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت کے مقابلہ میں عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کو علمائے امت نے تسلیم نہیں کیا ہے کیونکہ قرآن مجید کی آیت کا مقصد صرف یہ ہے کہ مردے ہر حال میں مردوں کی باتیں نہیں سنتے لیکن بعض اوقات سن بھی لیتے ہیں، جب اللہ تعالیٰ کی مرضی سننے کی ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت متعدد دوسرے واسطوں سے بھی اسی طرح مروی ہے اور ان سب سے ایک ہی مفہوم سمجھ میں آتا ہے گویا اُن معصوم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب بدر کے مشرک مقتولین کو مخاطب فرمایا تو اللہ تعالیٰ کے حکم سے انھوں نے آپ کی آواز سن لی تھی اور اسی وجہ سے آپ نے فرمایا تھا کہ یہ سننے میں تم سے کچھ کم نہیں ہیں۔ عالم برزخ عالم دنیا سے ایک الگ عالم ہے جہاں آدمی موت کے بعد قیامت تک رہے گا۔ قیامت کے بعد جس عالم میں تمام مخلوقات پیچیں گی اس کا نام عالم آخرت ہے۔ جب عالم رزخ عالم دنیا سے الگ ہے تو ظاہر ہے کہ براہ راست ایک عالم کا آدمی دوسرے عالم کے آدمی کو اپنا پیغام نہیں پہنچا سکتا لیکن اگر خداوند تعالیٰ چاہے تو اس میں کوئی استبعاد بھی نہیں کہنا چاہیے کہ اس سلسلے میں عائشہ رضی اللہ عنہا کے قرآن وحدیث سے استنباط کو صحیح نہیں خیال کیا گیا ہے۔

نہ چاہی ہو۔

۲۸۳۔ ہم سے یحییٰ بن سلیمان نے حدیث بیان کی، ان سے ابن وہب نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے یونس نے ابن شہاب کے واسطے سے خبر دی، انھیں عروہ بن زبیر نے خبر دی انھوں نے اسما بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خعبہ کے لیے کھڑے ہوئے تو آپ نے قبر کے فتنہ کا ذکر کیا، جہاں انسان آزمائش میں ڈالا جائیگا جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کا ذکر کر رہے تھے تو مسلمانوں کی ہچکیاں بندھ گئیں۔ غندر نے اپنی روایت میں مذاب قبر کے الفاظ بیان کئے ہیں۔

۲۸۴۔ ہم سے عیاش بن ولید نے حدیث بیان کی، ان سے عبد اللہ بن علی نے حدیث بیان کی، ان سے سعید نے حدیث بیان کی، ان سے قتادہ نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بندہ جب اپنی قبر میں رکھا جاتا ہے اور جنازہ میں شریک ملے گا اس سے رخصت ہوتے ہیں تو ابی وہ ان کے پاؤں کی چابک کی آواز سننا ہوتا ہے کہ وہ فرشتے اس کے پاس آتے ہیں وہ اسے بٹھا کر پوچھتے ہیں کہ اس شخص کے بارے میں تم کیا کہتے ہو؟ یہ اشارہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہوگا مومن تو یہ کہے گا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے نذر سے اور اس کے رسول ہیں۔ اس جواب پر اس سے کہا جائے گا کہ یہ دیکھو اپنی جہنم کی قیام گاہ! لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کے بدلے میں تمہارے لیے جنت میں قیام گاہ بنائی ہے اس وقت اسے جہنم اور جنت دونوں دکھائی جائیں گی۔ قتادہ نے بیان کیا کہ اس کی قبر خورہ کشادہ کر دی جائیگی جس سے آدم وراحت ملے پھر آپ نے انس رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کرنی شروع کی۔ فرمایا اور منافق و کافر سے جب کہا جائے گا کہ اس شخص کے بارے میں تم کیا کہتے تھے تو وہ جواب دے گا کہ مجھے کچھ معلوم نہیں، میں بھی وہی کہتا تھا جو دوسرے لوگ کہتے تھے۔ اس سے کہا جائیگا کہ تم نے جاننے کی کوشش کی اور نہ اتباع کی۔ پھر اسے وہے کے ہتھوڑوں سے بڑی زور سے مارا جائے گا کہ وہ چیخ پڑے گا اور اس چیخ کی آواز کو جن اور انسانوں کے سوا قرب و جوار کی تمام مخلوق سنے گی۔

مَنْ صَلَّاهُ إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْغَيْرِ ۖ
۲۸۳۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُضَيْبًا فَكَرَفَتَهُ الْقَبْرِ الَّتِي يُفْتَنُ فِيهَا الْمَرْءُ فَلَمَّا ذُكِرَ ذَلِكَ هَجَرَ الْمُسْلِمُونَ صَجَةً زَادَ غُنْدَرٌ عَذَابَ الْغَيْرِ ۖ

۲۸۴۔ حَدَّثَنَا عِيَّاشُ بْنُ أَبِي رَافٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْغَيْبَةَ إِذَا وَصَعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ وَأَنَّهُ لَيَسْمَعَنَّ مَرْجِعَ بَنِيهِمْ أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيَقْبِضَانِهِمَا فَيَقُولَانِ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ مَعْتَبِدٌ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا مَا أَسْأَلُ مِنْ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَيَقُولُ لَهُ أَنْظِرْنِي مَقْعِدَكَ مِنَ النَّارِ قَدْ آتَيْتُكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعِدًا مِمَّنِ الْمُجْتَنَّبِينَ فَيَذَاهُمَا جَنِينًا قَالَ قَتَادَةُ وَكَرَرْنَا أَنَّهُ يَنْفَسُ فِي قَبْرِهِ ثُمَّ رَجِعَ إِلَى حَدِيثِ أَنَسٍ قَالَ وَفَمَا الْمَكَتَبُ وَانْكَافِرُ فَيَقُولُ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ فَيَقُولُ لَا ذَرْنِي وَلَا تَكَلِّمْهُ وَتُفَرِّقُ بَيْنَهُمَا مِنْ حَرِّ نَارٍ فَيَصْنَعُ صَنِيعَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَكُنْ مِنْ غَيْرِ الثَّقَلَيْنِ ۖ

باب ۸۷۰ الثَّوَدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ :

۱۲۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا يَحْيَى حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عَذَابِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَجَّهَ الشَّمْسُ فَبِهِمْ صَوْتًا فَقَالَ يَهُودُ تَقْبُوبُ فِي قَبْرِهَا وَقَالَ الْمَنْصُرُ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَوْنُ سَمِعْتُ أَبِي سَمِعْتُ الزُّبَيْرَ أَوْ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

۱۲۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا وَهْبُ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْنَةُ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْأَعْمَاسِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ : ۱۲۸۷۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا هِشَامُ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْهَبُ إِلَى الْقَبْرِ إِذَا أَعُوذُ بِهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَغْيَا وَالْمَلَائِكَةِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ :

باب ۸۷۱ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْغَيْبَةِ :

وَابْتِئَالِ :

۱۲۸۸۔ حَدَّثَنَا مُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ بَيْنَ عِبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ أَلَيْسَا لِيَعْدَ بَابَ وَمَا لِيَعْدَ بَابَ مِنْ كَيْسَرٍ ثُمَّ قَالَ بَلَى أَمَا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لِيُسْفَى بِالسَّيْنَةِ وَآمَّا الْآخَرُ فَكَانَ لَا يَسْتَوِي

۸۷۰۔ قبر کے عذاب سے خدا کی پناہ

۱۲۸۵۔ ہم سے محمد بن مثنیٰ نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے عون بن ابی جحیفہ نے حدیث بیان کی، ان سے ان کے والد نے، ان سے برادر بن عازب نے اور ان سے ابویوب رضی اللہ عنہم نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لے گئے، سورج غروب ہو چکا تھا۔ اس وقت آپ کو ایک آواز سنائی دی (یہودیوں پر عذاب قبر کی) پھر آپ نے فرمایا کہ یہودیہ پر ان کی قبر میں عذاب ہو رہا ہے اور نعرے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی، ان سے عون نے حدیث بیان کی، انھوں نے اپنے والد سے سنا انھوں نے ابویوب سے رضی اللہ عنہم اور انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔

۱۲۸۶۔ ہم سے علی نے حدیث بیان کی ان سے وہیب نے حدیث بیان کی، ان سے موسیٰ بن عقبہ نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے خالد بن سعید بن عامر کی صاحبزادی نے حدیث بیان کی، انھوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قبر کے عذاب سے پناہ مانگتے سنا۔

۱۲۸۷۔ ہم سے مسلم بن ابیرہم نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام نے حدیث بیان کی، ان سے یحییٰ نے حدیث بیان کی، ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابوبریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس طرح دعا کرتے تھے ”اے اللہ میں قبر کے عذاب سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ دوزخ کے عذاب سے، زندگی اور موت کی آزمائشوں سے اور مسیح دجال کی آزمائشوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔“

۸۷۱۔ قبر کے عذاب کا سبب غیبت اور پیشاب

ہنہ بنت ہزبت

۱۲۸۸۔ ہم سے قتیبہ نے حدیث بیان کی، ان سے جریر نے حدیث بیان کی، ان سے اعمش نے، ان سے مجاہد نے، ان سے طاووس نے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا گدڑ دو قبروں سے ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ ان دونوں کے مردوں پر عذاب ہو رہا ہے اور یہ بھی نہیں کہ کسی بڑی اہم بات پر ہو رہا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اے ایک شخص تو جھنجھوری کیا کرتا تھا اور دوسرا پیشاب سے بچنے کا زیادہ اہتمام

نہیں رکھتا تھا۔ انھوں نے بیان کیا کہ پھر آپؐ نے ایک تر شاخ لی اور اس کے دو ٹکڑے کر کے دونوں کی قبروں پر گاڑ دیا اور فرمایا کہ شاید جب تک یہ خشک نہ ہوں، ان کے عذاب میں تخفیف رہے۔

۸۷۲۔ میت پر صبح و شام پیش کی جاتی ہے۔

۱۲۸۹۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی، کہا کہ مجھ سے مالک سے حدیث بیان کی، ان سے نافع بنے اور ان سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب کوئی شخص مرجھاتا ہے تو اس کی تمام گاہ (عالم برزخ میں) اسے صبح و شام دکھائی جاتی ہے خواہ وہ جنتی ہو یا دوزخی۔ اسے بتایا جاتا ہے کہ یہ تمہاری ہونے والی قوم گاہ ہے، جب تمہیں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن دوبارہ اٹھائے گا۔

۸۷۳۔ جنازہ پر میت کی باتیں

جزء جزئیہ

۱۲۹۰۔ ہم سے قتیبہ نے حدیث بیان کی، ان سے لیث نے حدیث بیان کی، ان سے سعید بن ابی سعید نے، ان سے ان کے والد نے ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب جنازہ تیار ہو جاتا ہے اور چار آدمیوں کے کاندھوں پر اٹھایا جاتا ہے تو اگر وہ مردہ نیک ہوا تو کہتا ہے کہ اے میرے چلو، مجھے بڑھائے چلو اور اگر نیک نہیں ہوتا تو کہتا ہے کہ اے میرے بربادی! یہ مجھے کہاں لے جا رہے ہیں۔ اس آواز کو انسان کے سوا تمام مخلوق خدا سنتی ہے اور اگر کہیں انسان سن پائے تو کوشش کر جائیں۔

۸۷۴۔ مسلمانوں کی اولاد سے متعلق، ابو ہریرہ

رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے بیان کیا کہ جس کے تین نابالغ بچے مرجھائیں تو یہ بچے اس کے لیے دوزخ سے جاب بن جاتے ہیں، یا یہ کہا کہ پھر جنت میں داخل ہو جاتا ہے۔

جزء جزئیہ

۱۲۹۱۔ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، ان سے ابن علیہ نے حدیث بیان کی، ان سے عبد العزیز بن حبیب نے حدیث بیان

مِنْ بَوَيْهِ قَالَ لَمْ أَخَذْ هُوَذَا رَطْبًا فَكَسَرَهُ بِأُظْفَارِهِ ثَلَاثِينَ ثَعْلَةً كُلُّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُمَا عَلَى قَبْرِ لَمْ قَالَ لَعَنَهُ يَحْقُفُ مَنَّهُمَا مَا لَمْ يَتَيَسَّ

۱۲۸۹۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي

مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عَرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْعَدَاةِ وَالنَّعْيِ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَيُقَالُ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۸۷۳۔ عِلَامِ الْمَيِّتِ عَلَى

الْجَنَازَةِ

۱۲۹۰۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ قَدِ مَوْتِي قَتَلَ مَوْتِي وَرَبُّنَا كَانَتْ حَبْرًا صَالِحَةً قَالَتْ يَا وَيْلَهَا أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَهَا حَتَّى يَرَوْهَا إِنْ لَانَ وَتَوَسَّعَتْ إِنْ لَانَ

۸۷۴۔ مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ

الْمُسْلِمِينَ . قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ

لَمْ يَبْلُغُوا الْجَنَّةَ كَانَ لَهُ جِجَابًا مِّنَ

النَّارِ أَوْ دَخَلَ الْجَنَّةَ

۱۲۹۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي هُرَيْرَةَ

حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَبِيبٍ

کی اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس مسلمان کے بھی تین نامائع بچے مر جائیں تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کرتا ہے۔ ان بچوں پر اپنی رحمت اور فضل کی وجہ سے۔

۱۲۹۲۔ ہم سے ابو الولید نے حدیث بیان کی، ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی، ان سے عدی بن ثابت نے حدیث بیان کی انھوں نے برادر رضی اللہ عنہ سے سنا کہ انھوں نے فرمایا کہ جب ابراہیم علیہ السلام کا انتقال ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انھیں ایک دو درخت ملنے والی جنت میں ملے گی رکھیں کہ اس کا انتقال بچپن میں ہوا تھا۔

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَفْسٍ مُسْلِمَةٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ مِمَّنْ أَوْلَدَتْ لَهَا بَنِينَ أَوْ بَنَاتٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ أَيَاهُمْ :

۱۲۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ نَوْفِلَ بْنَ أَبِي هَلِيمٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَهُ مَرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ :

بِحَمْدِ اللَّهِ تَفْهِيمُ الْبُخَارِيِّ كَاطَانِجَوَاں پَارَہ پُورَا هُوَا

چھٹا پارہ:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۸۷۵- مشرکین کی نابالغ اولاد سے متعلق احادیث سے

۱۲۹۳- ہم نے جہان بن موسیٰ نے حدیث بیان کی کہ جہا بن ابی اللہ نے خبر دی، کہا کہ میں شعبہ نے خبر دی انہیں ابو بکر نے انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکوں کے نابالغ بچوں کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جب انہیں پیدا کیا تھا اسی وقت وہ خوب جانتا تھا کہ کیا کریں گے!

۱۲۹۴- ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ میں شعبہ نے زہری کے واسطے سے خبر دی انہوں نے کہا کہ مجھے عطاء بن یزید یثربی نے خبر دی انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکوں کے نابالغ بچوں کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ کے علم میں یہ بات تھی کہ وہ بڑے ہو کر کیا کریں گے!

۱۲۹۵- ہم سے آدم نے حدیث بیان کی ان سے ابی ذب نے حدیث بیان کی ان سے زہری نے ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ ہر بچہ کی پیدائش فطرت پر ہوتی ہے لیکن اس کے والدین اسے یہودی نصرانی یا مجوسی بنا دیتی ہے بالکل اس طرح جیسے جانور صحیح سالم جلتے ہیں کیا تم نے (پیدائشی طور پر کوئی ان کا عضو کاٹا ہوا دیکھا ہے) !!

۸۷۶ باب ما قیل فی اولاد المشرکین

۱۲۹۳- حَدَّثَنَا جَبَّارُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ إِذْ خَلَقَهُمْ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ

۱۲۹۴- حَدَّثَنَا أَبُو الِیْمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذُرَارِيِّ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ

۱۲۹۵- حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَئْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ قَاتِلُوا أَوْ يَهُودًا أَوْ نَصَارًا أَوْ مَجْسِسًا كَمَثَلِ الْبَيْهِيَةِ تُنْتَجَرُ الْبَيْهِيَةُ هَلْ تَدْرِي فِيهَا جَدَّ عَاءٍ !!

۸۷۷ باب

۱۲۹۶- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ ابْنِ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ عَنْ سُوْدَةَ ابْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا يَوْجِهُهُ

۱۲۹۶- ہم سے موسیٰ بن اسماعیل سے حدیث بیان کی، ان سے جریر بن حازم نے حدیث بیان کی کہا ہم سے ابو رجاء نے حدیث بیان کی اور ان سے سمر بن جندب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز (خفی) پڑھنے کے بعد (عموماً) ہماری طرف توجہ فرماتے تھے اور لو پچھتے تھے کہ رات

لے نابالغ بچے شریعت کی نظر میں معصوم اور غیر مکلف ہیں۔ اس لئے اس بات پر جماع ہے کہ مسلمانوں کی نابالغ اولاد نجات پانے گی، لیکن چونکہ بہت سے معاملات میں بچے والدین کے تابع سمجھے گئے ہیں اس لئے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے غیر مسلموں کی نابالغ اولاد کے سلسلے میں توقف کیا ہے توقف کا مطلب یہ ہے کہ بعض کی نجات ہو جائے گی اور بعض کی نہیں ہوگی۔ کن کن کی نجات ہوگی اور کن کن کی نہیں ہوگی یہ خدا ہی بہتر جانتا ہے یہ کونینیات کے متعلق ہے کہو کہ علی اعتبار سے وہ ابھی تک غیر مکلف تھے اب انکی تقدیر میں کیا غما؟ فیصلہ سنی بنیاد پر ہوگا !!

کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے؟ ذیہ فجر کی نماز کے بعد ہونا تھا، انہوں نے بیان کیا کہ اگر کسی نے خواب دیکھا ہوتا تو اسے بیان کر دیتا تھا اور آپ اس کی تعبیر اللہ کی مشیت کے مطابق دیتے تھے، چنانچہ آپ نے ہم سے معمول کے مطابق دریافت فرمایا، کیا کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے ہم نے عرض کیا کہ کسی نے نہیں دیکھا، اس پر آپ نے فرمایا لیکن میں نے خواب دیکھا ہے کہ دو آدمی میرے پاس آئے انہوں نے میرے ہاتھ تمام لئے اور مجھے ارض مقدس میں لے گئے۔ وہاں کیا دیکھتا ہوں کہ ایک شخص تو بیٹھا ہوا ہے اور ایک شخص کھڑا ہے اور اس کے ہاتھ میں دو ہمارے بعض اصحاب غالباً عباس بن فضیل اسقاطی، اکی موسیٰ سے روایت میں ہے، لوہے کا انکھی تھا، اسے وہ بیٹھے والے کے منہ کے بیڑے میں لگا اس کے سر کے پیچے تک پھیر دیتا تھا۔ پھر بیڑے کے ساتھ بھی اسی طرح کرتا تھا، اس دوران میں اس کا پہلا بیڑہ صبح اور اپنی اصل حالت میں آجاتا تھا اور پھر پہلے کی طرح وہ اسے دوبارہ پھرتا میں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ میرے ساتھ کے دونوں آدمیوں نے کہا کہ آگے چلو، چنانچہ ہم آگے بڑھے تو ایک شخص سے پاس آئے جو سر کے بل لیٹا ہوا تھا اور دوسرے شخص ایک بڑا سا پتھر لئے اس کے سر پر رکھا تھا۔ اس پتھر سے وہ بیٹھے ہوئے شخص کو کچل دیتا تھا جب اس کے سر پر پتھر مارتا تو سر پر لگ کر وہ دوڑ چلا جاتا تھا لیکن وہ اسے جا کر اٹھا لیتا۔ ابھی پتھر لے کر واپس بھی نہیں آتا تھا کہ سر دہ بارہ اچھا خاصا دکھائی دینے لگتا۔ بالکل ایسا ہی جیسے پہلا تھا، واپس لے کر وہ پھر اسے مارتا، میں نے پوچھا یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ آگے چلو، چنانچہ ہم آگے بڑھے، ایک گڑھے کی طرف، جس کے اوپر کا حصہ تو تنگ تھا، لیکن نیچے کشادگی تھی، نیچے آگ جل رہی تھی، جب آگ کے شعلے بڑھ کر اوپر کھڑے تھے تو اس میں موجود لوگ بھی اٹھ اٹھتے اور ایسا معلوم ہوتا کہ اب باہر نکل جائیں گے لیکن جب شعلے دب جاتے تو وہ لوگ بھی نیچے چلے جاتے تھے۔ اس تنور میں نیچے مرد اور عورتیں تھیں میں نے اس موقع پر بھی پوچھا کہ یہ کیا ہے لیکن اس مرتبہ بھی جواب یہی ملا کہ آگے چلو، ہم آگے چلے، اب ہم خون کی ایک نہر کے قریب تھے نہر کے اندر ایک شخص کھڑا تھا، اور اس کے سر میں درمیز بن ہاروں اور وہ بہ بن جریر بن جریر بن حازم کے واسطے سے درمیز بن ہاروں کے بجائے اسطہ انہرو نہر کے کنارے کے الفاظ نقل کئے

فَقَالَ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ رُؤْيَا قَالَ قَائِمٌ رَأَى أَحَدًا فَقَعَا قَبَعًا قَبَعًا مَا شَاءَ اللَّهُ فَسَأَلْنَا يَوْمًا فَقَالَ هَلْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدٌ رُؤْيَا قُلْنَا لَا قَالَ لَيْدِي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ آتِيَانِي فَأَخَذَا بِيَدِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى أَرْضٍ مُقَدَّسَةٍ فَإِذَا رَجُلٌ جَالِسٌ وَرَجُلٌ قَائِمٌ يَتَدَبَّرُ قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ مُوسَى كَلْبُوبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدٍ خَلَفَ فِي شِدْقِهِ حَتَّى يَبْلُغَ قَفَا شَعْرَتِهِ يَفْعَلُ بِشِدْقِهِ الرَّاحِ مِثْلَ ذَلِكَ وَيَلْتَمِسُ شِدْقَهُ هَذَا أَقْبَعُودُ قَبَضْتُمْ مِثْلَهُ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ أَنْطَلِقُ فَإِنْ طَلَفْنَا حَتَّى آتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجِعٍ عَلَى قَفَا وَرَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِهِ بِفِهْرٍ أَوْ صَخْرَةٍ فَيَشْدَحُ بِهَا رَأْسَهُ فَإِذَا أَصْرَبَتْهُ تَذْهَدُ الْعَجْرُ قَانَطَلَقَ قَانَطَلَقْنَا إِلَيْهِ لِيَتَّخِذَ فَلَا يَرْجِعُ إِلَى هَذَا حَتَّى يَلْتَمِسَ رَأْسَهُ وَعَادَ رَأْسَهُ كَمَا هُوَ قَعَادَ إِلَيْهِ فَقَبَضَتْهُ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالَ أَنْطَلِقُ قَانَطَلَقْنَا إِلَى قَلْبٍ مِثْلُ التَّنْبُورِ أَعْلَاهُ صَيْقٌ وَاسْقُهُ وَصِغٌ تَنْوَقِدُ قَحْنَهُ تَامًا فَإِذَا اقْتَرَبَ أَمْرُ تَفْعُو حَتَّى كَادُوا يَخْرُجُونَ فَإِذَا أَحْدَثَ رَجُلٌ فِيهَا رَجُلًا وَنِسَاءً عُرَاةً فَقُلْتُ مَا هَذَا مَا أَنْطَلِقُ قَانَطَلَقْنَا حَتَّى آتَيْنَا عَلَى تَهْرٍ مِنْ دِمْرٍ فِيهِ رَجُلٌ قَائِمٌ وَعَلَى وَسْطِ النَّهْرِ قَالَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ رَوَى عَلِيُّ شَوْطِ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ رَجُلَانِ فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ فَإِذَا أَمْرًا أَنْ يُخْرِجَ رَأْسَهُ الرَّجُلُ يَتَجَرَّ فِي فِيهِ قَرْدٌ وَحَبْثٌ كَانَ فَجَعَلَ كَمَا جَاءَ لِيُخْرِجَ رَأْسَهُ فِيهِ يَتَجَرَّ قَبَضْتُمْ كَمَا كَانَ فَقُلْتُ مَا هَذَا قَالَ أَنْطَلِقُ قَانَطَلَقْنَا حَتَّى آتَيْنَا إِلَى رَوْصَةٍ خَضْرَاءَ فِيهَا شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ وَفِي أَصْلِهَا شَيْخٌ وَصَبِيَانِ وَإِذَا رَجُلٌ قَرِيبٌ مِنَ الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ تَامٌ يُوقِدُهَا

ہیں ایک شخص تھا جس کے سامنے رکھا ہوا تھا۔ ہنر کا آدمی جب باہر نکلا چاہتا تو پتھر والا شخص پتھر سے اس کے منہ میں اتنی زور سے مارتا کہ وہ اپنی پہلی جگہ پر چلا جاتا اور اسی طرح جب بھی وہ نکلنے کی کوشش کرتا نگران شخص اس کے منہ میں اتنی ہی زور سے مارتا کہ وہ اپنی اصلی جگہ چلا جاتا میں نے پوچھا یہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ آگے چلو، چنانچہ ہم آگے بڑھے اور ایک سبز باغ میں آئے باغ میں ایک بہت بڑا درخت تھا اس درخت کی جڑ میں ایک ٹکڑی سیدہ بزرگ اور ان کے ساتھ کچھ بچے بیٹھے ہوئے تھے۔ درخت سے قریب ہی ایک شخص اپنے سامنے آگ سلگا رہا تھا، دونوں میرے سامنے مجھے لے کر درخت پر چڑھے، اس طرح وہ مجھے اپنے گھر لے گئے۔ اس سے زیادہ حسین و خوبصورت اور بابرکت گھر میں نے کبھی نہیں دیکھا، اس گھر میں بوڑھے، جوان، عورتیں اور بچے (سب ہی) تھے۔ میرے سامنے مجھے اس گھر سے نکال کر ایک اور درخت پر چڑھالے گئے اور پھر ایک دوسرے گھر میں لے گئے جو نہایت خوبصورت اور بابرکت تھا اس میں بوڑھے اور جوان تھے۔ میں نے کہا تم لوگوں نے مجھے رات بھر سیر کرائی، کیا میں نے جو کچھ دیکھا ہے اس سے متعلق بھی کچھ بتاؤ گے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں، وہ جو تم نے دیکھا ہے کہ اس آدمی کا جڑ پھاڑا جا رہا ہے تو وہ جھوٹا آدمی تھا اور جھوٹی باتیں بیان کیا کرتا تھا اس سے دوسرے لوگ سنتے تھے اور اس طرح ایک چھوٹی بات و دور دور تک پھیل جلا کر تی تھی اس کے ساتھ قیامت تک یہی معاملہ ہوتا رہے گا۔ جس شخص کو تم نے دیکھا کہ اس کا سر کھلا جا رہا تھا تو وہ ایک ایسا انسان تھا جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم دیا تھا لیکن وہ رات کو پڑا سوٹا تھا اور دن میں

قَصِيدَةً إِلَى الشَّجَرَةِ فَأَدْخَلَانِي دَارًا أَمَّ أَرْقَطُ أَحْسَنَ وَأَفْضَلَ مِنْهَا فَيُنَاجِي شَيْوَنَ وَشَبَابَ وَلَيْسَاءَ وَصَبِيَّانَ ثُمَّ أَخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدَ إِلَى الشَّجَرَةِ فَأَدْخَلَانِي دَارًا أَحْسَنَ وَأَفْضَلَ مِنْهَا شَيْوَنَ وَشَبَابَ قُلْتُ طَوَّفْتَنِي اللَّيْلَةَ فَالْحَقُّ عَمَّا رَأَيْتُ قَالَ نَعَمْ أَمَّا الَّذِي رَأَيْتَ يُشَقُّ شِفَاؤُهُ فَكَذَّابٌ يُعَدِّثُ بِالْكَذِبَةِ فَتَحْمِلُ عَنْهُ بَحْسَ تَبْلُغُ الْإِقَاقِ فَيُصْنَعُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِي رَأَيْتَ يُشَدُّ دَاسُهُ قَوْجُلٌ عَلَيْهِ اللَّهُ الْفُؤَانُ قَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَعْمَلْ فِيهِ بِالنَّهَارِ يَعْمَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَالَّذِي رَأَيْتَ فِي الْقَهْرِ الْكَلْبُ الْوَلْبُ وَأَشْبَهُ الَّذِي فِي أَضَلِّ الشَّجَرَةِ ابْنَاهُ يَمُوتُ وَالصَّبِيَّانُ حَوْدَةُ فَأَوْلَادُ النَّاسِ وَالَّذِي يُوقِدُ النَّارَ مَالِكُ حَارِثِ النَّارِ وَالَّذِي الْأَوَّلَى الَّتِي وَحَلَّتْ دَارُ عَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ وَأَمَّا هَذَا الدَّارُ قَدْ أَمَّا الشُّهَدَاءُ وَأَنَّا جَبْرِيلُ وَهَذَا مُيْكَائِيلُ فَأَرْقَطُ رَأْسُكَ قَوْفُكُ رَأْسِي فَأَيُّ الْقَوْفِ مِثْلُ السَّحَابِ مَا لَا ذَلِكَ مُنْزِلُكَ قَعْلُكَ دَعَانِي أَذْخُلُ مُنْزِلِي قَالَ لَا إِنَّهُ بَقِيَتْ لَكَ عُمُوكُمْ تَمُوتُ تَسْتَكْمِلُهُ قَلْبُوا اسْتَكْمَلْتُ أَبَيْتُ مُنْزِلُكَ ۝

اس پر عمل نہیں کرتا تھا اس کے ساتھ بھی یہ عمل قیامت تک ہوتا رہے گا اور جنہیں تم نے نور میں دیکھا وہ زانی تھے اور جنہیں تم نے نہر میں دیکھا وہ سودنوار تھے اور وہ بزرگ جو درخت کی جڑ میں بیٹھے ہوئے تھے، ابراہیم علیہ السلام تھے اور ان کے ارد گرد بچے، لوگوں کی نابالغ اولاد تھیں۔ جو شخص آگ جلا رہا تھا وہ دوزخ کا دروغہ تھا اور وہ گھر جس میں تم پہلے داخل ہوئے عام مومنوں کا گھر تھا اور یہ گھر جس میں تم اب کھڑے ہو شہداء کا ہے اور میں جبریل ہوں اور یہ میرے ساتھ میکائیل ہیں۔ اچھا اب اپنا سر اٹھاؤ۔ میں نے جو سر اٹھایا تو کیا دیکھا ہوں کہ میرے اوپر بادل کی طرح کوئی چیز ہے لے میرے ساتھیوں نے کہا کہ تمہارا مکان ہے اس پر میں نے کہا مجھے اپنے مکان میں جانے دو، انہوں نے جواب دیا ابھی نہاری عمر باقی ہے جو تم نے پوری نہیں کی۔ جب پوری ہو جائے گی تو تم اپنے مکان میں آ جاؤ گے!

۸۷۷ - دو شنبہ کے دن کی موت!

باب ۸۷۷ - مَوْتِ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ ۝

یعنی دکھائی دینے والا مکان بہت اوپر تھا صاف دکھائی نہیں دیتا اس لئے بادل کی طرح محسوس ہوا ۝

۱۶۹۷۔ حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ وَهَابٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ وَخَلَّتْ عَلِيٌّ ابْنِي بَكْرٍ فَقَالَ لِي كَمْ تَقْنِئُكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فِي ثَلَاثَةِ أَنْوَافٍ وَيُضِي سَحَابٌ لَيْسَ فِيهَا قَيْصُ وَلَا عِصَامَةٌ وَقَالَ لَهَا فِي آتِي يَوْمَهُ تَكُونِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَوْمَ الْأَشْتَيْنِ قَالَ قَامِي يَوْمِي هَذَا قَالَتْ يَوْمَ الْأَشْتَيْنِ قَالَ ارْجُوا فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّيْلِ فَتَقْرَأِي ثَوْبَ عَلَيْهِ كَأَنَّ يَسُوعَى فِيهِ يَوْمَ تَرَوْهُ مِنْ زَعْفَرَانٍ فَقَالَ اغْسِلُوا تَوْبِي هَذَا وَزِيْدُوا عَلَيْهِ تَوْبَتَيْنِ فَتَقْرَأِي فِيهِمَا قُلْتُ إِنَّ هَذَا آخِرُ قَالَ إِنَّ الْحَيَّ أَحَقُّ بِالْعَبِيدِ مِنَ الْمَيِّتِ إِنَّمَا هُوَ لِلسَّهْلَةِ قَلَمٌ يَتَوَقَّى حَتَّى آمَسُوا مِنْ لَيْلَتِهِ الشُّكْلَاءُ وَذَوْنِ قَبْلِ أَنْ يُصْبِحَ ۝

پرانہ ہے۔ فرمایا کہ زندہ نے کپڑے کامروے سے زیادہ مقدار ہے۔ یہ تو پیپ کی نذر ہو جائے گا منگل کی رات کا کچھ تھہ گزرنے پر آپ کی وفات ہوئی اور صبح ہونے سے پہلے آپ کو دفن کیا گیا

باب ۸۔ مَوْتُ الْفُجَاءَةِ بَعَثَهُ ۝

۱۶۹۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ تَجَلَّأَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّيْ افْتُلِتَتْ لَفْضُهَا وَأَظْهَرُهَا وَأَنْكَلَمَتْ تَصَدَّقَتْ قَهْلَ لَهَا أَجْرُ إِنْ تَصَدَّقَتْ عَنْهَا قَالَ لَعَمْرُ ۝

باب ۹۔ مَا جَاءَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَاقْبُرُوا أَقْبَرَتْ الرَّجُلَ إِذَا جَعَلَتْ

۱۶۹۷۔ ہم سے معلیٰ بن اسد نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا ہم سے وہیب نے حدیث بیان کی ان سے ہشام نے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئی اُسے تو آپ سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تم لوگوں نے کتنے کپڑوں کا کفن دیا تھا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا کہ تین سفید سخی کپڑوں کا۔ آپ کو کفن میں قمیص اور عمامہ نہیں دیا گیا تھا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان سے یہ بھی پوچھا کہ آپ کی وفات کس دن ہوئی تھی انہوں نے جواب دیا کہ دو شنبہ کے دن۔ پھر پوچھا کہ کون کون سا دن ہے؟ انہوں نے بتایا کہ دو شنبہ۔ آپ نے فرمایا پھر مجھے بھی امید ہے کہ اب سے رات تک ہو جائے گی اس کے بعد آپ نے اپنا کپڑا دیکھا جسے مرنے کے دوران پہن رکھے تھے اس کپڑے سے زعفران کی خوشبو آ رہی تھی آپ نے فرمایا کہ میرے اس کپڑے کو دھو اس کے ساتھ دو اور ملا دینا پھر مجھے کفن انہیں دینا، میں نے کہا یہ تو پرانا ہے۔ فرمایا کہ زندہ نے کپڑے کامروے سے زیادہ مقدار ہے۔ یہ تو پیپ کی نذر ہو جائے گا منگل کی رات کا کچھ تھہ گزرنے پر آپ

۸۷۸۔ اچانک موت !

۱۶۹۸۔ ہم سے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی کہ کہا ہم میں سے محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھے ہشام بن عروہ نے خبر دی انہیں ان کے والد نے اور انہیں عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ میری والدہ کا اچانک انتقال ہو گیا اور میرا خیال ہے کہ اگر انہیں گفتگو کا موقع ملتا تو وہ صدقہ کر میں کیا میں ان کی طرف سے صدقہ کر دوں تو انہیں اس کا اجر ملیگا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں بلکہ

۸۷۹۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر صدیق رضی اللہ

عنہما کی قبر کے متعلق اور اللہ عزوجل کا فرمان ہے اقبروہ۔ ابرق

الرجل اس وقت کہیں گے جب کسی کے لئے قبر بنائیں اور قبرتہ

سے ایک دوسری روایت میں ہے کہ یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ مرض الوفا میں مبتلا تھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جب یہ حال گسل کیفیت دیکھی تو زبان سے بے اختیار نکلا ہائے ہائے ۝ اے من لا یزال دمعہ مقنعا۔ فاندہ فی حوۃ صد فوقی ۝ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ نہ کہو بلکہ یہ آیت پڑھو، وجاءت مسکرة الموت الم اور اس کے بعد حدیث میں مذکور باتیں پوچھیں اللہ اکبر کیا شان تھی اور قرآن مجید اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا لگاؤ تھا۔ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ

لَهُ قَبْرًا وَقَبْرَتُهُ دَقْنَتْهُ كَقَاتَا يَكُونُونَ
فِيهَا أَجْبَاءٌ وَيَذْقُونَ فِيهَا آمُوتًا

جب اسے دفن کر دیں (قرآن مجید کی آیت میں) اکھٹا کا مفہوم
یہ ہے کہ زندگی میں اسی میں رہے اور پھر مرنے پر اسی کے اندر
دفن ہوں گے!

۱۶۹۹۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ
عَنْ هِشَامٍ قَالَ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ
حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَحْيَى بْنُ أَبِي زَكَرِيَّا عَنْ هِشَامٍ
عَنْ مَرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَتَعَدَّى فِي مَرْصَبِهِ آيِنَ أَنَا أَيْمُونُ
أَيُّنَ أَنَا عَدَا أَسْتَبْطَاءُ يَوْمَ عَائِشَةَ قَلْنَا كَانَ يَوْمِي
قَبَضَهُ اللَّهُ بَيْنَ سَخْرِي وَتَحْوِي وَدُفِنَ فِي بَيْتِي
تھے کہ بہت بعد میں آئے گی مے چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالیٰ نے آپؐ کا روح اس حال میں قبض کی کہ آپؐ میرے سینے پر ٹیک لگائے
ہوئے تھے اور میرے ہی گھر میں مدفون ہیں!!

۱۶۹۹۔ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے سلیمان نے حدیث
بیان کی اور ان سے ہشام نے کہا۔ ح اور مجھ سے محمد بن حرب نے حدیث
بیان کی کہا کہ ہم سے ابو مروان بن یحییٰ بن زکریا نے حدیث بیان کی ان سے
ہشام نے ان سے مروہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان
کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے مرضی الوفا میں گویا اجلات لینا
چاہتے تھے (فرماتے) آج میری باری کن کے یہاں ہے کل کن کے یہاں
ہوگی! عائشہ رضی اللہ عنہا کی باری کے دن کے متعلق آپؐ نبیالی فرماتے
تھے کہ بہت بعد میں آئے گی مے چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالیٰ نے آپؐ کا روح اس حال میں قبض کی کہ آپؐ میرے سینے پر ٹیک لگائے
ہوئے تھے اور میرے ہی گھر میں مدفون ہیں!!

۱۷۰۰۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابو مروان
نے حدیث بیان کی ان سے ہلال نے ان سے مروہ نے اور ان سے عائشہ رضی
اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس مرضی کے موقعہ
پر فرمایا تھا جس سے آپؐ جانبر نہ ہو سکے تھے کہ اللہ تعالیٰ کی یہود و نصاریٰ
پر لعنت ہوئی کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں پر مساجد بنالیں۔ اگر یہ بات
نہ ہوتی تو آپؐ کی قبر بھی کھلی رہنے دی جاتی لیکن ڈرانے کا بے کہ کہیں اسے
بھی لوگ سجدہ گاہ نہ بنالیں۔ اور ہلال سے روایت ہے کہ مروہ بن زبیر رحمۃ
اللہ علیہ نے میری کینٹ (ابو لوانہ یعنی لوانہ کے والد) کو دی تھی ورنہ میرے کوئی اولاد ہی نہ تھی۔

۱۷۰۰۔ سَنَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلَالٍ عَنْ مَرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرْصَبِهِ
الَّذِي لَمْ يَقُمْ مِنْهُ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى
الَّذِينَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ تِلْكَ بُيُوتٌ
قُبُورٌ لَا عِيَادَ لَهَا خَشِيَ أَنْ يَخْتَلَعَ مَسْجِدًا
وَعَنْ هِلَالٍ قَالَ كُنَّا فِي مَرْوَةَ مِنْ الزُّبَيْرِ وَلَمْ يُولَدْ لِي
اللَّهُ عَلَيْهِ مِيرَى كَيْنَتْ (ابو لوانہ یعنی لوانہ کے والد) کو دی تھی ورنہ میرے کوئی اولاد ہی نہ تھی۔

۱۷۰۱۔ ہم سے محمد نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے عبد اللہ نے خبر دی کہا کہ مجھ
ابو بکر بن عباس نے خبر دی اور ان سے سفیان ثمار نے حدیث بیان کی کہ
انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک دیکھی ہے۔ قبر مبارک
کو بان مناسب ہے!!

۱۷۰۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ
أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَاصِمٍ عَنْ سَفْيَانَ الثَّمَرِيِّ أَنَّهُ
حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مُسْتَنَمًا!!

مے یعنی چونکہ تمام ازواج مطہرات کے یہاں قیام کی اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے باری مقرر کی تھی اور پوری طرح اس کی پابندی کرتے
تھے اس لئے جب آپؐ کو مرضی الوفا لاحق ہو تو آپؐ کی خواہش یہ تھی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی باری کا دن جلدی آئے کیونکہ آپؐ کو ان کے یہاں
زیادہ آرام مل سکتا تھا، لیکن دوسری طرف متعینہ باری کے بھی پابند تھے۔ اس لئے آپؐ اس کا ذکر کرتے تھے کہ آج کس کے یہاں باری ہے اور
کس کے یہاں ہوگی آپؐ کو عائشہ رضی اللہ عنہا کی باری کا شدت سے گویا انتظار تھا!!

۱۳۰۲۔ ہم سے فروہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے علی بن مسہر نے حدیث بیان کی، ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے ان کے والد نے کہ ولید بن عبد الملک کے عہد اہل بیت میں جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حجرہ مبارک کی دیوار گری اور لوگ اسے زیادہ اونچی بنانے لگے تو وہاں ایک قدم باہر نکل آیا لوگ یہ سمجھ کر گھبرا گئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا قدم مبارک ہے کوئی شخص ایسا نہیں تھا جو قدم کو پہچان سکتا آخر عروہ بن زبیر نے بتایا کہ نہیں! خدا گواہ ہے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پاؤں نہیں ہے یہ تو عرضی اللہ عنہ کا پاؤں ہے، ہشام اپنے والد اور وہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا: مجھے حضور صلی اللہ علیہ وسلم در صاحبین کے ساتھ نہ دفن

کرنا بلکہ میری دوسری سوکنوں کے ساتھ بقیع میں دفن کرنا۔ میں ان کے ساتھ دفن ہونے سے باز نہیں ہو جاؤں گی سہ

۱۳۰۳۔ حدیث ثنّا۔ قتیبہ نے کہا کہ حدیث ثنّا جریئر بن عبد اللہ نے بیان کی کہ ہم سے حسین بن عبد الرحمن نے حدیث بیان کی ان سے عمرو بن میمون اور دی نے بیان کیا۔ میں اس وقت موجود تھا جب عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ عبد اللہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں جاؤ اور کہو کہ عمر بن خطاب نے آپ کو سلام کہا ہے اور پھر ان سے دریافت کرو کہ کیا مجھے اپنے دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی ان کی طرف سے اجازت ہے؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس کا جواب یہ دیا تھا کہ میں نے اس جگہ کو اپنے لئے منتخب کیا تھا لیکن آج میں اپنے اوپر عمر رضی اللہ عنہ کو ترجیح دیتی ہوں، جب عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ واپس تشریف لائے تو عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ کیا پیغام لائے ہو؟ فرمایا کہ امیر المؤمنین! آپ کو اجازت مل گئی۔ عمر رضی اللہ عنہ یس کر بولے کہ اس جگہ دفن ہونے سے زیادہ مجھے کوئی چیز پسند اور عزیز نہیں تھی، لیکن جب میری روح قبض ہو جائے

مے مطلب یہ ہے کہ اگر میرے اندر کوئی اچھائی نہیں ہے تو ان بزرگوں کے ساتھ مجھے دفن کرنے سے مجھے کیا فائدہ ہو سکتا ہے؟ اصل میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی پہلے خواہش یہی تھی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دفن ہوں، جس حجرہ میں اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم دفن تھے وہ آپ ہی کا تھا۔ چنانچہ عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے لئے وہ جگہ مانگی تو آپ نے یہی فرمایا تھا کہ میں نے اسے اپنے لئے منتخب کر رکھا ہے، لیکن بہر حال عمر رضی اللہ عنہ اس کے زیادہ مستحق ہیں اس کے علاوہ آپ نے جہل کی لڑائی میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے خلاف مسلمانوں کی قیادت کی تھی اور پھر بعد میں آپ کو اس کا احساس ہوا تو ان واقعات پر آپ بہت مژمندہ ہوئیں، نبی کریم صلی اللہ کے مزار مبارک پر بھی اسی وجہ سے نہیں جانی بغض غالباً اسی وجہ سے آپ نے اس حضور کے قریب دفن ہونے کی خواہش بھی چھوڑ دی تھی، دوسری ازواج مطہرات بقیع میں مدفون تھیں آپ بھی وہیں دفن ہوئیں پھر حال جو کچھ آپ نے اس موقع پر فرمایا وہ تواضع اور کسر نفسی کا مظہر ہے

۱۳۰۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ لَمَّا سَقَطَ عَلَيْهِمُ الْحَائِطُ فِي مَآوَى ابْنِ لُؤْلُؤَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ أَخَذُوا فِي بَنَائِهِ فَبَدَّتْ لَهُمْ قَدْرٌ قَفَرُوا وَكَلَمُوا أَنَّهُ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا وَجَدُوا أَحَدًا يَعْلَمُ ذَلِكَ حَتَّى قَالَ لَهُمْ عُرْوَةُ لَا دَوْلَا لَهُ مَا هِيَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هِيَ إِلَّا قَدْرٌ مَعْرُورٌ عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَدْنَتْ عَقَبَةَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ لِأَنَّ فِي مَعْنَمٍ وَأَدْفِنِي مَعَ صَوَاحِبِي بِالْبَقِيعِ لَا أَمْرًا لِي بِهِ أَبَدًا ۝

۱۳۰۵۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَيْمُونٍ الْأَدَوِيِّ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بِنُ عُمَرَ أَذْهَبَ إِلَى أَمَةِ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ فَهَلْ يَفْرُغُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ سَأَلَهَا أَنْ أَدْفِنَ مَعَ صَوَاحِبِي قَالَتْ كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ لِيَنْفُسِي فَلَمَّا كُنْتُ فِي الْيَوْمِ عَلَى نَفْسِي فَلَمَّا أَفْجَلْتُ قَالَ لَهَا مَا لَكَ بِكَ قَالَ أَذْنْتُ لَكَ يَا أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ مَا كَانَ شَيْئًا أَهَمَّ إِلَيَّ مِنْ ذَلِكَ الْمَضْجَعِ فَإِذَا قُبِضْتُ فَأَخْلِسُونِي ثُمَّ سَأَلُوهَا قُلْ يَسْتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَتْ أَذْنْتُ لِي قَدْ أَفْنُونِي وَإِلَّا فَرَدُونِي إِلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِينَ رَأَيْتُ لَأَعْلَمَنَّ أَحَدًا الْحَقَّ بِهَذَا الْأَمْرِ مِنْ هَؤُلَاءِ النَّفَرِ

الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمْ تَرْسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ
عَلَيْهِمْ رَاضٍ قَتْلَ مَنْ اسْتَحْفَلُوا بَعْدِي وَهُوَ الْخَلِيفَةُ فَاسْتَعْلُوا
لَهُ وَأَطِيعُوا قَسَمِي عُثْمَانَ وَعَلِيًّا وَطَلْحَةَ وَالزُّبَيْرَ
وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ وَوَلَجَّ
عَلَيْهِ شَابٌّ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَتَبْغُونِي أَوْ تَبْغُونَ الْمُؤْمِنِينَ
بِمَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَلَّ كَأَنَّ لَكَ مِنَ الْقِدَمِ فِي الْإِسْلَامِ
مَا قَدْ عَلِمْتَ ثُمَّ اسْتَخْلِفْتَ فَقَدْ لَتَ لَكَ الشَّهَادَةُ
بَعْدَ هَذَا عَلَيْهِ فَقَالَ لَبَّيْكَ يَا بَنِي أَخِي وَذَلِكَ كَفَافٌ
لَوَعَاكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا الْخَلِيفَةُ مِنْ بَعْدِي بِالْمُهَاجِرِينَ
الْأَوَّلِينَ خَيْرًا أَنْ يَعْرِفَ تَحْمُ قَحْفَهُمْ وَإِنْ يَحْفَظْ
كُلُّهُمْ مَتَهُمْ وَأَوْصِيهِ بِالْأَنْصَارِ خَيْرًا الَّذِينَ تَبْتَوُّوْا
وَالَّذِينَ وَالْأَيَّامَ أَنْ يُقْبَلَ مِنْ مُخِيسِهِمْ وَيُفْعَلَ مِنْ
قُيُسِهِمْ وَأَوْصِيهِ بِذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ أَنْ تَوَفَّيْ
تَهُمْ يَحْفَظُهُمْ وَأَنْ يُقَاتِلُوا مِنْ دِمَائِهِمْ وَأَنْ لَا
يُكَلِّفُوا كَوْنًا حَاقِبَهُمْ ۝

تو مجھے اٹھا کر لے جانا اور پھر دوبارہ میرا عائشہ رضی اللہ عنہا کو سلام پہنچا کر
ان سے کہنا کہ مرنے آپ سے اجازت چاہی ہے اس وقت بھی اگر وہ اجازت
دے دیں تو مجھے وہیں دفن کر دینا ورنہ مسلمانوں کے مفقود کے پاس لا کر دفن
کرنا میں اس امر خلافت کا ان صحابہ سے زیادہ اور کسی کو مستحق نہیں سمجھتا
جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی وفات کے وقت تک خوش اور
راضی تھے۔ وہ حضرات میرے بعد جسے بھی خلیفہ بنائیں خلیفہ وہی ہوگا۔
اور تمہارے لئے ضروری ہے کہ تم اپنے خلیفہ کی باتیں توجہ سے سنو اور اس کی
اطاعت کرو، آپ نے اس موقع پر (خلیفہ منتخب کرنے والی کمیٹی کے اصحاب)
عثمان، علی، طلحہ، زبیر، عبدالرحمن بن عوف اور سعد بن ابی وقاص رضی اللہ
عنہم کا نام لیا۔ ان میں ایک انصاری نوجوان داخل ہوئے اور کہا اے
امیر المؤمنین! آپ کو بشارت ہو، اللہ عزوجل کی طرف سے آپ کا اسلام میں
پہلے داخل ہونے کے وجہ سے جو مرتبہ تھا، وہ آپ کو معلوم ہے، پھر جب آپ
خلیفہ منتخب ہوئے تو آپ نے انصاف کیا پھر ان تمام امتیازات پر ایک اور
امتیاز یہ ہے کہ آپ نے شہادت پائی۔ عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا، میرے
بھائی کے بیٹے! کاش ان کی وجہ سے میں برابر پر چھوٹ جاتا، نہ مجھے کوئی غذا

ہونا اور نہ کوئی ثواب! ہاں میں اپنے بعد آنے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں کہ وہ ہماجرین اول کے ساتھ اچھا معاملہ رکھے، ان کے حقوق کو
پہچانے اور ان کی عزت کی حفاظت کرے اور میں اسے انصار کے بارے میں اچھا معاملہ رکھنے کی وصیت کرتا ہوں یہ وہ لوگ ہیں جن کا مکان و
منقر بیان تھا (میری وصیت یہ ہے کہ ان کے اچھے لوگوں کی پذیرائی کی جائے اور ان میں جو بڑے ہوں ان سے حتی الامکان مدد گزریا
جائے (یہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی وصیت تھی) اور میں ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں اور اس ذمہ داری کو پورا کرنے کی جو
اللہ اور رسول کی ذمہ داری ہے (یعنی ان غیر مسلمانوں کی جو اسلامی حکومت کے تحت زندگی گزارنے میں) کہ ان سے کئے گئے وعدوں کو پورا کیا جائے
انہیں بچا کر لڑا جائے اور طاقت سے زیادہ ان پر کوئی بار نہ ڈالا جائے ۝

۸۸۰۔ مردوں کو برا بھلا کہنے کی ممانعت ۝

۱۳۰۴۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ائمش نے حدیث
بیان کی اور ان سے مجاہد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مردوں کو برا بھلا مت کہو، کیونکہ انہوں
نے جیسا بھی عمل کیا تھا اس کا بدلہ پالیا، اس روایت کی منابعت علی
بن جبوعہ محمد بن عمرہ اور ابی عدی نے شعبہ کے واسطے سے کی ہے اور اس کی
روایت عبداللہ بن عبد القدوس نے ائمش کے واسطے سے اور محمد بن انس نے
بھی ائمش کے واسطے سے کی ہے ۝

باب ۸۸۔ مَا يُرَى مِنْ مَتَبِ الْأَمْوَاتِ ۝

۱۳۰۴۔ حَدَّثَنَا - أَدْرَقَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ
مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَقْضَوْا إِلَى مَا
قَدَّمُوا تَابَعَهُ عَلِيُّ بْنُ الْبَعْدِيِّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَدْرَةَ
وَأَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
عَبْدِ الْقُدُّوسِ عَنِ الْأَعْمَشِ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَكْسٍ عَنِ
الْأَعْمَشِ ۝

۸۸۱۔ زکریٰ شہر الرّموت !!

۸۸۱۔ بدترین مردوں کا ذکر !!

۱۳۰۵۔ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مَتَرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ أَبُو تَهَبٍ لِنَسِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَا لَكَ سَاحِرُ أَيُّوْمٍ فَتَوَكَّتْ تَبَّتْ يَدَايَ أَبِي تَهَبٍ وَتَبَّ !!

۱۳۰۵۔ ہم سے عمر بن حفص نے حدیث بیان کی کہ ایک مجھ سے میرے والد نے حدیث بیان کی انش کے واسطے سے۔ انہوں نے کہا کہ مجھ سے عمرو بن مرہ نے حدیث بیان کی ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابو تہب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ سارے دن تجھ پر برادری رہے اس پر یہ آیت اتری ”تَوَكَّتْ تَبَّتْ يَدَايَ أَبِي تَهَبٍ وَتَبَّ“ اسے وہ عودا بر باد ہو گیا !!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ !!

کتاب الزکوٰۃ

زکوٰۃ کے مسائل

۸۸۲۔ وَجُوبِ الزَّكَاةِ وَقَوْلِي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ

وَأَيُّهَا الْقَوْلُ وَالْزَّكَاةُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ حَدَّثَنِي أَبُو سُهَيْبٍ وَذَكَرَ حَدِيثُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا مَرْثَا يَا الْقَوْلُ وَالْزَّكَاةُ وَالْقَوْلُ وَالْعَقَابُ !!

۸۸۲۔ زکوٰۃ کا وجوب اور اللہ عزوجل کا فرمان کہ نماز قائم

کرو اور زکوٰۃ دو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابوسہیبان رضی اللہ عنہ نے مجھ سے حدیث بیان کی انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق ذمہ داریوں سے اپنی گفتگو نقل کی کہ انہوں نے کہا تھا کہ ہمیں وہ نماز زکوٰۃ، صلوٰۃ اور عقیقہ کا حکم دینے ہیں !!

۱۳۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ اصْبَحَاكَ مِنْ مُحَمَّدٍ

عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي مُعْبَدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذَ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ ادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا إِلَيْكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ تَحْمُسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا إِلَيْكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ مَدَقَّةً فِي أَمْوَالِهِمْ تَوْحِيدُ مَنْ آغْنِيَا بِهِمْ وَتَوَكُّدُ فِي فَقْرِهِمْ

۱۳۰۶۔ ہم سے ابو عاصم صبحاک بن محمد نے حدیث بیان کی ان سے زکریا بن اسحاق نے ان سے یحییٰ بن عبد اللہ بن حبیب نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے ان سے ابوسعد نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن (کا عامل بنا کر بھیجا) اور فرمایا کہ تم انہیں دعوت اس گواہی کی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں اگر وہ لوگ تمہاری یہ بات مان لیں تو انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر پانچ وقت روزانہ کی نمازیں فرض ہیں اگر وہ لوگ یہ بات بھی مان لیں تو انہیں بتانا کہ اللہ نے ان کے مال کے کچھ صدقہ فرض کیا ہے جو ان کے مالدار لوگوں سے لے کر انہیں کے محتاجوں کو دے دیا جائے گا !!

۱۳۰۷۔ ہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی کہ ہم سے شعبہ نے محمد بن عثمان بن عبد اللہ بن مویہ کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے موسیٰ بن طلحہ نے اور ان سے ابویوب نے کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ آپ مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے جو جنت میں لے جائے اس

۱۳۰۷۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي

لے امام بخاری غالباً یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عام مردوں کی برائی نہ کرنی چاہیے لیکن جو لوگ خدا اور رسول کے ازلی دشمن ہیں یا جن کی برائی خود قرآن و حدیث میں کی گئی ہے انہیں مرنے کے بعد بھی برا کہنے میں کوئی حرج نہیں ہو سکتا !!

پر روگوں نے کہا کہ آخر یہ کیا چاہتا ہے لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ تو بہت اہم ضرورت ہے (پھر آپ نے جنت میں لے جانے والے عمل بتائے کہ) اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ اس کا کوئی شریک نہ ٹھہراؤ۔ نماز قائم کرو اور صلہ رچی کرو۔ اور ہنسنے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے محمد بن عثمان اور ان کے والد عثمان بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہ ان دونوں صاحبان نے موسیٰ بن طلحہ سے سنا اور انہوں نے ابو یوسف سے اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی حدیث کی طرح (سنا) ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمۃ اللہ) نے کہا کہ مجھے ڈر ہے کہ مجھ سے روایت

الْجَنَّةَ قَالَ مَا لَكَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْتَ مَا لَكَ تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ وَتَصِلُ الرَّحِمَ وَقَالَ بَهْزٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ وَابْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا سَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ اللَّهُ آخِشٌ أَنْ يَكُونَ مُحَمَّدٌ عَيَّوْ مَحْفُوظٌ إِنَّمَا هُوَ سَمْعُو ۝

غیر محفوظ ہے اور روایت عمرو بن عثمان سے (محفوظ ہے غلطی شعبہ سے ہو گئی تھی کہ انہوں نے عمرو بن عثمان کے بھائے محمد بن عثمان کہہ دیا تھا) ۱۳۰۸۔ ہم سے محمد بن عبد الرحیم نے حدیث بیان کی کہا ہم سے محمد بن مسلم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے وہیب نے حدیث بیان کی ان سے یحییٰ بن یحییٰ بن حیان نے ان سے ابو زرعہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ ایک اعرابی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ آپ مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے جس پر میں اگر مداومت کروں تو جنت میں جاؤں آپ نے فرمایا کہ اللہ کی عبادت کرو اس کا کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ فرض نماز قائم کرو۔ فرضی زکوٰۃ دو اور رمضان کے روزے رکھو اعرابی نے کہا کہ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے ان میں کوئی زیادتی میں نہیں کروں گا۔ جب وہ جانے لگے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر کوئی ایسے شخص کے دیکھنے کی منار کھتا ہے جو جنت والوں میں ہو تو اسے اس شخص کو دیکھنا چاہیے (کہ یہ جنتی ہے)

۱۳۰۸. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَيَّانَ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَقْبَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ دَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُهُ قَدَلْتُ الْجَنَّةَ قَالَ تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ اسْكُتُوا وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ قَالَ وَالَّذِي تَقْنِي يَدِي لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا قَلَمًا وَلِي قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَوَّلَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى سَاجِدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا ۝

۱۳۰۹۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی ان سے یحییٰ نے ان سے ابو یوسف نے انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو زرعہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے یہی حدیث بیان کی ۝

۱۳۰۹. حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو ذُرْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا ۝

۱۳۱۰۔ ہم سے حجاج بن منہال نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم نے حماد بن زید نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابو جہرہ نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے سنا آپ نے فرمایا کہ قبیلہ عبد القیس کا وفد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! مضر کے کافر ہمارے لٹے اور آپ کے در بیان میں پڑتے ہیں اس لئے ہم آپ کی خدمت میں صرف حرمت کے مہینوں ہی میں حاضر ہو سکتے

۱۳۱۰. حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَهْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا الْبَحْثَ مِنْ رِيبَعَةٍ قَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ لَكُمْ مُضَرٌ وَلَسْنَا نَخْلُصُ إِلَيْكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ

تَمْرًا يَشِيءُ نَأْخُذُ لَهٗ عُنُقًا وَتَذَعُوْا اِلَيْهِ مِنْ وَّرَآءِهَا
 قَالِ اَمْرَكُمْ بِاَرْبَعٍ وَاتَّهَكُم مِّنْ اَرْبَعٍ اَلَا يَمَانُ
 بِاللّٰهِ وَشَهَادَةِ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَعَقْدَ مِيْثَةٍ
 هٰكَذَا اَوْ اَقَامِ الصَّلٰوةَ وَرَبَّآءِ الزَّكٰوةَ وَاَنْ تُؤَدُّوا
 خُمُسَ مَا غَنَمْتُمْ وَاَنْتَا كُمْ عَيْنَ السَّدِّ بَآءُ وَالْحَنِيْمِ
 وَالتَّقْيِيْرِ وَالْمُرَقَّاتِ وَقَالَ سُلَيْمٰنُ وَاَبَوَا نَعْمٰنِ
 عَنْ حَتَمِ الْاَيْمَانِ بِاللّٰهِ شَهَادَةِ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ
 عَنَّم (سبز رنگ کا چھوٹا سا مرنبان جیسا گھڑا) نقر (کچور کی جڑ سے بنا ہوا ایک برتن) اور زفت لگا ہوا برتن (زفت بصرہ میں ایک قسم کا
 تیل ہوتا تھا) کے استعمال سے سلیمان اور ابوالنعمان نے حاد کے واسطے سے یہی روایت اس طرح بیان کی ہے الایمان باللہ شہادۃ
 ان لا اله الا الله !!

۱۳۱۱۔ حَتَّى شَا أَبُو اَيْمٰنٍ اَنْتَحَمَ مِنْ نَافِعٍ قَالَ
 اَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ اَبِي حَمْرَةَ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا
 عُبَيْدُ اللّٰهِ ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ عَنْ عُثْبَةَ بْنِ مَسْعُوْدٍ
 اَنَّ اَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تَوَفَّي رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ اَبُو بَكْرٍ وَكَفَرَمِنْ كَفَرَمِنْ الْعَرَبِ
 فَقَالَ عُمَرُ كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ
 صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اُمِرْتُ اَنْ اُقَاتِلَ النَّاسَ
 حَتَّى يَقُولُوا لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ فَمَنْ قَالَهَا فَقَدْ عَقَمَ
 مَيْمَنِي وَمَالَهُ وَنَفْسَهُ اَلَا يَحْقِيقُهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللّٰهِ
 فَقَالَ وَاللّٰهِ لَا قَاتِلَيْنَ مِنْ فَرَقَ بَيْنَ الصَّلٰوةِ وَ
 الزَّكٰوةِ حَتَّى الْمَالِ وَاللّٰهِ تَوَمَّعُوْنِي عَنَاقًا كَانُوا
 يَبُوْءُوْنَهَا اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 لَقَاتَلْتَهُمْ عَلَى مَنَعِهَا قَالَ عُمَرُ قَوْلًا لِلّٰهِ مَا هُوَ

لے خمس، مال غنمت سے حکومت کے حصے کا نام ہے، اس کی پوری تفصیلات کتاب الجہاد میں آئی گی یہ اور اس باب کی دوسری اکثر احادیث
 گزر چکی ہیں اور ان پر بحث بھی ہو چکی ہے !

سے ہم نے پہلے بھی لکھا تھا کہ عرب شراب کے رسیا تھے جب شراب حرام ہوئی تو اس کے تصورات عربوں کے دل و دماغ سے بالکل محو کر دینے
 کے لئے ان برتنوں کے استعمال سے بھی روک دیا گیا تھا جن میں شراب پی پائنا جاتی تھی دوسری وجہ یہ بھی تھی کہ ان برتنوں میں نشہ
 جلدی آجاتا تھا۔ جن چار چیزوں سے آپ نے روکا تھا وہ چار طرح کے شراب کے استعمال کے برتن ہیں، بعد میں آں حضور صلی اللہ علیہ
 وسلم نے خود ان برتنوں میں استعمال کی اجازت دے دی تھی۔ کیونکہ ممانعت کی وجہ صرف وقتی مصلحت تھی !!

ہیں۔ آپ جس کچھ ایسی باتوں کا حکم دیکھتے ہیں پر ہم بھی خود عمل کرتے رہیں
 اور ان اپنے ہم قبلہ لوگوں سے بھی ان پر عمل کے لئے کہیں جو ہمارے ساتھ
 نہیں آسکے ہیں۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں تمہیں
 چار باتوں کے لئے حکم دیتا ہوں اور چار باتوں سے روکتا ہوں اللہ تعالیٰ
 پر ایمان اور اس کی وحدانیت کی شہادت (یہ کہتے ہوئے) اپنے ہاتھوں
 کو آپ نے یوں ملایا نماز کی اقامت۔ زکوٰۃ کی ادائیگی۔ اور غنیمت
 سے خمس ادا کرنے کا حکم دیتا ہوں، اور میں تمہیں روکتا ہوں تو بڑی
 تیل ہوتا تھا) کے استعمال سے سلیمان اور ابوالنعمان نے حاد کے واسطے سے یہی روایت اس طرح بیان کی ہے الایمان باللہ شہادۃ
 ان لا اله الا الله !!

۱۳۱۱۔ ہم سے ابوالیمان بن نافع نے حدیث بیان کی کہا کہ میں شعب
 بن ابی حمزہ نے خبر دی ان سے زہری نے کہا کہ ہم سے عبید اللہ بن عبد اللہ
 بن غنیم بن مسعود نے حدیث بیان کی کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا
 کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی اور غلیفہ ابو بکر رضی
 اللہ عنہ ہوئے ادھر عرب کے بہت سے قبائل نے انکار شروع کر دیا تو عمر
 رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کی
 موجودگی میں کیونکر جنگ کر سکتے ہیں کہ ”مجھے حکم ہے کہ میں لوگوں سے
 اس وقت تک جنگ کروں جب تک وہ لا الہ الا اللہ کی شہادت نہ دے
 دیں اور جو شخص اس کی شہادت دے گا تو میری طرف سے اس کا
 مال و جان محفوظ ہو جائے گا سوا اسی کے حق کے (یعنی قصاص وغیرہ
 کی صورتیں اس سے مستثنیٰ ہیں) اور اس کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہوگا
 اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ بخدا میں ہر اس شخص سے لڑوں
 گا جو زکوٰۃ اور نماز میں تفریق کرے گا۔ کیونکہ زکوٰۃ مال کا حق ہے خدا

سے خمس، مال غنمت سے حکومت کے حصے کا نام ہے، اس کی پوری تفصیلات کتاب الجہاد میں آئی گی یہ اور اس باب کی دوسری اکثر احادیث
 گزر چکی ہیں اور ان پر بحث بھی ہو چکی ہے !

سے ہم نے پہلے بھی لکھا تھا کہ عرب شراب کے رسیا تھے جب شراب حرام ہوئی تو اس کے تصورات عربوں کے دل و دماغ سے بالکل محو کر دینے
 کے لئے ان برتنوں کے استعمال سے بھی روک دیا گیا تھا جن میں شراب پی پائنا جاتی تھی دوسری وجہ یہ بھی تھی کہ ان برتنوں میں نشہ
 جلدی آجاتا تھا۔ جن چار چیزوں سے آپ نے روکا تھا وہ چار طرح کے شراب کے استعمال کے برتن ہیں، بعد میں آں حضور صلی اللہ علیہ
 وسلم نے خود ان برتنوں میں استعمال کی اجازت دے دی تھی۔ کیونکہ ممانعت کی وجہ صرف وقتی مصلحت تھی !!

اِنَّ اَنَا قَدْ شَرَعْتُ لَكُمْ صَدْرًا يَبْكُرُ فَعَرَفْتُمْ
 اِنَّهُ الْحَقُّ !!
 رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بخدا یہ بات اس کا نتیجہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ابوبکر رضی اللہ عنہ کو شرح صدر عطا فرمایا تھا اور بعد میں، میں بھی اس
 نتیجہ پر پہنچا کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ ہی حق پر تھے !!

لے جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تو سب کے ان تمام قبائل میں جو مدینہ سے دور تھے ایک بے حیثی میل گئی۔ حضور اکرم صلی اللہ
 علیہ وسلم کی زندگی ہی میں سارا عرب حلقہ بگوش اسلام ہو چکا تھا، لیکن بہر حال پوری قوم بدویانہ اور مرکز گریز زندگی کی عیشہ سے عادی تھی۔
 حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی تھے اس لئے ان کی امارت اور سرداری مسلم تھی، ابتدائی عربوں کا کہنا یہ تھا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت
 کر لی لیکن تمہاری اطاعت کیوں کریں؟ بس طرح تم نے، مدینہ والوں نے، ایک اپنا امیر منتخب کیا ہے ہم بھی ایک امیر منتخب کریں گے اور زکوٰۃ
 ہم نہیں دیں گے، تم ہم سے ہمارے روپے نہیں لے سکتے۔ ہم اگر زکوٰۃ دیں گے تو اپنے ہی قبیلہ کے کسی منتخب امیر کو، لیکن ابوبکر صدیق خلیفہ
 اول رضی اللہ عنہ کا کہنا یہ تھا کہ یہ اسلام کے احکام میں رخصۃ اندازی ہے۔ زکوٰۃ بالکل اسی طرح فرض ہے جس طرح نماز۔ نماز پڑھنے کا اقرار
 ہے اور زکوٰۃ دینے سے انکار۔ یہ کیا اسلام ہے؟ ہر مسلمان کو زکوٰۃ بھی دینی ہوگی۔ جب تم نے کلمہ شہادت پڑھ لیا تو زکوٰۃ سے انکار خدا
 کے حکم اور اس کے دیئے ہوئے دستور کے مطابق حکومت سے بغاوت ہے اور ہم نے تمام لوگوں سے جنگ کریں گے جو اس بغاوت
 میں حصہ لیں، عمر رضی اللہ عنہ کا کہنا یہ تھا کہ اس بغاوت پر ان سے جنگ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دیئے ہوئے احکام کے خلاف ہے ان
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کا مقصد حضرت عمر کے نزدیک صرف یہ تھا کہ ہم جنگ صرف انہیں لوگوں سے کر سکتے ہیں جو اللہ اور رسول پر
 ایمان نہ رکھتے ہوں لیکن جو لوگ اس کلمہ کی شہادت دے دیں ان سے جنگ جائز نہیں ان کے کہنے کا مقصد یہ تھا کہ زکوٰۃ نہ دینا اور کلمہ شہادت
 کا اقرار نہ کرنا دو الگ چیزیں ہیں اگر کوئی شخص کلمہ شہادت کے بعد زکوٰۃ سے انکار کر دے تو وہ کافر نہیں ہو جاتا کہ ہم ان سے جنگ کریں۔
 حضرت صدیق اکبر کو اس سے انکار تھا کیونکہ کلمہ شہادت کی طرح، زکوٰۃ، حج اور دوسری تمام ضروریات دین پر یقین و ایمان مسلمان کے لئے
 ضروری ہے لیکن ایک اور بات تھی ان لوگوں نے نہ کلمہ شہادت سے نہ انکار کیا تھا نہ نماز سے نہ زکوٰۃ یا کسی بھی ضروریات دین سے، بلکہ ان کا انکار
 صرف اس مرکزی زندگی سے تھا جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قائم کر گئے تھے چنانچہ انہوں نے کہا بھی یہ تھا کہ ”منا“ امیر و منکم امیر“ یعنی
 انہیں زکوٰۃ دینے سے انکار نہیں تھا بلکہ اس مرکزی زندگی سے انکار تھا جو خلافت اسلامی ان کے لئے ضروری قرار دے رہی تھی گویا وہ چاہتے
 تھے کہ زمانہ جاہلیت کی طرح ہر قبیلہ کا ایک الگ امیر ہو اور زکوٰۃ اسی کو دی جائے اس لئے حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کا اعلان جنگ انتظامی
 مصالح کی بنا پر تھا کیونکہ خلافت سے انہوں نے بغاوت کی تھی اور اسلام کے اس مرکزی اور دستوری اسٹیٹ کو ماننے سے انکار کیا تھا جسے
 اللہ کے رسول قائم کر گئے تھے اور جو ابھی بالکل ابتدائی مراحل سے گزر رہی تھی اس سے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اعلیٰ تدبیر اور سیاسی بصیرت
 کا پتہ چلتا ہے کہ جب سب کا اکثر حصہ اس مرکزی زندگی سے انکار کر چکا تھا جو اسلام میں مطلوب تھی تو آپ نے اعلان جنگ اس طرح کیا کہ سب
 راہ راست پر آسکے اس وقت سب سے بڑا سوال یہ تھا کہ آج جن لوگوں نے زکوٰۃ مدینہ بھیجنے سے انکار کیا تھا کیا وہ آئندہ اسلام کے دوسرے
 مسائل کو اپنی خواہشات کے تابع کرنے کی کوشش نہیں کریں گے؟ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے شیخ نوویؒ نے خطابی کے حوالہ سے یہ لکھا ہے، کہ
 حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد تمام قبائل عرب میں اُرتداد پھیل گیا تھا۔ حالانکہ یہ ایک نہایت بے بنیاد بات ہے، خطابی نے غالباً
 زکوٰۃ سے انکار کرنے والوں کو بھی مرتدین کی صف میں شمار کر لیا ابن حزم نے اس کی بڑی شدت کے ساتھ تردید کی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ ان حضور صلی
 اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد کچھ لوگ جوئے نئے مسلمان ہوئے تھے اور ایمان اور یقین کے معاملہ میں بالکل صفر تھے مرتد ہو کر مسلمہ وغیرہ

**باب ۸۸۳ - اَلْبَيْعَةُ عَلَى اِيتَاءِ الزَّكَاةِ قَانَ تَابُوا
وَاَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَاِخْوَانُكُمْ
فِي السُّبُحِ ۝**

۱۳۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُمَيْزٍ قَالَ
حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا اسْتَعْيِلُ عَنْ قَيْسِ بْنِ جَبْرِ
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى اِقَامِ الصَّلَاةِ وَاِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالتَّصَرُّعِ كُلِّ مُسْلِمٍ

**باب ۸۸۴ - اِذَا تَمَّ مَنَاعِ الزَّكَاةِ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى
وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا
يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى
قَدْ دَفَعُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ۝**

۱۳۱۳۔ حَدَّثَنَا ابُو اَلْإِسْمَاعِيلِ الْحَكَمُ بْنُ تَائِغٍ قَالَ
أَخْبَوْنَا شُعَيْبُ قَالَ حَدَّثَنَا ابُو الزُّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ
بْنَ هُرَيْرٍ الْأَعْرَجَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَأْتِي الْوَيْلُ عَلَى صَاحِبِهِ
عَلَى خَيْرِ مَا كَانَ إِذَا هُوَ لَمْ يُعْطِ فِيهَا حَقَّهَا تَطَأُ
بِأَخْفِهَا وَتَأْتِي الْغَنَمُ عَلَى صَاحِبِهَا عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ
إِذَا لَمْ يُعْطِ فِيهَا حَقَّهَا تَطَأُ بِأَخْلَفِهَا وَتُطْلَعُ
بِعَرُوفِهَا قَالَ وَمِنْ حَقِّهَا أَنْ تُخْلَبَ عَلَى النَّسَاءِ قَالَ
وَلَا يَأْتِي أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِشَاةٍ يُغْلَمُهَا عَلَى وَجْهِهِ
لَهَا يُعَارَى فَيَقُولُ يَا مُحَمَّدُ قَا قَوْلُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا
قَدْ بَلَغْتُ وَلَا يَأْتِي بِبَعِيرٍ يُعْجِلُهُ عَلَى رَفْقَةٍ لَهُ رُغَاءُ
فَيَقُولُ يَا مُحَمَّدُ قَا قَوْلُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ
بَلَغْتُ ۝

۸۸۳۔ زکوٰۃ دینے پر بیعت (قرآن مجید میں ہے کہ) اگر وہ
(کفار و مشرکین) توبہ کریں، نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دینے لگیں تو
پھر ہماری دینی برادری میں وہ شامل ہیں ۝

۱۳۱۲۔ ہم سے محمد بن عبداللہ بن نمیر نے حدیث بیان کی کہ مجھ سے میرے
والد نے حدیث بیان کی کہ ہم سے اسماعیل نے حدیث بیان کی ان سے
قیس نے بیان کیا کہ جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز قائم کرنے زکوٰۃ دینے اور ہر مسلمان کے
ساتھ خیر خواہی کا معاملہ رکھنے پر بیعت کی تھی ۝

۸۸۴۔ زکوٰۃ نہ ادا کرنے والے پر گناہ، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے
کہ جو لوگ سونا چاندی جمع کرتے ہیں اور انہیں اللہ کی راہ میں
خرچ نہیں کرتے (یہاں سے) پس جو کچھ تم جمع کر کے رکھتے تھے اس
کا آج مزہ چکھو تک (زکوٰۃ نہ دینے والوں کی مذمت اور ان پر
عذاب کی تفصیلات بیان ہوئی ہیں) ۝

۱۳۱۳۔ ہم سے ابوالیمان حکم بن نافع نے حدیث بیان کی کہ ابی شعیبہ
نے خبر دی کہ ابی ہریرہ نے ابو الزناد نے حدیث بیان کی کہ عبدالرحمن بن ہریرہ
نے ان سے حدیث بیان کی کہ انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا۔
آپ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اونٹ و قیامت
کے دن اپنے ان مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کا حق (زکوٰۃ) نہیں دیا
تھا اس سے زیادہ موٹے تازے ہو کر آئیں گے (جیسے دنیا میں) ان کے
پاس تھے اور انہیں اپنے کھروں سے روندیں گے بکریاں بھی اپنے ان
مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کے حق نہیں دیئے تھے پہلے سے زیادہ
موٹی تازی ہو کر آئیں گی اور انہیں اپنے کھروں سے روندیں گی اور انہیں
سینگ ماریں گی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس کا حق یہ بھی
ہے کہ پانی پر دو ہاجائے (اگر کوئی مسکین اور محتاج اس سے مانگے تو اسے
دینے کے لئے) آپ نے فرمایا کہ کوئی شخص قیامت کے دن اس طرح نہ آئے
کہ اس کی گردن پر ایک ایسی بکری لدی ہوئی ہو جو چلا ہی ہو اور مجھ

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) کے گروہ سے جا ملے تھے لیکن یہ لوگ بہت کم تھے، زیادہ تعداد ان لوگوں کی تھی جو زکوٰۃ مدینہ بھیجنے کے خلاف ہو گئے
تھے، پھر بھی ایسے قبائل میں بہت سے غلغلے مسلمان تھے اور اسلام کی روح کو سمجھتے تھے، انہوں نے اس کی سخت مخالفت کی اپنا بچہ بہت جلد
باغیوں پر قابو پالیا اور جن لوگوں نے ارتداد اختیار کیا تھا ان کا بھی استیصال ہو گیا ۝

سے کچھ کہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مجھے عذاب سے بچائیے، اور میں اسے یہ جواب دوں کہ تمہارے لئے میں کچھ نہیں کر سکتا (میرا کام پہنچانا تھا سو میں نے پہنچا دیا، اس طرح کوئی شخص اونٹ لئے ہوئے قیامت کے دن نہ آئے۔ اس پر اونٹ کو چڑھادیا گیا ہو۔ اونٹ چلا رہا ہو اور وہ خود مجھ سے فریاد کرے کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مجھے بچائیے، اور میں یہ جواب دیدوں کہ تمہارے لئے میں کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے خدا کا پیغام پہنچا دیا تھا !!

۱۳۱۴- ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ہاشم بن قاسم نے حدیث بیان کی کہا ہم سے عبد الرحمن دینار نے اپنے والد کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو صالح سمان نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جسے اللہ تعالیٰ نے مال دیا اور اس نے اس کی زکوٰۃ ادا نہیں کی تو قیامت کے دن اس کا مال نہایت زہریلے سانپ کی صورت اختیار کرے گا کہ زہر کی وجہ سے اس کے بال جھڑ گئے ہوں گے اس کی آنکھوں کے پاس دوسیاہ نقطے ہوں گے دیکھے سانپ کے ہوتے ہیں پھر وہ سانپ اپنے دونوں جھڑوں سے اسے پکڑ لے گا اور کہے گا میں تمہارا مال اور خزانہ ہوں۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت پڑھی اور وہ لوگ یہ نہ خیال کریں کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں جو کچھ اپنے فضل سے دیا ہے اور وہ اس میں بخل سے کام لیتے ہیں (یعنی زکوٰۃ و صدقات

۱۳۱۴- حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ سَمَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَاهُ مَالًا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَوَاتَهُ مُثِلَ كَذَّابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَجَاعًا أَفْرَجَ لَهْزَيْنَتَانِ يَتَلَوُّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِمَا مَتَبِعُهُ يَغْنِي بِشِدْقِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا كُنْتُ ثُمَّ تَلَا وَلَا يَخْسِبَنَّ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ مِمَّا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ جُوعًا أَلَهُمْ بَلْ هُوَ سَرٌّ أَلَهُمْ سَيُطْفَؤُنَ مَا يَخِلُوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ !!

نہیں دیتے) کہ ان کا مال ان کے لئے خیر ہے بلکہ وہ شربے جس مال کے معاملہ میں انہوں نے بخل کیا ہے، قیامت میں اس کا طوق ان کی گردن میں پہنایا جائے گا !!

۸۸۵- جس مال کی زکوٰۃ ادا کر دی جائے وہ کمتر (خزانہ)

نہیں ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان ہے کہ پانچ اوقیہ سے کم مال میں صدقہ نہیں ہے !!

۸۸۵- مَا أُدِّيَ زَكَوَاتُهُ فَلَيْسَ يَكْتَنَزُ يَقُولُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ !

اے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم امت کو متنبہ فرما رہے ہیں کہ کسی کا مال و منال، اونٹ بکری یا کوئی چیز چوری کرنے کی سزا اللہ تعالیٰ کے یہاں کیلے گی۔ آپ کا مقصد یہ ہے کہ ایسے گنہگار کو میں بھی نہیں بچا سکتا اور میری طرف سے بھی اسے صاف جواب ملے گا اس لئے پہلے ہی لوگ آنے والی دنیا کی ہزار ہا سزا کو سمجھ لیں تاکہ قیامت کے دن ان مذکورہ حالتوں میں انھیں نہ آکڑاڑے، حدیث میں اس کی تصریح نہیں کہ یہ کس بات کی سزا ہوگی، ممکن ہے اونٹ یا بکری کے چور کو قیامت میں اس طرح کی سزا دی جائے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ان کی زکوٰۃ نہ ادا کرنے والے کی یہ سزا ہو۔ یا کسی اس سلسلے کی دوسری خیانت کی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دنیا کے گناہ قیامت میں جسم اور صورت اختیار کر لیں گے اور انہیں سب لوگ دیکھ سکیں گے۔

۳- دنیا میں بھی اکثر مذہبون خزانوں پر اثر دے اور سانپ کے موجود ہونے کے قصے شہور ہیں یہ اتنی عام بات ہے کہ اس سے انکار نہیں کیا جا سکتا۔ معلوم ہوتا ہے کہ خزانے اور سانپ میں کوئی خاص مناسبت ہے کہ دنیا میں بھی اس کا مشاہدہ ہوتا ہے اور قیامت میں بھی مال جمع کرنے والوں کے خزانے سانپ ہی کی صورت اختیار کر لیں گے۔ ۳- ابتداء اسلام میں جب زکوٰۃ فرض نہیں ہوئی تھی تو مالدار لوگوں سے نزوت

تَزَلَّتْ فَيْتًا وَفِيهِمْ مَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فِي ذَلِكَ
فَكَتَبَ إِلَى عُثْمَانَ يَشْكُو فِي فَكْتَبَ إِلَى عُثْمَانَ
أَيُّ أَقْدَامِ الْمَدِينَةِ فَقَدْ مُسَّهَا فَكَتَبَ عَلَى النَّاسِ
حَتَّى سَأَلَهُمْ لَمْ يَكُنْ فِي قَبْلِ ذَلِكَ فَكَتَبَتْ ذَلِكَ
لِعُثْمَانَ فَقَالَ لِي إِنَّ شَيْئًا تَمَحَّيْتُ فَكَتَبْتُ
قَرِيبًا قَدَاكَ الَّذِي أَنْزَلَنِي هَذَا الْمَنْزِلَ
وَتَوَاسَرُوا عَنِّي حَبَشِيًّا لَسَيِّعْتُ وَأَطَعْتُ !!

میری گفتگو (قرآن کی آیت) ہو لوگ سونا چاندی جمع کرتے ہیں اور انہیں
اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، اس کے متعلق ہوئی۔ معاویہ کا کہنا یہ تھا
کہ اہل کتاب کے بارے میں نازل ہوئی تھی اور میں یہ کہتا تھا کہ اہل کتاب
کے ساتھ ہمارے متعلق بھی نازل ہوئی ہے۔ اس اختلاف کے نتیجے میں
میرے اور ان کے درمیان کچھ کجی پیدا ہو گئی، چنانچہ انہوں نے عثمان
رضی اللہ عنہ جو ان دنوں خلیفۃ المسین تھے اس کے یہاں میری شکایت
لکھی دیکھی اس طرح کا خیال رکھتا ہوں عثمان رضی اللہ عنہ نے مجھے
لکھا کہ میں مدینہ چلا آؤں، چنانچہ میں چلا گیا دو ہاں جب پہنچا تو لوگوں کا میرے یہاں اس طرح ہجوم جمع ہونے لگا جیسے انہوں نے
مجھے پہلے دیکھا ہی نہ ہو، پھر جب میں نے لوگوں کے اس طرح اپنے پاس آنے کے متعلق عثمان سے کہا تو انہوں نے فرمایا کہ اگر مناسب
سمجھو تو یہاں اپنا قیام ترک کر کے مدینہ سے قریب ہی کہیں قیام اختیار کر لو۔ یہی بات ہے جو مجھے یہاں تک لائی ہے اگر میرا امیر
ایک حبشی بھی ہو جائے تو میں اس کی بھی سنوں گا اور اطاعت کروں گا اے

اے ہم نے اس سے پہلے لکھا تھا کہ معاویہ رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ کنز (خزانہ) جس کے جمع کرنے کی مذمت قرآن مجید میں آئی ہے
اس سے مراد وہ مال ہے جس کی زکوٰۃ نہ دی گئی ہو، لیکن اگر زکوٰۃ ادا کر دی جائے تو پھر باقی مال و دولت خواہ اس کی گنتی اربوں تک کیوں
نہ پہنچے، ”کنز“ کے حکم میں نہیں ہے اور کوئی بھی شخص زکوٰۃ ادا کرنے کے بعد جتنا بھی مال چاہے جمع کر سکتا ہے۔ کوئی پابندی اسلام
نہیں لگانا، ابن عمر رضی اللہ عنہ نے ”کنز“ سے متعلق ایک اور بھی کہی ہے جس کی طرف ہم نے اپنے نوٹ میں اشارہ کیا ہے، بہر حال مقصد
دونوں حضرات کا ایک ہے کہ زکوٰۃ ادا کرنے کے بعد مال و دولت جس قدر بھی جائز طریقے پر جمع کی جاسکے کوئی مضائقہ نہیں۔ تمام صحابہ
بھی یہی سمجھتے تھے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں بھی بہت سے صحابہ بڑے مالدار در صاحب ثروت تھے خلفاء راشدین
کے دور میں بھی تھے اور ہمیشہ رہے۔ لیکن حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کا خیال اس سلسلے میں کچھ جداگانہ تھا وہ زندگی میں عیش و عشرت
اور مال و دولت جمع کرنے کے رجحان کو پسند نہیں کرتے تھے بہت سے لوگ آج کل ابوذر رضی اللہ عنہ کی طرف سوشلسٹ نظریات کی
نسبت کر دیتے ہیں جو انتہائی نامعقول ہونے کے ساتھ خلاف واقعہ بھی ہے اصل بات یہ تھی کہ ابوذر رضی اللہ عنہ کے مزاج میں بڑی
فقر پسندی تھی آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بہت دنوں تک رہے تھے اور آپ حضور سے آپ کو بڑی محبت اور عشق تھا
حضور اکرم بھی آپ سے بڑا لگاؤ رکھتے تھے۔ اور موقع بہ موقع آپ کے مزاج کے مطابق ہدایات بھی دیا کرتے تھے۔ خود حضرت ابوذر
رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تھا کہ جب مدینہ کی عمارتیں سلع پہاڑی کے برابر پہنچ جائیں
تو تم شام چلے جانا چنانچہ جب مدینہ کی عمارتیں سلع کے برابر پہنچ گئیں تو میں شام چلا آیا، یہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشین گوئی بھی
تھی کہ شام فتح ہو گیا اور وہاں اسلامی حکومت کا انتظام قائم ہو گا پھر ابوذر رضی اللہ عنہ اس دور تک زندہ بھی رہیں گے جب
مدینہ میں مال و دولت کی انتہائی فراوانی ہو جائے گی کہ لوگ عالی شان عمارتیں بنانے لگیں گے یہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد
خلافت کا واقعہ تھا مال و دولت کی کوئی کمی نہیں تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں جو حالات تھے آج کے حالات
ان سے بہت مختلف تھے جو لوگ اجتماعی زندگی اور انتظامی معاملات کی نزاکتوں سے واقف تھے وہ اسے حالات کی پیداوار سمجھ
کر نظر انداز کر دیتے تھے ظاہر ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کی طرح لوگوں کے دلوں کو بنادینا ان کے بس کی بات نہیں تھی

۸۱۸۔ حَدَّثَنَا عِيَّاشُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ
قَالَ حَدَّثَنَا الْجَرِيرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَدَاءِ عَنْ
بْنِ قَيْسٍ قَالَ جَلَسْتُ وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا
الْجَرِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَدَاءِ بْنُ الشَّخِيرِ أَنَّ الرَّحْمَنِ
بْنِ قَيْسٍ حَدَّثَهُمْ قَالَ جَلَسْتُ إِلَى مَلَأٍ مِنْ قُرَيْشٍ
كَجَاءَ سَجْلٌ خَشِيبٌ الشَّعْرَ وَالْيَابِ وَالْهَيْئَةُ حَتَّى
قَامَ عَلَيْهِمْ فَسَلَّمُوا ثُمَّ قَالَ بَشِيرُ الْكَافِرِ بْنِ مَوْصِفٍ
يُحْمَى عَلَيْهِ فِي تَارِخِهِمْ ثُمَّ يَوْمَهُ عَلَى حَكَمَةٍ تَدِي
أَحَدِهِمْ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ نَعْفَى كَتَبَهُ وَيَوْمَهُ عَلَى
نَعْفَى كَتَبَهُ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ حَكَمَةٍ قَدِيمَةٍ يَتَوَلَّوْنَ
ثُمَّ وَلَّى فَجَلَسَ إِلَى سَادِيَةٍ وَتَبِعَتْهُ وَجَلَسَتْ
إِلَيْهِ وَأَنَا لَا أَدْرِي مَنْ هُوَ فَقُلْتُ لَهُ رَأَى الْقَوْمَ
إِلَّا قَدْ كَرِهَ هُوَ الَّذِي قُلْتُ قَالَ إِنَّهُمْ لَا يَحْفَلُونَ

۸۱۸۔ ہم سے عیاش نے حدیث بیان کی کہ ہم سے عبدالرحمن نے حدیث
بیان کی کہا کہ ہم سے جریر نے ابو العلاء کے واسطے حدیث بیان کی
ان سے اسحاق بن قیس نے انہوں نے کہا کہ میں بیٹھا۔ ح اور مجھ سے
اسحاق بن منصور نے حدیث بیان کی۔ کہا کہ ہم سے جریری نے حدیث
بیان کی کہا کہ ہم سے ابو العلاء بن شخیر نے حدیث بیان کی ان سے اسحاق
بن قیس نے حدیث بیان کی کہ میں قریش کی ایک مجلس میں بیٹھا تھا۔
اتنے میں سخت، بال، موٹے کپڑے اور موٹی مٹھولی حالت میں ایک شخص
آئے اور مجلس کے قریب کھڑے ہو کر سلام کیا کہا کہ خزانہ جمع کرنے والوں
کو اس پتھر کی بشارت ہو، جو جنم کی آگ میں تپایا جائے گا اور اس کی
چھاتی پر رکھا جائے گا اس کی شدت کا یہ عالم ہو گا کہ بیسنے سے ہو کر
مونڈے کی طرف سے نکل جائے گا اور مونڈے کی پتلی ہڈی پر رکھا جائے
گا تو بیسنے کی طرف نکل جائے گا اس طرح وہ پتھر برابر ہٹا رہے گا۔ پھر
وہ صاحب چلے گئے اور ایک تون کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھ گئے۔ میں بھی
ان کے ساتھ چلا اور ان کے قریب بیٹھ گیا، اب تک مجھے یہ معلوم نہیں

در قیدہ حاشیہ صفحہ گزشتہ) لیکن ابوذر رضی اللہ عنہ ایک فقیر بند صحابی تھے، انہیں ان حالات سے بڑا دکھ ہوتا تھا اور وہ اس کا اظہار بھی برملا کرتے
تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے بھی آپ سے پوچھا کہ آخر آپ ایسا کیوں کرتے ہیں۔ کیا آپ یہ سمجھتے ہیں کہ آپ ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہم
سے بہتر ہیں؟ ابوذر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بات یہ نہیں ہے بلکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مناسبے کے تم لوگوں میں سب سے زیادہ
میرے قریب اور محبوب وہ ہے جو اس بعد ہر اپنی تمام زندگی میں قائم رہے جو اس نے مجھ سے کیا ہے، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے ایک عہد کیا تھا اور میں اس پر قائم ہوں !!

حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ ایک جلیل القدر صحابی تھے اور آپ کے خیالات سے بہت سے لوگوں کا دار الخلافہ میں متاثر ہو
جانا ضروری تھا۔ یہ ایسی بات تھی جس سے انتظامی معاملات میں بڑا خلل پیدا ہو سکتا تھا اس لئے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے انہیں شام چلے
جانے کے لئے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی ان سے یہی کہا تھا، چنانچہ وہ فوراً شام چلے گئے۔ وہاں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ گورنر تھے
ابوذر رضی اللہ عنہ نے جب وہاں بھی اپنے خیالات کا اظہار کیا کہ مال و دولت جمع نہ کرنی چاہیئے بلکہ سب کچھ اپنی ایک دن کی ضرورت سے بچنے
کے بعد اللہ کے راستے میں خرچ کر دینی چاہیئے، تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے بھی شکایت کی اور اس پر عثمان رضی اللہ عنہ کے مشورہ سے آپ مقام
ربذہ چلے گئے جس کا ذکر اس حدیث میں ہے، وہیں آپ کا انتقال بھی ہوا تھا۔ روایتوں میں ہے کہ جب آپ کے انتقال کا وقت قریب آیا تو آپ
کی بیوی جو ساتھ بغیر روٹریں کہ کسی مسافرت اور غربت میں موت ہو رہی ہے کفن کے لئے بھی کوئی چیز نہیں تھی ابوذر رضی اللہ عنہ کو اس
وقت ایک مشین گونی یاد آئی اور بیوی سے فرمایا کہ میری وفات کے بعد اس ٹیلے پر جا بیٹھنا کوئی قافلہ آئے گا۔ جو میرے کفن و دفن کا انتظام
کر دے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ اچانک ایک قافلہ کے ساتھ ادھر سے گزرے۔ صورت حال جب معلوم ہوئی تو
آپ روٹریں اور اپنا عمامہ کفن کے لئے دے دیا، ورضی اللہ عنہم ورضوانہ !!

کہ یہ صاحب کون ہیں ان کے قریب پہنچ کر میں نے کہا کہ میرے خیال ہے کہ آپ کی بات مجلس والوں نے پسند نہیں کی، انہوں نے جواب دیا کہ بل جیسے کو کچھ معلوم نہیں۔ مجھ سے میرے خلیل نے کہا تھا کہ میں نے پوچھا کہ آپ کے خلیل کون ہیں؟ جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ابو ذر! اعدہ ہمارے قوم نے دیکھا ہوگا۔ ابو ذر رضی اللہ عنہ کا بیان تھا کہ سوقت میں نے سویرے کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا کہ کتا دن ابھی باقی ہے کیونکہ مجھے آپ کی بات سے یہ خیال گزرا کہ آپ کسی اپنے کام کیلئے مجھے معینیں گے میں نے جواب دیا کہ جی ہاں (اعدہ ہمارے نے دیکھا ہے، آپ نے فرمایا اگر میرے پاس اس اعدہ ہمارے جیسا سونا ہو تو میں خواہش ہی ہوگی کہ تین دینار کے سوا تمام مال اللہ کے رستے میں دے دوں) ابو ذر رضی اللہ عنہ نے پھر فرمایا کہ ان لوگوں کو کچھ معلوم نہیں۔ یہ دنیا جمع کرینکی فکر کرنے میں۔ مگر نہیں! خدا کی قسم میں ان کی دنیا ان سے مانگا اور دین کا کوئی مسئلہ ان سے پوچھتا ہوں تاکہ اللہ تعالیٰ سے جا ملوں۔

ثُمَّ قَالَ لِي خَلِيلِي قَالَ قُلْتُ وَمَنْ خَلِيلُكَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ أَبُوهُ أَحَدٌ قَالَ فَظَنَنْتُ لِي الشَّمْسُ مَا بَقِيَ مِنَ النَّهَارِ وَأَنَارُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَخُلِينِي فِي حَاجَةٍ لَمْ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا بَقِيَ لِي فِي بَيْتِي إِلَّا مَخَدٌ وَحَبَا أَنْفَعَهُ لَكُمْ إِلَّا ثَلَاثَةً ذُنَابِي كَأَنَّ هَذَا لَوْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا إِنَّمَا يَعْمُرُونَ الدُّنْيَا وَلَا الدَّلَا وَلَا أَسْأَلُهُمْ دُنْيًا وَلَا أَسْأَلُهُمْ عَنِّي دِينًا حَتَّى أَلْقَى اللَّهَ ۖ

باب ۸۸۷ انفاق المال في حقيقه ۖ

۱۳۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّسَيْبِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِبْنِ سُلَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَاسْلَطَهُ فِي هَلَكَةٍ فِي الرِّعْيِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعْلِمُهَا ۖ

فیصلہ وغیرہ) دی اور اس نے اپنی حکمت کے مطابق فیصلے کئے اور لوگوں کو اس کی تعلیم دی ۖ

باب ۸۸۸ الزَّكَاةُ فِي الصَّدَقَةِ يَقُولُهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقْبِلُوا صَدَقَتَكُمْ بِالْيَمِينِ وَلَا أَدَى كَالَّذِي يُنْفِقُ كَالَّذِي رِيَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ إِلَى قَوْلِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

۸۸۷ - ہم سے محمد بن ثنی نے حدیث بیان کی کہ ہم سے محمد بن یحییٰ نے اسماعیل کے واسطے حدیث بیان کی کہ مجھ سے عقیس نے حدیث بیان کی اور ان سے ابن مفلح رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حد صرف دوسری آدمیوں کے ساتھ ہو سکتا ہے اگر ہمارے ہونا، ایک وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ نے مال دیا اور اسے حق اور مناسب جگہوں میں خرچ کرینکی توفیق دی۔ دوسرا شخص جسے اللہ تعالیٰ نے حکمت، علم اور قوت فیصلہ وغیرہ) دی اور اس نے اپنی حکمت کے مطابق فیصلے کئے اور لوگوں کو اس کی تعلیم دی ۖ

۸۸۸ - صدقہ میں بربا کاری۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ لوگو جو ایمان لائے ہو اپنے صدقات کو احسان جتا کر اور (جس نے تمہارا صدقہ لیا ہے اسے) اذیت دے کر برباد نہ کرو جیسے وہ شخص اپنے صدقات برباد کر دیتا ہے) جو لوگوں کو دکھانے کیلئے مال خرچ کرتا

۱۔ اس حدیث سے یہ بات واضح طور پر معلوم ہوتی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ابھی نئی امداد کا عمل اس پر کس وجہ سے تھا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ حال تھا آپ کے ہمد مبارک میں ہی اطراف عرب سے مدینہ میں مالی و دولت کے دھیر لگ جاتے تھے لیکن آپ تمام مالی ایک لمحہ کی تاخیر کے بغیر لوگوں میں تقسیم کر دیا کرتے تھے یہ خدا سے خوف و خشیت کا آخری درجہ ہے لیکن ابو ذر رضی اللہ عنہ کو اس معاملہ میں کچھ شدت تھی اس لئے اکابر صحابہؓ کو ان کے طرز عمل سے شکایت تھی کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کا منشا وہ نہیں تھا جو ابو ذر رضی اللہ عنہ نے سمجھا۔ اسلام نے فرائض، واجبات اور مستحبات کے مختلف مدارج امت کی آسانی کیلئے قائم کر دیئے تھے، زکوٰۃ ایک مستحب مال کی مقدار پر فرض ہو جاتی ہے۔ جتنی زکوٰۃ فرض ہوئی ہے اسے نکالنے کے بعد فرض ختم ہو جاتا ہے پھر مستحبات وغیرہ کے درجے ہیں۔ شریعت نے خود ایک قانون بنا دیا ہے اس پر غلو کسی کے ساتھ عمل نہایت کیلئے کافی ہے سوائے اسلام میں مطلوب یہ ہے کہ مال کا مناسب مواقع ہر خرچ ہو۔ اگر کسی کے پاس زکوٰۃ کے نصاب کی حد تک روپے ہیں تو سب سے پہلا خرچ کا موقع زکوٰۃ نکال دے۔ یہ فرض ہے پھر اپنے پر۔ اپنی بیوی بچوں پر۔ والدین اور دوسرے افراد و اقرباء پر خرچ کرنا۔ اور اگر اتنی وسعت ہے تو عام انسانی فائدوں کیلئے، شخصی یا اجتماعی ارپے خرچ کرنے چاہئیں، بعض حالات میں یہ ضرور ہو جاتا ہے۔ ورنہ عام حالات میں بقدر وسعت صرف مستحب جائز ہیں، البتہ اپنا، بیوی بچوں کا، والدین کا خیال سب سے مقدم ہے ۖ

الْكَافِرِينَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَلَأَ الْبَيْتَ عَلَيْهِمْ كَسْبُهُ
وَقَالَ عَلَيْهِ سَهْوًا مِلْ مَطْلُ مَسِيدٍ وَالْطَّلُ الْتَدْيُ

اللہ نے فرمایا کہ (قرآن مجید میں) صلہ سے مراد صاف اور چکن چیز ہے۔

باب ۸۸۸۔ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ
وَلَا يَقْبَلُ فَيْبَلُ إِلَّا مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ لِقَوْلِهِ تَعَالَى
قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا
آذًى وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ !!

ہے اور اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان نہیں لاتا۔ (اللہ تعالیٰ
کے ارشاد) اور اللہ اپنے منکروں کی ہدایت نہیں کرتا۔ (ابن عباس رضی

عمرہ نے فرمایا کہ (قرآن مجید میں) وابل سے مراد سخت بارش ہے اور غل سے مراد غنیمت

۸۸۸۔ اللہ تعالیٰ چوری کے مال سے صدقہ قبول نہیں کرتا اور

پاک کمائی سے قبول کرتا ہے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے بھلی بات اور

معاف کر دینا اس صدقہ سے بہتر ہے جس کے پیچھے بھی (اس شخص کو بے

صدقہ دیا گیا ہے) اذیت دی جائے کہ اللہ بڑا بے نیاز، نہایت

بردبار ہے سہ !!

۸۸۹۔ صدقہ پاک کمائی سے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ

سود کو گھٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے اور اللہ تعالیٰ کسی

ناشکرے گنہگار کو پسند نہیں کرتا۔ وہ لوگ جو ایمان لائے، نیک

عمل کئے، نماز قائم کی اور زکوٰۃ دی انہیں ان اعمال کا نیکہ رب

کے یہاں اجر ملے گا۔ اور انہیں کوئی خوف ہوگا نہ وہ غلگین ہونگے

باب ۸۸۹۔ الصَّدَقَةُ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ لِقَوْلِهِ

تَعَالَى يَتَّبِعْ اللَّهُ الْيَتِيمَ وَيَكُنِ الْيَتِيمُ الْوَصِيَّةَ وَاللَّهُ

لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَتِيمٍ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ

أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا يَخَافُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْشَوْنَ

۳۲۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسِيرٍ سَمِعَ أَبَا

النَّضْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

وَيْسَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَصَدَّقَ بِزَكَاةٍ مِنْ

كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الْبَيْتَ قَاتٍ اللَّهُ يَتَّبِعُكُمَا

يَتَّبِعُكُمْ يَكُونُ لَهَا صَاحِبَةٌ كَمَا يَكُونُ لَكُمْ قُلُوبٌ حَتَّى

تَمُوتُوا مِثْلَ الْجَبَلِ تَابِعَةً سَلِيمَتَانِ عَنْ ابْنِ وَيسَارٍ وَقَالَ

۳۲۰۔ ہم سے عبد اللہ بن مسیر نے حدیث بیان کی انہوں نے ابو النضر سے سنا ہے

نے بیان کیا کہ مجھ سے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن دینار نے حدیث بیان کی ان سے ان

کے والد نے ان سے الوصال نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص پاک کمائی سے ایک کھجور کے برابر صدقہ کرتا

ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے صرف پاک کمائی کے صدقہ کو قبول کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے

اپنے دہنے ہاتھ سے قبول کرتا ہے، پھر صدقہ کرنے والے کے مال میں زیادتی

کرتا ہے، بالکل اسی طرح جیسے کوئی اپنے جانور کے بچے کو بڑھاتا ہے (کھجور کا کر)

سہ یعنی سائل سے مناسب الفاظ میں حق خلق کا مظاہرہ کے ساتھ انکار اس صدقہ سے بہتر ہے جس کے نتیجہ میں اس پر احسان بنایا جائے یا اس کے ساتھ کوئی

اذیت دہ معاملہ کیا جائے کیونکہ ایسے معاملہ سے نیکی برباد اور گناہ لازم آتا ہے اور اگر سائل سے مناسب الفاظ میں معذرت کر دی جائے اور کچھ نہ دیا جائے

تب بھی ثواب ملتا ہے کہ کم از کم حق اخلاقی کا نور مظاہر ہو۔ سلام سس کے ساتھ اذیت دہ معاملہ کی اجازت کسی حال میں بھی نہیں جیتا، بلکہ اس کا مطالعہ مسلمانوں سے

زیادہ سے زیادہ اور ہر صورت حق اخلاقی اختیار کرنے کا ہے، آپ کسی پر احسان کریں اور پھر احسان جتائیں تو اگرچہ آپ کی بات واقعہ کے خلاف نہیں ہوگی لیکن

بہر حال جس پر آپ اپنا احسان بناد رہے ہیں اسے تکلیف خرد ہوگی اور ایسے احسان کی الذکر کی نظر میں کوئی قیمت نہیں جس کا نتیجہ اذیت ہے، اللہ تعالیٰ آپ سے

اور آپ کے احسان سے بے نیاز ہے اگر آپ کسی پر احسان کرتے ہیں تو اسی خدا سے بے نیاز کی دی ہوئی توفیق کے نتیجہ میں کرتے ہیں اور آپ اس پر کڑ نہیں سکتے تب بھی

خدا نے آپ کو استطاعت دی ہے وہ ہمیں بھی سکتا ہے سہ یعنی اللہ تعالیٰ نے بندوں کو سود سے منع کیا ہے اور صدقہ کا حکم دیا ہے اب اگر کوئی شخص صدقہ کرتا ہے

تو اللہ تعالیٰ کے حکم کی بجا آدی کرتا ہے اور اس پر اسے اجر بھی ملے گا اور اس کے مال میں برکت بھی ہوگی لیکن اگر کوئی شخص اللہ کے حکم کے خلاف سود لیتا ہے تو اسے

عقوبت بھی ہوگا اور سودی مال میں بھی بے برکتی بھی! سہ یعنی اللہ تعالیٰ کے یہاں یہ صدقہ بڑا قیمتی ہے اور اس سے اللہ کی رضا حاصل ہوتی ہے !!

تاکہ اس کا صدقہ پہلے کے برابر ہو جاتا ہے اس روایت کی متابعت یہاں نے
ابن دینار کے واسطے سے کی ہے اور وہ قاضی ابن دینار سے کہا ان سے سعید
بن یسار نے ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم نے اور اس کی روایت مسلم بن ابی مریم - زید بن اسلم، اور ہبیل نے بواسطہ
کے واسطے سے کی۔ ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے !!

۸۹۰۔ صدقہ اس سے پہلے کہ اس کا لینے والا کوئی باقی نہ رہے

باب ۸۹۰ الصدقة قبل الرد

۱۳۲۱۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی
کہا کہ ہم سے سعید بن خالد نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے حارثہ بن وہب
رضی اللہ عنہ سے سنا۔ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے
سنا تھا کہ صدقہ کرو ایک ایسا زمانہ بھی آنے والا ہے جب ایک شخص اپنے
مال کا صدقہ لے کر تلاش کرے گا اور کوئی اسے قبول کرنے والا نہیں ملے گا
جس کے پاس صدقہ لے کر جائے گا وہ جواب یہ دے گا کہ اگر تم کل اسے لائے
ہوئے تو میں قبول کر لیتا کیونکہ آج مجھے اس کی ضرورت نہیں رہی !!

۱۳۲۱۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا
مُعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَصَدَّقُوا فَإِنَّهُ يَأْتِي
عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَصْغُرُ فِيهِ الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مَنْ
يَقْبَلُهَا يَقُولُ الرَّجُلُ تَوَجَّيْتُ بِهَا يَا زَمَانُ لَيْسَ لِقَبْلَتِهَا
فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيهَا !!

۱۳۲۲۔ ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی
کہا کہ ہم سے ابو الزناد نے حدیث بیان کی کہ ان سے عبد الرحمن نے اور ان سے
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت
آنے سے پہلے مال و دولت کی بہتات ہو جائے گی اور سب مالدار ہو جائیں گے
اس وقت صاحب مال کو اس کی فکر ہوگی کہ اس کا صدقہ کون قبول کرے گا
اور اگر کسی کو دینا بھی چاہے گا تو جواب ملیگا کہ مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے !!

۱۳۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ
حَتَّى يَكْثُرَ بَيْنَكُمْ الْمَالُ فَيَقْنِصُ حَتَّى يُوْهَمَ رَبُّ الْمَالِ
مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ وَحَتَّى يَقُولَ يَقُولُ الْكَذِبِ
يُغَرِّقُهُ عَلَيْهِ أَرَأَيْتَ لِي !!

۱۳۲۳۔ ہم سے عبداللہ بن محمد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابو عاصم ہبیل
نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں سعدان بن بشر نے خبر دی کہا کہ ہم سے ابو مجاہد نے
حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے محل بن خلیفہ طائی نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے
عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ
وسلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ دو شخص آئے۔ ایک شخص فقر اور فاقہ کی شکایت
لئے ہوئے تھا اور دوسرے کو راستوں کے غیر مامون ہونے کی شکایت تھی

۱۳۲۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو عَاصِمٍ النَّبِيلُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ بَشَرَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَحَلُّ بْنُ خَلِيفَةَ الطَّائِي قَالَ سَمِعْتُ
عَدِيَّ يَقُولُ إِنَّ حَاتِمَ يَقُولُ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَجَاءَهُ تَجَلَّيْنِ أَحَدُهُمَا يَشْكُو إِلَيْكَ وَالْآخَرُ يَشْكُو
فَقَطَعَ الشَّيْءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لے زمین بن میسر نے فرمایا ہے کہ اس عنوان سے مصنف اس بات پر متنبہ کرنا چاہتے ہیں کہ صدقہ یا زکوٰۃ نکالنے میں مال مول سے کام نہ لینا چاہیے، بلکہ جس دن واجب
ہو جائے بلا کسی تاخیر فوراً نکال دینا چاہیے کہ کسی تاخیر کے بغیر زکوٰۃ مستحق کو پہنچا دینے سے وہ برکت بھی شروع ہو جاتی ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا ہے اور اللہ کی
بھی اس عنوان کے تحت وہی گئی تمام احادیث میں حضور کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ اور زکوٰۃ دینے کی ترغیب میں یہ انداز اختیار فرمایا ہے کہ ایک زمانہ وہ بھی آنے والا ہے
جب زمین اپنی دولت اگلے کے لئے اور صدقہ لینے والا کوئی باقی نہ رہیگا۔ یا اگر ہونگے بھی تو بہت کم تعداد میں اور صدقہ اس میں گھر بیٹے شامل ملنے کا گھر ضرورت باقی نہیں

أَمَّا قَطْعُ السَّبِيلِ فَأَمَّا لَا يَأْتِي فِي عَلَيْكَ إِلَّا قَلِيلٌ حَتَّى تَحُجُّوا
الْبَيْتَ إِلَى مَكَّةَ بِغَيْرِ حَقٍّ أَمَّا الْعَيْلَةُ فَإِنَّهَا تَسَاعَتْ
لَا تَقُومُ حَتَّى يَطُوفَ أَحَدُكُمْ بِصَدَقَةٍ فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا
مِنْهُمْ ثُمَّ لَيَقْفُضَنَّ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ
حِجَابٌ وَلَا تَرْجَمَانٌ يَنْزِمُ لَهُ ثُمَّ لَيَقُولَنَّ لَهُ أَلَمْ أَذْهِبْ
مَا لَا يَقُولَنَّ بَلَى ثُمَّ لَيَقُولَنَّ أَلَمْ أَرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا
فَيَقُولَنَّ بَلَى فَيَنْظُرَنَّ عَنْ يَمِينِهِمْ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ بُخَّرَ
يَنْظُرَنَّ عَنْ شِمَالِهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ فَلَيَقْفُضَنَّ أَحَدُكُمْ النَّارَ
وَيَكُونُ شِقِّ تَمْرَةٍ فَلَنْ لَمْ يَجِدْ فِي كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ

دُکاووں اور اچکوں سے، اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جہاں تک
راستوں کے غیر محفوظ ہونے کا تعلق ہے تو بہت جلد ایسا زمانہ آنے والا ہے
جب ایک قافلہ گزرے کسی نگران یا محافظ جماعت کے بغیر نکلے گا (اور اسے
کوئی راستے میں خطرہ نہیں ہوگا) اور رہا فقر و فاقہ تو قیامت اس وقت تک
نہیں آئے گی جب تک دمال و دولت کی فراوانی کی وجہ سے یہ حال نہ ہو جائے
کہ ایک شخص اپنا صدقہ لے کر تلاش کرے لیکن کوئی اسے لینے والا نہ ملے۔ پھر
اللہ تعالیٰ کے سامنے ایک شخص اس طرح کھڑا ہوگا کہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے
درمیان نہ کوئی پردہ حائل ہوگا اور نہ ترجمانی کے لئے کوئی ترجمان ہوگا۔ پھر
اللہ تعالیٰ اس سے پوچھیں گے کہ کیا میں نے تمہیں مال نہیں دیا تھا؟ وہ کہے گا
اپنا پیغمبر نہیں بھیجا تھا؟ وہ کہے گا کہ آپ نے بھیجا تھا۔ پھر وہ شخص اپنے دائیں طرف
دیکھے گا تو آگ کے سوا اور کچھ نظر نہیں آئے گا پھر دائیں طرف دیکھے گا اور اصرار بھی آگ ہی آگ، پس نہیں جہنم سے ڈرنا چاہیئے خواہ ایک گھوڑے
مکڑے (کا صدقہ کر کے اس کا ثبوت دے) اگر یہ بھی میرا ہے تو ایک اچھی بات کے ذریعہ (اللہ سے اپنے خوف کا ثبوت دینا چاہیئے) !!

۱۳۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو
أُسَامَةَ عَنْ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي بَزْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ
يَعْلَمُونَ التَّوَجُّلُ فِيهِ بِالْصَّدَقَةِ مِنَ الذَّهَبِ ثُمَّ لَا يَجِدُوا
أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُمْ وَيُرْى التَّوَجُّلُ الْوَاحِدُ يَجْتَبِعُ
أَرْبَعُونَ امْرَأَةً يَلْذُنَ بِهِ مِنْ عِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ
بَابُ ۸۹- اَلْعَوَالِي النَّارَ وَتَوْبِشُ تَمْرَةٍ وَالتَّقِيلُ
مِنَ الصَّدَقَةِ وَشَدَّ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
إِلَى قَوْلِهِ مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ !!

۱۳۲۴- ہم سے محمد بن علام نے حدیث بیان کی کہ ہم سے ابو اسامہ نے حدیث
بیان کی ان سے برید بن ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ
عنه نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آئندہ ایک زمانہ ایسا آئے گا کہ ایک
شخص سونے کا صدقہ لے کر تلاش کرے گا لیکن کوئی اسے لینے والا نہیں ملے گا
اور یہ بھی مشاہدہ میں آجائے گا کہ ایک مرد کی پناہ میں چالیس چالیس عورتیں
ہونگی کیونکہ مردوں کی کمی ہو جائے گی اور عورتوں کی زیادتی !!
۸۹- جہنم سے بچو! خواہ گھوڑے ایک مکڑے یا کسی معمولی سے
صدقہ کے ذریعہ ہو (قرآن مجید میں ہے) وَشَدَّ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ (ان لوگوں کی مثال جو اپنا مال خرچ کرتے ہیں) سے
فرمان باری میں مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ تک !

۱۳۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو قَدَامَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الثَّعْمَانِ هُوَ الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لِبَصْرِيِّ
لے مطلب یہ ہے کہ انسان دوزخ میں اپنے گناہ کی وجہ سے جائے گا اور زکوٰۃ صدقہ اور خیرات سے گناہ بھڑکتے ہیں اسلئے چاہیئے کہ ہر شخص اپنی استطاعت کے مطابق
صدقہ و خیرات کرے۔ اس سلسلے میں صدقہ کی جلنے والی چیز کی قلت و کثرت کا بھی خیال نہ ہونا چاہیئے، پیڑ خواہ کتنی ہی خیر کیوں نہ ہو اسے بھی اللہ تعالیٰ کی
راہ میں خرچ کرنے سے اجر و ثواب ملتا ہے۔ صدقہ کا مفہوم دینے لینے کی حدود سے بھی آگے ہے، حدیث میں ہے کہ سیٹھی بان بھی صدقہ ہے اور اس صدقہ سے
بھی گناہ بھڑکتے ہیں اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ معمولی سے معمولی حقوق کا بھی پاس و لحاظ ہونا چاہیئے، اگر کسی کا کسی پر تنگہ برابر بھی کوئی حق ہے تو اسے بھی
چمکادینے کی کوشش میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھنی چاہیئے کیونکہ حقوق معمولی ہوں یا بڑے، بہر حال جزا و سزا کے احکام سب پر مرتب ہوں گے !!

بیان کی ان سے سلیمان نے ان سے ابو وائل نے اور ان سے ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب آیت صدقہ نازل ہوئی تو ہم باربرداری (حمالی) کیا کرتے تھے تاکہ اس طرح جو اجر نلے اسے صدقہ کر دیا جائے، اسی زمانہ میں ایک شخص آیا اور اس نے صدقہ کے طور پر کافی چیزیں دیں لوگوں نے اس پر یہ کہنا شروع کیا کہ یہ بربار کا رہے۔ پھر ایک دوسرا شخص آیا اور اس نے صرف ایک صاع کا صدقہ دیا اس کے متعلق لوگوں نے یہ کہہ دیا کہ اللہ تعالیٰ کو ایک صاع صدقہ کی کیا ضرورت تھی! اس پر یہ آیت نازل ہوئی: "وہ لوگ جو ان مومنوں پر عیب لگاتے ہیں جو صدقہ زیادہ دیتے ہیں اور ان پر بھی جو محنت سے کم کرتے ہیں (اور کم صدقہ کرتے ہیں)، الایہ !!

۱۳۶۶۔ ہم سے سعید بن جبلی نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے میرے والد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے امش نے حدیث بیان کی ان سے شفیق نے اور ان سے ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ہمیں صدقہ کرنے کا حکم دیا تو ہم میں سے بہت سے بازار میں جا کر باربرداری کرتے اور اس طرح ایک مد حاصل کرتے (جسے صدقہ کر دیتے تھے لیکن آج انہیں میں بہت سول کے پاس لاکھ لاکھ (درہم یا دینار ہیں) !

۱۳۶۷۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی اور ان سے ابو اسحاق نے کہ میں نے عبداللہ بن معقل سے سنا، انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے سنا کہ جہنم سے بچو۔ کجور کا ایک ٹکڑا دیکھ رہی تھی، ۱۳۶۸۔ ہم سے بشر بن محمد نے حدیث بیان کی کہا کہ میں عبداللہ نے خبر دی کہا کہ میں معمر نے زہری کے واسطے سے خبر دی انہوں نے کہا کہ مجھ سے عبداللہ بن ابی بکر بن حزم نے حدیث بیان کی ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ ایک عورت اپنی دو بچوں کو لئے مانگتی ہوئی آئی، میرے پاس ایک کجور کے سوا اس وقت اور کچھ نہیں تھا، میں نے وہی دے دی اس ایک کجور کو اس نے اپنی دونوں بچیوں میں تقسیم کر دیا اور خود نہیں کھایا، پھر وہ آئی اور چلی گئی اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے آپ سے اس کے متعلق کہا۔ آپ نے فرمایا کہ جس نے ان بچوں کی وجہ سے

قال حدثنا شعبه عن سليمان بن أبي واكيل عن أبي مسعود قال لما نزلت آية الصدقة كننا نعامل تجارة نجل فتصدق بشئ كثير فقالوا امرأى فجاء رجل فتصدق بصاع فقالوا إن الله تغنى عن صاع هذا فنزلت الذين يلبسون الطوبى من المؤمنين في الصدقات والذين لا يجدون إلا جهدهم الآية صاع صدقہ کی کیا ضرورت تھی! اس پر یہ آیت نازل ہوئی: "وہ لوگ جو ان مومنوں پر عیب لگاتے ہیں جو صدقہ زیادہ دیتے ہیں اور ان پر بھی جو محنت سے کم کرتے ہیں (اور کم صدقہ کرتے ہیں)، الایہ !!

۱۳۶۶۔ سعید بن جبلی قال حدثنا آبي قال حدثنا الأعرج عن شقيق عن أبي مسعود بن أنصاري قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا أمرنا بالصدقة انطلق أحدنا إلى السوق فيحاطل فيصيب المداير بغضهم اليوم لياقة ألف !!

۱۳۶۷۔ سليمان بن حرب قال حدثنا شعبه عن أبي إسحاق قال سمعت عبد الله بن معقل قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول ألقوا النار وكلوا من شئ كنسرة !!

۱۳۶۸۔ بشر بن محمد قال أخبرنا عبد الله قال أخبرنا معمر بن الزهري قال حدثني عبد الله بن أبي بكر بن حزم عن عروة عن عائشة قالت قلت لرسول الله صلى الله عليه وسلم ما كنا نأكل منها ثم قامت فغلبت و كحل النبي صلى الله عليه وسلم علينا فأخبرنا فقال النبي صلى الله عليه وسلم من ابتلى من هذا

سے یعنی جب بتداء اسلام میں صدقہ نکلنے کا حکم ہوا تو لوگ بہت محتاج اور غریب تھے لیکن اللہ اور رسول کی اطاعت کا یہ عالم تھا کہ بازار میں جلتے محنت مزدوری کرتے اور جو کچھ حاصل ہوتا صدقہ کر دیتے۔ آج یہ عالم ہے کہ انہیں غزبا کہ یہاں ہزاروں اور لاکھوں کے وارے نیارے ہوتے ہیں اب یہ خدا کا فضل ہے۔ صدقہ کرنے والوں کو دنیا میں بھی بدیر یا بسویر اس کا بدلہ ملتا ہے اور آخرت میں اس کا اجر تو بہر حال متعین ہے !!

الْبَنَاتِ وَيَسْئَلُ كُنَّ كَمَا سَأَلُوا مِنْ الْقَنَارِ !!

خود کو معمولی سے بھی مبتلا میں ڈالا تو بچیاں اس کے لئے دوزخ سے محاب بن جائیں گی !!

باب ۸۹۲ فضیل صدقۃ الشحیح

الْبَحِیْحِ يَقُولُ تَعَالَى وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْتُمْ
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِلَى أَجْرِهِ
وَقَوْلُهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا
رَزَقْتُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَیْعَ فِيهِ وَلَا
خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ، الْآيَةُ !!

۸۹۲۔ بخیل اور نذر دست کے صدقہ کی فضیلت، اللہ تعالیٰ کا ارشاد
ہے کہ جو رزق ہم نے تمہیں دیا ہے اس میں سے خرچ کرو، اس سے
پہلے کہ موت کا وقت آئے، الْآیَةُ اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے
کہ اے ایمان والو! ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے اس میں
سے خرچ کرو، اس سے پہلے کہ وہ دن (قیامت) آجائے، جب
نہ خرید و فروخت ہوگی، نہ دوستی اور شفاعت، الْآیَةُ !!

۱۳۲۹۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ الْقَعْقَعِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو زُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ آتَى الْقَدَقَةَ
أَعْقَمُ أَجْرًا قَالَ إِنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ
تَغْنِيهِ الْفَقْرُ وَتَأْمُلُ الْغِنَى وَلَا تُنْمِلَ حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ
الْحُلُقُمِ قُلْتُ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا وَقَدْ مَنَ لِفُلَانٍ
دوسری طرف مالدار بننے کی خواہش اور امید دگر گم کر دیا گیا بلکہ نوماں میں خوب اضافہ ہوگا اور اس کام میں اتنا مل و توقف نہ ہونا چاہیئے کہ
جب جان حلق تک آجائے (موت کے وقت) تو اس وقت کہنے لگے کہ فلاں کیلئے اتنا ہے اور فلاں کیلئے اتنا۔ حالانکہ وہ قواب فلاں کا ہو چکا ہے !!

۸۹۳

باب ۸۹۳

۱۳۳۰۔ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا

أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قِزَامٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بَعْضَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَيْنَا أَشْرَءَ يَدٍ
لَحُوقًا قَالَ أَطَوُّ لَكُمْ يَدًا أَوْ أَخَذُوا قَصَبَةً يَدًا وَنُوعَهَا
فَكَانَتْ سَوْدَةً أَوْ أَطَوُّ لَكُمْ يَدًا أَعْلَمْنَا بَعْدَ أَمَّا كَانَتْ
طُولَ يَدِهَا الْقَدَقَةُ وَكَانَتْ أَشْرَءَ لَحُوقًا يَدِهَا صَلَّى

۱۳۳۰۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہ ہم سے ابو عوانہ نے
حدیث بیان کی ان سے فراس نے ان سے شعبی نے ان سے مسروق نے اور
ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعض ازواج
نے آپ سے پوچھا کہ سب سے پہلے ہم میں آپ سے کون جائے گا یعنی آپ
کی وفات کے بعد آپ نے فرمایا کہ جس کا ہاتھ سب سے زیادہ طویل رکھلا
ہوا ہوگا۔ اب ہم نے ایک لکڑی سے پیمائش شروع کر دی تو سودہ رضی
اللہ عنہ سب سے لمبے ہاتھ والی نکلیں۔ لیکن بعد میں ہم نے سمجھا کہ لمبے ہاتھ

سے اگر عقل کے پیمانہ پر ٹولا جائے تو موت کے وقت وصیت پر اعتبار نہ ہونا چاہیئے تھا کیونکہ موت کا وقت جب بالکل قریب آگیا تو قاتل و نا اب اس کا
مال ملکیت سے نکل کر دوسرے ورثہ کی ملکیت میں چلا جاتا ہے لیکن شریعت کا یہ احسان ہے کہ نہائی مال میں وصیت کی اجازت دے دی ہے حدیث
اسی طرف اشارہ ہے کہ موت کا وقت آنے سے پہلے صدقہ اور خیرات کیلئے چلیئے۔ یہ کوئی عقلمندی نہیں ہے کہ جب موت کا وقت آجائے تو آپ وصیتیں
کرنے بیٹھ جائیں۔ یہ صرف شریعت کا احسان ہے کہ نہائی مال میں وصیت کی اس نے اجازت دی ہے، اور نہ وہ مال تو اب کسی اور کا ہو چکا ہے !!

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ تُحِبُّ الصَّدَقَةَ !!

والی ہونے سے آپ کی مراد صدقہ زیادہ اکرنے سے نفی اور سودہ رضی اللہ عنہا ہی سب سے پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جا بیٹیں صدقہ کو آپ کا محبوب شغل تھا۔

باب ۸۹۴ - صَدَقَةُ الْعَلَانِيَةِ، وَقَوْلُهُ،

الَّذِينَ يَبْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
مِيْرًا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ !!

باب ۸۹۵ - صَدَقَةُ الْبَيْتِ، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلٌ نَصَدَقَ
بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ نِسَالُهُ مَا تَصِفُ
يَمِينُهُ وَقَوْلُهُ إِنْ بُدِدَ وَالصَّدَقَاتُ فَنِعِمَّا
هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُكْفُوهَا الْفُقَرَاءُ فَهَوَ
تَكْفُرُكُمْ وَيَكْفُرُكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ !!

باب ۸۹۶ - إِذَا تَصَدَّقَ عَلَى غَنِيٍّ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ

۱۳۳۱ - حَدَّثَنَا أَبُو يَسِيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لَا تَعْدُ فَقَ بَصَدَقَةٍ
تَخْرُجُ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَادِيٍّ مَا صَبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ
تُصَدِّقُ عَلَى سَادِيٍّ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْعَبْدُ لَا تَصَدِّقْ
بِصَدَقَةٍ تَخْرُجُ بِصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ فَأَصْبَحُوا
يَتَحَدَّثُونَ تُصَدِّقُ عَلَى زَانِيَةٍ فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ

۸۹۴ - سب کے سامنے صدقہ کرنا، اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد

ہے کہ جو لوگ اپنے مال خرچ کرنے میں راتیں اور دن میں
پوشیدہ طور پر اور علانیہ، ان سب کا ان کے رب کے پاس
اجر متعین ہے انہیں کوئی خوف اور ڈر نہیں اور نہ انہیں کسی قسم کا غم ہوگا

۸۹۵ - پوشیدہ طور پر صدقہ کرنا، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے نقل کیا ہے کہ ایک شخص صدقہ
کرتا ہے اور اسے اس طرح چھپاتا ہے کہ اس کے بائیں ہاتھ کو بھی خبر
نہیں ہوتی کہ داہنے نے کیا خرچ کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے
اگر تم صدقہ کو ظاہر کر دو تو یہ بھی اچھا ہے اور اگر اسے پوشیدہ طور
پر دو اور دو فقرا کو تو یہ بھی تمہارے لئے بہتر ہے اور تمہارے گناہ
ختم کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کرتے ہو اس سے پوری طرح باخبر ہے

۸۹۶ - اگر علمی میں کسی مالدار کو صدقہ دے دیا؟

۱۳۳۱ - ہم سے ابو ییمان نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا
کہ ہم سے ابو الزناد نے حدیث بیان کی ان سے سمرجہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی
اللہ عنہ نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا ایک شخص نے سنی امر میں
کہا کہ مجھے صدقہ دینا ہے چنانچہ وہ اپنا صدقہ لے کر نکلا اور ایک چور کے ہاتھ میں
رکھ دیا، صبح ہوئی تو لوگوں کی زبان پر چرچا مچا، کہ کسی نے چور کو صدقہ دے دیا
اس شخص نے کہا کہ اے اللہ! تمام تعریف تیرے لئے ہے! میں پھر صدقہ کروں گا
چنانچہ دوبارہ صدقہ لے کر نکلا اور اس مرتبہ ایک زانیہ کے ہاتھ میں دے دیا اور

سے یعنی بظاہر ہاتھ بھی آپ کے طویل تھے اور چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سمجھنے میں ابتداء میں غلطی ہوئی اس لئے اس وقت بھی کچھ متعلق خیال ہوا کہ آپ
ہی سب سے پہلے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جا بیٹیں گی لیکن بعد میں جب اپنی غلطی کا احساس ہوا تو اس وقت بھی آپ ہی کو اولیت حاصل رہی، کیونکہ سخاوت
میں سب سے بڑھ کر آپ ہی بغیر کسی شے سے پہلے انتقال ہوا، بعض علما نے لکھا ہے کہ حضرت زینب کا سب سے پہلے انتقال ہوا تھا اور وہ بھی
بڑی سچے نفس اور بعض نے دوسری ازواج کا نام لیا ہے لیکن اسی کی دوسری روایتوں میں اس کی تصریح ہے کہ سودہ رضی اللہ عنہا کا سب سے پہلے انتقال ہوا اور آپ ہی
سب سے زیادہ سچے نفس! علما نے ضابطہ نو پر لکھا ہے کہ زکوٰۃ یا وہ صدقات جو واجب ہیں انہیں علانیہ طور پر سب سے سامنے دینا چاہیئے لیکن انہی یا اپنے طور
پر جو صدقات کئے جائیں وہ پوشیدہ طور پر ہونے چاہئیں لیکن حالات کا اس میں لحاظ فرمادی ہے، بعض اوقات زکوٰۃ میں اگر موقع ہے تو چھپے طور پر دینا بہتر
ہے اور بعض اوقات انہی صدقات بھی علانیہ دیئے جاسکتے ہیں بہر حال دکھاؤ اور ریاکاری کسی صورت میں بھی نہ ہونی چاہیئے !!

الْحَمْدُ عَلَى زَانِيَةٍ لَا تَصَدَّقُ يَصَدَّقُ فَخَرَجَ يَصَدَّقُ قَتْلَهُ
فَوَصَّعَهَا فِي يَدِ عِيْنِي مَا صَبَحُوا يَتَخَذُونَ تَصَدَّقُ عَلَى عِيْنِي
فَقَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سَارِقٍ وَكَوْنِي زَانِيَةٍ وَعَلَى
عِيْنِي قَاتِي قَيْصِلٍ لَدَا مَا صَدَّقْتُكَ عَلَى سَارِقٍ فَتَعْلَمُ أَنَّ
يَسْتَعِيفُ مَن سَوَّقِيهِ وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَتَعْلَمُهَا أَن تَسْتَعِيفَ
عَنِ زَانِهَا وَأَمَّا الْعِيْنُ فَتَعْلَمُهَا يَتَعَبَوْنَ قَيْصِلِي وَمَا أَعْطَاهُ اللَّهُ
مَقَرَّ وَجَلَّ ۝

جب صبح ہوئی تو پھر چرچا تھا کہ رات کسی نے زانیہ عورت کو صدقہ دے دیا، اس شخص
نے کہا، اے اللہ! نام تو بے حد تعریف تیرے لے رہے ہیں زانیہ کو اپنا صدقہ دے آیا! اچھا
پھر صدقہ نکالوں گا۔ چنانچہ اپنا صدقہ لے ہوئے نکلا، اور اس مرتبہ ایک مالدار کے
ہاتھ لگا صبح ہوئی تو لوگوں کی زبان پر تھا کہ ایک مالدار کو کسی نے اپنا صدقہ دیدیا
ہے اس شخص نے کہا کہ اللہ! حمد تیرے لئے ہی ہے! میں اپنا صدقہ (پھر زانیہ اور
مالدار کو دے آیا) جو سب کے سب غیر مستحق تھے! لیکن اسے (اللہ تعالیٰ کی طرف سے)
بتایا گیا کہ جہاں تک پورے کے ہاتھ میں صدقہ چلے جانے کا سوال ہے تو اس میں اس
کا امکان ہے وہ پوری سے باز آجائے اسی طرح زانیہ کو صدقہ کا مال مل جانے پر اس کا امکان ہے کہ وہ زلت سے باز آجائے اور مالدار کے ہاتھ میں پڑنے کا یہ
فائدہ ہے کہ اسے بھرت ہو اور پھر جو اللہ عزوجل نے اسے دیا ہے وہ خرچ کرے

باب ۸۹۷ - اِذَا تَصَدَّقَ عَلَى زَانِيَةٍ وَهِيَ لَا تَعْلَمُ ۝

۸۹۷۔ اگر لا علمی میں اپنے بیٹے کو صدقہ دے دیا؟

۱۳۳۴۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْيُونُسَ أَنَّهُ مَعْنُ بْنُ يُونُسَ
حَدَّثَنَا قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَ
أَبِي وَجَدِي وَخَطْبَتِي عَلَى أَنَّا نَكْفِي وَخَاصَّتْ إِلَيْهِ وَ
كَوْنِ ابْنِ يُونُسَ أَخْرَجَ وَنَايُوتُ تَصَدَّقُ بِهَا فَوَصَّعَهَا
عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ فَجِئْتُ فَتَقَدَّمْتُهَا فَأَتَيْتُهُ
بِهَا فَقَالَ وَاللَّهِ مَا آيَاتُ آذَنُ وَخَاصَّتْ لِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَكَ مَا نَوَيْتَ يَا يُونُسُ
وَلَكَ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْنُ ۝

۱۳۳۴۔ ہم سے محمد بن یونس نے حدیث بیان کی کہ ہم سے اسرائیل نے حدیث
بیان کی کہ ہم سے ابو یونس نے حدیث بیان کی کہ معنی بن یونس نے ان سے
حدیث بیان کی۔ انہوں نے کہا کہ میں نے ابو میرے والد اور میرے دادا نے رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر بیعت کی تھی آپ نے میری منگنی بھی کر لی تھی
اور آپ ہی نے نکاح بھی پڑھایا تھا اور میں آپ کی خدمت میں ایک جھگڑالے
کہ حاضر ہوا تھا، واقعہ یہ پیش آیا تھا کہ میرے والد میرے کچھ دینار صدقہ کی نیت
سے نکلے تھے اسے انہوں نے مسجد میں ایک شخص کے یہاں رکھ دیا میں گیا
اور میں نے اسے لے لیا، پھر جب اسے لیکر والد کے پاس حاضر ہوا تو انہوں نے
فرمایا کہ بخدا میرا ارادہ تھیں دینے کا نہیں تھا، یہی جھگڑا میں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لیکر حاضر ہوا تھا اور آپ نے یہ فیصلہ دیا تھا کہ دیکھو زید! جو تم نے بیعت کی تھی اس کا ثواب تمہیں ملیگا اور معنی! جو تم نے لے لیا وہ اب تمہارا ہوگا

سے دوسری روایتوں میں ہے کہ اس نے رات میں صدقہ دیا تھا کیونکہ رات ہی میں دینے کی نذر مانی تھی، یعنی اسے کچھ بہہ نہیں چلا اور اپنا صدقہ جو کہ دیدیا۔ صبح ہوئی
تو نام لوگوں کی زبان پر اس کا چرچا تھا اس لئے اس نے دوبارہ دیا اور اسی طرح برابر ہوتا رہا غلطی اس وجہ سے ہو جاتی تھی کہ نذر کے مطابق رات کو صدقہ دیا
جاتا تھا۔ دوسری روایتوں میں ہے کہ اس صدقہ کے قبول بارگاہ الہی ہونے کی بھی بشارت دی گئی تھی کیونکہ دینے والے کی نیت میں خلوص تھا۔ اللہ
تعالیٰ بھی آزما نا چاہتے تھے۔ چنانچہ بار بار غلطی ہوئی اور پھر اس کے علم میں بھی لایا گیا۔ دینے والے نے اپنی سی ہر طرح کی کوشش کر لی کہ صدقہ مستحق کو پہنچ جائے
امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بتانا چاہتے ہیں کہ لا علمی میں اگر صدقہ مالدار کے ہاتھوں پڑ جائے اور دینے والے کی نیت میں خلوص ہو تو مقبول ہوتا ہے، حنفیہ کے
نزدیک بھی یہی مسئلہ ہے۔ البتہ پوری طرح سوچ سمجھ کر دینا چاہیئے۔ یاد رہے کہ یہ بحث صدقہ واجب یا فرض یعنی زکوٰۃ یا نذر وغیرہ کی ہے اگر نفعی صدقہ
ہو اور لا علمی میں دے دیا جائے تو اس میں کسی مضائقہ کا سوال ہی نہیں ہے۔ بظاہر اس حدیث سے یہی بات سمجھ میں آتی ہے کہ لا علمی میں اگر بٹیا باپ کا
صدقہ لے لے تو صدقہ ادا ہو جاتا ہے۔ مالدار لے مسئلہ کی طرح۔ غالباً مصنف کے یہاں بھی یہی مسئلہ ہے یعنی خواہ صدقہ واجب اور فرض ہو یا نفل باپ
کا اگر لا علمی میں بیٹے کو مل جائے تو ادا ہو جاتا ہے لیکن حدیث میں اس کی طرف کوئی اشارہ نہیں کہ ہر صورت ادا ہو جاتا ہے۔ حنفیہ کے یہاں مسئلہ یہ ہے

باب ۸۹۸ - اَلصَّدَقَةُ بِالْيَمِينِ ۱۱

۱۳۳۳ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
عَنْ حَفْصِ بْنِ غَاوِسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَةٌ يَصِلُهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا
ظِلُّهُ إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلٌ مَعْلُومٌ
قَلْبُهُ فِي الْمَسَاحِدِ وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ
وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَعَلَ
قَالَ رَأَى أَخَافُ اللَّهَ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا
حَتَّى لَا تَخْلُمَ شِمَالُهُ مَا تُبْفِقُ يَمِينُهُ وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ
خَالِيًا فَقَامَتْ عَلَيْهِ عَيْنَاهُ ۱۱

اس درجہ چھپا ہے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبر نہیں ہوتی کہ داہنے نے کیا خرچ کیا اور وہ شخص جو اللہ کو تنہائی میں یاد کرتا ہے اور اس کی آنکھیں بھرتی ہیں!

۱۳۳۴ - حَدَّثَنَا عَيْبِيُّ بْنُ جَهْدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا

شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ
بْنَ وَهْبٍ الْخَرَّاعِيَّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ تَصَدَّقُوا قَسِيًّا قِيًّا عَلَيْكُمْ رَمَانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ
بِصَدَقَتِهِ يَقُولُ الرَّجُلُ لَوْ جِئْتُ بِهَا بِالْأَمْسِ لَقِيلَتْهَا
مِنْكَ قَامَا الْيَوْمَ مَلَا حَاجَةً لِي فِيهَا ۱۱

باب ۸۹۹ - مَنَ آمَرَ خَاوِمَةً بِالصَّدَقَةِ وَلَمْ

يُسَادِرَ بِنَفْسِهِ ۱۱ وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقِينَ

۱۳۳۵ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ شَيْقِيقٍ عَنْ قَسْرَوِي

۸۹۸ - صدقہ دینے کا حق ہے ۱۱

۱۳۳۳ - ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی عبید اللہ کے واسطے سے انہوں نے کہا کہ مجھ سے حبیب بن عبد الرحمن نے حفص بن غاصم کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سات طرح کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ اس دن اپنے سایہ میں جگہ دے گا جس دن اس کے سایہ کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہوگا۔ انصاف پر ورہا کم۔ وہ جو نوجوان جو اللہ تعالیٰ کی عبادت میں پہلا پہولا ہو۔ وہ شخص جس کا دل ہر وقت مسجد میں لگا رہتا ہے۔ وہ ایسے شخص جو اللہ کے لئے محبت رکھتے ہیں ان کے اجتماع اور جدائی کی بنیاد یہی ہو ایسا شخص جسے خوبصورت اور باوجاہت عورت نے بلایا دبر سے (راہ سے) لیکن اس کا جواب یہ تھا کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں۔ وہ انسان جو صدقہ کرتا ہے اور اسے

اس درجہ چھپا ہے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبر نہیں ہوتی کہ داہنے نے کیا خرچ کیا اور وہ شخص جو اللہ کو تنہائی میں یاد کرتا ہے اور اس کی آنکھیں بھرتی ہیں!

۱۳۳۴ - ہم سے علی بن جعد نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے جعفر بن زبیر سے خبر دی

کہا کہ مجھ سے معبد بن خالد نے خبر دی کہا کہ میں نے حارث بن وہب خزامی رضی

اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ کہ نبی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

سنا۔ آپ نے فرمایا کہ صدقہ کیا کرو کیونکہ ایک ایسا زمانہ آئے والا ہے جب آدمی

اپنے صدقہ کو لیکر پھرے گا کہ کوئی قبول کرے اور جب وہ کسی کو دینا گوارا نہ

آدمی کہے گا کہ اگر اسے تم کل لائے ہو تو میں لے لیتا کیونکہ آج مجھے اسکی ضرورت نہیں ہے!

۸۹۹ - جس نے اپنے خادم کو صدقہ دینے کا حکم دیا اور خود نہیں

دیا ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے

بیان کیا کہ خادم بھی صدقہ دینے والوں میں سمجھا جائے گا ۱۱

۱۳۳۵ - ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے جریر

نے حدیث بیان کی ان سے منصور نے ان سے شقیق نے ان سے قسروی نے

دقیقہ کہ فرض واجب صدقہ یعنی زکوٰۃ وغیرہ باپ کی اگر بیٹا لاعلمی میں لے کر خرچ کر دے تو وہ ادا نہیں ہوتی لیکن اگر صدقہ نفلی ہو تو ادا ہو جاتا ہے

فقہاء نے مالدار اور باپ بیٹے کے فرق پر باعث کی ہے۔ ایک وجہ یہ بھی ہے کہ مالدار اور غریب میں امتیاز عام حالات میں بعض اوقات دشوار ہو جاتا ہے

لیکن باپ بیٹے کا فرق تعلق بہت ظاہر اور واضح ہوتا ہے اور ہر شخص جانتا ہے خصوصاً باپ اور بیٹے کو تو ہر حال معلوم ہوتا ہے البتہ نفلی صدقات میں اس

سلسلے میں بھی توسع سے کام لیا گیا اسے خادم، ملازم اور وہ غلام لوگ جن کے پاس مالک کا مال کی حیثیت سے ہے اگر مالک کی اجازت سے کسی کو صدقہ

دیں تو اس میں صدقہ کا نقصان بہت ثواب انہیں بلکہ اس حکم میں بیوی وغیرہ بھی آجاتی ہے کیونکہ یہ بھی اپنے شوہر کے مال کی امین ہوتی ہیں گویا صدقہ دینے

میں جس درجہ اور جس طرح کا بھی کسی نے حصہ لیا ہے ثواب اسے ضرور ملے گا کم و کیف اور نیت اخلاص کے تفاوت کے ساتھ ثواب میں بھی تفاوت ہوگا ۱۱

اور اس سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر عورت اپنے شوہر کے مال سے کچھ خرچ کرے (اللہ کے راستہ میں) اور اس نیت شوہر کی پونجی برادر کرنی نہ ہو تو اسے اس کے خرچ کرنے کا اجر ملتا ہے اور شوہر کو اس کا اجر ملتا ہے کہ وہی مال کے لایا تھا، خرچہ کی کچھ بھی حکم ہے ایک کے ثواب سے دوسرے کے ثواب میں کوئی کمی نہیں آتی اسلئے

۹۰۰۔ صدقہ اسی حد تک ہونا چاہیے کہ سرمایہ باقی رہے

اگر کوئی ایسا شخص صدقہ کرے جو محتاج ہو یا اس کے خاندان

والے محتاج ہوں یا اس پر فرض ہو تو صدقہ کرنے غلام آزاد کرنے اور بیہ کرنے سے زیادہ ضروری ہے کہ قرضی ادا کیا جائے اللہ

بہ دینے والے پروردگار دیا جاتا ہے کیونکہ سے حق نہیں کہ وہ دوسروں کے مال کو ضائع کرے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا ہے کہ جو شخص اس سے قرضی اس نیت سے لیتا ہے کہ اسے ضائع کر دے تو اللہ تعالیٰ بھی اسے ضائع کر دیتے ہیں البتہ

وہ شخص اس سے مستثنیٰ ہے جو صبر کے لئے مشہور ہو اور رعیت کے باوجود دوسروں کیلئے اشارہ سے کام لیتا ہو، جیسے ابو بکر صدیق

رضی اللہ عنہ کا عمل کہ آپ نے (ایک مرتبہ) اپنا (تمام) مال صدقہ کر دیا تھا اسی طرح انصار نے ہاجرین کے ساتھ اشارہ

سے کام لیا تھا، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مال ضائع کرنے سے منع کیا ہے اس لئے یہ کسی کو حق نہیں کہ دوسروں کے

مال کو صدقہ کرے وجر سے ضائع کر دے، کعب بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! میں تو یہی

طرح کرنا چاہتا ہوں کہ اپنا مال اللہ اور اس کے رسول کی راہ میں صدقہ کر دوں، لیکن آپ نے فرمایا کہ کچھ سرمایہ اپنے پاس بھی محفوظ رکھو تو نہارے لئے بہتر ہوگا اس پر میں نے عرض کی کہ پھر میں

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْلَقَتِ الشَّرَاءُ مِنْ طَعَامٍ بَيْنَهُمَا فَيَنْوِ مُفِيدَةً كَانَ لَهَا أَجْرٌ هَائِلًا أَفْلَقَتْ وَلَوْ رَجَعَهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَتْ وَلِلْعَايِنِ مِثْلُ ذَلِكَ لَا يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئًا

باب ۹۔ وَقَصْدَةٌ إِلَّا عَنِ ظَهْرِ عَيْنٍ

وَمَنْ تَمَدَّقَ وَهُوَ مُخْتَارٌ أَوْ أَهْلُهُ مُخْتَارٌ أَوْ عَلَيْهِ دَيْنٌ قَالَتْ دِينَ أَحَقُّ أَنْ يُغْفَلَ مِنْ

الْقَصْدَةِ وَالْوَعْدِ وَالْهَيْبَةِ وَهُوَ دُونَ عَيْنٍ لَيْسَ لَهُ أَنْ يُثْلِفَ أَمْوَالَ النَّاسِ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ

النَّاسِ يُؤِيدُ إِفْلَاقَهَا أَطْلَقَهُ اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَعْرُوفًا بِإِقْبَالِهِ قَبُولُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَلَوْ كَانَ يَمُحِصُ صَاعًا مُفْعِلُ أَبِي بَكْرٍ حِينَ

تَمَدَّقَ بِسَائِهِ وَكَذَلِكَ أَكْرَأَ الْأَنْصَارُ الْهَاجِرِينَ وَفَقَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ إِضَاعَةِ

النَّاسِ قُلَيْسَ لَهُ أَنْ يُضَيِّعَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِعِلَّةٍ الْقَصْدَةِ وَقَالَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ ثَلَاثَ يَأْسُؤُهُ

اللَّهُ إِنْ مِنْ كَوْبَةٍ أَنْ أَتَخَلِّعَ مِنْ مَالِي مَدَّقَةٌ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ قَالَ أَمْسِكَ عَلَيْكَ

بَعْضُ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ يَا رِبِّي أَمْسِكَ سَهْلِي الَّذِي يَجْبُرُ

۱۳۳۶۔ حَسَنٌ ثَنَا۔ عُبَادَةُ بْنُ قُلَيْبٍ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الرَّهْزِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ

۱۳۳۷۔ ہم سے بیدار نے حدیث بیان کی کہا کہ میں بعد اللہ نے خبر دی انہیں یونس نے انہیں زہری نے انہوں نے کہا کہ مجھ سے سعید بن مسیب

لے یعنی جس کا جتنا اجر اللہ تعالیٰ کے یہاں متعین ہے وہ اسے ضرور ملے گا۔ یہ نہیں ہے کہ اگر کسی نے صدقہ نکالنے والے کا ہاتھ بٹایا تو اس کے اصل ثواب

کمی کر کے ہاتھ بٹانے والے کو ثواب دیا جائے گا بلکہ ہر شخص کو نیت، اخلاص اور عمل کے مطابق ثواب ملے گا۔ سرمایہ سوال کہ بیوی اپنی شوہر کے مال سے یا خرچہ اپنی سرمایہ دار کے مال سے اجازت کے بغیر تصرف کر سکتے یا نہیں۔ اس کی بحث آگے آئے گی !!

نے خبر دی، انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بہترین صدقہ وہ ہے جو سرمایہ چاکر کیا جائے اور صدقہ پہلے انہیں دینا چاہیئے جو نہ ہماری زیر پرورش ہے !!

۱۳۳۷۔ ہم سے موسیٰ بن اسماعیل نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے وہیب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ہشام نے اپنے والد کے واسطے حدیث بیان کی ان سے حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اوپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے پہلے انہیں دو جو نہ ہماری زیر پرورش ہیں بہترین صدقہ وہ ہے جو سرمایہ چاکر کیا جائے جو سوال سے بچتا ہے سے اللہ تعالیٰ بھی محفوظ رکھتے ہیں اور جو دوسروں کے ان آجے نازی اختیار کرتا ہے سے اللہ تعالیٰ بھی بے نیاز بنا دیتا ہے اور وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام نے اپنے والد کے واسطے حدیث بیان کی ان سے ابو ہریرہ رضی

الْمُسْتَبِیْ اِنَّهُ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى وَابَدًا يُمَنُّ تَعُولُ !!

۱۳۳۷۔ حَكْمُ ثَنَا - مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ إِمَامِهِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيْدُ الْعُلْيَا خَيْرُ مِّنْ أَيْدِي السُّفْلَى وَابَدًا يُمَنُّ تَعُولُ وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ يُعْفَ لَهُ اللَّهُ وَ مَنْ يَسْتَسْفِنْ يُغْنِهِ اللَّهُ وَعَنْ وَهَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ إِمَامِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَذَا !!

اللہ عنہ نے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی حدیث بیان فرمائی !!

(گزشتہ صفحہ کا حاشیہ) اسے شریعت کا مقصد یہ ہے کہ تمام سرمایہ صدقہ میں نہ ڈال جائیئے، بلکہ اسی حد تک صدقہ کرنا چاہیئے کہ سرمایہ ان کے پاس بھی باقی رہے جس سے کاروبار بھی کیا جاسکے اور اپنی ضرورت، حیثیت کے مطابق پوری کی جاتی رہے اسے اسکے دو مطلب ہو سکتے ہیں، ایک یہ کہ مقروض کے حبر، غلام آزاد کرنے اور صدقہ دینے جیسے تمام تصرفات اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں قبول نہیں ہونے کیونکہ دوسرے کا حق جیسے قرض ادا کرنا ہے اور ضروری اور واجب ہے دوسرے انسانوں کی موجودگی میں اللہ تعالیٰ صدقات و خیرات کو قبول نہیں کرتا، دوسرا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ مقروض کے اس طرح کے تصرفات صحیح نہیں ہو سکتے یعنی مقروض اگر ہمہ صدقہ یا غلام آزاد کرنا ہے تو عدالت اس کے ہمہ صدقہ یا غلام آزاد کرنے کو رد کر دیگی اور اسے قرض ادا کرنے میں لگا دے گی، پہلی صورت میں یہ مسئلہ نہیں تھا، بلکہ اس میں دنیاوی اعتبار سے مقروض کا صدقہ وغیرہ نافذ ہوتا۔ البتہ اللہ تعالیٰ کے یہاں مقبول نہ ہونا کہ ایک حق تلفی اس کی وجہ سے ہوئی تھی، امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے یہاں اس سلسلہ میں تفصیل ہے اور اس کیلئے فقہ کی کتابیں دیکھنی چاہئیں !! اسے مطلب یہ ہے کہ قرض کے باوجود سخاوت کے باوجود خواہ اس کی نوعیت کسی طرح ہو اسی میں نہ کوئی خیر ہو سکتی ہے اور نہ اس طرز عمل کو خالصانہ کہا جاسکتا ہے، پہلے قرض ادا کرنا چاہیئے اور صدقہ خیرت یا کسی قسم کی سخاوت اس کے بعد ہوگی۔ البتہ بعض صورتوں میں ان احکام سے استثناء بھی ہو جاتا ہے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنا تمام مال ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قدموں پر ڈال دیا تھا کیونکہ ایک نذرہ کے لئے روپوں کی ضرورت تھی اس سے سمجھ میں آتا ہے کہ ایثار پیشہ شخص سے اگر کامل صبر و اخلاص اسی کے اندر ہو تو اس کے تمام مال و اسباب کا صدقہ قبول کیا جاسکتا ہے لیکن عام حالات میں حکم وہی رہے گا جو پہلے بیان ہوا۔ سچے یعنی جب ہجرت کا حکم ہوا اور مکہ کے مسلمانوں نے مدینہ ہجرت کی تو مدینہ منورہ کے انصار نے ان کے ساتھ غیر معمولی ایثار کا مظاہرہ کیا تھا اس سلسلے کے واقعات مشہور ہیں بہت سے مواقع پر بعض انصار نے خود بھوکے رہ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمالوں کو کھانا کھلایا، قرآن مجید نے ان کی تعریف بھی کی ہے !!

۱۳۳۸۔ حدیث میں اس کی گڑھے کا مطلب یہ ہے کہ صدقہ دینے میں خبر ہے، نہ کہ لینے میں۔ صدقہ دینے والے کا ہاتھ اوپر ہوتا ہے اور لینے والے کا نیچے اسی تعبیر کو حدیث میں اختیار کیا گیا ہے اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ احتیاج کے باوجود لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ پھیلانا چاہیئے بلکہ صبر و اشدات سے کام لینا چاہیئے۔ بد علیا، یعنی اوپر کا ہاتھ اس کا ہے جو احتیاج کے باوجود نہیں مانگتا اور بد سفلی، یعنی نیچے کا ہاتھ اس کا ہے جو مانگتا پھرتا ہے حدیث میں دونوں مفہوم کی گنجائش ہے !!

۸۳۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَلٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ تَارِفِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ عَنْ تَارِفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَكَثَرَ الصَّدَقَةُ وَالْتَعَفُّ وَالسَّكَاةُ الْيَدُ الْعُلْيَا تَحْمِلُ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى نَائِدًا الْعُلْيَا مِنَ السُّفْلَى وَالسُّفْلَى مِنَ السَّائِلَةِ،

۸۳۳۹۔ ہم سے ابو النعمان نے حدیث بیان کی کہ ان سے ہم سے حماد بن زید نے حدیث بیان کی ان سے ایوب نے ان سے تارفع بن عمر نے ابن عمر سے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ ۸ اور ہم سے عبد اللہ بن مسلمہ نے حدیث بیان کی ان سے مالک نے ان سے تارفع بن عبد اللہ بن عمر سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس وقت آپ منبر پر تشریف رکھتے تھے، ذکر صدقہ کسی کے سامنے ہاتھ نہ پھیلانے اور دوسروں سے مانگنے کا چل رہا تھا کہ اوپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے۔ اوپر کا ہاتھ خیر خرچ کرنے والے کا ہے اور نیچے کا مانگنے والے کا !!

۹۰۱۔ اپنی دی ہوئی چیز پر احسان جتانے والا، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جو لوگ اپنا سرمایہ اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں اور جو کچھ انہوں نے خرچ کیا ہے اسکی وجہ سے نہ احسان جتلاتے ہیں اور نہ تکلیف دیتے ہیں۔ "الایۃ"

۹۰۲۔ صدقہ و خیرات میں عجلت پسندی !!

۸۳۳۹۔ ہم سے ابو عاصم نے عمرو بن سعید کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابن بلیک نے کہ عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ نے ان سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصر کی نماز ادا کی پھر جلدی سے گھر تشریف لے گئے وہاں بھی ٹھہرے نہیں بلکہ فوراً باہر تشریف لائے اس پر میں نے پوچھا یا رسول اللہ! میں تھا کہ پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ میں نے گھر کے اندر صدقہ کے سونے کا ایک ڈالا چھوڑ دیا تھا۔ مجھے یہ بات پسند نہیں تھی کہ اسے تقیم کئے بغیر رات گزاروں !!

۹۰۳۔ صدقہ کی ترغیب دلانا اور شفا رس کرنا !!

۸۳۴۰۔ ہم سے مسلم نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث بیان کی کہ ان سے ہم سے علی نے حدیث بیان کی ان سے سعید بن جبیر نے ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عید کے دن تشریف لے چلے (عید گاہ) کو پھر آپ نے دو رکعت نماز پڑھی نہ آپ نے اس سے پہلے نماز پڑھی تھی اور نہ اس کے (فوراً) بعد پڑھی، پھر عورتوں کی طرف آئے۔ بلال رضی اللہ عنہ اس عنوان کے تحت کوئی حدیث نہیں غالباً اس حدیث کی طرف اشارہ ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ احسان جتانے والے سے بات تک نہیں کریں گے کہ جب کوئی چیز کسی کو دیتا ہے تو اس پر احسان جتا ہے یہ حدیث مسلم میں ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت سے مرفوعاً نقل ہوئی ہے لیکن بخاری کی شرائط کے مطابق چونکہ نہیں تھی اس لئے صرف اشارہ پر اکتفا کیا۔ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ احسان جتانے کی بنیاد دی و جبرئیل اور کبر ہے، بجیل آدمی اپنے معمولی سے احسان کو بھی بہت بڑا سمجھتا ہے اور جو کچھ کبر جو ماہ ہے اس لئے اپنی بڑائی جتانے کا ہر وقت شوق رہتا ہے !!

بَاب ۹۰۱۔ اَلْمَنَانُ بِمَا اَعْطَى، يَقُولُهُ عَزَّ وَجَلَّ اَلَّذِينَ يَنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَا اَلْفَقُوا مِمَّا كَرِهَتْ اُولَآئِیْ ۙ

بَاب ۹۰۲۔ مَنِ اَجَبَ تَعَجَّلَ الصَّدَقَةَ مِنْ يَوْمِهَا،

۸۳۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرُ فَاَسْرِعْ ثُمَّ دَخَلَ الْبَيْتَ اَنْ تَخْرِجَ فَقُلْتُ اَوْ قِيلَ لَهُ فَقَالَ كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ جُزْءًا مِنَ الصَّدَقَةِ فَكَرِهْتُ اَنْ اُبَيِّنَهُ فَمَسْتُهُ !!

ایک ڈالا چھوڑ دیا تھا۔ مجھے یہ بات پسند نہیں تھی کہ اسے تقیم کئے بغیر رات گزاروں !!

بَاب ۹۰۳۔ التَّحْرِیصُ عَلَى الصَّدَقَةِ وَالشَّفَاةِ فَمَا

۸۳۴۰۔ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا الشُّعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَدِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عِيدٍ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَصَلِّي قَبْلَ وَلَا يَبْعُدُ ثُمَّ مَالَ عَلَى النَّسَاءِ وَبَلَالَ مَعَهُ قَوْعَظُهُنَّ وَامْرَأَتَانِ اَنْ يَتَصَدَّقَتْ فَبَعَلَتِ الْمَرْأَةُ

۱۔ اس عنوان کے تحت کوئی حدیث نہیں غالباً اس حدیث کی طرف اشارہ ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ احسان جتانے والے سے بات تک نہیں کریں گے کہ جب کوئی چیز کسی کو دیتا ہے تو اس پر احسان جتا ہے یہ حدیث مسلم میں ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت سے مرفوعاً نقل ہوئی ہے لیکن بخاری کی شرائط کے مطابق چونکہ نہیں تھی اس لئے صرف اشارہ پر اکتفا کیا۔ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ احسان جتانے کی بنیاد دی و جبرئیل اور کبر ہے، بجیل آدمی اپنے معمولی سے احسان کو بھی بہت بڑا سمجھتا ہے اور جو کچھ کبر جو ماہ ہے اس لئے اپنی بڑائی جتانے کا ہر وقت شوق رہتا ہے !!

تُثَلِّقِ الْقَلْبَ وَالْخَوْصَ !!
اللہ عنہ آپ کے ساتھ تھے انہیں آپ نے وعظ و نصیحت کی پھر اس سے حدیث
سے لئے کہا۔ چنانچہ عورتیں نگن اور بالیاں ربلال، بونے کپڑے میں اٹولنے لگیں !!

۱۳۴۱۔ حَدَّثَنَا - مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ السَّائِلُ نَوَّظَلَّتْ إِلَيْهِ حَاجَتُهُ قَالَ اشْفَعُوا تَوْجَرُوا وَتُفْعِلِي اللَّهُ عَلَى يَسَارٍ يَتِمُّ مَا شَاءَ ۥ

۱۳۴۲۔ حَدَّثَنَا - حَدَّثَنَا بَنُو الْقُضَلِ قَالَ
أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ قَاطِطَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ
قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَوَكِّيَ فَيُؤْكِلَ عَلَيْكَ
۱۳۴۲۔ ہم سے صدق بن فضل نے حدیث بیان کی کہ میں عبد نے ہشام کے
واسطے سے خبر دی انہیں فاطمہ نے اور ان سے اسماء رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ مجھ
سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ بھل کر نہ کہہ (کہیں اس سے) تمہارے
رزق میں بھی تنگی ہو جائے !!

۳۴۴- حَدَّثَنَا- عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ
 ۳۴۴- ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے حدیث بیان کی اور ان سے بعدہ نے
 اور اس روایت میں ہے کہ گھنے نہ لگ جانا کہ تمہیں بھی گن کر لیے سٹ !!

بَابُ ٩٠ - اَلْصَّدَقَةُ فِىمَا اُمْتُطَاعَ ۝ ٩٠ - اِسْتِطَاعَتْ بِهَرِصَدَقَةٍ ۝

۱۳۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَفْبَرَأَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا جَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَقُولِي قِيُوسِي إِنَّ اللَّهَ عَلَيْكَ أَوْهَنِي مَا اسْتَطَاعَتْ !!

۱۳۴۴- ہم سے ابو عاصم نے حدیث بیان کی اور ان سے ابن جریر نے۔ ح۔ اور مجھ سے محمد بن عبد الرحیم نے حدیث بیان کی ان سے حجاج بن محمد نے اور ان سے ابن جریر نے بیان کیا کہ مجھے ابن ابی ملیکہ نے خبر دی انہیں عبدا بن عبد اللہ بن الزبیر نے اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا کے واسطے سے خبر دی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا کہ تمکے میں بند کر کے نہ رکھنا کہ اللہ تعالیٰ نہیں لگا بندھا دینے لگے۔ اپنی استطاعت بھروگوں میں تقسیم کرو !!

لے مطلب یہ ہے کہ جب آپ کی خدمت میں ضرورت پیش کی جاتی تو آپ صحابہ سے فرمانے کہ تم بھی اس کی سفارش کرو اور کچھ کہا کرو کہ تمہاری اس سفارش پر تمہیں اجر ملے گا، اگر چہ یہ ضروری نہیں کہ اس ضرورت کے متعلق میرا فیصلہ تمہاری سفارش کے مطابق ہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ کو جو منظور ہوتا ہے وہ میں فیصلہ کر دیتا ہوں۔ البتہ تم نے اگر سفارش کی تو بہر صورت تمہیں اپنی اس سفارش کا ثواب مل جائے گا!! لے یہ صدقہ کے لئے ترغیب کا انداز ہے، مخاصب کے مزاج اور حالات کی رعایت کے ساتھ۔ یعنی جس قدر جو اسکے صدقہ کرو، بیشمار اچب عام حالات میں جب اس سے کسی مسئلہ کا استبطا ہوگا تو اس میں شرايط اور موانع کا بھی لحاظ ہوگا اور شریعت کے قانون، قاعدے کے مطابق ہی کوئی چیز اس سے مستبطل کی جائے گی اس سے پہلے حدیث گزر چکی ہے کہ اپنے سارے عمر یا یہ کو صدقہ و خیرات میں نہ لٹا دینا چاہیے بلکہ اپنے لئے اور اپنی اولاد اور خاندان والوں کے لئے بھی باقی نہ رکھنا چاہیے۔ بعض اصحاب نے اللہ کے راستے میں اپنا تمام مال و اسباب قربان کرنا چاہا لیکن اُن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی مذکورہ غدر کے ساتھ روک دیا۔ پھر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جب ایک موقع پر اپنے تمام مال و اسباب کی قربانی دی آپ نے قبول فرمائی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عام اصول اور دستور سے کچھ تشبیہات بھی ہوتی ہیں!!

باب ۹۰۵۔ الصَّدَقَةُ تُكْفِرُ الْغَبِيْثَةَ

۱۳۴۵۔ حَدَّثَنَا مُبِيْنَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ اِرْمَعِش عَنْ اَبِيْ وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ قَالَ عُمَرُوْ بَنُ الْخَطَّابِ اَيْكُمْ يَحْفَظُ حَدِيْثَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْفِتْنَةِ قَالَ قُلْتُ اَنَا اَحْفَظُهَا كَمَا قَالَ قَالَ اِنَّكَ عَلَيْهِ جَرِيْرٌ قُلْتُ قَالَ قُلْتُ فَاِنَّهُ الرَّجُلُ فِيْ اَهْلِهِ وَدَلِيْهِ وَجَارُهُ تَلْفَعُوْهَا الصَّلٰوةَ وَالصَّدَقَةَ وَالْمَعْرُوْفُ قَالَ سَلِمَتَنْ قَدْ كَانَتْ يَقُوْلُ الْقَلٰوَةَ وَالْعَدُوْةَ وَالْاَمْرُ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ قَالَ لَيْسَ هٰذِهِ اُرِيْدُ وَلَكِنِّيْ اُرِيْدُ الَّذِيْ تَمُوْجُ كَمُوْجِ الْبَحْرِ قَالَ قُلْتُ لَيْسَ عَلَيَّ مِنْهَا يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بَأْسٌ بَيْنَهَا وَبَيْنَكَ بَابٌ مَّغْلَقٌ قَالَ فَيَكْسُرُوْا الْبَابَ اَمْ يُفْتَحُ قَالَ قُلْتُ لَا بَلْ يَكْسُرُوْا قَالِ فَاَيْلَهُ اِذَا كَسَرُوْكُمْ يُعْلَنُ اَبَدًا اَقَالَ قُلْتُ اَبَلُ قَهْنًا اَنْ تَسْأَلَهُ مِنَ الْاَبَابِ قُلْنَا لِمَسْئُوْرٍ سَلَهُ قَالَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ عُمَرُوْ قَالَ قُلْنَا اَنْعَلِمَ عُمَرُوْ مِنْ تَعْنِيْ قَالَ نَعَمْ كَمَا اَنْ دُوْنَ عَدِ لَيْلَةً وَذٰلِكَ اَنِّيْ حَدَّثْتُكَ حَدِيْثًا لَيْسَ بِاِلَّا غَالِيْطٌ ۝

۹۰۵۔ صدقہ گنہوں کا کفارہ بنتا ہے ۝

۱۳۴۵۔ ہم سے قبیہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے جریر نے ارمیش کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابو وائل نے ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ فتنہ سے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث آپ لوگوں میں سے کسی یا وہیے۔ ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے کہا۔ میں اسی طرح یاد رکھتا ہوں جس طرح آپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے متعلق فرمایا تھا اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تمہیں اس پر حرمت ہے اچھا تو حضور نے کیا فرمایا تھا میں نے کہا کہ (آنحضرت نے فرمایا تھا) انسان آزمائش (فتنہ) اس کے خاندان۔ اولاد اور پڑوسیوں میں ہوتی ہے۔ اور نماز، صدقہ اور اچھی باتوں کے لئے لوگوں سے کہنا اور بری باتوں سے منع کرنا اس کا کفارہ بن جاتی ہے عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میری مراد اس سے نہیں تھی، میں اس فتنے کے متعلق پوچھنا چاہتا ہوں جو سمندر کی طرح ٹھاٹھیں مارے گا۔ ابو حذیفہ نے بیان کیا کہ میں نے کہا کہ امیر المؤمنین آپ اس کی فکر نہ کیجئے آپ کے اور اس فتنہ کے درمیان ایک بند دروازہ ہے عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ وہ دروازہ توڑ دیا جائے گا اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے انہوں نے فرمایا کہ میں نے کہا نہیں بلکہ توڑ دیا جائے گا اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب توڑ جائے گا تو پھر کبھی بند نہ ہو سکے گا ابو وائل نے بیان کیا کہ ہم رعب کی وجہ سے ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ سے یہ نہ پوچھ سکے کہ دروازہ کون ہے؟ اس لئے ہم نے سرفق سے کہا کہ وہ پوچھیں گے، انہوں نے بیان کیا کہ سرفق رحمتہ اللہ علیہ نے پوچھا تو آپ نے فرمایا دروازہ عمر رضی اللہ عنہ تھے ہم نے پھر پوچھا، تو کیا عمر رضی اللہ عنہ جانتے تھے کہ آپ کی مراد کون سے تھی انہوں نے کہا کہ ہاں اس طرح جانتے تھے جیسے دن کے بعد رات آنے کا یقین ہوتا ہے اور یہ اس لئے کہ میں نے جو حدیث بیان کی وہ غلط نہیں تھی ۝

باب ۹۰۶۔ مَنِ انْتَصَدَقَ فِي الشَّرِّ ثُمَّ اسْتَلَمَ وَ

۱۳۴۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ اَخْبَرَنَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرُوَّةَ بِنِ حَكِيْمٍ اَبْنِ حِزَامٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَدَايْتُ اَشْيَاءَ كُنْتُ اَتَحَنَّنُ بِهَا فِي الْبَاجِلِيَّةِ مِنْ صَدَقَةٍ اَوْ عِثَاقَةٍ

۹۰۶۔ جس نے شر کی حالت میں صدقہ دیا اور پھر اسلام لایا ۝

۱۳۴۶۔ ہم سے عبد اللہ بن محمد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ہشام نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں معمر نے زہری کے واسطے سے خبر دی انہیں عروہ نے اور ان سے حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ! ان چیزوں سے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں جنہیں میں جاہلیت کے زمانہ سے صدقہ

سے یہ حدیث اس سے پہلے کتاب الایمان میں گزر چکی ہے۔ اس پر اصل بحث کا موقع وہیں تھا کفار کی عبادت کا تو بہر حال کوئی اعتبار نہیں وہ عذاب کا باعث تو بن سکتی ہے لیکن ان پر ثواب کی توقع فضول ہے۔ البتہ کفار کے حسن خلق، صلہ رحمی، بھائی چارہ اور معاملات سے متعلق دوسری نیکیوں کا اعتبار ہوتا ہے اگرچہ نجات اس سے بھی نہیں ہوگی، لیکن عذاب میں کچھ تخفیف ضرور ہو جائے گی، چنانچہ اس حدیث میں اسی طرح کی چیزوں کا تذکرہ ہے آپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے جواب کا مطلب یہ ہے کہ تم اپنی تمام اچھی عادتوں کے ساتھ اسلام میں داخل ہوئے جو اور جو تم نے نیک اعمال کئے ہیں ان پر ثواب بھی ملے گا،

وَصَلَاةٍ وَحِجْرَةٍ قَهْلُ نِيهَا مِنْ أَجْرِ قَالِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْلَمْتُ عَلَى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ !!

باب ۹۰ - أَجْرُ الْخَادِمِ إِذَا تَصَدَّقَ بِأَمْرِ

صَاحِبِهِ غَيْرَ مُفْسِدٍ !!

۱۳۴۷ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَصَدَّقَ قَتْلُ الْمَرْأَةِ مِنْ طَعَامٍ زَوْجَهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا وَلِزَوْجِهَا مِمَّا كَسَبَ وَلِلْخَاوِزِ مِثْلُ ذَلِكَ !!

۱۳۴۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَاوِزُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ الَّذِي يُنْفِدُ زَنْمًا قَالَ يُعْطَى مَا أَمْرِيهِ كَأَمَلًا مُؤَقَّرًا طَيِّبٌ بِهِ أَنْفُسُهُ قَبْلَ قَهْلِهِ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ أَخَذَ الْمُسَدَّقُ يَتَيْنُ !!

باب ۹۰ - أَجْرُ الْمَرْأَةِ إِذَا تَصَدَّقَتْ أَوْ

أَطْعَمَتْ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ !!

۱۳۴۹ - حَدَّثَنَا إِدْرَسُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنِي إِذَا تَصَدَّقَتْ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا وَحَدَّثَنِي عَنْ عَمْرٍو بْنِ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَطْعَمَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ لَهَا أَجْرُهَا وَكَأَمَلُهَا وَلِالْخَاوِزِ مِثْلُ ذَلِكَ لَهَا مِمَّا كَسَبَتْ وَلَهَا مِمَّا أَنْفَقَتْ !!

غلام آزاد کرنے اور صلہ رحمی کے طور پر کیا کرنا تھا کیا اس کا مجھاجر ملے گا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اپنی تمام بھلائیوں کے ساتھ اسلام لائے ہو جو تم نے پہلے کی تھیں !!

۹۰۷ - خادم کا ثواب واجب وہ مالک کے حکم کے مطابق

صدقہ دے اور کوئی بری نیت نہ ہو !!

۱۳۴۷ - ہم سے قتیبہ بن سعد نے حدیث بیان کی کہا کہ تم سے جریر بن المش کے واسطے حدیث بیان کی ان سے ابو داؤد نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب عورت اپنے شوہر کے مال میں سے صدقہ کرتی ہے اور اس کی نیت بھی برادر کرنے کی نہیں ہوتی تو اسے اس کا اجر ملتا ہے اور اس کے شوہر کو مکمل کا اجر ملتا ہے اسی طرح خزانچی کو اس کا اجر ملتا ہے !!

۱۳۴۸ - ہم سے محمد بن علاء نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابو سامہ نے حدیث بیان کی ان سے یزید بن عبد اللہ نے ان سے ابو بکرہ نے اور ان سے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خزانچی مسلمان اور امائدار جو کچھ بھی خرچ کرنا ہے اور بعض اوقات فرمایا وہ چیز پوری طرح دینا ہے جس کا سرمایہ کے مالک نے حکم دیا اور اس کا دل بھی اس سے خوش ہے اور اسی کو دینا ہے جسے دینے کیلئے مالک نے کہا تھا تو وہ دینے والا بھی صدقہ دینے والوں میں سے ایک ہے

۹۰۸ - عورت کا اجر واجب وہ اپنے شوہر کی چیز صدقہ دے

یا کسی کو کھلائے اور ارادہ گھر بگاڑنے کا نہ ہو !!

۱۳۴۹ - ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ ہم سے منصور اور اعمش نے حدیث بیان کی، ان سے ابو داؤد نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے کہ جب کوئی عورت اپنے شوہر کے گھر (کے مال سے) صدقہ کرے - اور مجھ سے عمرو بن حفص نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے میرے والد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے اعش نے حدیث بیان کی ان سے شقیق نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب عورت اپنے شوہر کے گھر (کے مال سے) کسی کو کھلائے اور اس کا ارادہ گھر کو بگاڑنے کا نہ ہو تو اسے اس کا ثواب ملتا ہے اور شوہر کو بھی ویسا ہی ثواب ملتا ہے اور خزانچی کو بھی ویسا ہی ثواب ملتا ہے شوہر کو کانے کی وجہ سے ثواب ملتا ہے اور

عورت کو خرچ کرنے کی وجہ سے !!

۱۳۵۰۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا انْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُقْسِدَةٍ فَلَهَا أَجْرُهَا وَلِلزَّوْجِ بِمَا اكْتَسَبَ وَيَاخُذَانِ مِثْلَ ذَلِكَ !!

۱۳۵۰۔ ہم سے یحییٰ بن یحییٰ نے حدیث بیان کی کہ عورت کے واسطے سے حدیث بیان کی۔ ان سے شیبانی نے ان سے منسوری نے ان سے عاتشہ رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب عورت اپنے گھر کے کھانے کی چیز خرچ کرے (اللہ کی راہ میں) اور ارادہ گھر کو بگاڑنے کا نہ ہو تو اسے اس کا ثواب یا گنا اور شوہر کو کمانے کا ثواب یا گنا اسی طرح خزانہ کی کو ایسا ہی ثواب ملے گا !!

۹۰۹۔ بَابُ تَزْوِجِ الْمَرْأَةِ مِمَّا مَنِ اعْطَى وَاتَّقَى وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى فَتَنْتَبِهُ لَيْسَ بِهَا وَامَّا مَنْ بَخِلَ وَامْتَنَعَ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى فَتَنْتَبِهُ لَيْسَ بِهَا الْآيَةُ اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقًا مَالًا خَلْفًا !!

۹۰۹۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جس نے (اللہ کے راستے میں) دیا اور تقویٰ اختیار کیا اور اچھائیوں کی نصیحت کی تو ہم اس کیلئے بہترین پیدا کر دیں گے، لیکن جس نے بخل کیا اور بے پردائی برتی اور اچھائیوں کو جھٹلایا تو اسے ہم دشواریوں میں پھنسا دیں گے اسے اللہ مال خرچ کرنے والے کو اس کا بدلہ عطا فرمادیہ فرشتوں کی دعا ہے جس کا ذکر ذیل کی حدیث میں ہے !!

۱۳۵۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ قَالَ حَدَّثَنِي آخِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي مُرَّةٍ وَعَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ قَوْمٍ يُضَيِّعُ الْعِبَادَ وَفِيهِ إِلَّا مَلَكَانِ يَنْزِلَانِ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا اللَّهُمَّ اعْطِ مُنْفِقًا خَلْفًا وَيَقُولُ الْآخَرُ اللَّهُمَّ اعْطِ مُسِيئًا تَلْفًا !!

بَابُ مَثَلِ الْمُنْفِقِ وَالْبَخِيلِ !!

۱۳۵۲۔ حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَنُو طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

۱۳۵۲۔ ہم سے موسیٰ نے حدیث بیان کی کہ ہم سے وہیب نے حدیث بیان

کی کہ عورت کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ابن طاووس نے ان سے ان کے والد اور ان

سے ہم نے اس سے پہلے بھی کہا تھا کہ حدیث کا مقصد سب کے ثواب کو برابر قرار دینا نہیں ہے، بلکہ مفہوم یہ ہے کہ سب کے ثواب کی نوعیت تقریباً یکساں

ہے ایک شخص کے پاس آپ کا سرمایہ جمع ہے آپ اس سے ایک متبعین مقدار اللہ کی راہ میں خرچ کر دینے کے لئے بچتے ہیں اور آپ کے بچنے کے مطابق خرچ ہوتا ہے

تو اگر یہ بنیادی آپ کو اس میں حاصل ہے لیکن باقی بٹانے میں آپ کا خزانہ بھی بھی شریک ہے اور اگر اس نے اخلاص کے ساتھ اپنے فرض کو انجام دیا تو یقیناً اس کے

اخلاص اور علی کا ثواب اسے ملے گا اور بھی ایک درجہ میں صدرتہ دینے والا سمجھا جائے گا۔ اس ضمن میں تمام وہ لوگ آجاتے ہیں جنہوں نے صدرتہ دینے میں کسی بھی

چشیت سے باخلاص حصہ لیا۔ ہر شخص کو اس کی نیت اور اخلاص کے مطابق ثواب ملے گا اور اس میں حصہ لینے والا ہر فرد صدرتہ دینے والا سمجھا جائے گا، خواہ

کسی بھی چشیت میں ہو، یہاں یہ بات بھی ملحوظ رہے کہ عورت، شوہر کا مال اور اس کے گھر کی چیز اس کی اجازت کے بغیر خرچ کر سکتی ہے،

لیکن خزانہ یا این اجازت کے بغیر خرچ نہیں کر سکتے !!

سے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بخیل اور صدقہ دینے والے کی مثال ایسے دو شخصوں کی طرح ہے جن کے بدن پر لوہے کا بڑا ہے۔ ۶۰ اور ہم سے ابو الیمان نے حدیث بیان کی کہا کہ یہی شعیب نے خبر دی کہا کہ یہی ابو الزناد نے خبر دی کہ عبدالرحمن نے ان سے حدیث بیان کی اور انہوں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے سنا تھا کہ بخیل اور خرچ کرنے والے کی مثال ایسے دو شخصوں کی سی ہے جس کے بدن پر لوہے کا بڑا ہے، ایسے سے منسلک کا۔ جب خرچ کرنے کا عادی (سخی) خرچ کرتا ہے تو اس کے تمام جسم کو (وہ جتنہ اچھا لیتا ہے، یا دروای نے یہ کہا کہ تمام جسم پر پھیل جاتا ہے اور اس کی انگلیاں اس میں چھب جاتی ہیں اور اس کے نشانات قدم اس میں آجاتے ہیں۔ لیکن بخیل جب بھی خرچ کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو جیسے کاہر حلقہ اپنی جگہ سے چٹ جاتا ہے، بخیل اسے کشادہ کرنے کی کوشش کرتا ہے لیکن وہ کشادہ نہیں ہو پاتا اس روایت کے متابعت حسن بن مسلم نے طاؤس کے واسطے سے کی، جبوں کے ذکر کے سلسلہ میں۔ اور غفطلہ نے طاؤس سے جنتان (دور زمیں) کے الفاظ نقل کئے ہیں۔ لیث نے کہا کہ مجھ سے جعفر نے ابن ہریرہ کے واسطے سے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ میں نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے جنتان (دور زمیں) کی روایت کرتے تھے۔

۹۱۱۔ کمائی اور تجارت کے مال سے صدقہ، اللہ تعالیٰ کا لشو

ہے کہ اسے ایمان والو! اپنی کمائی کی پاک چیزوں میں سے خرچ کرو اور ان میں سے بھی جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فرمان غنیٰ حید تک !!

الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُصَدِّقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُتَّقِ كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ مِنْ ثِيَابِهِمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا فَإِنَّمَا الْمُتَّقِ تَلَا مُنْفِقٌ إِلَّا سَبَقَتْهُ أَوْ فَرَّتْ عَلَى بَيْدٍ وَحَتَّى تُغْفَى بَنَاتُهُ وَتُغْفَوْا أَفْكَرًا وَأَمَّا الْبَخِيلُ تَلَا يُرِيدُ أَنْ يُنْفِقَ شَيْئًا إِلَّا لَزِقَتْ كُلُّ خَلْقَةٍ مَكَاتُهَا فَهُوَ يَوْمِيَعُهَا مَلَا تَسْبِيحُ مَا تَبَعَهُ الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ فِي الْجُبَّتَيْنِ وَقَالَ خُظِّلَتْ عَنْ طَاوُسٍ جُبَّتَانِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُبَّتَانِ !!

۹۱۱۔ صدقہ الکتب والبیحادۃ !!

يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا يَفْقَهُوا مِنْ قِلْبَتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا اخْتَرَ جُنَاكُمُ وَمَا الْأَرْضُ إِلَى قَوْلِهِ عَنِ حَمِيدٍ !!

یعنی صدقہ دینے کا عادی قدرتی طور پر کھلے دل کا ہی ہو سکتا ہے اور بخیل کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شخص لوہے کی زدہ پہنتا ہے، یہ زدہ پہلے پیٹنے پر پہنچاتی ہے پھر اس کے بعد ہاتھ اس کی آستینوں میں ڈالے جاتے تھے اور اس کے دوسرے حصے اپنی جگہ پر دست کئے جاتے تھے۔ یہ لڑائی کے مواقع پر دشمنی سے حفاظت کے لئے استعمال کی جاتی تھی۔ چونکہ صدقہ دینے کے عادی اور سخی کا دل کھلا ہوا ہوتا ہے اس لئے جب وہ صدقہ نکالتا ہے تو خلوص اور اچھی نیت سے نکالتا ہے اس لئے اس کی یہ زدہ ہر سے پاؤں تک بچھو ہو جاتی ہے اور اس کے دنیاوی اور اخروی دشمنوں سے محفوظ رکھی ہے لیکن بخیل برے دل سے صدقہ نکالتا ہے اس کی طبیعت کبھی اپنی چیز کسی دوسرے کو دینے کے لئے پوری طرح تیار نہیں ہوتی چنانچہ اول تو وہ صدقہ ہی نکالتا نہیں اور اگر نکالتا بھی رہے تو برے دل سے جس سے اسے کوئی خاص فائدہ نہیں ہوتا اس کی زدہ جو اس کی محافظ بن سکتی تھی پہلے ہی مرحلے میں سینہ سے چٹ کر رہ جاتی ہے، اور جسم کے تمام دوسرے اعضاء غیر محفوظ پڑے رہتے ہیں اس تمثیل کا ایک مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ سخاوت، اور صدقہ خیرات کی عادت اتنی بڑی خوبی ہے کہ بہت سی دوسری برائیوں پر اس سے پردہ ڈر جاتا ہے گویا زدہ نے اس کے تمام حصہ کو چھپا لیا جس سے وہ محفوظ بھی ہو گیا اور کوئی اس کے صافی عیوب بھی نہیں دیکھ پاتا لیکن بخیل اتنی بڑی برائی ہے جو اس کے کسی عیب کو چھپانا تو کما اور بدنامی اور رسوائی کا باعث بن جاتی ہے یعنی بخیل آدمی کبھی کبھی صدقات نکال کر چاہتا ہے کہ نیک نامی حاصل کر لے لیکن اس کی زدہ کا ایک ایک حلقہ اس کے سینہ کو جکڑ لیتا ہے پھر برے دل سے خرچ کرتا ہے اور بدنام ہوتا ہے اس تمثیل سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک سخاوت بہت بڑی نیکی ہے اور نیک بڑی بدی !!

باب ۹۱۲۔ عَلٰی كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ فَتَمَنَّنْ

تَمَنَّنْ فَلْيُعْمِلْ بِالْمَعْرُوفِ !!

۱۳۵۳۔ حَدَّثَنَا - مُسْلِمٌ بْنُ أَبِیْ ذَرٍّ اٰهِنَمَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ فَتَمَنَّنْ اللَّهُ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَّ يَعْمَلْ مِثْلَهُ فَيَعْبِقَهُ نَفْسُهُ وَيَتَصَدَّقُ قَالُوا قَانَ لَمْ يَجِدْ قَالَ يُعْنِي ذُو الْحَاجَةِ الْمُسْكُوْفُ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ فَلْيُعْمِلْ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيُسْكِكَ عَيْنُ الشَّرِّ فَلَهَا لَهُ صَدَقَةٌ !!

۹۱۲۔ ہر مسلمان پر صدقہ۔ اگر کوئی چیز دینے کے لئے نہ ہو تو اچھے کام کرے !!

۱۳۵۳۔ ہم سے مسلم بن ابراہیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سعید بن ابی بردہ نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے ان کے واسطے سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر مسلمان کے لئے صدقہ کرنا ضروری ہے صحابہ نے پوچھا اے اللہ کے نبی !! اگر کسی کے پاس کچھ نہ ہو؟ آپ نے فرمایا کہ پھر اپنے ہاتھ سے کام کے خود کو بھی نفع پہنچانا چاہیئے اور صدقہ بھی کرنا چاہیئے، صحابہ لوئے اگر اس کی بھی استطاعت نہ ہو؟ فرمایا پھر کسی حاجت مند فریادی کی مدد کرنی چاہیئے، صحابہ نے عرض کی اگر اس کی بھی سکت نہ ہو فرمایا پھر اچھا کام کرنا چاہیئے اور برائیوں سے باز رہنا چاہیئے کہ اس کا صدقہ یہی ہے !!

۹۱۳۔ زکوٰۃ یا صدقہ کس قدر دیا جائے، اور اگر کسی نے بکری دی؟

باب ۹۱۳۔ تَدْرُكُمُ يُعْطَى مِنَ الزَّكَاةِ وَالْقَدَرِ

وَمَنْ أَعْطَى شَاةً !!

۱۳۵۴۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو شَهَابٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سَيْدِ بْنِ عَوْفٍ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّهَا قَالَتْ بُعِثَ إِلَى نُسَيْبَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ بِشَاةٍ فَذَرَسْتُهَا إِلَى عَائِشَةَ يَتَمَلَّأُهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ فَقَالَتْ لَا إِلَّا مَا أُرْسَلْتُ بِهِ لُنُسَيْبَةَ وَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهَا قَالَتْ هَاتِي فَقَدْ بَنَفْتُ مَجْلَعًا جُونَيْبَةً يَهْبِجَانَا وَهِيَ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہی لاؤ کہ وہ اپنی جگہ پہنچ جائے !! اسے

۱۳۵۴۔ ہم سے احمد بن یونس نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابو شہاب نے حدیث بیان کی ان سے خالد حداد نے ان سے حفصہ بنت سید بن عوف سے ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نسیمہ انصاریہ کے یہاں کسی نے ایک بکری بھیجی، اس بکری کا گوشت انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہاں بھی بیچ دیا، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے دریافت کیا کہ تمہارے پاس کوئی چیز ہے؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ اور کوئی چیز نہیں البتہ اس بکری کا گوشت جو نسیمہ نے بھیجا تھا وہ ہے، اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہی لاؤ کہ وہ اپنی جگہ پہنچ جائے !! اسے

سہ یعنی انسان کو اپنی زندگی کی طرح گزارنی چاہیئے کہ جس حد تک بھی ہو سکے وہ لوگوں کے لئے نفع بخش ثابت ہو، ہر اچھائی جو انسان کرتا ہے اس کا نفع خود اسے بھی پہنچتا ہے اور دوسرے لوگ بھی بالواسطہ یا بلاواسطہ اس سے نفع اندہ ہوتے ہیں۔ گویا اچھائی اور نیکی پوری انسانیت کی خدمت ہے اور پوری انسانیت کی صلاح ہے انسان کو نفع رساں ہونا چاہیئے، جس حد تک بھی ہو سکے اور اگر کسی میں نفع پہنچانے کی کوئی صلاحیت اور طاقت نہیں تو کم از کم برائیوں سے تو ضرور رک جانا چاہیئے۔ اس حدیث میں دین کے ایک بہت اہم اصول کی طرف توجہ دلائی گئی۔ اسلام تنازعہ الاقواء کے نظریہ کو رد کرتا ہے اس کی نظر میں ایک انسان کا کم سے کم فریضہ بھانے یا ہم کی تفصیلات پر عمل کرنا ہے اسلام اپنے ماننے والوں سے اس سے بھی زیادہ بہت کچھ جانتا ہے، وہ تمام چیزیں جن سے اجتماعی زندگی اچھا سکون، مسرت، نیکی اور طہارت سے بھر جائے آپ سے غنی بھی ہو سکے اپنی استطاعت بھر دوسروں کی مدد کیجئے۔ یہ نہیں کر سکتے تو اپنی زندگی کو ٹھیک کر لیجئے اور ایک اپنے شہری کی طرح رہیئے کم از کم بری باتوں سے تو رک جائیئے!! سہ نسیمہ رضی اللہ عنہا کو جو بکری ملی تھی اور اس بکری کا گوشت انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہاں بھیجا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ گوشت تناول فرمایا، اگرچہ آپ صدقہ قبول نہیں کرتے تھے لیکن چونکہ صدقہ ضرورت مند کو ملنے کے بعد اسی کا ہو جاتا ہے اس لئے آپ نسیمہ کا بھیجا جو گوشت یہ اب صدقہ نہیں رہا تھا۔ اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ملکیت بدل جانے سے اس چیز کی اصل حیثیت

وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقْ فَنَ وَكَوْ
مِنْ حُيَیْكَ لَمْ يَسْتَلْهِمْ صَدَقَةً الْعَوْمُ مِنْ
كَيْفَرِهَا تَجَعَلَتْ الزَّوَالَةُ تَلْفِیْ خُرُصَهَا، وَ
سَعَابَتَهَا وَلَمْ يَخْضِ الْأَذْهَبُ وَالْفِضَّةُ
مِنْ الْعُرْضِ ۱۱

اللہ کے راستے میں رکھ چھوڑی ہیں اس لئے ان کے پاس
کوئی ایسی چیز نہیں جس پر زکوٰۃ واجب ہوتی۔ یہ جس حدیث
کا ذکر ہے وہ آئندہ تفصیل سے آئے گی انہی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا تھا (عورتوں سے) کہ صدقہ کرو خواہ تمہیں
اپنے زیور ہی کیوں نہ دینے پڑ جائیں۔ آپ نے اپنے اس فرمان
میں سامان و اسباب کے صدقہ کو دوسری چیزوں سے الگ کر کے نہیں بیان کیا۔ چنانچہ (آپ کے اس فرمان پر) عورتیں اپنی بالیاں
اور ہار ڈالنے لگیں، آنحضرتؐ نے سونے چاندی کے سامان کی بھی کوئی تخصیص نہیں فرمائی تھی ۱۱

۱۳۵۷۔ حَدَّثَنَا مُعْتَدُ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ
حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَسَا حَدَّثَهُ أَنَّ
أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ الرِّبِّيَّ أَمْرًا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَنْ يَكْفُ صَدَقَةً
بِئْتِ مُخَاضٍ وَ كَيْسَتْ عِنْدَهُ وَ عِنْدَهُ بَيْتٌ لَبُونٌ كَانَهَا
تُقْبَلُ مِنْهُ وَ يُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا وَ ثَمَانِيْنَ
قَرَانًا لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ بَيْتٌ مُخَاضٍ عَنِي وَ جِئْتُهَا وَ عِنْدَهُ
ابْنٌ لَبُونٌ فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ وَ لَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ ۱۱

۱۳۵۷۔ ہم سے محمد بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے میرے والد
نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ثمامہ نے حدیث بیان کی ان سے انس رضی
اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انہیں اپنے دور
خلافت میں صدقات سے متعلق ہدایت دیتے ہوئے اللہ اور رسول کے حکم
کے مطابق یہ لکھا تھا کہ جس کا صدقہ نیت مخاض تک پہنچ گیا اور اس کے پاس
بنت نہیں تھا بلکہ بنت لبون تھا تو اس سے وہی لے لیا جائے گا اور اس کے
بدل میں صدقہ وصول کرنے والا بیس درہم یا دو بکریاں دے دے گا اور اگر
اس کے پاس بنت مخاض نہیں ہے بلکہ ابن لبون ہے تو یہ ابن لبون لے لیا جائے گا اور اس صورت میں کچھ دیا نہیں جائے گا ۱۱

۱۳۵۸۔ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ اَعْلَاءَ بْنِ أَبِي وَبَّاحٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَ
أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقَ بِقُلُوبِ
الْخَطْبَةِ مَرَّاتٍ أَلْفَةً لَمْ يُسْمِعِ النِّسَاءَ كَمَا تَأْتِي وَ تَعْقُ
يَلَالُ تَائِيَةً تَوْبَةً قَوْ قَطْلَهُنَّ وَ أَمْرَهُنَّ أَتَى بِصَدَقَةٍ
تَجَعَلَتْ الزَّوَالَةُ تَلْفِیْ وَ ثَمَانِيْنَ إِلَى أُوْزَيْهِ وَ إِلَى خَلِيفَةٍ
نَصِيحَتِ كِي اُورَانِ سَ صَدَقَ كَرْنِ كَ لَیْ سَ فَرَمَا اُور لَور تَی رَا لَی لَی سَ دَا پَنَا صَدَقَ لَدَل رَضِی اللہ عنہ کے کپڑے میں) یہ کہتے وقت ایوب نے
اپنے کان اور گلے کی طرف اشارہ کیا ۱۱

۱۳۵۸۔ ہم سے مؤمل نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے اسماعیل نے ایوب
کے واسطے حدیث بیان کی اور ان سے عطاء بن ابی رباح نے کہ ابن عباس
رضی اللہ عنہ نے فرمایا، اس وقت میں موجود تھا، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ
و سلم نے خطبہ سے پہلے نماز (عبید) پڑھی، پھر آپ نے محسوس کیا کہ عورتوں تک
آپ کی بات نہیں پہنچی اس لئے آپ ان کے قریب بھی آئے آپ کے ساتھ دلال
رضی اللہ عنہ تھے وہ اپنا کپڑا پھیلائے ہوئے تھے، چنانچہ آپ نے عورتوں کو
نصیحت کی اور ان سے صدقہ کرنے کے لئے فرمایا اور عورتیں رالے لگیں (اپنا صدقہ دلال رضی اللہ عنہ کے کپڑے میں) یہ کہتے وقت ایوب نے

۹۱۴۔ مشرق کو جمع نہیں کیا جائے گا اور جمع کو مشرق،

نہیں کیا جائے گا، سالم نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے اور انہوں

بَاب ۹۱۴ لَا يَجْمَعُ بَيْنَ مَشْرِقِي وَ مَغْرِبِي

بَيْنَ مَغْرِبِي وَ يَدُ كَرْنِ عَنْ سَلَامٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ

۱۱ یعنی اللہ اور رسول کے حکم کے مطابق حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا فرمان یہ ہے کہ زکوٰۃ میں اگر بنت مخاض واجب ہے اور بنت مخاض
مالک کے پاس نہیں ہے تو اس صورت میں بنت لبون لے کر جو بنت مخاض سے زیادہ قیمت کا ہوتا ہے بقیہ قیمت جو زائد ہوگی مالک کو واپس کر دی
جائے گی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو چیز زکوٰۃ میں واجب ہو اس کے علاوہ دوسری اتنی ہی قیمت کی چیزیں دی جاسکتی ہیں بنت مخاض اور
بنت لبون وغیرہ مختلف عمر کے اونٹ کو بکتے ہیں تفصیل آئندہ آئے گی ۱۱

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُثْلَهُ !!
۱۳۵۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ
 قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي شُمَاةُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَهُ
 أَبُو بَكْرِ كَتَبَ لَهُ الْبُيُوتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ
 مُجْتَمِعٍ خَشِيَةَ الصَّدَقَةِ !!

نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس طرح نقل کیا ہے !!
۱۳۵۹۔ ہم سے محمد بن عبد اللہ انصاری نے حدیث بیان کی کہ ایک مجھ سے میرے
 والد نے حدیث بیان کی کہ ایک مجھ سے ثمامہ نے حدیث بیان کی اور ان سے
 انس رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں وہی چیز
 لکھی تھی جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ضروری قرار دی تھی۔ یہ کہ
 متفرق کو جمع نہ کیا جائے اور جمع کو متفرق نہ کیا جائے، صدقہ (کی زیادتی یا کمی)
 کے خوف سے - !!

باب ۹۱۔ مَا كَانَ مِنَ الْخَلِيطَيْنِ يَأْتِيهَا
 يَتَوَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسُّوْيَةِ وَقَالَ طَاوُسُ
 وَعَطَاءُ إِذَا عَلِمَ الْخَلِيطَانِ أَمْوَالَهُمَا فَلَا
 يُجْمَعُ مَا لَهُمَا قَالَ سَفِيَانُ لَا تَجِبُ حَتَّى
 يُتِمَّ لِهَذَا أَنْ يَبْعُوثَ شَاةً وَلِلْهَذَا أَنْ يَبْعُوثَ شَاةً

۹۱۔ دو شریک اپنا حساب خود برابر کر لیں گے۔ طاووس اور
 عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب دو شریکوں کو اپنے سرمایہ کا علم
 (الگ الگ) ہو تو ان کے سرمایہ کو (زکوٰۃ) لیتے وقت جمع نہیں
 کیا جائے گا سفیان رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ زکوٰۃ اس وقت
 تک واجب نہیں ہو سکتی جب کہ دونوں شریکوں کے پاس چالیس
 چالیس بکریاں نہ ہو جائیں !!

۱۳۶۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
 أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي شُمَاةُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَهُ أَبُو بَكْرِ
 كَتَبَ لَهُ الْبُيُوتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 وَمَا كَانَ مِنَ الْخَلِيطَيْنِ يَأْتِيهَا يَتَوَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسُّوْيَةِ

۱۳۶۰۔ ہم سے محمد بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہ ایک مجھ سے میرے والد نے
 حدیث بیان کی کہ ایک مجھ سے ثمامہ نے حدیث بیان کی اور ان سے انس رضی اللہ
 عنہ نے انہیں وہی بات لکھی تھی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ضروری قرار دی تھی
 یہ کہ جب دو شریک ہوں تو وہ اپنا حساب برابر برابر کر لیں (اپنے سرمایہ کے مطابق)

سے جمود علماء کے یہاں جو کہ مویشی کے کسی ایک جگہ ہونے اور متفرق جگہ ہونے کی صورت میں، ملکیت سے قطع نظر، زکوٰۃ اور اس کے لینے سے متعلق
 اثر پڑتا ہے اس لئے اس حدیث کے ٹکڑے سے انہوں نے یہی مطلب اخذ کیا ہے کہ اگر مویشی متفرق اور متعدد جگہوں میں ہیں تو انہیں زکوٰۃ لیتے وقت
 وقت ایک جگہ نہیں کیا جائے گا اور ایک جگہ میں تو انہیں متعدد جگہوں اور چرواہوں میں تقسیم نہیں کیا جائے گا لیکن امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے
 یہاں مکان اور چرواہے کے مختلف اور متعدد ہونے سے زکوٰۃ میں کوئی فرق نہیں پڑتا بلکہ ان کے یہاں صرف ملک کا اختلاف اور تعدد زکوٰۃ پر اثر انداز ہوتا
 ہے اس لئے اس حدیث کی تفریق واجتماع سے صرف ملکیت کی حد تک تعدد اور اجتماع مراد ہے اس کی تفصیلات میں چونکہ بہت طوالت تھی اس لئے اسے
 اس مختلف نوٹ میں نہیں لایا جاسکتا، نقد کی کتابوں کا اس کے لئے اہل علم مطالعہ کر سکتے ہیں !! سلف یعنی دو آدمی کسی کام تجارت وغیرہ میں شریک ہیں
 تو جب زکوٰۃ اور صدقات وصول کرنے والا افسر آئے گا تو وہ اس کا انتظار نہیں کرے گا کہ یہ شریک اپنے مالی تقسیم کر لیں اور پھر ان کے سرمایہ سے الگ الگ
 زکوٰۃ لی جائے بلکہ پورے سرمایہ میں جو زکوٰۃ واجب ہوگی افسر اس واجب زکوٰۃ کو لے لے گا اب یہ شریک کا کام ہے کہ حساب کے مطابق واجب شدہ زکوٰۃ کے
 حصے تقسیم کر لیں "تفریق مجتمع اور جمع متفرق" کے باب میں ہم نے جس اختلاف کی طرف اشارہ کیا تھا وہی اختلاف اس صورت میں بھی اثر انداز ہوتا ہے اور اس
 کی بھی تفصیلات بھی طویل ہیں۔ طاووس اور عطاء رحمۃ اللہ علیہ کے اقوال میں خفیہ کے مذہب کی حمایت واضح طور پر موجود ہے کہ اعتبار ملک کے انتظام کا ہے
 نہ کہ چارہ اور مکان کے انتظام کا، سفیان رحمۃ اللہ علیہ کے قول سے دونوں کے مطابق مطلب نکلتا ہے لیکن طاووس رحمۃ اللہ علیہ نے سفیان رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک
 امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے موافق لکھا ہے اس لئے ان کی عبارت کے مفہوم کی تعمیل بھی امام صاحب ہی کے مسلک کے مطابق کی جائے گی !!

باب ۹۱۸: زکوٰۃ الایسلی و زکوٰۃ ابوبکر
وَابُو ذَرٍّ وَاَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۝

۱۳۶۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي
الْوَيْلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ
شَهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ
الْبُخَيْرَةِ فَقَالَ وَيَحْتَكَ إِنَّ شَاتَهَا فَهَلْ تِلْكَ مِنْ إِبِلٍ فَوَدَّيْ
صَدَقْتَهَا قَالَ كَعَمُ قَالَ فَأَعْمَلُ مِنْ وَرَاءِ الْبَحَارِ قَرِيقَ
اللَّهِ لَنْ يَقُولَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا ۝

باب ۹۱۹: مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةٌ مِنْ
مَخَاصٍ وَكَيْسَتْ عِنْدَهُ ۝

۱۳۶۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ
قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ رَسُلًا حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا
بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ قَرِيبَةَ الصَّدَقَةِ الَّتِي أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنْ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ أَنْبَعَدَ
وَكَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ
الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَ تَأْلَهُ أَوْ عِشْرِينَ
دِرْهَمًا وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْبَقِيعَةِ وَكَيْسَتْ عِنْدَهُ
الْحِقَّةُ وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ وَ
يُعْطِيهِ الْمَصْدُوقُ عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ وَمَنْ بَلَغَتْ
عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْبَقِيعَةِ وَكَيْسَتْ عِنْدَهُ الْإِبِلُ بَنَتْ كَبُورِي
فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بَنَتْ كَبُورِي وَيُعْطَى شَاتَيْنِ أَوْ عِشْرِينَ
دِرْهَمًا وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بَنَتْ كَبُورِي وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ
فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيُعْطِيهِ الْمَصْدُوقُ عِشْرِينَ
دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بَنَتْ كَبُورِي
وَكَيَسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ مَخَاصٍ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ
بَنَتْ مَخَاصٍ وَيُعْطَى مَعَهَا عِشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ
بِرْصَدَةٍ فِي بَنْتِ لَبُونٍ وَاجِبٌ هُوَ بَنْتِ لَبُونٍ إِنْ كَرِهَ بَاسَ نَهْنٍ

۹۱۸۔ اونٹ کی زکوٰۃ، ابوبکر، ابوذر اور ابوہریرہ رضی اللہ
عنہم نے اسے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے ۝

۱۳۶۱۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ولید بن سلم
نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے اور زامی نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ابن
شہاب نے حدیث بیان کی ان سے عطاء بن یزید نے اور ان سے ابو سعید
خدی رضی اللہ عنہ نے، اگر ایک انصاری نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہجرت
کے متعلق پوچھا، آپ نے فرمایا، افسوس، اس کی تو بڑی شان ہے کیا تمہارے پاس
صدقہ دینے کے لئے کچھ اونٹ بھی ہیں اس نے کہا کہ ہاں اس پر آپ نے فرمایا کہ اگر
تم سات سمندر بار بھی مل کر دو گے تو اللہ تعالیٰ تمہارے عمل کو ضائع نہ کرے گا، دیکھا،
۹۱۹۔ کسی پر زکوٰۃ بنتِ مخاص کی واجب ہوئی لیکن بنتِ مخاص

اس کے پاس نہیں ہے ۝

۱۳۶۲۔ ہم سے محمد بن عبد اللہ انصاری نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے میرے والد
نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ثمامہ نے حدیث بیان کی اور ان سے انس رضی اللہ
عنہ نے حدیث بیان کی کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے ان کے پاس صدقات کے ان فریقوں
کے متعلق کھانا تناول کیا اللہ نے اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا تھا یہ
کہ جس کے اونٹوں کا صدقہ جذعہ تک پہنچ گیا اور جذعہ اس کے پاس نہ ہو بلکہ حقہ ہو
تو اس سے صدقہ میں حقہ ہی لے لیا جائے گا لیکن اس کے ساتھ دو بکریاں بھی لی
جائیں گی اگر ان کے دینے میں اسے آسانی ہو ورنہ بیس درہم لئے جائیں گے تاکہ
حقہ کی کمی کو پورا کر لیا جائے، اور اگر کسی پر صدقہ میں حقہ واجب ہوا ہو اور حقہ اس
کے پاس نہ ہو بلکہ جذعہ ہو تو اس سے جذعہ ہی لیا جائے گا اور صدقہ وصول کرنے
والا زکوٰۃ دینے والے کو بیس درہم یا دو بکریاں دے گا تاکہ جو زیادہ عمر کا جانور
صدقہ وصول کرنے والے نے لیا ہے یہ اس میں منہا جو جائے اور حساب برابر ہو جائے
اور اگر کسی پر صدقہ حقہ کے برابر ہو گیا اور اس کے پاس صرف بنتِ لبون ہے
تو اس سے بنتِ لبون لے لیا جائے گا اور صدقہ دینے والے کو دو بکریاں یا بیس
درہم مزید دینے پڑیں گے اور اگر کسی پر صدقہ بنتِ لبون کا واجب ہوا، اور ہے
اس کے پاس حقہ نہ تو حقہ ہی اس سے لے لیا جائے گا اور اس صورت میں صدقہ
وصول کرنے والا بیس درہم یا دو بکریاں صدقہ دینے والے کو دے گا اور اگر کسی
پر صدقہ میں بنتِ لبون واجب ہوا اور بنتِ لبون اس کے پاس نہیں تھا بلکہ بنتِ مخاص تھا تو اس سے بنتِ مخاص لے لیا جائے گا لیکن زکوٰۃ دینے والا

اس کے ساتھ دو بکریاں یا بیس درہم دے گا۔

باب ۴۲۔ زکوٰۃ الغنم

۱۳۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي ثَمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ أَبِي رَافٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ كِتَابًا وَجَّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هَذِهِ قِيَصَةُ الْقَدَقَةِ الَّتِي كَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَالَّتِي آمَرَ اللَّهُ بِهِ رَسُولَهُ كَتَبَ سِيْلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا قَالِيْعُطَهَا وَمَنْ سِيْلَ قَوْفَهَا فَلَا يُعْطِي فِي أَزْبَحٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ كَمَا دُونَهَا مِنَ الْغَنَمِ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ شَاةٌ فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى الْخَمْسِ وَقَلْبَتَيْنِ فَيُفِيهَا مِنْ مَخَاضٍ أُنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَقَلْبَتَيْنِ إِلَى الْخَمْسِ وَآزْبَعَيْنِ فَيُفِيهَا مِنْ ثَبُوبٍ أُنْثَى فَإِذَا بَلَغَتْ سِتَّةً وَآزْبَعَيْنِ إِلَى سِتِّينَ فَيُفِيهَا حَقُّهُ حَقُّ قَدَقَةٍ فَإِذَا بَلَغَتْ الْخَمْسَ كَادَ بَلَّغَتْ يَغْنَى سِتَّةً وَتِسْعِينَ إِلَى تِسْعِينَ فَيُفِيهَا مِنْ ثَبُوبٍ كَادَ بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَيُفِيهَا حَقُّ قَدَقَتَيْنِ حَقُّ قَدَقَتَيْنِ كَادَ آذَانَتِ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ فَيُفِي كُلِّ آزْبَعَيْنِ مِنْ ثَبُوبٍ ذِي كُلِّ خَمْسِينَ حَقُّهُ وَ مَنْ لَمْ يَكُنْ أَحَدًا وَلَا آزْبَعَيْنِ مِنَ الْإِبِلِ فَلْيَكُنْ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ فَيُفِيهَا شَاةٌ

۹۲۰۔ بکری کی زکوٰۃ

۱۳۶۳۔ ہم سے محمد بن عبداللہ بن قسری انصاری نے حدیث بیان کی کہ ایک بکرہ سے میرے والد نے حدیث بیان کی کہ ایک بکرہ سے ثمامہ بن عبداللہ بن انس نے حدیث بیان کی، ان سے انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ جب انہیں بحرین (عراق) بنا کر بھیجا تھا تو ان کے لئے یہ احکامات لکھ بھیجے تھے:

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان بنایت رحم کرنے والا ہے یہ صدقہ کا وہ فریضہ (جو میں نہیں لکھ رہا ہوں) اسے جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کے لئے ضروری قرار دیا تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے اس کا حکم دیا تھا۔ اس لئے جو شخص مسلمانوں سے ان تفصیلات کے مطابق (جو اس حدیث میں ہیں) مانگے تو مسلمانوں کو اسے دیدینا چاہیئے ورنہ نہ دینا چاہیئے، چوبیس یا اس سے کم اونٹ میں ہر پانچ اونٹ پر ایک بکری واجب ہوگی لیکن جب اونٹوں کی تعداد چوبیس تک پہنچ جائے گی تو چوبیس سے چھتیس تک بنت غاض واجب ہوگی جو مادہ ہوتی ہے جب اونٹ کی تعداد چھتیس تک پہنچ جائے (تو چھتیس سے) پنتالیس تک بنت لبون مادہ واجب ہوگی، جب تعداد چھتیس تک پہنچ جائے (تو چھتیس سے) ساٹھ تک میں حق واجب ہوگی جو جفتی کے قابل ہوتی ہے، جب تعداد اکٹھ تک پہنچ جائے (تو چھتیس سے) پچتر تک جندہ واجب ہوگا، جب تعداد پچتر تک پہنچ جائے (تو پچتر سے) نو تک دو بنت لبون واجب ہونگی، جب تعداد اکیانو تک پہنچ جائے (تو اکیانو سے) ایک سو بیس تک دو حقدہ واجب ہوں گی جو جفتی کے قابل ہوتی ہیں۔ پھر جب ایک سو بیس سے بھی تعداد آگے تک پہنچ جائے تو ہر چالیس پر ایک بنت لبون واجب ہوگی اور ہر پچاس پر

ملے جندہ یعنی چار سال کا اونٹ جس کا پانچواں سال چل رہا ہو اسے حقدہ یعنی تین سال کا اونٹ جس کا چوتھا سال چل رہا ہو اسے بنت لبون یعنی دو سال کا اونٹ جس کا تیسرا سال چل رہا ہو اسے بنت غاض یعنی ایک سال کا اونٹ جس کا دوں سال چل رہا ہو اسے یہ تفصیلات اونٹ کی زکوٰۃ کی ہیں تمام تفصیلات نو فقہ کی کتابوں میں ملیں گی، مصنفؒ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اونٹ کی زکوٰۃ میں مختلف عمر کے حوادث واجب ہوتے ہیں اگر کسی کے پاس اس عمر کا اونٹ نہ ہو جس کا دینا صدقہ کے طور پر واجب ہوا تھا تو اس سے کم یا زیادہ عمر کے اونٹ بھی دے سکتا ہے البتہ کم دینے کی صورت میں خود اپنی طرف سے اور زیادہ دینے کی صورت میں صدقہ وصول کرنے والے کی طرف سے روپے یا کوئی اور چیز اتنی دینے کی دی جائے گی جتنی کی کمی یا زیادتی ہوئی ہو، فقہ اور مسائل کی کتابوں میں ہے کہ چوبیس اونٹوں پر بنت غاض کی زکوٰۃ دینا واجب ہے چھتیس اونٹوں پر بنت لبون، چھتیس پر حقدہ اور اکٹھ پر جندہ آئندہ حدیث میں بھی اس کی تفصیل ہے یہاں تک تو تمام ائمہ اتفاق کرتے ہیں کہ اونٹوں کی تعداد جب ایک سو بیس تک پہنچ جائے تو دو حقدہ واجب ہوتے ہیں لیکن اگر اس سے بھی زیادہ اونٹوں

وَفِي صَدَقَةِ الْقَتَمِ فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى
عِشْرِينَ وَمِائَتِهِ شَاةٌ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ
إِلَى مِائَتَيْنِ شَتَاتَيْنِ تَحْدَا زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِ
مِائَةٍ فَفِيهَا ثَلَاثُ شِيَاةٍ فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِ مِائَةٍ
فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَتُهُ الْقَبِيلُ نَاقِصَةٌ
عَنْ أَرْبَعِينَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ
يَسْتَأْذِنَ رَبُّهَا وَفِي الرِّقَّةِ رُبْعُ الْغَنُوقَيْنِ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تَبِيعَتِي
وَمِائَةٌ فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ رَبُّهَا ۖ

بکری واجب ہوگی، لیکن اگر کسی شخص کے چرنے والی بکریاں چالیس سے بھی کم ہوں تو ان پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی ہاں اگر اللہ تعالیٰ کو منظور ہو اور تعداد چالیس تک پہنچ جائے تو ایک بکری واجب ہوگی (اور چاندی میں زکوٰۃ چالیسواں حصہ واجب ہوتی ہے۔ لیکن اگر کسی کے پاس ایک سو نوے (درہم) سے زیادہ نہیں ہیں تو اس پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی۔ ہاں جب اس کا رب چلے (اور درہم کی تعداد دو سو تک پہنچ جائے تو پھر اس پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اسی چالیسواں حصہ کے حساب سے)

باب ۹۲۱ لَابِيُوْخْدُو فِي الصَّدَقَةِ حَرَمَةً

وَلَا ذَاتُ عَوَارِدٍ وَلَا لَيْسَ إِلَّا مَا شَاءَ الْمُصَدِّقُ

۳۶۴۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ

إِسْحَاقَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ كَتَبَ لَنَا الْإِمَامُ اللَّهُ زُكُوْلَهُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يُخْزِرُ فِي الصَّدَقَةِ حَرَمَةً

ایک حقہ اور اگر کسی کے پاس چار اونٹ سے زیادہ نہیں ہیں تو اس پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی۔ لیکن جب اس کا اللہ چاہے اور اس کے پانچ ہو جائیں تو اس پر ایک بکری واجب ہو جائے گی اور ان بکریوں کی زکوٰۃ جو دس سال کے اکثر حصے جنگل یا میدان وغیرہ میں چر کر گزارتی ہیں اگر ان کی تعداد چالیس تک پہنچ گئی ہو (تو چالیس سے) ایک سو بیس تک ایک بکری واجب ہوگی اور جب ایک سو بیس سے تعداد بڑھ جائے (تو ایک سو بیس سے) دو سو تک دو بکریاں واجب ہونگی اگر دو سو سے بھی تعداد بڑھ جائے (تو دو سو سے) تین سو تک بکریاں واجب ہوں گی اور جب تین سو سے بھی تعداد آگے بڑھ جائے گی تو اب ہر ایک سو بکری

چالیس تک پہنچ جائے تو ایک بکری واجب ہوگی (اور چاندی میں زکوٰۃ چالیسواں حصہ واجب ہوتی ہے۔ لیکن اگر کسی کے پاس ایک سو نوے (درہم) سے زیادہ نہیں ہیں تو اس پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی۔ ہاں جب اس کا رب چلے (اور درہم کی تعداد دو سو تک پہنچ جائے تو پھر اس پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اسی چالیسواں حصہ کے حساب سے)

۹۲۱- زکوٰۃ میں بوڑھے اور عیب دار جانور نہ لئے جائیں اور نہ

نر لیا جائے، البتہ اگر زکوٰۃ وصول کرنے والا مناسب سمجھے تو لے سکتا ہے

۳۶۴۴- ہم سے محمد بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے میرے والد نے

حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے تمامہ نے حدیث بیان کی، ان سے انس رضی اللہ

عنه نے حدیث بیان کی کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم کے بیان کردہ احکام کے مطابق لکھا تھا کہ زکوٰۃ میں بوڑھے، بیسی

کی تعداد پہنچی ہوئی ہو تو خفیہ کے یہاں اس کی زکوٰۃ کا طریقہ یہ ہوگا کہ اب نئے سرے سے اونٹوں کی گنتی کی جائے اور جس طرح ابتدائی شمار میں اونٹوں کی تعداد

کی کمی یا زیادتی پر مختلف قسم کے اونٹ واجب ہوئے تھے اسی طرح اب پھر سابقہ قاعدہ کے مطابق واجب ہوں گے و دوسری مرتبہ شمار ایک سو پچاس پر آکر

رک جائے گا، اس شمار میں ہر پانچ اونٹوں پر پچیس تک، یعنی مجموعی تعداد ایک سو پچاس ہوئے تک ایک بکری زکوٰۃ کے طور پر واجب ہوگی لیکن ایک

سو پچاس اونٹ جب پورے ہو گئے تو دو حقہ اور ایک بنت خمس واجب ہوں گے اور ایک پچاس پر تین حقے ہو جائیں گے اور پھر دوبارہ شمار کے مطابق،

زکوٰۃ شروع سے واجب ہوگی اس سلسلے میں خفیہ کے مسلک کے لئے بھی دلائل اور احادیث ہیں علامہ انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر بڑی بے نظیر

بحث کی ہے، اہل علم فیض البدی از صفحہ ۳ تا ۳۹ جلد ۳ دیکھ سکتے ہیں اسے یہ یاد رہے کہ بکریوں کی طرح اونٹ اور گائے وغیرہ میں بھی یہی حکم ہے کہ وہ مال

کا اکثر حصہ چر کر اپنا پیٹ भरتی ہیں تب ان میں زکوٰۃ واجب ہوگی ورنہ وہ مویشی جنہیں مالک گھر پر باندھ کے چارہ پانی دیتا ہو ان پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی،

اسے مطلب یہ ہے کہ زکوٰۃ میں خراب اور عیب دار جانور نہیں لئے جائیں گے، کیونکہ یہ اصول غلط ہے کہ جانور ہر طرح کے تھے اور جب زکوٰۃ دینی ہوتی تو سب

سے خراب جانور زکوٰۃ میں نکال دیا جائے۔ البتہ اگر زکوٰۃ وصول کرنے والا جانور میں ایسی خوبی دیکھے جس سے اس کے عیب کو نظر انداز کیا جاسکے، تو

وہ اسے لے سکتا ہے۔ اسی طرح نر اونٹ ماوہ کے مقابلے میں کم قیمت ہوتا ہے اس لئے ماوہ ہی لی جائے کیونکہ ساری تفصیلات ماوہ ہی کو سامنے

رکھ کر طے ہوئی نہیں !!

لیئے) پر مبنی کرنا !!

۹۲۴۔ حَدَّثَنَا - عَنِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ سَمِعْتُ مَالِكًا عَنْ مَعْمَدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ النَّازِئِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَعْمَدٍ النَّخَعِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيهَا دُونَ خُمْسَةٍ أَوْ سِتِّ مِائَةِ صَدَقَةٍ وَلَا يَسِيْرُ فِيهَا دُونَ خُمْسٍ أَوْ ثَلَاثِينَ الْوَرَقِ صَدَقَةٌ وَلَا يَسِيْرُ فِيهَا دُونَ خُمْسٍ دُونَ مِائَةِ الْوَرَقِ صَدَقَةٌ

۹۲۵۔ زَكَاةُ الْبَقَرَةِ - وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُغْرِقَنَّ مَاءَ جَاءَ اللَّهُ دَجْلٌ يَبْقَرُهُ لَهَا خُورٌ وَيَقَالُ، جَوَارٌ يَجَارُونَ يَزْعُمُونَ أَصْوَانُهُمْ كَسَا، تَجَاءُرُ الْبَقَرَةُ !!

۱۳۶۸۔ حَدَّثَنَا - عَنْ زَيْنِ حَقِيصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ التَّغْلُوثِيِّ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ أَنْتَهَيْتُ إِلَيْهِ يَغْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَوْ أَوَّلُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَوْ كَمَا خَلَقَ مَا مِنْ دَجْلٍ تَكُونُ لَهُ أَيْلٌ أَوْ بَكْرٌ أَوْ غَنَمٌ لَا يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلَّا أَتَى بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْلَمَ مَا تَكُونُ وَأَسْمَتُهُ تَطْوُهُ بِأَفْخَافِهَا وَتَنْطَحُّهُ بِقُرُونِهَا كُلَّمَا جَاوَزَتْ عَلَيْهَا خَوْسَهَا دَوَّتْ عَلَيْهِ أَوَّلُهَا حَتَّى يُفْضَى بَيْنَ النَّاسِ دَوَاةٌ يَكْبَهُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ !!

۹۲۴۔ پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں !!
۱۳۶۷۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ ایک شخص مالک نے خبر دی انہیں محمد بن عبد الرحمن بن ابی صعصعہ مازنی نے انہیں ان کے والد نے اور انہیں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ اونٹوں سے کم چاندی میں زکوٰۃ ضروری نہیں، اسی طرح پانچ اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ ضروری نہیں !!

۹۲۵۔ ابو حنیفہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے، میں نہیں دیکھتا کہ دن، اس حال میں (پہچان لوں گا جب اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ایک شخص گائے کے ساتھ اس طرح آئیگا کہ گائے بولتی ہوئی ہوگی جوار (خوار کے ہم معنی) بجا رہی (اس وقت کہتے ہیں جب) اس طرح لوگ اپنی آواز بلند کریں جیسے گائے بولتی ہے !!

۱۳۶۸۔ ہم سے عمرو بن حفص بن غیاث نے حدیث بیان کی کہ ایک شخص میرے والد نے حدیث بیان کی کہ ایک شخص ہم سے اعش نے معروف بن سوبک کے واسطے سے حدیث بیان کی، ان سے ابو ذر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب پہنچ گیا تھا اور آپ فرما رہے تھے اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے (یا آپ نے قسم اس طرح کھائی، اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں، یا جن الفاظ کے ساتھ بھی آپ نے قسم کھائی ہو اس زنا کیلئے بعد فرمایا کوئی بھی ایسا شخص جس کے پاس اونٹ گائے یا بکری ہو اور وہ اس کا حق نہ ادا کرتا ہو تو قیامت کے دن اسے لایا جائے گا، دنیا سے زیادہ بڑی اور موتی تازی کر کے، پھر وہ اپنے مالک کو اپنے کھروں سے رونے لگی اور سینک مارے گی جب آخری جانور اس پر سے گزر جائے گا تو پہلا جانور پھروٹ کر آئیگا (اور اسے اپنے سینک مارے گا اور کھروں سے رونے لگا، اس وقت تک یہ سلسلہ برابر قائم رہیگا) جب تک لوگوں کا فیصلہ نہیں ہو جاتا۔ اس کی روایت بکر نے ابو صالح سے کی ہے انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے !!

مے مطلب یہ ہے کہ زکوٰۃ کے طور پر نہایت اچھی چیز لی جائیں نہ بہت بری، بلکہ اوسط درجہ کی چیز لی جائیں گی جس میں نہ دینے والا زبردبار ہو نہ لینے والا بیت المال، مے مسلم کی روایت میں اسی حدیث میں یہ الفاظ آئے ہیں اور وہ اس کی زکوٰۃ نہ ادا کرتا ہو غالباً مصنف کے پیش نظر یہی روایت ہے یہی ہوگی وہ موشیوں کے حقوق مختلف ہیں اور کسی بھی حق تلفی پر گناہ ہو نہ مے مصنف کی شرائط کے مطابق انہیں گائے کی زکوٰۃ کی تفصیلات سے متعلق کوئی حدیث نہیں ملی جس طرح اس سے پہلے

باب ۹۲۶۔ اَلزَّكُوٰةُ عَلٰی الْاَقَارِبِ ۚ اَوْ قَالَ
اَلَّذِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهٗ اَجْدَانِ الْقَرَابَةِ
وَالصَّدَقَةُ ۚ

۱۳۶۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اَبِي طَلْحَةَ اَنَّ
صَمِيْعَ اَنَسَ مِنْ مَّالِكٍ يَقُوْلُ كَانَ اَبُو طَلْحَةَ اَكْثَرَ الْاَنْصَارِ
بِالنَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا لَا مِثْلَ لَيْلٍ وَكَانَ أَحَبَّ اَمْوَالِهِ اِلَيْهِ يَبْرَحُهَا
وَكَاثَتْ مُسْتَفْلِكَةَ السَّجْدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَّاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ قَالَ
اَنَسٌ قَلَمًا اَنْزَلْتُ هَذِهِ الْاَيَةَ لَنْ مَّا لَوْ اَلْبَرَحَ حَتَّى يُفْقِدُوْا
وَمَا يُجِبُوْنَ قَامَ اَبُو طَلْحَةَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَبَادُلَ وَتَعَالَى يَقُوْلُ لَنْ
مَّا لَوْ اَلْبَرَحَ حَتَّى يُفْقِدُوْا اَيُّمَا يُجِبُوْنَ وَارَقَ أَحَبَّ اَمْوَالِي
اِلَيَّ يَبْرَحُهَا وَارْتَهَا صَدَقَةً يَلِيهِ اَجْوَادُ اِيْرَها وَخَرَهَا عِنْدَ اللَّهِ
فَقَضَاهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حِينَئِذٍ اَرَأَيْتَ قَالَ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْ ذَلِكْ مَا لَ رَاجِعُ ذَلِكْ
مَا لَ رَاجِعُ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا كُنْتُ وَاِنِّي اَرَى اَنْ تَجْعَلَهَا
فِي الْاَقْرَبِيْنَ فَقَالَ اَبُو طَلْحَةَ اَفْعَلْ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقْسِمُهَا
اَبُو طَلْحَةَ فِي اَقَارِبِهِ وَبَنِي عِيْسَى تَابِعَهُ رَوْحٌ وَ قَالَ
يَعْلِي بْنُ يَحْيَى وَاسْمَاعِيْلُ عَنْ مَالِكٍ رَاجِعٌ ۚ

اسے اپنے رشتہ داروں اور اپنے چچا کے لڑکوں کو دیدیا اس روایت کی متابعت روح نے کی ہے یحییٰ بن یحییٰ اور اسماعیل بن مالک کے واسطے سے درج کے بجائے راجع نقل کیا ہے !!

۱۳۷۰۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَوِيْمٍ قَالَ اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ
بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ اَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ اَسْلَمَ عَنْ عِيَاذِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي اَضْعَى اَوْ فِطْرٍ اِلَى الْمُصَلَّى ثُمَّ
اَنْصَرَفَ فَوَعِظَ النَّاسَ وَامَرَهُمْ بِالصَّدَقَةِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ تَصَدَّقُوا فَمَرَّ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ يَمْعَثُنَّ النِّسَاءُ

لے لیکن زکوٰۃ کے باب میں اس سے اصول و فروع کے وہ اعزہ مستثنیٰ ہیں، جن کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں ہے !!

۹۲۶۔ اطراف و اقارب کو زکوٰۃ دینا! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ اس کے دو اجر ہیں ایک قربت (کے حق کی ادائیگی کا)
اور دوسرے صدقہ کا بدلہ

۱۳۶۹۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ کہ ہم سے مالک نے
حدیث بیان کی ان سے اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے کہ انہوں نے انس بن
مالک رضی اللہ عنہ سے سنا، انہوں نے فرمایا کہ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ مدینہ میں
انصار میں سب سے زیادہ مالدار تھے اپنے غلستانوں کی وجہ سے اور اپنی تمام
جائیداد میں سے سب سے زیادہ پسند انہیں یہ حاد کا باغ تھا، یہ باغ مسجد نبوی
کے بالکل سامنے تھا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس میں تشریف لے جایا
کرتے تھے اور اس کا شیریں پانی پیا کرتے تھے انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ
جب یہ آیت نازل ہوئی ”تم نیکی اس وقت تک نہیں پاسکتے جب تک کہ اپنی پسندیدہ
چیز نہ خرچ کرو“ تو ابو طلحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے
اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم اس وقت تک نیکی
نہیں پاسکتے جب تک کہ اپنی پسندیدہ چیز نہ خرچ کرو، اور مجھے یہ حاد کی جائیداد سب
سے زیادہ پسند ہے اس لئے وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ ہے اس کی نیکی اور اس
کے ذخیرہ آخرت ہونے کا امیدوار ہوں، اللہ کے حکم سے جہاں آپ اسے مناسب
سمجھیں استعمال کیجئے۔ بیان کیا کہ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
خوب! یہ بڑا ہی مفید مال ہے بہت ہی فائدہ مند ہے اور جو بات تم نے کہی میں
نے بھی سن لی ہے میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اسے اپنے اعزہ و اقرباء کو دے ڈالو
ابو طلحہ رضی اللہ عنہ بولے یا رسول اللہ! میں ایسا ہی کروں گا، چنانچہ انہوں نے

۱۳۷۰۔ ہم سے ابن مریم نے حدیث بیان کی کہ کہ ہمیں محمد بن جعفر نے خبر دی
کہ کہ مجھے زید بن اسلم نے خبر دی انہیں عیاض بن عبد اللہ نے اور ان سے ابو سعید
خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الضحیٰ یا عید الفطر
کے موقع پر عید گاہ تشریف لے گئے، پھر لوگوں کو نصیحت کرنے کے لئے متوجہ
ہوئے اور صدقہ کا حکم دیا، فرمایا، لوگو! صدقہ دو، پھر آپ عورتوں کی طرف گئے
اور ان سے بھی فرمایا، عورتو! صدقہ دو کہ میں نے جہنم میں اکثریت تہمدی ہی،

دیکھی ہے خورتوں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! ایسا کیوں ہے؟ آپ نے فرمایا اس لئے کہ تم لعن و طعن زیادہ کرتی ہو اور اپنے شوہر کے حسن معاملت کا انکار کرتی ہو۔ میں نے تم سے زیادہ لعن اور دین کے اعتبار سے ناقص کوئی مخلوق نہیں دیکھی جو کارآمد مرد کی عقل و دانش اپنی ستمی میں یستی ہو یا اسے عورتوں پر صبر آپ واپس تشریف لائے اور جب گھر پہنچے تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی زینب رضی اللہ عنہا آئیں اور اجازت چاہی، آپ سے کہا گیا کہ زینب آئی ہیں، آپ نے دریافت فرمایا کہ کونسی زینب؟ کہو کہ زینب نام کی بہت سی عورتیں تھیں، کہا گیا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی، آپ نے فرمایا اچھا انہیں اجازت دے دو پناہ اجازت دے دی گئی انہوں نے اگر عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ نے آج صدقہ کا حکم دیا تھا اور میرے پاس بھی ایک زیور تھا جسے میں صدقہ کرنا چاہتی تھی لیکن ابن مسعود یہ خیال کرنا چاہتے ہیں کہ وہ اور ان کے لئے زیادہ سستی ہیں جن پر میں صدقہ کروں گی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر فرمایا کہ ابن مسعود نے صحیح کہا۔

۹۶۷۔ مسلمان پر اس کے گھوڑوں کی زکوٰۃ نہیں !!

۱۳۷۱۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے عبد اللہ بن دینار نے حدیث بیان کی کہا کہ میں نے سلیمان بن یسار سے سنا، ان سے عواک بن مالک نے اور ان سے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان پر اس کے گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ واجب نہیں !!

۱۔ اس حدیث میں اس کی کوئی تصریح نہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی جو صدقہ دینا چاہتی تھیں وہ نفلی تھا یا زکوٰۃ۔ احناف کے مسلک کی بنا پر بیوی شوہر کو زکوٰۃ نہیں دے سکتی اور نہ کوئی ایسے شخص کو دے سکتا ہے جس کے اخراجات کی کفالت اس کے ذمہ واجب ہو اس لئے ہم یہ کہیں گے کہ حدیث میں نفلی صدقہ مراد ہے زکوٰۃ نہیں اظہار و سیاق و سباق سے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے۔ ۲۔ گھوڑے اگر سواری، بار برداری یا جہاد کے لئے رکھے گئے ہوں تو تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ ایسے گھوڑوں کی زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی، لیکن اگر یہی گھوڑے تجارت کے لئے ہوں تو اس پر سب کا اتفاق ہے کہ ان گھوڑوں کی زکوٰۃ جب نصاب پورا ہو جائے، واجب ہوگی اب ایک تیسری صورت یہ ہے کہ گھوڑے کوئی شخص نسل بڑھانے وغیرہ کے لئے پالتا ہے اور اس کے پاس زیادہ ہر طرح کے گھوڑے موجود ہیں تو فیض کے مسلک کی بنا پر ایسے گھوڑوں کی زکوٰۃ بھی واجب ہوگی۔ اسی طرح غلام اگر تجارت کے لئے ہوں تو تمام ائمہ کا اتفاق ہے کہ زکوٰۃ واجب ہوگی اس حدیث میں کسی قید کے بغیر یہ حکم بیان ہوا ہے کہ گھوڑے اور غلام کی زکوٰۃ نہیں ہوتی۔ لیکن امت اس بات پر اتفاق کرتی ہے کہ اس علوم کے ساتھ اس حکم کا اطلاق نہیں ہوگا، دونوں میں کوئی زکوٰۃ کی صورت ایسی سب کے یہاں ہے کہ نصاب پورا ہونے پر ان کی زکوٰۃ دینی پڑتی ہے اس لئے احناف یہ کہتے ہیں کہ جس طرح غلام سے اس حدیث میں سب کے نزدیک ایسے غلام مراد ہیں جو خدمت کے لئے ہوں کہ ان پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی اسی طرح گھوڑے بھی ایسے گھوڑے مراد ہیں جو نجی ضروریات یا برداری کے لئے استعمال ہوتے ہیں ورنہ گھوڑوں کی زکوٰۃ خود عمر رضی اللہ عنہ نے وصول کرائی تھی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمد میں گھوڑوں کی بڑی ملت تھی، آپ واقعات یاد کیجئے، بدر کے موتو پر مسلمانوں کے پاس تین گھوڑے تھے ظاہر ہے کہ ایسے حالات میں نسل بڑھانے کا کوئی سوال نہیں رہ جاتا یہ بھی ملحوظ رہے کہ گھوڑے کی زکوٰۃ دوسرے جانوروں کی

تَصَدَّقْ اِنِّي اُرَاَيْتُ كُنْتُ اَكْثَرَ اَهْلِي النَّارَ فَقُلْتُ وَبِهِمْ ذُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَكِيْنًا تَاَلَلَعَنَ وَتُكْفَرُنَ الْعِيْنُ مَا رَاَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتٍ عَقِيْلٍ وَوِيْنٍ اَذْهَبَ يَلْبُ الْوَجْهِ الْعَاْزِمِ مِنْ اِحْدِ مَكْنٍ يَا مَعْشَرَ الْاِنْسَاءِ ثُمَّ اَلْصَّرَفَ فَاَنْتَا صَارَ اِلَى مَنَافِعِهِ جَاءَتْ ذَيْبُ امْرَاةُ بِنِ مَسْعُوْدٍ فَتَنَزَّلَتْ عَلَيْهِ فَقِيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ ذَيْبُ فَقَالَ اَتَى الزَّيْنَبِ قِيْلَ امْرَاةُ بِنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ نَعَمْ اَتَدُلُّوْنِي اَيْنَ لَهَا مَا كَانَتْ يَأْتِيَنِ اللَّهُ اَيْلَتْ اَتَزَوَّجُ الْيَوْمَ بِالْيَقْدَةِ وَكَانَ لِي حَلِيٌّ قَاَرَذْتُ اَنْ اَتَصَدَّقَ بِهٖ فَزَعَمَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ اَنْتَ وَوَلَدُكَ اَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقْتُ بِهٖ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ ابْنُ مَسْعُوْدٍ وَوُجِّحْ ، وَكَذَلِكَ اَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقْتُ بِهٖ عَلَيْهِمْ !!

۹۶۷۔ لَسَّ عَلَى الْمَلِكِ فِي قَوْمِهِ صَدَقَةٌ !!

۱۳۷۱۔ حَدَّثَنَا اَبُو اَرْوَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رِثَاةٍ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ عَنْ عِيْرَاثِ بْنِ سَالِثٍ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسَّ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي قَوْمِهِمْ وَغُلَامِهِمْ وَغَدَاةُ

باب ۹۲۸۔ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي عَقْدٍ وَصَدَقَهُ
 ۱۳۷۲۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ
 سَعِيدٍ عَنْ خُثَيْمِ بْنِ عِزَّاتٍ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي زَوْجِي
 أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ وَكَذَلِكَ سَأَلَنِي
 ابْنُ حَرْبٍ قَالَ وَحَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا
 خُثَيْمُ بْنُ عِزَّاتٍ ابْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ مَدَقَةٌ
 فِي عَقْدٍ وَلَا فِي قَرْضِهِ ۝

ہر مذاس کے غلام کی زکوٰۃ ضروری ہے اور نہ گھوڑے کی ۝

باب ۹۲۹۔ الصَّدَقَةُ عَلَى الْيَتَامَى ۝

۱۳۷۳۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُصَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
 هِشَامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
 عَطَاءُ بْنُ يَسَّارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْيَنْبَرِ وَ
 جَلَسَا هَوْلَهُ فَقَالَ إِنَّ وَمَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ قَوْمٌ بَعْدِي مَا يَنْفَعُ
 عَلَيْكُمْ قَوْمٌ ذَهَبَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَتْهَا فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 أَوَيَا قَوْمِ الْيَهُودِ يَا شَرَّ قَوْمٍ قَالَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 قَبِيلٌ لَهُ مَا شَأْنُكَ مُتَكَلِّمٌ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا
 يَكَلِّمُكَ فَمَا يَأْتِيَا أَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ قَالَ فَسَدَّ عَنْهُ الرَّفْعُ
 وَقَالَ آيَةُ النَّاسِ أَلَهُ كَاذِبٌ حَيْدٌ فَقَالَ إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْيَهُودَ
 بِأَشْرَ وَآيَةُ مَتَّانِيئِ الرَّبِّ يُقْتُلُ أَوْلِيَاءَهُ إِلَّا أَكَلَهُ
 الْخَفِيُّ أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا امْتَدَّتْ خَامِرُهَا اسْتَفْبَلَتْ
 عَيْنَ الشَّمْسِ فَتَلَطَّتْ وَبَاكَتْ وَرَتَعَتْ وَإِنَّ هَذَا الْمَلَأَ
 خِفَافَةً حُلُولَةً فَيَعْمُ مَا حَبَّبَ الْمُسْلِمَ مَا أُعْطِيَ مِنْهُ الْيَتَامَى
 وَالْيَتِيمَ وَابْنُ السَّبِيلِ أَوْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَإِنَّهُ مَنْ يَأْخُذْ لَا بِغَيْرِ حَقٍّ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا

۹۲۸۔ مسلمان پر اس کے غلام کی زکوٰۃ واجب نہیں ۝

۱۳۷۲۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے یحییٰ بن سعید نے حدیث
 بیان کی کہا کہ ہم سے یحییٰ بن سعید نے حدیث بیان کی ان سے غثیم بن عراک بن
 مالک نے انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے والد نے حدیث بیان کی اور ان سے
 ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے ۚ اور ہم سے
 سلیمان بن حرب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے وہیب بن خالد نے حدیث
 بیان کی کہا کہ ہم غثیم بن عراک بن مالک نے اپنے والد کے واسطے سے حدیث بیان
 کی اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان

۹۲۹۔ یتیموں کو صدقہ دینا ۝

۱۳۷۳۔ ہم سے معاذ بن فضالہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ہشام نے یحییٰ کے
 واسطے سے حدیث بیان کی ان سے ہلال بن ابی میمونہ نے بیان کیا کہ ہم سے عطاء
 بن یسار نے حدیث بیان کی اور انہوں نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنا وہ
 بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن منبر پر تشریف فرما ہوئے، ہم
 بھی آپ کے چاروں طرف بیٹھ گئے، آپ نے فرمایا کہ میں تمہارے متعلق اس بات سے
 ڈرتا ہوں کہ تم پر دنیا کی خوش حالی اور اس کی زیبائش اور آرائش کے دروازے کھول
 دیئے جائیں گے ایک شخص نے پوچھا، یا رسول اللہ! کیا اچھائی برائی پیدا کرے گی
 اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو گئے اس لئے اس شخص سے کہا جانے لگا
 کہ کیا بات تھی، تم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک بات پوچھی لیکن اس حضور
 تم سے بات نہیں کرتے پھر ہم نے محسوس کیا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے۔ بیان
 کیا کہ پھر ان حضور نے پسینہ صاف کیا کہیونکہ وحی نازل ہونے وقت اس کی عظمت
 کی وجہ سے پسینہ آنے لگتا تھا، اور پھر پوچھا کہ سوال کرنے والے صاحب کہاں ہیں
 ہم نے محسوس کیا کہ آپ نے اس کی (سوال کی) تعریف کی پھر آپ نے فرمایا کہ اچھائی
 برائی نہیں پیدا کر سکتی لیکن موسم بہار میں بعض ایسی گھاس بھی گنتی ہے جو جان لیو
 یا تکلیف دہ ثابت ہوتی ہیں۔ البتہ ہریالی چرنے والا وہ جانور نہ جاتا ہے جو خوب
 چرتا ہے اور پھر جب اس کی دونوں کوکھیں بھر جاتی ہیں تو سورج کی طرف رخ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

یَسْتَبْمُ وَيَكُونُ شَهِيدًا عَلَيْكَ يَوْمَ الْحِسَابَةِ ۝
 خوشگوار سبزہ زار ہے اور مسلمان کا وہ مال کتنا عمدہ ہے جو مسکین، یتیم اور مسافر کو دیا جائے۔ یہ یا جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے
 ہاں اگر کوئی شخص استحقاق کے بغیر زکوٰۃ لے لیتا ہے تو اس کی مثال ایسے شخص کی طرح ہے جو کھانا ہے لیکن اس کا پیٹ نہیں بھرتا اور قیامت کے دن یہ اس کے
 خلاف گواہ ہوگا ۱۱

۹۳۰۔ شوہر کو اپنی زیر تربیت یتیم بچوں کو زکوٰۃ دینا اسکی

روایت ابو سعید رضی اللہ عنہ نے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کی ہے

۱۳۷۴۔ ہم سے عمرو بن حفص بن غیاث نے حدیث بیان کی کہ ہم سے میرے
 والد نے حدیث بیان کی کہ ہم سے امش نے حدیث بیان کی، ان سے شقیق نے
 ان سے عمرو بن حارث نے اور ان سے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی زینب رضی
 اللہ عنہا نے (امش نے) کہا کہ میں نے اس حدیث کا ذکر ابراہیم سے کیا تو انہوں
 نے بھی مجھ سے ابو عبیدہ کے واسطے سے حدیث بیان کی ان سے عمرو بن حارث
 نے اور ان سے عبد اللہ بن مسعود کی بیوی نے زینب رضی اللہ عنہا نے بالکل
 اسی طرح حدیث بیان کی (جس طرح حدیث آگے آرہی ہے کہ زینب رضی اللہ
 عنہا نے بیان کیا کہ میں مسجد میں تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے
 دیکھا تھا کہ آپ یہ فرما رہے تھے، صدقہ کرو، خواہ اپنے زیور بھی کا ہو، زینب
 رضی اللہ عنہا بعد اللہ رضی اللہ عنہ (اپنے شوہر پر بھی خرچ کرتی تھیں اور چند
 یتیموں پر بھی جو ان کی پرورش میں تھے اس لئے انہوں نے عبد اللہ رضی اللہ
 عنہ سے کہا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھیے کہ کیا وہ صدقہ بھی ادا
 ہو جائے گا جو میں آپ پر اور ان یتیموں پر خرچ کروں جو میری پرورش میں ہیں
 لیکن ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے
 پوچھ لو، اس لئے میں خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی
 اس وقت آپ کے دروازے پر ایک انصاری خاتون میری ہی جیسی ضرورت لے
 کر موجود تھیں، پھر مجھ سے پاس سے بلال رضی اللہ عنہ گزرے تو ہم نے ان سے

کہا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیجئے کہ کیا وہ صدقہ ادا ہو جائے گا جسے میں اپنے شوہر اور چند اپنی زیر پرورش یتیم بچوں پر خرچ کروں
 گی، ہم نے یہ بھی کہا کہ ہم اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ کہنا، پناہ نہ دے اور دریافت کیا تو اس حضور نے فرمایا کہ دونوں کون،
 خاتون میں؟ انہوں نے کہہ دیا کہ زینب، آپ نے دریافت فرمایا کہ کون زینب؟ کہا کہ عبد اللہ کی بیوی جو اب آپ نے یہ دیا کہ ہاں صدقہ ادا ہو جائے
 لے اس پیش کا مقصد یہ ہے کہ اچھا تو اگر بھی اور مناسب جگہوں میں استعمال کیا جائے یا اچھا تو حاصل کرنے کیلئے غلط طریقہ نہ اختیار کئے جائیں تو اس سے برائی نہیں پیدا
 ہو سکتی ہاں اگر مناسب جگہوں میں اس کا استعمال نہ ہو تو اس سے برائی پیدا ہوتی ہے مثلاً یعنی راوی کو شک ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی الفاظ ارشاد فرمائے تھے یا
 اس کے ہم معنی کوئی اور الفاظ۔ یہ تنگ حدیث کے راوی یحییٰ کو تھا اسے عبد اللہ بن مسعود بڑی غربت کی زندگی گزارتے تھے لیکن ان کی بیوی کے پاس درائع تھے جن سے وہ خرچ

بَابُ ۹۳۰ الزَّكَاةُ عَلَى الذَّوِّجِ وَالْإِيَّامِ فِي

الْبَحْرِ. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۳۷۴۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ

قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَمْرِو

بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَدْ كَرِهْتُ لِابْنِ عِمْرٍ

لَعَلَّ قَبْرِي إِذَا هُمْ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ

عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بِمِثْلِهِ سَوَاءٌ قَالَتْ كُنْتُ

فِي الْمَسْجِدِ قَرَأْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ

تَصَدَّقِي وَلَوْ مِنْ مِلْيَتِكَ وَكَأَنْتِ زَيْنَبُ مُنْفَعِي عَلَى

عَبْدِ اللَّهِ وَآيَاتِي فِي حَجَرٍ هَا فَقَالَتْ لِعَبْدِ اللَّهِ سَلْ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَجْزِي عَنِّي أَنْ أُفِيقَ عَلَيْكَ

وَعَلَى إِيَّامِي فِي حَجَرِي مِنَ الصَّدَقَةِ فَقَالَ سَلِي أَنْتِ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَجَدْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ

عَلَى الْبَابِ حَاجَتَهَا مِثْلَ حَاجَتِي فَسَوَّيْنَا مِلًّا قُلْنَا

سَلِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَجْزِي عَنِّي أَنْ أَتَصَدَّقَ

عَلَى زَوْجِي وَآيَاتِي فِي حَجَرِي وَقُلْنَا لَا تَخْزِينَا قَدْ خَلَّ قَسَالُهُ

فَقَالَ مَنِ هُمَا قَالَ زَيْنَبُ فَقَالَ أَيُّ الزَّيْنَبِ قَالَ امْرَأَةُ

عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ لَهَا أَجْرَانِ أَجْرُ الْفَرَاةِ وَأَجْرُ الْقَصْدَةِ

کہا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیجئے کہ کیا وہ صدقہ ادا ہو جائے گا جسے میں اپنے شوہر اور چند اپنی زیر پرورش یتیم بچوں پر خرچ کروں

گی، ہم نے یہ بھی کہا کہ ہم اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ کہنا، پناہ نہ دے اور دریافت کیا تو اس حضور نے فرمایا کہ دونوں کون،

خاتون میں؟ انہوں نے کہہ دیا کہ زینب، آپ نے دریافت فرمایا کہ کون زینب؟ کہا کہ عبد اللہ کی بیوی جو اب آپ نے یہ دیا کہ ہاں صدقہ ادا ہو جائے

لے اس پیش کا مقصد یہ ہے کہ اچھا تو اگر بھی اور مناسب جگہوں میں استعمال کیا جائے یا اچھا تو حاصل کرنے کیلئے غلط طریقہ نہ اختیار کئے جائیں تو اس سے برائی نہیں پیدا

ہو سکتی ہاں اگر مناسب جگہوں میں اس کا استعمال نہ ہو تو اس سے برائی پیدا ہوتی ہے مثلاً یعنی راوی کو شک ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی الفاظ ارشاد فرمائے تھے یا

اس کے ہم معنی کوئی اور الفاظ۔ یہ تنگ حدیث کے راوی یحییٰ کو تھا اسے عبد اللہ بن مسعود بڑی غربت کی زندگی گزارتے تھے لیکن ان کی بیوی کے پاس درائع تھے جن سے وہ خرچ

ابو الزناد نے اپنے والد کے واسطے سے کی اور ابن اسماعیل نے ابو الزناد کے واسطے سے یہ الفاظ بیان کئے، اسی علیہ و مثلہا معہا صدقہ کے لفظ کے بغیر اور ابن جریر نے کہا کہ مجھ سے المرجح کے واسطے سے اسی طرح حدیث بیان کی گئی !!

باب ۹۳۲۔ الاستیعاف عن التسلية !!

۹۳۲۔ سوال سے دامن بچانا !!

۱۳۷۷۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِقَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْأَخْدَرِيِّ أَنَّ أَنَا سَأَلْتُ الْإِمَامَ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ حَتَّى لَعِنَ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ لَنْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَعِيفْ يُعِيقَهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَعِيفْ بُغْنِهِ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَعِيفْ مُصْطَرًّا اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ سَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ !!

۱۳۷۷۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ کہ میں مالک نے ابن شہاب کے واسطے سے خبر دی انہیں عطاء بن یزید لیشی نے اور انہیں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ انصار کے بعض لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تو آپ نے انہیں دیا پھر انہوں نے سوال کیا اور آپ نے پھر دیا، جو چیز آپ کے پاس تھی اب وہ ختم ہو چکی تھی۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اگر میرے پاس کوئی اچھی چیز ہو تو میں اسے بچائیں رکھوں گا اور جو شخص سوال کرنے سے بچتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اسے سوال کے مواقع سے محفوظ رکھتے ہیں جو شخص بے نیازی برتاوے تو اللہ تعالیٰ بھی اسے بے نیاز بنا دیتے ہیں جو شخص صبر کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ

بھی اسے استقلال دیتے ہیں اور کسی کو بھی صبر سے زیادہ بہتر اور اس سے زیادہ بے پایاں نعمت نہیں ملی !!

۱۳۷۸۔ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْزَجِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ جِلْدَهُ فَيَخْطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ خَيْرٌ لَّهُ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ وَجْهًا فَيَسْأَلَهُ أَعْطَاهُ أَوْ مَنَّهُ !!

۱۳۷۸۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ کہ میں مالک نے خبر دی انہیں ابو الزناد نے انہیں اعرجی نے اور ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے ایک شخص رسی سے لکڑیوں کا بوجھ باندھ کر اپنے پیٹ پر اٹھا لائے (جنگل سے اور پھر انہیں بازار میں فروخت کر کے مدق حاصل کرے) اس

شخص سے (دین اور دنیا دونوں میں) بہتر ہے جو کسی کے پاس آکر سوال کرے جس سے سوال کیا گیا ہے وہ اسے دے یا نہ دے !!

بقیہ اس حدیث میں نہیں اصحاب کا واقعہ ہے ابن جہل کے متعلق کہا جاتا ہے کہ پہلے منافق تھے لیکن بعد میں توبہ کی اور غلطی مسلمانوں کی جماعت میں شامل ہو گئے تھے اپنی ابتدائی زندگی میں یہ نہایت غریب اور مفلس اہل حال تھے جب بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو آپ نے ان کے لئے دعا کی تھی آپ کی دعا کی برکت سے مال و دولت کی ان کے پاس کوئی کمی نہیں تھی اور ایک زمانہ ایسا تھا کہ یہ رکھوں میں ملتے تھے جب مال و دولت بے پناہ ہو گئی تو مدینہ کا قیام ترک کر کے باد میں جا بے تھے اور زمانہ بنگانہ اور جمعہ کی حاضری سب کچھ چھوڑ دی تھی جس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آدمی زکوٰۃ وصول کرنے ان کے پاس آیا تو انہوں نے انکار کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر زاری ہو گئے تھے اور زکوٰۃ پھر ان سے کبھی نہیں لی انہوں نے دینی بھی چاہی جب بھی نہیں لی خلفاء راشدین کا بھی ان کے ساتھ ہمیشہ یہی طرز عمل رہا اس حدیث میں ہے کہ ابن جہل کے انکار پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے الجہان ناگوار فرمایا لیکن دولت و صاحبان کے انکار کو مستنول مذہر پر معمول کیا خالد رضی اللہ عنہ نے اپنا کچھ سامان اللہ کے راستے میں دیدیا تھا اور اسی کو ان کی زکوٰۃ سمجھا گیا عباس رضی اللہ عنہ کے انکار کی وجہ یہ تھی کہ بیت المال پر ان کا قرض چلتا تھا بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان سے ان کی زکوٰۃ قرض کے طور پر لے لیتے تھے اور پھر انہیں وقتی ضروریات پر خرچ کرنے تھے جب زکوٰۃ کا مال آتا تو عباس رضی اللہ عنہ کی زکوٰۃ کا جو قرض لیا تھا اتنا اس مد میں جمع کر دیتے، ہذا عباس رضی اللہ عنہ کی زکوٰۃ ادا ہو چکی تھی، اس لئے ان سے سوال ہی غلط تھا، عباس رضی اللہ عنہ سے دو دو سال تک کی زکوٰۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لے لیا کرتے تھے حدیث میں اسی کی طرف اشارہ ہے !!

۱۳۷۹۔ **حَدَّثَنَا** - مَوْسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَئِنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ قِيَا فِي يَحْرَمَةٍ حَتَّى يَطْلُبَ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَتْبَعَهَا فَيَتَّقُ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَدَيْنَا أَنْ تَسْأَلَ النَّاسَ أَنْ يَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ؛

۱۳۸۰۔ **حَدَّثَنَا** - عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُذْرَةَ بِنِ الثَّوْبَانِ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَانِي ثَمَرَةً لَّهُ فَأَعْطَانِي ثَمَرَةً لَّهُ فَأَعْطَانِي ثَمَرَةً قَالَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا النَّاسَ يَصُورُهُ خَلْقُهُ فَمَنْ أَخَذَ لَا يَسْتَحَادُّ وَلَا تَغْسِي مُبْرَكَ لَهٗ فِيهِ وَمَنْ أَخَذَ لَا يَشْعُرُ بِفَيْسٍ لَمْ يُمَارَكْ لَهٗ فِيهِ وَكَانَ سَاكِنًا يَأْكُلُ وَلَا تَسْتَبِعُ يَدَيَا الْعُلَيَّا خَيْرٌ مِنَ يَدَيِ الْإِسْطَقَى قَالَ حَكِيمٌ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَوْزَارُ أَحَدٍ أَبْعَدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَقَارِقَ الدُّنْيَا فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَدْعُو حَكِيمًا إِلَى الْعَطَاءِ قِيَا أَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهُ ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ دَعَا لِيُغْصِيَهُ كَمَا بَى أَنْ يَسْتَقْبَلَ مِنْهُ فَيَسْأَلُ فَقَالَ عُمَرُ إِنِّي أَشْهَدُكُمْ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى حَكِيمٍ إِنِّي أَرْضِي عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ هَذِهِ النَّقْطِ قِيَا بَى أَنْ يَأْخُذَ لَا قَسَمَ يَزِيدُ حَكِيمٌ أَحَدًا مِنْ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوُفِّيَ ۝

۱۳۷۹۔ ہم سے ابو موسیٰ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے وہیب نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ہشام نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے ان سے زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی بھی اگر ضرورت مند ہو تو روسی لے کر آئے اور لکڑیوں کا گٹھا باندھ کر اپنی پیٹھ پر رکھ لے اور اسے نیچے اگر اس طرح اللہ تعالیٰ اس کی عزت کو محفوظ رکھ لے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ لوگوں سے سوال کرنا پھرے اسے لوگ دیں یا نہ دیں ۝

۱۳۸۰۔ ہم سے عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں بعد اللہ نے خبر دی کہا کہ میں یونس نے خبر دی انہیں زہری نے انہیں سلوہ بن زبیر اور سعید بن مسیب نے کہ حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کچھ مانگا آپ نے عطا فرمایا میں نے پھر مانگا اور آپ نے پھر عطا فرمایا، اس کے بعد آپ نے ارشاد فرمایا: حکیم! یہ دولت بڑی شاداب اور بہت ہی مرغوب ہے اس لئے جو شخص اسے دل کی سخاوت کے ساتھ لیتا ہے تو اس کی دولت میں برکت ہوتی ہے اور جو اپنے کے ساتھ لیتا ہے تو اس کی دولت میں برکت نہیں ہوتی اس کی مثال اس شخص جیسی ہوتی ہے جو کھاتا ہے لیکن آئینہ نہیں جوتا، اور اگر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے (بہر حال) بہتر ہے۔ حکیم رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کی اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے اب اس کے بعد کسی سے کوئی چیز نہیں لوں گا تا آنکہ اس دنیا ہی سے جدا ہو جاؤں، چنانچہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حکیم رضی اللہ عنہ کو کوئی چیز دینا چاہتے تو وہ قبول کرنے سے انکار کر دیتے تھے! پھر عمر رضی اللہ عنہ نے بھی انہیں دینا چاہا تو انہوں نے اس کے لینے سے بھی انکار کر دیا اس پر عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مسلمانو! میں تمیں حکیم کے معاملہ میں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے فی کا حق انہیں دینا چاہا تھا لیکن انہوں نے لینے سے انکار کر دیا ہے حکیم رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد اسی طرح کسی سے بھی کوئی چیز لینے سے ہمیشہ اپنی زندگی پھر نکال کر رہے ۝

باب ۹۔ مَنْ آغَاظَ اللَّهُ شَيْئًا مِنْهُ، خَيْرٌ مِنْ شَيْئَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ لِنَفْسٍ فِي أَمْرِ إِلَيْهِمْ حَقٌّ لِنَسَائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۝

۹۳۳۔ جسے اللہ تعالیٰ نے کسی سوال اور لالچ کے بغیر کوئی چیز دی، مالداروں کے مال میں مانگنے والے اور نہ مانگنے والے دونوں کا حق ہے ۝

۱۔ یہ صحابہ رضوان اللہ علیہم کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عہد میں جنگی اور استقلال کی ایک معمولی سی مثال ہے جو وعدہ کیا تھا اسے اس طرح پورا کر دکھایا کہ اب اپنا حق بھی دوسروں سے نہیں لیتے۔ فرضی اللہ عنہ و عنہم اجمعین! سب مطلب یہ ہے اگر دینے والا کسی کو دیکر خوشی محسوس کرتا ہے تو ضرورت مند کے لئے اس سے لینے میں کوئی حرج نہیں حدیث میں بھی اسی طرح کی صورت ہے اس میں دینے والا بھی دیکر خوش ہوتا ہے اور لینے والے کو بھی ذلت نہیں آسانی پڑتی۔

۱۳۸۱۔ ہم سے یحییٰ بن کثیر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے لیث نے حدیث بیان کی، ان سے یونس نے، ان سے زہری نے، ان سے سالم نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ سے یہ سہلے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے کوئی چیز عطا فرماتے تو میں عرض کرتا کہ آپ مجھ سے زیادہ محتاج کو دے دیجئے لیکن آنحضورؐ فرماتے کہ پکڑو بھی، اگر تمہیں کوئی ایسا مال ملے جس پر تمہاری مرضی نہ نظر ہو اور نہ تم نے مانگا ہو تو اسے قبول کرلو، اور اگر ایسی صورت نہ ہو تو اس کے پیچھے بھی نہ پڑو !!

۹۳۴۔ اگر کوئی شخص دولت بڑھانے کے لئے سوال کرے ؟

۱۳۸۲۔ ہم سے یحییٰ بن کثیر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے لیث نے حدیث بیان کی ان سے عبید اللہ بن ابی جعفر نے کہا کہ میں نے حمزہ بن عبداللہ بن عمر سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو شخص لوگوں کے سامنے ہمیشہ ہاتھ بھیلتا رہتا ہے وہ قیامت کے دن اس طرح اٹھے گا کہ چہرہ پر گوشت زرا بھی نہ ہو گا اس حضورؐ نے فرمایا کہ قیامت کے دن سورج اتنا قریب ہو جائے گا کہ پینہ آدمی کان تک پہنچ جائے گا لوگ اسی حالت میں آدم علیہ السلام سے فریاد کریں گے پھر موسیٰ علیہ السلام سے کریں گے، پھر محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ عبداللہ نے اپنی روایت میں یہ زیادتی کی ہے کہ مجھ سے لیث نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ابن ابی جعفر نے حدیث بیان کی کہ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کریں گے (خداوند ذوالجلال کی بارگاہ میں) کہ مخلوق کا فیصلہ کیا جائے۔ پھر آپؐ اگے بڑھیں گے اور جنت کے دروازے کا حلقہ پکڑ لیں گے اور اسی دن اللہ تعالیٰ آپ کو مقام محمود عطا فرمائیں گے جس کی تمام اہل شرف تعریف کریں گے اور معلیٰ نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے نعمان بن راشد سے واسطہ سے حدیث بیان کی ان سے زہری کے

بھائی عبداللہ بن راشد نے ان سے حمزہ بن عبداللہ نے انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث سوال کی تھی انہوں نے سنی تھی،

۹۳۵۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد کہ جو لوگوں سے باصرہ نہیں مانگتے اور

غنا کی حد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ وہ شخص جو انسانوں

نہیں پاتا جس سے اپنی ضرورت پوری کر سکے "اللہ تعالیٰ کا ارشاد

ہے کہ اصدقاہ ان فقراء کو بھی دیا جائے جو اللہ کے راستے میں گھرے

سے اشارہ مانگنے والے کی ذلت اور رسوائی کی طرف ہے سہ اس سے یہ مفسد ہے کہ اس وقت آپ اللہ تبارک و تعالیٰ سے بہت قریب ہو جائیں گے مقام محمود

و شفاعت عظمیٰ ہے جس سے اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نوازے جائیں گے، بحث آئندہ آئے گی، انشاء اللہ !!

۱۳۸۱۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكِيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرْ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْطِي الْعَطَاءَ قَائِلًا قَوْلًا أَعْطَاهُ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ خُذْ إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْءٌ وَآتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا مَسَائِلَ تَحْذُكَ وَمَا لَاقِلًا تُتَبِعُهُ نَفْسَكَ

باب ۹۳۴۔ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ مُتَكَبِّرًا !!

۱۳۸۲۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَكِيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُثَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ قَالَ سَمِعْتُ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مِرْغَةٌ لَعْنٌ وَقَالَ إِنَّ النَّاسَ تَذُنُّوهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَنْكَبُوا لَعَنَ قَرْنُ نَصْفِ الْأُذُنِ قَبْلَئِنَّا هُمْ كَذَلِكَ اسْتَغْنَوْا بِأَدَمَ ثُمَّ يُؤْمَلُونَ ثُمَّ يُعْتَصَدُ مَتَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَنْظَلَةَ يَقُولُ لِيُقْضَى بَيْنَ الْخَلْقِ قِيَمَتُهُ حَتَّى يَأْخُذَ بِحَلْقَةِ الْبَابِ يَوْمَئِذٍ يَبْعَثُهُ اللَّهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يُعْتَدُّ لَهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ كُلُّهُمْ وَقَالَ مُعَتَّى حَدَّثَنَا وَحَيْثُ عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ أَزْهَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَخْبَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ اللَّيْثُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْأَلَةِ !!

باب ۹۳۵۔ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ

الْعَاقِبَاتِ وَلَهُمُ الْعَنْيُ وَقَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَلَا يَخْجِدُنِي بُعْيُنُهُ لِلْفَقَرِ وَالَّذِينَ أُهْمُوا

فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْأَلُونَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ الْأَرْضُ

يُغْنِيَهُمُ الْبَاحِلُ أَغْنِيَاءُ مِنَ التَّعَفُّفِ.
إِلَى قَوْلِهِ قِيَامُ اللَّهِ بِهِ عَقِيلٌ

جوئے ہیں (جہاد کرنے کے لئے اور) اسی وجہ سے وہ سفر نہیں کر
سکتے (تجارت اور دوسری ضروریات کے لئے) ناواقف انہیں سؤل

د کرنے کی وجہ سے غنی سمجھے ہیں آخر آیت فان اللہ بہ عليم تک لے !!

۱۳۸۳۔ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ يُمَيْثَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْيَسْكِينُ الَّذِي
تَوَدُّهُ الْأَكْلَةُ وَلَا الْكَلْبَانِ وَلَكِنَّ الْيَسْكِينَ الَّذِي لَيْسَ
لَهُ غِنًى وَيَسْتَحْيِي وَكَأَيُّ النَّاسِ الْخَافَا !!

۱۳۸۳۔ ہم سے حجاج بن یثمیل نے حدیث بیان کی ان سے شعبہ نے حدیث
بیان کی کہا کہ مجھ کو محمد بن زید نے خبر دی کہا کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے
سنا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسکین وہ نہیں ہے جسے ایک دو
لقمے دردم پھرتے ہیں مسکین وہ ہے جس کے پاس مال نہیں لیکن اسے شرم
آتی ہے اور وہ لوگوں سے مانگتے میں اصرار نہیں کرتا !!

۱۳۸۴۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيْثَةَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَدَّادِ عَنْ ابْنِ
أَشْوَعٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي كَاتِبُ الْبُخَيْرَةِ بْنُ
شُعْبَةَ قَالَ كَتَبْتُ مُعَاوِيَةَ إِلَى الْبُخَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ
'اَكْتُبُ إِلَى نَبِيِّ سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَمِعْتُ رَأْسَهُ مَسِغْتُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ كَرِهَ لَكُمْ فَلَائِقًا قِيلَ وَقَالَ وَإِمَاعَةً
السَّائِلِ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ !!

۱۳۸۴۔ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے اسماعیل
بن علیہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے خدائے حدیث بیان کی ان سے ابن
اشوع نے ان سے شعبی نے کہا کہ مجھ سے میسر بن شعبہ کے کا تب نے حدیث
بیان کی کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے میسر بن شعبہ کو لکھا کہ انہیں کوئی ایسی بات
لکھیں جو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو میسر رضی اللہ
عنہ نے لکھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ نے فرمایا کہ
اللہ تمہارے لئے تین چیزیں پسند نہیں کرتا، بلا وجہ کی جو اس، فضول خرچی
لوگوں سے بار بار سوال کرنا !!

۱۳۸۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُسَيْبٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْرٍ قَالَ
حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ
شَيْهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَعْطَى

۱۳۸۵۔ ہم سے محمد بن یزید زہری نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے یعقوب بن
ابراہیم نے اپنے والد کے واسطے حدیث بیان کی ان سے صالح نے ان سے
ابن شہاب نے کہا کہ مجھے عامر بن سعد نے اپنے والد کے واسطے خبر دی انہوں

سے یعنی قرآن مجید میں جو آیہ ہے کہ فقر کو صدقہ دیا جائے تو فقر کہتے کس میں؟ اور اس کے مقابل میں غنی کون کہلاتے گا کہ اسے صدقہ لینا درست نہ ہوگا اس کی تشریح
حدیث سے کی کہ ان حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جس کے پاس انار و پیسہ نہ ہو کہ وہ اس سے اپنی ضروریات زندگی پوری کر سکے تو وہ فقیر ہے اور اگر
ضرورت کے مطابق ہے تو وہ غنی ہے اور اسے صدقہ یا زکوٰۃ نہ دینی چاہیے اس کے بعد دینے والوں کے لئے یہ ضروری ہے کہ مانگنے والوں سے زیادہ وہ ان محتاجوں
کا خیال رکھیں جو لوگوں کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلاتے اور صدقہ کے ملنے سے مستحق ہیں لیکن عزت نفس کا پاس و خیال رکھتے ہیں سوال کرنے والوں کے لئے
بھی یہ ضروری ہے کہ مانگنے سے حق الامکان نہیں اور مانگنے میں اصرار تو بہر حال نہ کریں صدقہ و خیرات وہی مضمم ہوتی ہے جو خوشی سے ملے اسلام زندگی کی تمام
ضروریات کا خیال رکھتا ہے اور ہر طبقہ کی رعایت کرتا ہے نہ لادگری اسلام میں ایک لمحہ کے لئے بھی پسند نہیں بلکہ ہر شخص کو اپنی محنت کی کافائی کھانے پر اسلام نے زہد و با
ہے اور دوسرے پر بار بننے سے روکا ہے لیکن دوسری طرف احادیث میں مانگنے والے کو کچھ نہ کچھ دینے کی بھی تاکید کی گئی ہے کہ اگر اس نے مانگ کر اپنے آپ کو ذلیل
کیا تو کم از کم تم اس کو ذلیل نہ کرو اور اسے نامی عزت و شرافت کا اس کے ساتھ برتاؤ کرو، غریبوں کو اس کی تاکید کہ وہ ہاتھ پھیلاتے سے چلیں اور امیرین
کو اس کی تاکید کہ وہ اگر کوئی ہاتھ پھیلا دے تو اسے عروم نہ کریں۔ ہاں اور جو غریب اور محتاج عزت اور نفس کا خیال رکھتے ہیں اور مانگنے نہیں پھر
انہیں ان کے گھر جا کر پوری عزت کے ساتھ دینا چاہیے !!

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَخَافَ أَنْ جَارِسُ يَفِيَهُمْ
قَالَ قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فِيهِمْ
لَمْ يُعْطِهِ وَهُوَ أَعْجَبُهُمْ إِلَى قُمْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَ عَنْهُ فَقُلْتُ مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ وَاللَّهِ
إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا قَالَ أَوْ مُسْلِمًا قَالَ فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ
خَلَّيْنِي مَا أَعْلَمُ فِيهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ عَنْ
فُلَانٍ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا قَالَ أَوْ مُسْلِمًا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ
قَالَ إِنِّي لَأُعْطِي الرَّجُلَ وَعِدُّوهُ أَتَبْتُ إِلَى مَنْهُ خَشْيَةً أَنْ
يَمُتَّ بِنِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ وَعَنْ أَبِي عُرَيْبٍ عَنْ صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ
بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا يُعَيْبٍ يَقُولُ أَتَقَالِي فِي
حَدِيثِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْدُوهُ
فَجَمَعَ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتَبَنِي ثُمَّ قَالَ أَقْبِلْ أَمْنِي سَعْدُ إِنِّي لَأُعْطِي
الرَّجُلَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَبُكِبُوا مُكِبًا أَكْبَرَ
الرَّجُلُ إِذَا كَانَ يَفْعَلُهُ غَيْرَ وَاقِعٍ عَلَى أَحَدٍ قَالُوا وَقَعَ الْفِعْلُ
تَمَّتْ كِتَابَةُ اللَّهِ لَوَجْهِهِ وَكَتَبْنَاهُ أَنَا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
صَالِحُ الْأَنْجَلِيَّاتِ هُوَ الْبُزْمِيُّ الْذُهْرِيُّ وَهُوَ كَذَا أَذْكَ
ابْنُ عَسْرٍ !!

نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چند اشخاص کو کچھ دیا، وہ میں میں
بیٹھا ہوا تھا، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ
ہی بیٹھے ہوئے ایک شخص کو چھوڑ گئے اور انہیں کچھ نہیں دیا، حالانکہ وہ میرے
خیال میں زیادہ لائق توجہ تھے اس لئے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے قریب جا کر چپکے سے سرف کی، فلاں شخص کو آپ نے کیوں نہیں بخشا؟ میں انہیں
مومن خیال کرتا ہوں (یعنی وہ منافق نہیں ہیں کہ آپ انہیں نظر انداز کریں)
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یا مسلمان! بیان کیا کہ اس پر میں تھوڑی دیر
خاموش رہا لیکن میں ان کے متعلق جو کچھ جانتا تھا اس نے مجھے پھر بخوبی کیا اور میں
نے سرف کی، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ فلاں کو کیوں نظر انداز کر رہے ہیں
بخدا میں انہیں مومن سمجھتا ہوں آپ نے پھر فرمایا یا مسلمان! تین مرتبہ ایسا ہی ہوا
پھر آپ نے فرمایا میں ایک شخص کو دیتا ہوں (اور دوسرے کو نظر انداز کر جاتا ہوں)۔
حالانکہ دوسرا میری نظر میں پہلے سے زیادہ محبوب ہوتا ہے کیونکہ دس کو میں دیتا
ہوں اسے نہ دینے کی صورت میں مجھے ڈر اس کا رہتا ہے کہ اس سے چہرے کے
بل گھسٹ کر جہنم میں نہ ڈال دیا جائے اور یعقوب بن ابراہیم! اپنے والد سے
وہ صانع سے وہ اسماعیل بن محمد سے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والد سے
سنا کہ وہ یہی حدیث بیان کر رہے تھے انہوں نے اپنی حدیث میں بیان کیا کہ سعد
رضی اللہ عنہ کے کاغذ پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دست مبارک رکھ کر
فرمایا سعد! اوروہ سنو، میں ایک شخص کو دیتا ہوں الخ ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمۃ
اللہ علیہ) نے کہا کہ (قرآن مجید) میں بکبوا اوندھے ٹاڈے کے معنی میں ہے اُکْتُبُ
الرجل اس وقت کہیں گے جب اس کے فعل کا کوئی مفعول نہ ہو یعنی اس میں مزید لازم استعمال ہوتا ہے (لیکن جب یہ فعل کسی مفعول پر واقع ہو تو کہتے ہیں
کہ اللہ لوہہ و کبشۃ انا (مجر و متعدی استعمال ہوتا ہے) ابو عبد اللہ نے کہا کہ صانع بن کیسان زہری سے عمر میں بڑے تھے اور ان کی ملاقات ابن عمر رضی اللہ عنہ

سے ہوئی ہے۔

۸۶۔ حَدَّثَنَا - إِبْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
حَدَّثَنِي سَالِكٌ عَنْ أَبِي الْيَازِيدِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي حُرَيْرَةَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ الْيُسْكِينُ

۱۳۸۶۔ ہم سے اسماعیل بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے مالک نے
ابو الزناد کے واسطے حدیث بیان کی ان سے العرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی
اللہ عنہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مسکین وہ نہیں ہے جو لوگوں کا چکر

لے یعنی بعض لوگوں کی طبیعت چھوٹی ہوتی ہے مگر انہیں کچھ دیا جائے تو اسلام پر قائم ہیں ورنہ بڑی جلدی ان کے دل انکار پر آمادہ ہو جاتے ہیں یہ حدیث اس سے پہلے
آچکی ہے اسے مصنف کی عادت ہے کہ جب حدیث میں کوئی لغت غریب استعمال ہوتا ہے اور قرآن میں بھی اس کا استعمال ہوا رہتا ہے تو اس حدیث کو بیان کر
کے لغت غریب کی تشریح کر دیا کرتے ہیں اس حدیث میں ”یکب“ استعمال ہوا تھا، قرآن میں بھی بکبوا آیا ہے، اسی کی مناسبت سے یہاں ان الفاظ
کی تھوڑی سی تشریح کر دی !!

بیان کی، ان سے مروی یہی ہے کہ ان سے عباس ساعدی نے ان سے ابو جہر ساعدی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہم غزوہ تبوک کے لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہے تھے جب ہم وادی قرنی (مدینہ منورہ اور شام کے درمیان ایک قدیم آبادی) سے گزرے تو ہماری نظر ایک خورت پر پڑی جو اپنے باغ میں موخوہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ رضوان علیہم اجمعین سے فرمایا کہ اس کے بچوں کا اندازہ لگاؤ، حضور اکرمؐ نے دس وسق کا اندازہ لگایا، پھر اس عورت سے فرمایا کہ یا درکھنا، کتنی زکوٰۃ اس کی ہوگی، جب ہم تبوک پہنچے تو اس حضورؐ نے فرمایا کہ آج رات بڑی زور کی آندھی چلے گی اس لئے کوئی شخص باہر نہ نکلے اور جس کے پاس اونٹ ہوں تو وہ اسے بانڈھ دیں، چنانچہ ہم نے اونٹ بانڈھ دیئے اور آندھی بڑی زور کی آئی ایک شخص دس ہزار اونٹ کے لئے باہر نکلے تو جو اسے انہیں جبل طے سے گرا دیا، لیکن ان کا انتقال نہیں ہوا اور پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، ابلہ غصے حاکم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سفید چمر اور ایک چادر کا ہدیہ بھیجا۔ اُس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے تحریری طور پر اسے اس کی حکومت پر برقرار رکھا پھر جب وادی قرنی (واپسی میں) پہنچے تو آپؐ نے اسی عورت سے پوچھا کہ تمہارے باغ میں کتنا پل آیا تھا اس نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اندازہ کے مطابق دس وسق آیا تھا اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں مدینہ جلد (قریب کے راستہ سے) جانا چاہتا ہوں اس لئے جو کوئی میرے ساتھ جلدی پہنچنا چاہے وہ آجائے۔ پھر جب ابن کبار دامام بخاری کے شیخ انے ایک ایسا جملہ کہا جس کے معنی یہ تھے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ کے قریب پہنچ گئے تو آپؐ نے فرمایا کہ یہ ہے طلبہ (مدینہ منورہ) پھر جب آپؐ نے اہد دیکھا تو فرمایا یہ پہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم بھی اس سے محبت رکھتے ہیں کیا میں انصار کے سب سے اچھے گھرانے کی نشاندہی نہ کر دوں؟ صحابہؓ نے عرض کی ضرور کر دیجئے آپؐ نے فرمایا کہ بنو نجاہ کا گھرانہ۔ پھر بنو عبد الاشہل کا گھرانہ۔ پھر بنو ساعدہ کا (یہ فرما کر کہ) بنی حارث بن خزرج کا گھرانہ۔ اور انصار کے تمام ہی گھرانوں میں خیر ہے، ابو عبد اللہ (قاسم بن سلام) نے کہا کہ جس باغ کی چار دیواری ہو اسے حدیقہ کہیں گے اور جس کی چار دیواری نہ ہو اسے حدیقہ نہیں کہیں گے، اور سلیمان بن بلال نے کہا کہ مجھ

عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ بْنِ الشَّاعِدِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَوْتُ تَبُوكَ فَلَمَّا جَاءَتْ وَادِي الْقُرْنَى إِذَا امْرَأَةٌ فِي حَدِيقَةٍ لَهَا أَتَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِمْ ائْتُوا وَتَحَرَّصُوا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا أَوْ سِتًّا فَقَالَ لَهَا أَهْلِي مَا يَخْذُلُكُمْ مِنْهَا فَلَمَّا أَتَيْنَا تَبُوكَ قَالَ أَمَّا إِنَّهُ سَمِعْتُ اللَّيْلَةَ رِيحٌ شَدِيدَةٌ وَلَا يَقُومُونَ أَحَدٌ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ بَعِيرٌ فَلْيَعْقِلْهُ فَعَقَلْنَاهَا وَهَبْتُ رِيحٌ شَدِيدَةٌ فَقَامَ رَجُلٌ فَأَلْفَسَهُ بِجَبَلِي طَوِيٍّ وَاهْدَى مَالِكُ أَيْلَةَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَغْلَةً بَيْنَ سَاعَةٍ وَكَسَاةٍ بَرْدًا وَكَتَبْتُ لَهُ يَخْذُلُكُمْ فَلَمَّا أَقَى وَادِي الْقُرْنَى قَالَ لِلْمَرْأَةِ كَمْ جَاءَتْ حَدِيقَتُكَ قَالَتْ عَشْرَةٌ أَوْ سِتٌّ تَحَرَّصُوا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّي مُتَعَجِّلٌ إِلَى الْمَدِينَةِ فَمَنْ أَمَّا أَوْ مِنْكُمْ أَنْ يَتَعَجَّلَ مَعِيَ فَلْيَتَعَجَّلْ فَلَمَّا قَالَ ابْنُ بَكَّارٍ كَلِمَةً مَعَنَا أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ هَذَا هَذَا طَابَتْ فَلَمَّا رَأَى أَحَدًا قَالَ هَذَا الْجَبَلُ يُحِبُّنَا وَيُحِبُّنَا، لَا أُخِيْرُكُمْ بِخَيْرٍ دُونَ الْإِنْصَارِ قَالُوا بَلَى قَالَ دُونَِي الشَّعْبَانِ ثُمَّ دُونَِي بَنِي سَاعِدَةَ أَوْ دُونَِي بَنِي الْحَارِثِ بَنِي الْخَزْرَجِ وَفِي كُلِّ دُورٍ الْإِنْصَارُ يَعْنِي خَيْرًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ اللَّهُ كُلُّ بَشَرٍ عَلَيْهِ حَاطٌ فَهُوَ حَدِيقَةٌ وَمَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ حَاطٌ لَا يُعَالُ حَدِيقَةٌ وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ شُعْرٍ وَأَوْ بَنِي الْحَارِثِ بَنِي الْخَزْرَجِ ثُمَّ بَنِي سَاعِدَةَ وَقَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ سَخْدِ ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمَادَةَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عُبَيْدِ بْنِ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَحَدُ جَبَلٍ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ !!

سے جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تبوک پہنچے تو ابلہ کا حکم یو ثنابن ربیعہ خدمت نبویؐ میں حاضر ہوا، اُس حضورؐ سے اس نے صلح کر لی تھی اور آپؐ کو جزیرہ دینا منظور کر لیا تھا، اسی حکم نے آپؐ کو سفید چمر کا ہدیہ دیا تھا۔ یہ خیال ہے کہ فجر کا گدھے کی سواری عرب میں محبوب نہیں تھی !!

سے عمر نے اس طرح حدیث بیان کی کہ پھر بنی خرورج کا گھرانہ اور پھر بنو ساعدہ کا گھرانہ (انصار کے بہترین گھرانوں کی ترتیب بیان کرتے ہوئے) اور سلیمان نے سعید بن سعید کے واسطے سے بیان کیا ان سے عمارہ بن عزیہ نے ان سے عباس نے ان سے ان کے والد (سہل) نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا احد پہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں !!

۹۳۷۔ اس زمین سے دسواں حصہ لینا جس کی میرا بی، بارش

یا جاری ہندویا وغیرہ اپانی سے ہوئی، عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ

علیہ شہد میں کچھ ضروری نہیں سمجھتے تھے !!

باب ۹۳۷۔ اَلْعُسْرِ فَيُنَاسِقُنِي بَنُ مَسَاءٍ
اَلْمَسَاءِ وَالْمَسَاءِ الْجَارِي وَكَمْ يَرْعُسُ بْنُ عَبْدِ اَلْ

فِي الْعُسْرِ مَسْنًا !!

۱۳۸۹۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا

عَبْدُ اَلْمَلِكِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ اَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ مَرْزُوقٍ عَنْ
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اَلْمَلِكِ عَنْ اَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَيُنَاسِقُنِي اَلْمَسَاءُ وَالْعَيُونُ
اَوْ كَانَتْ عَقُوْبًا اَلْعُسْرُ وَمَا سَقَى بِاَلْتَّحْمِ نِصْفُ الْعُسْرِ
قَالَ اَبُو عَبْدِ اَلْمَلِكِ هَذَا تَفْسِيْرُ اَوَّلِ لَا تَغْزَلْ لَمْ يُوَقِّتْ
فِي اَوَّلِ يَغْنِي حَدِيْثُ رَوَاهُ اَهْلُ اَلْقُبْتِ كَمَا رَوَى اَلْفَضْلُ
ابْنُ عَمَّارٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَرِهَ يَصِلَ
فِي اَلتَّغْبَةِ وَقَالَ يَلَالٌ قَدْ صَلَّى فَاَخْلَدَ يَقُوْلُ يَلَالٌ وَتَوَلَّى
قَوْلُ اَلْفَضْلِ !!

۱۳۸۹۔ ہم سے سعید بن ابی مریم نے حدیث بیان کی کہ ہم سے عبد اللہ بن وہب نے حدیث بیان کی کہ مجھے یونس بن شہاب نے انہیں سالم بن عبد اللہ نے انہیں ان کے والد نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا.. وہ زمین جسے آسمان (بارش کا پانی) یا چشمہ سیراب کرتا ہو، یا وہ خود بخود سیراب ہو جاتی ہو تو اس کی پیداوار سے دسواں حصہ لیا جائے گا اور وہ زمین جسے کنویں سے پانی کھینچ کر سیراب کیا جاتا ہو تو اس کی پیداوار سے بیسواں حصہ لیا جائے گا۔ ابو عبد اللہ امام بخاریؒ نے کہا کہ یہ آگے والی ابو سعید رضی اللہ عنہ کی روایت پہلی روایت (یعنی جو محل رہی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہ کی) کی تفسیر ہے کیونکہ پہلی یعنی ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث ”جس زمین کو آسمان کا پانی سیراب کرے اس کی پیداوار سے دسواں حصہ لیا جائے گا“ میں وقت کی کوئی تعیین نہیں ہے لیکن اس !

ابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں وضاحت بھی ہے اور وقت کی تعیین بھی۔ اور زیادتی قبول کی جاتی ہے اس طرح جس میں ابہام ہو تا ہے اس کی وضاحت اس سے کی جاتی ہے جس میں تفسیر ہوتی ہے، بشرطیکہ روایت کے راوی قابل اعتماد ہوں، جیسے فضل بن عباس رضی اللہ عنہ نے روایت کی، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبہ میں نماز نہیں پڑھی تھی لیکن بلال رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپؐ نے نماز (کعبہ) میں پڑھی تھی اس موقع پر بھی بلال رضی اللہ عنہ کی بات قبول کی جائے گی اور فضل رضی اللہ عنہ کا قول چھوڑ دیا جائے گا !!

مطلب یہ ہے کہ اگر ایک سلسلے کی کئی روایتیں ہوں اور بعض روایتوں میں اختلاف یا ابہام سے کام لیا گیا ہو اور دوسری روایتوں میں تفصیل اور وضاحت ہو تو مسائل کا اخذ و استنباط انہیں دوسری واضح روایات کو سامنے رکھ کر کیا جائے گا بلال رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کعبہ میں پڑھی تھی۔ لیکن فضل رضی اللہ عنہ کا بیان تھا کہ آپؐ نے کعبہ میں نماز نہیں پڑھی تھی ظاہر ہے دونوں اصحاب قابل اعتماد ہیں، چونکہ بلال رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ایک زیادتی موجود ہے جو کسی مزید علم اور واقفیت پر مبنی ہوگی، اس لئے فضل رضی اللہ عنہ کی حدیث کے مقابل میں اسے ترجیح دی جائے گی اسی طرح ابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث میں لہجہ کا بیان ہوا ہے اور وقت کی بھی تعیین کی گئی ہے لیکن ابن عمر رضی اللہ عنہ کی طرف سے ایک مطلق حدیث ہے جس میں ایک حد تک ابہام بھی ہے اس لئے فیصلہ ابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث پر ہو گا یہ ایک اجتماعی مسئلہ ہے اور ہمارے یہاں اس کا اصول یہ ہے کہ عام اور خاص کا جب تعارض ہو جائے اور حکم خاص شارع کی طرف سے بعد میں دیا گیا ہو تو یہ عام کے حصے کو منسوخ کر دے گا جس کی اس عام حکم کے خلاف اس خاص حکم میں کوئی صراحت موجود ہے اور عام حکم کا وہ حصہ جو خاص حکم سے متعارض نہیں ہے وہ اپنی جگہ پر ہوں گا تو ان حکم رہے گا لیکن اگر دونوں احکام کی تاریخ کا کوئی علم نہیں کہ کون مقدم تھا اور کون مؤخر تو اس وقت ترجیح کی کوئی صورت نکالی جائے گی، ہمارے یہاں اس اصول میں بنیادی تصور یہ ہے کہ ہر صاحب حق کو

۹۳۸۔ بَابُ مَا لَا يَكُونُ فِيهِ زَكَاةٌ أَوْ سَقِيَّةٌ

۱۳۹۰۔ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ صَفْصَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ فِيمَا أَقَلُّ مِنْ خُمْسَةِ أَوْسُقٍ زَكَاةٌ وَلَا فِي أَقَلِّ مِنْ خُمْسٍ مِنَ الْإِبِلِ الْمُدَّ وَصَدَقَهُ وَلَا فِي أَقَلِّ مِنْ خُمْسٍ أَوْاقٍ مِنَ الْفَوَيْقِ صَدَقَهُ

۹۳۸۔ پانچ وسق سے کم میں صدقہ نہیں !!

۱۳۹۰۔ ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہ ہم سے یحییٰ نے حدیث بیان کی کہ ہم سے مالک نے حدیث بیان کی کہ ہم سے محمد بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی صفصہ نے حدیث بیان کی ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، پانچ وسق سے کم میں صدقہ نہیں ہے، پانچ اونٹوں سے کم میں صدقہ نہیں ہے اور چاندی کے پانچ اوقیہ سے کم میں صدقہ نہیں ہے !!

اس کا حق دیا جائے عام کو عام کا حق اور خاص کو خاص کا۔ اور تعارض ہو جائے تو اس کے دفع کرنے کی کوئی صورت نکالی جائے یا ترجیح دی جائے اس لئے ہم مصنف رحمۃ اللہ علیہ کے بیان کردہ مہول کو ہر حال میں تسلیم نہیں کریں گے، بن عمر اور ابوسعید رضی اللہ عنہما کی روایتوں میں باہم کوئی تعارض نہیں ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت ایک الگ حکم بیان کرتی ہے جو ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے مختلف ہے۔ آئندہ ہم ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت پر مسئلہ کی مزید وضاحت کریں گے، ہر حال دونوں کے حکم میں کوئی تعارض نہیں، ابن عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو حکم بیان ہوا ہے اسے اپنی اصلی صورت پر رہنے دینا چاہیے، عشری زمین کے شہد میں خیفہ کے یہاں دسواں حصہ واجب ہے، زمینعی نے خیفہ کے مسلک کے مطابق ایک مرسل حدیث نقل کی ہے !!

۱۔ ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث کا یہی ٹکڑا ہے جسے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کی تفسیر قرار دیتے ہیں، اصل مسئلہ نصاب کا ہے امام شافعی امام مالک اور امام احمد رحمہم اللہ کی طرح امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بھی غالباً یہ مسلک رکھتے ہیں کہ غلہ اور پھلوں وغیرہ میں بھی زکوٰۃ کے لئے نصاب شرط ہے اور وہ پانچ وسق ہے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث ان ائمہ کی سب سے بڑی دلیل ہے جس میں بصر اہت ہے کہ زکوٰۃ کے لئے پانچ وسق ہونا ضروری ہے لیکن امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک زمین کی پیداوار میں خواہ وہ کم ہو یا زیادہ، نصاب کی قید کے بغیر، ہر حصہ لیا جائے گا ابن عربی نے مالکی مذہب رکھنے کے باوجود تسلیم کیا ہے کہ ظاہر قرآن سے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک بھی کے تائید ہوتی ہے خلیفہ عمر بن عبد العزیز رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اسی پر عمل کیا تھا اسی طرح سیلف میں مجاہد بخنی اور زہری رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک تھا امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک کی تائید میں ایک حدیث بہت واضح ہے حدیث میں ہے ”ما خرجه الارض ففیه العشر“۔ زمین کی ہر طرح کی پیداوار سے دسواں حصہ لیا جائے گا امام ابوسعید رضی اللہ عنہ کی حدیث کی وضاحت رہ جاتی ہے۔ یہ بالکل ظاہر ہے کہ اس حدیث میں زمین کی پیداوار ہی کا حکم بیان ہوا ہے لیکن صاحب ہدایہ نے لکھا ہے کہ اس میں مال تجارت کا حکم بیان ہوا ہے۔ عرب غلے وغیرہ کی تجارت وسق سے کیا کرتے تھے! اور اس زمانہ میں ایک وسق کی قیمت چالیس درہم تھی اس حساب سے پانچ وسق کی قیمت دوسو درہم ہو جاتی ہے اور دوسو درہم پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اس لئے اس حدیث میں زمین کی پیداوار کا نہیں بلکہ مال تجارت کا حکم بیان ہوا ہے اس کے علاوہ دوسری توجیہات بھی کی گئی ہیں علامہ انور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر طویل اور جامع بحث کی ہے نہایت قوی اور ناقابل انکار دلائل کی روشنی میں انہوں نے یہ ثابت کیا ہے کہ اس حدیث کا تعلق باب بلویہ سے ہے، اختصار اس کا یہ ہے کہ اگرچہ عشر یا زکوٰۃ بیت المال کا حق ہے لیکن عرب کے خاص ماحول کی وجہ سے پانچ وسق سے کم زمین کی پیداوار پر عشر بیت المال کے لئے مہول نہیں کیا جائے گا اسے خود مالک اپنے طور پر تقسیم کر سکتے ہیں کیونکہ اصل یہی ہے کہ عشر یا زکوٰۃ بیت المال میں جمع ہو اور اس صورت میں اسے مالک خود خرچ کر دے یا اسے اس لئے اس کی سرے سے نفی کر دی گئی۔ یہ ایسا ہی ہے جیسے یہ حکم کہ ”سزویں میں صدقہ نہیں“ مطلب یہ ہے کہ اسے بھی مالک خود دے سکتے ہیں کیونکہ یہ جلدی خراب ہو جاتی ہیں۔ یہ بحث بہت طویل ہے، نوٹ میں اتنی گنجائش نہیں کہ اس کی تفصیل کی جائے، ابی علم غنی البانی جلد ۳ ص ۳۵۷ سے ص ۳۵۹ تک دیکھیں !!

باب ۹۳۹۔ اخذ صدقۃ التمر عند صراحه

النخل وھل یؤکل فی القیمی یمسک التمر الصدقۃ
۱۳۹۱۔ حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسَنِ الْأَسَدِيِّ
قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هَيْثَمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ
ابْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُؤْتِي بِالْتَمْرِ عِنْدَ صَوَامِرِ النَّخْلِ فَيَقْبِضُ هَذَا بِمِثْقَلِ
وَهَذَا بِمِثْقَلٍ حَتَّى يَصِيرَ عِنْدَهُ كَوْمًا مِنْ تَمَرٍ فَيَجْعَلُ
الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ يُلْعَبَانِ بِذَلِكَ التَّمْرِ فَأَخَذَ أَحَدُهُمَا
تَمْرَةً فَجَعَلَهُ فِي فَمِهِ فَتَنَظَّرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَخْرَجَهَا مِنْ فِيهِ فَقَالَ أَمَا عَلِمْتُ أَنَّ الْ
مُحَمَّدَ لَا يَأْكُلُونَ الصَّدَقَةَ !!

باب ۹۴۰۔ من باع ثماره أو فخله أو أزرعه

أو أزرعه وَقَدْ وَجِبَ فِيهِ الْعُشْرُ أَوْ الصَّدَقَةُ
فَمَا ذِي الزَّكَاةِ مِنْ غَيْرِهِ أَوْ بَاعَ ثَمَرَهُ وَلَمْ يَجِبْ
فِيهِ الصَّدَقَةُ وَقَوْلُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَلْبِغُوا التَّمْرَةَ حَتَّى يَبْدَ وَصْلَاهَا فَكَمْ
يُخْطِرُ الْبَيْعَ بَعْدَ الصَّلَاحِ عَلَى أَحَدٍ وَلَمْ يَعْلَمْ
مَنْ وَجِبَتْ عَلَيْهِ الزَّكَاةُ وَمَنْ لَمْ تَجِبْ !!

۱۳۹۲۔ حَدَّثَنَا حَبَّابُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَانَ عُمَرَ
يَقُولُ تَهْنَأُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ
حَتَّى يَبْدَ وَصْلَاهَا وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلَاحِهَا قَالَ
حَتَّى تَذْهَبَ عَاقِبَتُهُ !!

۱۳۹۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنِي

الْأَيْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي

۹۳۹۔ پھل توڑنے کے وقت زکوٰۃ لینا۔ اور کیا اگر پھل پھل

پھولنے لگے تو اسے منع نہیں کیا جائے گا؟

۱۳۹۱۔ ہم سے عمر بن محمد بن حسن اسدی نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے
میرے والد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابراہیم بن طہان نے حدیث بیان
کی ان سے محمد بن زیاد نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم کے پاس توڑنے کے وقت کھجور لائی جاتی تھی، ہر شخص اپنا حصہ لے
اور نوبت بیان تک پہنچتی تھی کہ کھجور کا ڈھیر لگ جاتا تھا ایک مرتبہ احسن اور
حسین رضی اللہ عنہما ایسی ہی کھجور کے پاس کھیل رہے تھے کہ ایک نے ایک کھجور
اٹھا کر اپنے منہ میں رکھ لی لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بونہی دیکھا تو
ان کے منہ سے وہ کھجور نکال لی اور فرمایا کہ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ محمد صلی اللہ
علیہ وسلم کی اولاد صدقہ نہیں کھا سکتی !!

۹۴۰۔ عشر یا زکوٰۃ واجب ہونے کے بعد کسی نے اپنے پھل،

نخلستان، زمین یا کھیتی بچ دی، پھر زکوٰۃ کسی دوسری چیز سے ادا
کر دی یا ایسا پھل بیچا جس میں زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی نفی اور
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد کہ پھلوں کو اس وقت تک نہ
بیچو جب تک اس پر کسی آفت آنے کی توقعات ختم نہ ہو جائیں
اس میں آپ نے قابل انتفاع ہونے سے پہلے کسی کو پھل، اس
تخصیص کے بغیر کہ زکوٰۃ واجب ہوئی یا نہیں واجب ہوئی،
بیچنے کی اجازت نہیں دی !!

۱۳۹۲۔ ہم سے حجاج نے حدیث بیان کی کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان

کی کہا کہ مجھ سے عبد اللہ بن دینار نے خبر دی کہا کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ
سے سنا، انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے پھل کو (دخت پر اس
وقت تک بیچنے سے منع فرمایا ہے جب تک اس میں "صلاح" نہ آجائے۔ جب
"صلاح" کا مفہوم پوچھا گیا تو فرمایا کہ اس پر آفت آنے کی توقع ختم ہو جائے

۱۳۹۳۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے ابی ثناء

حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے خالد بن بزید نے حدیث بیان کی ان سے عطاء بن

سہ مطلب یہ ہے کہ اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے قابل انتفاع یعنی کچے پھلوں کو جبکہ وہ درختوں پر ہوں بیچنے کی اجازت نہیں دی ہے حنفیہ کے
یہاں اس سے یہ صورت مستثنیٰ ہے کہ اگر اس شرط کے ساتھ پھل بیچنے لگے کہ فوراً کسی انتظار کے بغیر توڑنے جائیں تو کچے پھل بھی بیچے جاسکتے ہیں
کیونکہ ہر حال کچے پھل اگر آدمی کے کھانے کے قابل نہیں تو کم از کم جانور تو کھا سکتے ہیں، ہاں اگر فوراً توڑنے کی شرط نہ ہو تو جائز ہے !!

وَبَايَعَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ تَعْمَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْبَيْتِ رَحَى يَبْدُ وَصَلَاةُهَا !!

ابی رباح نے اور ان سے جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھل کو اس وقت تک بیچنے سے منع فرمایا ہے جب تک اس میں صلاح نہ آجائے !!

۱۳۹۴۔ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَهَى عَنْ بَيْعِ الْبَيْتِ رَحَى تُرْمَى قَالَ حَتَّى تَحْمَاةَ !!

۱۳۹۴۔ ہم سے قتیبہ نے مالک کے واسطے سے حدیث بیان کی، ان سے حمید نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب تک پھل رنگ نہ پکڑ لیں، انہیں بیچنے سے منع فرمایا ہے انہوں نے بیان کیا کہ مراد یہ ہے کہ جب تک سرخ نہ ہو جائیں !!

بَاب ۹۴۔ هَلْ يَشْتَرِي مَدَقَةً وَلَا بَاعَ أَنْ يَشْتَرِي مَدَقَةً غَيْرَهُ لِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا تَهَى الْمُصَدَّقِ خَاصَّةً عَنِ الشَّعْرَى وَكَمْ مِنْهُ خَيْرٌ !!

۹۴۔ کیا کوئی اپنا دیا ہوا صدقہ خرید سکتا ہے؟ ہاں دوسرے کے صدقہ کو خریدنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خاص صدقہ دینے والے کو خریدنے سے منع فرمایا ہے دوسروں کو نہیں فرمایا !!

۱۳۹۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَبْرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْيَزِيدُ عَنْ عُقَيْلِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ تَصَدَّقَ بِعُرْسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَجَدَ لِبَاسًا فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيهِ ثُمَّ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْتَأْذَنَهُ فَقَالَ لَا تُعْذِرُ فِي مَدَقَتِكَ قَدْ لَكَ كَاتِبٌ عُمَرُ لَا يَتَعَلَّقُ أَنْ يَبْسُطَ شَيْئًا تَصَدَّقَ بِهِ إِلَّا جَعَلَهُ مَدَقَةً !!

۱۳۹۵۔ ہم سے یحییٰ بن جبْرِ نے حدیث بیان کی، کہا کہ ہم سے یزید نے حدیث بیان کی، ان سے عقیل بن شہاب نے ان سے ابن شہاب نے ان سے سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ یہ حدیث بیان کرتے تھے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ایک گھوڑا اللہ کے راستہ میں صدقہ کیا پھر اسے آپ نے دیکھا کہ فروخت ہو رہا ہے اس لئے ان کی خواہش ہوئی کہ خود ہی خرید لیں ادا جازت لینے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ اپنا صدقہ واپس نہ لو اسی وجہ سے اگر ابن عمر رضی اللہ عنہ اپنا دیا ہوا صدقہ خریدتے تو پھر اسے صدقہ کر دیتے تھے۔

۱۳۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ حَسَنَتْ عَلَيَّ قَدْرِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَ قَادُوتٍ أَنْ أَشْتَرِيَهُ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَمِيعُهُ بِوُحْشٍ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَشْتَرِهِ وَلَا تُعْذِرُ فِي مَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكَ يَدُهُمْ فَإِنَّ الْعَاثِدَ فِي مَدَقَتِهِمُ كَالْعَاثِدِ فِي قَيْئِهِ !!

۱۳۹۶۔ ہم سے عبد اللہ بن یونس نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں مالک بن انس نے خبر دی انہیں زید بن اسلم نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ کو یہ کچھ سنا کہ انہوں نے اپنا ایک گھوڑا اللہ تعالیٰ کے راستہ میں ایک شخص کو دیدیا لیکن اس شخص نے گھوڑے کو خراب کر دیا اس لئے میں نے چاہا کہ اسے خرید لوں۔ میرا یہ بھی خیال تھا کہ وہ اسے سستے داموں بیچنا چاہتا ہے چنانچہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق، پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ اپنا صدقہ واپس نہ لو، خواہ وہ تمہیں ایک درہم میں ہی کیوں نہ دے کیونکہ دیا ہوا صدقہ واپس لینے والے کی مثال تھے کر کے چاٹنے

سے چونکہ ایسی صورت میں صدقہ لینے والا عام حالات میں ضرور کچھ نہ کچھ رعایت کر ہی دیتا ہے اس لئے حدیث میں اس کی ممانعت کی گئی اور نہ فقہ اور قانون کے اعتبار سے یہ صورت جائز ہے۔ اگرچہ مناسب اور مستحب یہی ہے کہ نہ خریداجائے !!

والے کی طرح ہے ॥

باب ۹۲۲۔ مَا يُذَكِّرُ فِي الصَّدَقَةِ لِلنَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْه ॥

۱۳۹۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عِيَّتٍ ثَمُوَةً مِنْ ثَمْرِ الصَّدَقَةِ تَجْعَلَهَا فِيهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ كَيْفَ لِيَطْرَحَهَا ثُمَّ قَالَ أَمَا سَمِعْتَ أَنَا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ

باب ۹۲۳۔ الصَّدَقَةُ عَلَى مَوَالِي الْأَوَّاجِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ॥

۱۳۹۸۔ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُثَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُثَيْبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَدْ لَبَّيْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً مَبْنِيَّةً أُعْطِيَتْهَا مَوْلَاةٌ لَيْثُمُوْفَةٍ مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلَّا أَنْتُمْ تَقْعَتُمْ بِجِلْدِهَا قَالُوا إِنَّهَا مَبْنِيَّةٌ قَالَ إِنَّمَا حُرِّمَ آكُلُهَا ॥

۱۳۹۹۔ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ ابْنِ أَبِي هَيْمَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بِرَيْرَةَ لِّلْعَتَقِ وَأَرَادَ مَوْلَاهَا أَنْ تَشْتَرِطُوا وَلَاَءَهَا قَدْ كَرِهَتْ عَائِشَةُ لِّلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرِيْهَا فَإِنَّمَا أَوْلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ قَالَتْ وَاقِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْحِقُ فَقُلْتُ هَذَا أَمَا تَصَدَّقِي بِهَا عَائِي بِرَيْرَةَ فَقَالَ هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ ॥

۹۲۲۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آل نبی پر صدقہ

سے متعلق حدیث ॥

۱۳۹۷۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کیا کہ ہم سے محمد بن زیاد نے حدیث بیان کی کہ ہم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا، انہوں نے بیان کیا کہ حسن بن علی رضی اللہ عنہما نے صدقہ کی کھجور کے ڈھیر سے ایک کھجور اٹھا کر اپنے منہ میں ڈال لی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہائیں ہائیں اٹکالو اسے، پھر آپ نے فرمایا کہ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ ہم صدقہ نہیں کھاتے! ۱

۹۲۳۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج کے غلاموں

پر صدقہ ॥

۱۳۹۸۔ ہم سے سعید بن عفر نے حدیث بیان کی کہ ہم سے ابن وہب نے حدیث بیان کی، ان سے یونس نے ان سے ابن شہاب نے کہ مجھ سے عبید اللہ بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ میمونہ رضی اللہ عنہا کی باندی کو جو بکری صدقہ میں کسی نے دی تھی وہ مری ہوئی پڑی تھی اس پر آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اس کے چرے کو کیوں نہیں کام میں لاتے لوگوں نے کہا کہ یہ تو مردہ ہے لیکن آپ نے فرمایا کہ حرام تو اس کا کھانا ہے! ۱

۱۳۹۹۔ ہم سے آدم نے حدیث بیان کی کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی ان سے ابراہیم نے اسی سے اسود نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہ ان کا ارادہ ہوا کہ بریرہ رضی اللہ عنہا کو (جو باندی تھیں) آزاد کر دینے کے لئے خرید لیں لیکن ان کے اصل مالک یہ چاہتے تھے کہ ولاء (غلام آزاد کر دینے کے بعد مالک اور آزاد شدہ غلام میں بھائی چارہ کا تعلق) انہیں سے ہے۔ اس کا ذکر عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا تو آپ نے فرمایا کہ تم خرید لو اور آزاد کر دو (ولاء تو اسی کی ہوتی ہے جو آزاد کرے) یعنی پہلے مالکوں سے تمہارے خرید لینے کے بعد ولاء قائم نہیں رہ سکتی! انہوں نے بیان کیا کہ

۱ آل نبی میں آل عباس، حمزہ، عاتر، جعفر اور علی رضی اللہ عنہم شامل ہیں۔ نفلی صدقات آل نبی کو دیئے جاسکتے ہیں۔ فرض اور واجب صدقات اللہ نہیں دیئے جائیں گے!

۲ یعنی مردہ جانور کا چمڑا و باغی کے بعد کام میں لایا جاسکتا ہے ॥

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گوشت پیش کیا گیا۔ میں نے کہا کہ بریرہ رضی اللہ عنہا کو کسی نے صدقہ کے طور پر دیا تھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ ان کے لئے صدقہ تھا لیکن اب ہمارے لئے ہدیہ ہے (نوٹ گزر چکا ہے) ۱

باب ۹۴۳۔ اِذَا اخَذْتَ الصَّدَقَةَ ۱

۹۴۳۔ جب صدقہ دے دیا جائے !!

۱۴۰۰۔ ہم سے علی بن عبد اللہ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے یزید بن زبیر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے خالد نے حدیث بیان کی ان سے قطعہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم عائشہ رضی اللہ عنہا کے یہاں تشریف لائے اور دریافت فرمایا کہ کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا کہ نہیں کوئی چیز نہیں۔ ہاں نیسہ رضی اللہ عنہا کا بیٹھا ہوا اس بکری کا گوشت ہے جو انہیں صدقہ کے طور پر مل چکی تو آپ نے فرمایا کہ وہ اپنی جگہ بیچ چکی ہے !!

۱۴۰۱۔ ہم سے یحییٰ بن موسیٰ نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے وکیع نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے شعبہ نے حدیث بیان کی قتادہ کے واسطے سے اور وہ انس رضی اللہ عنہ کے واسطے سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں وہ گوشت پیش کیا گیا جو بریرہ رضی اللہ عنہا کو صدقہ کے طور پر ملا تھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ گوشت ان پر صدقہ تھا اور ہمارے لئے ہدیہ ہے، ابو داؤد نے کہا کہ یہی شعبہ نے خبر دی انہیں قتادہ نے کہ انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے سنا وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے بیان کرتے تھے !!

۹۴۵۔ مالداروں سے صدقہ لیا جائے اور فقرا و پر خراج کر

دیا جائے انخوا وہ کہیں ہوں !!

۱۴۰۰۔ اِحْدَثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ فَقُلْتُ نَعْلَتُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَقَالَ لَهَا قَدْ بَلَغْتَ مُحَلَّتًا ۱

۱۴۰۱۔ يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيَ بِلَحْمٍ تَصَدَّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَقَالَ هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ وَقَالَ أَبُو دَاوُدَ أَنَسًا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ أَنَسَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱

باب ۹۴۵۔ اخذ الصدقة من الأغنياء

وتؤد في الفقراء حيث كانوا ۱

۱۴۰۲۔ اِحْدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَتَّابٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَاذِ بْنِ جَبَلٍ حِينَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ إِنَّمَا سَتَا فِي قَوْمٍ أَهْلُ الْكِتَابِ قَدْ أَجَسَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ عُمُوا إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنِّي لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا اللَّهَ بِذَلِكَ فَآخِذْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ اخْتَرَنِي عَلَيْهِمْ حَمْسَ

سے ہم نے اس سے پہلے اس حدیث پر نوٹ لکھا تھا کہ زکوۃ یا صدقہ دینے کا مقصد یہ ہے کہ محتاج کو اس کا پوری طرح مالک بنا دیا جائے۔ محتاج اس صدقہ کا بالکل اسی طرح مالک ہو جاتا ہے جس طرح صدقہ دینے سے پہلے اصل مالک اس کا مالک تھا۔ اب اس صدقہ میں کوئی کراہت یا اس سے کوئی پرہیز نہیں رہا۔ محتاج جسے چاہے اسے لے سکتا ہے۔ یہ صدقہ اب صدقہ نہیں بلکہ عام چیزوں کی طرح ہو گیا، حدیث میں بھی یہی بتایا گیا ہے !!

بات میں جب تمہاری اطاعت کر لیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر روزانہ دن رات میں پانچ نایز فرض کی ہیں، جب وہ اس میں بھی تمہاری مان لیں تو انہیں بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے صدقہ دینا ضروری قرار دیا ہے یہ ان کے مالداروں سے لیا جائے گا اور ان کے غریبوں پر خرچ کیا جائے گا۔ صریحاً وہ اس میں بھی تمہاری مان لیں تو ان کے اچھے مال لینے سے بچو یعنی

زکوٰۃ میں اوسط درجہ کا مال لیا جائے۔ عمدہ مال نہ لیا جائے (اور مظلوم کی آہ سے بچو کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں) ॥

۹۴۶۔ امام کی صدقہ دینے والے کے حق میں دعا خیر و برکت

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ آپ ان کے مال سے صدقہ لیجئے جس کے

ذریعہ آپ انہیں پاک کر دیں اور ان کا تزکیہ کر دیں اور ان کے

حق میں خیر و برکت کی دعا کیجئے ॥

۴۰۳۔ ہم سے حفص بن عمر نے حدیث بیان کی کہنا کہ ہم سے شعبہ نے عمرو بن مرہ کے واسطے حدیث بیان کی ان سے عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب کوئی قوم اپنا صدقہ لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ فرماتے "اے اللہ! آل نلاں کو خیر و برکت عطا فرمائیے" میرے والد بھی اپنا صدقہ لے کر حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا کہ اے اللہ! آل ابی اوفیٰ کو خیر و برکت عطا فرمائیے ॥

۹۴۷۔ جو چیزیں دیا سے نکالی جاتی ہیں! ابن عباس رضی اللہ

عنہ نے فرمایا کہ عنبر، دیک قسم کی پھل (راکاز نہیں ہے بلکہ وہ ایک

ایسی چیز ہے جسے سمندر صید کر دیتا ہے من نے فرمایا کہ عنبر اور

موتی سے پانچواں حصہ (بیت المال اس کے لئے لیا جائے گا۔ بنی

کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے راکاز میں پانچواں حصہ ضروری قرار دیا ہے

لیکن جو چیزیں دریا میں پائی جاتی ہیں ان میں نہیں: لیث

نے بیان کیا کہ مجھ سے جعفر بن ربیع نے حدیث بیان کی ان سے

عبد الرحمن بن ہریر نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بنی کریم

صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے کہ بنی اسرائیل کے ایک شخص نے ایک

دوسرے اسرائیلی سے قرض مانگا اس نے دیدیا (قرض لے کر وہ

چلا گیا اور دونوں کے درمیان ایک دریا کا فاصلہ ہو گیا پھر جب

قرض ادا کرنے کا وقت قریب آیا تو اس قرض کی طرف آیا،

لیکن اسے کوئی سواری انہیں ملی اس لئے اس نے ایک لکڑی لی

صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَرَبَّنَا قَاتِلْهُمْ أَطَاعُوا اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ
فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ قَاتِلَ أَفْكَرَ مَنَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةٌ تُوَفَّدُ
مِنْ أَغْنِيَاءِهِمْ وَتُسَوَّدُ عَلَى فُقَرَائِهِمْ قَاتِلْهُمْ أَطَاعُوا اللَّهَ
مَلَائِكَتَهُ قَاتِلَ أَفْكَرَ مَنَ عَلَيْهِمْ وَتُسَوَّدُ عَلَى فُقَرَائِهِمْ
قَاتِلَ أَفْكَرَ مَنَ عَلَيْهِمْ وَتُسَوَّدُ عَلَى فُقَرَائِهِمْ ۝

۹۴۶۔ صَلَوَاتُ الْإِمَامِ وَدُعَائِهِ لِصَاحِبِ

الْصَّدَقَةِ وَقَوْلُهُ لَعَالِ عُدُوِّهِمْ أَمْوَالُهُمْ صَدَقَةٌ

تُطْفِرُهُمْ وَتُسَوَّدُ عَلَيْهِمْ بِمَا وَصَّلَ عَلَيْهِمُ الْإِيَّ

۴۰۳۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ
عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ كَانَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا آتَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالُوا
أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ مُلَايٍ قَاتِلَ أَفْكَرَ مَنَ عَلَيْهِمْ قَاتِلَ
أَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أُوَيْسٍ ۝

۹۴۷۔ مَا يَسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَحْرِ وَقَالَ

ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْسَ الْعَنْبُرُ بِرَاكِزٍ هُوَ شَيْءٌ مِثْلُ

الْبَحْرِ وَقَالَ الْحَسَنُ فِي الْعَنْبُرِ وَاللُّؤْلُؤِ

الْخُسُوفِ وَإِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فِي الرَّاكِزِ الْخُسُوفَ لَيْسَ فِي الْإِدْنِ

يَصَابُ فِي السَّائِرِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ

بْنُ رَيْمِجَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرَةَ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي

إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسْلِفَهُ أَلْفَ دِينَارٍ فَقَعَهَا

إِلَيْهِ فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ فَلَمْ يَجِدْ مَرْكَبًا فَاخَذَ

تَعَشِدَةً فَتَفَرَّهَا فَأَدْخَلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ

فَرَمَى بِهَا فِي الْبَحْرِ فَخَرَجَ الرَّجُلُ الْإِدْنِ

كَانَ اسْتَقْفَهُ قَائِدًا بِالْخَشْبَةِ كَمَا تَحْدَثُ
لَا أَهْلِيهِمْ حَتَّىٰ كَذَكَرَ الْخَدِيثِ فَلَمَّا نَزَلُوا
وَجَدَ امْسَالًا ۝

اس میں سوراخ کیا اور اس کے اندر ایک ہزار دیندر کھ کر وہاں
بھا دیا، اتفاق سے وہ شخص جس نے فرض دیا تھا (مسند کی
طرف) گیا وہاں اس کی نظر ایک گڑھی پر پڑی (دور دور یا کے
کن سے لگی ہوئی تھی)، اس نے اپنے گھر کے اندر صحن کے لئے اسے اٹھایا پھر پوری حدیث بیان کی، جب لکڑی کو اس نے چیرا تو اس
میں سے مال نکلا ۝

باب ۹۴۸ - فِي التَّوَكُّارِ الْخُمْسُ وَقَالَ مَا لَيْلٌ
وَابْنُ إِدْرِيسَ التَّوَكُّارُ وَفِي الْجَاهِلِيَّةِ فِي تَلْبِيلِهِ
وَكَثِيرُهُ الْخُمْسُ وَلَيْسَ الْمَعْدُونُ بِوَكَّارٍ وَقَدْ
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَعْدُونِ
جَمَارٌ وَفِي التَّوَكُّارِ الْخُمْسُ وَأَخَذَ عُمَرُ بْنُ
عَبْدِ الْعَزِيزِ مِنَ الْمَعَادِينِ مِنْ ثَلَاثِينَ
خُمْسَةً وَقَالَ الْحَسَنُ مَا كَانَ مِنْ وَكَّارٍ فِي
أَرْضِ الْحَرْبِ قَبْلَهُ الْخُمْسُ وَمَا كَانَ مِنْ
أَرْضٍ اتَّسَلِمَ قَبْلَهُ الزَّكَاةُ وَإِنْ وَجَدَتْ
فِي أَرْضٍ الْعَدَاةَ فَتَعْرِفُهَا فَإِنْ كَانَتْ مِنْ
الْعَدُوِّ قَبْلَهَا الْخُمْسُ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ
الْمَعْدُونُ وَكَارِزٌ مِنْ الْجَاهِلِيَّةِ لِأَنَّهُ
يُقَالُ ارْكَزَ الْمَعْدُونُ إِذَا أُخْرِجَ مِنْهُ شَيْءٌ بَلَّ
لَهُ فَقَدْ يُقَالُ لِمَنْ وَهَبَ لَكَ الشَّيْءَ أَوْ مَرَجَ
رَبْحًا كَثِيرًا أَوْ كَرَّمَهُ لَكَ أَوْ كَرَزَتْ لَمْ تَأْقِصْ
وَقَالَ لَا بَأْسَ أَنْ يَكْتَسِبَهُ وَلَا يُؤَدَّى الْخُمْسُ ۝

۹۴۸۔ رکاز میں پانچواں حصہ واجب ہے، مالک اور ابن
اور میں نے فرمایا کہ رکاز جاہلیت (یعنی غیر مسلموں) کے دھیندہ
کو کہتے ہیں خواہ کم ہو یا زیادہ اس میں پانچواں حصہ واجب ہوگا
معدن (کان) رکاز نہیں ہے، کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا ہے کہ کان کا خون معاف ہو جائے اور رکاز میں پانچواں
حصہ واجب ہے، عمر بن عبد العزیز نے معدنیات میں ہر دو سو درہم
سے پانچ درہم وصول کئے تھے صحن نے فرمایا کہ دارالحرب کی زمین
کے اندر سے جتنی چیزیں نکلیں، ان میں پانچواں حصہ واجب ہوتا
ہے اور دارالسلام کی زمین کے اندر سے جو چیزیں نکلیں، ان میں
زکوٰۃ (چالیسواں) حصہ واجب ہوتی ہے اگر دشمنوں کے ملک
میں کوئی کسی کی کھوئی ہوئی چیز ملے تو اس کا اعلان کرنا چاہیے!
اگر وہ چیز دشمنوں کی ہوئی تو اس میں سے بھی پانچواں حصہ واجب
ہوگا اور بعض حضرات نے یہ کہا ہے کہ کان بھی دھیندہ جاہلیت
کی طرح رکاز میں داخل ہے کیونکہ عرب کے محاورہ میں "ارکز
المعدن" اس وقت کہا جاتا ہے کہ جب کان سے کوئی چیز نکالی
جائے لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ ارکزت اس شخص کے لئے بھی

استعمال کرتے ہیں جسے کوئی شخص ہبہ کر دے یا اسے بہت زیادہ فائدہ حاصل ہو یا اس کے (درخت پر) پھل بکثرت آئے ہوں، پھر
انہیں "بعض" نے اپنی پہلی بات کے خلاف بھی کہہ دیا، انہوں نے کہا کہ اسے چھپانے میں اور اس کا پانچواں حصہ نہ ادا کرنے میں

کوئی حرج نہیں ۝

۱۔ یہ واقعہ اس لئے مصنف رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں ذکر کیا کہ دریا کا اس میں ذکر ہے، ہمارے یہاں دریائے نگی ہوئی چیزوں میں پانچواں حصہ واجب نہیں ہوتا
ہم اسے رکاز نہیں سمجھتے!

۲۔ ایک ہیں معدنیات یعنی جو چیزیں زمین کے اندر اللہ تعالیٰ کے حکم سے پیدا ہوتی ہیں اور دوسری چیزیں کثرت یا دھیندہ یعنی جسے کسی انسان نے زمین میں دفن کیا
ہو یا یہ دونوں دو الگ چیزیں ہیں۔ دونوں کا مشترک نام "رکاز" ہے اور خفیہ کے بیان دونوں میں پانچواں حصہ واجب ہوتا ہے جو بیت المال میں جمع کیا جائے
سکا، البتہ مسلمانوں کے دھیندے اس سے مستثنیٰ ہیں مسلمانوں کے دھیندے کا حکم نقطہ کا ہے جسے حتیٰ الامکان اصل مالک تک پہنچانے کی کوشش کی جائے گی ۝

(بقیہ فیض منور غرمتہ) مسئلہ مطلب یہ ہے کہ اگر کسی نے کوئی مزدور کان میں کام کرنے کے لئے ہجرت پر ننگیا اور کان کے کسی حادثے کی وجہ سے وہ مزدور مر گیا تو ان کا کوئی تاوان مالک کو نہیں دینا پڑے گا، مصنف رحمۃ اللہ علیہ اس سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کان اور رکاز کا حکم الگ الگ بیان کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں دو مختلف چیزیں ہیں اور پانچواں حصہ صرف رکاز میں واجب ہوتا ہے کان میں واجب نہیں ہوتا گو یا رکاز مصنف کے نزدیک اخلاف کے مسلک کے خلاف صرف جاہلیت کے دینہ کا نام ہے اور معدنیات سے صرف زکوٰۃ یعنی چالیسواں حصہ بیت المال کے لئے وصول کیا جائے گا لیکن اخلاف کی طرف سے کہا جائے گا کہ حدیث میں دو مختلف حکم بیان ہوئے ہیں، دینہ میں کسی کے مر جانے کا کوئی سوال ہی نہیں، اصل تو یہ ہے کہ کان میں مزدور کام کرتے ہیں اور بعض اوقات کسی حادثے کی وجہ سے مر جاتے ہیں تو کیا مالک اس کا ذمہ دار ہوگا؟ یہ قدرتی سوال تھا اور اُس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی کا جواب دیا ہے، دوسرا مسئلہ یہ تھا کہ پانچواں حصہ کن چیزوں میں واجب ہوگا؟ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ رکاز میں۔ اب معلوم یہ کرنا چاہیے کہ رکاز کسے کہتے ہیں سب میں اس کا اطلاق کن کن چیزوں پر ہوتا تھا؟ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ رکاز کی تعریف میں دونوں ہی چیزیں آجاتی ہیں اور یہ ایک عام لفظ ہے، اس مسئلہ کا بنیادی ماخذ یہ ہے کہ پانچواں حصہ بیت المال مال غنیمت سے لیتا ہے اور جاہلیت کے دینے بھی ایک طرح مال غنیمت میں اس لئے اس میں سے بھی بیت المال پانچواں حصہ لے گا۔ حنفیہ اس میں مزید اضافہ یہ کرتے ہیں کہ معدنیات بھی اسی حکم میں ہیں کیونکہ اسلام سے پہلے حکومت غیر مسلموں ہی کی تھی اب اسلام کے بعد مسلمان روئے زمین کے جس حصہ پر بھی قبضہ کریں اس کے دینوں کی طرح معدنیات بھی مال غنیمت کے حکم کے تحت آئیں گے اور اسلامی حکومت قائم ہونے کے سینکڑوں اور ہزاروں سال بعد بھی اگر جاہلیت کے دینوں میں تو ان سے جس طرح پانچواں حصہ بیت المال وصول کرے گا اسی طرح معدنیات سے بھی وصول کیا جائے گا لیکن امام شافعیؒ کی طرح مصنف بھی صرف دینے ہی اس حکم کے تحت آئے ہیں !!

مسئلہ یہ پہلا موقع ہے کہ مصنف نے اپنی کتاب میں یہ لفظ ”بعض الناس“ کا استعمال کیا ہے۔ اس کے بعد کتاب میں متعدد مواقع پر یہ لفظ لگے گا بعض جگہ اس سے مراد بن عیسیٰ ہیں بعض جگہ امام شافعی ہیں اور بعض جگہ امام محمد رحمہم اللہ تعالیٰ۔ بعض لوگ خیال کرتے ہیں کہ اس لفظ سے مصنف رحمۃ اللہ علیہ اس سے مراد شخصیت کا استحضار کرنا چاہتے ہیں یہ ایک بے بنیاد بات ہے بلکہ بعض اوقات تو مصنف نے اس لفظ کے ساتھ جس شخصیت کا مسلک نقل کیا ہے اسے خود انہوں نے بھی پسند کیا ہے اگرچہ اکثر مواقع پر اسے رد کرتے ہیں غالباً ”بعض الناس“ سے ان کی یہاں مراد امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے ہے کیونکہ انہیں کا مسلک اس کے بعد نقل کیا ہے مصنف یہ بتانا چاہتے ہیں کہ بعض حضرات جن کا مسلک یہ ہے، کہ معدنیات بھی رکاز ہیں وہ اپنا استدلال عرب کے ایک عاودہ سے کرتے ہیں لیکن اگر مسئلہ کی بنیاد عاودہ پر رکھ دی جائے تو عاودہ کا دوسرے مواقع پر بھی استعمال ہے اس لئے جن جن مواقع میں ان کا استعمال ہے ان سب پر پانچواں حصہ واجب کر دینا چاہیے کیونکہ سب رکاز ہیں اور حدیث میں ہے کہ رکاز کا پانچواں حصہ بیت المال وصول کرے گا۔ عیسیٰ نے اس کا جواب تو یہ دیا ہے کہ ہمارے مسلک کی یہ کوئی دلیل نہیں ہے جس کی حیثیت بروج کر کے کوئی فائدہ حاصل کیا جاسکے۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ اگر الزم معدن نہیں بلکہ اگر الزم جملہ جہتے ہیں اور مطلب یہ ہوتا ہے کہ سونے کے ڈبے اس کی ملکیت میں آجائے تفصیل عیسیٰ ص ۳۴۳ میں دیکھئے، مصنف دوسرا اعتراض یہ کرنا چاہتے ہیں کہ وہی حضرات جنہوں نے کہا تھا کہ معدنیات میں بھی پانچواں حصہ وصول کیا جائے گا یہ بھی کہہ دیا کہ اگر کسی کو کان کیس پوشیدہ جگہ مل جائے تو وہ چھپا بھی سکتا ہے اور جو پانچواں حصہ بیت المال کو دینا چاہیئے تھا وہ اپنے اوپر خرچ کر سکتا ہے لیکن اخلاف نے اس صورت میں بات کہی ہے جب کان اپنے گھر وغیرہ میں پائے والا بیت المال کو دینے جانے والے پانچویں حصے کا بھی خود مستحق ہو اور دوسری طرف اسے یقین ہو کہ اگر اس کا پانچواں حصہ بیت المال کو دیدیا تو استحقاق کے باوجود وہ اس میں سے کچھ نہیں پاسکے گا اس صورت میں وہ اپنے اخراجات میں اس پانچویں حصہ کو لا سکتا ہے حنفی فقہ کی کتابوں میں ہے کہ ایسے وہ تمام اموال جن کا مصرف متعین ہے اور وہ بیت المال کو دینے جاتے ہیں اگر کسی کو یہ معلوم ہے کہ اس کا مصرف وہ خود بھی ہے اور بیت المال کو دینے میں اسے نہ ہٹنے کا بھی امکان ہے تو اپنے طور پر اسے خرچ کر سکتا ہے !!

۱۴۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو جَرِيمٍ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو لَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْرٍ وَأَبُو ذَرٍّ قَالَا حَدَّثَنَا
إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ حَدَّثَنَا
أَبُو مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَعْقُبُ اللَّهُ بَنِي أَبِي طَلْحَةَ لِيُحْنِتَهُ فَوَاقِنْتُهُ فِي يَدِي
الْيَمِينِ سِرًّا بِرَبْلِ الصَّدَقَةِ !!

دیکھا کہ آپ کے ہاتھ میں نشان لگانے کا آلہ تھا اور آپ اس سے صدقہ کے اذموں پر نشان لگا رہے تھے !!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ !!

باب ۹۵۲۔ قَرْنِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ !! وَرَأَى

أَبُو الْعَالِيَةِ دَعَاؤُا وَابْنُ سِيرِينَ صَدَقَةُ

الْفِطْرِ قَرْنِفَةً !!

۱۴۰۸۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ اسْتَكْنَى
قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْمُومٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ
بُنٍ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ تَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ قَرَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَكَاةَ الْفِطْرِ
صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ
وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى وَالْقَبِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَأَمَرَهُمَا أَنْ تَوَدَّعَا قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ

۱۴۰۹۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَنَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ

أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرًا أَوْ أُنْثَى

۱۴۱۰۔ هَمَّ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدِيثُ بَيَانٍ كَيْفَ

وَيْ أَنْهِيَ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

وَسَلَّمَ نَفَرَ زَكَاةَ أَزَاوَا غَلَامَ مَرِيَا لَتِ تَمَامِ مَسْلُومٍ

كَمْجُورِيَا جَوْفَرَضِي كِي نَقِي !!

۱۴۱۱۔ هَمَّ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدِيثُ بَيَانٍ كَيْفَ

وَيْ أَنْهِيَ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

وَسَلَّمَ نَفَرَ زَكَاةَ أَزَاوَا غَلَامَ مَرِيَا لَتِ تَمَامِ مَسْلُومٍ

كَمْجُورِيَا جَوْفَرَضِي كِي نَقِي !!

۱۴۰۷۔ ہم سے ابراہیم بن منذر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ولید نے
حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے ابو عمر ازہلی نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے
اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے حدیث بیان کی کہا کہ مجھ سے انس بن مالک
رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی کہ میں عبد اللہ بن ابی طلحہ کو لے کر رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا کہ آپ ان کی تنبیہ کر دیں !!
یعنی اپنے منہ سے کوئی چیز چبا کر ان کے منہ میں ڈال دیں اب میں نے اس وقت

۱۴۰۸۔ ہم سے یحییٰ بن محمد بن سکن نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے محمد بن

جعفر نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے اسماعیل بن جعفر نے حدیث بیان کی

ان سے عمر بن نافع نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ

عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "فطر کی زکوٰۃ" صدقہ فطر

ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو فرض قرار دی تھی، غلام، آزاد، مرد اور عورت

چھوٹے اور بڑے تمام مسلمانوں پر، آپ کا یہ حکم تھا کہ نماز عید کے لئے جانے

سے پہلے یہ صدقہ (عطا ہوں گا) دیدیا جائے تاکہ جو محتاج ہیں وہ بھی دل جی اور

خوشی کے ساتھ عید منائیں !!

۱۴۰۹۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں مالک نے خبر

دی انہیں تافیع نے اور انہیں ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فطر کی زکوٰۃ آزاد یا غلام، مرد یا عورت تمام مسلمانوں پر ایک صاع

کھجور یا جو فرض کی تھی !!

۱۴۱۰۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں مالک نے خبر

دی انہیں تافیع نے اور انہیں ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فطر کی زکوٰۃ آزاد یا غلام، مرد یا عورت تمام مسلمانوں پر ایک صاع

کھجور یا جو فرض کی تھی !!

۱۴۱۱۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں مالک نے خبر

دی انہیں تافیع نے اور انہیں ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم نے فطر کی زکوٰۃ آزاد یا غلام، مرد یا عورت تمام مسلمانوں پر ایک صاع

کھجور یا جو فرض کی تھی !!

۱۴۱۲۔ ہَمَّ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ حَدِيثُ بَيَانٍ كَيْفَ

وَيْ أَنْهِيَ تَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

وَسَلَّمَ نَفَرَ زَكَاةَ أَزَاوَا غَلَامَ مَرِيَا لَتِ تَمَامِ مَسْلُومٍ

كَمْجُورِيَا جَوْفَرَضِي كِي نَقِي !!

۹۵۳۔ صدقہ فطر ایک صاع جو ہے !!

۱۴۱۰۔ ہم سے تبصر بن عبد نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے سفیان نے زید بن اسلم کے واسطہ سے حدیث بیان کی، ان سے عیاض بن عبد اللہ نے اور ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم ایک صاع جو کا صدقہ فطر دیا کرتے تھے !!

۹۵۵۔ صدقہ فطر ایک صاع کھانا ہے !!

۱۴۱۱۔ ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہا کہ ہمیں مالک نے خبر دی انہیں زید بن اسلم نے انہیں عیاض بن عبد اللہ بن سعد بن ابی مروح عامری نے کہ انہوں نے سعید رضی اللہ عنہ سے سنا، آپ فرماتے تھے کہ ہم فطر کی زکوٰۃ ایک صاع کھانا یا ایک صاع جو یا ایک صاع کھجور یا ایک صاع پیاز یا ایک صاع زبیب (خشک انگور یا انجیر) نکالا کرتے تھے دہر شخص کی طرف سے !!

۹۵۶۔ صدقہ فطر ایک صاع کھجور ہے !!

۱۴۱۲۔ ہم سے احمد بن یونس نے حدیث بیان کی کہا کہ ہم سے لیث نے نافع کے واسطہ سے حدیث بیان کی ان سے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو کی زکوٰۃ فطر دیئے کا حکم فرمایا تھا عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ پھر لوگوں نے اسی کے مساوی دو مد وادھا صاع، گیسوں کر یا تھا !!

۹۵۷۔ ایک صاع زبیب !!

۱۴۱۳۔ ہم سے عبد اللہ بن منیر نے حدیث بیان کی انہوں نے زید بن حکیم مدنی سے سنا کہا کہ ہم سے سفیان نے حدیث بیان کی، ان سے زید بن اسلم نے کہا کہ ہم سے عیاض بن عبد اللہ بن سعد بن ابی مروح نے حدیث بیان کی اور ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں صدقہ فطر ایک صاع گیسوں یا ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو یا ایک صاع زبیب (خشک انگور یا خشک انجیر) نکالتے تھے۔ چہر ب معاویہ رضی اللہ عنہ کا عہد حکومت آیا اور گیسوں بھی میسر آنے لگا تو انہوں

باب ۹۵۴۔ صدقۃ الفطر مائۃ من شعیر !!

۱۴۱۰۔ حَدَّثَنَا ثِيْبَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَهْمٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَطْلُوعُ الْقَدَمَةَ صَاعًا مِنْ شَعِير !!

باب ۹۵۵۔ صدقۃ الفطر مائۃ من طعام !!

۱۴۱۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عِيَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سُرُوحٍ الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ يَقُولُ كُنَّا نَخْرُجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ !!

باب ۹۵۶۔ صدقۃ الفطر مائۃ من تمر !!

۱۴۱۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْإِسْمَاعِيلِيُّ عَنْ ثَابِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَخْبَرَنَا الْيَزِيدُ بْنُ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَطْلُوعُ الْقَدَمَةَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ !!

باب ۹۵۷۔ مائۃ من زبیب !!

۱۴۱۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ أَبِي عَكْبَرٍ الْقَدَاقِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَاذُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سُرُوحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَطْلُوعُ الْقَدَمَةَ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ فَلَمَّا جَاءَ مُعَاوِيَةُ وَجَاءَتِ الشَّيْخَةُ أَوْ قَالَ

لہ اس سے پہلے بھی کھا جا چکا ہے کہ ایک صاع اسٹی روپے کے میر سے ساڑھے تین میر کے برابر ہوتا ہے !

سے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی خود تصریح موجود ہے کہ ان دنوں کھانے کے لئے جو زبیب، پیاز اور کھجور ہی بیشتر نہیں گویا اس حدیث میں پہلے کھانے کا ایک عام لفظ استعمال کر کے خود ہی اس کی مختلف صورتوں کی تعیین کر دی گئی ہے !!

نے فرمایا کہ میرے خیال میں گھیسوں کا ایک مد (ان چیزوں کے دامد کے برابر جو جانے)

۹۵۸۔ صدقہ عید سے پہلے !!

۱۴۱۴۔ ہم سے آدم سے حدیث بیان کی کہ ایک ہم سے حفص بن میسر نے حدیث بیان کی کہ ایک ہم سے موسیٰ بن عقیق نے حدیث بیان کی ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر نماز (عید) کے لئے جانے سے پہلے نکالنے کا حکم دیا تھا !!

۱۴۱۵۔ ہم سے معاذ بن فضالہ نے حدیث بیان کی کہ ایک ہم سے ابو عمر حفص بن میسر نے حدیث بیان کی، ان سے زید بن اسلم نے، ان سے عباس بن عبد اللہ نے سعد نے ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد میں عید الفطر کے دن ایک صاع کھانا کھاتے تھے ابوسعید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمارا کھانا (ان دنوں) ابو زریب اینٹر اور کھجور تھا !!

۹۵۹۔ صدقہ فطر، آزاد اور غلام پر زہری نے تجارت کے غلاموں کے متعلق فرمایا کہ مال تجارت ہونے کی وجہ سے ان کی زکوٰۃ بھی دی جائے گی اور صدقہ فطر بھی ان کا نکالا جائے گا !!

۱۴۱۶۔ ہم سے ابوالنعمان نے حدیث بیان کی کہ ایک ہم سے ابوب نے حدیث بیان کی ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر بایہ کہ صدقہ رمضان مرد و عورت آزاد اور غلام (سب پر) ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو ضروری قرار دیا تھا، پھر لوگوں نے آدھا صاع گھیسوں اس کے برابر قرار دے لیا لیکن ابن عمر کھجور دیا کرتے تھے ایک مرتبہ مدینہ میں کھجور کا قحط پڑا تو آپ نے جو صدقہ میں نکالا، ابن عمر چھوٹے بڑے سب کی طرف سے یہاں تک کہ میرے بیٹوں کی طرف سے بھی صدقہ فطر نکالتے تھے۔ ابن عمر صدقہ وصول کرنے والوں کو (جو حکومت کی طرف سے متعین ہوتے تھے) دے دیا کرتے تھے اور لوگ صدقہ فطر ایک یا دو دن پہلے ہی دے دیا کرتے

اُذی مُتَدَّ اِیْن لِهَذَا یَعْدِلُ مُدَّیْنِ !!

۹۵۸۔ الصَّدَقَةُ قَبْلَ الْعِيدِ !!

۴۴۴۔ حَدَّثَنَا اَبُو مُرَّةٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مِيسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ !!

۴۴۵۔ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُصَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ مِيسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ لَمَّا خَرَجَ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعِيمٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَكَانَ طَعَامُنَا السَّعِيرَ وَالزَّرِيرَ وَالْأَقْطَ وَالنَّمْرَ !!

۹۵۹۔ صَدَقَةُ الْفِطْرِ عَلَى الْخَيْرِ

وَالسُّلُوكِ، وَكَانَ التَّوْهِيظُ فِي السُّلُوكِ لِلْجَلَدِ

يُنَكِّلُ فِي التَّجَادَةِ وَيُنَكِّلُ فِي الْفِطْرِ !!

۴۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ

ابْنِ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَرَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ أَوْ قَالَ نَصَفَاتٍ عَلَى الذَّكَرِ وَالْأُنْثَى وَالْخَيْرِ وَالسُّلُوكِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ كَعَدَلِ النَّاسِ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ يَزْمَكَانَ، ثُمَّ يُعْطَى السُّوْقَانِ وَرَأْهُلُ السَّيْئَةِ مِنَ التَّمْرِ كَالْعَطَى شَعِيرًا أَوْ كَاتِ ابْنُ عُمَرَ يُعْطَى مِنَ الشَّعِيرَةِ وَالْكَبِيرَةِ حَتَّى إِنْ كَانَتْ كَالْعَطَى عَنْ بَنِي وَكَانَتْ إِنْ عَمَرَ يُعْطَىهَا الْبَنُونَ يَقْبَلُونَهَا كَالْوَأَلِ يُعْطُونَ قَبْلَ

سے کھجور، ابو زریب وغیرہ کے مقابلہ میں سب سے عمدہ سمجھی جاتی تھی، صحابہ صدقہ میں عمدہ ترین چیزیں دے کر خدا کی رضا و رحمت کے متوقع بنتے تھے نیز بیت میں مطلوب بھی اپنی پسندیدہ اور عمدہ چیز صدقہ میں دیتے تھے اگر کوئی شخص بے کار اور غیر ضروری چیزوں کو نکالتا بھی ہے تو کیا کمال کرتا ہے !!

سے نافع رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث کے راوی ابن عمر رضی اللہ عنہ کے پہلے غلام تھے لیکن پھر آزاد ہوئے آپ ابن عمر کے مخصوص شاگرد اور علم و فضل کے اعتبار سے کبار تابعین میں شمار ہوتے ہیں ممکن ہے کہ ابن عمر آپ کے بیٹوں کی طرف سے ہر ماہ صدقہ فطر نکالتے ہوں !!

تھے: اے

الْفِطْرِ بِتَوْبِهِ أَوْ يَوْمَئِذٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ تَبَيَّنَ بَيْنِي
بَيْنِي تَابِعٍ قَالَ كَانُوا يُعْطَوْنَ لِيُجَمَعَ لَا لِتُفْقَرُوا ۝

باب ۹۶۰ - مَدَقَّةُ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيرِ،

وَالْكَبِيرِ، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَسَأَى عُمَرُو وَعَلِيٌّ

وَأَبْنُ عُمَرَ وَجَابِدٌ وَعَاشِشَةُ وَطَاوُسٌ وَعَطَّارٌ

وَأَبْنُ سِينِينَ أَنْ يُؤْكَلَ مَالُ الْيَتِيمِ وَقَالَ

الرَّضَوِيُّ يُؤْكَلُ مَالُ الْمَجْنُونِ ۝

۱۴۱۷ - حَدَّثَنَا - مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ

عَلِيِّ بْنِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي تَائِفٌ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَرَضَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدَقَّةَ الْفِطْرِ صَاعًا

مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ وَالْحُرِّ

وَالْأَسْلَوِيِّ ۝

۹۶۰ - صدقہ فطر، چھوٹوں اور بڑوں پر، ابو عمر و بیان کیا

کہ عمر، علی، جابر، عائشہ، طاووس، عططار اور ابن سیرین رضی

اللہ عنہم کا خیال یہ تھا کہ یتیم کے مال سے بھی زکوٰۃ دی جائے

گی اور زہری مجنون کے مال سے زکوٰۃ نکالنے کے قائل تھے

۱۴۱۷ - ہم سے مسدد نے حدیث بیان کی کہ ہم سے یحییٰ نے عبید اللہ کے

واسطہ سے حدیث بیان کی کہ کعبہ سے تائف نے حدیث بیان کی کہ ابن عمر رضی

اللہ عنہ نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاع جو یا ایک صاع کجور

کا صدقہ فطر چھوٹے، بڑے، آزاد اور غلام سب پر فرض فرما دیا تھا ۝

يَسِيرُ اللَّهُ الرَّخَمِينَ الرَّحِيمُ ۝

کتاب الناسک ۱۱

باب ۹۶۱ - حج کے مسائل، حج کا وجوب اور اس کی فضیلت

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ”ان لوگوں پر جنہیں استطاعت ہو

اللہ کے لئے بیت اللہ کا قصد کرنا ضروری ہے اور جس نے

(حج کا) انکار کیا تو خداوند تعالیٰ تمام کائنات سے بے نیاز ہے

اللہ تعالیٰ وَلِيَّهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ

اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ

عَنِّي عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

۱۴۱۸ - حَدَّثَنَا - عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَكِينَةَ بِنْتِ يَسَّارٍ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الْقَضَلُ رَوَيْفَةُ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَّازَاتٍ امْرَأَاتٍ وَمِنْ تَحْتَهُنَّ

۱۴۱۸ - ہم سے عبد اللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی کہ کعبہ میں مالک

نے خبر دی انہیں ابن شہاب نے انہیں سلیمان بن یسار نے اور ان سے عبد اللہ

بن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ فضل رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم کے ساتھ سواری کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے کہ تہیہ نشتم کی ایک عورت آئی

سے یعنی امیر المومنین کی طرف سے مقررہ صدقہ وصول کرنے میں سے ایک دو دن پہلے ہی آجاتا ہے اور آپ اسے ہی صدقہ دے دیتے تھے پھر امیر المومنین کی طرف

سے عید کی نماز سے پہلے یہ غریبوں میں تقسیم ہو جاتا تھا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں بھی پہلے صدقہ آپ کے پاس جمع ہو جاتا تھا پھر آپ اسے

تقسیم کروا کر دیتے تھے ۝ اسے یہ امام شافعی کا مسلک ہے، ہمارے یہاں یتیم کے مال میں زکوٰۃ واجب نہیں ہوتی کیونکہ وہ نابالغ ہے اور شرعی احکام کا مکلف نہیں یتیم

بالغ ہو جانے کے بعد یتیم نہیں کہلاتا، اسے حج کب فرض ہوا؟ اس میں علماء کا اختلاف ہے بعض کا خیال ہے کہ شہ میں بعض شہ یا شہ اور بعض نے شہ کہا ہے قرآن کی

آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ حج صاحب استطاعت لوگوں پر فرض ہے استطاعت سے مراد صرف سامان سفر یعنی زاد و مال ہی نہیں بلکہ صحت جہانی اور مالی بھی ضروری ہے ۝

تفاسیر و علوم قرآنی اور حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم پر دارالاشاعت کی مطبوعہ مستند کتب

تفاسیر و علوم قرآنی

تفسیر عثمانی ہدایہ فی تفسیر القرآن مجید ۱ جلد	مولانا ابوالوفاء محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
تفسیر مظہری اردو ۱۲ جلدیں	مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
قصص القرآن ۴ جلدیں	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
آرٹ آف القرآن	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
قرآن اور تاجوت	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
قرآن نامہ اور تفسیر و تفسیر	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
نظائر القرآن	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
قاموس القرآن	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
قاموس الفاظ القرآن المعجم (عربی، انگریزی)	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
ملک الیقین فی مناقب القرآن (عربی، انگریزی)	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
احسن قرآنی	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
قرآن کی باتیں	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی

حدیث

تفسیر البخاری مع ترمذی و شرح ابوداؤد ۳ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
تفسیر مسلم ۱۰ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
جامع ترمذی ۱۰ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
سنن ابوداؤد شریف ۱۰ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
سنن نسائی ۱۰ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
معارف الحديث ترمذی و شرح ۱۲ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
مشکوٰۃ شریف مترجم مع عنوانات ۳ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
ریاض الصالحین مترجم ۲ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
الادب المفرد کامل مع ترمذی و شرح	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
مناہج طرق ہدیہ شریف مشکوٰۃ شریف و مشکوٰۃ ۱۱ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
تقریر نگاری شریف ۴ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
تقریر نگاری شریف ۱ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
تفسیر مشکوٰۃ اردو ۱۰ جلد	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی
شرح الیقین نووی ترمذی و شرح	مولانا مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی، مفتی محمد امجدی

ناشر: دارالاشاعت اردو بازار ایم اے جناح روڈ لاہور
 ڈی جی ایل او کی کتب دستیاب ہیں ڈی جی ایل او کی کتب دستیاب ہیں
 ڈی جی ایل او کی کتب دستیاب ہیں ڈی جی ایل او کی کتب دستیاب ہیں